

GORENJSKI GLAS

40 XLX - ISSN 0352 - 6666 - št. 27 - CENA 130 SIT

Kranj, petek, 4. aprila 1997

slovenski sejem kmetijstva

Od semena do traktorja

Tradicionalni sejem kmetijstva in gozdarstva bo danes dopoldne odprl podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik.

Kranj, 4. aprila - Na razstavi Gorenjskega sejma v Kranju se danes dopoldne odpre tradicionalni slovenski sejem kmetijstva in gozdarstva. Že 36. zaporedoma bo tokrat na deset tisoč kvadratnih metrih notranjih in več kot petnajst tisoč kvadratnih metrih zunanjih

razstavnih površin odprl podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik.

Na prvi letošnji sejamski prireditvi v Kranju se tokrat pod geslom od Semena do traktorja s stroji in mehanizacijo za kmetovalce in gozdarje predstavlja več kot šeststo razstavljalcev, ki pred-

stavljajo tudi različne izdelke in blago za široko potrošnjo. V okviru spremljajočega programa bo na sejmu do 11. aprila tudi več predavanj, strokovnih predstavitev in razstav. Poleg razstave malih živali, gozdarskih društev, lovske in čebelarke ter gozdarske razstave, predstavitev

projekta Zlato zrno in razstave semenskega krompirja bo tudi posebna mlekarška razstava v okviru 90-letnice Srednje mlekarke in kmetijske šole Kranj. Podrobno in celovita je tudi predstavitev visokih, srednjih in poklicnih šol.

V nedeljo ob 11. uri dopoldne bo na sejmu (paviljon priznanega slovenskega proizvajalca lovskega orožja Šteha) tudi avkcijska prodaja lovske puške in slikarskih del (prvič na sejmu), izkupiček pa bo namenjen izgradnji Pediatrične klinike v Ljubljani. Sejem bo odprt vsak dan do 11. aprila od 9. do 19. ure, vstopnice so po 500 tolarjev, za obiskovalce do 15 let pa po 250 tolarjev. Prost vstop pa imajo obiskovalci starejši od 70 let.

• A. Žalar

Seja državnega zbora

Spremenjen denacionalizacijski zakon

Ljubljana, 4. aprila - Za včeraj popoldne je bilo sklicano nadaljevanje seje državnega zbora, na katerem je osrednja točka sprememba zakona o denacionalizaciji. Obe vladni stranki in tudi pristojni organi državnega zbora so soglasni, da je zakon treba spremeniti, da je treba pri tem

upoštevati stališče Ustavnega sodišča in da se lastnina fevdalnega izvora ne vrača. Odbor za notranjo politiko in pravosodje je bil proti predlogu, da se vračanje omeji na 100 hektarov primerljive površine, za osnovo pa je treba vzeti stanje 6. aprila 1941, vendar je tudi glede tega možno več tolmačenj. • J.K.

GLASOVA PREJA 1997, tretjič:

Predsednica naj bo!?

Žensk v visoki politiki pri nas skorajda ni (več). Je to dobro ali slabo? In za koga? Dobro za politiko, slabo za ženske. Ali obratno: slabo za politiko, dobro za ženske? - O takih in podobnih vprašanjih se bomo pogovarjali z gorenjskima rojakoma, ki imata v teh rečeh vsak svojo osebno izkušnjo.

Naša gosta bosta DARJA LAVTIŽAR - BEBLER, ena redkih žensk, ki je še v visoki politiki - svoj čas je kandidirala za predsednico republike! - in ANDREJ ŠTER, ki je bil kot minister za notranje zadeve krotilec ene od najbolj "mačističnih" služb, policije.

Pogovor bo moderiral, blažil in po potrebi spodbujal MIHA NAGLIČ, samostojni kulturni delavec in publicist.

Predli bomo v petek, 11. aprila, ob 19. uri v Taverni Kotnik v Kranjski Gori.

Rezervacije po telefonu:

064/223-111

064/881-564

Gorenjski glas

HOTEL KOTNIK

Sponzorji: OBČINA KRANJSKA GORA, HOTEL KOTNIK, KMETIJA PRINČIČ, KOZANA 11 V GORIŠKIH BRDIH

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

PETROL

UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA
ZNIŽANE CENE IN UGODNOSTI PRI PREVOZUNAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!V nedeljo v ljubljanski stolnici
Nadškofovska posvetitev

Ljubljana, 4. aprila - V nedeljo, 6. aprila, ob 16. uri se bo v ljubljanski stolnici začela velika slovesnost posvetitve novega ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Franca Rodeta. Dr. Rodeta, 33. voditelja v zgodovini ljubljanske škofije, bodo škofovsko posvetili nadškofje dr. Alojzij Suštar, dosedanja ljubljanski nadškof, dr. Franc Perko, beograjski nadškof in dr. Alojzij Ambrožič, nadškof iz Toronta. Udeležbo na slovesnosti napovedujejo številni kardinali in visoki dostojanstveniki iz Vatikana in sosednjih držav. • J.K.

Trenja pri Slovenskih krščanskih demokratih
Peterletova ekipa naj odstopi

Ljubljana, 4. aprila - Skupina uglednih članov Slovenskih krščanskih demokratov, med katerimi sta tudi Ivan Oman in Vincencij Demšar, je sporočila javnosti, da ustanavlja vzporedno stranko, obenem pa poziva vodstvo s predsednikom Lojze-

tom Peterletom in glavno tajnico Hildo Tovšak na čelu, naj odstopi. To vodstvo naj ne bi bilo več sposobno vrniti stranki izgubljenega ugleda. • J.K.

TRGOVINA
EVE
TOMŠIČEVA 16, KRANJ
OBLAČILA
ZA
MOČNEJŠE
POSTAVE IN
BODOČE
MAMICE

ODPRTO 9-12 in 15-19 ure; sobota 9-12 ure

GOSTIŠČE TAVERNA
BAKHUS
Zerjavka 12, KranjOBIŠČITE NAS!
NUDIMO KOSILA

POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA

tel.: 064/491-068

del. čas od 12h do 01h

OD 1.4. DO 6.4. DNEVI
DALMATINSKE KUHINJE

igra DUBROVNIŠKA SKUPINA NAVA

GORENJSKI GLAS na Jezerskem

Obisk Gorenjskega glasa bo tokrat na Jezerskem. S krajan te obmejne vasi se bomo srečali v soboto, 5. aprila, ob 10. uri v hotelu Planika, kjer se bomo s predstavniki jezerskega krajevnega in društvenega življenja pogovarjali o tem in onem. Za vse, ki se bodo udeležili sobotnega srečanja (trajalo naj bi do 12. ure) pa Gorenjski glas pripravlja nekaj prijetnih presenečenj. Razdelili bomo Glasove čepice, njihovi dobitniki pa so lahko izžrebani za eno naših nagrad. Naročniki našega časopisa, ki bodo morali v soboto to dokazati z naslovljenim izvidom Gorenjskega glasa, bodo dobili majice, ob tej priložnosti pa se bo mogoče tudi naročiti na naš časopis ali oddati brezplačni mali oglaš. Jezerjani, nasvidenje torej v soboto v Planiki! • D.Ž.

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
tel./fax: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

VSE ZA POLJE, GOZD, VRT, LOVSTVO, DOM IN DRUŽINO NA ENEM MESTU

36. SLOVENSKI SEJEM
KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA
KRANJ, 4. do 11. april 1997
UGODNI NAKUPI, POPUSTI, SEJEMSKÉ CENEZ ANUŠKO
V PORTOROŽ NA KAVO
stran 26

SLOVENIJA IN SVET

Sprejem v Nato v prvem krogu še negotov
Slovenija išče zaveznike

Ljubljana, 4. aprila - Kmalu se bosta sestala premier dr. Janez Drnovšek in generalni sekretar Nata Javier Solana, predsednik vlade pa je bil v sredo in včeraj na Norveškem in Švedskem. K nam je prišel komandant Nata za Evropo general George Joulwan.

V prizadevanjih in iskanju zaveznikov, da bi bila Slovenija sprejeta v Nato v prvem krogu (o tem bo odločeno sredi leta), je prišel na dan tudi podatek, koliko nas bo stala vključitev v Nato. Od 6 do 8, lahko pa tudi do 10 milijonov dolarjev letno, kamor pa ni všteta reorganizacija vojske, je v sredo povedal obrambni minister Tit Turnšek. Takšni stroški naj bi bili nekaj nad deset let, precej pa bi lahko prihranili pri modernizaciji vojske. Naša vojska se bo pripravljala na sprejem v Nato, kar bo politična in ne vojaška odločitev, v ta sklop pridobivanja izkušenj pa je vključitev slovenskih vojakov v mirovni bataljon avstrijske vojske na Cipru. Tako je bilo dogovorjeno na srečanju našega in avstrijskega obrambnega ministra Wernerja Fasslabenda. Z Avstriji naj bi izpeljali 27 vaj na vsaki strani, k približevanju k Natu pa naj bi prispeval tudi bližnji sestanek obrambnih ministrov Italije, Madžarske in Slovenije. V funkciji pridobivanja podpore za naš sprejem v Evropsko unijo in Nato je bil tudi obisk zunanjega ministra Zorana Thalerja v Avstriji, kjer so bila varnost jedrske elektrarne Krško in položaj slovenske manjšine v Avstriji pomembna vprašanja, predvsem problem sprejemanja slovenskih elektronskih medijev. Avstrija nam je izrekla podporo pri sprejemanju v Unijo in Nato, kamor namerava tudi ona vstopiti. Glavni sogovorniki našega ministra so bili kancler Viktor Klima, zunanji minister Wolfgang Schuessel in predstavniki naše manjšine. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek pa je bil na Norveškem in na Švedskem. V obeh državah sta mu predsednika Thornbjorn Jagland in Goran Persson sodelavci izrazila vso podporo za sprejem v Nato in EU in za nestalno članico Varnostnega sveta. • J. Košnjek

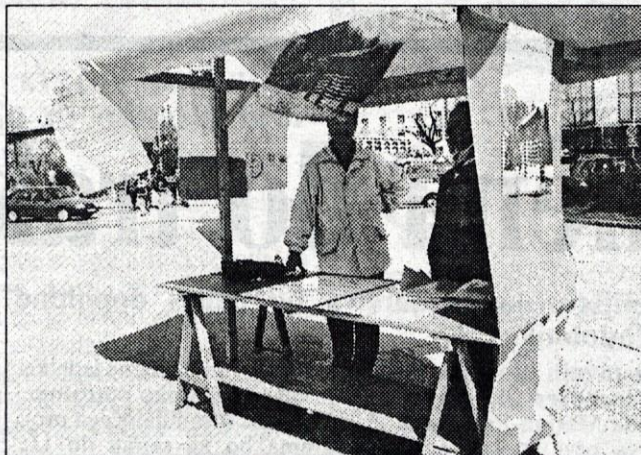
IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Poslanci o Evropi in denacionalizaciji

Vlada je preveč molčeča

Odbor za mednarodne odnose državnega zbora je bil za kandidaturu Slovenije za nestalno članico (za dve leti) varnostnega sveta, pri čemer nas podpira 31 držav.

Ljubljana, 4. aprila - Evropa in Nato sta ta čas osrednji slovenski politični temi. O obeh je bilo govora na sredini seji odbora za mednarodne odnose državnega zbora. Poslanci, predvsem opozicijski, so očitali vladi, da je preveč molčeča in da poslancev ne obvešča o svoji dejavnosti in gradivih, ki jih pripravlja. Državni zbor naj bi ustrezno gradivo o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo in Nato dobil v dveh tednih, do kanceja pa naj bi slovenski parlament ratificiral evropski pridružitveni sporazum. Naša ratifikacija je eden od pomembnih pogojev za ratifikacije sporazuma tudi v parlamentih drugih članic Unije in za sprejem Slovenije v Unijo. Odbor za mednarodne odnose je soglašal s kandidaturu Slovenije za nestalno članico Varnostnega sveta Organizacije združenih narodov. Nestalno članstvo traja dve leti, začena pa se v



Združena lista socialnih demokratov, Nacionalna stranka in Zelena alternativa so uspešni pri zbiranju podpisov za referendum o zaščiti našega naravnega bogastva in gozdov. Izjemno uspešni so, saj so zbrali že nad 30.000 podpisov od potrebnih 40.000. - Slika T. Dokl

začetku leta 1988. Sloveniji je izreklo podporo že 31 držav. Med kandidati za nestalne članice Varnostnega sveta je tudi Makedonija. Na včerajšnjem nadaljevanju seje držav-

nega zbora je bila na dnevnem redu tudi obravnava predloga sprememb zakona o denacionalizaciji, ki ga je vložila skupina poslancev s prvopodpisanim Igorjem Bavčarjem. Na seji ustreznega parlamentarnega odbora je bilo nekaj časa vprašljivo, če bo predlagana sprememba zakona sploh uvrščena na dnevni red, vendar je prevladalo mnenje vladnih strank in Združene liste socialnih demokratov in ta točka je šla na dnevni red. To ima širše razsežnosti. Če bi bila ta točka umaknjena iz procedure, bi bil brez pomena tudi referendum, za katerega zbira podpise Združena lista. Zbiranje podpisov za referendum mora biti namreč

vezano na določen zakon v proceduri. Obe vladni stranki stališče glede sprememb zakona o denacionalizaciji še nista uskladili. Očitno pa jih bosta vsaj glavni, uskladili, sicer ne bi pristali na nadaljevanje procedure. Stališča obeh vladnih strank so si še najbolj vsaksebi glede vračanja premoženja Cerkev, vendar so tudi tu možnosti za sporazum. Tako je napovedal v sredo zvečer podpredsednik vlade in predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik. Pogledi na vračanje imetja, tudi Cerkev, so med Združeno listo, Nacionalno stranko in Zeleno alternativo, ki zbirajo podpise, in Liberalno demokracijo različni. Zbiratelji podpisov za referendum so ostrejši in bivšim veleposestnikom ne bi vrnil površin, večjih od 200 hektarov, dali jim ne bi nobene odškodnine, uvedli pa bi tudi revizije sumljivih denacionalizacijskih postopkov. To ni brez osnove, saj je že znanih nekaj sto primerov, kjer vrnitev premoženja ni bila skladna z zakonom. Liberalna demokracija je "redodarnjša", saj bi recimo Cerkev kot domači pravni osebi lahko vrnilo do 100 hektarov, nekaterim, če so upravičeni, do 800 hektarov, možno pa bi bilo tudi izplačevanje odškodnin, v primeru Cerkev v cerkveni sklad za financiranje dejavnosti Cerkev. • J. Košnjek



SLS - Podružnica Radovljica obvešča vse svoje člane in simpatizerje, da v nedeljo, 6. 4. 1997, organizira občni zbor, ki bo potekal v prostorih Gostinskega podjetja Center v Lescah, z začetkom ob 10. uri.

GORENJSKI GLAS 50let

Vsaki naročnici oz. naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika, dvojna nagrada: trimesečna naročnina (ali brezplačni Glasov izlet po izbiri) + posebno darilo. Akcija traja celo leto 1997. S sodelovanjem v akciji "Naročniki Gorenjskega glasa pridobivamo nove naročnike" dosežani naročniki podaljšujejo naročnino za vsaj 12 mesecev; za novega naročnika pa se upošteva, da doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas ali pa nanj ni naročen že več kot pol leta.

NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Kot nagrado za novega naročnika uveljavljam /prosimo, obkrožite izbrano nagrado, ki vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila:

- z naročnino za _____ trimesečje 1997 oz. za _____ trimesečje 1998 (naročnina za navedeno trimesečje je moja nagrada in je ne plačam)

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, ki ga bom izbral(-a) in za katerega ne plačam prispevka k stroškom

Novega naročnika sem pridobil(a):

Moj naslov:

Moja evidenčna naročniška številka je

Prisrčna hvala za sodelovanje v akciji!



Na obisku pri nas je vrhovni poveljnik sil Nata v Evropi, ameriški general George Joulwan. Do julija bo še opravljal to dolžnost, nato pa ga bo nadomestil ameriški general Wesley Clark. Na sliki: general Joulwan na brniškem letališču. Slika T. Dokl

General Kolšek zahteva slovensko vojaško pokojnino
Sodba predvidoma do konca aprila

Ljubljana, 4. aprila - Na Delovnem in socialnem sodišču v Ljubljani se je predvčerajšnjim nadaljevala obravnava tožbe nekdanjega generala JLA Konrada Kolška, ki preko sodišča zahteva akontacijo slovenske vojaške pokojnine. Generalu Kolšku je Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje zaradi sodelovanja v agresiji na Slovenijo junija 1991 zavrnil izplačevanje akontacije vojaške pokojnine. V tožbenem postopku je Kolšek s štirimi pričami - med njimi je bil Kranjčan Stanislav Inkret, upokojeni častnik JLA - sodišču dokazoval svojo lojalnost slovenski državi v dneh od 25. junija 1991 do 1. julija istega leta, nakar je bil razrešen kot komandant 5. vojaškega območja. Sodišče bo, kot prvostopenjski organ, o Kolškovi akontaciji vojaške pokojnine odločilo do konca tega meseca.

STRANKARSKÉ NOVICE

STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenski krščanski demokrati

Knjiga naj bo za študente

Ljubljana, 4. aprila - Slovenski krščanski demokrati zaskrbljeni spremljajo zaostrovanja okrog možnosti preslikavanja in fotokopiranja knjig in študijskega gradiva. V evropskih demokracijah je dovoljena praksa preslikavanja za lastne potrebe ne glede na količino oziroma obseg preslikavanja. To naj bi bilo dovoljeno tudi v Sloveniji, saj gmotni položaj marsikateremu mlademu ne omogoča študija. V nekaterih vejah študija je gradivo nedostopno in ga je premalo, zato je preslikavanje nujno. SKD je zoper omejevanje na tem

področju in za zakonodajo, ki bo omogočila maksimalno uporabo študijskega gradiva. Slovenski krščanski demokrati so prepričani, da je knjiga za študenta in ne obratno. • J.K.

Zanimiva anketa

Vladni stranki sta spredaj

Ljubljana, 4. aprila - Časnik Delo je objavil zanimivo javnomnenjsko raziskavo o priljubljenosti političnih strank. Če bi bile jutri volitve, bi skoraj 35 odstotkov vprašanih volilo Liberalno demokracijo, 14 odstotkov pa Slovensko ljudsko stranko. Obe vladni stranki bi tako pobrali skoraj večino glasov. Na

tretjem mestu so socialdemokrati z 9 odstotki, na četrtem mestu pa Združena lista socialnih demokratov s 3,8 odstotka glasov. Sledijo Slovenski krščanski demokrati (1,6 odstotka), Slovenska nacionalna stranka (1,2 odstotka) in Deseta slovenska stranka (0,6 odstotka). Blizu 20 odstotkov vprašanih ni vedelo odgovoriti. Na osnovi šanih ni vedelo odgovoriti. Na osnovi ankete pa bi se morala zamisliti vlada. Na vprašanje, kako ocenjujejo delo vlade v zadnjem mesecu, jih kar 39 odstotkov meni, da dela slabo. 22,9 odstotka jih je bilo zadovoljnih, 16,3 odstotka pa srednje zadovoljnih. Skoraj 22 odstotkov vprašanih ni vedelo odgovoriti. • J.K.

Pavel GRAŠIČ, glavni trener moške reprezentance v alpskem smučanju

Bodimo kritični, ne pa krivični

Javnost išče neke zgodbe, neke nespornosti v naši reprezentanci. Poudarjam, da pri nas ni slabih odnosov, da se ne kregamo. Razumeti pa je treba, da so male iskrice med tekmovalci, med tekmovalci in trenerji povsem normalna stvar, saj smo bili to sezono, med lanskim prvim majem in koncem letošnjega marca, zdoma 190 dni, pravi glavni trener Grašič.

V javnosti, ki se zanima za alpsko smučanje, niso redka mnenja, da je bila letošnja sezona slaba, za nekatere celo katastrofalna. Kaj vi mislite o takem mnenju?

"Na to stvar gledam z dveh vidikov. Prvi vidik so rezultati, drugi pa ocenjevala uspešnost moškega smučanja. In če prvi mož Jure Košir ni pokazal tistega, kar je pričakovala javnost in kar smo načrtovali mi, potem je to uspeh ali neuspeh Jureta Koširja. Drugi vidik mojega pogleda pa so rezultati ostalih članov A moštva kot posameznikov. S tega stališča je slika drugačna. Rene Mlekuz to sezono zanesljivo ni razočaral. S posplošenimi slabimi ocenami se mu dela velika škoda in krivica. Rene je šele drugo sezono nastopal v svetovnem pokalu in le redski vrhunski smučarji so v tem času dosegli več. Prav tako niso slabi rezultati Matjaža Vrhovnika, Jerneja Koblarja in Andreja Miklavca. Andrej je bil nekoliko slabši kot preteklo sezono, vendar je bil trikrat šesti na tekmah svetovnega poka-

da se dlje obdrži na vrhu. To je strašni tempo, ki zahteva, da so stoodstotni na treningu, kar Jure je, da si stoodstoten v zasebnem življenju in prav tak v ekipi, s katero živiš in tekmuješ. Vrhunski šport načenja človekov organizem. Tudi Košir zdravstveno ni več tako popoln, kot je bil pred petimi leti. Mi smo nekaj tarnali, dokler ni bilo objavljeno, da bi bila naša sponzorja lahko Bayer ali Lek. Jure ni več 18-letni fant. Ne gre za kronične poškodbe, ampak za zmanjšanje sposobnosti na treningih in tekmah. Če nisi popolnoma zraven, je manj možnosti za vrh. Če pa si peti, in Jure je letos dvakrat bil, pa je za Slovence že neuspeh."

Ali je javnost prezahtevna ali pa so bile obljube pred sezono prevelike?

"Največji problem je v tem, da javnost po zmagah in superrezultatih zahteva, da jih boš ponavljal vekomaj. Tak tempo lahko zdržiš le toliko in toliko let."

Vi ste verjetno zahtevali maksimum, saj veljate za delavnega, nepopustljivega in visoko strokovnega trenerja. Slišalo se je, da med tekmovalci ni bilo motiva, da je prihajalo do trenj. Kje je torej razlog za slabše dosežke?

"Tole o trenjih in pomanjkanju motivacije ni res. Po lanskim odličnim rezultatih smo hoteli doseči še več in ne zaspiti na lovorikah. Vse analize nam kažejo, da smo trenirali najmanj za 20 odstotkov več. Kot trener pa moram reči, da prihaja tudi pri nas po določenih letih do motivacijske izpraznitve. Tudi tiste karte, ki jih imaš skrite v žepu, počasi porabiš in to pelje pri treningih v določeno monotonijo. Mogoče je bil trening za nekatere tekmovalce količinsko pretiran in mu miselno niso uspeli slediti. Mogoče, pravim, saj je težko najti pravo mero. Vendar brez dobrega in intenzivnega treninga ni uspehov."

Ali velja tisto o padcu motivacije pri trenerjih tudi za vas?

"To se dogaja spontano, posebno če to delaš pet let tako kot jaz. Prvo leto potegneš sto novih in zanimivih adutov, drugo leto 50, potem pa vedno manj in zadnje leto morda samo še 10. Trening postaja počasi nezanimiv, kar je sploh značilnost smučarskega treninga. Tudi te monotonosti mogoče tekmovalci ne



Košir z managerjem

"K tistemu, ki managerja zasluži, pridejo ti ljudje sami. K tistemu, pri katerem nimajo kaj iskati, jih ni. V moški ekipi ima managerja samo Jure Košir, vsi ostali so vsak zase manager. Odvisno je od tega, koliko denarja se suče. Za 20.000 mark ga ni treba, za nekajkrat večje vsote pa je manager že potreben. To je posel. Na to jaz nimam vpliva. Tu se fantje sami dogovorijo in odločajo," je odgovor Pavla Grašiča na vprašanje o managerjih.

potegne tudi malo slabše. Kaj imamo zadaj? Mlekuz, za katerega bo čas pokazal, česa je še sposoben. Draga Grubelnika, katerega sposobnosti še ne poznamo, Mitjo Valenčiča in morda novega mladinskega svetovnega prvaka Dragšiča. Čas bo pokazal, kaj se skriva v njih."

Sedaj se začne čas strokovne analize sezone. So možne kakšne presenetljive novice?

"Zelel bi poudariti, da iskanje raznih zgodb o slabih odnosih v reprezentanci in sporih nima osnove. Mi se zavedamo, da mora biti ekipa homogena celota. Imamo za-

prihajajo. Mogoče je dati neke ocene, če na primer Koširja in Mlekuzja postavimo na izhodiščno točko. Ne moreš pa predvideti, kaj se bo dogajalo v glavi tekmovalca, v njegovem socialnem statusu, z dekletom, z domom, starši. Mislim, da se pri 24 letih pokaže, kdo lahko računa na prva, druga in tretja mesta. Ponavadi prav malo manjka do vrhunca ali katastrofe. Tudi sreča je potrebna. Miklavc je bil recimo enkrat samo 14 stotink do stopničk. Če bi naredil Košir ali kdo drug v Kranjski Gori boljši rezultat, bi bilo tudi vse drugače. Voz bi šel navzgor in ne navzdol. Hočem reči: včasih so pomembne majhne stvari."

Denar in oprema

Vrhunsko smučanje je profesionalizem. Uspehi so povezani z denarjem. Bo letošnja slabša sezona vplivala na zanimanje sponzorjev in javnosti?

"Lahko in ponavadi se najprej pozna na nekoliko slabših tekmovalcih. V trenutkih evforije, ko najboljši vleče, dosega tudi slabši boljše rezultate, kot bi jih sicer. V času, ko je bil Jure odličen, so bili tovariši, ki sodelujejo okrog 20. mesta, boljši. Bili so lahko bolj sproščeni. Finančna plat je prisotna. Tone Vogrinec bo najbolj vedel povedati, kako se bo to poznalo. Ko si medijsko zanimiv, je denar, ko nisi več, ga je manj ali ga sploh ni. Je vprašanje meje, kdaj si še iskan. Če je peto mesto še zanimivo, bo denar, če pa ni, ga ne bo."

Veliko je bilo govora o opremi. Njeni testi so se že začeli. Bodo spremembe pri opremljevalcih?

"O opremi je bilo dosti govora. Nočem biti konkreten, zato lahko samo rečem, da vsa oprema ni bila pri vseh tekmovalcih optimalna. Zaradi pomanjkljive opreme se nam lahko v določenem trenutku tekmovalci tudi zgubi. Smučka in čevlji sta bistvena. Vrhunski smučar lahko postane zaradi neprimerne opreme povprečen, slabši smučar še slabši, nekdo delamo na razvoju opreme, kjer sta pomembna proizvajalec in uporabnik. Vedno povratnih informacij ni. Konkretno o tem ne bom govoril."

J.Košnjek

Glava je njihova

"Vse finančne zadeve so natančno urejene s pogodbami med tekmovalci in Smučarsko zvezo Slovenije. Tekmovalci so v bistvu uslužbenec zvezne s pravilnicami in dolžnostmi. Smučar lahko reklamira avtomobil renault, ne more pa mercedesa. Z njim se lahko vozi, ne more se pa z njim slikati in sliko objaviti v mediju. Dejansko smučar lahko prodaja samo svojo glavo. Od kvalitete reklame na glavi gre ustrezen delež Smučarski zvezi. Če si med prvimi na svetu, je prispevek zvezi 10.000 mark, če si pa 15., pa plačaš 3 ali 4 tisoč mark. Vse druge oznake na oblačilih pa so strogo prepisane. V pogodbi so tudi kazni. Sto mark plača tekmovalci, če v hotelu na tekmi svetovnega pokala ne nadene prave trenirke ali če na intervjuju pred televizijskimi kamerami ali na fotografiji ni pravilno opremljen. S tem nimamo problemov. Tekmovalci se obnašajo profesionalno," je povedal Pavel Grašič.

tekmovalčeve duše pa nimam."

Ali je potem ta generacija že dosegla vrhunec? Imamo dostojne naslednike?

"Enkrat se bo treba vprašati, ali niso nekateri glavni akterji smučarije že dosegli kulminacije. Ob njihovih tretjih mestih se sprašujemo, zakaj niso bila prva, ob petih mestih negodujemo, zakaj niso bila tretja. Morda se bomo prihodnjo sezono ob desetem mestu spraševali, zakaj ni bilo peto. Sprijazniti se bo pač treba in iskati nove konje, ki bodo vlekli smučarski voz. Kaj bodo dosegli sedanji, je težko napovedovati. Olimpiada prihodnje leto je lahko supermotivacija. V Sloveniji je nastala praznina. Zavedati se moramo, da mi ne moremo imeti šest ali celo sedem vrhunskih tekmovalcev. Še naprej bomo morali graditi na enem konju, ki se pojavi vsake toliko časa in

nimive novosti, ki omogočajo tekmovalcem beg iz sistema, če mu ni po godu. Lahko ustanovijo individualne ekipe, kot jo ima Tomba ali jo je imel Bittner. Če kdo želi, gre lahko bivat v drug hotel. Vse to so možnosti za primere trenj, pravico do njih pa imajo tekmovalci, starejši od 23 oziroma 25 let. Za zdaj teh primerov še ni bilo. Če se pojavi problem, ga rešimo v ekipi. Iskrice med nami so nekaj normalnega, saj smo bili letošnja sezono 190 dni skupaj, zdoma. Na sestankih, ki nas čakajo, bomo pač povedali svoja mnenja. Lahko se marsikaj zgodi. Moje mnenje je takšno, kakršnega sem povedal."

Vi ste pristaš realne, dejanske ocene stanja in možnosti za prihodnost?

"Dejansko je rezultate težko napovedovati. Ne vemo, kje je skrajna zgornja meja zmoglosti tekmovalcev, ki

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

V minulih dneh so pri AMZS opravili 14 vleč zaletenih vozil, 7-krat pa so nudili pomoč pri okvarah.

GASILCI

V minulih dneh gasilci po Gorenjskem niso imeli pretirano veliko intervencij. Kranjski gasilci so pogasili požar v Sebenjah. Med Prebačevim in Voklom je začelo goreti na divjem smetišču ob robu gozda in ko so kranjski gasilci prihiteli na kraj požara, je začel goreti že gozd ob smetišču. Požar so kar se je dalo hitro temeljito pogasili. Jeseniški gasilci so pogasili manjši gozdni požar na Koroški Beli. V Vratih pa je nekdo našel eksplozivno telo, tja je pohitel pirotehnik jeseniških gasilcev in nevarni predmet prepeljal v skladišče na Jesenicah.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je v porodnišnici od torka do danes rodilo 6 otrok, ki so se lepo porazdelili po parčkih. Izmed treh dečkov je najlažji tehtal 3.050 gramov, izmed treh deklic pa je najtežji tehtal 3.200 gramov. Na Jesenicah so tokrat jokali 3-krat. Rodili sta se 2 deklici in 1 deček. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.080 gramov, najlažja pa deklica z 2.960 grami porodne teže.

SNEŽNE RAZMERE

Kje po Gorenjskem lahko še vedno smučamo? Ugodna smuka v teh pomladanskih dneh je še vedno na Krvavcu, kjer lahko smučate na Njivicah, Zvohu in Tihi dolini. Posebno lepo pa je v sončnih dneh predvsem "na plaži", to je na ravnini pred brunarico, kjer prodajajo rjavo barvo zastoj. Tudi na Voglu poleg tega, da odidemo s smučiča lepo zagoreli, lahko še vedno uživamo v dobri smuki. Snega je do 40 cm. Do 30 cm pa je snega še na Sorški planini, da vam ni treba "štamfat", pa se navzgor lahko zapeljete z vlečnico po imenu Lajnar.

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4



RADIO SORA

SOBOTA, 5.4. od 11. do 12. ure

gost v studiu

LAJNAR

RASTKO TEPINA

VZGOJNOVARSTVENA ORGANIZACIJA JESENICE
Tavčarjeva 21
objavlja prosto delovno mesto
SPECIALNEGA PEDAGOGA
za nedoločen čas, s polnim delovnim časom za delo v razvojnem oddelku
Pogoji: z Zakonom določena strokovna izobrazba
Nastop dela: tako
Poskusno delo: 3 mesece
Prijava z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: VVO
Jesenice, Tavčarjeva 21, 4270 Jesenice.
Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonitem roku.

Lena
šivilstvo
Alenka Vidmar s.p.
Tržič, Hudo 12, Tržič, Tel: 57 364
**Večjim tekstilnim podjetjem
nudimo usluge serijskega šivanja**
HUDO 12, TRŽIČ, TEL.: 064/57-364

KOCKA
POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,
ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVO, SPODNJA BESNICA 81

Priznanja za urejene hiše in vrtove

Lesce - Na nedavnem občnem zboru Turističnega društva Lesce so se ob navzočnosti predsednika Turistične zveze Slovenije dr. Marjana Rožiča, radovljanskega podžupana Antona Globočnika in drugih gostov zahvalili Francu Vovku, ki je že 35 let član upravnega odbora društva, podelili pa so tudi enajst priznanj za urejene hiše in vrtove. Prejeli so jih Francka Avsenik in Vera Avsenik iz Hraša, Andreja in Tine Kristan iz Hlebc, Marta in Marko Mulej iz Studenčic ter Elvira Grilc, Slava Jauševc, Danijela Kralj, Pavla Kunšič, Ivica Noč, Marina Polajnar in Ivica Robič iz Lesce. • C.Z.

Ribolovna sezona se je začela

Tolmin, 1. aprila - Če sodimo po otvoritvenem dnevu letošnje ribolovne sezone, potem si lahko v Posočju obe-tajo rekorden obisk ribičev, ki pa ga bodo zagotovo omejili pri 12 tisoč ribolovnih dneh. To je namreč zgornja meja, ki se ji v zadnjih letih približujejo. Lani so namreč prodali za 46 odstotkov več ribolovnic. Med najpogostejšimi obiskovalci 200-kilometrski Soče in njenih vodotokov, ki se razprostirajo na 416 hektarjih, so še vedno italijanski ribiči, katerih obisk se je zmanjšal s 70 na približno 60 odstotkov, precej pa se je povečal obisk Francozov, Švicarjev, Švedov, Nemcev in Avstrijcev.

Ulov prvega dne nove sezone ni bil dober, saj ribolovne vode niso bile najbolj ugodne, kar je še posebej veljalo za Idrijco, bolje so ribe prijemale v Soči, Bači in v mostarskem jezeru. Največja uplenjena soška postrv, ki jo je ujel član tolminske ribiške družine Metod Carli je merila 53 centimetrov in tehtala 1,28 kilograma. Da bodo tudi drugi podobne sreče, se ni bati, saj je tolminska ribiška družina do 15. marca v tamkajšnje ribolovne vode - Sočo, Idrijco in Bačo vložila prvo količino šarenke oziroma ameriške post-rvi. Po letnem načrtu bodo enako storili maja in tretjič še septembra. Maja bodo v ribolovne vode vložili tudi 20 tisoč mladice prvič pri njih vzgojene soškega lipana, s katerim bodo sčasoma nadomestili savskega. • Šef

Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj dalo prav Jeseničanom

Lastniki stanovanj bodo tožili JEKO - IN

Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj je potrdilo, da JEKO - IN, sektor Kres nezakonito obračunava izgube toplotne energije. Lastniki stanovanj v Centru 2 bodo tožili javno podjetje JEKO - IN in zahtevali povračilo denarja z obrestmi.

Jesenice, 3. aprila - Lastniki stanovanj v stanovanjskih blokih v Centru 2 na Jesenicah so ob koncu marca poslali dr. Božidarju Brudarju, županu jeseniške občine, pismo zaradi problematike zaračunavanja porabljene energije v jeseniški občini. V njem predlagajo, da občina kot ustanovitelj javnega podjetja JEKO - IN, sektor Kres, skliče sestanek, kjer so se pripravljene pogovoriti o najbolj ustreznih rešitvi problema, sicer. ...Sicer bodo vse uporabnike seznanili z odgovorom Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, ki je potrdilo, da JEKO - IN nezakoni-

toobračunava izgubo. V pismu, ki so ga podpisali štirje predsedniki svetov lastnikov stanovanj, pravijo, da redno spremljajo odgovore podjetja JEKO - IN v medijih in da je vsak odgovor drugačen, predvsem pri pojasnilih upravičenosti plačevanja izgub na trasi in višine izgub kot tudi sanitarne tople vode ter določanje akontacij.

Februarja so za pojasnilo prosili Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj - sektor za energetiko. Državni sekretar za energetiko **Davor Valentinčič** pravi, da se cene to-

plotne energije oblikujejo na podlagi sprejetih predpisov Vlade RS, ki natančno določajo način in dovoljen odstotek povzročanja cene. Prispevka ob ceni oziroma dodatnega obračunavanja izgube energije med dobaviteljem in porabnikom določila navedenih predpisov ne predvideva. Eventualne izgube, ki nastajajo pri distribuciji toplotne energije, **podjetje lahko obračuna le v ceni.**

Tako je jasno, da je zaračunavanje izgub na trasi za jeseniške porabnike nezakonito. Izgube se morajo upoštevati v ceni. V skladu z veljavno zakonodajo pa jeseniški distributer

pooblastila za spremembe od ustreznih organov ni dobil.

Jeseniški porabniki pričakujejo, da jim bodo vrnila vsa preplačila toplotne energije - v sodnem postopku bodo zahtevali povračilo sredstev z obrestmi ter javno podjetje prijavili tožilcu zaradi kaznivih dejanj goljufije in pridobitve nezakonitega premoženja. Takoj pa zahtevajo, da distributer opravi obračun mesečne porabe energije sproti, brez priračunavanja izgub in z možnostjo nadzora po števcih v toplotnih postajah, kar zdaj ni mogoče. • D.Sedej

S seje kranjskega občinskega sveta

Lepši časi za kranjski šport?

Svetniki naložili občinski upravi, da v 30 dneh pripravi osnutek odloka za ustanovitev javnega zavoda za šport.

Kranj - Sredina seja sveta Mestne občine Kranj je minila v znamenju razprav o problematiki športa v kranjski občini, svetniki pa so sprejeli tudi nekaj pomembnih sklepov, ki naj bi, če bodo uresničeni, v precejšnji meri razrešili stanje na tem področju. "Šport mora postati prva kakovosti življenja vsakega državljan v Sloveniji," je na seji med drugim dejal Marko Trškan, državni podsekretar na Ministrstvu za šolstvo in šport.

Kot je uvodoma dejal predlagatelj večine sklepov, o katerih so v okviru prve točke odločali svetniki, svetnik Aleksander Ravnikar, se problematika v kranjskem športu vleče iz leta 1995, ko naj bi župan začel posegati v delovanje Športne zveze. Tu so bili omenjeni predvsem prevzemi športnih objektov, problematika statusa trenerskega kadra, občina pa naj bi za leto 1995 športni zvezi dolgovala tudi 37,5 milijona tolarjev. Po mnenju mnogih svetnikov bi k razreševanju težav v kranjskem športu veliko pripomogla ustanovitev javnega zavoda za šport, s tem pa bi hkrati opredelili tudi odnose na relaciji občina - šport.

"Šport je v še ne sprejetih nacionalnem športnem programu in v zakonu o športu opredeljen kot prostovoljna dejavnost z javnim interesom. V javnem interesu so predvsem tiste smeri v športu, ki pospešujejo razvoj športa za vse. Vendar pa šport ni javna služba. Pri tem so društva sofinancirana iz proračuna le za programe, ki jih svetniki opredelijo za javne programe," je v nadaljevanju menil gost na seji, Marko Trškan, državni podsekretar na Ministrstvu za šolstvo in šport in eden izmed snovalec prihajajočega zakona o športu. Župan Vitomir Gros je povedal, da občina za razvoj športa v Kranju skrbi v okviru svojih zmožnosti, kot primer zgledne organiziranosti na tem področju

pa je navedel sistem, ki ga imajo v Nemčiji. Navedel je vrsto nepravilnosti, ki naj bi jih domnevno zakrivila Športna zveza, občina pa je doslej proti njej vložila tudi šest ovadb. Župan je še menil, da z ustanavljanjem javnega zavoda za šport še počakajo, vsaj dokler ne bo v državnem zboru sprejet tako imenovani zakon o športu. Svetniki so po skoraj triurni razpravi sprejeli sklep, predlagal ga je odbor za šolstvo, kulturo, znanost in šport, ki občinski upravi nalaga, naj v 30 dneh izdela osnutek odloka za ustanovitev javnega zavoda za šport. Podprti so bili tudi trije sklepi, ki jih je predlagal svetnik Ravnikar, namreč ureditev razmer na relaciji občina - Športna zveza, urediti status trenerske in pedagoške službe, občinska uprava pa naj v 60 dneh predloži tudi program razvoja športa v občini in hkrati pripravi pregled stanja v športnih objektih ter pregled predvidenih investicij v šport, kot je dodal predsednik sveta Branko Grims. Svetniki pa niso podprli sklepa, da naj občinska uprava poskrbi, da bodo proračunski porabniki razvidni, s tem pa naj bi se popravile tudi napake na področju financiranja, ki se vlečejo iz leta 1995. S popolno večino je bil sprejet tudi predlog svetnice Vlaste Sagadin, naj občina poskrbi za obnovo in vzdrževanje športnih objektov kranjskem športnem parku, nad tem pa je potrebno tudi izvajati nadzor. Svetniki naj bi si v bližnji prihodnosti skupaj z županom omenjene objekte tudi ogledali.

V nadaljevanju dnevnega reda, ko je bilo govora o Odloku o zaključnem računu proračuna Mestne občine Kranj za leto 1996, je bilo največ pripomb na račun premajhnega deleža prihodkov z naslova države in na račun neporabljenih sredstev s področja stanovanjske gradnje. Potrditev odloka so tako prenesli na naslednjo sejo. • Igor K.

Varovanje okolja je vse dražje

V Železnikih še taksa na odpadke

Železniki, 3. aprila - Občinski svet je na na zadnji seji sprejel odredbo o plačevanju ekološke takse za obremenjevanje okolja z odpadki v občini Železniki, s katero naj bi pokrili stroške delnega sortiranja kosovnih odpadkov, ki naj bi ga uredili in izvajali v dogovoru s Toplarno v Železnikih.

Ker se stroški odlaganja odpadkov na deponiji v Dragi pri Škofji Loki nenormalno povečujejo, saj so stroški urejanja deponije narasli kar za 180 odstotkov, so v občini

Železniki sklenili, da bodo po dogovoru s Toplarno uredili in izvajali sortiranje kosovnih odpadkov (kovina, les, plastika) in vse gorljivo tudi v tej toplarni podkurili. Tak pristop pa seveda ni zastoj: Alples v takem primeru zahteva oprostitev plačila nadomestila za stavbno zemljišče za dovozno pot, pripraviti je potrebno kontejnerje, pa tudi samo delo bo zahtevalo plačilo. Zato so svetniki na tokratni seji sprejeli odredbo, po kateri naj bi v občini Železniki, poleg stroškov odvoza odpadkov (to je potrebno posebej poudariti!) vsi plačevali še takso za obremenjevanje okolja z odpadki po naslednjem ceniku: po 2.000 tolarjev na prebivalca do vključno štiri člane gospodinjstva, po 6.000 tolarjev za lastnike počitniških hišic in po 12.000 tolarjev za proizvodnjo, obrt, trgovino in gostinstvo. Ti zneski so letni, plačevali naj bi jih v dveh enakih zneskih maja in oktobra, pobiral pa jih bo davčni urad, oproščeni pa so le tisti, ki prejema družbeno

pomoč. Vse tiste, ki jih bodo zalotili, da odlagajo odpadke na drugih krajih, čakajo visoke kazni: od 20 do 100 tisoč tolarjev, novost pa je tudi ta, da bodo morala podjetja, katerih odpadki se vozijo na deponijo v Škofjo Loko, plačevati vse stroške, ki so s tem odlaganjem povezani. Torej tudi prispevek (po kubičnem metru odpadkov) za urejanje deponije. Skupaj naj bi se s to ekološko takso na leto zbralo 17 milijonov tolarjev.

Sicer pa je župan občinske svetnike obvestil, da se je ponovno premaknilo v zvezi s pripravo gorenjskega centra za ravnanje z odpadki, ki naj bi se financiral iz treh virov: mednarodnih sredstev, sredstev države in prispevkov občin. Pričakujejo, da naj bi bil urejen v 2 do 3 letih, za ta čas pa naj bi morala še služiti še deponija v Dragi. Zmanjšanje količin odpadkov na način, kot si to prizadevajo v občini Železniki, podobno pa razmišljajo tudi v drugih občinah, naj bi to omogočil. • Š. Ž.

Vaščani Gozda so predstavili probleme

Tržič, 28. marca - Župan občine Tržič s sodelavci se je pred nedavnim srečal z domačini in predstavniki Planinskega društva Križe v zavetišču v Gozdu. Srečanje se je udeležilo deset vaščanov, ki so opozorili na težave pri oskrbi z vodo in parkiranju vozil obiskovalcev, izrazili pa so tudi željo po dokončnem asfaltiranju ceste in ureditvi odvodnjavanja sredi vasi.

Glede drobnih težav so predstavniki občinske uprave obljubili takojšnje ukrepanje. Poskrbeli bodo za odvoz neuporabnih avtov, ki kvarijo izgled kraja, čiščenje divjih odlagalšč odpadkov v okolici vasi in postavitev dodatnih smetnjakov v kraju. Opomnili bodo tudi lastnike zanemarjenih in napol podrtih stavb k nujnosti obnove. Zanimanim vaščanom bodo pomagali pri pripravi programov za posodabljanje in razširjanje kmetijske ali druge dejavnosti. Gozd namreč spada med demografsko ogrožena naselja, zato lahko prebivalci pridobijo posojila državnih skladov pod ugodnejšimi pogoji.

Župan Pavel Rupar je domačinom obljubil podporo pri prizadevanjih za čim prejšnjo izgradnjo zbiralnika na Veterem, ki bo prebivalcem Gozda omogočil normalno oskrbo z vodo. Udeleženci pogovora so se strinjali, da se takoj začne postopek pridobivanja zemljišč pri zavetišču, kjer bi ob cesti lahko uredili parkirišča. Obiskovalci bi plačevali parkirnine, tako zbrani denar pa bi namenili za vzdrževanje in dokončno obnovo lokalne ceste. Oblikovali so tudi skupino predstavnikov občinske uprave, vasi in planincev, ki se bo ukvarjala s prihodnjim razvojem vasi Gozd. • S. Saje

Spomin na žrtve plazu in delo reševalcev

Tržič, 4. aprila - Konec prejšnjega tedna in na velikonočni ponedeljek so se Tržičani spomnili tragičnega dogodka izpred 60 let, ko je snežni plaz pod severnim ostenjem Storžiča pokopal devet domačinov. V plazovini so umrli Adalbert Ahačič, Zdravko Kostanjevec, Vinko Šarabon, Vili in Rudi Plajbes, Janko Mladič, Miro Ovsenek, Kristijan Stegnar in Vinko Lombar, ki so se nameravali udeležiti smučarskega tekmovanja. Nesreča je bila povod za ustanovitev gorske reševalne službe v Tržiču, ki deluje že šest desetletij. Ob jubileju postaje Gorske reševalne službe Tržič bodo danes ob 17. uri v paviljonu NOB v Tržiču odprli razstavo o zgodovini reševanja. Svojo dejavnost so tržički reševalci podrobneje predstavili tudi v novem zborniku. Spomin na žrtve plazu so označile žalne slovesnosti v Tržiču in pod Storžičem, za praznik reševalcev pa so pripravili tudi proslavo, ki bo danes, 4. aprila 1997, ob 19. uri v osnovni šoli Bistrice. • S. Saje



KOMUNALA KRANJ

JAVNO PODJETJE KOMUNALA KRANJ p.o.
Ulica Mirka Vahnova 1, 4000 Kranj

OBVESTILO

Obveščamo vse občane Mestne občine Kranj, da lahko v mesecu aprilu brezplačno pripeljejo kosovne odpadke na deponijo v Tenetišah, vsak dan od 7. do 19. ure, razen nedelje in praznikov.

Gradbenega materiala in posebnih odpadkov ne sprejemamo.

Večjeje lahko občani pripeljejo na čistilno napravo v Zarici, kovinske, papirne in steklene odpadke pa na Dinos ali na Surovino Kranj.

EVE
OBLAČILA ZA MOČNEJŠE POSTAVE
IN BODOČE MAMICE
Do številke 54 priznani proizvajalci
UGODEN NAKUP!
VABLJENI
Tomišičeva 16, 4000 KRANJ
ODPRTO od 9-12 ure in 15-19 ure; SOBOTA 9-12 ure

petek, 4. aprila 1997

Blejski župan Vinko Golc odgovarja Nicholasu Omanu

Oman je vrgel na grad temno senco

Omanov poziv blejskemu županu, da naj takoj odstopi, daje županu Vinku Golcu slutiti, kako Oman ureja stvari.

Bled - Blejski župan Vinko Golc se je na Omanovo pisanje, ki je bilo pred kratkim objavljeno tudi v javnih občilih, (prvič in zadnjič) odzval z odprtim pismom, v katerem že takoj na začetku poudarja, da je vedno pripravljen na dialog, ki edini vodi k reševanju problemov.

Župan Vinko Golc meni, da Nicholas Oman za dialog očitno nima niti poguma niti volje, in da njegova samohotna in samovšečna oblika napadanja in obdolževanja drugih ni dostojna. Ob očitni, da je kot župan z Blejskega gradu odstranil slo-

vensko zastavo, opozarja, da Omanu ni nihče pooblastil, da si jemlje pravico nad državnim grbom. Zakon o grbu, zastavi in himni natančno določa, kdaj in kje je dovoljeno izobešati zastavo; določa pa tudi, da se kaznuje izobešanje zastave, ki je poškodovana ali po zunanjosti neprimerna za uporabo. Občina je s tem, ko je odstranila zastavo, Omanu le rešila odgovornosti in ji je zaradi tega lahko hvaležen, piše župan Vinko Golc v odprtem pismu in navaja, da je Oman vrgel na Blejski grad kot simbol in biser Slovenije

temno senco ne samo v Sloveniji, ampak tudi drugod v Evropi. V Nemčiji je bilo objavljenih kar nekaj člankov, v katerih Oman kot lastnika restavracije na gradu (v resnici je le najemnik) povezujejo z dvomljivimi posli. "Hvala lepa za tako reklamo," se zahvaljuje župan Vinko Golc in sprašuje Omana, kako je kot zavedni Slovenec dovolil poleti razpeti na gradu velik senčnik tujega proizvajalca piva. Vsak dober gospodar, podjetnik ali najemnik pred podpisom pogodbe dobro preveri pravice in obveznosti. Oman

Seja bohinskega občinskega sveta Elektrarna bo lahko posegla na najboljše zemljišča

Občinski svet je po hitrem postopku sprejel predlog, po katerem bo družba Bistrica strojnico za malo vodno elektrarno na potoku Bistrica lahko postavila na prvo območje kmetijskih zemljišč.

Bohinjska Bistrica - Družba Bistrica je na podlagi veljavne lokacijske in gradbene dokumentacije že začela na potoku Bistrica v Bohinjski Bistrici graditi malo vodno elektrarno, zaradi nasprotovanj skupine lastnikov hiš Zoisove ulice pa je bila primorana poiskati za strojnico drugo, sprejemljivejšo lokacijo. To je bil tudi razlog, da je občina na pobudo investitorja začela postopek za spremembo družbenega plana občine, s katero bi dovolila postavitev strojnice in ureditev dovodne poti na prvem območju kmetijskih zemljišč.

Ker gre za poseganje na prvo območje, je morala občina pridobiti od vlade sklep, da je sprememba plana usklajena z obveznimi republiškimi izhodišči. Vlada je takšen sklep izdala na podlagi strokovnega mnenja urada za prostorsko planiranje, ta pa je prej zaprosil za mnenje še ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki je ocenilo, da je možen poseg na najboljše kmetijska zemljišča. Občinski svet je na seji v sredo po hitrem postopku dopolnil družbeni plan in s tem investitorju omogočil, da bo

strojnico lahko postavil na prvo območje kmetijskih zemljišč, in sicer na kmetijsko, ki v naravi predstavlja travnato teraso. Nova lokacija strojnice je od zadnjih hiš oddaljena približno 320 metrov, od potoka Bistrica sto metrov

in od prejšnje lokacije dvesto metrov.

Denar tudi za stanovanjska posojila

Občinski svet je potrdil predlog letošnjega stanovanjskega programa občine, pri tem pa se ni strinjal z županovim predlogom, da bi 14,6 milijona tolarjev stanovanjskega denarja prenesli v naslednje leto in ga namenili za gradnjo načrtovane poslovno stanovanjske stavbe. Svet je sklenil, da bodo ta denar v letošnjem letu porabili za kreditiranje novogradnje in obnove stanovanjskih hiš in nakup stanovanj.

Občinski svet je podprl tudi idejni načrt začasno avtobusno postajališče v Bohinjski Bistrici in za ureditev prostora pred stavbo Občine Bohinj. Na načrt je bilo več pripomb, med drugim tudi ta, da je treba poiskati primerno območje za avtobuse. Občina bo po sklepu občinskega sveta uveljavljala prednostno pravico nakupa za dve parceli, za eno na Goreljku in za drugo, ki na severni strani Bohinjskega jezera sega vse do obale. Občinski svet je po precej dolgi razpravi zavrnil prošnjo Športnega društva Avgust Gasperin iz Stare Fužine, da bi mu občina iz letošnjega proračuna dodelila dodatnih 1.276.750 tolarjev za plačilo odvoza materiala ob skalalnici na stalno depotnjo. • C. Zaplotnik

Svečano ob 5. obletnici učnega centra v kranjski vojašnici

Priznanji za gorenjska župana in častnika vojske

Zlato plaketo pokrajinskega poveljstva Slovenske vojske Gorenjske je prejel župan mestne občine Kranj Vitomir Gros.

Kranj, 3. aprila - Zlato plaketo in tri srebrna priznanja je na svečanosti v kranjskem kinu Center v sredo zvečer izročil poveljnik Fedja Vraničar, ki je zbranim spregovoril o dosežkih gorske brigade. Več kot govorjenja je bilo tokrat dobre glasbe, za katero so poskrbeli godbeniki vojaškega orkestra.

Gostom na prireditvi, med katerimi so bili tudi častniki generalštaba, gorenjski župani, poslanci državnega zbora in predstavniki raznih organizacij, je brigadir Fedja Vraničar predstavil enote in poveljstva, med katerimi sta posebej znana gorska enota in Gorska šola na Bohinjski Beli. Pri usposabljanju vojakov so se izkazali tudi v 3. bataljonu gorske brigade v kranjski vojašnici, ki letos praznuje 5-letnico delovanja. Doslej je usposabljanje končalo že okrog 6000 vojakov, sedaj pa je pri koncu drugega dela urjenja že 15. generacija vojakov. Razen tega kranjska vojašnica že vsa leta izstopa po urejenosti, častniki in podčastniki pa se dokazujejo tudi pri športu in dodatnem izobraževanju.

"Na žalost lahko ugotovimo, da je slovenski častnik v družbi vseeno premalo cenjen. V veliki meri smo za to krivi sami, saj smo premalo naredili za popularizacijo vojaškega poklica. Enako velja za graditev osebnosti podčastnika in častnika ter informiranje javnosti o naših dosežkih. Premalo smo naredili, da bi javnosti pokazali naša prizadevanja za kar najbolj kvalitetno usposabljanje voja-



Župan mestne občine Bled Vinko Golc prejema srebrno plaketo iz rok poveljnika Fedje Vraničarja. Foto: Gorazd Šinik

kov na služenju vojaškega roka in za bojno pripravljenost naših poveljstev in enot. Sleherni pripadnik naših enot se lahko pohvali s svojim delom, ki je vtkano v celotna prizadevanja naše države za približevanje evropski skupnosti in vstop v NATO.

Ponosni moramo biti na vse pohvale, ki jih v preteklih letih ni bilo malo," je med drugim ugotovil slavnostni govornik na svečanosti v dvorani kranjskega kina Center. Poveljnik Vraničar se je zahvalil vsem, ki so v preteklosti delali v 310. učnem centru oziroma sedanjem 3. bataljonu gorske brigade. Kot dokaz hvaležnosti za pomoč je izročil tri srebrne plakete pokrajinskega poveljstva SV Gorenjske, ki so jih dobili

župan občine Bled Vinko Golc, poveljnik 3. bataljona gorske brigade Jože Hudobivnik in poveljnik 18. bataljona RKBO Marjan Tušek. Zlato plaketo poveljstva je prejel župan mestne občine Kranj Vitomir Gros.

Uradno slovesnost so nadaljevali s koncertom orkestra Slovenske vojske, med katerim so obiskovalci lahko spoznali še eno pozitivno spremembo v naši vojski. Big band orkestra, ki ga je vodil major Klemen Repe, je ob sodelovanju pevc Matjaža Mraka z Vrhnike navdušil občinstvo s popularnimi domačimi in tujimi skladbami, vojaško koračnico pa so zaigrali šele v dodatku programa. • S. Saje

Občinski svet Mengeš

Čez mesec dni o dvorani in proračunu

Večina članov občinskega sveta je ocenila, da velja do seje v mesecu maju temeljito in vsestransko obravnavati načrt o gradnji večnamenske dvorane in s tem v zvezi tudi letošnji občinski proračun.

Mengeš, 3. aprila - Uvrstitev investicijskega načrta večnamenske športne dvorane in predloga proračuna občine Mengeš za letos na dnevi rednega zasedanja so člani občinskega sveta v sredo zavrnili. Prevladalo je namreč mnenje, da je sprejem investicijskega načrta v svetu tako pomembna odločitev, ki bo vplivala tudi na občinski proračun, da jo velja pred odločitvijo vseh vsehstransko temeljito

nekateri "spotaknili", da h gradivu za sestanek ni ponovno predložena razpredelnica o razdeljevanju denarja iz občinskega proračuna in zato amandmaji, ki jih menda ni malo, niso primerljivi z izvirnikom.

Župan, podžupan in skupina svetnikov so menili, da prelaganje na naslednjo ali izredno sejo ni potrebno. O dvorani se bo treba odločiti, če pa investicijski načrt finančno ne bi uspel, bi z rebalansom proračuna sredstva rezervirana za investicijo lahko razporedili kasneje.

Druga skupina pa je menila, da gre za odločitev, ki jo bodo občutili v občini koristniki občinskega proračuna nekaj let, odločiti pa se bodo morali tudi občani in sicer za

načrtovani samoprispevek za večnamensko dvorano. Vse to in negotovost, ali bo država zagotovila denar (o čemer garancije ne bo moč dobiti tudi čez mesec dni), je potem prevesilo "tehntnico".

Dvorana in proračun bosta na dnevnem redu na seji prihodnji mesec.

Oboje pa morajo do seje obravnavati vsi odbori oziroma organi občinskega sveta. A. Žalar

Podjetje DONDONATS, d.o.o., proizvodnja peciva Donats in pekovskega peciva, Pševska cesta, Stražišče, Kranj, razpisuje prosta delovna mesta:

1. KOMERCIALIST-KA

- delovne izkušnje v vodenju in delu s strankami
- delo na terenu

2. PEK

- strokovna izobrazba in delovne izkušnje

Za vsa razpisana dela se sklepa delovno razmerje za nedoločen čas s trimesečno poskusno dobo. Kandidati naj pošljejo pisne ponudbe na naslov Dondonats, d.o.o., Tavčarjeva 23, Škofja Loka.

Župan zapustil sejo

Številke se niso ujemale

Kamnik, 3. aprila - Do zapleta je prišlo na zadnji redni seji občinskega sveta Kamnik, ko je bil na dnevnem redu osnutek odloka o zaključnem računu proračuna občine Kamnik za leto 1996.

Županova ekipa je najprej celovito predstavila lanskoljetno porabo in gibanja v proračunu. V nadaljevanju pa so v razpravi najprej ugotovili, da so osnutek odloka o zaključnem računu celovito obravnavala delovna telesa občinskega sveta. Zapletlo pa se je, ker se pri seštevavanju nekaterih postavk številke niso ujemale. Izkazalo se je, da pri porabi sicer ni bilo nepravilnosti, vendar pa osnutka odloka o zaključnem računu po dolgotrajni in polemčni razpravi niso sprejeli.

Župan je zavrnitev osnutka ocenil za neopravičljivo odločitev in je zato z ekipo zapustil zasedanje. Tako so na seji sprejeli le poročilo o delu Sklada stavbnih zemljišč. Glede zaključnega računa pa so na seji sveta sklenili, naj za pripravo sejo občinskega sveta občinske strokovne službe pripravijo dopolnjen osnutek zaključnega računa.

A. Žalar

OBČINA BOHINJ

objavlja prosta delovna mesta

REDARJEV V ČASU POLETNE SEZONE 1997

Pogoji:

- izobrazba V. stopnje ali IV. stopnje in 2 leti izkušenj na podobnih delih
- znanje tujega jezika (nemščina, angleščina, italijanščina)
- poznavanje osnov dela z računalnikom - program WINDOWS
- vozniki izpit B kategorije
- zaželen vozniki izpit A kategorije

Z izbranimi kandidati bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas - v času poletne sezone.

Kandidati naj pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljejo v osmih dneh po objavi na naslov: OBČINA BOHINJ, Triglavskata cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica.

O izbiri bomo kandidate obvestili v osmih dneh po opravljeni izbiri.

Občni zbor TD Zbilje

Turizem je bogastvo občine

Turistično društvo Zbilje s člani je lani z različnimi deli in prireditvami popestrilo turizem v tem delu občine. 5. aprila bo očistevalna akcija v Zbiljah.

Zbilje, 3. aprila - Na rednem občnem zboru so člani Turističnega društva Zbilje ocenili lansko delo in se dogovorili za letošnji program. V razpravi pa so opozorili na težave predvsem zaradi parkirnih prostorov.

Ob lepih nedeljah je v Zbiljah tudi tisoč avtomobilov, zato bo tudi ena glavnih nalog, da v društvu skupaj s krajevno skupnostjo oziroma z občino razrešijo pomanjkanje parkirišč v Zbiljah. Zdaj se namreč praktično vsak lep vikend dogaja, da izletniki avtomobile puščajo po travnikih in vseprek iščejo prostore, da domačini celo

ne morejo od doma. Izgledi so, da bi parkiranje usmerili ob cesti in na dovozno cesto. Opozorili pa so tudi na pomanjkljivo prometno signalizacijo.

Za ureditev problemov sta se na občnem zboru Turističnega društva zavzela predsednik krajevne skupnosti in še posebej tudi predsednik odbora za turizem pri občinskem svetu Medvode Sandi Bartol. Slednji pa je tudi poudaril, da je v občini šest turističnih društev in da si odbor za turizem z jasnimi cilji na turističnem področju prizadeva za turistični razvoj občine. Zato za letos v ob-

činskem proračunu predlaga jo za turistični razvoj šest milijonov tolarjev, del denarja pa naj bi od tega dobila tudi turistična društva v občini.

Sicer pa je uspešna prizadevaja in zgledno aktivnost društva v nekaterih dejavnostih priznal in poudaril v pozdravu in ob dobrih željah za naprej tudi predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič. Zbiljsko turistično društvo, ki je eno od šestih in uspešnih tovrstnih društev v občini Medvode, je med drugim spodbudilo k dejavnostim tudi druga turistična društva ob jezerih v Sloveniji, prav po njegovi

zaslugi pa so Zbilje priljubljena izletniška točka za Ljubljance in v Sloveniji vse bolj znan turistični kraj.

Tudi letos bo društvo v Zbiljah organiziralo vse prireditve in dejavnosti; od brezplačnega razdeljevanja cvetja do Zbiljske noči in še nekaterih drugih prireditev. Skrbelo bo tudi za obalo in čolnarno ter naprave. Program za letos je vreden okrog 7 milijonov tolarjev. Že prva večja akcija v Zbiljah pa bo 5. aprila, ko bo očistevalni dan, na katerega so povabili vse tudi na občnem zboru v torek zvečer.

• A. Zalar

Olajšave ali oprostitev

Stavbno zemljišče za gospodarska poslopja

Vodice, 3. aprila - Do 10. aprila sprejemajo predloge o stavbnem zemljišču, komunalnih taksah in izvajanju dimnikarske službe. Občinski svet Vodice se je konec marca sestal na redni seji in med drugim obravnaval osnutke odlokov o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, komunalnih taksah in o izvajanju ter podelitvi koncesije za izvajanje dimnikarske službe.

Živahna in polemična razprava se je razvila še posebej o osnutku odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. Nazadnje je prevladalo mnenje, da bodo skušali ugotoviti, kako so to razrešili v drugih občinah. V občini Vodice namreč prevladuje mnenje, da bi lastniki kmetijskih zemljišč pri gradnji gospodarskih poslopij morali biti oproščeni prispevka za spremembo namembnosti stavbnega zemljišča. Mnenja o takšnih razmišljanjih so v občinskem svetu deljena. Zato so na seji sklenili, da s tem v zvezi in o odloku komunalnih taksah ter o izvajanju dimnikarske službe občani pošljejo ali povedo svoje pripombe občinski upravi do 10. aprila. • A. Ž.

Povezanost občin v alpskem prostoru

V Alpah vsi iščejo termalno vodo

Kranjska Gora, 3. aprila - Alpske občine sprejemajo nove oblike turistične ponudbe, saj smučanje ni več na prvem mestu. Ohraniti naravno okolje. Železnica je v Alpah lahko le izključno turistična, je pa zelo drag projekt.

21. in 22. marca je bila v Valsu v švicarskih Alpah v okviru projekta Povezanost občin v alpskem prostoru 2. konferenca, ki sta se je poleg predstavnikov Triglavskega narodnega parka in drugih udeležila tudi predstavniki občin Kranjska Gora in Bovec, ki sodelujeta v projektu te Alpske konvencije.

Naši občini sta se predstavili s temama turizem in promet, na konferenci pa so se menili predvsem o trajnosti razvoja turizma v alpskih krajih. V Alpah se zavzemajo za vsestransko zimsko turistično ponudbo, za obnavljanje obstoječih virov in ne za nove investicije. Alpsko smučanje ni več na prvem mestu, uveljavlja se pohodništvo, tek na smučeh, sankanje, kolesarjenje. Slabe zime so torej povsod spodbudile iskanje termalne vode za kopališča - v Valsu, denimo, je občina v celoti prevzela lastništvo nad hotelom, ki je bankrotiral in s tem ohranila delovna mesta, lani pa na novo odprla termalno kopališče.

Turizem v Alpah ne prenese masovnega turizma, nujne pa so tudi povezave turizma in kmetijstva. Vsi udeleženci so se zavzeli za to, da se ohrani kulturna in naravna krajina, povsod se zaraščajo senožeti - nekatere občine že v 80 odstotkih pokriva gozd. Tako so v nekaterih občinah že subvencionirali košnjo, druge občine so pustile naravi, da se sama zaraste.

Najhujši problem v alpskih občinah je promet. Župani alpskih občin so si bili edini, da se pakirninam ne bo dalo izogniti, vendar pa je gostom treba ponuditi brezplačni javni prevoz in parkirne hiše. Alpske doline so vse zaprte za osebni promet, parkirišča so prevzele občine. Gostje ob prihodu dobijo turistično kartico, ki obsega bonitete v obliki popustov. V Oberstaufnu v Nemčiji so se odločili, da ne bodo vzdrževali sprehajalnih poti za vsako ceno, ampak le tiste, kjer je največ turistov.

Na posebno vprašanje kranjskogorske občine, kaj si alpska mesta mislijo o vzpo-

stavitvi železnice v alpskih dolinah, so predstavniki drugih občin odgovorili, da železnica megalomanski in nančni projekt in ponovno vzpostavitev ima samo ekološko prednost - razbremenitev cestnega prometa. Finančno se ne splača, vendar bi pristali le na najsodobnejšo tehnologijo in materiale. Tudi pa, kjer so nekdanje železniške trase pozidane in z zasebna zemljišča, so problemi preveliki. Ponovna uvedba železnice je za alpska mesta izključno turistični in zelo drag projekt, ki pa je nekaterih predelih Avstrije in Švice zelo uspešen.

Kranjska Gora je s svojo predstavitev in kasnejšimi domovi dokazala, da že s med uspešnejše alpske občine in se z njimi lahko zadovoljijo primerja. V naslednjih mesecih občina Kranjska Gora načrtuje obisk v dveh alpskih občinah, kjer bo konkretno primerjala rešitve posameznih problemov na področju turizma, prometa, urbanizma... izhodišča projekta Povezanost občin v alpskem prostoru pa bodo služila kot osnova za širši razvojni program občine Kranjska Gora, ki ga bodo predstavili spomladi prihodnje leto, ko se bomo zaključilo prvo štiriletno obdobje. • D.Sedej

Media Markt predstavlja: SONY



SONY CDX 4100
Avtoradio s CD delom

RDS, EON, PTY, 30 spominov za postaje, 4 x 20 W, cinck pre out, snemljiv sprednji del, CD: intro, repeat, shuffle, ISO-priključek, safety-commander



SONY CDX C810 DSP
Avtoradio s CD delom

RDS, EON, PTY, 40 spominov za postaje, 4 x 35 W, 3 x cinck pre out, DSP s šestimi surround nastavitvami, nastavev satnja poslušanja, CD-MD-vodenje, snemljiv sprednji del, ISO-priključek, safety-commander



SONY SLV E 410 videorekorder

Tehnika s štirimi glavami, longplay, VPS, TRI-logic-plus (merjenje traka), upočasnjena slika, TOP-slika na mestu, avtomatski spomin za postaje, scart-priključek, daljinsko vodenje



SONY SLV E 720 Videorecorder

s šestimi glavami, super TRI-logic, avtomatsko čiščenje glave, NTSC-lastnost



SONY KV 29 X 1D barvni TV

V videzu monitorja, prvovrstna kakovost slike, 72 cm super-trinitron barvni ekran, toptext, 100 spominov za programe, hyperband-kabelski tuner, avtomatsko programiranje postaj, 40 W glasbene moči, možna sprememba formata na 16:9, sleep-timer, otroška varovalka, 2 scart priključka



SONY CFD 222

Radiorecorder s CD delom

Dvojni kasetni del, mega bas, dubbing CD-kaset, nastavev tona, priključek za slušalke

Ponudbe veljajo do naslednjega petka. Napake stavka ali tiska niso izključene

VILLACH. Auenweg 8,
(Neposredno ob glavni vpadnici iz smeri korenško sedlo v Beljak.
Če pridete po avtocesti-
izvoz Villach Warmbad
Tel.: 9943/4242/3 51 30

Cene so v ATS in brez avstrijskega davka

Media Markt
Je samo eno prosto tržišče

RDS STEREO
89.8
91.2
96.4
RADIO SORA
SOBOTA, 5.4. od 11. do 12.
gost v studiu
LAJNAR
RASTKO TEPIŠ

Ko je pred bloki in stolpnici premalo parkirnega prostora

Vozniki: Oj, kam bi del!

V vseh treh naseljih z bloki in stolpnici se v Škofji Loki pojavlja pomanjkanje parkirnih prostorov, ki sili voznike na pločnike, otroška igrišča, poti in zelenice. V Podlubniku bodo že letos ukrepali.

Škofja Loka, 3. aprila - Mnogi stanovanjci večstanovanjskih objektov se v Škofji Loki srečujejo z vse bolj perečim problemom: če z dela ne pridejo pravočasno domov - la ura pa se vse bolj pomika v popoldan, ob bloku ali stolpnici preprosto zmanjka parkirnega prostora. Število vozil se je namreč tako povečalo, da že za v povprečju najmanj enkrat presega število vozil, s katerim so računali graditelji in urejevalci okolice.

Tri stanovanja, en avto

Kakšni "normativi" za urejanje parkirnih mest so bili ob večstanovanjskih objektih uporabljani, pravzaprav ni točno znano: pri prvi blokovi gradnji na Trati konec petdesetih let je okolica pravzaprav v tem smislu ostala neurejena, pri naslednjih gradnjah v šestdesetih letih pa je bilo tam še dovolj prostora. Morda so imeli prav prebivalci Novega sveta še največ sreče, saj je bilo ob gradnji tega naselja izgrajenih prav zavidljivo število garaž, kar pa ne pomeni, da se danes ne srečujejo s precejšnjimi težavami s parkiranjem svojih jeklenih konjičkov. Veliko slabše pa se godi stanovalcem blokov v Groharjevem naselju in stolpnici ob Partizanski cesti, kjer so ob gradnji v sedemdesetih letih veljala pravila po 0,3 parkirnišča na stanovanje, podobno zaostren položaj pa je v največjem naselju Podlubnik, kjer so pri gradnji kar 11 stolpnice v osemdesetih letih računali z 0,6 parkirnišča na stanovanje. Kako resnično težaven položaj se danes pojavlja, seveda natančno nihče ne ugotavlja, vendar so precej stvarne ocene o tem, da je povprečje števila avtomobilov že preseгло 1 avto na stanovanje. Avto je postal pač resnično vsakdanja potreba, in nobena redkost ni, da sta pri družini dva in celo trije avtomobili "pri hiši", da o "pre" poceni bencinu sploh ne govorimo.

Dva avta, eno stanovanje

Na SPO - podjetju za upravljanje nepremičnin nam je vodja enote Viljem Hof povedal njihovo oceno, da število avtomobilov na stanovanjsko enoto dosega že med 1,5 in 2



avta na stanovanje, zato se vedno bolj srečujejo s precejšnjimi pritiski, da se najdejo nove rešitve. Žal vprašanje funkcionalnih zemljišč, kljub izvedenemu lastninjenju nekoč družbenih stanovanj, še ni razrešeno, in se s temu javnimi površinami več ali manj ukvarjajo krajevne skupnosti. Še največ uspeha je pri tem imela KS Trata, kjer je bilo k sreči dovolj površin, da se je lahko parkirnišča tudi naknadno urejevala, uspeli so celo organizirati gradnjo garažne hiše, v kateri še približno četrtnina garaž niti ni prodana. Če se že pojavlja gneča, je to predvsem posledica "komoditete", saj so nekatera parkirnišča od samih blokov oddaljena pač nekaj sto korakov. Podobno velja tudi za Groharjevo naselje in stolpnice ob Partizanski cesti: v nekdanji vojašnici so na razpolago, vsaj kot začasna rešitev, precejšnje parkirne površine v nekdanji vojašnici, le navaditi se je potrebno, da avto ne stoji tik pod oknom. Na splošno pa po mnenju Viljema Hofa velja, da so KS pri reševanju teh vprašanj precej osamljene, saj bi se s to problematiko morala ukvarjati prvenstveno občina - nena zadnje gre za urejanje prostora. Ocenjuje tudi, da Škofja Loka že po trenutnih potrebah nujno potrebuje vsaj dve garažni hiši: eno za stari del mesta in drugo za novejši del. Ko se pripravlja nov zazidalni načrt

"Dolenčev vrt", tega ne bi smeli spregledati. Praktično ne bi smelo biti več gradnje, kjer bi v več (tudi podzemnih) nivojih ne urejevali parkirnišč.

Manj zelenic, več parkirnišč

Problema premajhnega števila parkirnišč pa so se v letošnjem letu sklenili lotiti v naselju Podlubnik. Kot nam je povedal referent za komunalna vprašanja Ernest Lotrič je za približno 600 stanovanj le 280 parkirnih mest, čeprav danes velja že normativ 1,1 parkirnega mesta na stanovanje. Po proučitvi prostora so ugotovili, da bi s smotrnejšim oblikovanjem parkirnih površin in urejanjem prometa (enosmerni krožni promet) ter nekaterimi posegi v zelene površine lahko pridobili nova parkirnišča. Naročili so izdelavo projektov, ki naj bi po

oceni "dali" okoli 100 novih parkirnišč, in kot eno najpomembnejših nalog KS za letos so si zastavili tudi uresničitev teh načrtov. Ocenjujejo, da bi občina in KS skupaj zagotovila približno polovico od potrebnih skoraj 10 milijonov dolarjev, drugo polovico pa bi morali prispevati tukajšnji stanovanjci. V povprečju naj bi bil prispevek med 6 in 7 tisočaki na stanovanje. Kako se bodo ti pogovori izšli ob dejstvu, da so lastniki stanovanj parkirnišča z nakupom stanovanja že plačali, lastništvo funkcionalnih zemljišč pa ostaja nerazrešeno, pa je že drugo vprašanje.

Kako zaostreno je vprašanje parkiranja, je v tem lepo urejenem naselju videti na vsakem koraku: tudi dopoldan stoji avtomobili na zelenicah, ki so ponekod že poškodovane. • Š. Žargi



OBČINA CERKLJE
URAD ŽUPANA

OBVESTILO

**AKCIJA "SKRBI MOJ ZA SVOJ KRAJ",
V KATERO SE VKLJUČUJE TUDI OSNOVNA
ŠOLA DAVORIN JENKO**

Občina Cerklje organizira v mesecu aprilu odvoz kosovnih odpadkov po sledečem razporedu:

- V vasi Cerklje bo zabojnik stal na parkirnem prostoru pri zadružnem domu in pri občini od 10. 4. 1997 do 14. 4. 1997.
- V vasi Dvorje bo zabojnik stal pred "Orvom" ali "Španom" od 10. 4. do 14. 4. 1997.
- V vasi Grad bo zabojnik stal pred "Tonačem" od 10. 4. do 14. 4. 1997.
- V Velesovem bo zabojnik stal pred trgovino od 14. 4. do 16. 4. 1997.
- V Adergasu bo zabojnik stal na parkirnem prostoru pri cerkvi od 14. 4. do 16. 4. 1997.
- V Praprotni Polici bo zabojnik stal pri Vaškem domu od 16. 4. do 18. 4. 1997.
- V Češnjevku bo zabojnik stal pri mlekarji od 16. 4. do 18. 4. 1997.
- Na Pšati bo zabojnik stal v centru vasi od 18. 4. do 21. 4. 1997.
- V Poženiku bo zabojnik stal pred Domom vaščanov od 18. 4. do 21. 4. 1997.
- V Šmartnem bo zabojnik stal v centru vasi od 19. 4. do 21. 4. 1997.
- V vaseh Zalog, Glinje, Dobrava pred osnovno šolo od 18. 4. do 21. 4. 1997.
- V Lahovčah pred gasilskim domom od 18. 4. do 21. 4. 1997.
- V vasi Vopovlje bo zabojnik stal v centru vasi od 21. 4. do 23. 4. 1997.
- Na Spodnjem Brniku bo zabojnik stal pred gasilskim domom od 21. 4. do 23. 4. 1997.
- Na Zgornjem Brniku bo zabojnik stal pred gasilskim domom od 21. 4. do 23. 4. 1997.
- Na Sidražu bo zabojnik stal v centru vasi od 23. 4. do 25. 4. 1997.
- Na Šenturški Gori bo zabojnik stal pred gasilskim domom od 23. 4. do 25. 4. 1997.
- V Stiški vasi bo zabojnik stal v centru vasi od 23. 4. do 25. 4. 1997.
- V Pšenični Polici bo zabojnik stal pred "Vombergarjem" od 25. 4. do 28. 4. 1997.
- Na Štefanji Gori bo zabojnik stal pred gasilskim domom od 25. 4. do 28. 4. 1997.
- Na Ambrožu bo zabojnik stal pri kozolcu Kuhar - Martinjak od 25. 4. do 28. 4. 1997.

GORENJSKE KORENINE

Najbolj pogreša delo na polju

Jerica je imela težko življenje, rada je brala in tudi kaj zapisala, pogreša pa delo na polju.

Jerica Jelenc, ki je pred nekaj dnevi praznovala 90. obletnico rojstva, je še en dokaz, da so v rodbini Jelenc iz Bukovščice res prave korenine. V prejšnji številki našega časopisa smo namreč nekaj priložnostnih besed zapisali o tem, da je Jože Jelenc, eden redkih še živečih Maistrovih borcev, dočakal kar 99 let, in že tedaj slišali, da je dolgo življenje kar v rodbini.

Ko smo obiskali Jerico Jelenc, ki živi pri hčerki v Zgornji Besnici, je bila za svojih 90 let presenetljivo vitalna in dobre volje, in takoj pripravljena razložiti tudi veliko presenetljivih podrobnosti. Tudi ona je primer, kako je nekaterim starim ljudem še dan dober spomin, ki bi si ga zaželeli tudi veliko mlajši. Rojena je bila nad Bukovščico in se pri 23 letih priženila v mlin v Bukovščici, kjer pa življenje ni bilo lahko. Z možem sta imela le skromno sobico, ker pa je delal v Ljubljani, ga je bolj redko videla. Tako je glavno breme preživetja in vzgoje kar 7 otrok - dveh sinov in petih hčera, bilo na njenih ramenih in le z delom na domačih in tujih poljih je s težko preživela veliko družino. Ko je bil najmlajši star le leto in pol, je moža v letu 1942 vzela vojna in jasno je, da so morali vsi otroci že kmalu od hiše. Vsi so si s pridnim delom ustvarili svoje domove in družine in danes se lahko Jerica pohvali s kar 24 vnuki in 34 pravnuki. Njena želja, da bi se šolala v



razmerah, v kakršnih je živela, seveda ni bila uresničena, je pa vse življenje rada brala. Videli smo tudi kar kopicco zvezkov, v katere je imela vse življenje navado, da si je kaj posebno lepega zapisala, pa naj bo to dober spomin, običaj, o rožah - zlasti o nageljnih, ki jih je posebej ljubila, odlomek iz knjige ali pesem, ki ji je bila posebej pri srcu. Ker je bila pisava okorna, se vnučinja Ivica sedaj marljivo trudi, da bi te zapiske prepisala.

Z zdravjem v svojem življenju ni imela posebnih težav, le pranje ob potoku pozimi v ledeni vodi ji vsako zimo nakopije vnetje grla. Pred skoraj dvajsetimi leti so ji morali tudi nadomestiti obrabljen kolek in še danes s hojo nima težav. Slišali smo, da bi namesto na sprehod, še vedno rada na delo na polje, saj je prav tam preživela doberšen del svojega življenja, in kot je dejala, tudi nemalo lepih trenutkov. Hvaležna je državi, da ji je dajala skromno pomoč, za katero si lahko kupi tudi slaščice, ki ji veliko pomenijo. Ob obletnici se je okrog nje zbralo več kot 90 sorodnikov in vesela je, da so lahko tako lepo proslavili.

Aktiven in ugoden občutek ves dan z

MEDICINSKIMI HLAČNIMI

NOGAVICAMI act

**različne stopnje kompresije*

**priporočamo pri
stoječem delu*

**anatomsko razporejen
pritisk na nogo*

**v barvi kože, sive,
črne, modre*

nižje promocijske cene

40 DEN 1257,00 SIT

70 DEN 1368,00 SIT

140 DEN 1709,00 SIT

act

MEDISAN d.o.o., Kranj, Kidričeva 47a
ORTANA d.o.o., Radovljica, Gorenjska c.33
PRENOVA d.o.o., Bled, Ljubljanska c.3
OTP TEPINA d.o.o., Jesenice, Titova 112

Župan Železnikov zadržal sklep Po čem je občinska zemlja (za svetnika)

Železniki, 3. aprila - Do kar precej nenavadnega zapleta je prišlo na včerajšnji seji občinskega sveta občine Železniki ob županovi zahtevi po ponovnem odločanju o prodaji občinske zemlje v Selcih.

Župan namreč ni hotel prevzeti na svoja ramena morebitnih očitkov, da se občinska zemlja poceni razprodaja, zlasti ne zato, ker je interesent za nakup zemljišča eden od svetnikov. Po prvotnem sklepu, ki ga je župan zadržal, je bila namreč predvidena prodaja po ceni kmetijskega zemljišča, čeprav se predvideva, da bo to stavbno zemljišče. Razlika v ceni je po podatkih župana več kot dvajsetkratna, čeprav po razpravi ni bilo čisto jasno, kdo naj bi pri tem plačal spremembo namembnosti zemljišča. Da bi bili računi čisti, se je večina svetnikov le odločila, da se strinja z zadržanjem sklepa o tej prodaji, in županu naložila, da priskrbi natančnejše podatke o cenah zemljišč po veljavnih cenikih ter pripravi nov predlog o načinu prodaje. Ker gre za zemljišče ob cesti (namenjeno naj bi bilo sicer za vprašljivo primerno parkirnišče), je župan izrazil bojazen, da bi to utegnilo sprožiti plaz zahtevkov za povračila za zemljišča, ki so jih pri gradnjah cest lastniki brezplačno odstopali v ta namen. Če bi se namreč to zgodilo, bi bilo vsako bodoče investiranje v ceste skoraj onemogočeno. • Š. Ž.

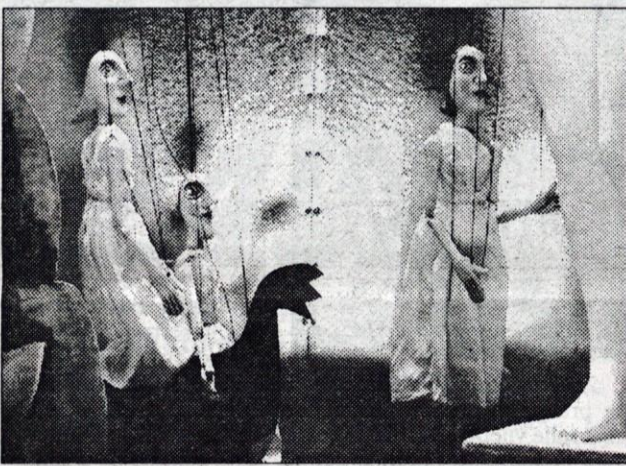
TRŽIČ PLEŠE 97

Tržič - Vsakoletno plesno prireditev "Tržič pleše" bo v organizaciji Zveze kulturnih organizacij Tržič danes, v petek, ob 18. uri v tržiški kinodvorani. Sodelovalo bo več kot 120 mladih plesalcev iz plesnih skupin, plesnih šol in klubov. Predstavili bodo različne plesne tehnike od standardnih plesnih korakov do afro, jazz ali show danca. Nastopile bodo: plesna skupina Pik pok, ki jo na OŠ Bistrica vodi Sanja Škofic in Tjaša Razinger, plesni center Fredi s svojima skupinama iz Loma in Podlublja pod vodstvom Ervina Modica, plesni studio MGT, za katerega je koreografije pripravila Alenka Dolenc-Križaj, plesna skupina Karandra in Valkulta, ki jo vodi Jolanda Meglič in plesna skupina Screan. Kot gostje bodo nastopili člani glasbeno-plesne skupine G.R.O.M. iz Ljubljane, ki so se slovenski javnosti prvič predstavili na letošnjem slovenskem izboru za pesem Evrovizije Ema 97. Prireditev bo vodila Mojca Moškon Gros. • Boris Kuburič

IZKUPIČEK ZA OBNOVO ORGEL

Predoslje - Kulturno društvo Predoslje je pred kratkim na domačem odru zelo uspešno uprizorilo Molierovo komedijo **Kaznovani soprog**. Po več ponovitvah in gostovanjih bodo jutri, v soboto, ob 20. uri komedijo ponovili še zadnjič v tej sezoni.

Zaključna predstava jutri, v soboto, v Kulturnem domu v Predoslju ima tudi dobrodelni namen. Člani kulturnega društva so se namreč odločili, da ves izkupiček te predstave namenijo obnovi orgel v farni cerkvi v Predoslju. Komediji so se doslej od srca nasmejali gledalci ob ponovitvah na domačem odru ter na gostovanjih po okoliških krajih in tudi v Beli krajini, skupaj si je komedijo ogledalo že preko dva tisoč gledalcev. • L.M.

PREMIERA
LUTKOVNE OPERETE

Kranj - Jutri, v soboto, ob 19.30 bodo v Prešernovem gledališču Kranj premierno uprizorili lutkovno opereto v treh nastopih (slikah) Antona Feliksa Deva - o. Janeza Damaščana z naslovom **Bellin**. Glasba v živo na čembalo in orgle - Rudolf Cerc, sceno in lutke je prispeval Silvano Omerzu, režiral je Uroš Trefalt. Delo v Tržiču rojenega Damaščana je po več kot dvesto letih od nastanka zdaj prvič uprizorjeno, ustvarjalci pa so opereto, za katero so se v stoletjih, razen libreto, partiture izgubile, ustvarili stilizirano lutkovno opero. Nastopajo: Rok Vevar, recitator, tenor, Rudolf Cerc, bas, Katja Konvalinka, sopran, Helena Maurič, mezzosopran, Tamara Laganin, alt. Predstava je nastala v sodelovanju med Društvom lutkovnih ustvarjalcev, avtorjem projekta Urošem Trefaltom Prešernovim gledališčem Kranj od finančni pomoči Ministrstva za kulturo republike Slovenije, Mestne občine Kranj in Zavoda za odprto družbo Slovenije. • L.M.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA



Plesna šola CKD-ZKO Kranj

MIŠJI
PEK

sobota, 5. aprila 1997, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA
KRANJ

TELE-TV
Kranj

Sava

GORENJSKI
GLAS

* prodaja rabljenih NMT
* odkup rabljenih NMT
* GSM
* leasing
* kredit

JANUS
tel. fax:
06/22 23 24 http://www.janusrade.si/

DAKCALL
MITSUBISHI
AEG
ERICSSON
NOKIA
Panasonic
NEC

Prvi klavirski recital Nine Prešiček v Sloveniji

"KONCERTI SO TISTO, KAR SI NAJBOLJ ŽELIM"

Radovljica - Nina Prešiček, študentka prvega letnika Visoke glasbene šole v Stuttgartu, je med velikonočnimi prazniki prvič nastopala v Sloveniji: z deli Bacha, Beethovna, Debussyja in Chopina v nedeljo v radovljiški glasbeni šoli, dan za tem pa v dvorani Slovenske filharmonije.

Kako to, da si si za svoj prvi koncert v Sloveniji izbrala prav letošnje velikonočne praznike?

"Oktobra odhajam na mednarodno tekmovanje in razmišljala sem, da bi bilo dobro, če bi v času pred tekmovanjem kar se le da veliko nastopala. Iz Nemčije sem poklicala očeta, z materjo sta se pred kratkim vrnili v Slovenijo, dogovoril se je za podporo s slovenskim zunanjim ministrstvom - uradom za Slovence po svetu - ter z nemško ambasado in organizirali oba koncerta."

Za koncerta si izbrala čas med prazniki. Ti študij sicer vzame veliko časa?

"Zelo. Pravzaprav je tudi eden od razlogov za to, da sem se odločila prav za visoko glasbeno šolo v Stuttgartu, možnost, da tam lahko vadim tudi po dvanajst ur dnevno."

V čem se nemški šolski sistem - gledano z oči študenta glasbe - razlikuje od slovenskega?

"Predvsem tam nimamo srednjih glasbenih šol. Glasbeno izobraževanje je potrebno plačati in poteka povsem zunaj občajnega šolskega sistema. Večje glasbene šole so urejene tako, da imajo različne oddelke, posebne za zelo nadarjene otroke. Tisti potem ob igranju na instrument študirajo tudi solfeggio, harmonijo, igranje v komornih zasedbah, kar je, to moram poudariti, za najbolj nadarjene povsem zastoj. Jaz sem takšno štipendijo dobila z dvanajstim leti, zdaj je to mogoče že prej. Ves čas sem ob tem hodila tudi v gimnazijo."



Mlada pianistka Nina Prešiček je med prazniki prvič nastopila v Sloveniji.

Si imela zaradi dejstva, da si glasbenica, v gimnaziji kakršenkoli poseben status?

"Nikoli. Tudi, če sem hodila na tekmovanja. Večkrat je bilo celo obratno. Vedno so poudarjali, da je šola na prvem mestu. Saj so tudi pri nas šole, ki se imenujejo glasbene gimnazije, pa tudi tam ni druge razlike kot ta, da se vanje vpiše veliko mladih, ki se sicer, zunaj šole, ukvarja z glasbo."

Zakaj si se odločila prav za visoko glasbeno šolo v Stuttgartu?

"Če bi šla kamorkoli drugam, ne bi imela toliko možnosti za vaje. To pa je za pianista najvažnejše. Seveda potrebujem dobrega profesorja, ampak če ne vadiš dovolj, nič ne pomaga. Za dobrega pianista ne gre brez šestih do osmih ur vaje na dan, včasih pa celo več. Seveda so bili, tako kot v Sloveniji, pogoji za vpis sprejemni izpiti. Od stodvajsetih smo bili sprejeti štirje."

O tem, da bi študirala v Ljubljani, nisi razmišljala?

"Ljubljana je vsekakor zelo lepo mesto, brez dvoma veliko lepše kot Stuttgart, ampak premajhno. Kot glasbenica moram slišati veliko različnih koncertov in tu je gotovo velika razlika v škodo Ljubljane, če sem iskrena."

Kje si doma, v Nemčiji ali Sloveniji?

"Povsod. Velikokrat pridem v Slovenijo. Tudi jezika sta mi oba enako blizu. Doma se seveda pogovarjamo samo slovensko, v knjižnem jeziku pa se lažje izražam, če je to nemščina. Zato pač, ker sem hodila v nemške šole. Zaenkrat bom v Nemčiji tudi ostala. Že študij, če bi želela postati koncertna pianistka, traja osem let, kar pa je glede na to, da sem šele v prvem letniku, še zelo dolga doba."

Še višji z obeh koncertov?

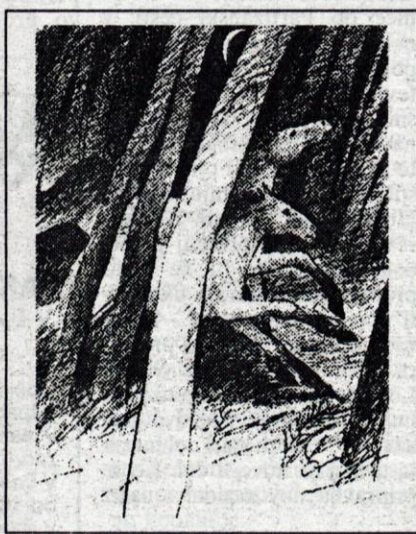
"Čudovito je bilo. Seveda sem imela tudi tremo, strašno, pred koncertom. Takrat si zmerja mislim, da to pa ni zame. Mine, takoj, ko začnem igrati. In ko zaslišim aplavz, sem čisto iz sebe in vem, da so koncerti tisto, česar si najbolj želim. • M. Ahačič

DOPOLNJENA ZBIRKA ILUSTRACIJ

V Galeriji Šivčeva hiša v Radovljici poteka razstava desetih slovenskih otroških in mladinskih knjižnih ilustracij, ki so lanska pridobitev galerije kot dopolnitev obstoječe zbirke. Postavitev posameznega dela dopolnjuje del ilustriranega besedila, obiskovalcem pa so na voljo tudi knjige in slikanice. Ilustracije petih avtorjev bodo razstavljene do 20. aprila.

Razstave ilustracij so v Radovljici že tradicionalne. Po budnica zanje je bila umetnostna zgodovinarica, bivša kustosinja Šivčeve hiše Maruša Avguštin, ki že od leta 1970 ilustracije spremlja, jo proučuje in o njej piše. Tega leta je bila tudi prva razstava ilustracij, in sicer Marlenke Stupice, razstave pa so bile takrat še v dvorani radovljiške graščine v okviru dejavnosti Delavske univerze. V naslednjih sedmih letih so razstavljale mnoge prve dame te slikarske zvrsti: Melita Vovk, Jelka Reichman, Lidija Osterc, Marjanca Jemec Božič in leta 1977 kot zadnja Marija Lucija Stupica. Leta 1976 pa se je predstavljane nadaljevalo v Galeriji Šivčeve hiše v organizaciji Muzejev radovljiške občine.

Trenutno zbirka vsebuje 103 dela dvaindesetih slovenskih ilustratorjev. Lani je Galerija Šivčeva hiša zbirko dopolnila z desetimi ilustracijami petih avtorjev, ki so vsi uveljavljeni ilustratorji in slovenski javnosti že poznani. Galerija je najprej k sodelovanju povabila deset avtorjev, za kar je bil tudi zagotovljen denar iz občinskih proračunskih sredstev, vabilu pa se je odzvalo



Rudi Skočir - VOŽNJA, tuš, 1981

pet ilustratorjev. Akademski slikar Rudi Skočir se predstavlja s tremi deli v tehniki tempera, barvnega svinčnika in tuša, in sicer po motivu iz slikanice **Modrost kralja Salomona**, izšla leta 1991, in pesniške zbirke **Sonce** ima zlato krono Srečka Kosovela iz leta 1981. Avtor je dobitnik, med drugim, tudi Smrekarjevega priznanja na Slovenskem bienalu ilustracije leta 1993. Ilustratorica Jelka Godec - Schmidt se predstavlja s pastelom k Zgodbi o zamorskem kuharju Martinu, izdane 1993, akademski oblikovalec Gorazd Vahen pa z akrilom k Tacamuci Svetlane Makarovič, iz leta 1995. Akademski slikar Dušan Muc, dobitnik Levstikove nagrade za ilustracijo 1990 in Smrekarjeve nagrade na Slovenskem bienalu ilustracije 1995, je ilustriral pesniško zbirko Neže Maurer Kdo, ki je še v tisku. Ogledamo si lahko njegovo ilustriral pesniško zbirko Neže Maurer Kdo, ki je še v tisku. Ogledamo si lahko njegovo ilustracijo

O dečku, ki gre na pot, v tehniki crayon na papirju. Ilustrator Lucijan Reščič je avtor štirih perorisb na temo pesniške zbirke Francija Šaliha Romarke, ki je izšla lani.

Zbirka ilustracij v Šivčevi hiši je najprej potekala nedolga, največkrat se je dopolnjevala ob posameznih razstavah. Dela so slikarji ali podarili ali pa jih je galerija odkupila. Po prvem odkupu leta 1982 se je pojavila misel, in želja po stalno postavljene razstavi otroške in mladinske ilustracije, tako da se je zbirka sistematično dopolnjevala predvsem v devetdesetih letih. Z zadnjo razstavo želi kustosinja Šivčeve hiše Barbara Boltar dopolniti zbirko v zaokroženo celoto, zbiranje pa nadaljevati načrtno, saj bi zbirka le tako lahko postala reprezentančna in hkrati pregledna razstava slovenske otroške in mladinske ilustracije. Postopoma pa želijo predstavniki Muzejev radovljiške občine s projekti, ki je in bo potekal daljši čas, seznanjati tudi javnost, ter tako zbirko popularizirati. "Pomembnost ilustratorstva kot umetniškega izraza v slovenskem slikarskem prostoru narašča, in to predvsem zaradi organiziranosti in zavesti slikarjev in javnosti o pomenu ilustracije. Ta je bila v preteklosti odrinjena na obrobje slikarstva, v naši zavesti neenakopravna ostalim vrstnim likovne umetnosti. K popularizaciji je prav gotovo pripomogel Slovenski bienal ilustracije, ki bo letos v Ljubljani potekal tretjič in kjer se predstavljajo večina slovenskih predstavnic in predstavnikov zvrsti," je povedala zamisel o posebni odkupni nagradi Šivčeve hiše na Bienalu, o kateri naj bi odločala strokovna žirija. • Eva Senčar

Petek, 4. aprila 1997

Vlada pripravlja nov sveženj gospodarskih ukrepov

Več pomoči tudi za Peko in Planiko

Gospodarski minister Metod Dragonja pravi, da je s potekom sanacije v tržiškem Peku in v kranjski Planiki le delno zadovoljen.

Ljubljana, 2. aprila - Vlada bo verjetno že prihodnji teden sprejela oziroma predstavila paket gospodarskih ukrepov, ki bodo namenjeni predvsem spodbujanju izvoza, nekaj več (denarnih) možnosti pa bo za preobrazbo podjetij, ki sama to niso sposobna napraviti, je na tiskovni konferenci povedal minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja. Predstavil je nova državna sekretarja, za industrijo je poslednji zadržan dr. Boris Suštar, za energetiko pa Alojz Kovše, do odločitve o novem ministrstvu pa je državni sekretar za turizem še naprej Peter Vesenjaj, sekretarka za malo gospodarstvo pa Staša Baloh-Plahutnik.

Vlada bo že prihodnji teden sprejela nov sveženj gospodarskih ukrepov, nekaj jih bo poslala v sprejem parlamentu. Namenjeni bodo predvsem spodbujanju izvoza, ki naj bi bil glavni spodbujevalec gospodarske rasti, predvideni so nekateri novi instrumenti. Sveženj pa bo na drugi strani vseboval ukrepe, ki bodo prispevali k aktivni preobrazbi nekaterih podjetij, ki sama tega niso sposobna napraviti. Znotraj tega bo nekaj več možnosti tudi za tržiški Peko in kranjsko Planiko, kar bo zmanjšalo njune probleme in povečalo učinkovitost, je na tiskovni konferenci dejal minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja.

V Peku dogovor dosežen, v Planiki še ne

Z dosedanjih potekom sanacije v Peku in Planiki sem le deloma zadovoljen, je na naše vprašanje odgovoril minister Dragonja. Pozitivni premik je bil narejen predvsem v Planiki, manj v Peku. Pomembno je, da smo pomagali zagotoviti uspešno vodenje obeh tovarn, gospodarske razmere v obeh pa so zelo zahtevne, povezane v vrsto odprtih vprašanj. Obe sta zaključili lastninjenje, vendar lastniki še ne delujejo tako, kot bi morali, zato so pričakovanja državne pomoči nekoliko večja.

Dogovor o preoblikovanju

Gorenjska banka povišala mesečne anuitete posojil

Posojila vse cenejša, mesečni obroki pa pod nebo?!

Če do povišanja ne bi prišlo, bi komitentom ob koncu odplačilne dobe, ostal še del neodplačanega dolga, pojasnjujejo v banki - Odstotki različni, ker naredili izračun za vsakega komitentata posebej

Kranj, 3. marca - Več kot 30 tisoč komitentov Gorenjske banke je na velično petek dobilo neprijetno "praznično darilo". Iz Gorenjske banke so namreč dobili obvestilo, da jim je banka povišala njihov mesečni obrok za posojilo; nekaterim za nekaj odstotkov, nekaterim pa kar za tretjino. Tako hudega ogorčenja in jeze Gorenjcev banka s poslušom že dolgo ni povzročila, telefoni pa so v banki že v petek in v tem tednu skoraj pregoreli.

Obvestilo o povišanju mesečnih anuitet, vzrok kateremu naj bi bila inflacija, je toliko bolj presenetljivo zato, ker inflacija že dolgo ni bila tako nizka, povečanje pa sovpada tudi z zniževanjem tako pasivnih kot aktivnih obveznih mer. Vse banke po vrsti namreč znižujejo obresti za posojila in v nekaterih se bo izhodiščna obrestna mera v kratkem znižala na le sedem odstotkov. Zakaj so se povišanje mesečnih anuitet za odplačilo posojil, ki jih je večina najela še po obrestni meri TOM plus 14 ali celo 16 odstotkov? Igor Poljšak, vodja sektorja poslov s prebivalstvom: "Višino mesečnih obrokov smo prisiljeni povečati zaradi inflacije. Pri dolgoročnih posojilih (štiriletnih potrošniških in desetletnih stanovanjskih) smo namreč višino mesečne anuitete izračunali na osnovi obrestnih mer in temeljne obrestne mere, kakršne so veljale ob dnevu nastopa posojila. Pri izračunu vse banke upoštevamo pravilo, da komitent najprej odplačuje obresti, nato pa glavnico. Pri najnovejšem posojilnem stanju pa smo ugotovili, da bi jim odplačilna doba izteka, do konca pogodbenega roka ne odplačali celotnega dolga. Mesečna inflacija je bila namreč v

Na Zvezi potrošnikov Slovenije so dobili kopico pritožb komitentov Gorenjske banke zaradi zvišanja anuitet. Kot so nam povedali, bo neodvisni strokovnjak na osnovi izračunov ugotovil, ali je povišanje obrokov upravičeno in zakonito. Rezultati bodo znani prihodnji teden, na njihovi osnovi pa bo zveza potrošnikov ukrepala naprej.

nekaterih vmesnih obdobjih višja od tiste, na osnovi katere je bil izračunan mesečni obrok." Anuitete so povišali zlasti tistim posojiljemalcem, ki se jim odplačilna doba izteka; od okoli 40 tisoč posameznikov, ki imajo najeto posojilo pri Gorenjski banki, so obvestila poslali 30 tisoč oseb, izpustili so le tiste, ki so posojilo najeli v zadnjih mesecih. Novo višino mesečnih obrokov so izračunali za vsakega komitentata posebej glede na stanje njegovega dolga in preostali čas odplačila, zato so odstotki povišanja različni. Do dokajšnjega zvišanja obrokov pa je prišlo tudi zato, ker povišanja anuitet ni bilo že leto in pol. "Če ne bi bilo tega ukrepa, ki je - strinjamo se - nepriljubljen, bi bil za komitente šok še večji, če bi jim ob koncu odplačilne dobe sporočili, da imajo še del dolga neodplačanega," še pravi Poljšak. Pa se nam že kmalu obeta novo povišanje anuitet? Poljšak pravi, da bodo nove izračune tokrat opravili še čez pol leta in če bo inflacija padla, anuitet ne bo potrebno zvišati. In zakaj v Gorenjski banki anuitete le povišujejo, znižujejo pa ne? "Izračunavanje in pošiljanje obvestil nekaj deset tisoč komitentom je obširen in zahteven projekt," pojasnjuje Poljšak, ki je tudi prepričan, da je

vlogo in le izjemoma dolgoročno kot trajnejši lastnik, če ne bo moč zagotoviti privatizacije podjetja. Šele kasneje naj bi se preoblikoval v razvojno institucijo. Naposled naj bi izpeljali tudi dokapitalizacijo sklada za razvoj, sama preobrazba pa še ni povsem dorečena, vse pa kaže, da bo še naprej delal v svojem imenu in za svoj račun kakor doslej, čeprav v celotni lasti države. Praktično to pomeni, da bi sklad sam prevzemal tveganje in se ne bi prenašalo v morebitni javni dolg.

Reorganizacija elektrogospodarstva

Na področju energetike bodo po resolucijo o strategiji rabe in oskrbe Slovenije z

dosežena potrebna koncentracija kapitala, možnosti za njegovo učinkovitejšo porabo in pridobitev dodatnih sredstev ter porazdelitev rizika. Podjetja na področju proizvodnje, prenosa in distribucije pa naj bi ohranila svojo organizacijsko samostojnost, saj gre predvsem za to, da bi zagotovili uresničevanje razvojnih projektov. Tipičen primer je obnova toplotne elektrarne Brestanice, ki spada med najmanjša podjetja, vrednost projekta pa bistveno presega njene zmoglosti, zato ga ni moč speljati le s pomočjo državnih poroštev.

Regionalni rizični skladi za razvoj podjetništva

Na področju turizma in malega gospodarstva bodo na ministrstvu za gospodarske dejavnosti delali v dosednji zasedbi, dokler ne bo dorečena pobuda o ustanovitvi novega ministrstva. V parlamentu je zakon o razvoju turizma, ki bo uredil tudi financiranje turistične infrastrukture in promocije. S tem je povezana tudi igralniška zakonodaja, ki naj bi jo zaokrožili in tako v naslednjih šestih mesecih zagotovili boljše sistemske pogoje za poslovanje in razvoj turizma.

Na področju malega gospodarstva ne bodo ukinali dosedanjih oblik spodbujanja podjetništva, v teku pa je stabilizacija sklada za razvoj malega gospodarstva. Pripravljajo pa nov instrument, s katerim bo sklad vstopil v rizične sklade na regionalni ravni, kjer bodo ustanovljeni v razvojnih koalicijah. Prva dva rizična sklada naj bi bila ustanovljena še v naslednjih dveh do treh mesecih.

• M. Volčjak

V javni prodaji bo 17 odstotkov delnic

Žito dočakalo prvo soglasje

Kranj, 3. aprila - Ljubljansko Žito je po dveh letih dočakalo prvo soglasje agencije za privatizacijo in naposled bo lahko steklo lastninjenje, ki je posebej zanimivo, saj gre za eno zadnjih javnih prodaj. V Žito je vključena tudi leška tovarna čokolade Gorenjka, ki je v polovični lasti krovnega podjetja.

Agencija za privatizacijo je Žitu soglasje izdalo že sredi lanskega leta, stvari pa so se zavlekle zaradi pritožb denacionalizacijskih upravičencev in notranjega zapleta zaradi načina lastninjenja. Zato šele potrditev soglasja, ki ga je Žito od agencije dobil te dni, omogoča izpeljavo postopkov lastninjenja. Posebej zanimivo je, ker vsebuje javno prodajo delnic, nanjo seveda čakajo tisti, ki še niso porabili svojega lastninskega certifikata.

Žito sestavlja sedem družb, ki so v polovični lasti krovnega podjetja, med njimi je Gorenjka Lesce, v vseh družbah je zaposlenih približno 2 tisoč ljudi. Po otvoritveni bilanci je zdaj vreden 4.891 milijonov tolarjev, po oblikovanju rezervacij in delnice, ki so namenjene za denacionalizacijo, znaša vrednost lastninjenja namenjenega premoženja 3.210 milijonov tolarjev. Skupaj so izdali 324.621 delnic v nominalni vrednosti 10 tisoč tolarjev. Prodajna vrednost delnice bo znašala 12.960 tolarjev. V javni prodaji bo 17-odstotni delež ocenjenega premoženja oziroma 54.570 delnic, z javno prodajo bodo predvidoma začeli konec meseca. • M.V.

O združitvi Plamena in Tovila 10. aprila

Kropa, 3. marca - Za pretekli tork napovedani sestanek sindikatov iz kropskega Plamena ter Tovila z vodstvom obeh podjetij in predstavnikoma Slovenskih železarn je bil prestavljen. Kot smo izvedeli v Plamenu, so dobili obvestilo, da bo skupščina Slovenskih železarn 10. aprila sklepala o združitvi Plamena in Tovila, šele na osnovi sprejetih sklepov pa bodo pripravili nov sestanek s sindikati. Če bo do združitve prišlo, bo Plamen s prodajo Tovilovih stavb dobil prepotrebno finančno injekcijo. Zaradi pomanjkanja denarja so namreč nekateri dobavitelji že ustavili dobavo žice. Posledično je tudi realizacija zelo nizka, saj je v marcu znašala le 70 do 80 milijonov tolarjev, kar je precej manj od načrtovanih 120 milijonov, kolikor bi zadostovalo za pokritje stroškov. Za primerjavo: v najboljših časih, ko so v Plamenu imeli dovolj dela, je mesečna realizacija dosegla tudi 160 milijonov tolarjev. • U. P.

TRGOVINA
DOM TRADE
4209 ŽABNICA 68
PRAVI NASLOV
ZA NAKUP
GRADBENEGA
MATERIALA

GRADITELJI!

Strešnik bramac po stari ceni do 12. 4.

Akcijska prodaja v aprilu:

lendapor, prane plošče, jupol, belton, beltop

UGODNI PLAČILNI POGOJI: PLAČILO S ČEKI NA OBROKE
KREDITI DO 1 LET: T+5%; DO 2 LET: T+7%

INF. v TRGOVINI ali po tel.: 311 545; 312 266

INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

1. SEJEM GRADNJA IN OBNOVA SARAJEVO, 27. 5. - 31. 5. 97

Gospodarska zbornica Slovenije Oddelek za gospodarsko promocijo organizira nastop slovenskega dela gospodarstva na mednarodnem sejmu GRADNJA IN OBNOVA, ki bo v centru Skenderija v Sarajevu od 27. 5. 97 do 31. 5. 97.

V okviru te sejemске prireditve bodo sledeči sejmi:

- XX. Mednarodni gradbeni sejem
- XVII. Mednarodni sejem lesa in lesarstva
- VIII. Mednarodni sejem obrti

Gospodarska zbornica Slovenije bo organizirala tudi poslovno konferenco. Informacije o pogojih za sejemski nastop na SEJMU GRADNJA IN OBNOVA SARAJEVO in prijavnico dobite na Območni zbornici za Gorenjsko tel. 222 584. Prijave do 31. 3. 97.

2. EUROPARTENARIAT HELLAS 97, 23. - 24. JUNIJ 1997, Pirej, Grčija

V času od 23. - 24. junija 1997 bo v Pireju že 16 srečanje EUROPARTENARIAT-a. Program EUROPARTENARIAT je sprejela komisija Evropske skupnosti, s ciljem pospeševanja razvoja manj razvitih regij v obliki navezovanja kontaktov med malimi in srednjimi podjetji vseevropske skupnosti.

V Pireju se bo od 23. - 24. junija 1997 predstavilo več kot 400 grških podjetij, ki so zainteresirana za sodelovanje, srečali pa boste še preko 3000 podjetij obiskovalci iz 76 različnih držav. Slovenska podjetja si lahko rezervirajo svoje poslovne razgovore z grškimi podjetji in z ostalimi obiskovalci iz 76 dežel že danes. Dodatne informacije in katalog grških podjetij, ki se bodo predstavila dobite na Območni zbornici za Gorenjsko, tel. 222 584.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Renault megane z vetrom v laseh



Pri Renaultu imajo pripravljenega petega člana družine megane, ki so ga uradno predstavili že ne minulem avtomobilskem salonu v Zenevi, še pred toplimi dnevi pa bo na voljo tudi slovenskim kupcem. Gre seveda za megano zgoraj brez z uradno oznako cabriolet, nastal pa je na osnovi že znanega kupeja. Novinec je za celih 10 centimetrov daljši od kupeja (4,03 metra), s tem pa so pridobili tudi nekoliko večji prtljažnik. Pod motornim pokrovom bosta 2,0-litrski štirivaljnik s 16 ventili in zmogljivostjo 108 kW (150 KM), ali 1,6-litrski štirivaljnik s 66 kW (90 KM), pri novomeškem Revozu pa bodo v začetku ponujali samo šibkejšo možnost. Poleg tega, da so pri Renaultu poskrbeli za vso varnostno opremo, bo megane cabriolet svoje lastnike razveseljeval tudi z električno pomično platneno streho. Megane z vetrom v laseh bo na ogled tudi na bližnjem 20. Slovenskem avtomobilskem salonu, približno takrat pa bo stekla tudi prodaja. • M.G.

Avtotehna VIS pridobila ISO 9002

Podjetje Avtotehna VIS, ki je eden od pooblaščenih prodajalcev in serviserjev Oplovih vozil v Sloveniji, je kot prvo med slovenskimi podjetji s področja avtomobilskih storitvenih dejavnosti, pridobilo certifikat kakovosti ISO 9002. Na osvojitve zahtevnih standardov, ki jih preverja podjetje TÜV Bayern Sava, so se začeli pripravljati že lansko leto, svojo peto obletnico delovanja, ki jo praznujejo v teh dneh, pa so obeležili še z otvoritvijo novega računalniško vodenege sprejema vozil v servis. Na najsodobnejši testni progi tako lastniki avtomobilov in serviserji v vsega treh minutah dobijo podatke o stanju podvožja vozila in učinkovitosti zavor, stranke pa se individualno pogovorijo s strokovnjakom o morebitnih popravilih. Avtotehna VIS je sicer hčersko podjetje delniške družbe Avtotehna, ki je bila štirideset let Oplov zastopnik na jugoslovanskem trgu. Po njegovem razpadu je Avtotehna VIS podpisala pogodbo z Oplom Austria, svoje podružnice za prodajo in servisiranje pa ima med drugimi tudi v Kranju, na Jesenicah, v Škofji Loki in v Domžalah. • M.G.

Ko je (ni) kupec kralj

Prijazna prodajalka butika "Hlebček" v Lescah

To rubriko redno prebiram in sem včasih tudi sama deležna neprijaznosti in nezainteresiranosti prodajalcev, vendar še vedno se najdejo dobri prodajalci!

Pred kratkim sem bila izžrebana v Gorenjskem glasu, nagrada je bila 2kg čokolade Gorenjka. Po nagrado sem morala iti v Lesce. Najprej me je presenetil delovni čas trgovine - do 20. ure, še bolj pa zelo, zelo prijazna prodajalka v butiku "Hlebček", ki se nahaja v neposredni bližini tovarne Gorenjka.

Sam butik oz. trgovina je res majhen prostor, vendar tako prijeten in ob odkritosrčnosti, vljudnosti ter prijaznosti prodajalke, si človek enostavno zaželi nekaj kupiti. Brez problema je odrezala kosček kru-

ha za pokušino, svetovala, kdaj ga je dobro uporabljati. Skratka, kruh, toast (sveži!) in vse ostalo je bila le pika na i. Seveda sem bila vesela nagrade, še bolj pa že prej omenjene prodajalke. Če bi bili vsi tako dobri trgovci, mislim, da bi se stvari oz. blago kar samo prodajalo.

Se enkrat se najlepše zahvaljujem Gorenjskemu glasu, tovarni Gorenjka in še najbolj prijazni, nasmejani in iskreni prodajalki butika "Hlebček" v Lescah, za katero pa žal ne vem, kako se imenuje. Draga gospa, najlepša hvala! Vse bralce in bralke Gorenjskega glasa spodbujam k ogledu, če že ne nakupu, v prej omenjeno trgovino oz. butik.

Lep pozdrav vam pošilja
Boži Čulibrk

Turistični informatorji

Kranj, 3. aprila - Visoka šola za turizem v Portorožu je na pobudo Centra za promocijo turizma Slovenije pred kratkim začela z izbiro kandidatov za informatorje na turističnih sejnih in borzih v tujini.

Najboljši med izbranimi in posebej polani bodo prvič predstavljali slovensko turistično ponudbo na najpomembnejši evropski prireditvi avtobusnega turizma in sicer junija na borzi RDA v nemškem Koelnu.

Med študenti kandidate izbirata Marija Rok in Slavko Mastnak, merila so stroga in v prvem krogu so izbrali le dva kandidata, zdaj poteka drugi krog izbiranja. Za začetek bi potrebovali vsaj šest dobro šolanih in usposobljenih turističnih informatorjev.

Predstavljanje na tujih sejmih in borzih sodi med najpomembnejša orodja pospeševanja

ja prodaje. Na stojnicah, ki jih postavlja center za promocijo turizma, pogosto primanjkuje osebja, ki bi posredovalo informacije potencialnim poslovnim partnerjem in turistom. Prav takšni stiki pa so zelo pomembni za promocijo. V turističnem gospodarstvu so bili doslej zdržali, da bi bili turistični informatorji študentje, sčasoma pa so spoznali, da s svojo mladostjo lahko dobro promovirajo Slovenijo, predstavniki turističnega gospodarstva pa se na stojnicah lahko posvetijo poslovnim partnerjem in sklenitvi pogodb.

VEDEŽEVANJE-TAROT
POGOVORI V STISKI-SVETOVANJE
090 44 89 090 44 90
NUMEROLOGIJA PARTNERSTVO
ZDRAVJE POSEBEN DENAR RAZLAGA SANJ
LJUBEZEN 1 min. 156 sit
NOSTOP Markant.com.d.o.o.

MEŠETAR

Občinska denarna podpora kmetijstvu

Komisija za pospeševanje kmetijstva Mestne občine Kranj je objavila javni razpis za izboljšave kmetijskih zemljišč za leto 1997, za regresiranje osemenjevanja krav in telic, za denarne podpore pitanju mladega pitnega goveda in telet ter za regresiranje nakupa sadik visokodebelnega sadnega drevja. Kmetje, lastniki kmetijskih zemljišč na območju mestne občine, morajo površine, ki so jih že izboljšali z malimi agromelioracijami in hidromelioracijami ali jih bodo izboljšali do konca leta, prijaviti na oddelku za gospodarstvo v 30 dneh od dneva objave razpisa. Razpis je bil objavljen 26. marca. Kmetje, ki jim je kmetijska dejavnost glavni vir dohodka, lahko prijavijo tudi nakup kmetijskih zemljišč.

Občina bo letos regresirala tudi osemenjevanje krav in telic, in sicer na hribovskem območju 50 odstotkov cene in na nižinskem območju 20 odstotkov cene. Pitanje mladega pitnega goveda in telet z več kot 200 kilogrami žive teže bo regresirala tako, kot kaže tabela:

Območje	Regres (na žival):	
	*MPG	* teleta
Hribovsko območje	20.000 SIT	10.000 SIT
Nižinsko območje	8.000 SIT	4.000 SIT

Kmetje morajo za uveljavitev regresa za osemenjevanje predložiti potrdila o osemenitvi, za denarne podpore pitanju pa potrdila o prodaji živali, oboje za čas od lanskega 1. novembra do letošnjega 31. marca.

Nakup sadik visokodebelnega sadnega drevja bo občina spodbujala z regresom v višini do 50 odstotkov cene. Regres je mogoče uveljaviti na podlagi fotokopije računov za čas od lanskega 1. novembra do letošnjega 31. marca.

Sedem tolarjev izvozne spodbude za krompir

Slovenska vlada je pred kratkim izdala uredbo, s katero je dopolnila finančne intervencije v kmetijstvu za letošnje prvo polletje. Uredba prinaša več novosti, med drugim tudi višjo izvožno podporo za krompir. Ker so s prodajo lanske letine krompirja precejšnje težave, je vlada podporo zvišala na sedem tolarjev za kilogram, od 30. aprila dalje pa bo spet pet tolarjev. Na novo je uvedla podporo za izvoz čipsa, in sicer v znesku 25 tolarjev za kilogram.

Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* krompir	20 - 30	* mladi krompir	140 - 180
* kislo zelje	80 - 100	* kislja repa	90 - 140
* jabolka	60 - 90	* hruške	140 - 250
* čebula	40 - 55	* mlada čebula	230 - 280
* česen	300 - 450	* peteršilj	230 - 300
* špinača	180 - 250	* korenje	100 - 140

SUZUKI LUŠINA

ŠKOFJA LOKA, GOSTEČE 8, TEL. 064 632 286

POOBLAŠČEN SERVIS IN PRODAJA
LIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ STORITVE

UGODNO: BALENO - TUDI WAGON IN 4 WD

GRATIS ABS ALI KLIMA PRI BALENU 1.6 GLX - V MESECU APRILU!

3-LETNA GARANCIJA OZIROMA 100.000 PREVOŽENIH KM.

RABLJENA VOZILA:

HYUNDAI PONY 1.5 GLS	LETNIK 1993	cena	6.900 DEM
HYUNDAI PONY 1.3 LS	LETNIK 1990	cena	6.900 DEM
SKODA FAVORIT 136 L	LETNIK 1990	cena	4.500 DEM
SKODA FAVORIT 135 LS	LETNIK 1991	cena	4.900 DEM
LADA SAMARA 1500	LETNIK 1994	cena	6.500 DEM
RENAULT 5 FIVE	LETNIK 1995	cena	10.800 DEM
RENAULT CLIO 1,2RN	LETNIK 1993	cena	11.400 DEM
RENAULT 9 GTD	LETNIK 1985	cena	3.900 DEM
FIAT TIPO 1.7D	LETNIK 1989	cena	7.200 DEM
- RAHLO POŠKODOVAN			
GOLF CL 1.4	LETNIK 1995	cena	18.600 DEM
ZASTAVA 128 55 SKALA	LETNIK 1985	cena	1.900 DEM
ZASTAVA CL 1100	LETNIK 1987	cena	800 DEM
ZASTAVA 126 P 650	LETNIK 1987	cena	950 DEM

PEUGEOT

UGODNO

P 106 1.350.000 SIT

P 406 ST 1,8

3.242.000 SIT

P 406 BREAK ST 1,8 3.482.000 SIT

UGODNI KREDIT od T + 6 %, SERVIS IN PRODAJA VOZIL

AVTOHIŠA KAVČIČ

MILJE 45, VISOKO PRI KRANJU, tel. 064 431-142



AVTO MOČNIK

Britof 162, 4000 Kranj, tel.: 64/242-277, 64/241-530

SERVIS IN PRODAJA VOZIL

ALMERA 1,4 LX 3V že za 21.490,00 DEM



1000 DEM popusta za vozila iz zaloge

motor 16V, 64 kW/87 PS
servo volan, airbag,
el. ogledala, tonirana
stekla, metalna barva,
zaščita proti kraji,
garancija 3 leta
ali 100.000 km

HONDA SERVIS & PRODAJA

AMBROŽ

PREŠERNOVA 12
RADOMLJE
SLOVENIJA
TEL.&FAX:061/727-534

* PRODAJA VOZIL * AVTOMEHANIKA
* AVTOKLEPARSTVO * AVTOLIČARSTVO
CIVIC ŽE ZA 21.990 DEM • ACCORD
COUPE IN AERODECK - KARAVAN
• CRX ZA MLADE PO SRCU

HONDA ŽIBERT UGODNO



*HONDA CIVIC BINGO

1,4i - 3 vrata 21.990 DEM

*UDOBNA, VARČNA in

ŠPORTNA VOŽNJA

*BOGATA SERIJSKA OPREMA

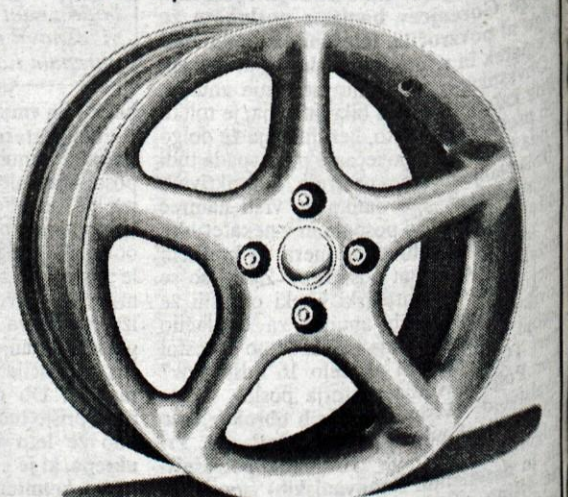
NOVO: HONDA PRELUDE 2.0 in 2.2i VTEC, HONDA CIVIC-5 vrata

BRITOF 173, 4000 Kranj Tel./fax:064 242 167

ALUMINIJASTA PLATIŠČA

5,5 x 13	14.759 SIT
6 x 14	15.800 SIT
7 x 15	16.650 SIT

(cene s prometnim davkom)



Prodaja:

BOLTEZ

VAŠ NAJBOLJŠI PARTNER ZA VARNOST VOŽNJE

KRANJ, STANETA ŽAGARJA 58 c

telefon: 064/331-639, 331-662

NOVO ALPO VRHUNSKA SALON VOZIL

KVALITETA Staneta Žagarja 30, Kranj
Tel.:064/331-656
del. čas:od 8. do 18. ure, sobota od 8. do 13. ure

PRODAJA IN SERVIS



TOYOTA

RAV 4 2.0i 4WD

3 ali 5 vrat,
zapora sr.
diferenciala,
nastavljiv
servo volan,
2x airbag,
centralno
zaklepanje



in še veliko drugega
od 40.764 DEM kar Vam bo všeč

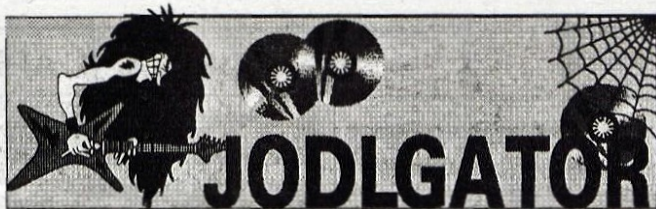
Petek, 4. aprila 1997

VREME

Vremenslovci nam za danes napovedujejo spremenljivo do pretežno oblačno, popoldne se bo vreme izboljšalo in razjasnilo. Jutri bo večinoma oblačno, nekoliko bolje bo v nedeljo.

LUNINE SPREMEMBE

V ponedeljek bo mlaj nastopil ob 13.03, zato glede na Herschlov vremenski ključ prihodnji teden na žalost lahko pričakujemo sneg in dež.



Ja Madonna...

...je igrala Evito Peron, ženo nekdanjega argentinskega predsednika, ki je bila za ta južnoameriški narod bržkone pomembnejša od samega predsednika Juana Perona. Mogoče bi celo lahko rekli, da se je tipos takorekoč "šlepal" na Evo oziroma ljubkovalno Evito. Ker bi o tem zagotovo več vedeli povedati razni zgodovinarji, oddelek politično zgodovinarje, se bom na tem mestu od Evite poslovil, ne pa še od Madonne. Film ste si v teh dneh pač ogledali, ali pa ne. Kakor vem prav. Takole bi dejal - nič pretresljivega, no precej pretresljivo je v dvorani sedeti krepko čez dve ure predvsem za vse, ki ne "porajate" kaj preveč muziklov. Kakorkoli že, ocen o filmu ste v takih in drugačnih medijih slišali in prebrali že dovolj in tisto, da je glasba mogoče še najboljši del filma, bo bržkone držalo - ali pa tudi ne. Hja... Kar se tiče prodaje plošče s filmsko glasbo iz Evite, je zadeva uspela. Malo surle je bilo pri Oskarjih, nominaciji le dve, dobili pa le enega... ali oba... saj se ne spomnem. Spomnem pa se, da bo potrebno opraviti en konkreten zreb. Ker Madonna za tega del ni mogla priti v Slovenijo, je zrebala kar po internetu. Par tipk in "enterjev" na računalniku in nagrada prejme Branko Mihelič, UL, 1. avgusta 3, 4000 Kranj. Čestitamo.

The Warm Moods, pa Best of Marte Sebestyen..., aha še malo bolj rockerske in žaga zadeve: Rollins Band - Come in Ans Burn, W.A.S.P. - K.F.D., Queensryche... pa Ash - Special edition (dve cedejke - ena studijska, druga v živo). In še dve top popularne zadeve, na eni strani singl plošča Backstreet Boys - Anywhere for You in na povsem drugi album Nicka Cavea & The Bad Seeds - The Boatman's call. Uf, uf...

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 257:

Hmm... vprašanje pa bo tokrat na temo Viktorji '96. Saj res, kako vam je bila kaj všeč prireditve. V živo je bila kar gut, čeprav od daleč z balkona, kjer smo imeli nekateri sedeti... K vprašanju torej. Odgovoriti se bo sicer dalo kratko in jedrnat, ne izključujem pa kakšne besedice več... Torej. Kdo od naslednjih treh je prejel Viktorja: Mario Galunič, Miša Molk ali Sašo Hribar? Dopisnice seveda čakam v uradništvu Gorenjskega glasa, seveda do srede, 9. aprila, pripis "Jodlgator". Pa še odgovor Sonji, tanove plošče od Roda Stewarta. zaenkrat pri Aligatorju še ni videti, no pomembno je vztrajati, vsake toliko časa namreč pobaraj v rubriki ali pa pri Aligatorju osebno... O Kelly Family nič novega, o Zmekowich pa glih tako, pa čav.

TOP 3

1. Gama MM 6
2. Zobar - Čuki
3. Evita - soundtrack

NOVOSTI

Najprej o vstopnicah za kakšen koncert, naprimer, naprimer... za Body Count, ki bodo nastopili 10. maja v Ljubljani. Cena, dva jurja in pol - definitivno. Pa k nosilec zvoka: na voljo je cedejka "Storie" italijanske pevke, ki se ji reče Anna Oxa (če gledate Auerja - tista bionda izpred 14. dni), še eno podobno zvoneče ime je tu in sicer Andrea Becelli "Romanza" (tip izvaja moderno klasično...), pol pa so tu še zadeve kot Live - Secret Samadhi, Gina G - Fresh!, TDF - Retail Therapy, pa jazz z Benom Webstrom -

DISCOTEKA
ARX
RADOVLJICA

Danes,
po 22. uri
**SOUTHRN
CONFORT
PARTY**
Glasbeni gost
TOMO JURAK

"Nedeljski klepet ob kavi"

V nedeljo, 6. aprila, ob 9. uri dopoldne bo spet na sporedu Radia Kranj "Nedeljski klepet ob kavi", ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



Gost oddaje bo upokojenec, po poklicu pravnik, gospod Božo Benedik z Bleda.

Izdal je dve knjigi: "Bled, ta naš Bled" in "Z vesli v svetovni vrh".

Njegova misel: "Živim z Bledom. Najraje sem imel uspehe urhunske veslaških prireditev, saj so ponesle ime Bleda v svet. Zdaj pa uživam v raziskovanju blejskega utripa."



TRGOVINSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA

LOKA KAVA - ZDRAMAMI IN PREMAMI

Kupon:

Predlagam gosta v oddaji "Nedeljski klepet ob kavi"

Moje ime in naslov:

RADIO
SALOMON

ZA GORENJEKE
IN GORENJECE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 31. 3. 1997 DO 5. 4. 1997

LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. NINA - TREBAM TE
2. BEE GEES - ALONE
3. DR. IGGY - MEGAMIX
4. MARCEL POMANOFF - I'D LOVE YOU TO
5. SPICE GIRLS - MAMA /WHO DO YOU THINK
6. N SYNC - TEARIN'UP MY HEART
7. C-BLOCK - SOP STRONG OUT
8. NEW/KELLY FAMILY - FELL IN LOVE WITH AN ALIEN
9. SARAH BRIGHTMAN & ANDREA BOCELLI - TIME TO
10. 3 T - GOTTA BE YOU
11. NEW/911 - BODYSHAKIN
12. NEW/DJ KOOL - LET ME CLEAR MY THROAT
13. LISA STANSFIELD - THE REAL THING
14. BACKSTREET BOYS - ANYTHING FOR YOU
15. WHITE TOWN - YOUR WOMAN

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. GALA - LET A BOY CRY
2. B.B.E. - FLAXH
3. SEQUENTIAL ONE - MY LOVE IS HOT
4. NOMANDLAND - FANTASY
5. HARDEA - MR FACKER
6. SKANKY - WHERE IS MY MONEY
7. RED 5 - I LOVE YOU STOP
8. SLO ACTIVE - LJUBEZEN MI GOVORI
9. DJ MAVERICK - WRONG IS RIGHT / DAYS OF GLORY
10. TEH SOUNDLOVERS - PEOPLE
11. IMPERIO - WINGS OF LOVE
12. AQUA - ROSES ARE RED
13. NEW/CAPTAIN JACK - TOGETHER AND FOREVER
14. FUTURE BREEZE - KEEP THE FIRE BURNIN
15. 2 ALIVE - VZELA BI TE
16. GENERAL BASE - ON AND ON
17. NEW/DJ VERTIGO - OXYGENE
18. DJ STONE - KOMMANDO
19. NATASHA HAGEN - YOU AND YOU
20. JAM IN DEEP - BASTARD '97
21. NEW/DJ BALOON - 4 FUN
22. THE ALTERNATIVE CREATORS - THE BEAST
23. SASHA + POWER DANCERS - PRAVA CIFRA
24. NES/LISA - MIDDLE OF THE NIGHT
25. C - MANIA - CCROSS MY MIND
26. KADOC - ROCK THE BELLS
27. NEW/STRIKING MAN - MY HOUSE (IT'S NOT EVEN A MUSIC)
28. INTERNET - SAXY JAM
29. NEW/PULSAR/HOUSE NATION
30. LUNA - YOU AND I

TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Hay, ljubitelji dobre, popularne glasbe. Danes se vam ponovno predstavlja na novo oblikovana lestvica tržiškega radia, Tržiški hit. Lepo počasi jo pregledite in izberite svoja dva hita, ju vpišite v kupon, ga začinite še s predlogom in vse skupaj pošljite na naš radio. Lahko se vam zgodi kaj takega, kar je doletelo Uršo Romih iz Tržiča. Urša je ponedeljkova nagrajenka in prejme nagrado pokrovitelja AVTA LESCE. ČESTITAVAI! Pa še to: s 1. aprilom bomo ponovno vsak teden izžrebali gosta v oddaji. Če želite videti, kako sama lestvica poteka v živo, spoznati naju, skratka biti gost Tržiškega hita, potem to navedite na dopisnico. Lepo se imejte in ČAO! Vesna in Dušan

- Lestvica:
1. Prosim, ostani - NAPOLEON (1)
 2. Saturday night - SQUEEZER (5)
 3. Please don't go - NO MERCY (9)
 4. Don't cry for me Argentina (remix) - MADONNA (3)
 5. Time to say goodbye - S. BRIGHTMAN & A. BOCELLI (10)
 6. Mama - SPICE GIRLS (13)
 7. Fall in love with you - ACTIVATE (15)
 8. I love you stop - RED 5 (11)
 9. Silently - CAUGHT IN THE ACT (8)
 10. Anywhere for you - BACKSTREET BOYS (6)
 11. Nana - KELLY FAMILY (2)
 12. Tony problem - D.J. MARX (novo)
 13. Thinking about you - JAM (novo)
 14. Brown girl in the right - BONEY M. (OLD)
 15. T.N.T. for the brain - ENIGMA (novo)
 16. Fantasy - NOMANSLAND (novo)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 7. aprila.

KUPON TRŽIŠKI HIT

Glasujem za skladbi: št. in št.

Moj predlog:

Moj naslov:



GREMO V LIFE



RADIO KRANJ

SREDA, 9. aprila 1997
ob 17. uri

oddajo pripravlja in vodi
Nataša Bešter



April je tu, z njim skupaj pa v LIFU tudi veliko zanimivih gostov: ROK'N BAND, LATINO, PARNI VALJAK. Vas zanima kdaj? Bi radi dobili kakšno vstopnico za te koncerte? Bi radi uživali ob dobri glasbi in klepetali z nami? Potem ne pozabite na našo družbo v SREDO, 9. 4., ob 17. uri. Vsi bralci Gorenjskega glasa, ki boste poslali kupončke, pridete v boben sreče in lahko dobite lepe nagrade: KAVBOJKE BLUE MOON V JEANS CLUBU PETRIC V KRANJU, PIZZE V PIZZERIJI KLEMENTINA V PUNGERTU V ŠKOFJI LOKI, VSTOPNICE ZA LIFE IN NAGRADO GORENJSKEGA GLASA.

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:



LESTVICA RADIA KRANJ

in **Lattella**

IGOR ŠTEFANČIČ
PETEK, 4. 4. 1997, ob 18.30 uri

- Domača:
1. NAPOLEON: PROSIM OSTANI
 2. BABELON: CVETJE V JESENI
 3. PETER LOVŠIN: ANGEL IZ NEKJE VMES
 4. 4 FUN: POKLIČI ME
 5. GIMME 5: SLEDI SIVIH CEST
 6. VILJ RESNIK: TVOJA PESEM
 7. D. J. HERBIE: COKOLADA
 8. POP DESIGN: SONCE JE ZAŠLO

- Tuja:
1. NO MERCY: WHEN I DIE
 2. SPICE GIRLS: MAMA
 3. CLUELESS: DON'T SPEAK
 4. SQUEEZER: SATURDAY NIGHT
 5. BEE GEES: ALONE
 6. D. J. BOBO: WORLD IN MOTION
 7. WET WET WET: IF I NEVER SEE YOU AGAIN
 8. BACKSTREET BOYS: ANYWHERE FOR YOU

KUPON ŠTEVILKA 21

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:

SOBOTA, 5. APRILA 1997

TVS 1

7.40 Včeraj, danes, jutri
7.45 Radovedni Taček
8.05 Taborniki in skavti
8.20 Male sive celice
9.10 Zgodbe iz školjke
9.40 Štrekljive ljudske pesmi: Ljudski pevci in godci
10.10 Snežna reka: Saga o McGregorjevih, avstralska nanizanka
11.00 Hugo, TV igrice
11.30 Tednik
12.30 TV avtomagazin, ponovitev
13.00 Poročila
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja
14.00 Policisti s srcem, avstralska nanizanka
14.50 Videostrani
15.00 Sprehodi v naravo, 3. oddaja
15.15 Johnny in mrtveci, angleški barvni film
17.00 Obzorik
17.10 Kronika afriških živali
18.00 Na vrtu
18.25 Ozare
18.40 Hugo, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme, Šport
19.50 Utrip
20.10 Slovenska polka in valček, prenos iz Vinske gore
22.05 Za TV kamero
22.20 Poročila
22.50 Trd oreh, angleška nadaljevalka
23.10 TV jutri, videostrani

TVS 2

8.00 Euronews 11.00 Sonce ne sije vsak dan, ponovitev češke nadaljevalke 11.50 Morlici in priče, ponovitev ameriškega 13.30 Roka rocka, ponovitev 14.25 Echo point, avstralska nadaljevalka 14.50 Kozorog, ponovitev ameriškega barvnega filma 16.50 Teniški magazin 17.15 Košarka NBA action 17.40 Košarka NBA: Orlando - New York, posnetek 19.30 Echo Point, avstralska nanizanka 20.00 Ran, francosko-japonski barvni film 23.30 Zlata šestdeseta slovenske popevke: Korografinja Majna Sevnik First 0.30 V vrtincu 1.00 Sobotna noč
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 8.40 Detektiv Droopy 9.00 Kalčopko, otroška oddaja 10.00 Kapitan Planet, risana serija 10.30 Nora hiša, ponovitev 10.55 Očka major, ponovitev 11.20 Cooperjeva družina, ponovitev 11.45 Ned v Stacey, ponovitev 12.10 Sobotna matineja: Vitez med roboti, film iz serije Vitez za volanom 13.45 Kako je bil osvojen divji zahod, 13. del nadaljevalke 15.35 Ta čudna znanost, ponovitev 16.00 Alf, 39. del 16.30 Mupet show 17.00 Disney predstavi: Aladin; Račje zgodbe 18.00 Atlantijska glasbena oddaja 18.45 Kung fu, 21. del 19.30 Fawty Towers, 1. del angleške humoristične nanizanke 20.05 Poročen na kvadrat, ameriški barvni film 21.40 Spoštuj očeta, ameriški barvni film 23.20 Vroči pogovori, erotična nanizanka 23.50 Emanuela na Orientu, erotični film 1.25 Video strani

POP TV

8.00 Mrčesi, risana serija 8.30 Reboot, mladinska serija 9.00 Klop, risana serija 9.30 Parker Lewis, mladinska serija 10.00 Dogodivščine brenčee čebelice, risana serija 10.15 Flipper, mladinska serija 11.00 Proti vetru, 1. del nemške nadaljevalke 12.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 13.00 Grand Prix 13.30 Obraz tedna, ponovitev 14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev 15.00 Melrose Place, ponovitev 16.00 NHL hokej 17.00 Očka išče mamo, švedski barvni film 18.30 Prijatelji, ameriška nanizanka 19.00 Varuška, ameriška nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Maverick, ameriški barvni film; Mel Gibson, Jodie Foster 22.15 Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka 23.00 Boj za pravico, ameriški barvni film; Steven Seagal 0.30 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja 10.20 Videokolaž 13.00 TV prodaja 14.45 TV prodaja 15.00 TV salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah 16.00 Tečaj francosčine 17.00 Videoboom 18.00 Šolska košarkarska liga 19.00 TV dnevnik 19.30 Burleska 20.00 Fenix, avstralska nadaljevalka 21.00 Mrtva pred zoro, ameriški triler; Cheryl Ladd, Jameson Parker 22.30 TV prodaja 22.45 Dnevnik 23.00 Video kolaž

HTV 1

8.05 TV kolektor 8.10 Poročila 8.20 Srečni Luka, risana serija 8.45 Potovanja dr. Dolittle, zadnji del risane serije 9.00 Dobro jutro, Hrvaška 11.10 Jesti sam, dokumentarna oddaja 12.00 Poročila 12.25 Junaki Pavlove ulice, madžarsko-ameriški film 14.10 Smerokazi 14.40 Briljantna 15.35 Filipovi otroci 15.55 V Virovitici se je začela obramba Hrvaške, dokumentarna oddaja 16.40 Televizija o televiziji 17.10 Poročila 17.15 Prva služba, dokumentarni film 17.30 O življenju čisto resno 18.15 Potujmo po Hrvaški 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Spominška knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Coca - cola, nagradna igra 20.25 Poveljnik, ameriški film 22.05 Opazovalnica 22.40 Svet zabave 23.10 Ponočna premiera; Cadfael

HTV 2

10.45 TV kolektor 10.55 Obalna straža, ponovitev ameriške nanizanke 13.55 S knjigo v glavo 14.50 Divje srce, ponovitev mehiške nadaljevalke 16.40 Zakon v L.A., ponovitev 17.25 Skrita kamera, razvedrilna oddaja 17.55 Zadnja predstava na svetu, dokumentarna oddaja 18.45 Risanka 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 19. glasbeni bienale 21.15 Vesoljsko obdobje, dokumentarna oddaja 22.20 Nove priloznosti, nanizanka 23.05 Zlati gong

AVSTRIJA 1

12.05 Policisti in pol, ponovitev ameriške kriminalistične komedije 13.30 Šport: Rokomet, liga prvakinj: Niederostereich - MAR Valencia, prenos polfinalnega srečanja 14.45 Bos po Nilu, italijanska akcijska komedija 16.25 Beverly Hills, 90210 17.15 Savannah 18.00 Šport: Nogomet, 1. avstrijska zvezna liga 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Mesečnica, ameriška ljubezenska komedija; Cher, Nicolas Cage 21.55 Popoln spomin, ameriški akcijski z film; Arnold Schwarzeneger 23.40 Seznam za odstrel, ameriška akcijska kriminalna 1.00 Mesečnica, ponovitev ameriške ljubezenske komedije 2.35 Walker, tekaški mešaj, ponovitev 3.20 Savannah, ponovitev 4.00 Beverly Hills, 90210, ponovitev 4.45 Gorila in diamantna mrzlica, ponovitev francoske TV kriminalke

AVSTRIJA 2

9.05 Lonček na poti, kuharski magazin 10.15 Počene verige - veliki pobeg, ameriški vojni film 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljubezen po notah, avstrijska glasbena komedija 14.35 Sveta Lucija, nemška glasbena komedija 15.10 Siliknica o Avstriji, dokumentarni zapis 16.30 Alpe - Donava - Jadran, magazin 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.55 Kdo me hoče?, živali iščejo dom 17.30 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Šampion, zabavno-glasbena oddaja 22.20 Čas v sliki 22.30 Vse je komedija: Druga violina, posnetek predstave 0.25 Čas v sliki/Po premieri 0.30 Smrtonosni sum, ameriška TV kriminalka 2.10 Pogledi od strani, ponovitev 2.15 Ozri se po deželi, ponovitev 2.45 Schiekoff, ponovitev 3.45 Šport: Nogomet, 1. avstrijska zvezna liga 5.10 Gozdni inšpektor Buchgoltz, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvica) 19.45 iz arhiva 19.59 Danes na videostranih 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Poročila Gorenjske 450 (ponovitev) 20.25 Duhovna misel - 45. oddaja 20.35 Vila Bistrica 20.45 Pred 25. mednarodni dnevi mineralov, posredil in okolja - Minfos Tržič 797 21.04 Kurnikova hiša v Tržiču 21.22 Glasbeni spot 21.25 EPP blok - 3 21.30 36. sejern kmetijstva in gozdarstva 97 21.47 Studijski krožek: Cvetlični aranžmaji 22.00 Odprti ekran (ponovitev) 22.15 Kamera presenečenja - 72. oddaja; Oliver Antaver v osnovni šoli Staneta Zagarja Kranj 22.35 Odprti ekran - 2. del (v živo) - Naj, naj - The best 96 (ponovitev) 23.00 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 136. oddaja 00.00 Z vami smo bili... nasvidenje 00.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.02 Vključitev: Nočni zabavni erotični program; Erotični film (Distribucija: ALTEKA d.o.o.) 1.32 Videostrani

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Spot tedna 9.05 EPP blok 9.10 Too much - oddaja za mlade v živo iz studia LOKA TV. Tokrat bodo voditelji Sandra, Eva, Rok in Tehnik Boris Klepetali s priznanim in priljubljenim slovenskim pisateljem Deso Muck, poklicali boste lahko tudi gledalke in gledalci, videli boste nastop, silali nekaj novega - skupina Napoleon je začela mlade škofočelcanke, naša mlada ekipa pa je bila tudi v Planici in še in še. Ponovitev oddaje bodo naslednjo soboto ob 9.10 in v nedeljo, 20. aprila, ob 17.30 uri. Če boste zamudili Too much, boste v soboto žalostni.

TV ŽELEZNIKI

19.00 Novice izpod Ratitovca 20.00 Antonov obzorik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Srečanje otroških in odraslih folklornih skupin 19.15 Risanka 19.20 Videostrani 20.00 Spoznajmo svojega soseda (Dolinske Marjan) 20.46 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSOHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

KINO

CENTER amer. druž. kom. 101 DALMATINEC ob 17. in 19. uri, avstral. drama SIJAJ ob 21. uri STORŽIČ amer. thrill. SEME ZLA ob 16. in 18. uri, Filmsko gledališče ob 20. uri ŽELEZAR amer. ris. PEPE IN PEPEČ ob 16. uri, amer. erot. thrill. USODNI NAGON ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. kom. JERRY MAGUIRE ob 17.30 in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama MICHAEL COLLINS ob 18. uri, muzic. drama EVITA ob 20.30 uri BLED Ni predstave zaradi selitve na novo lokacijo! ŠKOFJA LOKA amer. kom. 101 DALMATINEC ob 16. uri, amer. film PRIKAZEN IN SENCA ob 18. in 20. uri ŽIRI amer. muzik. EVITA ob 20.30 uri

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 18.25 Mladinski program, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Odprt ekran 20.50 Video boom 40 21.50 Film 23.20 Top spot 23.25 TV prodaja 23.30 Video strani 00.01 Erotični film

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.30 Cestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Minute za starše 9.50 EPP 10.20 Obrezovanje in sajenje sadnega drevja 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Tomaža Zavrla 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Sobotni program iz našega studia bomo začeli ob 13.30. Za začetek bomo razvili pogovor z Ljubišo Stojanovičem, znanim bioenergetikom, ki se trenutno nahaja v Sloveniji. Nadaljevali bomo z glasbo in nagradami. Ob 14.30 se bo namreč začela oddaja Ta dober deset radia Tržič. Uro kasneje bomo spremljali in komentirali. Ob 16.10 bodo sledila Obvestila, nato glasbene čestitke in oddaja Deutsche Welle poroča ob 16.30. Svoj brezplačni mali oglas boste oddali od 17.30 do 18.00, nato bo na vrsti še kakšna zanimivost, končali pa bomo s prijetno Pravilico izpod peresa Zlate Volarič ob 18.40. Tudi horoskopa nismo pozabili.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Pogled v prihodnost 11.15 Duhovni razgledi 11.35 RM video studio 12.00 BBC, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtice, Deutsche Welle 17.00 Moja je lepša kot tvoja z gosti: Saleški fantje 18.30 Domače novice, pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 11.00 Evropa v enem tednu 12.00 BBC - novice 12.30 Glasbena zmešnjava 13.45 Osmrtice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Jutranji servisni program, vreme, ceste, vikend informacije 8.00 Dobro jutro Slovenija, turistično rekreativna oddaja 11.00 Dober tek, Slovenija, oddaja o kuhanju in skrivnostih kulinariki 12.00 RGL - na slovenskih vinskih cestah 13.50 Pasji radio 14.00 Mali oglasi poslušalcev 14.15 Novice 15.00 RGL na slovenskih vinskih cestah 15.30 Vklp radia Slovenija DO 16.15 Na slovenskih vinskih cestah 16.45 Notranji kroški mozaik 17.25 S togeta konca - štajerski tedenski magazin, vinske ceste 19.30 Rick Dees, ameriška glasbena oddaja 22.30 Star sat radio

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Klic dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

ZA USPESEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

NEDELJA, 6. APRILA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
8.25 Včeraj, danes, jutri
8.30 Ozare, ponovitev
8.35 Željko, avstralska nanizanka
9.00 Živ žav
9.55 Dodojeve dogodivščine, francoska risana serija
10.00 Na vrtu, ponovitev
19.25 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija
10.25 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija
10.55 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria
11.25 Obzorja duha
11.55 Nedeljska reportaža, oddaja TV Maribor
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.10 Planet in, ponovitev
14.30 Sami, ameriški film, 1975
16.00 Škofovsko posvečenje, prenos iz ljubljanske Stolnice
18.00 Obzorik
18.10 Popolna tujca, ameriška nanizanka
18.35 Spoznavanje narave in družbe, 4. oddaja
19.05 Risanka
19.20 Zrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme, šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Rondo kviz
21.45 Večerni gost: profesor dr. Boštjan M. Zupancič
22.35 Poročila, vreme
22.45 Ciklus filmov F. Forsyth: Le skrivnost več, angleški barvni film, 1989
0.20 Videostrani

TVS 2

8.00 Euronews 8.50 Mali oglasi, ponovitev slovenske humoristične nanizanke 9.25 Južna Amerika, ponovitev slovenske dokumentarne oddaje 10.05 Zlata šestdeseta slovenske popevke, ponovitev 11.05 Karaoke, ponovitev 12.05 Echo Point, ponovitev avstralske nanizanke 12.30 R. Wagner: Nibelunski prstam: rensko zlato: Opera 15.00 Po domače 16.10 Zgodilo se je neke noči, ameriški lb film 17.55 Državno prvenstvo v košarki: 2. tekma finala končnice (2), prenos 19.30 Echo Point, avstralska nadaljevalka 20.00 Starnarnica, angleška nadaljevalka 20.45 Slovenski magazin 21.15 Zlati petelin '97 21.45 Bitka za reko, slovenska dokumentarna serija 22.20 Šport v nedeljo 23.05 Noč filmske glasbe: Quinci Jones in Michael Legrand 0.10 Slovenski magazin 0.40 Tok noč tok - TNT, ponovitev TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 8.40 Detektiv Droopy 9.00 Kalčopko, otroška oddaja 10.00 Kapitan Planet 10.30 Atlantis, ponovitev glasbene oddaje 11.20 Dediščina sončnih bogov 11.50 Nedeljska matineja: Zvezda je rojena 13.45 Bravo, maestro, ponovitev kuharske oddaje 13.55 Daktari, 31. del nanizanke 14.45 Ta čudna znanost, ponovitev 15.10 Najstniki proti vesoljcem, 19. del serije 15.35 Super samuraj, ameriška nanizanka 16.00 Alf, 40. del 16.30 Muppet show, gost oddaje je Jonathan Winters 17.00 Disney predstavi: Osvoboditelji, 2. del ameriškega barvnega filma 17.50 Miza za pet, 20. del nanizanke 18.35 Avtoizolacija, oddaja o avtomobilizmu 19.10 Mantis, ameriška nanizanka 20.00 Latino, ameriški barvni film 22.00 Vitez za volanom, 40. del nanizanke 22.50 Vročica noči, 20. del nanizanke 23.40 Odkop, 6. del 0.10 Nenavadna doživljaja, 19. del 0.55 Video strani

POP TV

8.00 Pink panter, risanka 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Kapitan Zed, risanka 9.30 Kasper in prijatelji, risana serija 10.00 Maček Felix, serija 10.30 Dogodivščine Ani in Nečjka Krpice, risana serija 11.00 Odpadnik, ponovitev 12.00 Argument 12.30 Pet utripov srca, ameriški barvni film, 1991 14.30 Glavni kuhar, angleška humoristična nanizanka 15.00 Gorski zdravnik, nadaljevalka 16.00 Na jug, kanadska nanizanka 17.15 Lov za ženirom, ameriški barvni film, 1988, Amy Irving 19.00 Sportni krog 19.30 24 ur 20.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevalka 21.00 Melrose Place, ameriška nadaljevalka 22.00 Faust, nemška nanizanka 23.00 Dvojna prevara, ameriški barvni film 0.30 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja 10.20 Videokolaž 12.00 Angelus, prenos iz Vatikana 12.15 Črna puščica, risani film 13.10 Šolska košarkarska liga, ponovitev 14.00 TV prodaja 14.30 Šport, dokumentarni film 15.00 TV prodaja in turistični napovednik 16.00 Izživ, ponovitev aktualnopolitične oddaje 17.00 Wyatt Earp: Vrnitev v Tombstone, ponovitev ameriškega filma 18.30 Risanke 19.00 TV dnevnik 19.30 Risanke 20.00 Fenix, avstralska nadaljevalka 21.00 Z glasbo v srcu 21.45 Angelus, ponovitev 22.00 TV prodaja 22.20 Dnevnik 23.30 Video kolaž

HTV 1

8.05 TV prodaja 10.20 Videokolaž 12.00 Angelus, prenos iz Vatikana 12.15 Črna puščica, risani film 13.10 Šolska košarkarska liga, ponovitev 14.00 TV prodaja 14.30 Šport, dokumentarni film 15.00 TV prodaja in turistični napovednik 16.00 Izživ, ponovitev aktualnopolitične oddaje 17.00 Wyatt Earp: Vrnitev v Tombstone, ponovitev ameriškega filma 18.30 Risanke 19.00 TV dnevnik 19.30 Risanke 20.00 Fenix, avstralska nadaljevalka 21.00 Z glasbo v srcu 21.45 Angelus, ponovitev 22.00 TV prodaja 22.20 Dnevnik 23.30 Video kolaž

12.00 Dnevnik 12.30 Kmetijska oddaja 13.15 Dokumentarno-folklorna oddaja 13.45 Mir in dobrota 14.15 Duhovni klic 14.20 Opera box 14.50 Risanka 14.55 Oprah Show 15.45 Greh zaradi nezrelosti, ameriški barvni film 17.20 Poročila 17.30 Beverly Hills, 6. del ameriške nanizanke 18.20 Melrose place, 6. del ameriške nadaljevalke 19.05 TV fortuna 19.10 Hrvaška spominška knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Skrita kamera 20.50 Robin Hood: Princ tatov, ameriški barvni film; Kevin Costner 23.15 Opazovalnica 23.45 Alfred Kinsey, dokumentarni film 0.40 Poročila

HTV 2

12.15 TV kolektor 12.25 Vesoljsko obdobje, ponovitev 13.25 Dosjeji X, ameriška nanizanka 14.10 Ponočna premiera; Cadfael, ponovitev 15.40 Risanka 15.50 Zlati gong 16.40 Josip Klima, portret 17.40 Slike iz globine, dokumentarna serija 18.35 Popaj, risana serija 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Aplavz, prosim 21.15 Top šport 22.30 Poročila... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 22.55 Vidikon 23.40 V naročju neznancev, ameriško-italijanski film

AVSTRIJA 1

12.30 Posebnež, francoska komedija 15.00 James Bond: Živi in pusti živeti, ameriški film; Roger Moore 16.00 Tudi angeli jedo fižol, italijansko-francosko-španska akcijska komedija 18.00 Srček 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Belo-modre zgodbe, nemška serija 21.00 Columbo: Etuda v črnem, ameriška TV kriminalka 22.35 Kraj zločina: Ljubezen, seks in smrt, nemška TV kriminalna 0.05 Čas v sliki 0.10 Šport 0.15 Popoln spomin, ponovitev filma 2.00 Preživetje igre, ameriški akcijski film 3.30 Seznam za odstrel, ameriški akcijski triler 5.00 Alarm za kobro 11, nemška policijska serija

AVSTRIJA 2

10.30 Teden kulture 11.00 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Klovni v zraku, dokumentarni film o papagajih 15.05 cesarčin kurir 15.30 Grad Hubertus, nemški domovinski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristijan v času 18.30 Podoba Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Kaiser-muhlen-blues, avstralska serija 21.00 Selfman 21.05 Sosed, avstralska serija 21.15 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin, zdravniška serija 22.00 Čas v sliki 22.10 K stvari v sliki 23.35 Vizije 23.30 Preporočeno klasično: Johannes Brahms, dokumentarni film 0.35 Teden kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 TV kažipot 9.02 EPP blok - 1 9.07 Top spot 19.10 Miha Pavliha - vodi: Dejan Vrabl (ponovitev) 9.40 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 Kila na nebu: (Produkcija: Marko Malec) 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 445 (ponovitev) 11.15 Duhovna misel - 55. oddaja 11.25 Top spot 11.30 ŠKL - šolska košarkarska liga 12.25 EPP blok - 3 12.30 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 136. oddaja 13.30 Z vami smo bili... nasvidenje 13.31 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 13.32 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.35 EPP blok 20.40 Nedeljski film: Neupravičeno obtožena ... TV prodaja ... Videostrani Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Antonov obzorik 20.00 Potpisna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.50 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Planica po Planici, ponovitev 20.43 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nara nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10

KINO

CENTER amer. druž. kom. 101 DALMATINEC ob 15., 17. in 19. uri, avstral. drama SIJAJ ob 21. uri STORŽIČ amer.

GORENJSKA

Franci Ekar
Kaj za društvo narediti, ne pa, kaj iz društva potegniti..
Aljažev stolp je planinski, ne pa državni
Inž. Vili Tomat
Gasilci imajo rešeno večino zadev
Vse gasilsko premoženje je v lasti gasilcev

STRAN 16

Franc Dolhar
Turistična društva spet na stranskem tiru
Župani režejo kos kruha
Gorenjska turistična društva pripravijo tisoč odmevnih prireditev na leto, vendar za politiko, ki se spet vtika v turizem, to očitno nič ne pomeni.

STRAN 25

Kaj za društvo narediti, ne pa kaj iz njega potegniti

Po podatkih Ministrstva za notranje zadeve imamo v Sloveniji kar 13.984 društev - samo športnih društev je 3.440, gasilskih okoli 1500, kulturno-prosvetnih 1509... Res je, da so nekatera društva več ali manj le na papirju, vendar pa številna društva in klubi zelo dobro delujejo in vključujejo veliko članstva.

Državni zbor je oktobra leta 1995 sprejel zakon o društvih, društva pa se bodo morala do konca letošnjega leta na novo registrirati. Veliko društev se je na upravnih enotah že registriralo, nekatere pa registracija še čaka - če se ne bodo, bodo izpisani iz registra.

Poleg formalnih zadev, ki jih narekuje zakon, sta pri društvih pomembni dve novosti: lastnina in pridobitna dejavnost.

Nekatera društva namreč razpolagajo s kar precej premoženja: gasilci imajo velike in prostorne gasilske domove in drago opremo, planinci planinske kočice in domove ter zemljo. Zakon o društvih ne govori o statusu te lastnine, ampak velja moratorij na društveno oziroma družbeno lastnino. Vendar se po društvih in po zvezah združenj že krešejo ostrina in nasprotujoča si mnenja, čigava bo ta lastnina. Pojavljajo se primeri, ko so občine prepričane, da ta lastnina pripada njim, društva pa trdijo, da se lastnina društev, pridobljena s prostovoljnimi delom članstva, prispevki in sponzorji, v nobenem primeru ne sme odtujiti. Še posebno se zaplete, če društvo svoje lastnine ni vpisalo v zemljiško knjigo.

Zakon o društvih tudi izrecno prepoveduje vsakršno pridobitno dejavnost; če pa društvo že ustvari presežek prihodkov nad odhodki, ga mora porabiti za uresničevanje dejavnosti, za katero je bilo ustanovljeno.

Želeli smo predstaviti, kako se novemu zakonu o društvih prilagajajo v nekaterih najbolj množičnih društvih: planinskih, turističnih in gasilskih. Gasilska društva imajo še poseben status: so društva, ki so v javnem interesu, kar pomeni, da imajo veliko več pristojnosti kot druga društva, njihova organizacija pa se mora prilagoditi tudi več drugim zakonom. Turistična društva večinoma lastnine nimajo veliko, planinska pa - poleg lastninskih problemov prav planinska društva tarejo še druge težave.

Prislutniti pa bi veljalo enemu izmed naših sogovornikov, ki je slikovito označil vse probleme, s katerimi se danes srečujejo društva, klubi, združenja in druge organizacije.

Takole pravi Franc Ekar:

"Pomembno je samo to, kaj za društvo narediti, ne pa kaj iz društva potegniti...!"

D. Sedej

Gorenjsko ureja uredniški odbor:
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj. Fotografija: Gorazd Šinik



POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"DRUŠTVO, organizirana skupina ljudi, ki ima skupne cilje in deluje po določenih pravilih. Bistvena elementa za obstoj društva sta prostovoljni pristop in trajnost članstva. Prostovoljni pristop na društveno pravila in društvene norme zavezuje članstvo na podreditev društvu vodstvu in prevzemanje obveznosti društvenega dela pri izvajanju in izvrševanju društvenega programa."

Republika Slovenija se je v procesu usklajevanja zakonov, ki veljajo še iz jugoslovanskih časov, odločila, da prerešeta tudi zakon o društvih. In z njim društva sama. Tako imamo samo še do novembra čas, da uskladimo društvene statute z novim zakonom - in se na ta način odločimo, ali bomo kot društvo dejavni tudi v prihodnje. To je priložnost za premislek o tem, kaj društva sploh so in kakšna je (bila) njihova vloga v družbi. Na vprašanje, kaj je društvo, odgovarjamo z navedkom prvega odstavka obsežnega članka o društvih v Enciklopediji Slovenije. Sledi vprašanje kdaj, kako in čemu so društva nastala.

Za zgodovinske predhodnike veljajo srednjeveški cehi in bratovščine. Pravi razcvet društev, katerih nasledniki so dejavni še danes, pa sledi po 1848. Posebno plodna so desetletja ob prehodu iz prejšnjega v naše stoletje. Na Slovenskem je ta razvoj naravnost fenomenalen. Nekateri si to dejstvo razlagajo z domnevo, da so nam društva v marsičem nadomestila državo, ki v teh časih pač ni bila naša. Temeljno gibalno društveno razvoja je bilo NAČELO SAMOPO-MOČI. Tisto, česar ne omogoča država, si ljudje organizirajo sami. Orlovski društvi in njej ustreznega duha si dvigujejo v sokolskih in Triglav, se združijo v Slovensko planinsko društvo, ker so združeni planinskih društev. Slovenski planinci, ki z nemškimi tekmujejo za močnejši tako v planinstvu samem kot v prizadevanjih za gradnjo planinskih postojank. Nekdaj številnim požarom se uprejo tako, da ustanavljajo "požarne brambе" in gasilska društva.

"Namen društva, kojega sedeže v Žireh, je: a.) čitanje časopisov in knjig v slovenskem in nemškem jeziku; b.) razveseljevanje v besedah, plesih in igrah i.t.d. Društvo se ne vtika v nikakoršne politične zadeve." Tako se glasi prvi paragraf Pravil bralnega društva. Spisana so bila v Žireh, "poterdila" jih je "veleslavna c. kr. znana, je bilo to prvo "potrjeno" društvo na gorenjskem jugu, o katerega dejavnosti sicer ne vemo kaj prida. Sedež društva je bil namreč v eni od vaških gostiln in verjetno je, da je "razveseljevanje"



Naša društva, nekoč in danes

imela vsaka vas poklicne gasilce, poklicno gledališko skupino, profesionalni nogometni klub... Tako seveda ne bi šlo. Da bi bila stvar še bolj zapletena, so poskrbele "objektivne" razmere. Požarov je vse manj, ljubljanska gledališča so blizu, kraji, v katerih so "prvoligaške" nogometne tekme, takisto. Kaj bi gasilec brez požarov, kdo bo sploh še hodil na predstave domače gledališke skupine ali na tekme lokalnega nogometnega društva? In ne nazadnje: marsikatero društvo je le še fasada, za katero se podjetni posamezniki gredo svoj privatni "biznis".

Ne pretiravajmo, stvari niso tako hude. Biti gasilec ne pomeni samo gasiti, to je oblika družabnosti. Igrati na amaterskem odru ali na domačem travniku tudi. Ljudi, ki to radi počno, ki to početje kot obliko družabnosti naravnost potrebujejo, je kljub vsemu precej. Posameznik, ki se po naravi sodobnega družbenega razvoja vse bolj zapira v zasebnost, ima hkrati vse večjo potrebo po različnih oblikah družabnega, rekreativnega, humanitarnega delovanja, bodisi kot igralec (aktivni član) bodisi kot gledalec (podpornik). Društvena praksa sama nakazuje rešitev. Ta je v tem, da dejavnost vodijo za to strokovno usposobljeni posamezniki (mentorji), ki naj za to prejmejo tudi denarno nagrado ali honorar. Režiser, dirigent in trener naj bodo plačani, igralci, pevci, godbeniki in tekmovalci pa ne. Saj to, kar počno, počno predvsem zase, za blagor svoje duše in telesa. Ki je največje plačilo.

Miha Naglič

Kaj za društvo narediti, ne pa, kaj iz društva potegniti...

Aljažev stolp je planinski, ne pa državni

Med Planinsko zvezo Slovenije in nekaterimi planinskimi društvi so huda nasprotja, saj društva trdijo, da se mora zveza na novo ustanoviti, ne pa avtomatično podaljševati statusa. Društva je prizadevala tudi denacionalizacija, ni pa še zakona o lastninskih razmerjih.

Lani je bilo v 210 planinskih društev vključenih 81.521 članov. Letni proračun Planinske zveze Slovenije znaša okoli 400 milijonov tolarjev - članarina predstavlja 9 odstotkov, od države dobijo 33 odstotkov, ostalo prigrisopodarijo sami.

Kako veliko je pravzaprav bogastvo Planinske zveze Slovenije, kažejo še drugi podatki: planinska organizacija ima 162 planinskih koč in bivakov. V lasti Planinske zveze Slovenije je 42 planinskih objektov in zemlja.

In dalje: samo na razpis za sofinanciranje investicij v visokogorske postojanke iz državnih sredstev se je lani prijavilo 21 planinskih društev za 30 planinskih postojank in komisiji za ekološko sanacijo planinskih poti ter raziskavo odpadnih voda. Planinska društva so pričakovala 80 milijonov tolarjev, za 36 milijonov naj bi bilo državnih subvencij, 33 milijonov so društva želela prispevati sama, 11 milijonov pa bi zbrala od sponzorjev in posojil.

Največja "postavka" v okviru Planinske zveze je seveda Gorska reševalna služba s 124 milijoni tolarjev prihodkov, od tega več kot polovico sredstev zagotavlja Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje, ki je, med drugim, lani opremila reševalce s 300 prenosnimi radijskimi postajami in 200 odzivniki. Drugo polovico sredstev pridobi GRS z darovi, ne nazadnje pa reševalci na leto opravijo 120 tisoč prostovoljnih ur. Reševalci so napravili zanimivo primerjavo: če je bila lani brutto ura v Sloveniji 900 tolarjev, so reševalci prispevali nad 100 milijonov tolarjev. Sredstva, ki jih daje družba, tako še oplenitijo.

Vse to so lepi in impresivni podatki, vendar pa je prav planinska organizacija tista, ki ji zakon o društvih prinaša največ preglavic.

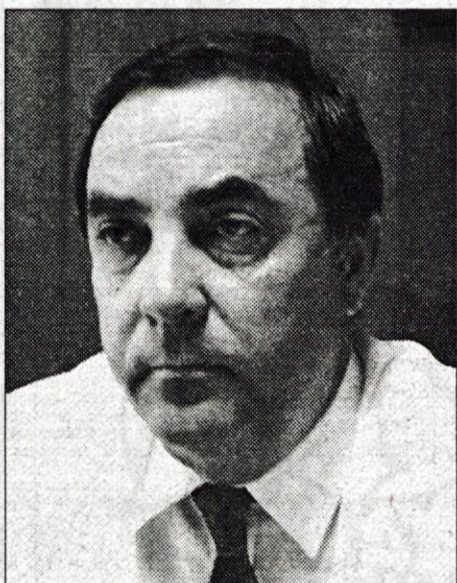
Lastninjenje!

Planinska zveza naj se ustanovi na novo

Pogovarjali smo se s predsednikom kranjskega planinskega društva Francijem Ekarjem. Zato, ker je prav kranjsko planinsko društvo med prvimi doživelo prav nečeden poseg v lastno imovino, ko jim je občina brez vsakega poprejšnjega soglasja želela odvzeti in se polastiti stare Bežkove vile sredi Kranja in tudi zato, ker podatki kažejo, da ima Gorenjska 170 A planincev - takih planincev, ki intenzivno zahajajo v gore, od tega jih največ, kar 50 pripada kranjskemu planinskemu društvu.

Slišali smo, da se nekatera planinska društva ne strinjajo s tem, da bi se Planinska zveza Slovenije po novem zakonu avtomatično naprej registrirala kot zveza. Zakaj nekatera društva protestirajo?

"Gre za to, da društev nihče ni nič vprašal, kaj šele, da bi PZS sledila zakonskemu določilu, ki pravi, da je ustanovitev zveze društev prostovoljna na osnovi pogodbe, ki jo skleneta najmanj dve društvi med seboj. Člani novih zvez bodo samo društva, ki bodo



podpisala pogodbo - akti Planinske zveze za društva niso več obvezni. PZS, ki ji nekatera društva ne priznajo več veljave, saj ne more biti naprej avtomatično registrirana, naj bi lahko ustanovljala tudi gospodarske družbe. Kar pomeni možnost odvzema planinskih postojank in drugih nepremičnin društvom, čeprav so planinska last."

Vas torej postavlja v ponižujoč položaj?

"Tako nekako. Društvo je prostovoljno, samostojno in nepridobitno združenje fizičnih oseb in tako od sprejetja zakona dalje meddruštveni odbori niso več notranji organi Planinske zveze Slovenije. Meddruštveni odbori ne združujejo fizičnih oseb in ne morejo nastopati kot društva. Lahko bi bili kot zveza, a nimajo pravne osnove. Za Planinsko zvezo je po zakonu o društvih potreben ustanovitveni postopek s sklenitvijo pogodbe med včlanjujočimi se planinskimi društvi - takih pogodb in registracije zveze pa ni."

Se obeta nova nacionalizacija?

Kako je nastala lastnina planinskih društev?

"Po drugi svetovni vojni je bilo vse planinsko imetje knjiženo najprej na Fiskalno zvezo Slovenije, potem na Planinsko društvo Slovenije. Nepremičnine športnih organizacij so bile v lasti FZS ali bile SLP, planinske kočice pa so bile dane v upravljanje."

Ali se vam zdi prav, da ima, denimo, Ljubljana - matica v lasti Kredarico?

"Ne, ne zdi se mi prav - pripadati bi morala društvu, na katerega območju leži. Prav tako se ne strinjam, da je država podpržala Aljažev stolp. Aljaž ga je poklonil planincem in nihče jim nima pravice stolpa odvzeti. Vendar pa zakon ne govori o lastnini - čakamo na nove zakone o lastninskih razmerjih in drugih pravnih upravičenjih društev. Društva je prizadela tudi denacionalizacija. Ne ve se tudi, kaj bo z lastništvom planinskih poti - to bo treba rešiti s koncesijami ali kako drugače. Sam mislim takole: če nekdo, recimo, plačuje katastrski dohodek za severno triglavsko steno, naj bi ga država tega dohodka pač oprostila."

Kdo bi moral razpolagati z lastnino?

"Društva bi morala imeti civilno pravni status: lastnina ni ne družbena in ne državna in ne bomo pristali na nobeno novo nacionalizacijo. Tudi v Avstriji ima Alpenverein v lasti stavbe sredi mesta in dolgo lastnino in ne vem, zakaj naj bi mi zdaj lastnino izgubljali."

Ali so pri nas rentabilne postojanke, ki bi jih nekateri želeli privatizirati?

"Nobena planinska postojanka, do katere je treba priti s konji ali helikopterji, ni rentabilna! Društva bi morala morebitni dobiček vlagati v drugo dejavnost, država pa sprejeti ustrezen režim obdavčenja prometa v visokogorskih ali dolinskih postojankah. Sicer pa naj bo pri vsem vodilna filozofija: **Kaj za društvo narediti, ne pa, kaj iz društva potegniti...**"

Gasilci imajo rešeno večino zadev

Vse gasilsko premoženje je v lasti gasilcev

V Sloveniji deluje več kot 1400 prostovoljnih gasilskih društev, ki imajo v lasti veliko narodno bogastvo - od domov, zemljišč do opreme. Gasilci so organizirani po več zakonih in delujejo kot posebna društva, ki so v javnem interesu.

Ko smo na gorenjskih upravnih enotah spraševali, koliko društev in katera so že prijavila registracijo društev po novem zakonu, so nam v nekaterih enotah povedali, da so najdlje prav - gasilska društva.

Gasilci imajo zadeve zelo dobro urejene, kot imajo naši gasilci tudi sicer vse drugo vedno vse najboljše "pošlitanano". Tudi zakonske formalnosti, za kar pa seveda skrbi tudi Gasilska zveza Slovenije, katere podpredsednik je inž. Vili Tomat, s katerim smo se pogovarjali o usklajitvi novega zakona o lastnini gasilskih društev, statusu poklicnih gasilcev in ne nazadnje tudi o - za gasilce ne nepomembnem vprašanju - plačevanju davka na veselice in druge prireditve, ki jih prav naša gasilska društva redno pripravljajo.

Zato, da si pridobijo vsaj nekaj sredstev za njihovo prepotrebno gasilsko in varnostno dejavnost. Gasilska društva skrbijo za veliko več kot za samo društveno dejavnost: za varovanje ljudi in premoženja.

Gasilci imajo vrsto zakonov

Kako so organizirana in kakšen status imajo po novem zakonu o društvih gasilska društva?

"Po zakonu o društvih je društvo prostovoljno, samostojno in nepridobitno združenje fizičnih oseb, ki se združujejo zaradi skupnih interesov, opredeljenih v temeljnem aktu in v skladu z zakonom. Društvu se lahko v skladu s posebnimi predpisi podeli status društva, ki deluje v javnem interesu, če njegovo delovanje presega interese njegovih članov. Društvo za pridobitev tega posebnega statusa zaprosi posamezni ministristvo, ki nato za dejavnost podeli koncesijo. Gasilska društva so se tako organizirala v skladu z zakonom o društvih v javnem interesu - za kar jim je koncesijo podelilo Ministrstvo za obrambo oziroma Republiška uprava za reševanje. Imamo torej drugačen status, kot recimo druga društva.

Župani podpisujejo pogodbe

Za varstvo pred požari je v vsaki slovenski občini odgovoren - župan. Koliko bodo v občini namenili za varstvo pred požari, je torej stvar občine, župan pa sklene pogodbo z gasilci, jim podeli koncesijo in s tem gasilci pridobijo določene pravice.

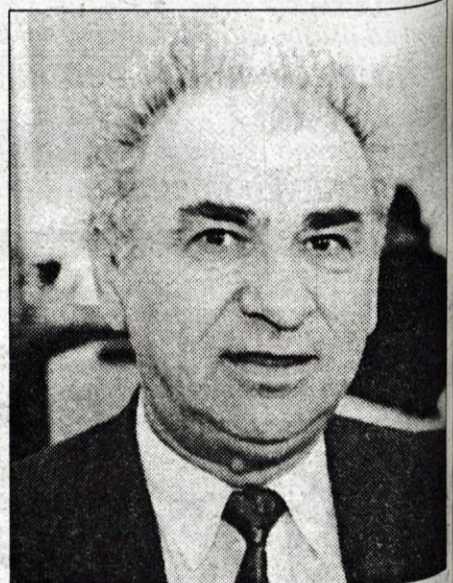
Med drugim ni nepomembno tudi to, da imajo status javnega interesa in tako lahko kot javne osebe posegajo v stanovanjske pravice - v nedotakljivost stanovanja, kar je razumljivo, saj gre pri njihovi dejavnosti za varovanje premoženja in ljudi.

Če je požar ali nevarnost požara, gasilci brez soglasja lastnikov lahko takoj vstopijo v stanovanje...

Nadalje: gasilska društva so organizirana tudi po Zakonu o gasilstvu - delujejo tudi v skladu z zakonom o varstvu pred naravnimi nesrečami in požarnem zakonu. Nato imamo še pravila gasilske službe, ki opredeljujejo naš operativni red za uresničevanje operativnih nalog gasilstva - od dela do vodenja. Tu so še pravila o naših oznakah na uniformah, oblekah, funkcijah, ki se podeljujejo na osnovi pridobljenega znanja in tako dalje...

Ali ste imeli težave, ko je bil znan novi zakon o društvih?

"Med zakonom o društvih in zakonom o gasilstvu so bila nekatera neskladja: o upravljanju društva in njegovih organih. V društvih lahko delujejo člani, pri gašenju pa poklicni in prostovoljni gasilci. Poklicni gasilci pa spet ne delujejo po zakonu o društvu, ampak so javni zavodi. Mi smo povezali prostovoljne in poklicne gasilce z oblikami sodelovanja, čeprav pravna ureditev sodelovanja še ni povsem jasna, sporno pa je tudi upravljanje zvez. Preprosto povedano: če ste član gasilskega društva,



ste lahko voljeni v vse organe društva, med organe pa sodijo tudi poveljstva. Tu pa je zadrega: poveljnik pa ste lahko le s pravili našega društva in nekdo, ki ne opravi vsega potrebnega izobraževanja, ne more biti poveljnik - po zakonu o društvih pa je poveljnik lahko vsak. Gre za imenovane in izvoljene člane."

Kakšne so še morebitne razlike med gasilskimi in drugimi društvi?

"Gasilska društva so ena redkih društev, ki vključujejo vse občane in ni treba, da so člani društva od 18. leta starosti dalje. Lahko so in tudi so mlajši. Člani društev so operativno sposobni do 63. leta starosti, ko pa niso več poveljniki, ampak so lahko predsedniki društva."

Davek na dobiček gasilskih veselic

Imamo poklicne in prostovoljne gasilce - koliko je še poklicnih gasilcev?

"Na Gorenjskem sta dve poklicni gasilski in reševalni enoti - na Jesenicah in v Kranju, nato pa je še nekaj poklicnih gasilcev v tovarni Sava. Jeseniški poklicni gasilci so bili prej v okviru Železarne, zdaj pa so prevzeli širši nadzor nad požarno varnostjo. Gasilska enota v Škofji Loki ima nekaj gasilcev na Trati, ki poklicno servisirajo gasilske aparate in popravljajo opremo. To je vsekakor koristno in zaželeno, saj so poklicni gasilci v primeru požarne nevarnosti v pripravljenosti in takoj na voljo."

V Sloveniji je več kot 1400 gasilskih društev, ki imajo nedvomno veliko premoženje. Kako je urejeno lastništvo?

"Gasilci imajo lepo premoženje: velike gasilske domove, opremo. Z zakonom o gasilstvu je določeno, da vse premoženje nepremično premoženje pride v last gasilcev, ki imajo nad vsem lastninsko pravico. To je gasilec uspešno. Nekatera društva so imela lastnino vpisano že prej, drugje je bilo splošno ljudsko premoženje. Ponekod so politiki, kjer imajo ob domovih še kmetijskih gone - in ta zemlja je prišla v last kmetijskih zemljišč in to bo treba še razčistiti. S premoženjem pa je tudi tako: včasih so imela gasilska društva tisto, kar so si pač uspela pridobiti, zdaj pa je treba varstvo pred požari posvetiti večjo pozornost in kupovati ustrezno, tipsko opremo, kot so avtomobili in drugo, kar pa veliko stane."

Prostovoljna gasilska društva si pridobivajo del dohodka tudi s sponzorji, članarino in - veselici. Dobiček pa je še vedno obdavčen.

"Članarina je simbolična, kar pridobijo denarja, so prostovoljni prispevki. Zato, ker je vsak dobiček obdavčen, morajo tudi gasilci od denarja, ki ga dobijo z veselico, odšteti kar četrtino za davek. Mislimo, da bi društva, ki delajo v javnem interesu, morala biti oproščena tega davka, saj si ne pridobivajo profita. Denar porabijo izključno za dejavnost društva - za povrh vsega pa opravljajo pomembno državno funkcijo varovanja ljudi in premoženja."

Kam gre GRS?

Med planinci je močno zavrelo, ko so zvedeli, da se je Gorska reševalna služba "izselila" iz Planinske zveze Slovenije?

Kako je to mogoče?

Gorska reševalna služba ima svoj znak, v njem pa je bila vsa minula desetletja oznaka tudi PZS, saj je Gorska reševalna služba ne nazadnje pod okriljem Planinske zveze Slovenije.

Zdaj pa je v oznakah Gorske reševalne službe v spodnjem delu okroglega znaka, ki oklepa rdeči križ in belo planino, pod zgornjim obodom z napisom Gorska reševalna služba namesto PZS beseda Slovenija.

Oznake in pravilnik, pravijo planinci, Gorske reševalne službe se spreminjata. Za GRS se v zadnjem času zanimata še policija in vojska in nemara še kdo, za katerega se še ne ve. Policija ji že dolgo nudi helikopterske storitve, vojska je zadnji čas dala terenske avtomobile, radijske zveze in morda še kaj.

Za zdaj še nihče ne more natančno povedati, kam gre slovenska Gorska reševalna služba. Bomo videli...

SETEV IN ŽETEV

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O KMETOVANJU, VRTNARJENJU ...

Gorenjska govedoreja

Zaraščanje postaja vse bolj tudi gorenjski problem

"Na nekaterih hribovskih kmetijah na Gorenjskem so najprej opustili prirejo mleka in se odločili za pitanje govedi. Ko so spoznali, da je pri pitanju še slabši dohodek kot pri mleku, so opustili še vzrejo. Zemljo so prenehali obdelovati ali so jo ponudili v najem. Boljša zemljišča so lahko oddali, za slabša, bolj strma pa ni zanimanja in se zaraščajo," pravi dipl. ing. Franci Pavlin, svetovalac za živinorejo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, in poudarja, da zaraščanje postaja vse bolj tudi gorenjski problem.

*** Iz nekaterih koncev Slovenije, predvsem iz Prekmurja in Primorske, se slišati, da govedoreja v zadnjih letih močno nazaduje. Zmanjšuje se število prvih osemenitev, upada odkup mleka... Kako je na Gorenjskem?**

"Če primerjamo Gorenjsko z drugimi območji v Sloveniji, je precej na boljšem. Število prvih osemenitev, ki najbolj kaže na stalež in na razmere v govedoreji, je predlani preseglo dvajset tisoč in rahlo narašča. Podobno velja za odkup mleka. Količina odkupljenega mleka se v zadnjih letih povečuje iz leta v leto. Pred tremi leti, na primer, so gorenjske mlekarne odkupile 42,6 milijona litrov mleka, predlani že 43,4 milijona litrov, lani še nekoliko več."

Pri mleku še vedno najboljše v Sloveniji

*** Je Gorenjska po mlečnosti krav še vodilna pokrajina v Sloveniji?**

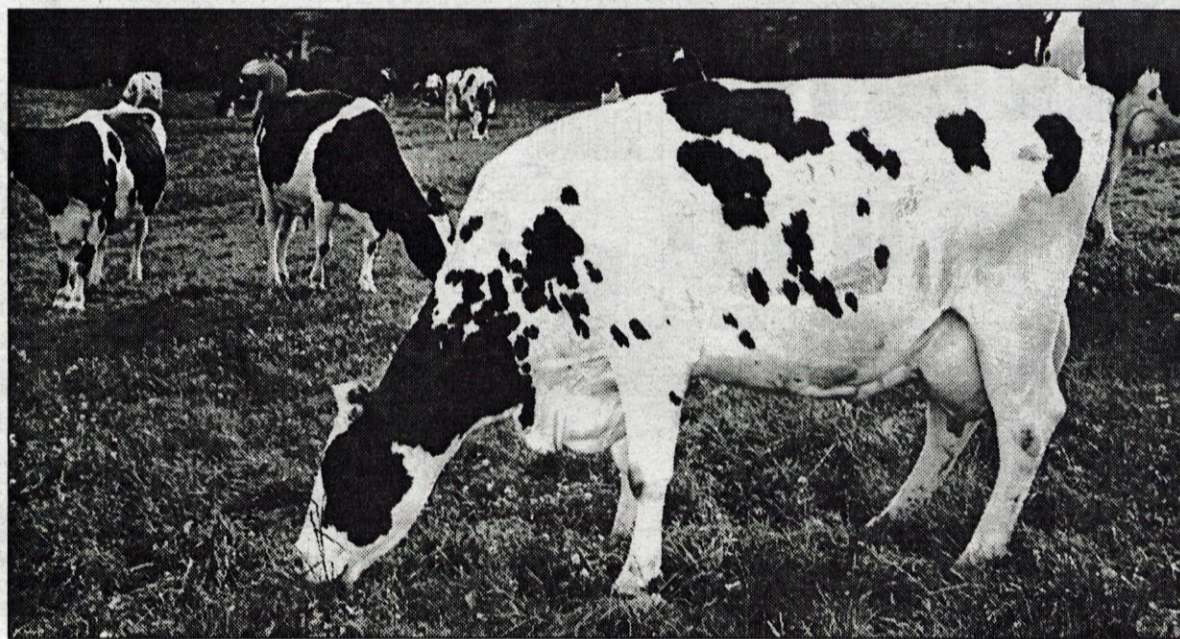
"Tu ni bistvenih sprememb, Gorenjska je po mlečnosti še vedno pred ostalimi pokrajinami in tudi nad slovenskim povprečjem. Na slovenskih kmetijah, ki so zajete v A in AP kontrolo mlečnosti oz. proizvodnosti, so lani pri lisasti pasmi dosegli povprečno mlečnost 3.923 kilogramov mleka na kravo, pri črnobeli 5.926 kilogramov, povprečje za krave vseh pasem pa je bilo 4.451 kilogramov. Na gorenjskih kmetijah so pri lisasti pasmi dosegli povprečje 4.581 kilogramov mleka, pri črnobeli 6.370 kilogramov, povprečje za krave vseh pasem pa je bilo 5.360 kilogramov mleka. Gorenjsko mleko je bilo nad slovenskim povprečjem tudi po deležu mlečne maščobe in beljakovin. Povprečno slovensko mleko (od krav vseh pasem) je vsebovalo 4,04 odstotka maščob in 3,19 odstotka beljakovin, povprečno gorenjsko pa 4,07 odstotka maščob in 3,23 odstotka beljakovin. Povprečna mlečnost narašča iz leta v leto: na slovenskih kmetijah, ki so zajete v A in AP kontrolo, je bilo predlani povprečje 4.286 kilogramov mleka na kravo, lani, kot smo že rekli, 4.451 kilogramov, na gorenjskih kmetijah je mlečnost v enem letu porasla s 5.219 na 5.360 kilogramov. Pa ne gre le za količino! Gorenjsko mleko je tudi po številu somatskih celic in mikroorganizmov v mililitru nad slovenskim povprečjem. Po številu mikroorganizmov je že na evropski kakovostni ravni, po številu somatskih celic pa še nekoliko zaostaja."

*** Ali število kmetij, ki oddajajo mleko, še upada?**

"V prireji mleka je opazna vse večja koncentracija: ob tem, ko količina odkupljenega mleka narašča, število oddajalcev mleka še naprej upada. Zmanjšanje je bilo največje od 1991. do 1993. leta, opazno je tudi potlej, vendar se je precej umirilo. Po podatkih, s katerimi razpolagajo v laboratoriju kranjske enote Veterinarskega zavoda Slovenije, je na Gorenjskem 1991. leta oddajalo mleko 2.348 kmetij, septembra 1993. leta 1.779, septembra lani pa še 1.605 kmetij. Zmanjšanje ni povsod enakomerno. V Bohinju, na primer, se je v zadnjih dveh letih število kmetij, ki oddajajo mleko, celo rahlo povečalo, verjetno predvsem zaradi bolj urejenega odkupa in rednega plačila mleka."

Za najem strmih zemljišč ni zanimanja

*** Iz naraščanja števila prvih osemenitev bi lahko spodbudno sklepali, da stalež goveje živine na Gorenjskem**



ne nazaduje in da so tudi razmere v gorenjski govedoreji kar dobre. Slika je vendarle precej drugačna. Ali ne?

"Opažamo, da večji rejci povečujejo število krav, predvsem manjši rejci na hribovskih in ravninskih območjih pa opuščajo rejo govedi ali celo kmetovanje. Opuščanje je večje na hribovskih in višinskih območjih, kjer rejci še bolj kot na ravnini občutijo nespodbudno odkupno ceno mleka in živine in preskromne državne spodbude. Veliko je primerov, ko so rejci najprej prenehali oddajati mleko, potem ko so ugotovili, da je pri pitanju še slabši dohodek kot pri mleku, so opustili še pitanje. Zemljo so prenehali obdelovati ali so jo oddali v najem."

*** Je med ostalimi kmetovalci dovolj zanimanja za najem ponujenih zemljišč?**

"Na nižinskem območju ni problemov, tudi za manjše parcele je dovolj povpraševanja. V hribih je drugače, boljše obdelovalne kose še lahko oddajo v najem, za bolj strme pa ni zanimanja in se zaraščajo. Zaraščanje postaja v zadnjih letih vse bolj tudi gorenjski problem. Z glavnih cest ga ni videti, hitro pa ga opazimo, ko se "spustimo" na lokalne ceste."

Telet je dovolj in tudi cena jim je padla

*** Imamo natančne podatke o številu prvih osemenitev, o količini odkupljenega mleka in mlečnosti na kravo, zelo malo podatkov pa je o pitanju govedi in o odkupu. Kako to?**

"Pred leti, ko so večino govedi odkupile kmetijske zadrage, smo imeli vsaj približno sliko; odkar veliko živine odkupijo zasebni, niti te nimamo. Od vsega imamo le podatke o klavni kakovosti, ki kažejo, da je kakovost gorenjskih govedi nad slovenskim povprečjem. Za to sta vsaj dva razloga: prvič - Gorenjska ima nekoliko več svetlolisaste pasme govedi kot druga slovenska območja, in drugič - tudi kakovost reje na Gorenjskem je nad slovenskim povprečjem. Pri odgovoru na vprašanje, koliko kmetij na Gorenjskem se ukvarja s pitanjem govedi, veliko pove podatke, da je lani premijo za krave dojilje uveljavljalo 745 kmetij. Do premije so bile upravičene kmetije, ki niso oddajale mleka in so imele vsaj tri krave dojilje."

*** Pred leti je bil na Gorenjskem in drugod v Sloveniji velik problem s teleti. Kmetije, ki so jih ponujali prek**

časopisnih malih oglasov, so dobili tudi po sto telefonskih klicev. Cena je bila nenormalna, vrtoglavo visoka...

"Zadeve so se zdaj normalizirale. Telet je dovolj in tudi cena je občutno padla. Ponudba lisastih telet je približno enaka povpraševanju, medtem ko je črnobela teleta že težko oddati. To je bil tudi razlog, da so na državni ravni lani popravili uredbo, po kateri je spet dovoljeno klati teleta črno bele pasme obeh spolov in telčke svetlolisaste pasme, ki niso primerne za nadaljnjo rejo. Pred leti se je cena telet svetlolisaste pasme povzpela do 800 tolarjev za kilogram, zdaj je od 500 do 600 tolarjev, cena črno belih telet pa je od 400 do 450 tolarjev za kilogram."

Stara krava je vredna toliko kot tele

*** Govedorejci se tudi pogosto sprašujejo, kam z odsluženi kravami...**

"Ob tem, ko je stare, odslužene krave težko prodati, je tudi cena zelo nizka. Dovolj pove podatke, da rejci dobi za "kumrno" črno belo kravo le okoli 35 tisoč tolarjev ali približno toliko, kolikor mora odšteti za teleta. Pri nas je odkupna cena za stare krave že po ceniku polovico nižja od cene za mlado pitano govedo, običajno so tudi razvrščene v nižje kakovostne razrede. V Nemčiji, na primer, je to razmerje ugodnejše, saj cena stare krave ne pade pod 60 odstotkov cene za mlado pitano govedo."

*** Ob koncu lanskega leta je začela veljati vladna uredba o vnosu nevarnih snovi in rastlinskih hranil v tla, ki je predpisala tudi "pravila za gnojenje". Po tej uredbi je z gnojensko ali gnojnico prepovedano gnojiti zemljišča, ki so že nasičena z vodo ali so prekrita s snežno odejo, zmrznjena tla, zemljišča v veliki strmini... Kakšne so prve izkušnje? Ali kmetije spoštujejo uredbo?**

"Kmetije so bili kar dobro seznanjeni z uredbo, na vsakem našem predavanju smo jih na to opozorili in nekateri so nas celo po telefonu spraševali, ali že lahko začnejo voziti gnojenko ali ne. Uredba strokovno ni sporna, problematična pa je zato, ker je začela veljati le par tednov po objavi v uradnem listu in ker ni določila enoličnega prehodnega obdobja, v katerem bi kmetije lahko povečale gnojnične jame. Številne kmetije imajo namreč premajhne jame, nekatere tudi samo za trimesečno skladiščenje

gnojevke; glede na določila uredbe, ki med drugim prepoveduje gnojenje zasneženih ali zamrznjenih zemljišč, pa bi potrebovale jame, v katere bi lahko odlagale gnojenko vsaj pet ali šest mesecev. Naš oddelek za kmetijsko svetovanje je že predlagal ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, da bi v naslednjih petih letih s proračunskim denarjem spodbujali tudi povečevanje gnojničnih jam."

Po uredbi lahko kmetije gnojijo svoja kmetijska zemljišča z živinskimi gnojili v količinah, pri katerih letni vnos rastlinskih hranil v tla enega hektarja ne presega mejnih vrednosti letnega vnosa. Obremenitev enega hektarja tal pa ne presega mejne vrednosti, če letna količina uporabljenih živinskih gnojil ni večja od količine gnojil, ki jo v tem času pri reji goved dajo tri glave velike živine (GVŽ) na hektar. Izpolnjevanje te določbe je najtežje na kmetijah, ki so povečale čredo, nimajo pa za to dovolj lastnih in najetih zemljišč in poleg močnih krmil dokupujejo še osnovno krmo. Dolgoročno se bo obremenjenost, ki ponekod že presega 3 GVŽ na hektar, zmanjšala, saj se na teh kmetijah vse bolj odločajo za najem kmetijskih zemljišč."

Država bo morala preiti na neposredna plačila

*** Hrbovski kmetije verjetno še bolj kot ravninski občutijo posledice nizke odkupne cene. So denarne spodbude, ki jih za ohranjanje kmetijstva na hribovskih in višinskih območjih namenja država, dovolj velike?**

"Ob tem, ko odkupna cena mleka in goved po podatkih Kmetijskega inštituta Slovenije ne pokriva pridelovalnih stroškov, tudi državne podpore niso zadostne. Govedorejci na hribovskih in višinskih kmetijah dobivajo poleg podpor, do katerih so upravičeni vsi rejci, ki izpolnjujejo pogoje, še podpore za prirejo mleka in za krave dojilje ter za planinsko pašo. Ocenjujemo, da bi bilo za obstoj in razvoj hribovskega kmetijstva ter za ohranitev poseljenosti in negovane krajine koristno, če bi država po vzoru nekaterih drugih držav prešla na neposredna plačila, ki bi jih "vezali" na površino zemljišč."

*** Pogosto je slišati pomisleke, češ - zakaj vztrajamo z mlekom na hribovskih območjih, ko bi ga lahko ceneje pridelovali na ravnini. So za**

takšne pomisleke tudi strokovni razlogi?

"Nobenega strokovnega razloga ni, da bi na hribovskih območjih omejevali prirejo mleka. Hribovski svet z veliko travinja je celo primernejši za živinorejo kot ravninski, dolgoročno naj bi se živinoreja še bolj umestila na hribovsko gorsko območje kot v nižinskih predelih. Ekonomika, žal, učinkuje po svoje, tudi tako, da kmetije hitreje kot v ravnini opuščajo pridelavo mleka. Če je, denimo, treba peljati mleko do zbiralnice sedem kilometrov daleč, je ob majhni količini prevoznih stroškov tako velik, da lahko vpliva na odločitev o nadaljnjem oddajanju mleka."

Evropske neznanke

*** Kako bi odgovorili gorenjskemu govedorejcu, če bi vas vprašal, kaj ga čaka v Evropski zvezi?**

"Na to vprašanje je zelo težko odgovoriti, ker niti približno ni znano, kakšna bo kmetijska politika Evropske zveze tedaj, ko se bo Slovenija včlanila v zvezo. Ve se le to, da ta politika ne bo takšna, kot je zdaj, in da se bo z včlanitvijo novih držav zelo spremenila. Vse opaznejše so težnje, da bi tudi kmetijski trg liberalizirali. To za gorenjskega kmeta zanesljivo ne bo dobro, saj bo zaradi težkih pridelovalnih možnosti in majhnosti kmetij le težko konkurenčen kmetijam z območij z veliko boljšimi naravnimi možnostmi. V Sloveniji je bilo doslej narejenih že nekaj študij o možnih posledicah morebitne vključitve Slovenije v Evropsko zvezo za naše kmetijstvo, vendar vse temeljijo na podlagi sedanje kmetijske politike Evropske zveze."

*** Na prednovoletnem srečanju govedorejcev iz vse Slovenije je dr. Emil Erjavec dejal, da so za nemške razmere že kmetije z manj kot petdeset molznicami majhne. Kako velike so gorenjske kmetije in črede?**

"Po podatkih selekcijske službe je bilo predlani na Gorenjskem 14 odstotkov kmetij, ki so imele od ene do štiri krave, kmetij s petimi do devetimi kravami je bilo 70 odstotkov, kmetij z 10- do 14-glavo čredo krav 10 odstotkov in vsega šest odstotkov kmetij, ki so imele nad 15 krav. V Sloveniji velja za veliko že kmetija, ki ima najmanj deset krav, v Nemčiji so velike kmetije s čredami, v katerih je petdeset molznic in več. V Nemčiji, kjer je povprečna čreda že sedaj petkrat večja kot v Sloveniji, se proces večanja kmetij in čred še nadaljuje. Tudi v Sloveniji ga občutimo, pri tem pa se najbolj bojimo njegovih posledic na hribovskem območju."

Blagovne znamke - dobro za kmeta in potrošnika

*** V Sloveniji je v zadnjih letih več poskusov, da bi v govedoreji uveljavili blagovne znamke za doma vzrejeno živino in za domače meso. Bo to pripomoglo k izboljšanju razmer v govedoreji?**

"Uveljavitev blagovnih znamk je zelo pomembna za govedorejce in tudi za potrošnike. Če si govedorejci od teh poskusov obetajo boljše možnosti za prodajo doma zrejene živine, bo potrošnik dobil zagotovilo, da je dejansko kupil domače, slovensko meso. Zdj se, žal, dogaja tudi to, da potrošnik samo misli, da uživa domače meso, dejansko pa je uvoženo."

C. Zaplotnik

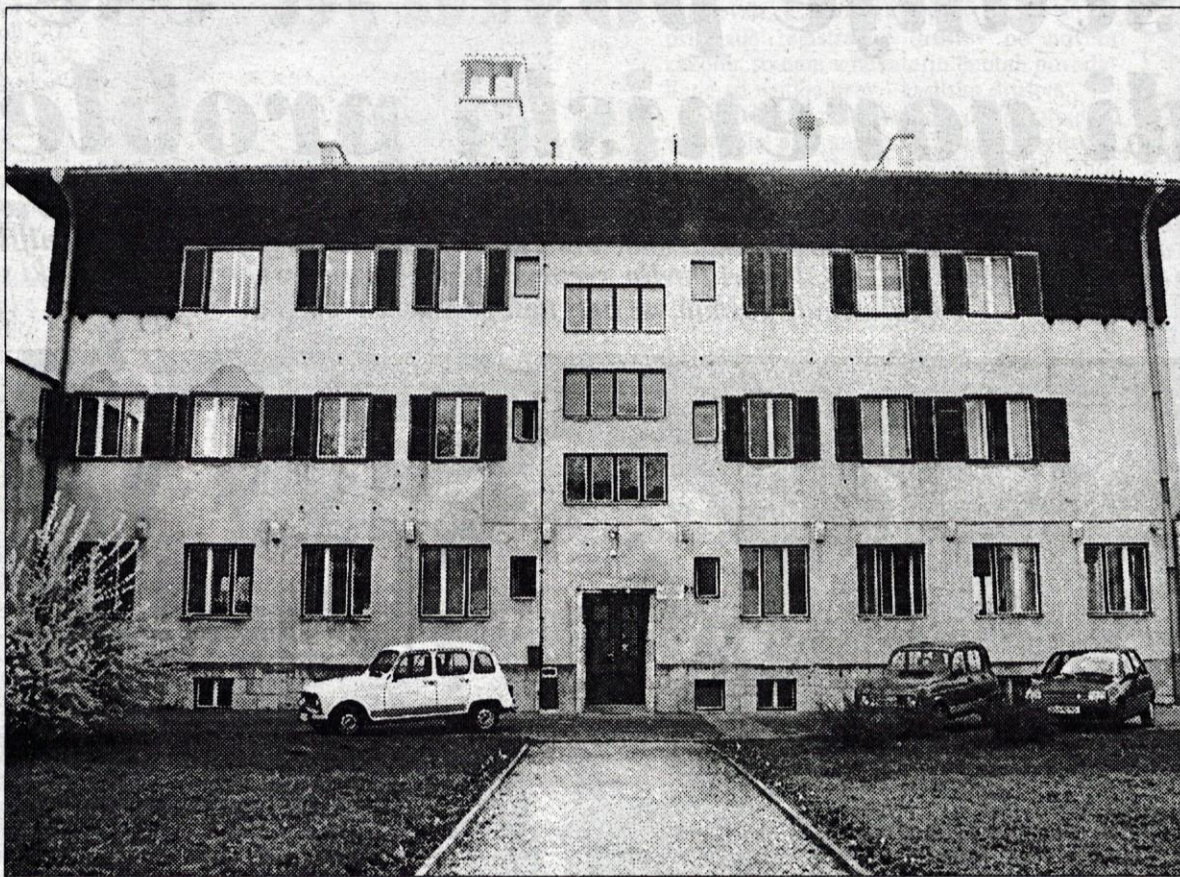
Ob devetdesetletnici mlekarskega šolstva na Slovenskem

Šolo pesti velika prostorska stiska

Mlekarsko šolo v Kranju, ki je naslednica šole na Vrhniki in v Škofji Loki, so pred več kot pol stoletja zgradili za potrebe 60 dijakov, danes jo v dveh izmenah obiskuje 435 dijakov kmetijske, živilske in cvetličarsko vrtnarske usmeritve.

Kranj - Na šoli bodo 90-letnico mlekarstva v Sloveniji proslavili z različnimi razstavami, strokovnimi srečanji in prireditvami. Za uvod v praznovanje so na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju pripravili razstavo o 90-letnici šole, v četrtek, 10. aprila, pa bodo v Gorenjskem muzeju v Kranju odprli razstavo Naših 90 let, na kateri bodo predstavili mlekarstvo na Vrhniki, v Škofji Loki in v Kranju, delo Srečka Šabca, staro strokovno literaturo, staro laboratorijsko opremo in orodje za predelavo mleka ter življenje v šolskem internatu.

Prvi začetki strokovnega izobraževanja za potrebe mlekarstva segajo v leto 1905, ko je Kranjska kmetijska družba v dogovoru z deželnim odborom začela prirejati vsakoletne nekajtedenske mlekarste tečaje. Prva dva tečaja sta bila v Dolenjem Logatcu, vsi naslednji, ki so se zvrstili do prve svetovne vojne, so bili že na Vrhniki, kjer so 1907. leta zgradili novo mlekarstvo. Tečaji, ki so na začetku trajali tri, nato pa pet mesecev, so prerasli v mlekarstvo šolo, ki je kot druga, za šolo v Kromeržu na Moravskem, nastala na območju tedanje Avstro-Ogrske. Šola na Vrhniki je delovala vse do začetka prve svetovne vojne, med vojno in vse do 1926. leta ni bilo ustrezne strokovne šole za mlekarstvo, potem pa je bilo odločeno, da bo sedež mlekarste šole v Sloveniji, ki je že tedaj veljala za mlekarstvo najnaprednejšo deželo v kraljevini SHS. Za sedež šole so se potegovali trije kraji: poleg Vrhnike še Škofja Loka in Bohinj. Ker so bili škofjeloški veljaki, med njimi predvsem župan Josip Hafner in odbornik ter trgovec Rudolf Zihlerl, zelo vplivni, je kralj z



ukazom ustanovil Specialno kmetijsko šolo za mlekarstvo v Škofji Loki. Z delom je začela 1. avgusta 1927, ko je organizirala petmesečni mlekarstvo sirarski tečaj za 18 učencev iz skoraj vseh pokrajin kraljevine SHS. Praktični pouk je bil v prostorih Zadrugne mlekarne v Škofji Loki, teoretični del pa v nekdanji oranžeriji Puštalskega gradu v Škofji Loki.

Selitev iz Škofje Loke v Kranj

Kmetijsko ministrstvo je 1939. leta odločilo, da bo mlekarstvo šolo premestilo v Kranj, kjer naj bi ob novi zadrugi mlekarne zgradili tudi novo šolsko poslopje z internatom. Stavba je bila gradbeno končana 1940. leta, prve dijakke je sprejela približno šest let kasneje. Šola v Kranju je postala edina ustanova za izobraževanje mlekarstvenih delavcev v državi, na šoli pa so vseskozi potekali tudi različni tečaji, seminarji in posvetovanja. Prvi dve šolski leti sta bili krajši, kasneje je pouk trajal dve leti, s šolskim letom 1955/56 so ga podaljšali na tri leta. Šola je 1961. leta začela kot Mlekarski šolski center izobraževati poklicne mlekarstvene delavce in mlekarstvene tehnike ter dopolnilno izobraževati mlekarstvene delavce, od 1981. leta dalje pa kot naslednica nekdanje kmetijske šole v Poljčah pri Begunjah izobražuje tudi za potrebe kmetijstva. Šola se je 1983. leta preimenovala v Srednjo mlekarstvo in kmetijsko šolo Kranj. Vse do 1990. leta je vpisovala in izobraževala dijakke za štiri poklice (mlekar, mlekarstveni tehnik, kmetovalec in kmetijski tehnik), v šolskem letu 1991/92 je namesto mlekarstvene tehnike začela izobraževati živilske tehnike, v letošnjem šolskem letu prvič izobražujejo dijakke za poklic vrtnar, v novem šolskem letu pa načrtujejo še triletno šolanje za poklic cvetličar. Šola je ob koncu osemdesetih let od nakeleske zadruge kupila skoraj 35 hektarjev veliko posestvo v Strahinju. Da bi ga uredila v sodobno šolsko posestvo, bi bila potrebna velika vlaganja. Na najslabšem je hlev, v katerem je še stara klasična naveza, gnoj odvažajo ročno, mlekovod pa je tudi že dotrajan.

Tri usmeritve in pet poklicev

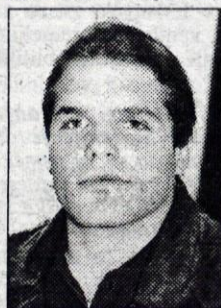
V šoli se je hkrati s širitvijo izobraževalnega programa povečeval tudi vpis. Od šolskega leta 1983/84 do leta 1991/92 je šola obiskovalo povprečno 223 dijakov na leto, v šolskem letu 1992/93 je bilo vpisanih 327 dijakov, letos pa jo obiskuje 435 dijakov. Šola izobražuje v treh usmeritvah (v kmetijski, živilski in vrtnarsko - cvetličarski) in za pet poklicev: mlekar (tri leta), živilski tehnik (štiri leta), poljedelec - živilnored (tri leta), kmetijski tehnik (štiri leta) in vrtnar (tri leta). V kmetijskem izobraževanju pokriva Gorenjsko in ljubljansko območje, pri izobraževanju mlekarjev vso Slo-

na šolskem posestvu v Strahinju, da imajo telovadbo v športni dvorani na Planini in v fitnes centru v Čirčah... "Dolgoročno rešitev je izgradnja nove šole, v kateri bi lahko v eni izmeni potekal pouk v 24 oddelkih; izboljšale pa bi se tudi možnosti za zunajšolsko dejavnost," pravi ravnatelj in poudarja, da je prostorsko stisko nedvoumno pokazala tudi analiza, ki jo je naročilo ministrstvo za šolstvo in šport.

Ob prazniku številne prireditve

Kot je povedala Zvezdana Čujović, ki na šoli vodi odbor za praznovanje 90-letnice, bodo jubilej proslavili s številnimi prireditvami. Prvi del bo v spomladanskem času, drugi v jesenskem. V okviru kmetijske gozdarske sejma, ki ga bo Gorenjski sejem odprl danes ob 10. uri, bodo pripravili razstavo o razvoju mlekarstva šolstva od začetkov do danes, o sedanjih dejavnosti kranjske srednje mlekarstvene in kmetijske šole in še posebej o razvoju mlekarstva. V četrtek, 10. aprila, bodo v Gorenjskem muzeju v Kranju odprli razstavo z naslovom Naših 90 let, še isti dan pa bo na Gorenjskem sejmu strokovno srečanje. Na šolskem posestvu v Strahinju bodo pripravili razstavo poljščin, odprli jo bodo 18. aprila in bo na ogled tudi širši javnosti. 5. maj bo na prostoru med šolsko stavbo in upravnim poslopjem Gorenjske mlekarne "dan za cvetličarje in vrtnarje", a tudi dan za zabavo in za vse, ki radi prisluhnejo glasbi in prepevanju Adijana Smolarja. 16. maja bodo najboljši ustvarjalci likovnih in literarnih del iz

Praznovanje jubileja, 90-letnice šole, je bila tudi priložnost za pogovor s peterico dijakov šole, z dekleti in fanti, ki končujejo šolanje ali šele spoznavajo šolsko življenje, z mladimi s kmetij in iz delavskih družin, ki so se odločili za šolanje na eni od treh usmeritev...



Klemen Kolenc, dijak 4. letnika smeri kmetijski tehnik, doma s Poljšice pri Gorjah je predstavnik dijakov šole v Dijaški sekciji Slovenije, najbolj ga "vznemirja" naravovarstvena vprašanja, razmišlja pa o tem, da bi po končani srednji šoli šel študirat na Biotehniško fakulteto.



Tanja Miškulin iz Kranja je prav tako četrtošolka, smer živilski tehnik. Pri odločitvi za vpis na šolo je pretehtala družinska tradicija: oče je po poklicu mlekar in je zaposlen v Gorenjski mlekarni, tudi Tanja je med počitnicami že večkrat delala v mlekarni. Na šoli jo najbolj moti prostorska stiska, premajhne učilnice in laboratoriji.



Helena Kristan z Javornika nad Kranjem izhaja s kmetije "odprtih vrat", obiskuje četrto letnik, smer živilski tehnik. "Želela sem si postati veterinar, a ker je šola v Ljubljani, sem se raje odločila za SMKS. Ni mi žal," priznava Helena, ki je ob jubileju šole pripravila pod vodstvom mentorice Nežke Bajt obsežno seminarso nalogo o šoli. V njej ugotavlja, da ima šola že dolgo tradicijo, predstavlja staro laboratorijsko opremo, vtise nekdanjih učencev in učiteljev...



Primož Pegan iz Šenčurja se šola za živilskega tehnika, zdaj je v četrtem letniku, potem namerava nadaljevati študij še na fakulteti. "Na šoli je veliko možnosti za različne zunajšolske dejavnosti. Imamo mikrobiološki, biološki, računalniški, vrtnarski, likovni krožek, izdajamo časopis Mlade brazde."



Maja Rogelj s Primskovega pri Kranju si je želela na šolo za oblikovanje, teden dni je hodila že na tekstilno šolo, nazadnje je "pristala" na mlekarstvi in kmetijski šoli, kjer zdaj obiskuje drugi letnik, smer kmetijski tehnik. "Šola mi ugaia, le s prostorom smo zelo na tesnem," je povedala Maja in dodala, da je poleg teoretičnega pouka na šoli tudi veliko praktičnega. Prakso imajo na šolskem posestvu v Strahinju, na Brdu, v Semenarni, v Jablah, v sadovnjaku Resje...

Ne kritika, ampak prošnja za pomoč

"V zadnjih desetih letih v šolo ni bilo večjih vlaganj. Ubavamo se z veliko prostorsko stisko in s pomanjkanjem kakovostnih učnih pripomočkov," pravi ravnatelj **Marijan Pogačnik** in poudarja, da to ni



Marijan Pogačnik

kritika prejšnjih in sedanjih oblastnikov, ampak prošnja v imenu staršev, dijakov in učiteljev za dostojno šolanje. Šola, ki je bila zgrajena pred več kot pol stoletja za potrebe šestdesetih dijakov, je dotrajana in ne ustreza tehničnim in higienskim pogojem. Od devetih učilnic jih je pet primerne velikosti, a še te so nefunkcionalne in neprimerno osvetljene, štiri so manjše in lahko sprejmejo le omejeno število dijakov. Šola nima namenskih učilnic za posamezne predmete, hodniki so ozki, sanitarije premajhne, nima jedilnice in ne garderob. Prostorsko stisko rešujejo tako, da pouk poteka v dveh izmenah, da so najeli tri učilnice v prostorih AMD Kranj in uredili dve



Zvezdana Čujović

slovenskih vrtec in osnovnih šol, ki so se odzvali na natečaj, povabili na torto. Najlepše risbe bodo razstavili avli Kina Center v Kranju, najboljši literarne prispevke pa objavili v posebni publikaciji. Odziv na razpis je dober, na šolo je prišlo veliko prispevkov, še precej pa jih bržkone bo, saj je zadnji rok 15. april. Naslovi so zelo zanimivi: Krave so napovedale stavko, Ukradli so nam bika - prvaka, Izmisli sem si nov kmetijski stroj, Voščilnica šoli za 90 let, Pravljica o kravi...

Paznovanje 90-letnice se bo nadaljevalo tudi v novem šolskem letu. 13. septembra bo na Vrhniki tradicionalno srečanje strokovnih mlekarstvenih delavcev iz vse Slovenije, 20. septembra bo na šolskem posestvu v Strahinju razstava sodobnih kmetijskih strojev in orodja, 27. septembra bo pred Prešernovim gledališčem v Kranju sejem z naslovom "Sejem kraj bo živ!", praznovanje pa bodo naj bo živ!, praznovanje pa bodo sklenili 18. oktobra, ko bo v Kinu Center še kulturno zabavna prireditev, na katero bodo povabili tudi predsednika države Milana Kučana, ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ministra za šolstvo in šport in druge ugledne goste. Izdali bodo tudi zbornik, v katerem bodo opisali razvoj šole od začetkov do danes ter objavili spomine nekdanjih učiteljev in dijakov. • C. Zaplotnik



ČESTITA

*Srednji mlekarški
in kmetijski šoli Kranj
ob njeni devetdesetletnici*

TUDI ZARADI VAS
SO NAŠI IZDELKI
TAKO ZELO, ZELO DOBRI...



36. SLOVENSKI SEJEM KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA KRANJ,



4. do 11. aprila od 9. do 19. ure

NE PREZRITE TRADICIONALNEGA SEJMA KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA

ZA VAS SO STROKOVNI PROGRAM PRIPRAVILI:

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Gospodarska zbornica Slovenije, Kmetijski zavod Ljubljana - Oddelek Kranj, Veterinarski zavod Slovenije, Veterinarska fakulteta, Zavod za gozdove Slovenije, Zveza gozdarskih društev Slovenije, Lovska zveza Slovenije, Zveza lovskih društin Gorenjske, Lovsko kinološko društvo Gorenjske, Gorenjska mlekarna Kranj, Društvo rejcev malih živali Kranj

SOBOTA, 5. aprila - DAN LOVCEV IN LOVSKIH KINOLOGOV

- otvoritvena dvorana

ob 9.00 uri: predavanje o LOVSKI KINOLOGIJI, še posebej za lovske pripravnike

ob 10.00 uri: predavanje: STEKLINA IN VAKCINACIJA LISIC

ob 11.00 uri: predavanje: PROBLEMATIKA RIBOJEDIH PTIC NA SLOVENSKEM

po zaključku predavanj žrebanje med udeleženci predavanj za dve lovski puški na paviljonu Puškarstva Šteh

- večnamenska dvorana

ob 13.00 uri: PREDSTAVITEV LOVSKIH PSO

PONEDELJEK, 7. aprila

- otvoritvena dvorana

ob 10.00 uri: predavanje: KMETOVANJE NA VAROVANIH OBMOČJIH

ob 16.00 uri: predavanje: BOLEZNI ČEBEL

TOREK, 8. aprila - DAN GOZDARJEV

- otvoritvena dvorana

ob 9.30 uri: predavanje: GOZDOVE V SLOVENIJI OGROŽAJO TUDI POŽARI

ob 12. uri: seminar in predstavitev projekta "Zlato zrno"

SREDA, 9. aprila

- otvoritvena dvorana

ob 9.00 uri: predavanje: POVEZOVANJE V KMETIJSTVU

ob 12.00 uri: predavanje: PRILAGAJANJE VETERINARSKO SANITARNEGA NADZORA V ŽIVILSKIH OBJEKTIH Z EVROPSKO ZAKONODAJO

ob 16.00 uri: predavanje: POŠKODBE PSO PRI IZVAJANJU LOVA
ZDRAVI ZOBJE IN USTNA VOTLINA - ZDRAV IN USPEŠEN LOVSKI PES

ČETRTEK, 10. aprila - DAN MLEKARJEV

- otvoritvena dvorana

ob 12.00 uri: predavanje: OSTANKI ONESNAŽEVALCEV OKOLJA IN VETERINARSKO MEDICINSKIH PREPARATOV V MLEKU

ob 12.45 uri: predavanje: TRENDI V SODOBNI ANALITIKI

ob 14.30 uri: predavanje: BAKTERIOFAGI V MLEKU - UPORABA ZAŠČITNIH KULTUR

ob 15.15 uri: predavanje: POKLICNO IZOBRAŽEVANJE V NOVI ŠOLSKI ZAKONODAJI

PETEK, 11. aprila

ob 11. uri: PODELITEV PRIZNANJ NOVIM IZDELKOM NA SEJMU

NEDELJA, 6. APRILA,
OB 11. URI

LICITACIJA ROČNO IZDELANE
LOVSKE DVOCEVNE PUŠKE

(izključna cena 1.000 DEM) -
IZKUPIČEK JE NAMENJEN IZ-
GRADNJI PEDIATRIČNE KLINIKE

OBISKOVALCI STAREJŠI
OD 70 LET IMAJO
PROST VSTOP NA SEJEM

BLAGO ŠIROKE PORABE
AVTOMOBILI

mobitel

SLOVENSKI OPERATER NMT & GSM

Poslovna enota Kranj

telefon **064 360 800**

telefax **064 360 810**

na 36. Slovenskem sejmu kmetijstva in gozdarstva v Kranju

Obiščite nas na razstavnem prostoru
v večnamenski dvorani ali v naših poslovnih
prostorih na Koroški 27 v Kranju
- del. čas: 7. - 15.

Spticami si delimo
nebo



KMETIJSKO-GOZDARSKA ZADRUGA, z.o.o., KRANJ

Obiščite nas na GORENJSKEM SEJMU
v Kranju na zunanjem razstavnem
prostoru. S posebnimi popusti vam
bomo ponudili kmetijsko mehanizacijo
in opremo znanih proizvajalcev
(NIEROS, SIP, INO-Brežice, BARUM, KMG),



Trosilec mineralnih
gnojil INO



Hladilni bazen za mleko
NIEROS

ali v naši
prodajalni na
Šucevi 27,
Kranj, kjer
lahko dobite ostalo opremo za
kmetijstvo, rezervne dele SIP in ZETOR,
opremo in čistila za mlečno
proizvodnjo, REPROMATERIAL
(gnojila, krmila, žita, zaščitna sredstva,
semena, drobno orodje...).

Vabljeni tudi vrtičkarji!

Telefon 064/268-500 centrala

064/268-504 komerciala

064/268-522 trgovina

Telefon na sejmu 064/223-491



HRIBLES ŽAGA d.o.o.
SIDOL 6, LAZE V TUHINJU
STANISLAV PAVLIČ
fax, tel. 061/812-126
tel. 061/812 211 int. 404

**ODKUP HLODOVINE IN RAZREZ LESA
IN PRODAJA ŽAGANEGA LESA**

Prva obletnica izhajanja Drobnice

Grobje pri Domžalah - Ustanovitelji revije Drobница - Biotehniška fakulteta, Oddelek za zootehniko, Kmetijska založba, Veterinarska fakulteta, Zveza društev kozjerejcev in Zveza društev rejcev drobnice - so včeraj v Viteški dvorani Oddelka za zootehniko Biotehniške fakultete v Grobljah pri Domžalah pripravili srečanje ob prvi obletnici izhajanja revije. Po predstavitvi ovčereje v Avstraliji so se pogovorili o tem, kaj je dobrega v reviji in kaj bi bilo še treba izboljšati, s predstavniki ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, strokovnih služb in obeh rejskih zvez pa so razpravljali o željah, potrebah in možnostih nadaljnjega razvoja reje drobnice v Sloveniji.

Strošek pregleda je manjši od kazni

Kranj - Ker je brezhibno delovanje škropilnic zelo pomembno za kakovosten nanos škropiva na rastlino in s tem tudi za varstvo okolja, je kmetijska svetovalna služba že pred enajstimi leti začela s pregledi in servisiranjem teh naprav. Po zakonu o varstvu rastlin so pregledi škropilnic obvezni kot tehnični pregledi avtomobilov in traktorjev. Škropilnice, ki jih kmetje uporabljajo za lastne potrebe, je treba obvezno pregledati vsake tri leta; če pa z njimi delajo storitve tudi drugim, vsako leto. Cena pregleda je 5.400 SIT in je precej nižja od zagrožene kazni. Uporaba netestiranih škropilnic se kaznuje z kaznijo najmanj 50.000 tolarjev ter s prepovedjo uporabe naprave vse do pridobitve znaka o rednem pregledu.

HRANA ZA MESOJEDE ŽIVALI BOBI - DOBRO IN POCENI

Posebnost hrane BOBI je v tem, da je napolnjena v ovitke in ima izgled salame, kar nam omogoča prodajati izdelek tudi po nižjih cenah. Hrana je sestavljena iz mesa, maščob živalskega in rastlinskega izvora, ogljikovih hidratov rastlinskega izvora, različnih žitaric, soje in dodanih vitaminov in mineralov.

Ker želimo, da je hrana čim bolj naravna in tako primerna tudi za živali, ki so alergične na različne dodatke v konzerviranih izdelkih, smo se odločili, da ne dodajamo konzervansov in drugih različnih dodatkov za podaljšanje trajanja salami BOBI. Iz tega razloga je rok trajanja salame omejen, in sicer pri temperaturi v hladilniku (npr. +4 st. C) od 14 do 20 dni, ne da bi spremenila kvaliteto.

Hrano se lahko daje kot samostojen obrok ali kot dodatek drugi doma pripravljeni hrani. Predvsem dobro jo živali sprejemajo v kombinaciji s testeninami ali krompirjem. Hrano je priporočljivo pred hranjenjem segreti.

Vse dodatne informacije dobite v MDK Klavnica Škofja Loka po tel. 622-896.

Salama BOBI se lahko kupi v vseh prodajalnah oz. mesnicah MDK v Škofji Loki, Kranju, Ljubljani, Trzinu, Radovljici, Jesenicah itd. MDK pozivajo tudi društva in trgovske organizacije specializirane za živali, da se oglašijo in seznanijo s popustom, ki bi ga lahko dobili kot stalni odjemalec ali zastopnik za salamo BOBI.

**DOVOLITE, DA VAŠ PES ALI MAČKA
DEGUSTIRATA POVSEM NARAVNO
SALAMO BOBI IN SE MOGOČE
REŠITA PREOBČUTLJIVOSTI NA
HRANO, KI VSEBUJE DODATKE ZA
PODALJŠANJE TRAJNOSTI.**

BOBI



**Beljakovinsko bogata
hrana za mesojede živali**



Mesnine dežele Kranjske, d.o.o.
Mesarska c. 1, 1000 Ljubljana

MESNINE DEŽELE KRANJSKE

VALAT, d.o.o.

Pševo 10, Kranj
Tel.: 064/311-667

- brušenje in izdelava tračnih žag
- žaganje in izdelovanje palet



SERVIS IN TRGOVINA

VIKING



Janez Lotrič
Cesta na Rup 38
Tel.: (064) 246 818

**MOTORNE ŽAGE, KOSILNICE,
MOTORNE KOSE, KOSILNI TRAKTORJI
CENE BREZ KONKURENCE!
Nudimo vse nadomestne dele!**

Firma HASSLER, A-9163 UNTERBERGEN
Unterloibl 41, tel. 0043-4227-4204, faks 4360

SMO TUDI NA SEJMU: HALA 1



Agromehanika

Kranj

NOVO!

Vabimo na 36. SEJEM KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA V KRANJU OD 4. DO 11. APRILA 1997, na stalni zunanji razstavi prostor, kjer se bomo celostno predstavili z najsodobnejšim proizvodnim in prodajnim programom.



RAZSIPALNIK UMETNIH GNOJIL AG 400

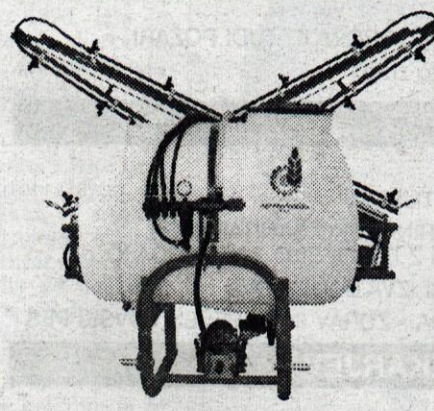
- Namenjen enakomernemu razsipanju po vsej delovni širini mineralnih grenulatih in prašnatih gnojil; delovna širina do 14 m.
- Primeren tudi za posipanje soli v zimskem času.
- Spada med vrhunske tovrstne izdelke v Evropi.
- Vgrajen ima italijanski reduktor COMER; vsi materiali, ki so v stiku s trosilnimi sredstvi, so 100-odstotno antikorozijsko odporni (nerjaveče jeklo).
- Rezervoar je izdelan iz najkakovostnejšega kanadskega polietilena.
- Centrifugalni razsipni elementi ter sestavni deli zasuna za regulacijo levo in desno so izdelani iz nerjaveče pločevine, kar praviloma omogoča trajno življenjsko dobo.

TRAKTORJI IZ PROGRAMA AGROMECHANIKE AGT 830 (22, 30 IN 35 KM) IMT 539



SODOBNA ŠKROPILNA TEHNIKA:

- izdelana po strogih zahtevah EU, prijazna za okolje, uporabnikom pa bistveno olajša postopek za varstvo rastlin. Črpalke so domače proizvodnje, po želji kupca pa vgradimo priznane uvozne črpalke Bertolini
- Izdelujemo škropilnice od 200 do 2.000 l, pršilnice od 200 do 2.000 l, v nošeni in vlečeni izvedbi s klasično ali računalniško regulacijo.
- SIBI YET 15/150 visokotlačni aparati za pranje
- Ročno prevozne motorne škropilnice z bencinskimi ali elektromotorjem oziroma s stabilnim agregatom.



UVOZNI PROGRAM!

Traktorji Antonio Carraro od 20 do 70 KM; smo generalni zastopnik za Slovenijo, Hrvaško, BiH in Češko.

- Traktorji iz proizvodnega programa IMT, Beograd v klasičnem in sodobnem dizajnu, za kmetijske in gozdarske namene
- traktorji in kosilnice MURRAY, parkovni program
- Program visokotlačnih aparatov za pranje od 100 do 170 barov, na hladno ali vročo vodo
- Zastopamo proizvajalce gum RUMA GUMA in REKORD Beograd
- Iz splošnega prodajnega programa vam nudimo gozdarske vitle od 3 do 5 ton, pluge, kosilnice, trosilnike hlevskega gnoja, obračalnike za seno itn.
- ODKUP IN PRODAJA RABLJENE KMETIJSKE MEHANIZACIJE

- Akumulatorji za osebna in industrijska vozila, motorna olja, hladilna tekočina, motorne žage, gozdarske verige, posode za vino in še široka paleta tehničnega blaga za vsakogar.



POPUST ZA GOTOVINSKO PLAČILO OD 2 DO 5 Odstotkov, ALI KREDITI DO 2 LET.

Prav tako vas vabimo v naše prodajno servisne centre v Kranju, Hrastje 52a, tel.: (064) 331 030, Mariboru, Primorska 9, tel.: (062) 38 980, Murski Soboti, Pleše 1, tel.: (069) 31 803

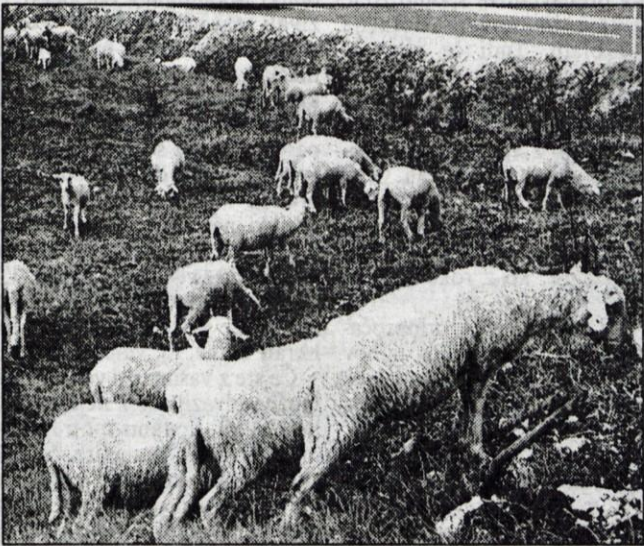
**Telefonska številka na razstavnem
prostoru (064) 223 492**

Ovčereja

Ohranitev slovenskih avtohtonih pasem ovc

Majhno število vrst domačih živali, ki so namenjene za prehrano človeka, je zelo pomembnih za obstoj človeštva. Velika raznovrstnost proizvodov, ki jih dobimo od teh maloštevilnih vrst, je zelo odvisna od variabilnosti znotraj posamezne vrste. Posledica hitrega razvoja na področju živinoreje je tudi zmanjševanje števila pasme pri vseh vrstah domačih živali. Z osiromašenjem pestrosti se zmanjšujejo možnosti za nadaljnji razvoj in obstaja velika nevarnost, da se na ta način izgubijo geni, ki so jih z umetno selekcijo skozi tisočletja ustvarjali okolje, narava in človek in ki so se preizkušeno ohranili. Ob hitrem razvoju se tako pospešeno izgubljajo prenekateri dragoceni geni. Nekateri izginejo prije, preden jih uspemo spoznati. V razvitem svetu je v tem pogledu že precej izgubljenega, v deželah v razvoju pa je ohranjeno še veliko pestrosti.

Po podatkih FAO je na svetu največ pasem ovc - kar 920. Veliko število pasem pri drobni govedoreji ovc na okolje in potrjuje dejstvo, da je človek hitro spoznal prednosti lokalnih pasem, ki jih je ustvaril v svojem okolju. Številne pasme in pasemske podskupine so služile človeku za stavilno prehrano, pomagale pri delu in služile za oblačila in toplotno zaščito. Ker so pasme nastale v različnih okoljih (podnebje, zemljepisna lega, nadmorska višina, krmna baza) in so jih redili za različne potrebe - za delo, tekmovalno, borbo, mleko, meso, kožo, volno itd., se med seboj zelo



razlikujejo. Da bi ohranili genetsko pestrost, imamo tudi v Sloveniji program ohranjanja pasem ovc. Te "zaščitene" pasme so: jezersko-solčavska, bovška ovca in istrska pramenka. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano podpira program ohranitve teh pasem v dveh smereh. Zagotavlja nadomestila rejcem, ki avtohtone pasme redijo ter namenja sredstva za raziskovanje lastnosti teh pasem.

- **Bovška ovca** je vključena kot avtohtona pasma, ki je v preteklosti pomagala preživeti v okolju, kjer je pridelovanje hrane zelo težko. Sir in skuta, ki so ju pridelali poleti v planinah, sta bila v preteklosti pogosto edini vir živalskih beljakovin in to je pomagalo, da je bilo to območje poseljeno s prebivalci. Ti so skupaj z ovco živeli in soustvarjali izgled pokrajine. Bovška ovca je manjša - tehtala od 35 - 40 kg. Zredi običajno 1 jagnje, ter da še od 90 - 500 kg mleka. V program ohranjanja je zajetih slabih 600 plemenskih ovc pri 14 rejcih na Bovškem. Program ohranjanja te pasme teče že dobrih 10 let.

- **Istrska pramenka** je bila vključena v program ohranjanja kasneje, čeprav je bilo njeno število manjše. Ovce so po velikosti večje. Tehtajo od 70 - 80 kg. So bele s temnimi pikami, ovni imajo rogove. Njene izjemne lastnosti, ki jih druge pasme nimajo, so, da lahko preživi v okolju z zelo malo padavin. Prilagojena je na dolgo hojo - tudi 10 km dnevno. Dobro si zna poiskati hrano na suhih, kamnitih kraških pašnikih in daje letno običajno 1 jagnje ter od 100 - 150 kg mleka z visoko vsebnostjo maščobe in beljakovin. V program genske banke je vključenih 262 ovc pri 6 rejcih na Krasu, kjer se opravlja mlečna kontrola ter kontrola porekla.

- **Jezersko-solčavsko pasmo** ohranjamo prav tako v njenem avtohtonem okolju. Njena izjemna značilnost je poliestnost ali celoletno mrkanje, kar nam daje jagnjivce vsake 7 - 8 mesecev. So tudi skromne v prehrani in prenesejo hud mraz. Na območjih, kjer so jih včasih redili v čisti krvi, je na eni strani močno propadanje in opuščanje kmetij, na drugi strani pa je v intenzivnejših rejah, kjer se ukvarjajo z zrejo jagnjet, močno oplemenjevanje z romanovsko pasmo. Da bi jo ohranili čisto, je bilo vključenih v program 400 plemenskih ovc na Jezerskem, Solčavskem in Koroškem. Pri teh tropih se spremlja plodnost in ravnost ter poreklo živali.

- Po nekaterih podatkih obstaja možnost, da bi ohranili še **belokranjsko pramenko**, ki so jo redili na območju Bele in Suhe krajine. Podobna je istrski pramenki, namenjena pa je bila za zrejo jagnjet in je niso molzli. Jagnjeta se kolje pri teži 16 - 20 kg in so izredno kakovostna in okusna. Mogoče bo uspelo najti dovolj primerkov in jo ohraniti. V Sloveniji je zaraščanje kmetijskih površin morda naj-

večji razvojni problem, katerega posledice bodo deležne predvsem bodoče generacije. Ohranjanje kmetijske zemlje v hribovskem in gorskem svetu s pašo ovc kot najcenejšim načinom bo imelo velik pomen tudi za kulturni izgled krajine, poseljenost, za okolju prijazno rabo prostora. V mnogih primerih v preteklosti in verjetno

tudi v prihodnosti bodo prav avtohtone pasme domačih živali, ki so sestavni del naše kulture, pomagale omejiti proces zaraščanja, izgubljanja kmetijskih površin ohraniti poseljenost v manj razvitih območjih in s tem izgled kulturne krajine. Pripravila: Kmetijska svetovalna služba: Tilka Klinar, ing. živ.

Klasje TEL.: 064/331 375

KRANJ, c. Na Klanec 9

- Prodaja rezervnih delov za traktorje IMT, ZETOR, UNIVERZAL, FIAT, URSUS, TORPEDO, TOMO VINKOVIČ
- kardani (domači in uvoženi) ter rezervni deli za kardane
- akumulatorji, filtri, olja
- rezervni deli SIP, BCS

- * **POPRAVILO KARDANOV**
- * **POPRAVILO VSEH TIPOV TRAKTORJEV** (popravilo motorjev, hidravlik, menjalnikov) tudi na vašem domu
- * **POOBlašČeni servis TRAKTORJEV TORPEDO**



Pravi čas za DOBER NAKUP

V času 36. KMETIJSKEGA IN GOZDARSKEGA SEJMA v Kranju vam v prodajalni SAVA TRADE v Kranju, nudijo **15 Odstotni popust** pri gotovinskem plačilu vseh vrst traktorskih pnevmatik. Kupljeno blago vam bodo brezplačno dostavili do oddaljenosti 50 km iz Kranja.

Prodajni center Sava Trade, Kranj Gregorčičeva 10
tel.: 064 211 833, 224 094, faks: 064 223 896

SERVIS IN AVTOSALON

**VRTAČ**
Audi

VISOKO PRI KRANJU BLAG. GLOBUS KRANJ
064/431 019 064/211 662

NA SLOVENSKEM SEJMU KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA V KRANJU

predstavlja osebna vozila

 in 
Audi

UGODEN NAKUP NA POTROŠNIŠKI KREDIT ali Porsche leasing

Obiščite naš razstavni prostor in salona na Visokem in v Kranju

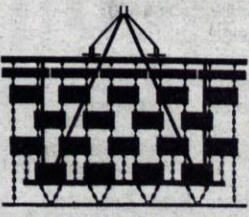
**gorenc**

Ključavničarstvo, izdelava kmetijske mehanizacije in prodaja

"GORENC" - LUDVIK in IGOR STARE, dolgoletni proizvajalec kmetijske mehanizacije, Spodnji Brnik 81, 4207 Cerklje.
Tel.: (064) 422-053 in 422-665.

KMETOVALCI!

Pred vami je čas, ko je potrebno temeljito poravnati travne površine. Da boste to lahko kvalitetno in poceni opravili, vam nudimo novi sistem TRAVNIŠKE BRANE širine 250 cm in 400 cm, tudi hidravlično. Testno travniško brano širine 250 cm pa si lahko za minimalno dnevno odškodnino tudi SPOSODITE. Vse travniške brane so v zalogi. Pohitite, količina je omejena! Obiščite nas na sejmu v Kranju!



REMONT p.o. KRANJ

Servisno prodajni center Kranj, tel. 223-276, 211-225

Nakupi vozil RENAULT v času Gorenjskega sejma prinašajo vedno nekaj VEČ!!!

TOKRAT:

Naj bo to Twingo ali Clio, Megane berline ali classic, Laguna ali Laguna break, Safrane ali Espace

Alpetour Remont vam podari registracijo vozila:

- tehnični pregled • zavarovanje vozila • cestno takso

Poleg super cene tudi super krediti z obrestno mero že od T + 0 % ter odplačilno dobo do 5 let - staro za novo, ne glede na znamko in starost vašega rabljenega vozila.

VAŠ ALPETOUR REMONT

PES - NAŠ PRIJATELJ

Za svoje dlakave prijatelje moramo ustrezno skrbeti, kar je jasno vsakemu lastniku mačke ali psa. Ustrezno skrbeti pa ne pomeni samo, da nudimo živalim ustrezno prehrano, temveč da poskrbimo, da nimajo parazitov, tako zunanjih kot tudi notranjih ne.

To je še posebno važno pred cepljenji proti steklini in drugimi kužnimi boleznimi, kot so pasja kuga, leptospiroza, kužno vnetje jeter, parvoviroza ter parainfluenca. Proizvajalci vakcin opozarjajo, da pes ali mačka okužena s paraziti ne bo pravilno reagirala na cepljenje; t.j. da bo v njenem telesu prišlo do dviga zaščitnih protiteles, ki bodo ob morebitni okužbi poskrbela, da žival ne bo zbolela.

Radi bi vam torej na kratko predstavili najpogostejše parazite, da jih boste lažje prepoznali in jih pri svoji živali odpravili.

Glistavost psov: Okužba oz. invazija z veliko pasjo glisto *Toxocara canis* je problem največkrat pri mladih psih. Prenos ličink gliste poteka že v telesu breje psice, ker se pod vplivom brejostnih hormonov iz zajedalskih vozličev v njenem telesu sproščajo ličinke, ki potujejo po krvnem obtoku v še nerojene

mladiče. Torej se mladiči skotijo že z ličinkami glist v svojih telesih. Ko so psički stari tri do štiri tedne, imajo v prebavilih že spolno zrele gliste in v preiskavi imenovani flotacija najdemo jajčeca v blatu. Tudi če glist ne odpravljamo z zdravili, bo psiček deloma sam izločil gliste. Vzrok temu je nastanek imunosti proti glistam. Nekatere ličinke se zarijejo v muskulaturo in se obdajo z apnenčastim ovojem. Podobno se dogaja tudi pri mačkah. Gliste domačih mesojedov so nevarne za človeka, zlasti za mlajše otroke. Povzročajo "bolezen larve migrans" oz. bolezen potujočih ličink. Otrok se okuži preko ust, ko z roko nevede zanese jajčeca.

Lastnikom psov, zlasti mladičev, priporočamo, da preverijo ali ni morda tudi njihov psiček ali muca okužen s glistami s tem, da prinesejo vzorec blata v laboratorij ali pa da svoji živali dajo ustrezno zdravilo.

Mnogo pogostejša je pri odraslih pseih in mačkah je invazija s trakuljo *Dipylidium caninum*. To so okoli 15 cm dolge trakulje. Vmesni gostitelj za to vrsto trakulje so bolhe in uši. Lastniki psov v primeru te invazije na

površini blata ali v okolici zadnjaka opazijo bele do 1 cm dolge podolgovate odrivke, ki po obliki spominjajo na peške kumar. Včasih živali zaradi srbenja "voziyo kočijo", se drgnejo z zadki ob hrapava tla. Ko se pes ali mačka zaradi bolh grize, nehoti požre še kakšno bolho in se tako invadira. Za vas je pomembno, da odrivke trakulje ločite od pasjih glist, ki so podolgovate, belo obarvane in dolge 10 do 15 cm. Na parazitološki preiskavi trakuljavosti, če niso prisotni sveži odrivki ne moremo ugotoviti, ker so odrivki zelo nežni, se hitro posušijo in jih največkrat ne moremo več najti v blatu. V primeru, da ste odrivke trakulje opazili, je potrebno žival zdraviti z ustreznim preparatom in odpraviti hkrati bolhe, t.j. vmesne gostitelje.

Če ste z vašimi psi veliko v naravi, je pri njih možna invazija še z nekaterimi drugimi, manj pogostimi vrstami notranjih parazitov. Na invazijo lahko posumite, če vaš drugače zdrav pes dobi drisko, ki je ne morate pozdraviti z dieto. Če posumite na invazijo, potem je najbolje prinesiti vzorec blata v laboratorij, da ugotovimo ali so vzrok paraziti, ali pa gre za

črevesno infekcijo ter predpišemo zdravljenje.

Ker prihaja toplejši letni čas in s tem sezona bolh in klopotov, vas opozarjamo, da je mnogo uspešnejše in cenejše poskrbeti za preventivo t.j., da živali zaščitimo, še preden se nalezijo s primerno insekticidno ovratnico ali katerim drugim preparatom, ki jih je kar nekaj na voljo. Ker pa opažamo, da določeni preparati zaradi nastanka rezistence (izgube občutljivosti) niso več dovolj učinkoviti, vam svetujemo, da se posvetujete z veterinarji, da bo bodisi preprečevanje bodisi odpravljanje teh nadležnih parazitov kar se da uspešno.

Na trgu so številni preparati za odpravljanje in preventivo parazitov pri naših domačih prijateljih. Da bo izbira prava, se posvetujte s strokovnjakom. Veterinarska ambulanta za male živali je odprta na sedežu Živinorejske veterinarskega zavoda v Kranju vsak dan od pol osmih do pol devetih in od treh do štirih rezen ob sobotah in nedeljah. Če potrebujete nasvet in zdravila, nas lahko pokličete ali pa obiščete v dopoldanskem času od pol sedmih do enih. Za vsa dodatna vprašanja nas lahko pokličete tudi po telefonu 212-781.

ZAŠČITIMO SEBE IN NAŠE OTROKE PRED STEKLINO!

Na podlagi 7. člena Odredbe o izvajanju preventivnih ukrepov zaradi odkrivanja in preprečevanja živalskih kužnih bolezni v letu 1997 (Ur. list RS št. 16 z dne 21. 3. 1997) ŽIVINOREJSKO VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE - KRANJ, Iva Slavca 1

OBVEŠČA LASTNIKE Psov

da bo obvezno cepljenje psov proti steklini na Gorenjskem po naslednjem razporedu:

Kraj	Datum	Ura	Mesto cepljenja	Kraj	Datum	Ura	Mesto cepljenja	Kraj	Datum	Ura	Mesto cepljenja
Območje upravne enote JESENICE				Podbrezje	11/4	17.00	Na dvorišču za trgovino	Podgora	8/4	10.00 - 10.30	Pri Cestniku
Rateče	17/4	12.00	Centralni park. prostor	Duplej	11/4	18.00	Na dvorišču gasil. doma	Hotavlje	8/4	10.45 - 11.30	Pri KZ
Podkoren	17/4	13.00	Pri zbiralnici mleka	Primskovo	10/4	15.00	Pri Vrečku	Leskovača	8/4	12.00 - 12.15	Pri Šoli
Kr. Gora, Log	17/4	14.00	Pri gasilskem domu	Kranj	10/4	16.00	Na sejmišču - pri Zl. ribi	Kopačnica	8/4	12.30	Pri Matačonu
Gozd Martuljek, Sr. Vrh	17/4	15.30	Za hotelom Špik	Čirče	10/4	17.00	Pri gostilni	Lučine	9/4	8.00 - 8.30	Pri KZ
Belca	17/4	16.40	Na običajnem mestu	Stražišče	14/4	15.00	Pri gasilskem domu	Todraž	9/4	8.45 - 9.15	Pri Kovač
Mojstrana, Zg. Radovna	17/4	17.00	Pri KS Mojstrana	Javornik	14/4	16.15	V Kajži	Žirovski vrh	9/4	9.30	Pri Bajtarju
Dovje	17/4	18.00	Pri zbiralnici mleka	Kranj - zamudniki	14/4	17.00	Na sejmišču pri Zl. ribi	Gorenja vas - zamud.	9/4	16.30 - 17.30	Pri domu Partizan
Hrušica	18/4	14.30	Pri gostilni Črnologar	Visoko	15/4	15.00	Za trgovino				
Kor. Bela, Potoki	18/4	15.30	Pri gasilskem domu	Trata	15/4	15.15	Pri Godelmanu				
Javornik	18/4	17.00	Pri trgovini	Cerklje	15/4	16.15	Na zadržnem dvorišču				
Bl. Dobrava, Lipce, Kočna,				Lahovče	15/4	17.00	Na dvorišču gost. Zajec				
Podkočna	18/4	18.15	Na običajnem mestu	Šenčur	16/4	18.15	Pri gasilskem domu				
Jesenice	19/4	7.30	Na park. prost. pri Vatorju	Zalog	16/4	15.15	Za trgovino				
		10.00	- pred spom. parkom	Sp. Brnik	16/4	16.30	Pri gasilskem domu				
				Apno	16/4	17.30	Pri km. turizmu Frantar				
				Cerklje - zamudniki	17/4	18.15	Na zadržnem dvorišču				
Območje upravne enote RADOVLJICA											
Planina pod Golico, Prihodi,											
Pl. Rovt	19/4	11.00	Pred trgovino								
Javor. Rovt. Pristava	19/4	13.00	Pri domu na Pristavi								
Moste, Breg, Žirovnica,											
Selo, Zabreznica	19/4	14.00	Pri tehtnici v Žirovnici								
Breznica, Doslovče,											
Vrba, Rodine, Smokuč	19/4	15.00	Pri KS Breznica								
Rateče, Podkoren, Kr. Gora,											
Log, Gozd Martuljek,											
Sr. vrh - zamudniki	21/4	14.00	Pri gasil. domu v Kr. Gori								
Dovje, Mojstrana,											
Belca, Zg. Radovna,											
Hrušica - zamudniki	21/4	15.00	Pri KS Mojstrana								
Javornik, Kor. Bela,											
Potoki - zamudniki	21/4	16.00	Pri trgovini								
Bl. Dobrava, Lipce,											
Kočna, Podkočna - zamud.	21/4	16.45	Na običajnem mestu								
Jesenice - zamudniki	21/4	17.30	Na park. prost. pri Vatorju								
Moste, Breg, Žirovnica,											
Selo, Zabreznica - zamudniki	21/4	18.30	Pri tehtnici v Žirovnici								
Breznica, Doslovče, Vrba,											
Smokuč, Rodine - zamudniki	21/4	19.00	Pri KS Breznica								
Območje upravne enote KRANJ											
Jezersko	8/4	12.00	Na običajnem mestu								
Kokra	8/4	13.30	Na običajnem mestu								
Preddvor	8/4	15.00	Pri žagi Jelovica								
Zg. Bela	8/4	16.00	Pri domu družb. org.								
Prebačevo	7/4	15.00	Na dvorišču pri Novaku								
Trboje	7/4	16.00	Na dvorišču zadrž. doma								
Voklo	7/4	16.30	Pri zadržnem domu								
Voglje	7/4	17.30	Pri gasilskem domu								
Bitnje	7/4	15.00	Pri gasilskem domu								
Žabnica	7/4	16.00	Na dvorišču zadrž. doma								
Oreh	8/4	15.00	Na dvorišču pri Rajgeljnu								
Breg ob Savi	8/4	16.00	Na običajnem mestu								
Jama	8/4	17.00	Na običajnem mestu								
Mavčiče	8/4	17.30	Na dvorišču zadrž. doma								
Podreča	8/4	18.15	Na dvorišču pri Bremšaku								
Struževo	9/4	15.00	Na dvorišču pri Golobu								
Rakovica	9/4	15.30	Pri Kosarepu								
Besnica	9/4	16.15	Na dvorišču zadrž. doma								
Nemilje	9/4	17.15	Pred gostilno Razpokar								
Predosije	9/4	16.00	Pri gasilskem domu								
Kokrica	9/4	17.00	Za gasilskim domom								
Golinik	9/4	15.00	Pri domu KS								
Goriča	9/4	15.30	Ob šoli								
Trstenik	9/4	16.00	Na dvorišču za trgovino								
Tenetiše	9/4	16.30	Na dvorišču ob bufetu								
Strahinj	11/4	15.00	Na dvorišču pred Lenčkom								
Naklo	11/4	16.00	Na dvorišču nove KZ								

Opozarjamo lastnike psov, da posameznih pisnih obvestil ne bomo pošiljali. Posebej opozarjamo, da je cepljenje proti steklini obvezno. Cepiti je treba vse pse, starejše od 4 mesecev. Cena za cepljenje psa je 3.000 SIT. Ambulanta za male živali pri ŽVZG v Kranju, Iva Slavca 1, je odprta vsak dan (razen sobote in nedelje) od 7.30 do 8.30 ure in od 15.00 do 16.00 ure.

BOBI® Več na strani 20!



MESNINE DEŽELE KRANJSKE

Beljakovinsko bogata hrana za mesojede živali

Mesnina dežele Kranjske, d.o.o.
Mesarska c. 1
1000 Ljubljana

DRUŠTVO RAČUNOVODSKIH IN FINANCIJSKIH DELAVCEV
4000 KRANJ

Vsem članom društev sporočamo, da organiziramo v torek, dne 15. aprila 1997, z začetkom ob 9. uri v veliki dvorani Društva Kranj, Prešernova 11

POSVETOVANJE

o obračunavanju prometnih davkov in načinih poravnavanja obveznosti od 1. januarja 1997 dalje

Posvetovanje bo vodila strokovna sodelavka Zveze ga. Helena Kenda. Za udeležbo nakažite na žiro račun DRFD Kranj št. 51500-678-80443 6.000,00 SIT na udeleženca. Ob prihodu na posvetovanje izročite pri vходу v dvorano od Agencije... Kranj potrjen tretji del prenosnega naloga. Za podjetja, ki so včlanjena v DRFD Kranj, je vstop prost.

Telekom Slovenije
PE Kranj



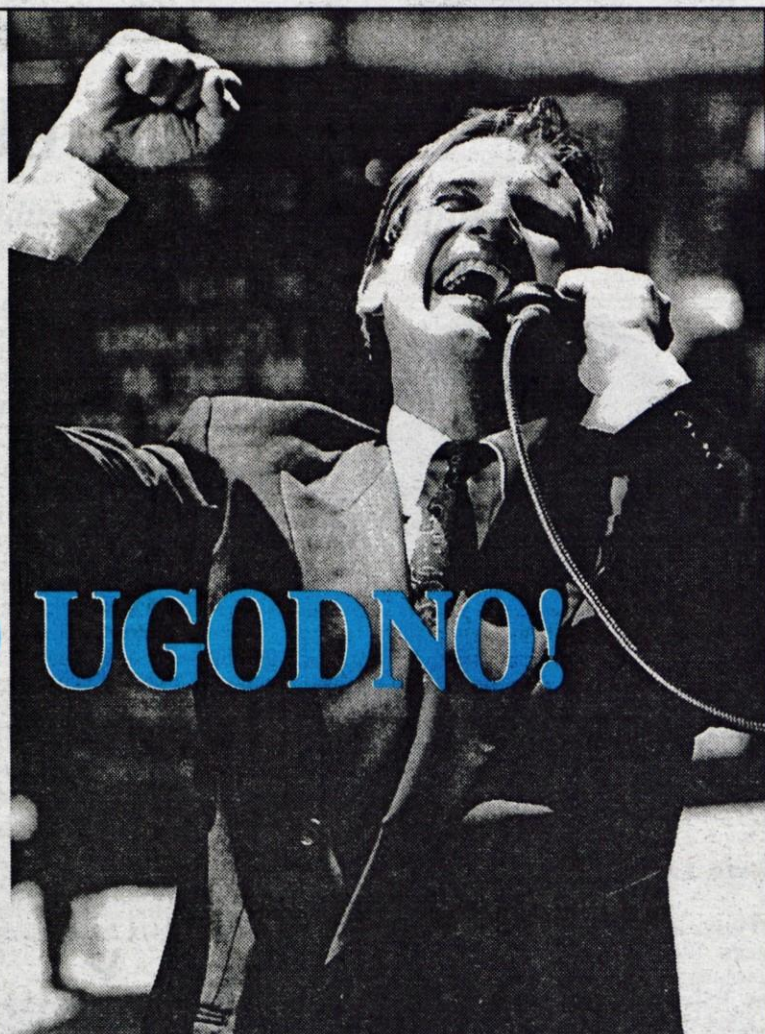
TELEFON V VSAK GORENJSKI DOM

Cena telefonskega priključka **102.959,00 SIT**, plačljivo v 6 mesečnih obrokih.

POSEBNO UGODNO!

Drugi telefonski priključek v gospodinjstvu za **30% ceneje**.

Pokličite nas na **brezplačno** telefonsko številko **080 80 80**.



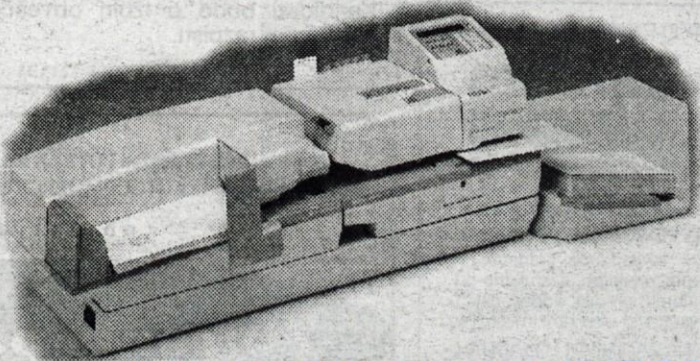
V Teletgovini v Kranju je možen nakup sodobnih telefonskih aparatov, ob vključitvi pa nudimo brezplačno dostavo in montažo.

**NASTOPAJTE PROFESIONALNO
OLAJŠAJTE SI DELO**

Pitney Bowes

že 25 let na slovenskem trgu

izkoristite priložnost za hitro in preprosto frankiranje



**ZA VELIKA PODJETJA
ZA MALE PODJETNIKE**



ZELO UGODNA CENA

- električni poštninski stroj
- frankiranje 5-številčno
- lepljenje pokrovčkov kuvert
- možnost avtomatskega podajanja
- ameriška kakovost in angleška tradicija
- ponujamo tudi stroje za zgibanje in kuvertiranje pošte

Zastopa in prodaja:

avtotehna
ELEKTRONIKA d.o.o.
Ljubljana, Celovška c. 175
faks: 061 159 41 12
tel. 061 1818 122

Uradni servis:

POŠTA SLOVENIJE
DE Transport in obrtne storitve, Robbova 15
1000 LJUBLJANA
Tel.: (061) 133 51 16



Vabi na

**TRADICIONALNI TEDEN
DALMATINSKE KUHINJE**

OD DANES, 4. DO SOBOTE 12. APRILA 1997
ZABAVA in PLES vsak večer ob živi glasbi
Rezervacije sprejemamo na telefon: 064/311-211

AVTO KADIVEC, Šenčur 064/411-573

HYUNDAI

NAJUGODNEJŠI KREDITI T + 5 %

MOŽNOST KREDITA do 5 let

POPUSTI ZA GOTOVINSKA PLAČILA

POSEBNI POPUSTI ZA l. 96

NOVO že za 38.700 DEM



STARO
ZA NOVO
LEASING
VOZILA
V ZALOGI

**UGODNO
RABLJENA VOZILA**

TEL: 064/411-860 non-stop, 411-573

HY PONY 1.3	1.90	6.900 DEM
HY PONY 1.3	1.90	6.500 DEM
HY PONY 1.5	1.90	7.100 DEM
AX 1.1 TRE	1.88	4.900 DEM
TIPO 1.4 S	1.93	12.100 DEM
SAMARA 1.3	1.91	3.900 DEM
ZASTAVA JUGO 55 SKALA	1.89	2.600 DEM
ZASTAVA JUGO 55 SKALA	1.88	2.200 DEM
R-9 GTL	1.89	5.900 DEM
BMW 520i	1.90	17.900 DEM
PICK-UP SEAT	1.94	10.900 DEM

HITRE SERVISNE, KLEPARSKE IN LIČARSKE STORITVE

Zadetek v črno!

Temno Laško
LAŠKO PIVO 1825



PIVOVARNA LAŠKO

VRTEC ŠKOFJA LOKA

Podlubnik 1d, 4220 Škofja Loka

razpisuje za novo šolsko leto, s 1. 9. 1997,
prosta mesta za naslednje programe:

- DNEVNI PROGRAM ZA OTROKE DO 3 LET, KI TRAJA OD 6 DO 9 UR
- DNEVNI PROGRAM ZA OTROKE OD 3 LET DO VSTOPA V ŠOLO, KI TRAJA OD 6 DO 9 UR
- DNEVNI PROGRAM ZA OTROKE S POSEBNIMI POTREBAMI, KI TRAJA OD 6 DO 9 UR
- POLDNEVNI PROGRAM, KI TRAJA DO 4 URE IN SE BO IZVAJAL DOPOLDNE ALI POPOLDNE, ODVISNO OD INTERESA VEČINE ZAJINTERESIRANIH STARŠEV

Otroke je mogoče vpisati na upravi Vrtca Škofja Loka, Podlubnik 1d, tel.: 622-465, od 7. do 11. 4. 1997 vsak dan od 14.30 do 16. ure, v sredo pa tudi do 17. ure.

Sicer bo Vrtec vpisoval in sprejemal otroke v svoje programe, če bodo prosta mesta, na podlagi prijav vse leto.

Vse, kar želite
izvedeti o sebi in
svoji prihodnosti.
Zaupajte najboljšim!
Možnost osebnega obiska!
090/41-29
090/42-38
PREROK

NOTOR
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.
91.1 - 107 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

JESENICE d.o.o.
C.J. Finžgarja 2
PRIMOŽIČ
TEL.: 064/861-570,
861-571
NOVO! NOVO!
V ZALOGI VELIKA IZBIRA
RABLJENIH VOZIL
REGISTRIRANIH
CELO LETO!
NOVI RENAULT
NAJUGODNEJE!
SUPER KREDITI!

VEDEŽEVANJE
ATLANTIDA
090 44 69
PRIZNANJE VEDEŽEVANJA IN MARICA

4240 Radovljica, Cankarjeva 1

alpdom

delniška družba
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
Investiramo, gradimo,
posredujemo, svetujemo pri
nakupu, prodaji, oddaji, najemu
vseh vrst objektov in zemljišč
NA ZANIMIVIH LOKACIJAH
KUPUJEMO IN PRODAJAMO
GARSONJERE, ENOSOBNA,
DVOSOBNA STANOVANJA
Tel. 064 715 662, fax 064 714 211

VEDEŽEVAJE - TAROT
1 min.
090 41 02 156 SIT
NON-STOP

HYUNDAI
SALON JAVORNIK
Pri plačilu z gotovino
500 DEM popusta
za vsa vozila HYUNDAI
+ 1.000 DEM popusta
na vozila HYUNDAI let. 96.
Ugodni kreditni pogoji
+ leasing
V zalogi tudi rabljena vozila
DIA-G, d.o.o.
Janeza Finžgarja 5
4270 JESENICE
tel./fax: 064/863-430
KREDITI že od T+5%

DRUŠTVO OBRATNIKOV KRANJ, Upravni odbor
Likozarjeva ul. 1
4000 KRANJ

razpisuje prosto delovno mesto

DELAVKE V BIFEJU

Pogoji:

- dokončana poklicna šola gostinske smeri,
- najmanj tri leta delovnih izkušenj na podobnih delih
- aktivno znanje slovenskega jezika,
- pozitiven odnos do obrtništva, prijaznost in urejenost.

Zaposlitev bo sklenjena za določen čas - dobo štirih mesecev. Kasneje je možna redna zaposlitev.

Vloge za zaposlitev pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov DRUŠTVA OBRATNIKOV KRANJ, s priložnim VLOGA NA RAZPIS.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem razpisu.

Nepremičninska družba POTEZA d.o.o., Ljubljana, Stiška 1,
po pooblastilu lastnika AUTOCOMMERCE d.d., Allendejeva 5, Ljubljana
objavlja

Zbiranje ponudb**ZA NAKUP TRGOVSKEGA
LOKALA V KRANJU,**

Bleiweisova cesta 14

Trgovski lokal, skupne brutto uporabne površine 650,12 m²,
trenutno v uporabi kot avtosalon in trgovina dodatne opreme
vozil, se nahaja v pritličju objekta v neposredni bližini glavne
avtobusne postaje in obsega:

- ♦ Podpritličje (z nakladalno rampo): 471,36 m²
- ♦ Pritličje: 178,76 m²

Za zainteresirani naj svoje pisne ponudbe z nakupno ceno,
rokom plačil in opisom predvidene dejavnosti, pošljejo v roku
8 dni po objavi na naslov:

Nepremičninska družba POTEZA d.o.o., Ljubljana,
Stiška 1, 1000 Ljubljana, (tel.: 061/125 41 80, faks: 061/222 408),
kjer pridobijo tudi dodatne informacije.

Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v 14 dneh po izteku roka
za oddajo ponudb, s tem, da si lastnik pridržuje pravico,
da ne izbere nobenega ponudnika.

Turistična društva spet na stranskem tiru

Župani režejo kos kruha

Gorenjska turistična društva pripravijo tisoč odmevnih prireditev na leto, vendar za politiko, ki se spet vtika v turizem, to očitno nič ne pomeni.



Franc Dolhar

Kako je to urejeno, denimo, na Koroškem?

"Tako kot že desetletja in desetletja, saj bi bili nori, če bi vsakih nekaj let spreminjali organizacijo turističnega gospodarstva v nekem kraju. Tam so lokalni centri, ki povezujejo vse turistične gospodarske interese nekega kraja in - konec! V Borovljah je turistična pisarna, ki pokriva in skrbi za ugled vsega, tudi lovskega turizma in usklajuje delo. Nobena občinska sveta ni v Borovljah, sveta, ki bi odločala, koliko takse se trenutno nameni turističnemu društvu ali pa tudi ne. Turizem je stroka, ne pa politika!"

Na Hrvaškem ostali pri starem

Kaj pravijo v turističnih društvih?

"Toliko kritik, kot jih je zdaj na račun vzporedne administracije v turizmu, smo doživeli le redkokdaj. Pri nas vse spreminjamo, medtem ko so, denimo, na Hrvaškem pametno ravnali in ostali pri starem. Prav nič niso spreminjali. Imajo županijske turistične zveze, s starimi in preizkušenimi kadri v turizmu. Nam se lahko le smeji - vsi po svetu poznajo turistične organizacije, pri nas pa - hop v nove reorganizacije in vzporedne službe. Turistično društvo je osnovna celica, kamor se turist najprej obrne."

Če turisti ne bodo dobili v turističnih društvih vsestranskih informacij, jih pač ne bo, ali kaj?

"Če bo šlo tako naprej, da bodo intenzivno delovali v smeri, da turističnih društev sploh ne rabimo in še informativnih pisarn v turističnih društvih ne bo, potem bomo pa res postali le tranzitna dežela. Ze to je nevšečno, da tolikokrat spreminjamo telefonske številke! Zelo podcenjujete pa je, da so kar naenkrat postali odveč vsi tisti turistični delavci, ki so štirideset let in več gradili turistične kraje in ogromno prispevali k turističnemu razvoju. Skupaj z drugimi občani so gradili stavbe in kulturne domove in nenehno skrbeli za lepo okolico in odmevne prireditve, s katerimi so ponesli ime svojega kraja daleč v svet. Zdaj pa zaradi politike niso naenkrat nič - turistična društva ne morejo doumeti, da nove občine tega ne razumejo in so do minulega dela in do amaterizma, brez katerega tudi v turizmu ne bo šlo, tako zelo podcenjujete..."

Gorenjskem, ki so že profesionalna, ostala pa ne. Povprečno gorenjsko turistično društvo celo le gostuje v prostorih krajevnih skupnosti, v gasilskih domovih in razpolagajo z minimalnimi sredstvi. Če pa že imajo kaj premoženja, to pripada izključno le društvu."

Hudo zlo novih občin

Kaj pa turistična taksa - ponekod se je vendarle zbere kar precej?

"Nobeno turistično društvo ni več financirano preko države. Društvo si pridobiva sredstva iz turistične takse tako, da pripravi program dela, potem pa mu občina dodeli toliko sredstev, kolikor jih pač dodeli."

Župani torej režejo turističnim društvom kos kruha, saj očitno odločajo o usodi prireditev in turističnih društev?

"Po nastanku nove države Slovenije so turistična društva očitno postala hudo zlo novih občin, ki se obnašajo tako, kot da turističnih društev ne rabijo več. Tako je tudi v Ljubljani, denimo, ker menijo, da se mora turistična dejavnost - profesionalizirati. A to veliko stane! Z zakonom o turizmu, ki ga še ni, se tudi turističnim društvom dela ogromna škoda."

V nove turistične zmage

Edino premoženje: 26 labodov

Turistično društvo Bled teoretično seveda ostaja, v praksi pa se njegova nekdanja dejavnost - ukinja. Premoženje blejskega turističnega društva: 26 labodov na Blejskem jezeru in drugega nič. Tisti, ki imajo kaj premoženja, vsaj lahko preživijo vse te nenehne in enormne turistične reorganizacije.

Tudi turistični delavci pravijo: v turizmu je samo nekaj stalno. Stalna je - sprememba. Pri tem imajo seveda v mislih to, da se je turističnim tokovom treba nenehno prilagajati in nenehno skrbeti za dobro počutje svojih gostov.

Tudi pri nas mislimo, da je v turizmu stalna samo - sprememba. A pri tem nimamo v mislih nenehno prilagajanje zahtevam turista, ampak politično reorganizacijo turizma.

Spomnimo se samo, kaj smo že preživeli: raznorazne samoupravne turistične skupnosti in poslovno interesne turistične skupnosti, ki naj bi se vse še kako trudile za razcvet turizma. Pa ni bilo nič!

Zdaj je na pomolu našega venomer razburkanega turističnega razcveta nova organizacija: pojavljajo se centri za promocijo, direktorji in drugi uradi, ki praviloma delujejo pri občinah. Občine tudi vzamejo vso turistično takso in jo namenijo za dejavnost teh centrov. Pa naj, če to ne bi bilo na škodo - turističnih društev.

Turistična društva po naših krajih živijo - pa naj župani priznajo ali pa ne - od milosti, ki jim naklonijo občinski svet in namenijo nekaj turistične takse. Vsa ostala taksa ostane v teh direktorjih in centrih - za promocijo in druge dejavnosti. Na eni strani je torej turistično društvo, na drugi strani pa občinski turistični uradi. Turistična društva naj bi bila "bolj za rož'ce saditi" in kakšne "informacije dajati", na

uradih pa gre za bolj velike turistične reči. Čudno, da tega niso pogruntali tudi na sosednjem Koroškem? Da bi bili eni v kraju za informativno pisarno in za klopce, drugi pa za bolj pomembne zadeve. Ne! Korošci imajo vse skupaj v enem uradu kot nekaj pri nas, ko se politika še ni izvolila vtikati v turistična društva. A najlažje se je vendarle vtikati v turistična društva, saj so razen redkih izjem - Lesce, denimo - brez premoženja. Zdaj niso več ne tič ne miš - lahko jim je vzeti vso dejavnost, če so revni kot cerkvena miš in se nimajo s čim preživljati.

Bohinj lahko preživi. Bohinjsko turistično društvo ima vendarle nekaj premoženja v kampih. Bled? Bled ne, kajti Turistično društvo Bled ima, ne boste verjeli, premoženje, ki šteje 26 labodov na Blejskem jezeru in to je tudi vse. Stalno mu je bilo kaj odvzeto in zdaj Turističnega društva Bled, kakršnega smo poznali, ne bo več. Turistično društvo Bled se v teoriji seveda ne ukinja, kajti ostali bodo društveni organi in informativna pisarna, v praksi pa nekdanje dejavnosti ne bo več.

Tudi Kranjska Gora je ustanovila center za promocijo, usoda turističnega društva je podobna blejskemu.

Upamo, da bomo enkrat dočakali tudi kakšen čist in pošten račun, za koliko je promocija po tej novi organiziranosti cenejša, kako se v turizmu obrestuje? V turističnih društvih so trdno prepričani, da po dveh tirih ne gre. Prej je zaposlena v turističnem društvu v petih jezikih na izust zdržala vse mogoče in nemogoče informacije, saj je vse poznala - od klopce do komunalnih projektov. Zdaj pa...

Zdaj pa so tu novi interesi in nova velika skrb za turizem...

Pri nas se spet ustanavljajo neki vzporedni turistični oddelki, turistični centri in direktorji, turističnim društvom pa pripada toliko turistične takse, kolikor je ravno po volji občinskega sveta. Na Koroškem, v Borovljah, o denarju za turistično pisarno, ki usklajuje vse turistične interese v kraju, ne odloča noben občinski svet, ampak turistično gospodarstvo.

Po podatkih Ministrstva za notranje zadeve imamo v Sloveniji več kot 400 turističnih društev od tega jih je na Gorenjskem 46. Gorenjska turistična društva se združujejo in povezujejo v Gorenjsko turistično zvezo. Seznam turističnih društev pa se bo kmalu še razširil, saj so v ustanavljanju turistična društva Bohinjska Bela, Koprvnik - Gorjuše, Kranj - Stražišče, Javornik - Jošt, Šenturska Gora in Ambrož pod Kravcem.

Na Gorenjskem je v turistična društva včlanjenih 22.500 članov. Večina jih deluje na področju obrti in podjetništva, mnogi pa so v društvih vključeni kot ljubitelji cvetja in zagovorniki zdravega in čistega okolja.

Turistična društva na Gorenjskem v koledarskem letu pripravijo več kot tisoč različnih prireditev, med katerimi so tudi take prireditve, ki imajo več kot 30-letno tradicijo, povezujejo pa tako športno kot etnološko turistično področje.

Člani turističnih društev so zagovorniki ohranjanja čistega okolja in obujanja starih običajev, zato lahko z veseljem ugotovimo, da je Gorenjska lepa, urejena in čista oaza lepote, prepletena s številnimi alpskimi dolinami, kjer živijo delavni ljudje.

Turistična društva imajo malo premoženja

Franc Dolhar je že vrsto leto sekretar Gorenjske turistične zveze in dobro pozna problematiko turističnih društev in gorenjskega turizma sploh.

Z njim smo se pogovarjali o tem, kako bodo številna gorenjska turistična društva uskladila svoje statute in pravila z novim zakonom o društvih, kje so problemi, kako je s pridobitno dejavnostjo v društvih, kako dobijo dohodek za osnovno dejavnost in tako dalje.

Kako so se gorenjska turistična društva pripravila na nov zakon o društvih?

"Gorenjska turistična zveza je v okviru zakona o društvih pripravila neka osnovna pravila, nekakšen statut, po katerem se lahko ravnajo društva, ko se bodo prilagodila novemu zakonu. Osnutek vsebuje prav vse, kar je treba za prilagoditev."

Kako pridobivajo turistična društva sredstva za svojo dejavnost?

"Turistična društva tako kot vsa društva pridobivajo sredstva s članarino, z darili, prispevki donatorjev, iz javnih sredstev in drugih virov. Zakon določa, da mora društvo v primeru, če ustvari presežek prihodkov nad odhodki, porabiti to za uresničevanje dejavnosti, za katero je bilo ustanovljeno. Vsaka delitev premoženja društva med njegove člane je nična."

Koliko premoženja imajo turistična društva?

"Turistična društva nimajo veliko premoženja - nekaj ga imajo večja turistična društva na

GORENJSKA GLASOVA RAZISKAVA

Društveno ne sme postati državno

Prva dva delovna dneva v tem mesecu, v torek in predvčerajšnjim, smo za poprežitev tokratnih Odprtih strani Gorenjskega glasa opravili kratko Glasovo gorenjsko raziskavo. Izbrali smo 209 naključnih telefonskih naročnikov v različnih naseljih širše gorenjske regije. V anketi je sodelovalo 68 Gorenjcev in 79 Gorenjk - 62 telefonskih klicev je ostalo brez odziva. Od sodelujočih v anketi je bilo 8,8 odstotka mlajših od 20 let, dobra polovica (55,8 odstotka) v starosti med 20 in 39 let, slaba petina (19,7 odstotka) pa starejših od 50 let. Kot so odgovorili sodelujoči v anketi, ima večina zaključeno srednješolsko izobrazbo (99 anketiranih oz. 67,3 odstotka).

Tokrat smo spraševali o društvih - o tem, koliko Gorenjk in Gorenjcev je včlanjenih v društva, klube in podobna združenja, ki so registrirana po Zakonu o društvih. Dobri dve petini odgovorov (44,3 odstotka) je bila: "Ne, nisem včlanjen v nobeno društvo in se ne nameravam včlaniti". Slaba petina anketiranih je v enem društvu, približno enako število pa je takšnih, ki so v dveh ali več društvih oz. se namerava včlaniti v vsaj eno društvo. To vsekakor ne bo težko - možnosti je res ogromno.

O gospodarjenju v društvih in o premoženju, ki so ga s svojo dejavnostjo ustvarila društva, so - kot je pokazala Glasova gorenjska raziskava - Gorenjke in Gorenjci zelo enotni: prostovoljna društva bi država morala oprostiti plačevanja davkov. Tisto, kar so v društvih prigrisodarili, pa mora ostati društvom - takšno je mnenje 6,9 odstotka anketiranih. In niti enega odgovora ni bilo, da bi lastnina društev smela pripasti državi ali javnim zavodom, ki jih ustanovi država

*Ali ste včlanjeni v kakšno društvo, klub ali podobno združenje, ki je registrirano po Zakonu o društvih?	19,7%	da, včlanjen/-a/ sem v eno društvo	29
	5,4%	da, včlanjen/-a/ sem v dveh društvih	8
	6,1%	sem član/ica/ več društev	9
	7,5%	ne, še ne, vendar se nameravam včlaniti	11
	44,3%	ne in se ne nameravam včlaniti v društvo	65
	17,0%	ne želim odgovoriti	25
*Prostovoljna društva zbirajo sredstva za dejavnost tudi s različnimi prireditvami, prostovoljnimi prispevki, za kar plačujejo davke. Bi država morala društva oprostiti plačevanja davkov?	55,8%	da	82
	19,7%	ne	29
	7,5%	ne vem, me ne zanima	11
	17,0%	ne želim odgovoriti	25
*Nekatera društva so s dolgoletno dejavnostjo prigrisodarila kar precejšnje premoženje. Tako ali drugače se izvaja urejanje lastništva tega premoženja. Komu naj pripadela lastnina društev?	0%	državi ali javnim zavodom, ki jih ustanovi država	0
	61,9%	društvom, ki so premoženje prigrisodarila	91
	6,1%	občinam, v katerih je premoženje društev	9
	15,0%	ne morem se opredeliti	22
	17,0%	ne želim odgovoriti	25

V Antonov rov na knapovski golaž ali Z Anuško na turistični potep po Portorožu

Za Glasov celodnevni izlet na Notranjsko, do Cerkljanskega jezera in v Škocjanske jame v soboto, 19. aprila, ko bomo rajžali z avtobusom podjetja JEREB, d.o.o., Lučine, predprijav ne sprejemamo več. V sredini maja - 10. ali 17. maja (soboti) - bomo pripravili podoben izlet na Notranjsko do največjega slovenskega naravnega presihajočega jezera in v Škocjanske jame. Za majski izlet se lahko prijavite že zdaj.



Za sprehod po Antonovem rovu šentanskega rudnika, kar vključujemo v program aprilskega Glasovega izleta, je potrebna knapovska oprema - takšna, kot jo ima na sliki Ladislav Srečnik, predsednik tržiškega Turističnega društva.

Letalsko podjetje Falcon Nest - Sokolje gnezdo, d.o.o. in Gorenjski glas Vas pred prvomajskimi prazniki vabita na turistični potep v "mesto rož" Portorož. Z letalom Anuška bomo vzleteli v Lescah, poleteli do portoroškega letališča, malo pohajkovali po predprazničnem Portorožu, ki je bil že v minulih prazničnih velikonočnih dneh poln turistov. Z Anuško se bomo vrnili na letališče Lesce. Glasov letalski izlet bo v petek, 25. aprila 1997, vseh udeležencev je lahko le ducat, kolikor je sedežev v Anuški. Če bo interesentov za tak izlet več, bomo razpisali še kakšen termin in še kakšno drugo možnost, saj je v Sloveniji kar nekaj letališč, na katerih lahko pilot Silvo Orožim svojo Anuško varno pristaja in vzleta. Prispevek k stroškom Glasovega izleta z letalom podjetja Falcon Nest - Sokolje gnezdo: 5.000 tolarjev na osebo (kar velja izključno za naročnice in naročnike, ter seveda družinske člane, vključno z otroki). Za ostale je prispevek k stroškom poleta 6.000 SIT!

Tudi na Gorenjskem imamo veliko tehnične dediščine, ki je vredna ogleda. Nekaj prav posebnega je delček nekdanjega rudnika živega srebra v Podlublju pri Trziču, s katerim so v minulih stoletjih temeljito prevrtali Begunjsko, iz nje izkopali 60 tisoč ton rude in pridobili 180 ton živega srebra. Za ogled je že odprt Antonov rov, v katerega Vas vabimo na Glasov knapovski izlet. Prvič ga bomo pripravili prihodnjo soboto, 12. aprila. S kombijem - vožnjo bo začel v Škofji Loki, s postankom v Kranju - se bomo pripeljali do Lajba, kjer bo podjetje Geoprof Tržič poskrbelo za primerno obutev in oblačila (zaščitne pelerine, čelade, rudarske svetilke, škornji) za sprehod po rudniških rovih. V veliki rudniški jami bo kratka predstavitev tržiške rudarske tradicije, podjetje TGT - turizem, gostinsko, trgovina Tržič bo poskrbelo za porcijo najboljšega knapovskega golaža ob baklah in rudarskih svetilkah 80 metrov pod površjem. Celoten izlet bo, z vožnjo v obeh smeri vred, trajal največ pet ur. Prispevek k stroškom: 1.200 tolarjev (za naročnice & naročnike Gorenjskega glasa ter družinske člane), za ostale 2.000 SIT. Izlet ni zahteven, rudniški rovi so urejeni za turistične ogleda in je sprehod po njih primeren tudi za otroke, saj so doslej pri proučevanju Antonovega rova sodelovali Zoisovi študenti.

Informacije in prijave tako kot vsakič za Glasove izlete: po telefonu 064/ 223 - 444 (maloo Glasna služba Gorenjskega glasa) ali 064/ 223 - 111 (tajništvo Gorenjskega glasa). Na izletih Glasov avtobus oz. kombi pelje tako, da so možni vmesni postanki na avtobusnih postajališčih in lahko ob prijavi za izlet navedete tudi, kje bi želeli počakati prevoznika na dan Vašega izbranega izleta. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so prijave zanesljive.

Za prijetno počutje bralk in bralcev Gorenjskega glasa na knapovskem sprehodu po Antonovem rovu /ravno tako tudi v dnevi od 9. do 11. maja letos na jubilejni 25. Mednarodni razstavi mineralov, fosilov in okolja v šoli Bistrica v Trziču/ bodo poskrbeli:

geopro

TRŽIČ



V aprilu izbiramo GORENJKO/GORENJCA MESECA MARCA 1997

Predlagana sta Sabina Berce in Robert Mesec



SABINA BERCE



ROBERT MESEC

Že četrto leto na Gorenjskem poteka NAJ akcija "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujejo bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci štirih gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske televizije TELE-TV. V aprilu izbiramo GORENJKO/GORENJCA MESECA MARCA 1997 in vse do srede, 30. aprila, bo možno glasovati in oddati dopisnice. Kje in kdaj je možno glasovati v akciji GORENJKO/GORENJEC MESECA? Ob petkih na štirih gorenjskih radijskih postajah s telefonskim klicem direktno v oddaje: **zjutraj ob osmih na RADIU KRANJ** z moderatorko Lili KALAN; **ob devetih na RADIU TRIGLAV JESENICE**, oddajo vodi Branka SMOLE; **zgodaj popoldan na RADIU TRŽIČ** z moderatorkama Andrejo MEGLIČ in Mojco

GRADBENO PODJETJE GROSUPLE, POBREG 26	881 453
NAŠA DJECA, DJEČJE ODMARALIŠTE, BOROVSKA CESTA 48	881 014
TELEFAX: 881014	
ODMOR RO ZRENJANIN, BOROVSKA CESTA 71	881 439
	881 297

V splošno prizadevanje za dosledno uporabo slovenskega jezika v podalpski deželici se vključuje tudi Telekom Slovenije, izdajatelj TIS - Telefonskega imenika Slovenije. V trenutno veljavem TISD 1996/97 sta na 126. strani, kjer so telefonske številke različnih naročnikov na območju Kranjske Gore, še vedno vpisane "dječje odmarališče" in "RO" / radna organizacija". Slovenski Zakon o gospodarskih družbah v poglavju "Firma" sicer vsebuje zelo jasne določbe o uporabi slovenskega jezika, ampak to tako ali tako ni edini zakon, ki ga na sončni strani Alp nihče ne jemlje resno.

GROS; popoldan na RADIU SORA v oddaji, ki jo vodi Simona KEMPERLE. Vsak petek zvečer na gorenjski televiziji ob 20.10 uri v oddaji "Odprti ekran" TELE-TV Kranj, ko Vaše glasove sprejema voditelj oddaje Jure SINK.

Kam poslati dopisnico, na katero napišete enega od obeh predlaganih kandidatov za GORENJKO/GORENJCA MESECA? Na naš naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4 001 Kranj ali pa /za "šparovne", saj znamke niso več poceni! Vašo glasovnico brez znamke lahko oddate našim prijaznim in vsestranskim sodelavcem v pisarnah naslednjih gorenjskih turističnih društev in agencij: TD Bled, TD Bohinj, TD Cerklje, TD Dovje-Mojstrana, TD Jesenice, TD Kranjska Gora, TD Radovljica, TD Škofja Loka in TD Tržič; v turističnih agencijah MERIDIAN Jesenice in VERONIKA Kamnik.

Vaše glasovnice iz radijskih, televizijskega in "poštne" glasovanja vsak teden skrbno preštejeta Leja Colnar in Klavdija Stroj. V petek so bila zadnja štiri radijska glasovanja in zadnje TV glasovanje, prejeli pa smo tudi zajeten sveženj Vaših dopisnic s petkovim in sobotnim poštnim žigom (28. oz. 29. 03.). Vseh glasov v zadnjem krogu je bilo 105. Končni rezultat marčevskega glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA FEBRUARJA 1997 je: MARIJA CESAR iz Doma Matevža Langusa Radovljica ste dali skupaj 810 glasov (po posameznih glasovalnih tednih: 140 + 286 + 315 + 69). LADU KOSCU iz Mengša, šefu Mengeške godbe, pa ste dali 130 glasov (tedenski glasovalni izidi: 27 + 32 + 35 + 36). Po Vašem izboru je za GORENJKO MESECA FEBRUARJA 1997 izbrana MARIJA CESAR. Iskrene čestitke obema, Mici in Ladu, v imenu vseh 940 glasujočih ter šestih gorenjskih medijev, ki izvajamo glasovanje. Letošnja svečana podelitev priznanj vsem, ki smo jih vključevali v vsakomesečne akcije gorenjske popularnosti GORENJKO/GORENJEC MESECA, bo 25. maja pri Ivanu Ruparju na Sv. Andreju nad Zmncem, ko bo prireditelj z Ansablom Lojzeta Slaka.

Za GORENJKO/GORENJCA MESECA MARCA 1997 STA PREDLAGANA:

1/ SABINA BERCE, doma v Kropi, dijakinja prvega letnika STOŠ Kranj, letošnja absolutna zmagovalka na prireditvi "Prvi glas Gorenjske 1997", ki jo je sredi marca na Bledu pripravil Radio Triglav Jesenice; Sabini sta prvo mesto dosodila tako občinstvo v dvorani kot tudi strokovna žirija pod vodstvom Jana Plestenjaka

2/ ROBERT MESEC, doma v Železnikih, po poklicu elektrotehnik energetik, zaposlen v podjetju DOMEL, d.d. Železniki kot pomočnik vodje montaž, letošnji prejemnik nagrade "Zlata ura za kakovost za leto 1996", ki jo v največjem železnikarskem podjetju, imetniku mednarodnega standarda ISO 9001, podeljujejo že tretje leto; Robert je bil za najvišje priznanje za dosežke na področju kakovosti izbran izmed 42 domelovcev, nagrajenih za kakovostne rezultate v lanskem poslovnem letu. Vsak teden podelimo z žrebom deset nagrad Vam, ki sodelujete z gorenjskimi radijskimi postajami, TELE-TV in Gorenjskim glasom v NAJ akciji GORENJKO/GORENJEC MESECA. Tokratne nagradenke in nagradenci: NUSA LAPAJNE, Titova 76/a, Jesenice; JANKO ŠTEFANČIČ, Črničev 16B, Brezje; JELKA VRHUNEČ, Tioleje 6, Selca pri Škofji Loki; PETER ZUPAN, Cankarjeva 2, Radovljica in MARIJA KOSMAC, Borovška 52, Kranjska Gora prejmejo 1.000 SIT; ŠTEFKA OŽIM, Šutna 67, Zabrtnica; SONJA ŠKALIČ, Selo 31/a, Prosenjakovci; DAVID PERIČ, Jezerska ul. 70, Žiri; JAKA BERAUS, Godba na pihala Gorje in JERNEJ NUNAR, Zg. Bela 50, Predvor pa prejmejo Glasove majice.

GORENJSKI GLAS in 11 Prometni kviz

Tudi tokrat smo se rubrike PROMETNI KVIZ lotili Gorenjski glas, Radio Kranj, Prometna policija Kranj in avto šola Queen. Z nami pa je že petič tudi zavarovalnica Tilja, ki nas stalno obvešča, svetuje in pomaga pri nasvetih o zavarovanju vozil. Naj ponovimo, da je rubrika namenjena vsem voznikom, nagradno vprašanje pa bodočim voznikom. Tako ste še enkrat vabljeni vsi, ki boste letos začeli z opravljanjem voznškega izpita, da si s pravnim odgovorom prisluzite eno izmed bogatih nagrad, ki jo poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas.

PROMETNA ETIKA

Vse večja javljenska naglica je botrovala marsikateri spremembi v načinu življenja. Na žalost pa je tehnološki razvoj prinesel tako pozitivne, kot negativne dejavnike, ki nas spremljajo na vsakem koraku. Inšpektor Ivan Demšar, ki je tudi stalni gost projekta PROMETNI KVIZ je v svojih opozorilih že nešteto izpostavil problem prometne etike in predvsem neustreznosti voznikov. Prav zato vam tudi v Gorenjskem glasu danes namenimo nekaj besed o tem problemu.

Poleg zakona o predpisanih obveznostih obstajajo med vozniki in tudi ostalimi udeleženci v prometu določena pravila, ki NISO NIKJER ZAPISANA, izoblikovala pa so se v približno stoletni zgodovini cestnega prometa. Brez

njih si težko predstavljamo uspešno potekanje prometa. Sklop vseh teh pravil imenujemo KODEKS PROMETNE ETIKE. Za vse udeležence je zelo pomembno, da se znajo vživeti v vlogo drugih voznikov in skušajo razumeti njihove potrebe. Ne smejo se zapeljati v medsebojno tekmovalstvo, ostati pa morajo strpni, ter oprostati napake drugim in predvsem ohraniti "mirno kri". Vsi se moramo zavedati, da naglica v prometu ponavadi prinese kvečjemu nesrečo.

NAGRADNO VPRAŠANJE

Odgovore na nagradno vprašanje pošljite na Gorenjski glas s pripisom za PROMETNI KVIZ, najkasneje do 9.4.97. Tretje žrebanje bo na Radiu Kranj 10. aprila ob 13.20 uri. Prva nagrada vrednosti bon avto šole QUEEN 15.000 tolarjev. Druga nagrada vrednosti bon 10.000 tolarjev. Tretja do peta nagrada vrednosti bon 8.000 tolarjev. Nagrade poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas, namenjene pa so bodočim voznikom, ki bodo letos opravljali voznški izpit A ali B kategorije, saj so nagrade povezane prav s tem področjem.

KUPON GORENJSKI GLAS št. 27

IME IN PRIIMEK: _____
NASLOV: _____
KRAJ IN POŠTNA ŠT.: _____
TELEFON: _____
IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA, NE
VPRAŠANJE:
Naštetje vsaj tri pravila PROMETNE ETIKE, ki naj bi jo spoštovali vsi udeleženci v prometu!
ODGOVOR NA VPRAŠANJE IZ PREJŠNJE RUBRIKE
Ko otroci izstopajo iz vozila, ki je označeno za prevoz otrok, bomo svoje vozilo ustavili.

Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS

Kontaktna oddaja Dannyjeve zvezde je na sporedu televizije Kanal A v živo dvakrat tedensko: vsak ponedeljek in četrtek ob 15.00 uri. Oddaji, namenjeni vedeževanju, potekata v živo, zato lahko pokličete po telefonu in Danny bo samo za vas vrzel karte. V vsaki oddaji tudi nagradna žrebanja: v oddaji Dannyjeve zvezde izžrebamo eno nagradeno oziroma nagradenca za super Glasov izlet z Dannyjem & Gorenjskim glasom. Kako sodelovati v žrebanju? Poslati morate izpolnjen kupon iz Gorenjskega glasa, vanj vpišete, koga predlagate za najpopularnejše - in ne pozabite dodati Vaših podatkov, če Danny izmed prispelih kuponov izžreba prav Vašega. Ne pozabite, kaj je dobro storiti vsak ponedeljek in četrtek ob treh popoldan: vklopiti Televizijo Kanal A in pogledati Dannyjeve zvezde, se pogovarjati v živo na meji mogočega. Če je ob 15.00 uri Danny na sporedu še prezgodaj, si ponovitev Dannyjevih zvezd lahko po novi programski shemi Kanala A ogledate v ponedeljek ponoči ob 0.05 uri, pet minut čez polnoč, ob četrkih pa pet minut pred polnočjo.

KUPON APRIL 1997

Nagradno vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?

Moj predlog:

Ime, priimek, naslov:

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

PONEDELJEK, 7. APRILA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
9.15 Včeraj, danes, jutri
9.20 Videoring
9.45 Popolna tujca, ameriška nanizanka
10.10 Ciklus filmov F. Forsyth: La skrivnost več, ponovitev angleškega barvnega filma
11.50 Ponovitve
12.00 Utrip
12.15 Zrcalo tedna
12.30 Rondo kviz
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice
14.00 Zoom, ponovitev
15.05 Ljudje in zemlja, ponovitev
15.35 Večerni gost: Profesor dr. Boštjan M. Zupančič, ponovitev
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzornik
17.10 Radovedni tačec: Mladiči
17.30 Skrb za zemljo, zadnji del angleške dokumentarne serije
18.00 Po Sloveniji
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače
18.35 Lingo
19.05 Risanka
19.15 Zrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Pro et contra
21.00 Homo turisticus
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.40 Hudson Street, ameriška humoristična nadaljevalanka
23.05 Sestrice, nizozemski barvni film
0.30 Osmi dan, ponovitev
1.00 Videoring

TVS 2

10.50 Na potep po spominu... oddaja iz arhiva otroškega in mladinskega programa
12.00 Humanistika, ponovitev
12.30 Sport v nedeljo, ponovitev
13.15 Strekijeve ljudske pesmi: Ljudski pevci in godci, ponovitev
13.45 Clive James, ponovitev
14.40 Obzorja duha, ponovitev
15.10 Noč filmske glasbe, ponovitev
16.15 Starinarna, ponovitev
17.00 Echo Point, ponovitev
17.25 Jake in debeluh, ameriška nanizanka
18.15 Sedma steza
19.00 Recept za zdravo življenje
19.25 Simpsonovi, ameriška nanizanka
20.00 Komisar Rex, nemška nanizanka
20.45 Divja Sibirija, dokumentarna oddaja
21.40 Roka rocka, glasbena oddaja
22.40 Brane Rončel iz za odra 0.10 Recept za zdravo življenje, ponovitev
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

7.00 TV prodaja
10.15 Detektiv Droopy
10.35 Ponovitve
10.35 Rajska obala
11.05 Oprah Show, ponovitev
11.55 Miza za pet, ponovitev
12.45 Super samuraj, ponovitev
13.10 Vitez za volanom, ponovitev
14.00 Mantis
15.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo
16.00 Oprah Show
16.50 Drzni in lepi, ponovitev
17.15 Drzni in lepi, nadaljevalanka
17.45 Rajska obala, nadaljevalanka
18.10 Očka major, nanizanka
18.40 Nora hiša, 101. del nanizanke
19.05 Družinske zadeve, nanizanka
19.35 Cooperjeva družina, nanizanka
20.00 Princ z Bel Aira, nanizanka
20.30 Sam svoj mojster, nanizanka
21.00 Ponedeljkova filmska uspešnica: Trije begunci, ameriški barvni film; Nick Nolte
22.40 Alo, alo, nanizanka
23.10 Tihotapci, 1. del nanizanke
0.05 Danyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin
10.00 Santa Barbara, ponovitev
12.00 POP kviz, ponovitev
12.30 Na sever, kanadska nanizanka
13.30 Sportni krog, ponovitev
14.00 Na jug, ponovitev
15.00 POP 30
15.30 Matlock, ameriška nanizanka
16.20 Top shop, televizijska prodaja
16.30 Santa Barbara, nadaljevalanka
17.30 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka
18.00 POP kviz
18.30 Vrnitev v Paradiž, avstralska nadaljevalanka
19.30 24 ur
20.00 Poslastica tedna: Zgodba iz bronze, ameriški barvni film
1993, Robert de Niro
22.00 Sportna scena
23.00 Reševalci, nanizanka
0.00 Inšpektor Derrick, nemška nanizanka
1.00 24 ur, ponovitev
1.30 POP 30, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja
10.20 Videokolaž
13.00 TV prodaja
13.50 Ann Shirley, ponovitev
16.45 TV prodaja
16.50 tečaj francoščine, ponovitev
17.00 TV prodaja in turistični napovednik/Videoboom 40, ponovitev
18.15 Barka sanj: Stephanie in ježi
18.25 Salty, ponovitev otroške nanizanke
18.50 TV prodaja
19.00 Dnevnik
19.30 Salty
20.00 Pot v Avonleo, ameriška nadaljevalanka
21.00 Solze v dežju, ameriški film
22.30 TV prodaja
22.50 Dnevnik
23.00 Video kolaž

HTV 1

12.25 Marisol, mehiška nadaljevalanka
13.10 Santa Barbara, ameriška nadaljevalanka
13.55 Risanka
14.10 Izobraževalni program
15.15 Otroški risanka
16.15 Hrvatska kulturna dediščina
16.15 Glas domovine
16.45 Kolo sreče
18.40 Hrvatska in federaci-

ja BiH
19.10 Hrvatska spominska knjiga
19.30 Dnevnik
20.20 Življenje Augusta Senoe, drama
21.50 Hrvatska in svet
22.35 Opazovalnica
23.05 Ljudje za tretje tisočletje, dokumentarna oddaja
23.40 Filmska noč z Winono Ryder: Velike ognjene krogle, ameriški barvni film
1.10 Poročila

HTV 2

13.10 TV koledar
13.20 Aplavz, prosim, ponovitev
14.10 Dvoboj srca, britanski film
15.45 Mestece Peyton, ameriška nadaljevalanka
16.35 Pol ure kulture
17.05 Volitve '97
19.00 Zupanijska panorama
19.30 Dnevnik
20.15 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka
20.45 Petica
22.00 Martin Chuzzlewit, angleška nadaljevalanka
22.50 Sibirija, dokumentarna oddaja

AVSTRIJA 1

11.50 Otroški program
14.50 Hišica v preri
15.40 SeaQuest
16.25 A-team
17.15 Vsi pod isto streho
17.40 Harryjevo gnezdo
18.05 Sam svoj mojster
18.30 Strašno prijateljska družina
19.00 Caroline v velemestu, humoristična serija
19.30 Čas v sliki/Kultura
19.53 Vreme
20.02 Sport
20.15 Ne sedaj, dragi, ameriška komedija
21.45 Teleclubing
21.55 Zlorabljanje in izdaja, ameriška TV melodrama
23.15 Čas v sliki
23.20 Mož, ki je pustil mačke plesati, ameriški vestern
1.10 Za tveganje ni popusta, ameriški akcijski film
2.40 Smrtonosni sum, ponovitev ameriške kriminalke
4.15 Skrivnost muzeja voščenihi lutk, ameriška grozljivka
5.30 Nick Knatterton, risana serija

AVSTRIJA 2

11.15 Spori, ponovitev
11.45 Vreme
12.00 Čas v sliki
12.05 Orientacija, ponovitev
12.35 Silka Svstrije, ponovitev
13.00 Čas v sliki
13.10 Ljuba družina
13.55 Gozdarski inšpektor Buchholz
14.45 Lipova ulica
15.15 Bogati in lepi
16.00 Vsa dan s Schieglom
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošli v Avstriji
18.50 Posebna oddaja
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Čas v sliki/Kultura
19.53 Vreme
20.02 Pogledi od strani
20.15 Gorski zdravnik, nemška serija
21.05 Tema
22.00 Čas v sliki
22.30 Srečanje - kultura
1.30 Pogledi od strani
1.35 Čas v sliki
2.05 Schiegl, ponovitev
3.05 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev
4.50 Lipova ulica, ponovitev
5.20 Čas kulture, magazin

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV
19.00 TV kašpot 19.02 EPP blok - 1
19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 451.
19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri
19.30 Iz izbora 19.55 Danes na videostraneh
20.00 TV kašpot 20.02 EPP blok - 2
20.07 Top spot 20.10 Konferenca združenja kabelskih operaterjev Slovenije - novosti in prihodnost kabelskih mrež
20.30 Krajevna skupnost na obisku Primskovo (ponovitev)
21.10 Poročila Gorenjske 451.
21.25 EPP blok - 3
21.30 Vroča kolesa - 22. oddaja
22.00 Bombastičnih 7 - 8. oddaja
23.00 Iz tiska: Gorenjski glas jutri
23.05 Poročila Gorenjske 451
23.20 Z vami smo bili... nasvidenje
23.21 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj
23.22 Videostrani
SODELUJE V KONTAKTNIH OD-
DAJAH TELE-TV TELEVIZIJE
KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik
20.01 Skozi pravilico v svet
20.15 Spot tedna
20.20 EPP blok
20.25 Mini pet, otroška glasbena lestvica
21.00 EPP blok
21.05 Šolska košarkarska liga
21.55 TV prodaja
22.00 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje
22.35 TV prodaja ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Janja in Nace
20.00 Glasbena oddaja
21.25 Iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Otvoritev razstave člana dolika Evgena Guština
18.45 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev
20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja
22.00 OSHO - otrok nove dobe
22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za tork 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, ponovitev; Ura

KINO

CENTER amer. druž. kom. 101 DALMATINEC ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD ob 16.30 ur, avstral. drama
SIJAJ ob 19. in 21. uri
ŽELEZAR amer. erot. thrill. USODNI NAGON ob 18. in 20. uri
TRŽIČ amer. thrill. SEME ZLA ob 20. uri
ŠKOFJA LOKA amer. kom. 101 DALMATINEC ob 19. uri

TOREK, 8. APRILA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
9.45 Včeraj, danes, jutri
9.50 Videoring
10.20 Jake in debeluh, ameriška nanizanka
11.15 Cestni bojevniki, ponovitev ameriškega barvnega filma
12.45 Spoznavanje naraven in druvitev 13.00 Poročila
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice
14.00 Po domače
15.10 Pro et contra
16.05 Homo turisticus, oddaja o turizmu
16.20 Mostovi
17.00 Obzornik
17.10 Taborniki in skavti, 12. oddaja
17.25 Željko, avstralska nanizanka
17.50 Dodojeve dogodivščine
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Portret Alana Hranitelja
21.00 Studio City
22.00 Odmevi
22.40 Berlin Alexanderplatz, nemška nadaljevalanka
23.40 Svet poroča
0.10 Studio City, ponovitev
1.00 Videoring

TVS 2

11.00 Sobotna noč 13.15 Pomagajmo si 13.40 Recept za zdravo 14.10 Nedeljska reportaža TV Maribor
14.40 Murphy Brown, ameriška nanizanka
15.05 Osmi dan, ponovitev
15.35 Divja Sibirija, ponovitev švedske dokumentarne nanizanke
16.25 Slovenski magazin, ponovitev
16.55 Komisar Rex, nemška nanizanka
17.45 Simpsonovi, ameriška nanizanka
18.10 Vesoljska policija, ameriška nanizanka
19.00 Priljubljeno tišini
19.30 Echo point, avstralska nanizanka
20.00 Ciklus filmov Luisa Bunuela: Dnevnik sobarice, francosko-italijanski čb film
21.40 (Ne)znani oder 22.10 Sofokles: Antigona, posnetek predstave SLG Celje
23.20 Zlati petelin, ponovitev
23.50 (Ne)znani oder, ponovitev

TV Slovenija si pridruco do spremembe programa.

KANAL A

7.00 Video strani 10.15 Detektiv Droopy, risanka
10.35 Rajska obala, ponovitev
11.05 Oprah Show, ponovitev
11.50 Alo, alo, ponovitev
12.20 Očka major, ponovitev
12.45 Nora hiša, ponovitev
13.10 Coopejeva družina, ponovitev
13.35 Princ z Bel Aira, ponovitev
14.00 Tihotapci, ponovitev
15.00 Strojček, strojček na steni povej, ponovitev
16.00 Oprah Show
16.45 Drzni in lepi, ponovitev
17.15 Drzni in lepi, nadaljevalanka
17.45 Rajska obala, avstralska nanizanka
18.10 Očka major, nanizanka
18.40 Nora hiša, nanizanka
19.05 Drujeve, nanizanka
19.35 Cooperjeva družina, nanizanka
20.00 Princ z Bel Aira, nanizanka
20.30 Ellen, nanizanka
21.00 En otrok preveč, ameriški barvni film
22.35 Alo, alo, 83. del nanizanke
23.05 Bergerac, 20. del nanizanke
0.05 Živeti danes, dokumentarna oddaja
0.35 Logika ljubezni, dokumentarna oddaja

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija; Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin
10.00 Santa Barbara, ponovitev
nadaljevalke 10.50 Top Shop
11.00 Reševalci, ponovitev
12.00 POP kviz, ponovitev
12.30 Kritik, risana serija
13.00 Sportna scena, ponovitev
14.00 Zaznamovani, nanizanka
15.00 POP 30
15.30 Matlock, ameriška nanizanka
16.30 Santa Barbara, nadaljevalanka
17.20 TOP shop, televizijska prodaja
17.30 Drumret, ameriška nanizanka
18.00 POP kviz
18.30 Vrnitev v paradiško iska nadaljevalanka
19.30 24 ur
20.00 Resnične zgodbe: Kje so moji otroci, ameriški barvni film; Corbin Bernsen
20.10 Bolnišnica upanja (Chicago Hope), 7. del ameriške nanizanke
22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka
23.00 Reševalci, avstralska nanizanka
0.00 Inšpektor Derrick, nemška nanizanka
1.00 24 ur, ponovitev
1.30 POP 30, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja in turistični napovednik 10.20 Videokolaž LB*
13.00 TV prodaja 5.00 Anne Shirley
16.00 TV prodaja 16.15 Z glasbo v srcu, ponovitev
17.00 TV prodaja in turistični napovednik 17.15 ŠKL
18.15 Barka sanj: Julija in jeleni
18.25 Salty, otroška serija
18.50 TV prodaja 19.00 TV dnevnik 19.30 Salty, ponovitev
20.00 Pot v Avonleo, ameriška nadaljevalanka
21.00 Vera in čas, tedenski pregled verskega dogajanja doma in po svetu
22.00 Sport 22.30 TV prodaja 22.50 Dnevnik 23.00 Video kolaž

HTV 1

12.00 Poročila 12.25 Marisol, mehiška serija
13.10 Santa Barbara, serija
13.55 Poročila 14.00 Izobraževalni program 15.00 Otroški program 15.55 Prizma, multinacionalna oddaja
16.45 Hugo 17.15 Hrvatska danes 18.05 Kolo sreče 18.40 Turistični magazin 19.10 Hrvatska spominska knjiga, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Deklaracija, dokumentarna oddaja 20.50 V prvem planu 22.15 Opazoval-

nice 22.45 Moč denarja 23.05 Filmska noč z Winono Ryder: hroščosned, ameriški barvni film; Alec Baldwin, Geena Davis 0.35 Poročila

HTV 2

13.10 TV koledar 13.20 Življenje Avgusta Senoe, ponovitev
14.55 Z namenom in razlogom 15.50 Ameriški predsedniki, dokumentarna serija
16.20 Volitve '97 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Bolnišnica upanja, 6/45 del ameriške nanizanke 21.05Črno-belo v barvah: Hazarder, ameriški barvni film

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.35 Peš na Nilu, ponovitev italijanske kriminalistične komedije 10.15 Columbo: Etuda v črnem, ponovitev
11.50 Otroški program 14.50 Hišica v preri 15.40 SeaQuest DSV 16.25 A-Team 17.15 Sport: Nogomet 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 To je tvoj konec, nemška TV drama 21.50 Življenjski prostori/Sanje 22.00 Nogomet 23.00 Čas v sliki 23.05 Karniggecs, nempka kriminalistična serija 0.35 Gledališče groze, ameriška grozljivka 2.15 Zlorabljanje in izdaja, ponovitev ameriške TV melodrame 3.35Svet brez sočutja, francoski film 5.00 Seaquest DSV, ponovitev

AVSTRIJA 2

10.35 Bogati in lepi, ponovitev 11.20 Zvezna des 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba 13.55 Gozdarski inšpektor Buchholz 14.45 Lipova ulica 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsa dan s Schieglom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Ob reki krokodilov, dokumentarni film 21.10 Poročila, magazin 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Drawl, animirani film 23.05 Eddie D, video film 23.15 Avto-kino, filmski dokumentar 0.15 Phettbergova nočna oddaja, TV pogovor 1.05 Verčica, umetniški projekt 1.25 Pogledi od strani 1.30 Čas v sliki 2.00 Schiegl 3.05 Dobrodošli v Avstriji 4.50 Gozdni inšpektor Buchholz 5.40 Čas kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV
19.00 TV kašpot 19.02 EPP blok - 1
19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 452.
19.25 Otroški program 19.59 Danes na videostraneh 20.00 TV kašpot 20.02 EPP blok - 2
20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Srečanje Sinaicev iz enoti UNEF-a 1956-1967 in 10. bataljona za mednarodno sodelovanje slovenske vojske 21.10 Poročila Gorenjske 452
21.25 EPP blok - 3
21.30 Smevt instalacije iz polietilena 21.40 Korak naprej z agencijski dan 22.42 Glasbeni spot 22.45 Poročila Gorenjske 452
23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet, ponovitev 20.15 Spot tedna 20.20 EPP blok 20.25 Videoboom 40, glasbena lestvica videospotov 21.25 TV prodaja 21.30 Nedeljski film, ponovitev: Neupravičeno obtožena ... TV prodaja ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Otroška oddaja 20.00 Odrska predstava dramske skupine "Scena" iz Železnikov

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Torkov športni pregled 18.25 Mini 5... 18.55 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave člana Dolika Evgena Guština 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GRE-MO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program 19.05 Ponovitev 19.40 Top spot 20.10 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča linija - v živo 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 TV

KINO

CENTER amer. druž. kom. 101 DALMATINEC ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. erot. thrill. USODNI NAGON ob 17., 19. in 21. uri
ŽELEZAR Danes zaprtol ŠKOFJA LOKA Filmsko gledališče ob 20. uri

prodaja 23.10 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Uvajanje vajeništva v poklicne šole 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.30 Kviz 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrt-nice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Nastop ameriške skupine Ugly Kid Joe v Kranju 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Na vrtljaku z Romano 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Mateje Zveršen 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 MHz in 95 Mhz. Prvi del programa bo predvsem v znamenju aktualne teme. Tudi tokrat bo, ob 14.30 stekla oddaja Na štirih kolesih. Aktualne dogodke iz naše okolice, torej Tržiča in Gorenjske, bomo predstavili ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Ob 16.10 bodo na vrsti Obvestila, nato pa ob 16.30 pregled dogodkov po svetu s pomočjo kolegov iz radia Deutsche Welle. Ob 16.45 lahko prisluhnete zanimivostim, ki jih prijavljamo v oddaji S'm Tržičan, ob 17.40 pa se z nami lahko učite poslovne angleščine v 23. lekciji Victor's Venture. Torkov spored bomo sklenili s športnim obzornikom, ki se bo začel ob 18.00.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 11.00 Drug z drugim (tema: Delovni invalidi) 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 14.30 Telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrt-nice, domače novice 17.00 Popolnad s Bracom Korenom 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila do 21.30 Vas zabava Braco Koren

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Napoved programa 9.00 Črna kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 10.45 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.00 BBC novice 12.30 Glasbena zmešnjava 13.45 Osmrt-nice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Novice 18.00 Pogovor z županom Občine Žiri 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Jutranji servisni program 6.05 Naj naj 6.15 Novice 6.30 AMZS 6.45 Vreme 7.00 2. jutranja kronika prenos Ra - Slovenija 8.30 Jutro je tudi takšno 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Dopoldanski pogovor 10.30 Kontakti program 11.15 Novice 12.00 BBC - novice v slovenščini 12.45 Dnevnikov odmev 13.50 Pasji radio 14.00 Dober dan vam želi, RGL 14.15 Novice 14.30 Zvezdni prah 15.00 RGL obvešča - komentira 15.30 Svetovna hit lestvica 16.20 Spoznajte se 17.15 Novice 17.30 Rezervirano za 18.15 Novice 19.00 Radijski dnevnik - prenos Ra S 19.25 Vreme 20.00 Avtomobilizem + šport 21.00 Zaprti vrata

R OGNJIŠČE

ELBI

BIDOVEC
ELEKTROINSTALACIJE

Graditelji in vsi, ki potrebujete elektromaterial - elektrotrgovina ELBI je pravi naslov za vas. V ELBI-ju imamo stalno v zalogi veliko izbiro stikal in svetil za vsak žep in vsak prostor vašega doma. Pri izbiri svetil vam svetujemo, pripravimo svetlobno-tehnični izračun, skratka, skušamo ustreči vsaki vaši želji in potrebi. Skupaj lahko osvetlimo tudi gostinske lokale, trgovine, izložbe in zunanosti objektov ter vaše vrtove.

Poleg tega vam lahko pomagamo pri izvedbi elektroinstalacij, kajti pri nas dobite tudi cevi, doze, žice, kable, omarice, varovalke - skratka, v ELBI-ju je ustreženo še tako zahtevnemu kupcu. Če vas še vedno nismo prepričali, naj to storijo: količinski popusti, plačila na več čekov in stalne AKCIJSKE PRODAJE.

Za izvedbo vseh vrst elektroinstalacij in strelovodnih napeljav pa skrbijo Elektroinstalacije BIDOVEC s 40-letno tradicijo in vrsto referenčnih objektov.

**ELBI in Elektroinstalacije BIDOVEC - ELEKTROMATERIAL
ZA VAS!**

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 16. aprila 1997, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenikah, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

Nagrade:

1. nagrada - zunanja stenska svetilka Lighthouse
2. nagrada - plafoniera z varčno žarnico Čatež NL 250
3. nagrada - 10 žarnic

Tri nagrade pa tako kot vedno prispeva Gorenjski glas.

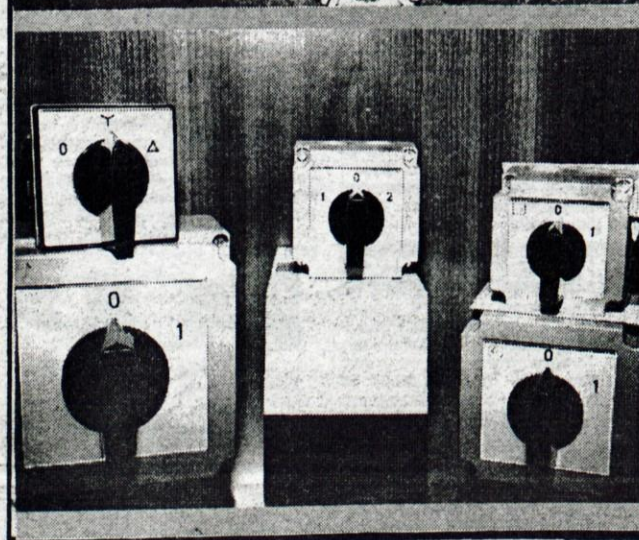
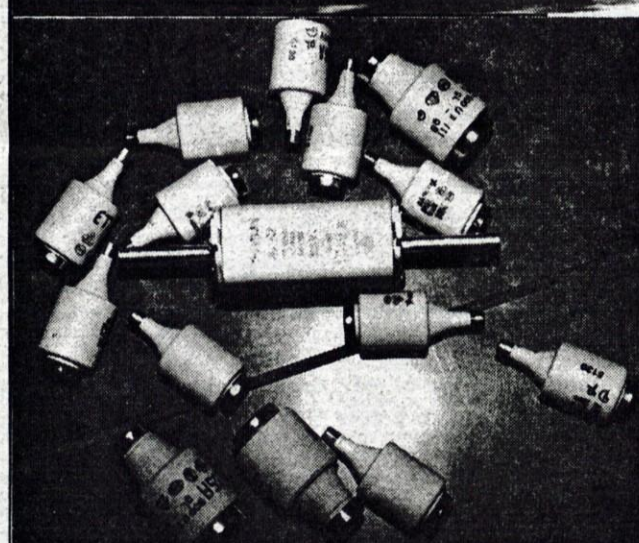
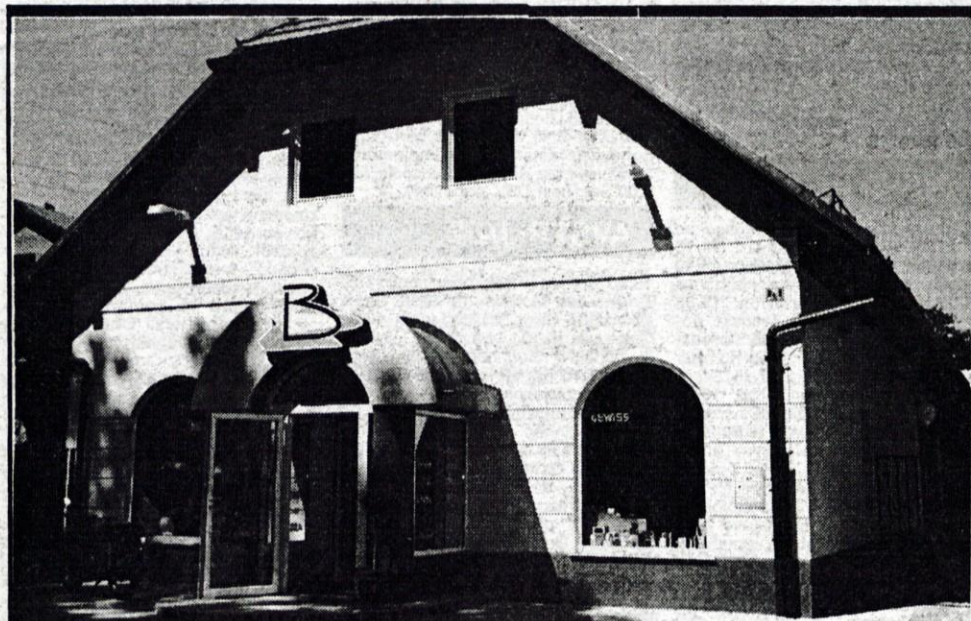
**REŠITEV KRIŽANKE
SALOMONOV UGANKAR:**

Salomonov ugankar v kraljestvu ugankarstva
Vseh prispelih rešitev je bilo 1312.

Srečni nagrajenci so:

1. nagrada: celoletna naročnina na Salomonov ugankar
- Mencinger Malči, Mencingerjeva 20, 4264 Boh. Bistrica
2. nagrada: celoletna naročnina na Čvek v
križankah - Tjaša Mezgec, Planina 8, 4000 Kranj
3. nagrada: celoletna naročnina na Ugankarski
izziv - Janez Zavrl, Pot na Jošta 19, 4000 Kranj
4. nagrada: celoletna naročnina na Posebno
izdajo - Cilka Bercko, Visoko 3/B, 4212 Visoko

Tri nagrade, ki jih prispeva Gorenjski glas, pa dobijo
Bogo Oblak, Fužine 2, 4224 Gorenja vas, Pavla Jelen,
Zoisova 32, 4000 Kranj, Majda Repinc, Vodnikova 7,
4264 Bohinjska Bistrica.

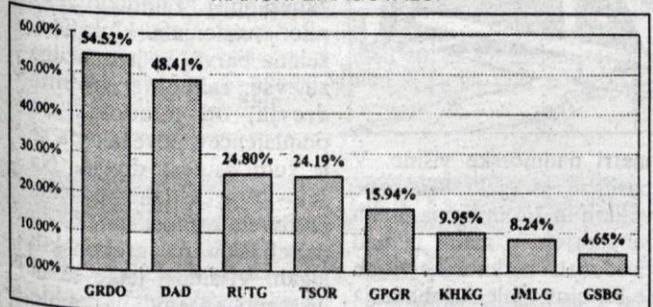


BORZNI GRAFIKONI

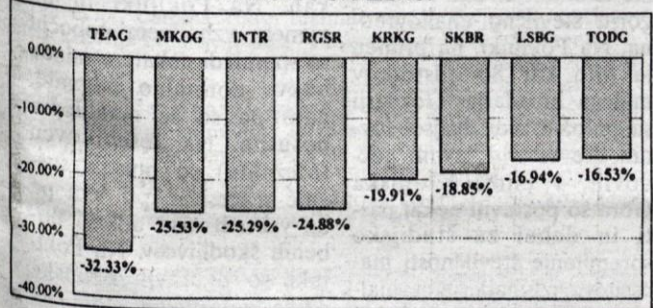
Poslovanje na Ljubljanski borzi je marca potekalo povsem v znamenju padajočih tečajev vrednostnih papirjev, opaziti je bilo le malo svetlih izjem. Tečaji vrednostnih papirjev, ki so uvrščeni v borzni kotaciji A in B, so povsem usklajeni s tečaji vrednostnih papirjev na organiziranem trgu C - vsi se gibljejo navzdol. Padanje tečajev je bilo podkrepjeno še s skromnim prometom. V marcu smo prikazali izračunane bruto donose za posamezne vrednostne papirje tako, da smo primerjali cene v ponedeljek, 3. marca, s cenami v petek, 28. marca. Pri izračunavanju donosov nismo upoštevali rasti drobnoprodajnih cen, ki je marca znašala 0,3 odstotka, ter bančnih in borznih provizij, ki bi jih moral plačati naš namišljeni vlagatelj pri nakupu in prodaji vrednostnih papirjev. Podatke o ceni posameznega vrednostnega papirja smo črpali iz uradne tečajnice Ljubljanske borze.

Slovenski borzni indeks je od ponedeljka, 3. marca, ko je bila njegova vrednost 1412,12 indeksijskih točk, do petka, 28. marca, padel na 1274 indeksijskih točk. V tem obdobju je torej izgubil 138,12 indeksijskih točk, kar pomeni, da je padel za 9,78 odstotka. Pozitivno gibanje tečajev je marca doseglo le nekaj delnic, ki so povečini uvrščene na organizirani trg C. Tako so največ pridobile delnice in z njimi lastniki Grada 54,52 odstotka, Dadasa 48,41 odstotka, Rudisa 24,80 odstotka, Tovarne sladkorja Ormož 24,19 odstotka, Gradbenega podjetja Grosuplje 15,94 odstotka, Kompas Hotelov Kranjska Gora 9,95 odstotka in Jate - Meso 8,24 odstotka. Žalostni pa so bili lastniki delnic Tekstilne, ki so izgubile 32,33 odstotka, Melamina s 25,53-odstotnim padcem, Intare z -25,29 odstotka, Rogaške z -24,88 odstotka, Krke z -19,91 odstotka, SKB banke z -18,85 odstotka, Lesnine EMMI z -16,94, Tosame z -16,53, Leka z -15,65 odstotka in tako naprej. • R. S.

MARČNI ZMAGOVALCI



MARČNI PORAZENCI



Vrečke namesto kaset

Kranj, 3. aprila - Kranjska podružnica Agencije za plačilni promet je uvedla nov način polaganja gotovine v dnevno nočni trezor.

Namesto kaset so uvedli plastične vrečke, nov način polaganja gotovine pa zahteva uporabo magnetne kartice, s katero se odpirajo trezorska vrata. Vrečke prodajajo na likvidaturi podružnice Kranj, kjer lahko tudi ključne trezorja zamenjate za magnetno kartico. Ker bodo uporabniki vrečke poslej uporabljali sami, agencija ne bo več zaračunavala nadomestila za uporabo kaset.



Prodaja:

BOLTEZ

VAS NAJBOLJŠI PARTNER ZA VARNO VOŽNJO

KRANJ, STANETA ŽAGARJA 58 c
telefon: 064/331-639, 331-662

MICHELIN

Zlati most za Alplesovo pohišstvo

Kranj, 3. aprila - Podjetje Alples Pohišstvo iz Železnikov je na pohištvenem sejmu v Skopju prejelo "Zlati most" za predsobo Primus.

Na nedavnem makedonskem seju "Mebel 97" v Skopju je bila z najvišjim priznanjem "Zlati most" nagajena presoba Primus podjetja Alples Pohišstvo iz Železnikov. Izbrana je bila med velikim številom razstavljenih izdelkov.

Gre za novo sistemsko pohišstvo, s katerim se je Alples Pohišstvo predstavil na skopskem sejmu. Namenjeno je opremiti celotnega stanovanja, izdelano je iz bukovne folije in masice, možne so tudi razne barvne kombinacije. Pohišstvo Primus bo na trgu predvidoma maja.

GB sodeluje pri izgradnji avtocest

Kranj, 3. aprila - Gorenjska banka bo sofinancirala uresničitev slovenskega avtocestnega programa, saj je podpisala drugi dodatek k pogodbi financiranja izgradnje avtocest.

Bančni konzorcij za financiranje izgradnje slovenskih avtocest je bil ustanovljen že junija 1995, ustanovilo ga je deset slovenskih bank, med njimi pa tedaj ni bilo Gorenjske banke. Sedaj se je odločila, da sodeluje tudi pri financiranju nacionalnih investicijskih projektov, saj je bančni konzorcij odprt za nove članice. Pogovori med Gorenjsko banko in Darsom ter bančnim konzorcijem so bili zaključeni 28. marca, nato so na seji poslovnega odbora konzorcij podpisali dodatek k pogodbi.

Opozorilo delničarjem Dadasa

Kranj, 3. aprila - Agencija za trg vrednostnih papirjev je pred novo skupščino Dadasa ponovila opozorilo, naj bodo delničarji previdni pri preoblikovanju pida v navadno delniško družbo.

Skupščina Dadasa je sklicana za danes, 4. aprila, sklical jo je nadzorni svet družbe. Predlagano je preoblikovanje pooblaščenice investicijske družbe v navadno delniško družbo, kar je pidu po zakonu o investicijskih skladih in družbah dopuščeno, ko v celoti porabi lastninske certifikate.

Za delničarje je seveda pomembno dejstvo, da s preoblikovanjem v redno delniško družbo za pid prenehajo veljati določila zakona o investicijskih skladih in družbah za upravljanje, kar pomeni, da agencija za trg vrednostnih papirjev nad njim nima več nadzora.

Preoblikovanje ima tudi druge posledice, saj se hkrati razveže pogodba o upravljanju pida, ki ima sklenjeno z družbo za upravljanje. Le-ta ima v takem primeru pravico do odškodnine, ki jo mora pid plačati iz lastnih sredstev.

Agencija za trg vrednostnih papirjev zato delničarjem svetuje previdnost pri preoblikovanju pida, saj spremembe dejavnosti, upravljanja in naložb lahko bistveno vplivajo na položaj in premoženje delničarjev.

Cenejša posojila

Kranj, 3. aprila - Nova Ljubljanska banka bo s 1. majem občutno znižala obrestne mere za posojila pravnim osebam in občanom, slednjim posebej za stanovanjska posojila.

Izhodišna obrestna mera za tolarška posojila in posojila z valutno klavzulo pravnim osebam in zasebnikom za tekoče in tudi investicijsko poslovanje se bo znižala za 1,5 odstotne točke. Za nekoliko manj in sicer za 1,25 odstotne točke pa za posojila po načelu tekočega računa.

Najbolj pa se bodo pocenila stanovanjska posojila in sicer za 2 odstotni točki. Za 1,5 odstotne točke bodo cenejša tudi ostala tolarška posojila občanom. Obrestna mera za dovoljeno negativno stanje na tekočem računu bo 10-odstotna, za nameenska posojila pa glede na ročnost 7,5- do 12-odstotna, za gotovinska posojila pa 12- do 13-odstotna.

Okrožno sodišče v Kranju v stečajnem postopku 6/96 Modena, p.o., Tržič, Usnjarska ul. 3,

objavlja

JAVNO DRAŽBO

I. premoženja stečajnega dolžnika in sicer:

- Poslovno proizvodni objekt, ki stoji na parcelni št. 306 in 364/2, vložna št. 813 KO Tržič, v skupni izmeri 1070,74 m², s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem v skupni izmeri 344 m², za izključno ceno 25 mio SIT.
- Garaže, stoječe na Blejski cesti v Tržiču, v izmeri 11,93 m² s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem, za izključno ceno 290.000 SIT.

II. Prometni davek in vse druge stroške v zvezi s sklenitvijo pogodbe in prenosom lastništva plača kupec.

III. Na dražbi lahko sodelujejo vse domače fizične in pravne osebe, ki bodo plačale 10 % varščino vsaj tri dni pred javno dražbo in se s potrjenim nalogom izkažejo pred začetkom javne dražbe. Varščino je potrebno plačati na ŽR stečajnega dolžnika Modena, p.o., Tržič v stečaju, št. 51520-690-90691. Pravne osebe, ki sodelujejo na javni dražbi morajo predložiti izpisek iz sodnega registra, fizične osebe po potrdilo o državljanstvu.

IV. Prodaja bo potekala po načelu videno - kupljeno.

V. Kupec mora skleniti pogodbo v 8 dneh po javni dražbi, kupnino pa plačati v 15 dneh od javne dražbe. Če kupec v 15 dneh ne plača celotne kupnine, se šteje, da je ponudbo za nakup odmaknil. Varščina zapade v korist prodajalca.

VI. Na dražbi kupljeno premoženje se izroči kupcu v last in posest z dnem plačila celotne kupnine.

VII. Uspelemu ponudniku bo varščina vračunana v ceno, neuspelemu ponudniku pa bo kupnina vrnjena v 3 dneh po končani javni dražbi.

VIII. Javna dražba bo dne 15. 4. 1997 na Okrožnem sodišču v Kranju, Zoisova 2 v sobi 12 ob 15. uri.

IX. Vse informacije o prodaji so interesentom na voljo pri stečajnem upravitelju na sedežu dolžnika, oz. po tel. 064 533-87 ob sredah in petkih od 13. do 14. ure.

OKROŽNO SODIŠČE V KRANJU

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 03.4.1997	NAKUPNI/PRODAJNI			
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Jesenice)	89,50	90,50	12,55	12,85
AVAL Bled			741-220	8,81
AVAL Kranjska gora			881-039	9,10
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	89,90	90,50	12,65	12,90
EROS (Stari Mayr), Kranj	90,00	90,30	12,75	12,80
GORENJSKA BANKA (vse enote)	89,10	91,00	12,41	12,93
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	90,00	90,40	12,74	12,83
HKS Vrged Medvode	89,80	90,70	12,60	12,90
HIDA-tržnica Ljubljana	90,20	90,35	12,77	12,82
HRAM ROŽICE Mengeš	90,05	90,29	12,76	12,90
ILIRIKA Jesenice	89,80	90,30	12,70	12,82
INVEST Škofja Loka	89,90	90,30	12,72	12,82
LEMA, Kranj	90,00	90,40	12,76	12,84
MIKEL Strazisce	89,90	90,40	12,75	12,85
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	90,05	90,30	12,77	12,82
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	89,80	90,60	12,63	13,00
PBS d.d. (na vseh poštah)	87,90	90,29	11,00	12,79
PRIMUS Medvode	90,00	90,30	12,75	12,80
ROBSON Mengeš	90,00	90,30	12,75	12,84
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	90,00	90,40	12,76	12,82
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	89,40	90,45	12,64	12,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	89,10	-	12,41	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	89,80	90,30	12,71	12,82
SZKB Blag. mesto Žiri	89,60	90,95	12,45	12,92
ŠUM Kranj			211-339	8,65
TALON Zlatopostaja, Trzin, Šk. Loka, Zg. Bilje	90,00	90,35	12,70	12,85
TENTOURS Domžale	89,60	90,60	12,70	12,85
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	90,10	90,29	12,77	12,82
UKB Šk. Loka	89,90	91,00	12,68	12,94
VOLKSBANK Ljubljana	90,20	90,59	12,77	12,93
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696	8,91
WILFAN Kranj			360-260	9,11
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			714-013	
WILFAN Tržič			53-816	
POVPREČNI TEČAJ	89,76	90,47	12,62	12,86

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,70 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ
Delavski dom, tel.: 360-260

P.E. JESENICE
supermarket UNION
tel.: 862-696
P.E. RADOVLJICA
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013
P.E. TRŽIČ
klet Veletekstil
tel.: 53-816



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA
REPUBLIKE SLOVENIJE
DAVČNI URAD KRANJ

OBVESTILA

RAZPORED INFORMIRANJA DAVČNIH ZAVEZANCEV PO TELEFONU

dan / ura	telefon	ime in priimek
Davek od dobička pravnih oseb		
ponedeljek / 10.00 - 12.00	061 12 56 700	Majda Varl
četrtek / 10.00 - 12.00	061 12 56 700	Majda Varl
Prometni davek		
ponedeljek / 8.00 - 10.00	061 12 56 700	Barbara Ivačič
ponedeljek / 8.00 - 10.00	061 13 39 529	Marija Pičinin
torek / 8.00 - 10.00	061 12 56 700	Leonida Maver
sreda / 8.00 - 10.00	061 12 56 700	Barbara Ivačič
sreda / 8.00 - 10.00	061 13 39 529	Marija Pičinin
četrtek / 8.00 - 10.00	061 12 56 700	Leonida Maver
petek / 8.00 - 10.00	061 12 56 700	Zlata Žakelj
Davek od dohodka iz dejavnosti		
torek / 9.00 - 11.00	061 13 39 529	Breda Simončič
petek / 9.00 - 11.00	061 13 39 529	Janez Križnik
Dohodnina		
torek / 10.00 - 12.00	061 13 39 529	Petra Kovačič
četrtek / 10.00 - 12.00	061 13 39 529	Petra Kovačič

Na odgovorne delavce Glavnega urada se obračate samo v primeru, ko na določena vprašanja niste dobili popolnih odgovorov v davčnih uradih.

V primeru, da so vaša vprašanja zelo številna in zapletena, se lahko z odgovornim delavcem dogovorite za osebni obisk ali pošljete pisno vprašanje na Glavni urad.

Predavanja in posveti Bolezni čebel

Kranj - Veterinarska fakulteta in Veterinarski zavod Slovenije vabita v ponedeljek ob 16. uri v dvorano Gorenjskega sejma v Kranju na posvet z naslovom Bolezni čebel. Strokovnjaki za čebelarstvo bodo govorili o raziskovalnem delu, o odkrivanju in zdravljenju varoze, o poapnili zalegi ter o nosečnosti in prevozi čebel.

Blagovna znamka Zlato zrno

Kranj - Združenje za agroživilstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije in Območna zbornica za Gorenjsko bosta v torek ob 12. uri predstavila v dvorani Gorenjskega sejma v Kranju slovensko blagovno znamko za teletino Zlato zrno, hkrati pa bo tudi seminar o licenčni reži telet na višjo težo, o tehnologiji priprave teletine, o možnosti priprave kakovostnih jedi iz teletine in o organizaciji trženja. Izvajalcem projekta Zlato zrno bodo podelili licenčne listine, na razstavnem prostoru novoustanovljene Poslovne skupnosti Zlato zrno pa bo tudi pokušina jedi. Za seminar je treba odšteti 2.000 tolarjev, v ceno pa so vračunani tudi strokovna literatura in vstopnina za ogled sejma.

Balkonsko cvetje in grmovnice

Kranj - Prihaja čas, ko bo treba okrasiti hiše, dvorišča, vrtove... Ker je za vzgojo in pravilno rast okrasnih rastlin treba tudi nekaj znanja, kranjska enota kmetijske svetovalne službe in Društvo kmečkih žena Kranj, odbor Sloga, vabita na predavanje o presajanju, vzgoji in oskrbi balkonskega cvetja in grmovnic. Predavanje bo danes, v petek, ob 20. uri v prostorih Srednje mlekarne in kmetijske šole Kranj (nasproti mlekarne). Predavala bo kmetijska svetovalka dipl. ing. Lidija Pogačar iz Oddelka za kmetijsko svetovanje Kranj. • C.Z.

Občni zbor govedorejskega društva

Lesce - Govedorejsko društvo za občine Radovljica, Bled, Bohinj, Jesenice in Kranjska Gora vabi svoje člane jutri, v soboto, ob 19. uri v Družbeni center v Lesce na redni občni zbor, na katerega so povabili tudi predsednika države Milana Kučana in bivšega kmetijskega ministra prof. dr. Jožeta Osterca, predstavnike ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, kmetijske svetovalne službe, direktorje kmetijskih zadrug, selekcijske službe in drugih ustanov. Kmetijski strokovnjaki bodo najprej kmetom predavali o vodenju prehrane krav na kmetiji, o novostih na področju kontrole produktivnosti krav, o analizah vzorcev mleka in o predvidenih spremembah ter o novostih pri zatiranju muh v hlevih. Predsednik odbora za socialno varnost kmetov pri Zadrugi zvezi Slovenije bo poročal o delu odbora, pregledali bodo tudi delo društva v minulom letu, določili višino letošnje članarine in se dogovorili o sofinanciranju umetnega osemenjanja in analiz mleka na solmatske celice. • C.Z.



ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo, d.d.
Naklo, Cesta na Okroglo 3

objavlja

JAVNO ZBIRANJE PONUDB ZA ODDAJO NEPREMIČNIN V NAJEM IN PODNAJEM

1. PREDMET NAJEMA IN PODNAJEMA

- popolnoma opremljena prodajalna SP ŠKOFJA LOKA v Škofji Loki, Poljanska cesta 4 (NAJEM), v skupni izmeri 213,68 m², pri čemer meri prodajni prostor 94 m², skladišče in ostali prostori pa 119,68 m²;
- popolnoma opremljena prodajalna SP STRUŽEVO v Kranju, Struževo 6 (PODNAJEM), v skupni izmeri 110 m², pri čemer meri prodajni prostor 72 m², ostali pomožni prostori pa 38 m²;

2. OSTALI POGOJI

Izbrani ponudnik je dolžan:

- skleniti pogodbo o poslovnem sodelovanju z najemodajalcem;
- odkupiti opremo v prodajalni;
- v prevzeti prodajalni opravljati dejavnost s področja trgovine na drobno z živili in gospodinjstvi potrebščinami;
- prevzeti obveznost plačevanja prometnega danka in funkcionalnih stroškov najema.

Ponudba mora vsebovati:

- ime, priimek in sedež samostojnega podjetnika oz. firmo in sedež pravne osebe ter registracijo podjetnika oz. izpisek iz sodnega registra;
- višino ponujene mesečne najemnine;
- čas predvidenega najema oz. podnajema;
- referencena področja prodaje prehranbenega blaga.

3. Ponudbe morajo biti vložene v pisni obliki in v zaprti ovojnici z oznako "PONUDBA - NE ODPIRA" ter poslano na naslov: ŽIVILA KRANJ, d.d., Splošno področje, 4202 NAKLO, Cesta na Okroglo 3.

Rok za vložitev ponudb je 8 dni od dneva te objave. Višina ponujene domnjene najemnine ni edini kriterij za izbiro ponudnika.

Ta objava ne zavezuje družbe ŽIVILA KRANJ, d.d., da z najboljšim ali katerikoli ponudnikom sklene pogodbo.

Vse dodatne informacije v zvezi s to objavo se dobijo vsak delavnik po telefonu 064 471-122 pri g. Dušanu PETKU.

Lubadar povzroča škodo tudi v višinskih gozdovih

Odpornost gozdov na Pokljuki in Jelovici se slabša

Naraščanje količine lubadark opozarja, da je v nekdanjih najlepših gozdovih Jelovice in Pokljuke marsikaj narobe. Splošna odpornost gozdov se slabša, osutost krošenj je vse večja.

Bled - Čeprav lansko deževno poletje načeloma ni bilo ugodno za razvoj lubadarja, so na blejskem gozdnogospodarskem območju, ki obsega gozdove nekdanje jeseniške in radovljiške občine, lani posekali 19.800 kubičnih metrov lubadark. V državnih gozdovih, kjer so prevladovala velika žarišča (skupaj jih je bilo 180), so posekali 15.800 kubičnih metrov od lubadarja poškodovanega drevja, v zasebnih gozdovih, kjer so našli 150 žarišč, od tega večinoma manjše, pa 4.000 kubičnih metrov. Gozdarje iz blejskega zavoda za gozdove najbolj zaskrbljujejo razmere v državnih gozdovih, v katerih že zaradi nadmorske višine (nad tisoč metrov) in kratkega poletja niso pričakovali večje namnožitve lubadarja.

Da količine lubadark naraščajo, je več razlogov. Eno so temperaturne posebnosti, drugo večje količine od snega in žleda poškodovanega drevja, tretji razlog je splošno upadanje vitalnosti smreke. Vse večje količine lubadark opozarjajo, da je v nekdanjih najlepših gozdovih Jelovice in Pokljuke marsikaj narobe. Mali lubadar je postal tako agresiven, da napada po izgledu najvitalnejša drevesa v okolici pospravljenih sečenj, na Pokljuki pa je uničil tudi peststo posajenih smrekovih sadik, kar je edinstven primer. Velika jedra lubadark opa-



žajo tudi na mestih, kjer je udarila strela. V zasebnih gozdovih se je lubadar množil predvsem v gozdovih, kjer je bilo zaradi posledic snega veliko oslabelega in polomljenega drevja. Velik ulov v pasteh, ki so jih gozdarji lani nastavili v nižinskih gozdovih, opozarja, da se je mali lubadar dobro namnožil in da bo bržkone letos močno "udaril" tudi po zdravem drevju.

Mali lubadar osvaja veliko Pokljuko

Gozdarji iz blejskega zavoda za gozdove so lani postavili 270 ploščatih pasti za lubadarja, od tega 14 na skladiščih in večjih žagah, 83 v gozdovih na nadmorski višini do 600 metrov, 88 v sredogorju in 85 nad 900

metri nadmorske višine. V pasti se je ujelo 880 tisoč velikih in 1,4 milijona malih lubadarjev. V nižini in nad tisoč metri nadmorske višine je bil ulov malega lubadarja dvakrat večji od velikega, medtem ko sta bila v sredogorju številčno enakovredna. Na Pokljuki, na primer, je bilo kar 80 odstotkov malega lubadarja. Gozdarji so položili tudi dvajset lovnih dreves v državnih gozdovih, v enoti Kranjska Gora so postavili nekaj pasti in debel za študijsko spremljanje številčnosti macesnovega lubadarja, izvajalcem gozdnih del pa so izdali odločbe o požigu lesnih ostankov.

Jelovica sledi Pokljuki

Čeprav je bila lani splošna vitalnost gozdnega drevja

zaradi obilne namočenosti, nepretiranega sevanja in neizrazitega semenja nekoliko boljša kot leto prej, pa na blejskem gozdnogospodarskem območju opažajo, da se vitalnost gozdov na Pokljuki in Jelovici slabša. Na Pokljuki to opažajo že desetletje, na Jelovici so se očitna znamenja začela kazati v zadnjih letih. Na Pokljuki je (po gozdarjevih zapažanjih) "zamlaklo zelenilo" zamenjala klorotična zelena barva, ki je značilna za vse razvojne stopnje drevja, od mladovja do pomlajencev, povečala pa se je tudi osutost drevja. Na Jelovici se je lani povečala predvsem osutost smrekovih debeljakov na grebenskih legah. Vitalnost jelke se ni bistveno spremenila, malo slabša je bila le v Karavanah. Na Pokljuki in na njenem vzhodnem pobočju so spomladi nekatere mlade bukve normalno odgnale, nato pa so se nenadoma posušile. Na Jerebikovcu (Mežakla) so opazili sušenje macesnov, pri tem pa na vzorcih niso odkrili nobenih škodljivcev. Na Pokljuki so ugotovili ozonske ožige zeliščnega sloja na barjih, prav tako tudi na Jerebikovcu in Mesnovcu. Ožige zaradi ozona so prizadeli lisičjak, borovnice, dvo-listno senčico in cardamine. • C. Zaplotnik

Imajo gozdarji preveč dela z vsakodnevnimi nalogami?

Zamude pri izdelavi gozdnogospodarskih načrtov

Zavod za gozdove Slovenije zaradi zakonske pomanjkljivosti ne sme pridobiti in hraniti podatkov o lastništvu parcel, čeprav jih za svoje delo nujno potrebuje.

Ljubljana - V Zavodu za gozdove Slovenije, ki ima poleg "centrale" v Ljubljani, še štirinajst območnih enot (med njimi sta tudi Kranj in Bled), je zaposlenih 797 delavcev in 15 pripravnikov, po sprejeti sistematizaciji pa je še sedemdeset delovnih mest nezasedenih.

Kot so na nedavni predstavitvi poročila o delu zavoda v lanskem letu povedali direktor Primož Ilesič in njegovi sodelavci, se kadrovska vrzel odraža predvsem kot zamuda pri izdelavi desetletnih gozdnogospodarskih načrtov, ki so osnova za dosledno in urejeno delo z gozdovi. Lani so izdelali tovrstne načrte le za 62 odstotkov predvidene površine gozdov, terensko so obdelali 90 odstotkih načrtovane površine, meje pa so obnovili samo na 57 odstotkih predvidene površine. Za zamujanje pri izdelavi načrtov je poleg kadrovskega problema še več drugih razlogov. Več kot dvesto revirnih gozdarjev in gozdarskih tehnikov obiskuje višješolski študij na Oddelku za gozdarstvo Biotehniške fakultete, saj pravilnik o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati delavci gozdarske službe, določa za delovno mesto revirnega gozdarja višješolsko izobrazbo. Pravilnik o izdelavi gozdnogospodarskih načrtov iz 1987. leta je strokovno nepriimeren in tudi v neskladju z zakonom o gozdovih, novi je že pripravljen in naj bi ga na ministrstvu za kmetijstvo, goz-

darstvo in prehrano predvidoma sprejeli še letošnjo pomlad. Za zamudo pri izdelavi načrtov je krivo tudi pomanjkanje denarja za nekatera dela, velika obremenjenost gozdarjev z delom v poškodovanih gozdovih (žled in sneg sta lani v Sloveniji poškodovala več kot 680 tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja), neskladnost katastra z dejanskim stanjem ter zakonska pomanjkljivost, ki zavodu onemogoča, da bi pridobil in hranil podatke o lastništvu gozdnih parcel, ki jih nujno potrebuje za svoje delo.

In zakaj je tako zelo pomembno, da gozdarji redno izdelujejo gozdnogospo-

darske načrte? Tovrstni načrti, s katerimi določajo pogoje za usklajeno rabo gozdov in poseganje v gozdove in gozdni prostor, potreben obseg gojenja in varstva gozdov, najvišjo stopnjo njihovega izkoriščanja ter pogoje za gospodarjenje z živalskim svetom, so namreč osnova za dosledno in urejeno delo z gozdovi. Če gozdarji z njihovo izdelavo zamujajo, ostajajo pri delu v gozdovih brez potrebnih usmeritev, ki takšnih primerih pa posegi v gozdove, ki se jim že zaradi lastnikov ni mogoče izogniti, niso vedno strokovno najboljši. • C. Zaplotnik

Mimogrede

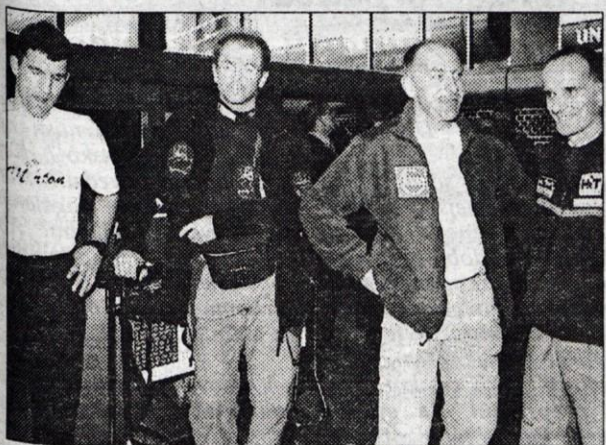
Bomo dobili varuha za živalske pravice?

Ta svet je eno samo bojevanje za pravice. Ljudje se z orožjem, s pestmi, z močjo javne besede ali kako drugače bojujejo za volilno pravico, za pravico do zasebne lastnine in socialne varnosti, za pravico do stavke, do zdravega življenjskega okolja, do svobodnega odločanja o rojstvu svojih otrok, do sodnega varstva... Nekateri so očitno bolj na človeškem področju že dobili in so se začeli bojevati še za živalske pravice. V soboto je bil namreč v Novi Gorici ustanovni zbor Slovenskega

društva za živalske pravice (SDŽP). Novo društvo se bo prizadevalo za priznanje in obrambo pravic živali in bo delovalo pod geslom "Lovci, smrekovo vejico v puškino cev!"

Le kaj bo naslednji korak bojevnikov za živalske pravice? Ker bo bržkone prihajalo tudi do kršitve pravic živali, lahko pričakujemo, da bo Slovenija v kratkem dobila še varuha za živalske pravice ali pa bo varuh človekovih pravic moral poseči tudi na živalsko področje.

ALPINIZEM



EVEREST JE NJIHOV SKUPNI CILJ

Brnik, 4. aprila - Tržičan Izток Tomazin in Pavle Kozjek, Stojan Burnik ter Bojan Leskošek iz Ljubljane so se v torek, 1. aprila, popoldan podali na pot proti Himalaji, kjer se bodo udeležili mednarodne alpinistične odprave na Mount Everest. Čeprav so iz domovine odšli na dan s šaljivim prizvokom, so njihovi cilji resni in predvsem zelo zahtevni. Tomazin namerava med svojo deveto himalajsko odpravo kot prvi Slovenec in Zemljan smučati z 8848 metrov visokega vrha do baznega tabora na severu, Kozjek načrtuje samostojni vzpon po prvenstveni smeri, Burnik in Leskošek pa naj bi se na vrh najvišje gore na svetu povzpela po severnem grebenu. Ob odhodu z brniškega letališča so jim zaželeli srečo predvsem svojci in znanci. Če bodo vzponi med 10. in 20. majem ter smučanje uspeli, bo ob njihovi vrnitvi 9. junija 1997 gotovo zbranih več ljudi. • S. Saje

KOLESARSTVO

HVASTJA GRE NA GIRO

Kranjski poklicni kolesar tekmuje vedno boljše, izkazal pa se je tudi Tadej Križnar.

Kranj, 4. aprila - Kranjski poklicni kolesar Martin Hvastija, ki vozi za ekipo Cantina Tollo, tekmuje vedno bolje. Na mednarodnem kriteriju Francije je bil 14., enkrat pa je bil sedmi. Premagali so ga le najboljši kolesarji sveta. Tako si je 27-letni kolesar zboljšal položaj v moštvu in se je že skoraj zanesljivo uvrstil v ekipo za Giro. Tadej Križnar (Sava) pa se je izkazal kar med profesionalci. Zasedel je deseto mesto in za minuto 28 zaostal za vodilnim v svetovnem pokalu Ericom Zabolom. Petek je bil 28., Šmerc 45., Gnezda 57. in Zajc 75. Tekma je bila v Nemčiji. V Italiji pa je bil na dirki starejših mladincev v konkurenci 154 kolesarjev Kranjčan Marko Žepič drugi, sporoča trener Save Miran Kavaš. • J. K.

KARATE

KRANJČANI NA PTUJU

Letošnje državno prvenstvo v karateju za člane se je dogajalo v soboto, 22. marca, na Ptuj. Skupno število prijavljenih tekmovalcev se je gibalo okoli 200 karateistov. Kot vedno, je Karate klub Kranj tudi na to tekmovalce poslal svoje tekmovalce. Ker v tem trenutku v klubu ni nobene tekmovalke v tej starostni skupini so nas to pot zastopali le člani.

Prvič je v članski konkurenci kate izvajal Adi Džuzdanovič, ki je osvojil odlično drugo mesto, ekipa v sestavi Jaka Šarabon, Nejc Šarabon in Adi Džuzdanovič pa je osvojila tretje mesto.

Poleg že navedenih treh tekmovalcev, ki so se poleg v borbah preizkusili tudi v katah, je samo v borbah nastopil tudi Andrej Fojkar, ki je v težnostni kategoriji do 75 kilogramov (srednja kategorija) osvojil peto do osmo mesto.

Adi Džuzdanovič je v eni težnostni kategoriji nižje, torej v kategoriji do 70 kilogramov (polsrednja kategorija), prav tako osvojil peto do osmo mesto.

Bolj uspešna sta bila brata Šarabon, ki sta vsak v svoji težnostni kategoriji osvojila tretje mesto, Jaka v kategoriji nad 80 kilogramov (težka kategorija), Nejc pa v kategoriji do 80 kilogramov (poltežka kategorija).

Jaka Šarabon je edini od tekmovalcev nastopil tudi v absolutni kategoriji, kjer pa je v borbi nasprotniku "podaril" knock out in bil zaradi premočnega kontakta diskvalificiran. • ANDREJ KOŽUH

KEGLJANJE

ZAČETEK TRŽIŠKEGA PRVENSTVA

Udeležbo je napovedal, razen najboljših naših, tudi svetovni prvak, Nemec Koch.

Tržič, 4. aprila - Kegljaški klub Ljubelj iz Tržiča začel danes 6. odprto prvenstvo Tržiča v kegljanju za posameznike in posameznice z mednarodno udeležbo. Trajalo bo do 27. aprila. To bo največje tekmovalstvo v državi, saj so nastop potrdili slovenski reprezentantje, razen njih pa tudi hrvaška reprezentanca. Sodelovalo bo moštvo aktualnega svetovnega klubskega prvaka Freiholz iz Plankstada s svetovnim prvakom Kochom ter reprezentantje Koroške. Sodelovali bodo tekmovalci našega državnega prava Iskraemeca iz Kranja, udeležbo pa je napovedal tudi legenda slovenskega kegljanja Miro Steržaj. • J.K.

KOŠARKA

ZMAGA LOKA KAVE

Škofja Loka, 4. aprila - Košarkarji Loka Kave so v tekmi za uvrstitev v A 1 ligo doma premagali Krško z 82 : 74. Gledalcev je bilo okoli 300. Za Ločane so koše dosegli Ceranja 22, Mitič 36, Savič 9, Vuksanič 8, Malovčič 3 in Šubic 4.

Vrhunska prireditve mladih umetnostnih drsalcev na Jesenicah

TEKMOVALCI IZ 25 DRŽAV

Pionirji in mladinci bodo nastopili na Triglav Trophy pokalu in Friendship cup. To bo letošnja največja drsalna prireditve v Sloveniji.

Jesenice, 4. aprila - Srečanje mladih drsalcev na Jesenicah se je začelo že včeraj, spektakl na jeseniškem ledu pa bo končan v nedeljo. Jeseniško tekmovalstvo bo letošnja največja drsalna prireditve v Sloveniji, po kalendarju Mednarodne drsalne zveze pa je takoj za svetovnimi in evropskimi prvenstvi. Tekmovalstvo, na katerem nastopajo v mladinskih in pionirskih kategorijah, je že šesto po vrsti, njegov ugled pa je iz leta v leto večji. To potrjuje tudi udeležba na jeseniškem tekmovalstvu. Nastopa kar 200 tekmovalcev in tekmovalcev iz 25 držav, med njimi tudi iz Združenih držav Amerike, Rusije, Kanade, Japonske, Izraela, Mehike in celo iz Južne Afrike. Zbrani bodo torej najbolj perspektivni drsalci sveta, ki bodo v prihodnjih letih krojili svetovni vrh. Zveza drsalnih športov Slovenije, ki ji predseduje Tjaša Andree - Prosenc in Drsalni klub Jese-

nice pod vodstvom Jožeta Zidarja se trudita, da bi tekmovalstvo uspelo in da bi se tekmovalci in njihovo vodstvo na Jesenicah in v Kranjski Gori dobro počutili.

Program prireditve bo naslednji: danes med 10. in 12. uro kratki program pionirke, med 12.15 in 16.15 prosto drsanje kadetinj in med 18.30 in 22.15 kratki program mladinke. Jutri, 5. aprila, med 11.15 in 12. uro bo prosto drsanje pionirjev, med 12.15 in 14.15 kratki program mladincev, ob 15. uri otvoritev tekmovalstva, med 15.15 in 19.15 prosto drsanje mladinke in med 19.30 in 21.15 kratki programi kadeti. V nedeljo bo med 10. uro in 12.45 prosto drsanje mladinci, med 13. in 15.30 prosto drsanje kadeti in med 15.45 in 17.45 prosto drsanje pionirke. Ob 18. uri bo podelitev priznanj, nato pa ekshibicijski nastop najboljših. • J. Rabič

NAMIZNI TENIS

ODLOČILNA TEKMA KRIŽEV

Križev, 4. aprila - Namiznoteniški igralci Križev so pred odločilnim dvobojem za vstop v prvo državno namiznoteniško ligo. Po dveh igrah z Ero Tempo iz Velenja je izid neodločen 1 : 1. Zadnji dvoboj v Velenju so dobili Križani s 4 : 3. Odločilna tretja tekma bo jutri, 5. aprila, ob 17. uri v telovadnici osnovne šole Križev. • J.K.

JUBILEJ NA GODEŠIČU

Kranj, 4. aprila - Športnemu društvu Kondor je uspelo najti novega upravitelja rekreacijskega centra in klubskih prostorov. Sicer pa se bo danes ob 16. uri na Godešiču začelo prvenstvo članov, ki so igrali v gorenjski namiznoteniški ligi. Naslov prvaka brani Jeseničan Ferbežar. Po tekmovalstvu bo slovesna podelitev pokalov in kolajn najboljši v gorenjskih ligah. • J. Starman

VABILA, PRIREDITVE

Teniški turnir v Predvoru - Jutri, 5. aprila, ob 9. uri se bo na teniških igriščih Hotela Bor v Predvoru začel prvi v seriji teniških turnirjev za odprto teniško prvenstvo Red bull 1997. Serija šteje pet turnirjev in zaključni masters turnir za 16 najboljših v točkovanju. Nagradni sklad posameznega turnirja znaša najmanj 100.000 tolarjev (vrednoist praktičnih nagrad). Prijave za ta turnir sprejemajo do (danes) petka, 4. aprila, do 18. ure po telefonu (064) 451 - 080. • J.K.

Veslači v Kopru - Jutri in v nedeljo se bo s koprsko veslaško regato v ankaranskem zalivu začela letošnja tekmovalna sezona slovenskih veslačev. Ankaranska regata bo z mednarodno udeležbo, oba dneva pa se bo začela ob 8. uri zjutraj. • J.K.

Vaterpolsko tekmovalstvo mlajših kategorij - Z vaterpolskim prvenstvom nadaljujejo tudi v kategorijah do 13 in do 15 let. Zaradi praznikov sta bili v skupini do 15 let dve srečanja prestavljeni. V skupini do 13 let so bili doseženi naslednji izidi: Kamnik : Gorica 6 : 6, Triglav I : Žusterna 34 : 1, Mogota : Koper 4 : 13 in Tivoli : Triglav II 24 : 5. Vodi Triglav I pred Tivolijem, Koper in Gorico. Med strelci pa vodita Kecman (Tivoli) in Šveglj (Triglav I). V nedeljo bodo igrali Tivoli : Kamnik, Triglav II : Triglav I (ob 10. uri), Žusterna : Koper in Mogota Ljubljana : Gorica. V skupini do 15. dve tekmi nista bili odigrani, Tivoli pa je z 10 : 4 premagal Triglav II. Vodi Triglav I pred Kamnikom in Tivolijem, med strelci pa Mihelčič (Triglav I). V nedeljo bodo igrali ob 9. uri Triglav II : Mogota, v Mariboru Probanka : Tivoli in v Kopru Koper : Kamnik. • J. Marinček

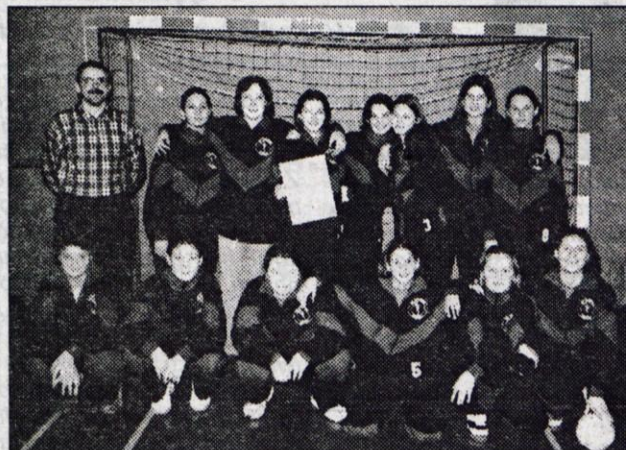
Rokometni spored - V I. B državni ligi moški bo Chio Besnica jutri ob 19. uri gostovala v Ribnici, Šešir pa bo v soboto ob 20. uri igral doma s Škofljico. V II. državni moški ligi zahod bo Sava Kranj v soboto ob 18. uri igrala s Prizmo, Predvor pa gostuje v soboto ob 17. uri v Kočevju. V II B državni ligi gostuje Chio Besnica B pri Slavnu B, Dom Žabnica je prost, Radovljica in Jezersko igra jutri ob 16. uri v Radovljici, Šešir B igra doma z Delmarom, Alpes Pohištvo in Duplje Gostišče Grmač pa bosta igrala danes ob 19. uri. V II. državni ligi ženske zahod bo Sava prosta, Šešir in Mlinotest B pa bosta igrala v torek. Kadeti Radovljice Almir in Šešir bosta igrali na polfinalnem turnirju, pri kadetih center pa bosta igrala Predvor B in Chio Besnica, Dom Žabnica in Alpes Pohištvo in Sava Kranj in Predvor A. Igrale bodo tudi starejše deklice (Sava Kranj, Planina Kranj in Šešir). • J.K.

Nogometni spored - V drugi državni nogometni ligi bo Triglav Naklo v nedeljo ob 16.30 igral na kranjskem stadionu z Nafto, eno najboljših moštev druge lige. Obeta se zanimiva nogometna predstava. Mladinci in kadeti Triglava Megamilka pa odhajajo jutri na gostovanje k Grafiki Gracer. Tekma bo v Žalcu. V tretji ligi pa odhaja Naklo Triglav na gostovanje v Ilirsko Bistrico. • J.K.

Odbojarski spored - V 2. DOL se bosta ob 18.30 v osnovni šoli na Bledu v gorenjskem derbiju srečala Bled II in Astec Triglav. V ženski konkurenci pa igra Bled II ob 16.30 v OŠ Bled proti ŠD Sentvid, v OŠ Franceta Prešerna v Kranju pa bo ob 16. uri tekma Šenčur : Solkan. V 3. DOL igrajo Bohinj : Gimnazija Šiška (OŠ B. Bistrica ob 18. uri) in Plamen : Mokronog (OŠ Lipnica ob 18. uri). • B.M.

Snowboardarji na Soriški planini - V soboto in nedeljo bo na Soriški planini zaključna tekma sezone v snowboardu. Jutri bo tekma v dvoboju, finale serije Ballantine in državno prvenstvo. Finale bo ob 13. uri. V nedeljo pa bo veleslalom.

ROKOMET



Rokometašice Vektorja v finalu - Rokometašice, starejše deklice Rokometnega kluba Vektor s Planine v Kranju so dosegle največji uspeh v zgodovini kluba. Uvrstile so se v finale državnega prvenstva, ki bo v nedeljo, 6. aprila, v Litiji. Razen Vektorja bosta nastopili še ekipe Izole in Zagorja. Na sliki (stojijo od leve) so trener Slavko Stržinar, Sonja Femič, Saša Lajovic, Tanja Jovičič, Jelena Kovačević, Mirjana Novovič, Halida Burzič in Maja Novovič, čepijo pa Kristina Sedlarevič, Jelena Gojković, Mateja Sajovic, Tjaša Lužovec, Alenka Kočvar in Danijela Stojaković. • M. Dolanc

ODBOJKA

PRVENSTVO NISO SANJE

Kranj, 30. marca - Kot kaže je slovenska odbojka vendarle dobila nov polet. V letošnjem letu moško reprezentanco čaka kar nekaj zahtevnih preizkušenj, od Pomladanskega pokala do igranja za uvrstitev na Evropsko prvenstvo, kar bi bil sicer pravi podvig, ki pa ob zagretosti naših igralcev, trenerjev in vodstva Odbojarske zveze Slovenije ni nemogoč.

Seveda tudi brez denarja (za priprave in nato potovanja) ne gre, zato so bili pri OZS še kako veseli četrtkovskega podpisa pogodbe z dvema sponzorjema, Telekomom in Zavarovalnico Triglav.

"Letošnje leto je za slovensko reprezentančno odbojko zelo pomembno, zato so člani reperezentance že na pripravah na Rogli. Konec aprila jih čaka nastop na tako imenovanem "Spring Cupu 97", nato pa bodo v maju sledile kvalifikacije za evropsko prvenstvo. Možnosti za uspeh je sicer malo, saj se na prvenstvo lahko uvrstil le ena ekipa iz vsake skupine (naši igrajo najprej s Finsko, nato z BIH, Španijo in Češko), vendar ob dobri igri lahko presenetimo. Nato sledijo Mediteranske igre in morebiten nastop na EP," je na na posebni konferenci OZS povedal direktor slovenske odbojarske reprezentance Boris Cipot.

Tudi člani reprezentance so pred pomembnimi odločitvami za našo odbojko optimistični, posebno ker so zadovoljni z delom selektorja Vladimirja Jankoviča, ki je v ekipo vžil potreben optimizem, s katerim je začel Viki Krevsel. • V.Stanovnik

ALPSKO SMUČANJE

PRVAKA PRETNARJEVA IN KOŠIR

Krvavec, 4. aprila - S tekama v veleslalomu na Krvavcu, ki sta ju odlično pripravila ASK Triglav Kranj in upravitelji krvavskih smučišč, se je končalo državno prvenstvo v alpskem smučanju in s tem tudi sezona. Med dekleti so bile najhitrejšje Špela Pretnar (Bled), Koren (Branik), Bračun (Alpetour), Potisk (Branik) in Dovžan (Jesenice), med starejšimi mladinkami Gašperin, Dolničar in Smalc, med mlajšimi mladinkami pa Dabič (Bled). Med fanti je zmagal Jure Košir (Kranjska Gora) pred Mlekuzem in Grubelnikom (oba Branik), četrto mesto pa je z Japoncem Minagawo delil Koblar (Bled). • J.K.

ALPETOUROVCI NA SORICI

Škofja Loka, 4. aprila - Po zaključku uspešne sezone prireja jutri Smučarski klub Alpetour na Soriški planini klubsko srečanje, združeno z zabavno smučarsko tekmo. Zbor bo ob 9.30 pred Litostrojsko kočo na Soriški planini, za zamudnike pa ob 9. uri. Ob 10. uri bo začetek preverjanja (ne)znanja smučarskih veščin. Razglasitev rezultatov bo v hotelu Podrošt. Pojasnila Anča Kalan, telefon 622 - 683. • J.K.

OD TEKME DO TEKME

Rekordna zmaga Triglava - V predzadnjem kolu državnega vaterpolskega prvenstva je kranjski Triglav v Ljubljani kar z 22 : 2 premagal Mogoto, Probanka in Koper pa sta igrala neodločeno 5 : 5. Jutri ob 20.30 bo Triglav v kranjskem bazenu igral s Probanko Leasing, Mogota pa gostuje v Kopru. • J.M.

Saudska Arabija zmagala v Škofji Loki - Rokometna reprezentanca Saudske Arabije, ki se v Sloveniji pripravlja na svetovno prvenstvo na Japonskem, je igrala v Škofji Loki prijateljsko tekmo s Šeširjem in zmagala s 24 : 17. Domačini, čeprav oslavljeni, so se dostojno upirali. V predtekmi je mladinska reprezentanca Saudske Arabije premagala mladince Šesirja z 22 : 18. V nedeljo bodo na mednarodnem turnirju v Škofji Loki, razen Šeširja, igrali še Pivovarna Laško in mladi reprezentanci Slovenije. • D. Rupar

Savski kolesarji uspešni - Kolesarji Save so nastopili na dveh enodnevnih dirkah v Nemčiji. V Unni pri Dortmundu je bil odličen deseti Tadej Križnar. To je odličen rezultat. Kranjski kolesarji so bili dobri tudi na dirki v Bochumu. Med 210 kolesarji so bili tudi profesionalci. Tadej Križnar je zmagal tri leteče cilje, Sandi Šmerc pa dva. Tadej Križnar je bil končno peti, Sandi Šmerc 13. in Rajko Petek 28. Nastopili so še Uroš Silar, Uroš Gnezda in Gregor Zajc, sporoča trener Marko Polanc. • J.K.



Skozi gozdove v Evropo

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Problematika slovenskih gozdov je vse, kakor najbolj boleča in neprijetna tema, s katero se je morala že na začetku svojega mandata soočiti vladajoča koalicija. LDS in SLS sta pred podpisom pogodbe uskladili večino pogledov na politiko, toda odnosom s Cerkvijo sta se modro izognili.

Opozicija je to spoznala zelo hitro in zato v javnosti tudi vrgla kost, ki jo sedaj ljudje glodajo na vsakem koraku. Spopad za gozdove se v tej luči kaže kot preverjanje trdnosti koalicije, hkrati pa slovenska Cerkev pod novim nadškofom tudi ugotavlja, kakšne bodo odsele njene meje v družbi. Nadškof dr. Franc Rode je dovolj energično zakoračil v Slovenijo in takoj na začetku pokazal svoje glavne zahteve. Ob verskem pouku so bili tudi gozdovi. Tisti, ki ustvarjajo nadškofovo medijsko podobo, so poskrbeli še za to, da je točno na dan, ko je bilo oznanjeno ime novega slovenskega nadškofa, izšla tudi njegova knjiga Za čast dežele, v kateri je bilo samo še podrobneje razloženo vse tisto, kar je dr. Rode javnosti na hitro in kratko povedal v svojih prvih izjavah za medije.

Med opozicijo sa v glavnem dve stranki zainteresir-

ani za omejevanje vloge Cerkev. Najprej je to Jelinčičeva SNS, ob njej pa še Združena lista, ki že po tradiciji Cerkvji ni najbolj prijetna partnerica. Nekoč, ko je bila Združena lista na oblasti, je sicer z njo sodelovala dovolj konstruktivno, toda časi njene vlade so v tem trenutku preteklost.

Združena lista počne to, česar si nikakor ne morejo privoščiti liberalni demokrati, če seveda hočejo ohraniti oblast skupaj s SLS. Zaradi tega so prejšnji teden ustavili zbiranje podpisov v podporo svoji pobudi za predhodni zakonodajni referendum o vračanju gozdov Cerkvji in nekdanjim veleposestnikom. Vodja poslanske skupine LDS Tone Anderlič je dejal, da se jim zdi to vprašanje bolj smiselno urediti s spremembo zakona o denacionalizaciji, poleg tega pa še, da zbiranje podpisov za njihovo stranko ta trenutek ni prednostna naloga.

Toda kolikor gozdovi preverjajo vladno, na drugi strani dokazujejo tudi to, da bo sedanja opozicija izredno težko našla skupni jezik pri poskusih njenega rušenja. Cerkev bo imela zaveznike predvsem pri krščanskih demokratih in Janševih socialdemokratih, očitno pa Janša zanj ne naprej ostaja glavni opozicijski partner. Pred dnevi so časopisi objavili

drobno vest, da se je Janez Janša že srečal z ljubljanskim nadškofom in slovenskim metropolitom dr. Francem Rodetom. Sogovornika sta se strinjala, da je Cerkev v zgodovini slovenskega naroda odigrala pomembno vlogo pri ohranjanju njegove identitete in duhovnosti, hkrati pa ugotovila, da je v odnosih med Cerkvijo in državo še vedno precej nerešenih vprašanj. Na koncu sporočila, ki so ga pripravili v SDS, piše, da obe strani upravičeno pričakujeta, da bo država Cerkvji v slovenski družbi zagotovila evropsko primerljivo mesto.

Če smo ves čas govorili o gozdovih, kot preizkusni točki odnosov med SLS in LDS, potem je treba ob koncu dodati, da ima Cerkev za naslednji izziv pripravljeno Evropo. Nadškof dr. Rode je pred dnevi med drugim na Radiu Slovenija izjavil, da je Cerkev izločena iz procesa načrtov ministrstva za šolstvo, kar se ne dogaja v nobeni evropski državi, nato pa ocenil, da bi Slovenija zaradi tega utegnila imeti težave pri vključevanju v Evropsko unijo.

Vladajoča koalicija bo imela torej v Cerkvji zelo trdega pogajalca, ki ji bo na dnevni red serviral probleme, ki se ji bodo v danem trenutku zdeli najmanj primerni.



Pogled z drugega brega

Kdo to plača?

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Bral sem, da na trgu v Murski Soboti še vedno stoji star ruski top, ki spominja na današnji dan leta 1945, ko so enote ruske armade vkorakale v mesto. Njihova stvar, bi lahko rekel! Lahko pa se tudi vprašam, kdo so ljubitelji topa?

Vsi enaki, vsi enakopravni - prebiram po velikanskih tablah, ki stojijo ob vhodih v mesta. Dodatek: Privoščite si različnost.

Kdo so tisti "vsi", ki so različni in enakopravni? Kdo so tisti, ki si (lahko) privoščijo različnost? Mar na račun drugih?

V Murski Soboti vsekakor. Prihod ruskih vojakov je ostal v spominu enih kot svetel radostni dan osvoboditve. Brez dvoma je tako tudi bilo. V spominu drugih je bil to tudi dan divjanja in številnih posilstev. Tudi tako je bilo. Ljudje so zelo različno doživljali dogodek. Bili so si različni, vendar pa niti najmanj enakopravni.

Podobno je tudi v drugih mestih. Medtem ko nekaterim nekaj pomeni svetinjo, pomeni isto drugim spomin na tragedijo. Naprimer "lik tovariša Tita". Velik kamnit napis z njegovim imenom na hribu nad Novo Gorico ali pa Titova cesta na Jesenicah. Za ene odreditelj, za druge v sebi zaverovani krvnik. Podobno je tudi z nekaterimi drugimi pomniki revolucije, kot naprimer kipom Borisa

Kidriča v Ljubljani ali pa s "partizanskimi" Dražgošami.

Ko ljudje, ki so doživljali enega najslavnejših in istovrstno tudi enega najbolj sramotnih obdobij naše zgodovine, s tako različnimi občutki stojijo ob takšnih in podobnih pomnikih, je težko govoriti o enakopravnosti in enakosti. Tako eni kot drugi so prepričani, da gre za umsko posiljevanje ob tem, ko morajo živeti ob takšnih pomnikih preteklosti ali pa obratno, ko jih nekateri poskušajo odstranjevati.

V času v katerem živimo, se je začel spreminjati in drugače oblikovati tudi zgodovinski spomin. Morda je nihalo vrednot v nekaterih primerih zanihalo celo v pretirano nasprotno stran negiranja doživete. Zaradi inercije, ker je bilo pred tem preveč na drugi strani.

V različnih okoljih doživljajo to različno. Ponekod je zaradi tega inercijskega nihanja marsikatera vrednota povsem krivično dobila prizvok slabšalnega. Naprimer partizani in njihov boj za osvoboditev. Revolucija z nasilnim prevzemom oblasti samoposvečenih je nekaj drugega! Tudi to si razlagajo na različnih krajih različno. V Trzinu so naprimer zelo razumno cesto razdelili v dva dela - V Partizansko in Cerkevno cesto. Zakaj pa ne? Vsi enaki, vsi enakopravni! Privoščite si različnost!

Morda pa napisi o različnosti in enakopravnosti ne segajo tako globoko? Kaj sploh hočejo povedati? Mar res segajo v čase dogajanja Metelkove v Ljubljani? Ali govorijo o enakopravnosti homoseksualcev in lezbijk, o narkomanih, dolgolascih in na balin ostrizenih...?

V Sloveniji obstajata dve najbolj aktivni "fundaciji", ki propagirata "drugačnost". Šlo naj bi za "izvenvladno" organizacijo, ki jih podpira ameriški bogataš madžarskega porekla Soros. Ljudje, ki imajo v teh aktivnostih zagotovljeno svojo eksistenco, so zelo ali pa povsem blizu moralnim pogledom tistih, ki krojijo usodo Slovenije. "Nevladni" so najbolj zato, ker jih financirajo iz drugega in ne državnega žaklja. Torej ne sodijo med (pr) najnovejših ugotoviteljev skoraj 43.000 državnih uradnikov. Razpisujejo nagrade za spise in radijske dosežke na temo "drugačnosti", kar največkrat pomeni takšne drugačne zasvojenosti spolne "drugačneže".

Lahko bi rekel: Pa kaj potem? Njihova stvar? Lahko, vendar vseeno moti tisti poziv: Privoščite si različnost! K čemu nas pozivajo velike table pred vhomom mesta? K homoseksualnosti...? Ne, hvala ne bomo. Le kdo to plača?

144

Velikonočna razmišljanja

(Družina Kavčičevih iz Šentjošta je, to bi lahko mirne duše rekli, netipična slovenska družina. Matija - veterinar, ki ga, razen umetnosti in inovatorstva, kaj drugega ni dosti zanimalo in Breda - mati in žena, ki se je vseskozi zavedala poslanstva, da mora podpirati številne vogle pri hiši. Ker sta oba ljubila enake stvari, sta se ujela, se vseskozi dopolnjevala in si gradila srečo. Danes, ko so otroci že iz "plenice", pobirata sadove. In naj se sliši še tako neverjetno: srečna sta in zadovoljna, čeprav, morda, do njih ne bodo nikoli prišle dobrine, brez katerih svet ne more več. Veselilo bi me, dragi bralci in bralke, če se tudi danes odpravite z menoj na obisk h Kavčičevim v Šentjošt.)

Breda, vam je srce dovolilo, da ste po poroki pustili igranje in petje?

To je bilo zelo težko. Ko sva si ustvarila družino, sem morala dobesedno vse pustiti. Sploh nisem imela več nobenega časa, priznam. Do leta 1970 sem bila le z otroki in, seveda, kar sem hodila v službo. Je pa res, da se je mož udeležoval tako kot prej, veliko je bil doma, in tako sem bila primorana ostati doma. Zelo sem pogrešala prijatelje in nešteto krat me je prijel, da bi se jim za kratek čas pridružila. Spomini na naša skupna doživljanja so bili še zelo živi... No, da ne bo kdo mislil, da je bilo res tako hudo, moram priznati, da sem si izbojevala pevske vaje, ki smo jih imeli ob petkih. Saj ni bilo samo petje, več. Po vajah smo zmeraj še malo ostali, kakšno rekli in se nasmejali. To so bile urice, ko sem se sprostil in ko je tista napetost, ki je čez teden rasla v meni, popustila, da sem dobila novo energijo in novih moči.

Ste tudi otroke navdušili za gledališče in petje?

Joj, to je bilo pa nekaj, kar je prišlo samo po sebi. Saj človek ne more tistega, kar ima rad, skrivati pred drugimi! Pri nas so otroci že zelo zgodaj začeli peti, pripovedovala sem jim tudi najrazličnejše zgodbe, ki so se zgodile med vajami ali na predstavi. Včasih so kar požirali z očmi! Še, so mi govorili in rada sem jim ustregla! In tako je bilo potem čisto normalno, da noben kulturni dogodek v Šentjoštu ni minil

brez njih. Moram povedati še to, da smo se doma sploh veliko pogovarjali. Ne samo o igranju, temveč tudi o življenju - kaj nas lahko doleti in čemu bi se bilo dobro izogniti.

Z dekleti se je bilo zelo lepo pogovarjati in če mi je že kdaj kdo namignil (dokler se ni rodil zadnji otrok, ki je bil fant!), češ toliko žensk imate že pri hiši, a bo še kaj moškega, sem zmeraj pomislila na mojo mamo. Takrat ko smo že vse odšle od hiše (pa nas je bilo 14), je rada potožila: ko bi imela vsaj še eno hčer, da bi ostala pri meni...

In kako sta se vldva z Matijem odločila za še enega, petega otroka?

To je prišlo samo po sebi. Vselili smo se v novo hišo, dekleta so bila že iz najhujšega in kar naenkrat sem začela "nekaj" pogrešati. Z možem sva se potem veliko pogovarjala in odločila sva se, da bi bilo lepo, da bi bil vsaj še eden rojen v novi hiši. Nenavadno je, kako si je pri vsem delu in obveznostih, Matija našel čas za pisanje pesmi. Ko mi je razlagal, da je bil vsak vogal dober, če je prišel navdih, skoraj nisem mogla verjeti. Potem je skočil nekam v klet (in celo večnost ga ni bilo nazaj, da so se začela njegova dekleta smejati, češ, gotovo je že pozabil na nas in skupaj zlagali kakšne verzle!) in s seboj prinesel mapo, polno listo in lističev. Ko mi je dovolil, da sem na hitro prelistala, sem spoznala, da je bilo res. Matija je bil v službi konstruktor in neverjetno! tudi zraven skic strojev, je zapisoval pesmice! Bolje je, da se navdihu ne umikaš, temveč počakaš, da te zagradi, mi je potem razlagal Matija. Breda pa je pripomnila, da bi bil že skrajni čas, da jih enkrat uredi in izda kakšno pesniško zbirko. Materiala je več kot dovolj, saj je pesmic, kot se njej zdi, več kot tisoč.

Matija mi je povedal, da je še zmeraj malo zaljubljen v svojo ženo in o tem je zapisal tudi v pesmi, ki mi jo je prebral:

...melodika lepota je tebi zbrana, obraz opojni ves te prekipeva, božansko je, kar v tebi izžareva, amorjev puščic sto je moja rana. Ljubezen iz srca v srce se preliva, jeklena spona čustev več ne brani, utaplja se v njeni zdaj omami, napet je lok in trese se tetiva...

Potem je prebral še eno izmed pesmi, ki jo je

USODE

Piše: Milena Miklavčič

napisal za nekega 50. letnika. Pri tem se je pohvalil, da je eden redkih pesnikov, ki vsako pesem, ki nastane, sproti proda. Ker ga nisem povsem razumela, mi je razložil, da jo vtisne v les, ga še malo umetniško oblikuje in obdela (to zna, saj je njegova družina slovela po rezbarjih daleč naokoli!) ter nato izroči tistemu, ki je prekoračil Abrahamova leta. Da znajo Kavčičevi lepo zapeti, so dokazali tudi meni. Postavili so se drug poleg drugega, oče je dal uvodno melodijo in potem so zapeli, da je seglo do srca. Če ne bi postali najmlajši otroci lačni in žejni in če ne bi začeli na ves glas protestirati, ker se jim je zdelo, da se nihče ne zmeni zanje, bi Kavčičevi peli še kar naprej. Tako pa so se spet posedli za mizo, mama Breda je nahnala svoje vnuke, Matija pa se je spomnil, kako je bilo, ko so bile še njune hčere majhne. "Nekoč so mi jo pa res uspišile! Z ženo sva šla k maši, one pa so ostale same doma. Verjetno jim je postalo dolgčas in so se začele igrati s pirhi. Ko sva se z ženo vrnila, je bila kuhinja v znamenju rumene barve. Vsa jajca so ležala zmečkana in niti enega pirha niso pustile "pri življenju". Prvi trenutek sva bila osupla, žalostna, posebno še Breda, potem pa sva prešlela do dvajset in se udala v usodo. Le ženin sestra se je milo storilo, ker je vedela, da so bili pirhi, tako kot zmeraj, umetniško poslikani, unikatni, nekaj posebnega."

Vsi so se ob teh spominih prešerno zasmeli. Zanimalo me je, kaj pa bi o očetu in mami povedali otroci. Mogoče bodo dodali še kaj novega, kar sta starša pozabila omeniti. Matja, druga po vrsti, je začela: "Noben izmed nas nima na svoja mlada leta kakšnih neprijetnih spominov. Tudi jaz ne. Oče in mama sta nam bila zmeraj nekakšen vzor, posebno pri delu navzven. Vesela sem tega. Danes, ko imam že sama družino, še bolj cenim njun trud, da sta zgradila hišo, da sta nas poslala v šole, da sta nam omogočila glasbeno šolo in podobno. Zmeraj smo si znali privoščiti tudi počitnice. Spominjam se, da smo kakšno leto preživeli teden na morju popolnoma brez denarja, toda vse se je nekako izšlo. Znala sta poskrbeti za druge stvari, da smo se imeli kljub vsemu lepo in nepozabno. S pogovorom, zgledom in navadami pa smo otroci dobili tudi prve temelje iz verskega življenja. Imela sem srečo,

da sem dobila moža, ki razmišlja podobno, zato je najino življenje veliko bogatejše, kot bi bilo lahko. Ko sem jo vprašala, katere darove je ona podedovala po očetu, je za hip nagajivo pogledala, potem pa je med smehom izjavila: ploske noge. Soba se je zatresla od bučnega pritrjevanja, le oče Matija je nekaj, za šalo, protestiral, toda nazadnje je tudi njega premagalo veselo vzdusje.

Matej danes obiskuje gimnazijo v Želimljah. O sebi ni hotel kaj dosti povedati, so bile pa zato bolj zgovorne njegove sestre. Splošno znano je, da so vsi skupaj skakali do stropa, ko se je rodil in če bi jim dovolil, bi ga še danes nosile po rokah. Matej se je že bogved kdaj zapisal igranju in tudi v novem okolju najde čas, da sprejme kakšno gledališko vlogo. Drugače pa pleše pri folklori in tudi tisti večer se mu je neznansko mudilo, ker ni želel, da bi kdo po nepotrebnem čakal nanj.

Irena se je poročila na bližnjo kmetijo. Njen Matjaž je bil tisti, ki je celo popoldne potrpežljivo pazil na otroke in jih vodil na sprehod, če so se mu zdeli preglasni. Irena je za "določen" čas pustila šolanje, ker se ji zdi družina prva. Z možem imata tri otroke, in nikoli ne pomisli, da bi jo ovirali pri vsakdanjem kmečkem delu. Z možem se je spoznala pri folklori. Zelo pogosto obiskuje starše, in kot sama pravi, so vezi med njimi trdne in lepe.

Anita je edina v družini, ki bo družinsko nagnjenje do umetnosti zapečatila z diplomjo. Ko sem ji rekla, da je verjetno že v porodnišnici osvojila zdravnikove s svojo lepoto, je to odločno zanikala. Dodala pa je, da so bili pozorni na jamico, ki jo ima v bradi in da so ji že takrat prerokovali umetniško pot in da jih sedaj z veseljem "uboga". Anita je imela že več razstav, in ko si njeni kolegi ogledujejo slike, marsikdo zavzdihne in ji reče, da bi se z njo tudi oženil (če bi bilo treba), samo da bi lahko živel v tako prijaznem in idiličnem okolju.

Kot se spodobi, smo na koncu prelistali še albume s slikami. Mama Breda pa mi je pokazala še pesmi hčerke Brede. Številni lepi in nepozabni trenutki so bili ponovno obujeni med mojim obiskom in po tem, kako so staknili glave po našem slovesu, sem imela občutek, da si bodo imeli še marsikaj povedati. Tam, kjer je doma ljubezen in spoštovanje, pravzaprav vse mogoče. To si, konec koncev, že upam tudi sama reči.

GLASOV KAŽIPOT

Koncerti

V kranjski cerkvi

Kranj - V nedeljo, 6. aprila, bo ob 19. uri v kranjski župnijski cerkvi koncert mladinskega mešanega zbora Jugendkantorei iz Essna.

Dobrodelni koncert v Mengšu

Mengeš - Društvo VITA vabi na drugo dobrodelno prireditev društva za pomoč po neizpolnjenosti poškodbi glave. Prireditelj bo v torek, 8. aprila, ob 20. uri v dvorani kulturnega doma v Mengšu. Nastopili bodo: Gašperji, Slovenski kvintet, Blegoš, Napoleon, Adi Smolar, Korado - Brendi, Marta Zore, Alenka Godec, Ivan Hudnik, pevski zbor Sirene in Agata Trojar. Prireditelj bo povezoval g. Marjan Sreberger.

Nastop treh zborov

Škofja Loka - ZKO Škofja Loka in Komorni pevski zbor Loka vabita na koncert, ki bo jutri, v soboto, ob 19.30 v kapeli Loškega gradu. Nastopili bodo: Cerkevni ženski zbor Andrej Vavken iz Cerkev na Gorenjskem pod vodstvom Damijana Močnika, Moški pevski zbor Provok iz Nove Gorice pod vodstvom Pavla Pahorja in Komorni zbor De Profundis pod vodstvom Branke Potočnik.

Pomladni koncert

Kamnik - V razstavišču Veronika bo danes, v petek, ob 20. uri Pomladni koncert, na katerem bosta nastopili Eva Bohte, klavir in Ada Holcar, flavta ter Diana Tanovič, klavirska spremljava.



Razstave

Stvarjenje

Radovljica - Jutri, v soboto, bo ob 19. uri v radovljiškem župnišču v galeriji Kašča otvoritev razstave g. Branka Čušina Stvarjenje. Ob otvoritvi bo tudi krajši kulturni program.

Ob 60-letnici GRS

Trzin - V Paviljonu NOB bo ob 18. uri otvoritev razstave ob 60-letnici GRS reševalne službe Trzin. Odprta bo do 14. aprila, vsak dan med 17. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah pa tudi od 9. do 12. ure. V ponedeljek je zaprto.

Miki Muster razstavlja

Mengeš - V novi galeriji Klet na Slovenski c. 30 bodo danes, v petek, ob 19.30 odprli razstavo stripa in risanega filma, na kateri se predstavljata akad. kipar, ilustrator in animator Miki Muster.

Razstavlja Arpad Šalamon

Škofja Loka - V Galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Arpada Šalamona z naslovom Severovzhodna Slovenija skozi moja očala.

Razstava starih razglednic

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine (Čekinov grad) bodo v ponedeljek, 7. aprila, ob 18. uri odprli razstavo z naslovom Odsev časa na starih razglednicah. Razstavo sta organizirala Sekcija zbiralcev razglednic Numizmatičnega društva Slovenije in Muzej novejših zgodovine. Razstava bo odprta do 11. maja.

Razstava v kulturnem domu

Mengeš - Pod pokroviteljstvom občine Mengeš in Hit Fit Mengeš bodo drevi (danes) ob 19. v predvorju kulturnega doma v Mengšu odprli razstavo slikarja, karikaturlista in grafika Marjana Gabrila. Razstava bo na ogled vsak dan od 13. do 22. ure.

Izleti

Vransko - Črta - Braslovče

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira in vodi zanimivo planinsko turo po delu Savinjske planinske poti. Izlet bo v četrtek, 10. aprila. Hoje bo za približno 5 ur. Prijave sprejemajo v pisarni društva do zasedbe avtobusa.

Pohod na Učko

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski pohod na Učko. Pohod bo v sredo, 9. aprila, odhod avtobusa z vseh avtobusnih postaj ob Brega do Rodin pa bo ob 6. uri. Hoje bo za 4 do 5 ur. Prijave sprejemajo Mici Legat iz Breznice, tel.: 801-560.

Na Jerebikovec

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 12. aprila, na izlet na Jerebikovec, najvišji vrh v Mežakli.

Avsenikova

večnamenska dvorana

Begunje, 4. aprila - Danes (petek) zvečer bo v Begunjah slovesno odprtje Avsenikove večnamenske dvorane. Pred slovesnostjo, ko bodo nastopili v programu legendarni harmonikar Slavko Avsenik, glasbena skupina M4M, ansambel Gregorja Avsenika in ansambel Gašperji. Pred odprtjem bodo na tiskovni konferenci s prof. Ivanom Sivcem dogodek in Avsenikove načrte v Begunjah predstavili Slavko Avsenik, vodja ansambla bratov Avsenik, Slavko Avsenik mlajši, vodja glasbene skupine M4M, vodja novega Avsenikovega ansambla Gregor Avsenik, avtor slikarskih del Martin Avsenik in vodja ansambla Gašperji Brane Tičar. • A. Ž.

Hoje bo za 5 ur, prijavite se v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184.

Prireditve

Dan aerobike

Kranj - Jutri, v soboto, bo v Gimnaziji v Kranju DAN AEROBIKE. Program bo potekal od 9. do 15. ure, dodatne informacije dobite po tel.: 332-031 (Romana).

Plesna pravilica

Kranj - V Prešernovem gledališču bo jutri, v soboto, ob 10. uri plesna pravilica Plesne šole CKD ZKO Kranj.

Molitveno srečanje

Brezje - V baziliki Marije Pomagaj na Brezjah bo ob 15. uri molitveno srečanje za duhovno in moralno prenovno slovenskega naroda. Molitev in mašo bo vodil dr. Silvester Novak.

Razstava čipk in kulturni program

Begunje - V prostorih društva upokojencev Begunje bo danes, v petek, ob 18. uri otvoritev razstave izdelkov udeleženk študijskega krožka Gorenjske vezenine. Priljubili boste tudi krajšemu kulturnemu programu.

Tržič pleše '97

Trzin - V dvorani tržičkega kina bo danes, v petek, ob 19. uri nastop plesnih skupin, parov in posameznikov.

Hokej z metlami

Naklo - Danes, 4. aprila 1997, ob 16.30 bo na košarkarskem igrišču pri domu kulture v Naklem še peta tekma v hokeju z metlami med navijači hokejskih klubov z Jesenic in iz Ljubljane. Zaenkrat so več zmag zbrali ljubitelji ljubljanske Olimpije, zato napovedujejo Gorenjci trd boj za spremembo rezultata v svojo korist.

Literarni večer

Preddvor - V Domu krajanov bo jutri, v soboto, ob 19.30 predstavitev pesniške zbirke Sedmero iskanj sedmih avtorjev članov KUD Matija Vrhovca. Pesmi bodo predstavili Petra Lombar, Ivo Kaštrum in Stane Prajfar. V programu bodo sodelovali še Miha Lavrinšek in ženski nonet z Jezerskega. Predstavitev bo obogatila razstava umetniških slik slikarja F. Gučka-Aulina.

Nastop folklornih skupin

Hrušica - V dvorani Kulturnega doma bo danes, v petek, ob 19. uri območno srečanje otroških in odraslih folklornih skupin. Nastopilo bo osem otroških, mladinskih in odraslih folklornih skupin iz Žirovnice, Hrušice, Jesenic in Javornika-Koroške Bele.

Večer ljudskih plesov

Škofja Loka - ZKO Škofja Loka vabi na večer slovenskih ljudskih plesov. Na območnem srečanju folklornih skupin bodo nastopili: FS Tehnik Škofja Loka, FS Javorje, FS Sovodenj, otroška FS OŠ Železniki in otroška FS OŠ Peter Kavčič Škofja Loka. Prireditelj bo jutri, v soboto, ob 18. uri v OŠ Ivana Groharja v Podlubniku.

Čajanka

Kokrica - Turistično društvo Kokrica prireja jutri (sobota), 5. aprila, v kulturnem domu na Kokrici ob 17. uri

čajanko z naslovom Resnica življenja. Predavatelj bo Tone Fabijan iz Kočevja. Postregli bodo s čajem in pecivom.

Jurjev semenj

Gorje - V Gorjah v občini Bled bodo tudi letos pripravili tradicionalni Jurjev semenj. Letos že 6. sejem zapored bo 26. in 27. aprila pri kulturnem domu v Zgornjih Gorjah. Sejem bo letos organiziralo športno društvo Gorje. Informacije in rezervacije stojnic v trgovini Šoberle v Zgornjih Gorjah (telefon: 064/725-425 ali faks: 064/725-777).

Predavanja

Kolesarjenje čez ZDA

Kropa - V Kovaškem muzeju v Kropi bo danes ob 19. uri potopisno predavanje z diapozitivi o kolesarjenju čez ZDA. Vstop je prost, predaval bo Simon Demšar.

Biblijska kronologija

Jesenice - Dopisna svetopisemsko šola Ljubljana vabi na predavanje v Dom dr. Franceta Berglja, in sicer v ponedeljek, 7. aprila, ob 18. uri. Naslov: Metoda radioaktivnega ogljika C14 in biblijska kronologija. Koliko je stara Zemlja (in življenje na njej)? Ali sta si znanost in svetopisemsko poročilo v laseh? Predaval bo prof. Zlatko Candarevič.

Obvestila

Ogled orožja in opreme

Kranj - Jutri, 5. aprila 1997, bodo med 9. in 13. uro odprli vrata kranjske vojašnice, ki praznuje 5. obletnico delovanja. Obiskovalci si bodo lahko ogledali tehnični zbor, kjer bodo predstavili oborožitve in opremo gorske enote, spoznali potek usposabljanja vojakov Slovenske vojske ter se sprehodili skozi njihove bivalne prostore.

Občni zbor DU Šenčur

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur vabi na redni letni občni zbor, ki bo v petek, 11. aprila, ob 16. uri v Domu krajanov v Šenčurju.

Očiščevalne akcije

Zbilje, Katarina, Sora - V občini Medvode bodo ta konec tedna potekale očiščevalne akcije v več krajih. Tako bo tradicionalna akcija v krajevni skupnosti Zbilje, v krajevni skupnosti Sora pa bodo učenci sodelovali v akciji Za zeleno okolico šole. V krajevni skupnosti Trnovce-Topol, v naselju Belo pa bodo krajanje med drugim urejali tudi cesto do naselja.

Gledališče

Komedija, matineja, komedija

Škofja Loka - Na Loškem odru gostuje danes, v petek, ob 19.30 Gledališče Tone Čufar s komedijo Alda Nicolaija Ženska je... ženska v režiji Marjana Bevka - za abonma modri in izven.

Jutri, v soboto, ob 10. uri bo v okviru sobotne matineje lutkar Cveto Sever nastopil z lutkovno igrico Potepuh avtorjev Makarovičev in Severja - za izven.

Planinski odmev

Tura na Jerebikovec (1593 m), 12. aprila '97

Domačini med Zgornjesavsko dolino in dolino reke Radovne Jerebikovcu pravijo tudi Repikovec. Je najvišji vrh prostrane gozdne Mežakle. Z njega se obiskovalcu ponudi svojevrsten pregled na severni del Triglavske skupine in tja onstran Vrat, od Stenarja preko Dolkove Špice, Skrlatica, Škrnatarice, Kukove špice ter čez Savsko dolino in Karavanke proti Visokim turam. Tod prevladuje kraški svet. Večjih površinskih izvirov ni, vode hitro poniknejo. Zanimive so podzemeljske jame (Ledina), živalski in rastlinski svet pogojeno podnebne razmere. V neposredni bližini je več znamenitih sotesk, tesni in drugih naravnih čudes. Vredno si je ogledati Vintgar, ki geografsko še spada k Mežakli. Njegove do 60 m visoke tesni je izdobil rečica Radovna; kot sklepajo skozi enoten hrib, kjer so ji ledeniški morenski grebeni zaprli naravno pot proti Blejskemu jezeru. Skozenj je speljana stezica, dolga približno 500 m. Informacije o tem so zapisane v brošuri Vodnik po gorah programa izletov PD Kranj 97 in priročnik, kako se odpraviti v gore, dobite pa jih tudi v prostorih društva. • Peter Leban

Jutri, v soboto, ob 19.30 pa bodo na Loškem odru še gostovala komedija Ženska je... ženska - za abonma rdeči in izven.

Lutkovna predstava

Žirovnica - V Čopovi hiši bo v nedeljo, 6. aprila, ob 10. uri z lutkovno predstavo Elmer nastopilo lutkovno gledališče Lutke čez cesto iz Kranja. Vstopnina je 350 tolarjev.

Kaznovani soprog

Predoslje - V Kulturnem domu bo KUD Predoslje jutri, v soboto, ob 20. uri ponovilo komedijo Kaznovani soprog komediografa Moliera. Izku-piček od predstave je namenjen obnovi orgel v farni cerkvi v Predosljah.

Pridi gola na večerjo

Mengeš - V kulturnem domu v Mengšu bo v sredo, 9. aprila, ob 20. uri gostovalo Mestno gledališče ljubljansko s predstavo Pridi gola na večerjo. Informacije in rezervacije vstopnic vsak dan od 14. ure dalje po telefonu 061/737-101.

30. cvetje v Cerkljah Vabilo na jubilejno razstavo

Cerklje, 3. aprila - V Cerkljah bo letos jubilejna 30. razstava cvetja, domače obrti, ribištva, čebelarstva in lovstva. Odbor za praznovanje te največje prireditve v občini Cerklje je že začel pripravljati tudi jubilejno prireditev, ki bo od 26. do 29. junija v prostorih Osnovne šole Davorina Jenka v Cerkljah. Razstavo pa bodo odprli 25. junija na Dan državnosti.

Odbor vabi k sodelovanju vse občanke in občane in svetuje, da po vaseh in naseljih v občini skozi celo leto skrbijo za urejenost domačij, rože na oknih in v vrtovih. V začetku junija bo v občini tudi tekmovanje za najbolj urejeno vas, s cvetjem obdano kmetijo, za najbolj urejeno stanovanjsko vas z vrtom in okenskimi cvetjem. Prvi trije iz vsake skupine bodo dobili priznanja in praktične nagrade.

V občini se 10. aprila z odvozom kosovnih odpadkov in očiščevalnimi akcijami, kjer sodeluje tudi Osnovna šola Cerklje, začena akcija: Skrbimo za svoj kraj.

Na letošnji jubilejni razstavi v Cerkljah bo poseben poudarek tudi na GORENJSKI NAGELI. Prireditelj zato vabi vse, da svetujejo in z idejami prispevajo, da bo letošnja razstava čim bolj zanimiva in uspešna. Predloge in ideje lahko sporočite po telefonu na številko 064/422-518 ali pa na izpolnjenem obrazcu pošljete na naslov: Občina Cerklje, Ulica Franca Barleta 23, 4207 Cerklje.

Ime in priimek..... tel.....
naslov.....
Ali želite sodelovati na 30. jubilejni razstavi? DA NE
Predlagam (vaši predlogi prireditelju razstave):.....

Kmetija pri KRNCU

Ob sedanjih Križnarjevi poti na štev. 2 se nahaja stara kmetija po domače pri KRNCU. Pred 200 leti je imela številko Stražišče 58. Že takrat in verjetno celo dosti prej pa tudi sedaj je rodbinski priimek Rozman (v loškem urbarju Rosmann, kar naj bi bil po raziskavah prof. dr. Blaznika pravi slovenski priimek).

To je kmetija nastala ob naseljevanju freizinškega loškega gospostva od 1002 do leta 1200. V progh je bila dodeljena zemlja šestim kmetijam (hubam) ob potoku Trenča tja na vzhod skoraj ali pa čisto do Labor. Zato so se vse te kmetije tja do tretjega desetletja tega stoletja štele kot sosedo Labor. V letu 1943 je imela kmetija KRNC skoraj 20 ha zemlje, od tega pa polovico gozdov. Danes je zemlje nekaj manj, ker so jo nekaj odvzeli za ind. objekte, pota, ceste itd. Gospodar Franc se preživlja z družino, kakor ve in zna. Pri treh otrocih, ki so že skoraj bi dejali, že odrasli, je gospodarju v veliko pomoč sin, ki zelo dobro zna upravljaliti s stroji. Žena mati je še v službi, vendar dobro skrbi za gospodinjstvo na kmetiji. Do sedaj so v zadnjih 40 letih vso kmetijo popolnoma obnovili z zgradbami in stroji vred. Veliko jim pomeni strojno delo, zato imajo veliko strojev oziroma priključkov za te stroje. Veliko jim pomeni strojno delo. Razširjajo pridelovanje vseh poljščin, ki jih rabijo za prodajo (krompir, zelje itd.), pa tudi za krmo živini: koruzo za silos in travo za seno. Trenutno imajo v hlevu okrog 30 glav živine od tega vedno okrog 15 krav. Začeli pa so z gradnjo novega hleva, kjer naj bi privežali še enkrat toliko živine. Pred nekaj leti so imeli v hlevu še kakega predstavnika kmetijske pasme "half-linger". Konji pa dandanes na kmetiji ne prinašajo prav nobenega prihodka. Zato jih nimajo več. Zelo pa je gospodarju vedno pri srcu čimveč ekonomskega dohodka od kateregakoli dela na

Piše: Mirko Križnar

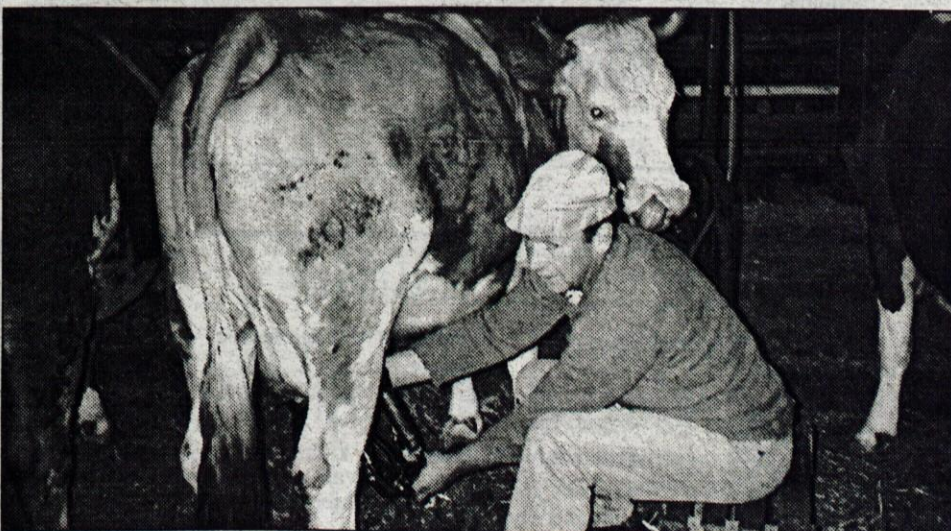
Kmetije na stražiških ulicah

kmetiji na primer: gojijo veliko jato kokoši, saj se jajca prodajajo kar doma, obenem z mlekom, krompirjem, zeljem itd. Tak način prodaje nudi največ koristi, ker je brez posrednikov.

Tak način gospodarjenja jim je omogočil, da so kmetijo popolnoma preuredili in modernizirali, za kar zaslužijo vso pohvalo. Posebno če upoštevamo, da je uspelo to gospodarju v času ene same generacije. Iz zgodovine pa tole: skoraj imenovana hiša (stara) je bila v svoji skoraj tisočletni zgodovini vedno enaka, le da so v prejšnjem stoletju zgradili "frčalo". Tako je bila tako imenovana črna kuhinja, še vendar uporabljiva tja preko drugega desetletja v tem stoletju. V pravem kotu na hišo proti Trenči je stalo gospodarsko poslopje s hlevom, v katerem so imeli kakih 10 glav goveje živine in dva konja. Poleg hleva, pravzaprav v podaljšku strehe hleva je bil svinjak (vedno so vsako leto zredili 3 do 4 prašiče) tik prostega gnojišča, nad katerim je stalo leseno stranišče zgrajeno in pritrjeno na kole iz nagnojevega (rumeni cvetovi enaki akacijevim) lesa. Vse je bilo lepo porisano in počiščeno, kljub sistemu na "stribunk" in opremljeno celo s papirjem. Navadno je bila to kaka stara knjiga, sja so jih imeli na podstrehi dovolj še iz prejšnjih generacij. V prejšnjem stoletju je bil v tej hiši rojen visok cerkveni dostojanstvenik Jožef Rosmann, župnik v Konjicah in dekan. Umrl je leta 1874. Precejšnje premoženje je volil in so ga dobili dediči v Stražišču, Bitnjah in Jami.

Se to: Kmetija je bila v prejšnjih generacijah znana po veliki pridelavi prosa, iz katerega so v mlinskih stopah dobili rumeno kašo. Naši predniki so pokuhali in pojedli veliko kaše, same, z mlekom

ali zabeljene z ocvirki ali tropinami. Pri hiši so imeli na vrtu veliko šupo, kjer so imeli na višini okrog dva metra tako imenovano dero za sušenje prosa. To je bila velika lesena plošča omejena s 15 do 20 cm visoko obrobo in jo je bilo mogoče premikati na lesenih kolesčkih izpod strehe na sonce in nazaj, vsako jutro, vsak večer ali v slučaju



Krnc v hlevu

slabega vremena. Zdaj šupe in dere ni več. Med vojno je pogorela. Pa tudi, kaj naj jim bo sedja, ko prosa ne sejejo več.

Pa še nekaj! Zaradi preskrbe z vodo je imela kmetija svoj vodnjak na vedro in vitel. Sicer ni bil posebno globok, vendar je imel vodo vse do posebnih sušnih dni v poletju tako, da le ni bilo potrebno voziti v sodo vode iz Žabnice ali Save. Precej vode so namreč rabili za napajanje živine.

Na splošno pa kaže kmetija, da bo ostala še nadalje živa in ekonomsko uspešna.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



AVTOŠOLA B in B - tel. 22-55-22

TEČAJ CPP DOPOLDNE IN POPOLDNE - 7. APRIL
- NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA - OD MOTORJA DO AVTOBUSA
- V KRANJU IN RADOVLJICI - NAJMANJŠE POVPREČNO ŠTEVILO UR
- UGODNE CENE IN PLAČILNI POGOJI
AVTOŠOLA B in B - MI SMO ZA

NAKUPOVALNI IZLETI

Madžarska Lenti 12.4., 17.4., 19.4., Palmanova 9.4., Trst 22.4., Toplice na Madžarskem od 29.4. do 2.5., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

AVTO ŠOLA ING. HUMAR

Tečaj CPP se začne v **ponedeljek, 7.4.1997**, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

Tel.: 311-035

METEOR d.o.o. 422-781
Cilka tel.: 411-510

10.4. celodnevni nakupi Palmanova, Portogruaro, tovarna čokolade; Lenti 12. 4.; Formula 1. - Imola 27. 4., kmetijski sejem Brno 5. - 7.4.

GOSTIŠČE METKA
Podlublje 140
tel.: 59 086

Vabimo vas na:
* sobotne plesne s ansamblom Svežina
* družinska in druga praznovanja
* kosila

V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA

KULTURNE PRIREDITVE: Danes, v petek, 4. aprila, bo ob 20. uri v dvorani Zdraviliškega doma koncert Orkestra Akord iz Celja. SLIKARSKE RAZSTAVE: V avli hotela Dobrna je do 18. aprila na ogled 1. mednarodna razstava otroških likovnih del iz petnajstih držav.

HOKO KOMBI PREVOZI

Četrtek in sobota Lenti; ponedeljek in petek Celovec; torek Italija - več smeri (prevozi po dogovoru)

SPECIALISTIČNA DERMATOLOŠKA ORDINACIJA

Dr. Predrag Aleksič, Ljubljana, Vodovodna 34. Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil z injekcijami in operativno, kapilar, odstanjevanje bradavic in drugih kožnih izrastkov. Nudimo tudi kozmetično dermatokirurgijo. Tel.: (061) 445-080 od 17. do 20. ure.

VRTNARIJA URŠKA

na Illovki 9 pri Kokrici

za vas smo vzgojili pestro izbiro balkonskega cvetja, enoletnic za parke in grobove. Nudimo vam tudi raznovrstne obešanke, zemljo in cvetlična korita. Na vašo željo vam rože tudi presadimo.
NAŠ NOVI TELEFON 064/226-006. SE PRIPOROČAMO!

GOSTINSKA OPREMA

Pingo, d.o.o., Kranj, Oprešnikova 74

Ledomati, salamoreznice, pomivalni stroji, peči za pizze, tehtnice, kozarci, pribor...
UGODNO! 323-485

AVTO ŠOLA MISTER X

tel.: 624-921, ŠK. LOKA

Nahajamo se v poslovni hiši, Kapucinski trg 7, v Škofji Loki. Tečaj CPP v aprilu vsak ponedeljek ob 16. uri. Vožnja na vozilih POLO, OPEL ASTRA, preko celega dneva. Vožnja na tel.: 620-211

BOGATO TRŽIŠKO
PIZZO ZA SAMO 500 SIT

s sirom, omako, šunko, gobicami, olivami, hrenovko in jajčkom vam spečejo v krušni peči v pizzeriji POD GRADOM v TRŽIČU, tel. 52 055

Avtošola VOZNIK

Boh. Bistrica, tel.: 725-637

TEČAJ CPP z A in B kat. bo 11.4. ob 18. uri v Ažmanovem domu.

AVTOPLAŠČI SAVA

znižano - SUPER UGODNO

v zalogi tudi Matador, Marshal in protektirani avtoplašči. Ugodni plačilni pogoji in montaža. Avtomehanika in vulkanizstvo ROZMAN, Križe, Snakovska 34, tel. 57-700.

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC, 731-050

Trst 23.4., Gardaland 27.4., Lenti 19.4.

SINGER

Šivalni stroji: gospodinjinski, overlock, obrtniški in likalne preše na Kmetijskem sejmu v Kranju. Sejemski popust - staro za novo. Print, d.o.o. Kranj, tel. 311-959

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111



Glavni trg 6, 4000 Kranj

Blagajna:
(vhod z Glavnega trga)
od 10.00 do 12.00 ure
(sobota od 9.00 do 10.00 ure) in uro pred začetkom predstav, tel.: 064/222-681

Oscar Wilde: VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST petek, 4. 4., ob 19.30 uri, za abonma PETEK 1., IZVEN in konto

MIŠJI PEK (Plesna šola CKD-ZKO Kranj) sobota, 5. 4., ob 10.00 uri, za IZVEN in abonma Sobotna matineja

Mary Chase: HARVEY, komedija (gostuje PDG Nova Gorica) sredo, 9. 4., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto

A. F. Dev o. J. Demaščan: BELLIN, lutkovna opereta v treh slikah

režija in avtor projekta: Uroš TREFALT
glasba: Rudolf CERC, scena in lutke: Silvan OMERZU
sodelujejo: Rok VEVAR, Rudolf CERC, Katja KONVALINKA, Helena MAURIČ, Tamara LAGANIN
PREMIERA v soboto, 5. 4., ob 19.30 uri, za IZVEN
četrtek, 10. 4., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame

IVANKE BENEDIČIČ

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje in sveče ter jo spremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci: hči Marija, sinova Jože in Milan z družinama



11. Alpski večer na Bledu

Planica na glasbenem področju

Stane Knific: "Organizacija 11. Alpskega večera je res drugačna od 1. prireditve, vendar to že dolgo ni več samo navadna prireditev."

Kranj, Bled, 3. aprila - Res je. Od petka naprej, ko so v prodaji vstopnice za 11. Alpski večer, ki bo 10. maja v Športni dvorani na Bledu, tudi v naši malooglasni službi v Kranju vsak dan zvonijo telefoni. V Agenciji Kompas na Bledu pa ugotavljajo, da je zaradi povpraševanja onkraj meje pri njih že nekaj časa kar obsedno stanje. Alpski večer je na Gorenjskem in še precej dlje po priljubljenosti res postal prava Planica na glasbenem področju.

Prvi mož ob direktorju Alpskega večera Jožetu Antoniču je tudi letos Stane Knific iz Glasbene agencije Knific v Kranju, ki ugotavlja, da bo tudi letošnja prireditev prav gotovo potrditev vseh dosedanjih, ko so bili obiskovalci zadovoljni. "Sicer pa to že nekaj časa ni več samo prireditev, ampak pravo srečanje ljubiteljev narodnozabavne glasbe, ljubiteljev ansamblov in svojevrstnih praznik tistih, ki nastopajo in se predstavljajo na Bledu." Za organizacijo Stane Knific poudarja, da je 11. Alpski večer res drugačen od prvega, vendar pa zato, organizacija namreč, ni nič manj odgovorna. "Čelo bolj. Svoje, kar zadeva zahtevnost in kakovost, poudarja in seveda tudi terja televizija zaradi prenosa. Nenazadnje pa se je treba nenehno potrjevati, saj se še tako prehitro rado kje kaj zatakne. Pa tudi zaradi izredne priljubljenosti doma in v tujini naj bi bilo tudi drobnih in morda na pogled nepomembnih spodsrljajev čim manj. Skratka, Alpski večer na Bledu je praznik, ki pač izstopa od podobnih tovrstnih prireditev v Sloveniji. To je srečanje, ki se je med obiskovalci in ansambli v Sloveniji (pa tudi pri bližnjih sosedih čez mejo) najbolj prijelo."

Do srečanja na Bledu je še dober mesec, vendar v Gorenjskem glasu, ki je tudi letos med glavnimi pokrovitelji, že danes začenjamo igro, s katero lahko s nekaj sreče pridete do brezplačne vstopnice. Prve štiri vstopnice bomo izžrebali za pravilne odgovore na nagradno vprašanje že prihodnjo sredo, potem pa vsak teden dvakrat po štiri vstopnice. Zadnji teden pa bomo dvema srečema podelili tudi zlato vstopnico za Alpski večer. DVE ZLATI VSTOPNICI pa bo dobil srečnej, ki

nam bo do srede, 30. aprila, po eno vstopnico od vseh dosedanjih deset Alpskih večerov. Verjamemo, da je naloga po svoje težka, vendar so bile vstopnice za Alpski večer vsako leto nekaj posebnega in morda je kdo med vami, ki je bil na vseh Alpskih večerih do zdaj in je spravljal tudi vstopnice. Če bomo dobili več lastnikov vstopnic, bo dobitnika dveh zlatih vstopnic določilo žreb. Vsem pa bomo zbirko vstopnic seveda vrnil.



Nastopili bodo

Čeprav smo nastopajoče ansamble oziroma skupine na letošnjem 11. Alpskem večeru na Bledu objavili v Gorenjskem glasu že 28. marca, pred tem pa smo že dvakrat napovedali objavo, vendar seznama nismo objavili, ker se ni bil popoln, danes ponavljamo objavo nastopajočih. Objubljamo tudi, da poslej zanimivosti in člankov o Alpskem večeru ne bomo objavljali z mikroskopskimi črkami. Poleg Alpskega kvinteta v novi zasedbi bodo nastopili še: Alfi Nipič z muzikanti, ansambel Franca Miheliča, Oto Pestner, ansambel Nagelj, Grega Aysenik s svojim ansamblom, ansambel Poljanšek, Igor in Zlati zvoki, Gašper, Gorenjski muzikantje, Jože Bohorč s prijatelji, Celjski instrumentalni kvintet, ansambel Vriska, ansambel AS, ansambel Jožeta Ekarta, ansambel Blegoš, ansambel Jevšek, Duo lastovke (gostje iz Nemčije), Kraški kvintet in Braco (gostje iz Italije). Pred programom in med njim pa bodo nastopili tudi mengeški godbeniki in Folklorna skupina Bled. Program bosta povezovala Petra Debelak in Janez Dolinar.

Glavni pokrovitelj letošnjega 11. Alpskega večera je Žito Gorenjka Lesce, sopokrovitelji pa so Casino Bled, LOKA Škofja Loka, VB Ljudska banka Borovlje, Gorenjski glas, Slovenske novice, Radio Triglav Jesenice in Radio Ognjišče. Vstopnice so v prodaji v Agenciji Kompas Bled, Ljubljanska cesta 4 (tel.: 064/741-515) in v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju, Zoisova 1 (tel.: 064/223-444). • A. Zalar

NAGRADNI KUPON št. 1

11. Alpski večer v Športni dvorani na Bledu 10. maja ob 20. uri.

Priimek in ime..... Naslov.....
Odgovor:.....

V odgovoru napišite, kdaj (datum) bo TV Slovenija prenašala posnetek letošnjega 11. Alpskega večera na Bledu. O tem smo pred nedavnim dvakrat pisali v Gorenjskem glasu. Izžrebali bomo štiri vstopnice. Kupone z odgovori pošljite v Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj do vključno srede, 9. aprila.

OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je po hudi bolezni za vedno zapustila draga žena, mama, babica in prababica

LJUDMILA ŠVAB

rojena Poš

Pogreb drage pokojnice bo jutri, v soboto, 5. aprila 1997, ob 16. uri na pokopališču v Tržiču. Do pogreba je žara v tamkajšnji mrliški vežici.

ŽALUJOČI VSI NJENI

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

MOBITEL - kompletna ponudba vseh vrst mobilnih telefonov. Posebna ponudba iz programa PANASONIC. Ne izgubljajte časa, pokličite našega zastopnika na tel. št. GSM 041/662-552; 0609/637-200 ali 064/226-751

Prodaj samohodni OBRAČALNIK Gorenje Muta s kosilnico. 685-533, zvečer 7763

Prodaj STRUŽNICO Colchester 1600x450 in gospod. trinitni Overlock, otroško posteljo. Lovrič, Vrečkova 9, Kranj 7711

Prodaj črnbeli prenosni TV, cena 7000 SIT. 695-114 7725

Prodaj TRAČNI BRUSILNI STROJ Loser za brušenje kovine. 241-128 7735

Prodaj novo KOSILNICO SIP 165. Voklo 63 7739

Prodaj AVTO OJAČEVALEC Jensen 4 X 500 W RMS in SUBWOOFER 250 W. 52-370 7962

AURISINA d.o.o. - zaloga vozil: Ford Fiesta 1.1., l. 94 - več vozil, Fiat Punto 55 S, l. 94, Opel astra karavan, l. 94 - 2 x, AUDI SG, 4.2, avant, l. 95, Kredit! Staro za staro! Tel.: 061/123-18-73 do 16. ure; 064/242-296 po 16. uri

Prodaj PRIKOLICO s kiperjem za traktor. 064/685-286 7759

Prodaj starejši ŠTEDILNIK 4 plin, 2 elek. 324-457 7777

Ugodno prodaj malo rabljen sekular Mio Standard, motor 4 KW + 2 klini 600 mm in primež 150 mm celjusti. 635-044 7784

NAKLADALCO SIP Novi Pionir 20, novi tip, malo rabljeno, ugodno prodaj. 226-195 7785

Prodaj PUHALNIK za mrvo. 431-026 7820

Prodaj OBRAČALNIK za seno in CISTERNO 2700 l za gnojevko. 461-039 7835

Prodaj dobro ohranjeno nakladalno prikolico Mengele ali menjam za dobro ohranjeno pajka na 4 vretena. 451-329 7935

Prodaj TEHTNICO s krožno skalo 100 kg, TEHTNICO 2 kg Santa Tefano in SALAMOREZNICO. 451-765 7943

Prodaj TRAKTOR SAME 32 delfino 4x4. 738-851 7844

Prodaj NAMIZNO STRUŽNICO Maksimat V 10 600 mm stružne dolžine z rezkalnim stebrom in mizo. Zlebič, Sp. Besnica 170 7917

GR. MATERIAL

3 CISTERNE za kurilno olje in BOJLERJA - nerjaveča prodaj. 806-069 in 0609/635-262 7777

Prodaj rabljeno strešno OPEK Kikinda. Podbrezje 67, 730-051 7702

Oddam 6 VRAT s podboji, lep ohranjeno. 624-336 7777

Prodaj 100 m2 KOMBI PLOŠ deb. 5 cm. 332-708 7777

Prodaj 800 kosov še neuporabljenih salonitnih plošč 60x40 z vijaki slemenjaki. 633-389 7777

Prodaj 30 m lesene VRTN OGRAJE za 6000 SIT. 633-752 7790

Prodajmo rabljen mizarski rezkalni rezkalnik 0-25. Izklicna cena je 180.000,00 SIT.

Licitacija bo v sredo, 9. 4. 97 ob 14. uri na Mirka Vadnova 1, Kranj v mizarski delavnici.

AVTO ŠOLA
ing. HUMAR
NAJUSPEŠNEJŠA
avtošola
vožnja v osebnih vozilih
POLO, GOLF, FIESTA, SUZUKI...
in z motornim kolesom
YAMAHA
Tečaj CPP vsak
PONEDELJEK
ob 9^h dopoldne in
ob 18^h popoldne
311-035

SMREKOVO HLODOVINO kupim.
66-463 7791
BALKONSKA VRATA - bela Jelovica
z rolojem vel. 75-200 odstopen.
621-133 7809
Prodaj OPAŽ imitacijo mahagonij in
tri strešna OKNA. 431-283 7830
Poceni prodaj LESEN VETROLOV
polovico zastekljen opeko. 67-037 7832
Prodaj rabljena lesena VRATA za tri
garaže (2 x dvojna izvedba, 1 x
trojna) v kompletu ali posamezno po
smešno nizki ceni. Kranj - Orehek,
332-777 ali mobilni 041/665-070 7834
Prodaj borove DESKE 25 in 50 mm,
smrekove deske ter strešne letve
narezane po želji kupca. 682-605 7856
Suh smrekov OPAŽ ter ladijski pod
po nižji ceni prodajmo. 064/64-
412 7871
Ugodno prodaj HRASTOVE KADI
za namakanje in rabljeno stešno
opeko KIKINDA. 738-835 7883
BETONSKI MEŠALEC ALKO, skoraj
nov, ugodno prodaj. 330-122 7918
Ugodno prodaj cca. 3000 kosov
nerabljene STREŠNIKA, tegola,
cementni. 421-163 7941
Prodaj PUNTE. 311-200 7965

IZOBRAŽEVANJE
Zelo uspešno in poceni inštruiram
matematiko in angleščino za osno-
vne in srednje šole. Pridem na
dom. 326-199 7417
Absolventka - uspešno inštruiram
angleščino na vašem domu. 212-
153 7600

Cherry Lady
BOUTIQUE
MATURANTSKE, BIRMANSKE
in POROČNE OBLEKE
ITALIJANSKA MODA
Tomšičeva 16, Kranj
tel.: 222-774

KUPIM
ODKUPUJEMO VSE STARE IN
UMETNIŠKE PREDMETE: slike, ure,
pohištvo, nakit, kovance in razgle-
dnice. VSE TE PREDMETE TUDI
RESTAVIRAMO. ANTIKA, Tavčarje-
va 7, Kranj. 221-037 in 211-927 1

STROJNI TLAKI
hitro in poceni
informacije:
Tel.: 061/841-189
Mob.: 0609/629-514

Odkupujemo vse vrste STARINSKE-
GA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit,
kovance, razglednice... Nudimo tudi
kvalitetne RESTAVRATORSKE US-
LUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčiče-
va 8, Kranj. 211-248, ali 471-
534 1347

HLODOVINO SMREKE večje koli-
čine, E klasa, odkupujemo, cena 15
500, 1. klasa cena 13 500, fco
kamionska cesta. 061/864-071 ali
061/864-070 2811

Kupim otroško KOLO za starost 5-6
let. 327-040 7701

Kupim bivalni VIKEND, ali staro hišo,
zamenjava vikenda, Celje-Gorenjska.
Senegačnik, Cankarjeva 17, Radovlj-
jica 7752

Kupim dva kubika suhih lepih
macesnovih PLOHOV. 491-191

NEPOZABNO, MODNO, ZABAVNO
POROČNA OBLAČILA
PRINC
SIMONA RAHONC
Tudi letos so za vas
pripravili najlepše modne
kolekcije zanj in zanj!
KRANJ,
Tomšičeva 16,
tel.: 064/211448
LJUBLJANA,
Petkovskovo nabrežje 53,
tel.: 061/323 423
POROČNA OBLAČILA PO
DOSTOPNIH CENAH LAHKO
ENKRATNO NAJAMETE,
ALI PA SE ODLOČITE ZA NAKUP.

Delnice slovenskih podjetij in sklad-
ov kupimo brez provizije. Gotovinsko
izplačamo takoj. Pridemo na dom
(24 ur dnevno). Tudi sobote in nedelje
061/1597-758 7889

Kupim dobro SENO. 431-210 7914
Hribar Blesk d.o.o.
Čiščenje za obrtniki
Naročila po tel.: 064 225 204

Kupim smrekov celulozni les, plačil-
ot takoj. Nudim lasten prevoz.
0609/652-061 7826

DELNICE slovenskih podjetij Union,
Laško, Sava itd. in skladi Triglavl,
Mercata in Kmečke skladi, kupimo
za gotovino, brez stroškov prepisa.
061/863-093 7932

Kupim rabljeno POČITNIŠKO PRI-
KOLICO ADRIA. 0609/635-910

LOKALI
Prodajmo trgovsko gostinski in
pisarniški lokal v okolici Kranja.
Samo resne ponudbe. PIA NEPREMI-
ČNINE, 623-117, 622-318 5659

Oddajmo pisarniške prostore v Šk.
Loki na frekventni lokaciji v izmeri 40
m2. Samo resne ponudbe. PIA
NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Agent - Kranj
Glavni trg 16, Kranj
tel.: 064/223-485, 0609/634-493
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi
stroški našega posredovanja

Oddajmo opremljen gostinski lokal v
Šk. Loki za dobo petih let z mož-
nostjo podaljšanja. Samo resne po-
nudbe. PIA NEPREMIČNINE 623-
117, 622-318 6146

ODDAMO v Kranju klet, pritličje in
nadstropje za trgovino in pisarne ali
servisno dejavnost, cena 800 DEM/
mes. K 3 KERN, 221-353, 222-566

B.A.V. d.o.o.
tel. fax: 064 52 233
Koroška cesta 5
4290 Trzin

ODDAMO v Kranju oddajmo 37 m2 v
pritličju hiše v mestnem jedru, pri-
merno za pisarne ali mirno dejav-
nost. K 3 KERN, 221-353, 222-566
7501

ODDAMO v KRANJU 120 m2,
primerno za stanovanje in pisarne.
K3 KERN, 221-353, 222-566 7502

ODDAMO ALI PRODAJAMO v Kranju
živilsko trgovino v obratovanju pri
najemu je obvezen odkup inventar-
ja. K 3 KERN, 221-353, 222-566 7503

K3 KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
tel.: 221-353
222-566
fax: 221-785
Maistrov trg 12
4000 Kranj

ODDAMO V ŠKOFJI LOKI 52 m2 za
neživilsko trgovino z odkupom inven-
tarja. K3 KERN, 221-353, 222-566
7504

V Šk. Loki oddajmo AVTOMEHA-
NIČNO DELAVNICO v izmeri 160 m2
in pisarniške prostore v izmeri 60 m2
v Šk. Loki. Cena najemnine za
delavnico je 9 DEM/m2, za
pis. prostore 10 DEM/m2. PIA NE-
PREMIČNINE 622-318 7540

Oddajmo PROSTORA 12 in 16 m2 za
malo trgovino, opremljena s policami.
Plačilo 30000 SIT/mes. 78-572,
Bled 7799

PRODAMO NAJBOLJŠEMU
PONUDBNIKU - KRANJ CENTER:
TRGOVSKI LOKAL V PRITLČJU
Z IZLOŽBENIM OKNOM, 65 M2.
DOM. 22-33-00

V HRASTJU ODDAMO proizvodno
skladiščno dvorano, 400 m2. SVET
NEPREMIČNINE, 330-112.

V centru Kranja PRODAMO obnovi-
jeno trgovsko hišo, 226 m2 trgovine v
dveh etažah in 97 m2 pisarn v
mansardi. SVET NEPREMIČNINE,
330-112.

V okolici Kranja, prodajmo poslovno
stanovanjsko hišo v gradnji, 3 etaže,
750 m2, parcela 1800 m2. SVET
NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini PRODAMO poslovno
stanovanjsko hišo, nedokončano,
400 m2. SVET NEPREMIČNINE,
330-112.

V centru Kranja oddajmo 130 m2 v
pritličju, z urejenim parkiriščem.
SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V bližini centra Kranja ODDAMO
250 m2 prostorov za avtosalon in
trgovino. SVET NEPREMIČNINE,
330-112.

V CERKLJAH ODDAMO gostinski
lokal v izgradnji. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

SVET R.E. d.o.o.
Ljubljana
Enota Kranj
Huje 33,
4000 Kranj
tel.: 064/330-112
fax: 064/330-112

KOLESA

Prodajmo APN 6 S, letnik 1994, malo
vožen z dodatno opremo, cena 900
DEM. 880-005 7654

Prodajmo dirkalno KOLO Blinchi z
veliko dodatno opremo. 691-161
7709

4 GORSKA moška kolesa Rog, SIS
oprema, nova, prodajmo po 25000 SIT.
311-337 7828

Ugodno prodaj otroško KOLO na
16 prestav, ohranjeno. 631-698
7833

Prodajmo dobro ohranjen TOMOS
AVTOMATIK I. 87. Cena po dogo-
voru. Podlublje 267 7858

OBVESTILA

Trgovina ROLI alkoholnih in brezalko-
holnih pijač, ugodna ponudba in
dostava na dom. Hrastje 20 A,
324-461 ODPRTO od ponedeljka
do petka od 9-12. ure in od 14-19.
ure, sobota od 9-16. ure 5834

OBLAČILA

OBLEKO ZA BIRMO za 13 let,
fantovsko prodaj. 242-331 7738

Zelo ugodno prodajmo BELO, DOL-
GO OBHAJILNO OBLEKO deklislo.
225-411 7746

OTR. OPREMA

Prodajmo otroško posteljico z jogijem.
736-275 7703

Prodajmo kombiniran OTROŠKI VO-
ZIČEK, dobro ohranjen. 223-859

OSTALO

PANJSKE KONČNICE za prilžnost-
na darila, prodajmo. 222-657, 332-
555 7706

Unikatno kolekcijo TAPISERIJ pro-
dajmo za polovico ocenjene vrednosti.
310-588 7970

PRIDELKI

S A D I K E jagode, maline, ribeza,
robide, palme, hortenzije, prodajmo.
Kranj, C. 1. maja 4, 324-949

Prodajmo JABOLKA od 60 do 80 SIT.
Smokuč 34, 802-706 7765

Prodajmo semenski beli KROMPIR
znatke Clainhord. Bobnar, Voglje Na
vasi 17, Senčur 7768

Prodajmo ZEMLJI za vrtove. 246-
833 7767

Ugodna prodaja
VRTNIC in OKRASNEGA
GRMIČEVJA za meje
in vrtove.
Tel.: 311-755

Prodajmo uležen GNOJ in ZAJCE.
242-686 7802

Prodajmo SENO in OTAVO. 740-
127 Urh 7856

Prodajmo SEMENSKI KROMPIR-erla
in desire lanskil uvoz po 20 SIT.
411-724 7865

Prodajmo kvalitetno SENO. 403-
221 po 14. uri 7963

POSESTI

Prodajmo VIKEND ob smučišču Črni
Vrh nad Cerknem. Vikend je narejen
do podaljšane četrte grad. faze,
parcela v izmeri 910 m2. Prodajna
cena 60.000 DEM. PIA NEPREMIČ-
NINE, 623-117, 622-318 5860

APRON
NEPREMIČNINE
tel/fax: 331-292, 331-366

Prodajmo parcelo v okolici Šk. Loke
s starejšo hišo in z vso dokumenta-
cijo za nadomestno gradnjo. Prodaj-
na cena po dogovoru. PIA NEPREMIČ-
NINE, 623-117, 622-318 5663

VAŠA POT DO PROPAGANDNIH ARTIKLOV

T-shirt majice, Polo majice, baseball kape, dežniki, usnjena galan-
terija, svilene kravate in rute, pisalni pribor, ure ter več kot 1000
ostalih poslovnih daril z dotiskom Vašega logotipa ali brez njega.

IZJEMNO UGODNE CENE

PRO COMMERCE

SERVIS
MONTAŽA
* okna - vrata - senčila
* suhomontažna prenova
* oken in vrat
* stenske in stropne
* obloge
* predelne stene
* montaža pohištva
UGODNE CENE - HITRA IZVEDBA
TEL. / FAX: 064/54-063

Takoj kupimo več manjših hiš in več
zazidljivih parcel v okolici Šk. Loke in
Kranja, za že znane kupce. PIA
NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318
5668

Večjo opuščeno KMETIJO do 10 km
iz Kranja kupim. 212-367 5760

Večjo ZAZIDLJIVO PARCELO ali
starejšo hišo ob vpadnicah v Kranj
kupim. 212-367 5761

V Kranju ali okolici kupimo SAMOS-
TOJNO HIŠO z vrtom do cca. 150
000 DEM, kupimo tudi polovico oz.
del HIŠE z malo vrta. MIKE & CO
d.o.o., 226-503 6173

DANCALL
Novi danski GSM
Telefon, ki zna tudi slovensko

Zazidljivo parcelo ali začetno gradn-
jo kupimo v okolici Kranja, Šk. Loke
ali Medvod. MIKE & CO d.o.o. 226-
503 6175

Prodajmo starejšo hišo, na lepi
parceli 1000 m2, za 150.000 DEM.
Mike & Comp., 226-503 6179

AVTO hi-fi
AVTO-avdio-alarm mobilni SYSTEM
Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel., Fax: 064/411 016

PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO
- ŠENČUR-KRANJ, stara 20 let, zelo
lepa, mirna lokacija, cena ugodna,
PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-
117 8455

Prodajmo novo stanovanjsko hišo v
končni grad. fazi v Železnikih. Samo
resne ponudbe. PIA NEPREMIČ-
NINE, 622-318, 623-117 6880

VSAKO PETO PARKIRANJE NA GLOBUSU
DO 1. MAJA GRATIS
HRIBAR BLESK d.o.o.

Prodajmo v Podbrezju hišo dvojček 8
x 9,5 m, parcela 386 m2, cena 80.000
DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566
7488

Prodajmo Kranj starejšo hišo v bližini
kopališča, cena 138.000 DEM. K 3
KERN, 221-353, 222-566 7489

PRODAMO LJUBNO starejšo hišo
na parceli 500 m2, cena 75000 DEM.
K 3 KERN, 221-353, 222-566 7490

Prodajmo LESCE visokopritlično hišo
10x 8 m, cena 330.000 DEM. K 3
KERN, 221-353, 222-566 7491

Prodajmo BLED RIBNO 20 let staro
hišo z delavnico v pritličju na parceli
1800 m2, cena 250.000 DEM. K 3
KERN, 221-353, 222-566 7492

Prodajmo v Strahinju polovico hiše,
pritlični del, parcela 636 m2, možna
tudi menjava za stanovanje. K 3
KERN, 221-353, 222-566 7493

Prodajmo v BITNJAH na odlični
lokaciji enonadstropno hišo, spodaj
za poslovno dejavnost, zgoraj stano-
vanje. K 3 KERN, 221-353, 222-566
7494

PRODAMO BLEJSKA DOBRAVA
obnovljeno dvostanovanjsko hišo,
parcela 587 m2, cena 178.000
DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566
7495

Prodajmo ŽIGANJA VAS hiša v 3.
gra. fazi, cena 130.000 DEM. K 3
KERN, 221-353, 222-566 7497

Prodajmo ZALOG PRI CERKLJAH
montažna hiša z zidano kletjo, par-
cela 977 m2. K3 KERN, 221-353,
222-566 7498

GOSTILNA
LAKNER
KOKRICA
Tel.: 245-550
• domača kuhinja
• malice, kosila
• pizze
• jedi po naročilu
Vabi osebje gostišča
Smuk. Retnje pri Trzinu!
Tel.: 58-458

Prodajmo DUPLJE starejšo kmečko
hišo z gospodarskim poslojem,
cena 105.000 DEM. K 3 KERN, 221-
353, 222-566 7499

V Zapužah oddajmo 2 ss v 1. nads.
hiša in 1 ss v pritličju hiše, zaželjena
je oseba, ki bi pomagala pri hišnih
delih. K 3 KERN, 221-353, 222-566
7507

V Kranju prodajmo GARAŽO v
Šorlijevem naselju, v Ljubljani prodaj-
mo garažo v Šiški. K 3 KERN, 221-
353, 222-566 7509

mobitel
pooblaščen servis za
prodajo in montažo
GSM:
ERICSSON NOKIA
MOTOROLA

PRODAMO Boh. Bela zazidljivo
parcelo 600 m2 z vsemi dokumenti,
OLŠEVEK 1300 m2 zazidljive parcele
z vso dokumentacijo, TUPALIČE
2000 m2 zazidljive parcele. SENIČ-
NO 1475 zazidljive parcele. K 3
KERN, 221-353, 222-566 7866

Prodajmo zazidljivo parcelo od 500-
800 m2 v bližini Begunj. K 3 KERN,
221-353, 222-566 7867

Prodajmo nedograjen VIKEND na Zg.
Jezerškem. 221-331 od 8. do 12.
ure 7705

Nudim apartman za letni dopust na
otoku Pagu - Novalja. 691-676
7710

LESCE - stavbno zemljišče blizu
Šobca 3088 m2 za 160.000 DEM,
prodajmo. 061/218-968 7749

NEPREMIČNINE
MIKE
064/226-503

Takoj KUPIMO manjšo stanovanjs-
ko HIŠO ali 400-600 m2 veliko
parcelo v STRAZIŠČU ali drugje na
desnem bregu Save, za znanega
kupca z gotovino. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

KUPIMO stanovanjsko HIŠO v
okolici Kranja, Nakla, Preddvora,
Senčurja, Cerklji ali Hrastrja, za
znanega kupca, za približno 200.000
DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-
112.

Takoj KUPIMO VEČ ZAZIDLJIVIH
PARCEL v okolici Kranja in Škofje
Loke, za znanega kupca. SVET NEPRE-
MIČNINE, 330-112.

V Škofji Loki PRODAMO parcelo z
načrtom za nadomestno gradnjo,
cena 85.000 DEM. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

Gostilna "Kveder"
Igor Kopač s.p.
Sp. Luše 16, 4227 Selca
tel. 064/64-499
Nudimo vam hišne specialitete
in jedi po naročilu.
Sprejemamo naročila za večje skupine.
Del. čas: od torka do sobote od 12. do 23. ure,
nedelja od 11. do 20. ure

LE TEHNIKA OKI SAMSUNG

tel.: 064/24 21 21
KLANJ Šuceva 27
Šk Loka tel.: 064/62 33 97
BREZVRVIČNI TELEFONI,
GSM, CENTRALE, MONTAŽE,
ZAŠČITE, ISDN, TELEFAKSI NA NAVADEN PAPIR

Telefaksi že od
45.900,00 brez P.D.

V Podčetrtku Atomske toplice - oddam apartma po zelo ugodni ceni. ☎063-823-180 7762

PARCELO zazidljivo v okolici Kranja kupim. ☎324-468 7806

V Pristavi pri Trzinu prodamo vrstno hišo. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7870

V Kranju in okolici prodam več hiš. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7873

V centru Kranja prodamo večjo obnovljeno poslovno stanovanjsko hišo. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7874

V Šmarjeških toplicah na izredno lepi lokaciji prodamo več novih nadstanih apartmajev različnih velikosti. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7875

V Hotemah prodamo parcelo 2000 m². B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7876

MAKLER BLED d.o.o.

PRODAJA NEPREMIČNIN

4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 064/76-461, fax: 064/77-026

Na Javorniškem rovtu prodamo bivalni vikend. B.A.V., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7877

Kupimo več hiš, vikendov in parcel različnih cenovnih razredov. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7878

JESENICE Center prodamo polovico hiše s samostojnim vvhodom 100 m² stanov. površine, adaptirano, cena 100.000 DEM. POSING, 863-150-7902

KRANJ OKOLICA KUPIMO SAMOSTOJNO HIŠO, LAHKO TUDI STARJUŠO Z VRTOV, GOTOVINA. POSING, 222-076 7907

V Kranju oddamo prtilični del hiše z opremo, CK in telefonom. K 3 KERN, 221-353, 222-566 7925

Prodaj PARCELO. ☎332-439 7931

AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI

Partizanska ul. 6, 4290 TRZIN
tel./fax: 50-502, mobil: 0609/646-902

Prodajmo ZAZIDLJIVO PARCELO v okolici Žirovnice v izmeri 1500 m². Vsa dokumentacija urejena. ☎863-145 PIA JESENICE 7954

Najamemo večjo neopremljeno HIŠO v Kranju ali okolici do 700 DEM/mes. Po dogovoru hišo v celoti adaptiramo. PIA JESENICE ☎863-145 7955

VEDEŽEVANJE - TAROT

090 42 65 1 min 156 SIT NON-STOP

V Gozd Martuljku prodamo HIŠO primerno za apartmaje. PIA JESENICE ☎863-145 7956

V okolici Bleda prodamo HIŠO primerno za poslovno dejavnost. Cena 250 000 DEM. PIA NEPREMIČNINE ☎863-145 7960

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHČETI IN ZABAVE NUDI - TRIO "BONSAJ". ☎421-498 105

Dobro glasbo, humor za ohčeti, obletnice vam nudijo FANTJE Z VASI! Rezervirajte si termin. ☎451-229 6487

Narodno zabavni trio ali duo s pevcema igra za ohčeti, obletnice. ☎731-015 7807

MTA **MERIDIAN** 064/861-307

SMUČANJE V FRANCJI - 1. MAJ

- VAL D'ISSERE - od 410 DEM
- TIGNES - od 440 DEM
- VAL THORENS - od 370 DEM

Cene vključujejo: 7-dnevni najem apartmaja + 6-dnevno sm. vozovnico

DOMINIKANSKA REPUBLIKA - IZ LJUBLJANE
- od 1200 USD, 4 x tedensko, od 7 dni naprej

MALI LOŠINJ, hotel AURORA, 26. 4. - 3. 5.
- organiziran avtobusni prevoz

POSLOVNI STIKI

ODKUPUJEMO DELNICE Save, Petrola, Krke in ostalih. ☎310-537 3873

ZASTAVLJALNICA INVEST posojila na podlagi zastave avtomobila, vikendov in poslojstrov, borznih delnic in delnic investicijskih skladov. ☎361-841 dopoldan, 0609/611-454 dop. in popol. 7869

Iščem partnerja za odprtje disco-teke. ☎041 665741 7715

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.

Tel.: 064/211-847

POZNAVSTVA

Gorenjka 56 let, 171 cm, živeča v Avstriji želi spoznati prijatelja. Velikost 180 cm in večji, 50-60 let, inteligentni, šarmantni, plesalec in romantik. Šifra: SOMMER 7714

AFRODITA SPET VABI na PLES v soboto, 5. aprila v TRANSTURIST Škofja Loka, vsem neporočenim pa posreduje partnerja po njihovi želji. Za dekleta in ženske brezplačno. ☎324-258 7869

VROCI SEX V ŽIVO

00.599.2816

DIVJE ZGODBE

00.599.2811

SUPER VROČE

00.599.2555

STAN. OPREMA

Prodaj kotno SEDEŽNO GARNITURO in 4 KW PEČ, ter star šivalni STROJ. ☎228-008 7836

Prodaj OMARE za dnevno sobo svetlo rjave barve, z dvema steklenima vitrinama, stare 7 let, lepo ohranjene. ☎625-281 7842

Zelo ugodno prodaj veliko konjsko KOŽO črno-rjavo. ☎328-498 7857

ASTRA*

Tehnična trgovina d.d.
BLAGOVNICA KRANJ

MESEC TALNIH OBLOG

velika izbira na enem mestu -
UGODNE CENE

10 % popust pri gotovinskem plačilu nad 5.000 SIT
robljenje in dostava brezplačna

ŠPORT

Prodaj ROLERJE MELBOURNE, na 5 kolesčkov, s kovinskim podvozjem za 30.000 SIT. ☎461-572 7757

Prodaj nove bele visoke teniske Rebock št. 48 samo 2900 SIT. ☎802-661 7829

ČOLN ELAN 4001 4 m, malo rabljen s prevozno prikolico, ugodno prodaj. ☎330-122 7909

TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ



Maistrov trg 2, 4000 KRANJ
Tel. 064/221-103, 221-139
faks: 064/211-790

NA MORJE ZA PRVI MAJ:

HVAR, 5 DNI + AVTOBUSNI PREVOZ 199 DEM
Z AGROPOPOV V PORTOROŽ, 3 DNI 115 DEM
POREČ - HOTEL DIAMANT, 5 DNI 190 DEM
ROVINJ, HOTEL ISTRA - CRVENI OTOK, 3 DNI 129 DEM
RAB - PADOVA, 3 DNI 99 DEM

NAJUGODNEJŠI KATALOG "MOJE POLETJE"

NIGHT EXPRESS ZA KORČULO, HVAR, BRAČ ... 70 DEM
10.000 APARTMAJEV OD PORTOROŽA OD DUBROVNIKA
ODISEJEVE POČITNICE V KAMPIH, 7 POL 140 DEM
KRIŽARJENJE PO JADRANU
POČITNICE V ITALIJI, NA RDEČEM MORJU, TAJSKI, ŠRILANKI IN NA BALIJU

SAFARI PARK DUNAJ, 2 DNI 139 DEM, (2.5)
RDEČE MORJE - AQABA, 8 DNI / 7 POL. 26. 4....1.199 DEM
TAJSKA - BANGKOK IN KOH SAMUI, 11 DNI, 23. 4. 1.890 DEM

STORITVE

ROLETE, ŽALUZIJE, lamelne plise zavese, markize, vrata, okna ter harmonika vrata - dobava, montaža in servis. ☎211-418, 714-519 1722

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilniki, bojlerji... ☎242-037 3232

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. ☎738-333 ali 0609/628-616 3426

Po ugodni ceni opravljamo VSA GRADBENA DELA. Naročila na ☎064/736-327 od 19-22 h 3846

Izposoja orodja HILTI za štetanje, vrtnje, globinsko čiščenje KIRBY. ☎411-808, popoldan 5050

PROTON RTV SERVIS vam popravi TV, VIDEO, STOLP, KAMERA in ostalo elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, ☎222-004 5387

VEDEŽEVANJE

090 44 09

STROKOVNO OBREZOVANJE SADJA, znižanje žive meje in druga vrtna opravila. ☎714-282 5402

POPRAVLJAMO IN TAPECIRAMO VSE VRSTE PISARNIŠKIH STOLOV. ☎064/324-741 ali 0609/643-281 5841

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepaha ni več! ☎061/813-553 3425

POLAGANJE VSEH VRST KERAMIČNIH PLOŠČIC, MARMORJA in GRANITA. ☎061/627-356 in 041/666-299 6321

Priznana VEDEŽEVKA prerokujem prihodnost. Najavite se osebno po ☎064/326-541 6535

ARHITEKTURA & OBLIKOVANJE

ARH. PROJEKTIRANJE, NOTRANJA OPREMA, OBLIKOVANJE

ATILIJ MESEČ, KOROŠKA C. 11
TRZIN tel. 061/50-666, 50-728

PARKET, KERAMIKO, PVC POLAGANJE, BRUSIM IN LAKIRANJE PARKET, UGODNO! TARLE, ☎323-585 6750

POPRAVILA PRALNIH, POMIVALNIH STROJEV, ŠTEDILNIKOV. ☎331-450 ali 0609/634-088 6858

VSA GRADBENA DELA - od adaptacij, ometov, fasad, do raznih popravil ipd. Vse to opravimo hitro in kvalitetno ter poceni. Pokličite na ☎228-308, kjer dobite vse ostale informacije 6940

Vedeževalka Darja
VEDEŽUJE V ŽIVO!
Informacije in naročila na telefon: 064/634-503

Izposodite si video kamero Sony, uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. ☎222-055 7010

ELEKTRO INŠTALACIJE - NOVOGRADNJE IN ADAPTACIJE - izvajamo hitro in kvalitetno. ☎064/245-379 ali 0609/641-662 7071

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎326-839 7131

OBDELAVA MANSARDE Z IZOLACIJO, predehnih sten v KNAUF SISTEM, ARMSTRONG spuščeni stropovi. ☎064/491-425 ali 064/224-373 7189

ADAPTACIJE PODSTREŠIJ z opažem, gips ploščami, Armstrong, elektrika, keramika, vodovod - izvajamo hitro in kvalitetno. ☎401-579 7266

Nudimo vam ugodno zaščito vašega napušča, fabjona ter barvanje žlebov. ☎0609/643-923 7432

Gradbeno podjetje PALIS'ANDER, d.o.o., izvajava vsa gradbena in obrtniška dela z materialom ali brez: zidarstvo, fasadstvo, novogradnje, gospodarska poslopja, keramičarstvo, parketarstvo, montaža opaž... Dela izvajamo tudi terensko.
Tel./fax: 061/1262-309
in tel.: 061/332-423

NOVO - INDOKS dimniki - sanacija vašega dotrajanega dimnika z vstavitvijo pločevine. Primerno za plin in kurilno olje. Odpravlja kondens in črne madeže. ☎0609/643-925 7433

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smedniška 80, Kranj 7463

HIŠA, STANOVANJE, LOKALI - okolica od A do Ž. Izdelava, storitve, oprema in usluge na ključ. ☎ in fax 332-260 7536

RESTAVRIRANJE VSEH VRST POHIŠTVA IN ODKUP STARIN. ☎54-056 7549

Prevzamemo vsa GRADBENA DELA z materialom ali brez. ☎326-303/7577

STEKLARSTVO SELIŠKAR: zastekljujemo vse vrste balkonov, teras, vetrolofov in opravljam vsa steklarska dela. ☎061/272-381 7596

MIŠO s.p. KRANJ

Tel.: 064/326-612
Tel.: 0609/641-034

- montaža in servis senčil rolete, žaluzije, lamelne zavese
- montaža: talnih, stenskih in stropnih oblog
- suhomontažna prenova oken in vrat
- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
- polaganje laminatnih parketov

Vodim poslovne knjige obrtnikom in podjetnikom. ☎330-153 7511

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. ☎621-443, po 19. uri 7727

Izvajam vse vrste kovinarskih uslug. ☎241-128 7734

VODOINŠTALATERSTVO: HIŠE, KOPALNICE, POPRAVILA Z NAŠIM ALI VAŠIM MATERIALOM. KILOMETRINE NE ZARACUNAVAMO. ☎51-469 (NON-STOP), osebno 6-8. ure ali po 19. uri 7742

LAMELNE ZAVESE 2.370,00 SIT/m² z montažo. Roletarstvo Berčon s.p. Tel.: 061/342-464 in 0609/630-700

SP.ZIDARSTVO in FASADERSTVO izvajava vsa gradbena dela z materialom ali pa brez z lastnim odrom. ☎227-031 ob 20. uri 7751

Adaptacije, gradnje, notranji in zunanji ometi, tlaki in obloge - izvajamo kvalitetno in po ugodni ceni. Pokličite od 9. do 11. ure in ☎724-020 7755

IZOLACIJE SAJOVIC

Partizanska 42, Kranj
Tel.: 064/223-900 in 0609/613-635

Izvajamo vse vrste notranjih in zunanjih pleskarskih del. ☎56-715 7770

Oblaganje s kamnom - tal, sten, streh. Brušenje kamna, betona. KLESAR, ☎326-165 7771

SERVIS IN POPRAVILA pralnih strojev, tudi starejših. ☎325-917, 332-350 7808

Gradbeno podjetje izvajava vsa gradbena dela, vse vrste fasade, notranje omete, betonske in kamnite škarpe. ☎212-046 7818

Kompletna naša parketerska storitev do 30 m², kotne letve + montaža brezplačno. Ugodna parketerska storitev - brušenje + lakiranje z našim lakom 1200 SIT/m². ☎064/872-517 7821

Asfaltiranje in tlakanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. ☎061/813-642 7827

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc
tel. 471-813
0609/632-047

Panasonic
Fax na navadni papir, telefon, tajnica KX-F1100 BX/S 96.700 SIT

Novo z vibratorjem

79.990 SIT

GSAR EB-G500

BREZPLAČNE INFORMACIJE
Tel.: 080-1590

Popravila vseh vrst TV aparatov, TV GORENJE TUDI NA DOMU. ☎331-199, Šinko 7912

Elektroinstalacije in montaže vseh vrst izvajal EPNEZ, s.p. ☎311-530 7922

KOMBI prevozi tovora in manjše selitve po ugodni ceni. ☎621-609 7944

VEDEŽEVKA NATAŠA sedaj dosegljiva tudi na telefonu, vam razjasni vašo prihodnost. Pokličite lahko na številko 090-42-81. Cena minutnega pogovora je 156 SIT, IZIS S.P. 7968

Slender You

Figure Salons

V NAŠEM SALONU VAM V ENI URI POMAGAMO:

- da se vam poveča razgibanost sklepov
- da se izognete glavobolom
- da izboljšate prekrvavitve
- da zmanjšate telesno težo
- da odstranite celulit
- da pravilno oblikujete postavbo
- da se znebite bolečin v hrbtenici
- da se znebite stresa
- da se popolnoma sprostito

Vse to dosežete z medicinsko priznanim in dolgo znano metodo Posebej priporočamo astmatikom, srčnim bolnikom in obolelim za multiplo sklerozo

JANKA PUCJA 3 Tel.: 064/ 331-819
Del. čas od 8.30 - 12. ure in 15. do 20. ure

STANOVANJA

KUPUJEMO-PRODAJAMO-NAJEMAMO-ODDAJAMO: STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORJE IN PARCELE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 963

Prodajmo več trosobnih stanovanj v ŠK. Loku, Partizanska c. in Podlubnik. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5657

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALF

ZASTOPSTVO IN PRODAJA

PIONEER SHERWOOD

NAJUGODNEJŠI DOLBY SURROUND PRO-LOGIC RECEIVER Z RV-5050R

55.900 SIT

- 3x 95W DIN spredaj
- 2x 30W DIN zadaj
- RDS radijski sprejemnik
- 30 nastavljenih postaj
- Sleep timer
- Izhod za aktivni subwoofer
- Dodatni par zvočnikov
- 6 audio vvhodov
- 55 funkcij na dalj. upravljalcu
- DAS končna stopnja
- Zatemnitev displaya
- Najnižja cena v Evropi

PRI NAS JE DENAR VREDEN VEČ

IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE

CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.: 064/222-055

Starejši vdovec, sam, najame garsonjero ali enosobno stanovanje v Kranju za daljši čas, najraje Sorlijeva - prtiličje. ☎064/245-208 po 16. uri 7855

HRASTJE prodajmo garsonjero 26 m². Vsi priključki. Takoj vseljliva. Cena 48000 DEM. POSING, 224-210 7871

KRANJ PLANINA 1 prodajmo 2 ss 51 m², komfortno za 89000 DEM. POSING, 224-210 7876

KRANJ ZLATO POLJE prodajmo 2 ss 48 m², cena 70.000 DEM. POSING, 222-076 7879

T telefon trade

Novo z vibratorjem

79.990 SIT

GSAR EB-G500

BREZPLAČNE INFORMACIJE
Tel.: 080-1590

UPRAVA KR. Staneta Zagorja 27a, tel. 064 222-868
PE KR. Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150
PE LA. Brlejeva 12, tel./fax: 061 1590-232
PE LJ. Vojkova 1, tel./fax: 061 1590-232

V Šorlijevi prodamo 2 ss stanovanje, CK, 1. nadst., telefon, balkon. Mike & CO d.o.o. 226-503 6172

V Škofji Loki in okolici kupimo več eno, dvo, trosobnih stanovanj. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 5672

Prodamo dvosobno stanovanje v Kranju. Prodajna cena 105.000 DEM. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE 623-117, 622-318 6139

NUJNO KUPIMO GARSONJERO, ENOSOBNO ali ENOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca z gotovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & comp. 226-503 6161

Na Planini II prodamo 2 ss, 68 m², IV. nad., CK, balkon, 100.000 DEM. Mike & Comp., 226-503 6162

V Centru prodam 2 sobno mansardno stanovanje 72 m², in 40 m² podstrehe, CK. Mike & comp., 226-503 6163

Prodamo na Zlatem polju 3 ss, 71 m², pritličje za 90.000 DEM in popolnoma obnovljeno 3 ss za 115.000 DEM. Mike & Co. 226-503 6165

POSEBNA PRODAJNA PONUDBA TEDNA:

stanovanja:

v KRANJU: 3 SS 71 m², v Šorlijevem naselju

v RADOVLJICI: 2 SS 50 m², v 2. nadstropju na DRULOVKI: 2 SS 62 m², v 2. nadstropju v KRANJU: več 2 SS na Planini

v KRANJU: mansardno stanovanje 77 m² na JESENICAH: 2 SS 68 m² v 7. nadstropju z opremo hiše:

v Hotemah: starejšo delno obnovljeno hišo na parceli 700 m²

v TRZICU: kmečka hiša z gosp. poslopjem na parceli 3.700 m²

v BITNJAH: starejšo obnovljeno hišo na parceli 500 m²

v SEBENJAH: pritličje nove hiše na parceli 800 m²

na OREHKU: prodamo pritlični del hiše z vrtom

v STRAŽISCU: dvostanovanjsko hišo na parceli 900 m²

K3 Kern, 221-353, 222-566

Prodamo garsonjero v Šk. Loki v izmeri 26 m², opremljena v celoti z belo tehniko, vsi priključki, starost ca. 20 let. Prodajna cena 57000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 6142

Na Zlatem polju prodamo 2 ss 61,50 m², etažna CK, II. nad., prodamo za 100.000 DEM. Mike & Comp., 226-503 6167

Kranj Planina II 2,5 ss 85 m², pritličje z atrijem prodamo ali menjamo za dva manjša stanovanja. Mike & comp., 226-503 6168

Prodamo dvosobno stanovanje v Šk. Loki center 70 m², za 85000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5671

DOM
NEPREMIČNINE
064 22 33 00

Prodamo 2,5 ss z atrijem v Šk. Loki Frankovo nas., nova kuhinja z belo tehniko, vsi priključki. Vseljivo julija 97. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 6877

Prodamo dva dvosobna stanovanja v Šk. Loki Podlubnik. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 6878

Najamemo več enosobnih stanovanj na območju Škofje Loke - Železniki za znanega kupca. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 6879

Prodamo KRANJ atrijsko stanovanje na Planini 3 z lastnim vhodom, vel. 88 m² s kletjo. K3 KERN, 222-566, 221-353 7482

V Lescah prodamo 1,5 sobno, 37 m², električno ogrevanje, pritličje. Mike & Comp. 226-503 7521

V Kranju prodamo 1 sobno 37 m², CK, za 75000 DEM. Mike & Co. 226-503 7522

JESENICE za gimnazijo prodam 2,5 ss 68 m², vsi priključki, sončno, vseljivo po dogovoru 65000 DEM. 81-876 7740

Oddam skromno dvoposteljno sobo na Bledu za vikend. Mesečno plačilo 10.000 SIT. 78-572 7800

OGLAS POD "ŠIFRO"
Če je oglas pod "šifro", potem se zbirajo pri nas samo pismene ponudbe oz. prošnje. Torej v zvezi s "šifro" pri nas ne dajemo nobenih podatkov.

KRANJ PLANINA III. PRODAJO DVOINPOL SOBNO STANOVANJE 75 M², VSI PRIKLJUČKI NIZEK BLOK LEPA OKOLICA ZA 117.000 DEM NUJNO! POSING, 224-210, 222-076 7681

URŠKA
(več kot pletena šola)
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, In na Jesenicah.
Vpisuje začetnike in dobre plesalce
064/411-581

Prodamo enosobno stanovanje Šk. Loka Frankovo nas., v izmeri 45,16 m², CK, možnost plačila v treh obrokih do konca avgusta. Prodajna cena 75000 DEM. PIA NEPREMIČNINE 623-117, 622-318 7683

Prodamo dvosobno stanovanje Škofja Loka Gorenja vas, v izmeri 56,50 m², vsi priključki. Prodajna cena 75000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 7684

Oddam garsonjero v Kranju za dobo enega leta - predplačilo. 061/210-610 7721

TRZIC - Pot na Zali rovt, PRODAJO

obnovljeno 2 sobno stanovanje v prvem nadstropju, 53 m², 73.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini III prodamo 2-sobno mansardno stanovanje, pregrajeno v 3S, cena 98.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

Na Deteljici PRODAJO 3 S stanovanje, 80 m², vsi priključki, cena 108.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Spodnjem trgu v Škofji Loki PRODAJO 2S stanovanje, 60 m², cena 85.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

PODLUBNIK II, prodamo 2S stanovanje, 61 m², za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU PRODAJO 2S stanovanje, 53 m², 75.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Kranj - Planina III prodam 2,5 ss v V. nad., vzdrževano, vsi priključki, lep razgled, cena 122000 DEM. 326-679 7892

Takoj kupimo 2 ss s CK, do 2. nad., v Šorlijevi ul., na Drulovki ali v Škofji Loki. Mike & Comp. 226-503 7897

V Kranju kupimo 1 do 2 sobno stanovanje, tudi brez CK, plačilo v gotovini. Mike & Comp., 226-503 7898

KRANJ PLANINA I prodamo enosobno stanovanje 44 m². Komforno. Cena 78000 DEM. POSING, 222-076 7899

KRANJ Planina I prodamo 1 ss 39,50 m², novejšo, komforno. Cena 70.000 DEM. POSING, 222-076 7900

JESENICE prodamo enosobno stanovanje 48,70 m². Vsi priključki. Cena 50.000 DEM. POSING, 863-150 7901

JESENICE Koroška Bela prodamo 3 ss 85 m² vsi priključki, garaža za 95000 DEM. POSING, 863-150 7903

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel. 224 210

KRANJ ŠORLIJEVO NASELJE PRODAJO DVOBNO STANOVANJE 54 M², KOMFORTNO PRVO NADSTROPJE, UGODNO 90.000 DEM. POSING, 224-210 7904

KRANJ PLANINA I PRODAJO DVOBNO STANOVANJE 54,30 M², VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELO, ZELO UGODNO. CENA 79000 DEM. POSING, 224-210 7905

PIA nepremičnine,
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.: 064/623-117,
064/622-318

Na Planini I. oddamo štirisobno stanovanje za 700 DEM/mes. in v Šorlijevem naselju garsonjero, opremljeno za 350 DEM/mes. 6 mes. predplačilo. POSING, 224-210 7906

KRANJ ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, NUJNO KUPIMO GARSONJERO ali ENOSOBNO STANOVANJE, GOTOVINA. POSING, 222-076 7908

BLEJ, JESENICE, KRANJSKA 30RA TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ali ENOSOBNO STANOVANJE GOTOVINA. POSING, 863-150 7910

Na Planini I prodamo 1S stanovanje, 40 m², z balkonom in lepim razgledom, cena 69.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini III prodamo 1S stanovanje, 43 m², pregrajeno, delno opremljeno. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodamo več stanovanj različnih velikosti. Kupimo več stanovanj različnih velikosti. B.A.V., Koroška c. 5, Trzin, 52-233 7879

Prodam 2 ss STANOVANJE v Kranju, 63 m², lepa lokacija, cena 98 000 DEM. 312-134 7948

Prodamo dve 1 ss STANOVANJI v Železnikih. Samo resne ponudbe! PIA NEPREMIČNINE 622-318 in 623-117 7952

V RADOVLJICI PRODAJO 3S stanovanje v prvem nadstropju novejšega bloka, 77 m², za 140.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Predvoru PRODAJO 3S stanovanje v mansardi alpskega bloka, 84 m². SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

TRZIC - Pot na Zali rovt, PRODAJO obnovljeno 2 sobno stanovanje v prvem nadstropju, 53 m², 73.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini III prodamo 2-sobno mansardno stanovanje, pregrajeno v 3S, cena 98.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

Na Deteljici PRODAJO 3 S stanovanje, 80 m², vsi priključki, cena 108.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Spodnjem trgu v Škofji Loki PRODAJO 2S stanovanje, 60 m², cena 85.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

PODLUBNIK II, prodamo 2S stanovanje, 61 m², za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU PRODAJO 2S stanovanje, 53 m², 75.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Kranj - Planina III prodam 2,5 ss v V. nad., vzdrževano, vsi priključki, lep razgled, cena 122000 DEM. 326-679 7892

Takoj kupimo 2 ss s CK, do 2. nad., v Šorlijevi ul., na Drulovki ali v Škofji Loki. Mike & Comp. 226-503 7897

V Kranju kupimo 1 do 2 sobno stanovanje, tudi brez CK, plačilo v gotovini. Mike & Comp., 226-503 7898

KRANJ PLANINA I prodamo enosobno stanovanje 44 m². Komforno. Cena 78000 DEM. POSING, 222-076 7899

KRANJ Planina I prodamo 1 ss 39,50 m², novejšo, komforno. Cena 70.000 DEM. POSING, 222-076 7900

JESENICE prodamo enosobno stanovanje 48,70 m². Vsi priključki. Cena 50.000 DEM. POSING, 863-150 7901

JESENICE Koroška Bela prodamo 3 ss 85 m² vsi priključki, garaža za 95000 DEM. POSING, 863-150 7903

KRANJ ŠORLIJEVO NASELJE PRODAJO DVOBNO STANOVANJE 54 M², KOMFORTNO PRVO NADSTROPJE, UGODNO 90.000 DEM. POSING, 224-210 7904

KRANJ PLANINA I PRODAJO DVOBNO STANOVANJE 54,30 M², VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELO, ZELO UGODNO. CENA 79000 DEM. POSING, 224-210 7905

PIA nepremičnine,
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.: 064/623-117,
064/622-318

Na Planini I. oddamo štirisobno stanovanje za 700 DEM/mes. in v Šorlijevem naselju garsonjero, opremljeno za 350 DEM/mes. 6 mes. predplačilo. POSING, 224-210 7906

KRANJ ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, NUJNO KUPIMO GARSONJERO ali ENOSOBNO STANOVANJE, GOTOVINA. POSING, 222-076 7908

BLEJ, JESENICE, KRANJSKA 30RA TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ali ENOSOBNO STANOVANJE GOTOVINA. POSING, 863-150 7910

Na Planini I prodamo 1S stanovanje, 40 m², z balkonom in lepim razgledom, cena 69.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini III prodamo 1S stanovanje, 43 m², pregrajeno, delno opremljeno. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Za zdravstvenim domom v Kranju PRODAJO obnovljeno, 3S stanovanje. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Senčurju PRODAJO 1 S stanovanje z atrijem, 43 m². SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

KRANJ - možnost izbire nakupa dvosobnih komfortnih stanovanj med 89000 DEM in 105.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535

KRANJ - oddamo garsonjero 400 DEM in dvosobno stanovanje 550 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 7920

Prodamo v Ljubljani 2 ss 50 m², v 3. nad., tudi menjamo za Kranj. K3 KERN, 221-353, 222-566 7924

Prodam 2 ss v Kranju. 472-691

Prodamo STANOVANJE v Kranju, Planina II, dvosobno s kabineto, 68 m², prenovljeno. 33-13-98 dopoldan 7938

Staning
064 242 754 Kranj
Prodajamo in kupujemo za vas stanovanja hiše parcele vikende poslovne prostore

Prodamo več STANOVANJ na Jesenicah in okolici. 863-145 7953

Na Jesenicah oddamo opremljeno GARSONJERO 24 m², za 300 DEM mesečno. PIA JESENICE 863-145

VARSTVO

Ste z Gorenjske in imate malčka, ki ga včasih nimate komu pustiti za kako urico ali dve, pa bi silno radi šli s partnerjem na večerjo, v kino ipd. Pustite tel. št. pod šifro MALČEK študentki, ki vas pokliče še isti dan nazaj! 7971

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov. 692-194 6030

Prodam avtoprikolico in zemljo za presajanje. 242-686 7803

Art OPTIKA
Bleweisova 18, Kranj
(nasproti porodnišnice)
tel.: 225-600

RAČUNALNIŠKI PREGLED VIDA
vsak četrtek od 15.30 do 17. ure

VELIKA IZBIRA OKVIRJEV, SONČNIH OČAL
TER POVEČEVALNIH LUP! HITRA IZDELAVA!
Odprto: od 8. do 18. ure; sobota od 8. do 12. ure

1 sobno stanovanje oddam v Železnikih. 632-118 7888

V DRULOVKI prodamo 2 S stanovanje, 57 m², za 110.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V DRULOVKI PRODAJO 2S stanovanje v pritličju nizkega bloka, 66 m², v mirnem okolju, z velikim atrijem in teraso, CK, KATV in telefonom, za 120.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112. V HRASTJU PRODAJO garsonjero, 26 m², cena 50.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini II PRODAJO garsonjero, 33 m², cena 65.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini I PRODAJO 2S stanovanje, 65 m², vsi priključki, cena 98.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na PLANINI III PRODAJO 1S stanovanje, 43 m², delno opremljeno. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

NUJNO KUPIMO GARSONJERO, ENOSOBNO ali ENOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca z gotovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini I prodamo 1S stanovanje, 40 m², z balkonom in lepim razgledom, cena 69.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Planini III prodamo 1S stanovanje, 43 m², pregrajeno, delno opremljeno. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Za zdravstvenim domom v Kranju PRODAJO obnovljeno, 3S stanovanje. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Senčurju PRODAJO 1 S stanovanje z atrijem, 43 m². SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

VOZILA

Odkup, prodaja, prepis vozil, možna menjava staro za staro, možen kredit. AVTO AS, d.o.o., Polica pri Naklem, 471-340 ali 342-255 915

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO, 634-148 in 0609/632-577

Ugodno prodam Z 101, starejši letnik, tehnično brezhibna, cena 60.000 SIT. 327-195 7778

Karambolirano ali slabo ohranjeno vozilo kupim. 061/344-929 in 0609/614-013 6885

Prodam MB KOMBI 208 D, I. 92, 85000 km. Bogataj, Hafn. nas. 117, Škofja Loka 7213

Odkupujemo LADE gotovinsko plačilo, uredimo prepis. 323-298, 0609/643-202 7446

Prodam GOLF diesel, I.90, cena po dogovoru. 461-563 7558

Prodam ŠKODO FAVORIT, rdečo, letnik 1993. 633-172 7576

R TRAFIC povišan, I. 90, ohranjen, prodam. 0609/629-033 7598

AVTOMEHANIKA KRMELJ

avtokleparstvo avtoličarstvo
avtoelektrika avtoakustika
avtoalarmi centralna zaklepanja

CITROËN SERVIS

Gorenja Dobrava 7, 4224 Gorenja vas, tel./fax: 064 681 094
Del. čas: od 7. do 19. ure; sobota od 8. do 12. ure

ODKUP-PRODAJA, MENJAVA STARO ZA STARO TER PRENOS LASTNOSTI. 325-981, 041 668-283 7618

R 19, 16 V, letnik 1991, rdeče barve, vsa dodatna oprema, ugodno prodam. 715-814 7641

Prodam R 5 original francoski, letnik 1989/12, prevoženih 90.000 km, kovinsko sive barve. Prevodnik, 685-170, Brode 7708

Prodam JUGO 55, letnik 1989, 2500 DEM. 802-095 7786

Prodam R 4, letnik 1992, rdeče barve, reg. do 3/98, 4800 DEM. 451-236 7789

Prodam VW POLO CL, I. 91, prevoženih 68000 km, metalik zelen, veliko dodatne opreme. 061/738-870 7792

Prodam LADO SAMARO I.90, lepo ohranjeno. 862-100 7794

Prodam GOLF II letnik 1986, diesel, pravkar registriran. 738-836 7795

BMW 320 I 6 V, I. 87, 148000 km, metalik, krem sive barve, stekla barvna, zelo lepo ohranjen. 718-335 7797

GOLF II, I. 91, reg. do 6/97, metalik črn, garažiran, prodam. 311-177

Prodam JUGO 55, I. 88, reg. do 9/97. 55-468

Prodam GOLFA 1300, I. 82, roza barve, cena po dogovoru. 56-070 7723

Prodam AX I. 12/90, prvi lastnik. Krivec,

Ugodno prodamo R 19 GTS 1.90, TRAFIC FURGON povišan 1.93, R 5 CAMPUS 1.93, ŠKODA FAVORIT 135 L 1.91, CLIO 1.2 RN 1.93. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 422-522, RENAULT Preša Cerklje 7851

Prodajam R 19 GTS 1.7, letnik 1991, garažiran, cena po dogovoru. ☎ 84-034 7852

OPEL VECTRA 1.6 GL, 1.90, 5 vrat prodamo. ☎ 242-277 7853

NISSAN SUNNY 1.6 SLX 1.87, 4 vrata, reg. do 10/97, prvi lastnik, prodam. ☎ 242-277 7854

VW GOLF 1.3 JX, 1.87, 3 vrata, reg. do 10/97. ☎ 242-277 7855

Prodajam SUABRU REX, 1.86, reg. do 3/97. ☎ 228-089 7861

Prodajam BMW 318 i, prevoženih 123.000 km. ☎ 471-495 7864

Prodajam MERCEDES 300 diesel 1.78, cena 3500 DEM. ☎ 325-157 7872

R 4, letnik 1988, zelo lepo ohranjen, prodam. Cena 2300 DEM. ☎ 632-924 7885

ZA POPOLNO NEGO VAŠEGA AVTOMOBILA

ROČNA AVTOPRALNICA

Cesta na Brdo 22, Kokrica-Kranj (nasproti podružnice OŠ.)

tel.: 064/246-846

JUGO 55 letnik 1989, druga lastnica, garažiran, prodam. ☎ 421-191, po 17. uri 7887

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX, letnik 1988, zelo dobro ohranjen, redno servisiran in garažiran, prodam. ☎ 803-011 7888

Prodajam Z TURBO ZETA letnik 91/september, lepo ohranjena. ☎ 56-048 7891

Prodajam R 5 EXPRESS 1.9 D, letnik 1992, 5 sedežev, reg. do 4.98. ☎ 633-317 7894

Prodajam Z 650 AD 1.82, registriran do konca leta. ☎ 801-454 7896

OPEL ASTRA 18 16 V sport caravan, letnik 95/11, vsa dodatna oprema, prodam. ☎ 241-408 7911

Prodajam R CLIO 1.4 RT, 1.93, srebrne barve, prodam. 34000 km. Fende, Britof 416, Kranj 7916

Prodajam JUGO KORAL 45, bele barve, letnik 1989, prevoženih 88000 km, cena po dogovoru. ☎ 332-695 7923

Prodajam R 19 16 V, letnik 1994, ali menjam za terenca. ☎ 411-196 7927

Prodajam JUGO 55, letnik 1987, bele barve, reg. do 22.7.97. ☎ 422-221 7928

Prodajam LADO 1600 v voznem stanju, ugodno! ☎ 403-273 pop., nedelja dop. 7950

OBNOVA RENAULT

POOBlašČENI AVTOKLEPAR

AVTOVELEA - AVTOKLEPARSTVO

Bojan Žepić, s.p.
Retnje 45, 4294 Križe
tel./fax: 064/58-375
mobitel: 0609 626-375

Opravljam pogodbeno dela za Zavarovalnico Triglav, Adriatic, Tilia in Slovenica

Prodajam osebni avto ŠKODA 120 L, 1.82, cena po dogovoru, registriran do junija. ☎ 682-273 7933

Prodajam OPEL KADETT 1.41 SOLZA, 1.90, 61 000 km, reg. do 7/97, cena 9 300 DEM. ☎ 411-893 7934

R 5 GL, letnik 1985, reg. celo leto, prodam. ☎ 332-178 7936

JUGO 45, 1.87, 1400 DEM, reg. za celo leto. ☎ 312-076 7937

Prodajam JUGO 45 KORAL, 1.89, ☎ 53-700 7939

Prodajam GOLF 1.82, reg. celo leto in Z 101, 1.87. Ugodno! ☎ 471-581 7940

Prodajam FIAT TIPO 1.4, 1.91, reg. do 12/97, garažiran, odlično ohranjen. ☎ 710-098 7942

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, 1.90, R 19 1.9 TD, 1.90, R 5 CAMPUS 1.93, ŠKODA FORMAN GLX, 1.93. Možnost kredita. ☎ 863-430 in 862-596

Prodajam dobro ohranjen GOLF 1.1 reg. do 12/97. ☎ 403-158 7947

Prodajam LADO RIVO, letnik 1986, cena po dogovoru. ☎ 806-050 7930

Prodajam R 4 GTL, 1.90, 55 000 km. ☎ 66-502 7951

Prodajam Z SKALA 65, 1.89, rdeče barve, reg. do 3/98, lita platišča in radio, 83 000 km, redno vzdrževan. Cena po dogovoru. ☎ 715-535 7969

Prodajam R LAGUNA 1.8 RT, 1.6/95, lepo ohranjena, metalno srebrna. ☎ 733-439 7972

Prodajam NISSAN SUNNY 1.6 SLX, 1.87, kovinske zelene barve, reg. do 12/97. ☎ 331-027 7973

Prodajam VENTO GL 1.6, letnik 93/95, prevoženih 50.000 km, klima + vsa oprema, cena 20.500 DEM. ☎ 332-195 7974

AG GANTAR

Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE amortizerji

ZAPOSLOTITVE

Redna zaposlitev, dinamično delo, stimulacija, kolektiv. Vas zanima? Pokličite ☎ 76-622, od 17. do 20. ure 3184

Če ste brez zaposlitve in imate dovolj prostega časa, vam nudimo za pošteno delo pošten zaslužek. Inform. sobota ☎ 53-415 7217

ARHITEKTNI BIRO KRANJ D.O.O., Tomšičeva ulica 6, 4000 KRANJ

objavlja prosto delovno mesto

TAJNICE

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom, 5. stopnja strokovne izobrazbe in 5 let delovnih izkušenj na takih ali podobnih delih.

PRIJAVE SPREJEMAMO 8 DNI PO OBJAVI ČASOPISU NA NAŠ NASLOV.

KUHARJA in KUHINJSKO POMOČNICO redno zaposli gostilna v Trzinu. ☎ 55-072 7722

NATAKARICO in KUHARICO lahko tudi upokojenka ali pripravnica zaposlimo v restavraciji Bistrica, Boh. Bistrica. ☎ 721-590 7729

Delo dobi vesten lahko tudi samo priložen delavec v predelavi plastičnih mas. Starost do 30 let. Ponudbe na Sifra: VESTEN 7744

Iščemo pošteno in pridno gospo za pomoč pri pospravljanju stanovanjske hiše. ☎ 461-871 7750

Iščemo sposobne in komunikativne zastopnike za prodajo medicinskih aparatov. ☎ 55-446, 50-274 7754

Iščem študentko slavistike za poučevanje slovenščine. ☎ 685-286 7758

Žensko za strežbo zaposlimo v gostinskem lokalu. ☎ 58-387 7773

Na območju Jesenic zaposlimo dve trgovki v trgovini z živili, eno upokojenko za občasna dela. Pogoji: trgovska izobrazba. Vse informacije na ☎ 84-112, od 12. do 15. ure 7779

Nudim delo, možnost napredovanja in zaposlitve. ☎ v soboto od 18. ure dalje in nedeljo na ☎ 421-481 7788

Organizatorja z izkušnjami za terensko prodajo otroškega programa, zaposlimo. ☎ 061/1597-123, 061/1592-703, do 15. ure 7793

ODLIČNO PLAČANO DELO! PRODAJALCI & ZASTOPNIKI, SAMOSTOJNI PODJETNIKI!

Vabimo vas, da se nam pridružite! Slovenskemu trgu boste samo vi za nas prodajali izbrano slovensko in svetovno strokovno literaturo. Pokličite nas po tel.: 061/132 52 55 (med 8. in 14. uro), 064/212 085 (med 16. in 22. uro) 064/620 855 (ves dan)

PRODAJA KNJIG JE ŠE VEDNO ODLIČNO PLAČANO DELO!

Zaposlim delavca pogodbeno, delo na žagi. Lončar, Zalog, ☎ 422-214

Redno ali pogodbeno delo dobi dekle za delo v strežbi. ☎ 041 665741 7744

Simpatično dekle za strežbo zaposlimo. Sobota, nedelja prosto. Kavni kotiček Čuk, Kidričeva 47, Kranj 7720

Zaradi razširitve proizvodno-prodajnega programa in želje po še večji blizini dosedanjim in bodočim kupcem na območju Gorenjske vabimo k sodelovanju

KOMUNIKATIVNE OSEBE

S trgovsko izobrazbo, nekaj dopolnilnega izobraževanja in željo po zanimivem delu lahko postanete naš predstavnik, honorarno ob vašem rednem delu ali pa kot profesionalni član naše ekipe. Predstavitveni razgovor bo v sredo, 9. aprila, ob 16. uri v Hotelu Creina v Kranju.

TRGOVKO za parfumerijo na Bledu, po možnosti z ustrežno prakso, takoj zaposlim. ☎ 741-421 7584

Zaposlimo STROJNIKA za rokovoplača. ☎ 0609/620-471, 064/326-515 7605

Resen družinski moški išče kakršnokoli delo do 30 km iz Kranja. ☎ 332-706 7649

Zaposlimo PRODAJALCA - KOMERCIALISTA za prodajo vozil in rezervnih delov.

Prijavi z dokazili poslati na naslov: **MONY, d.o.o., Cankarjeva 30, 4260 Bled v 8 dneh po objavi.** Informacije po tel.: 064 78 600.

Iščemo občasno ali stalno gospodinjico, ostalo po dogovoru. Sifra: RADOVLJICA 7796

Zaposlim izkušeno KV PRODAJALCO na območju Škofje Loke. Informacije pustite na ☎ 064/421-524 7798

Za občasno delo potrebujemo natančno in izkušeno ŠIVILJO za delo na šivalnem stroju v delavnici v Kranju. ☎ 225-530 7837

Iščemo zastopnika za delo na terenu.

Didakta Radovljica
tel.: (064) 715-515
fax: (064) 715-988

KV ŠIVILJA s prakso dobi delo za dva meseca v dopoldanskem času. ☎ 331-875 7863

Iščemo dekle za strežbo v Okrepčevalnici Seljak, Preddvor. ☎ 451-606 7867

Zaposlimo DELAVCA v lesni delavnici. ☎ 64-378 7893

Zaposlimo dobro PRODAJALCO za živilsko trgovino v okolici Kranja.
Tel.: 223-360

Iščemo RAČUNOVODJA za kompletno vodenje knjig za d.o.o. Zaželjene izkušnje. Možna takojšnja redna zaposlitev. Interesenti naj se javijo na ☎ 801-454 ali 801-106 7895

Dekle z izkušnjami za delo v strežbi zaposlimo. Inf. v brunarici Štern na Kokrici ali po ☎ 361-111 7949

Zaposlimo MESARJA za delo v prodajalni - mesnica. ☎ 325-998 7958

Zaposlimo dekle za pomoč v strežbi. ☎ 471-001 po 11. uri 7967

ŽIVALI

Prodajam BELE PIŠČANCE za pitanje od 300 SIT dalje. Zupančič, Sp. Otok 8 pri Podvinu 8823

Prodajam dve telički simentalci, stari 10 in enega bikca čb 14 dni. ☎ 401-009 7780

Prodajam 10 dni starega bikca. ☎ 491-473 7698

MIKS

proizvodnja delicatess PRIPRAVA NAREZKOV CATERING

gostinsko svetovanje

Tel./ Fax: 064 312 - 606

Kupim BIKCA simentalca starega 7 dni. ☎ 738-054 7699

Prodajam teleta simentalca in frizilja za zakol ali nadaljno rejo teža 120 kg. Ovsenek, Mišace 6, Kamna gorica

Prodajam TELICO brejo 7 mesecev. ☎ 681-137, po 15. uri 7704

Enoletne kokoši nesnice, prodam. Rimahazi, Sp. Gorje 12, ☎ 725-656

Prodajam mlado brejo KRAVO. ☎ 461-370 7712

Prodajam teličko simentalco, staro 3 tedne in 10 m bukovih drva. ☎ 688-144 7713

Prodajam mlado telico za zakol. Tavčar, Mengeška c. 1, Trzin 7717

Prodajam KRAVO za zakol. ☎ 64-213

Prodajam mlado KRAVO s teličko. ☎ 632-778 7736

Prodajam teličko, mešano, 10 dni staro. Podhom 21, Zg. Gorje 7737

Prodajam 5 tednov stare BELE PIŠČANCE pitance za nadaljno rejo. Strahinj 38, Naklo, Drinovce (Kajža) 7743

Prodajam 7 tednov starega BIKCA simentalca. ☎ 431-436 7748

Prodajam mlade PAPIGE - nimfe. ☎ 58-211 7756

Prodajam OVCE in MLADIČE. ☎ 622-474 7848

PURANE za nadaljno rejo, po zelo ugodni ceni, prodam. ☎ 241-189

Prodajam 10 dni starega teleta bikca. ☎ 721-690 7787

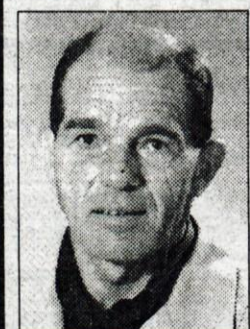
Prodajam DOMAČE KOKOŠI. ☎ 451-738 7801

OPRAVIČILO

Pri zahvali za pokojno Karolino Ciglič je prišlo do napake.

Pravilno se glasi: Karolina Ciglič, roj. KURAT.

Za napako se opravičujemo!



SPOMIN NA ATA

MIHA

Mineva žalostno leto, odkar je utihnilo tvoje srce.

Ostale so solze in hrepenenje. Pogrešamo te!

Tončka, Mirjam, Brane, Klemen in Črt

OSMRTNICA

Pomlad bo na naš vrt prišla in čakala, da pridje ti in sedla bo na rožna tla in jokala, ker te ni.

Po dolgotrajni bolezni je v 88. letu starosti umrla naša draga mama

ANA LUKEŽ

roj. Prestor

Od nje se bomo poslovili danes, 4. aprila 1997, ob 15. uri na kranjskem pokopališču. Na dan pogreba bo žara od 8. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

VSJ NJENI
Kranj, 1. aprila 1997

AKRIS d.o.o.

KO UGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPELITVE, POKOPI, PREKOPI, NOVO

OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 NON-STOP

V SPOMIN

Mineva žalostno leto, ko si odšel, dragi mož

FRANC HVAŠTI

Za teboj je ostala praznina, tebe ni, pa tako rad si molil, zaupal si v Boga. Tudi mi bomo molili za tebe in ti prižigali sveče.

VSJ TVOJI

OSMRTNICA

V 93. letu starosti je umrl naš oče

CIRIL JEREB

iz Stražišča pri Kranju

Pogreb dragega pokojnika bo danes, 4. aprila 1997, ob 16. uri na pokopališču v Bitnjah. Do ure pogreba bo žara v tamkajšnji mrliški vežici.

VSI NJEGOVI



ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljube mamice, hčerke, nečakinje in sestrične

HEDVIKE GRILC-OBLAK

medicinske sestre roj. 1963

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, dobrim sosedom, sodelavcem Bolnišnice Golnik še prav posebej Pulmološkemu odd. 100, ambulantni dr. Krumpetrovi in g. Štefanu, vsem, ki ste nam izrekli ustno in pisno sožalje, darovali cvetje, sveče in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku, pevcem, nosačem, praproščaku, dramski skupini in ga. Tatjani za lepe poslovilne besede. Posebno zahvalo pa smo dolžni sosedi Ireni in njeni družini za vso pomoč v teh težkih časih. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

VSI NJENI
Tenetiše, Mlaka, Radovljica



ZAHVALA

*Utihi je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pridnih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več.*

Ob nenadni in boleči izgubi dragega očeta in starega očeta

MIRKA ZELIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, sodelavcem Živila Naklo in OŠ Bistrica za nesebično pomoč, za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni gospodu župniku za opavljen pogrebni obred, pevcem bratom Zupan in Pueri cantorum za zapete žalostinke, organistu, g. Viliju za zaigrano Tišino in Gasilskemu društvu Kovor. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Kovor, Goriče - Sr. vas, 4. aprila 1997



ZAHVALA

Ob boleči smrti drage mame, stare mame, sestre in tete

KRISTINE VOMBERGAR

roj. Štampilhar

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, nesebično pomoč, podarjeno cvetje in sveče. Hvala osebju DU Kranj za dolgoletno pomoč. Zahvaljujemo se kolektivom OŠ Cerklje, vrtcu Kurirček Robi, vrtcu pri OŠ Zalog in vrtcu ŽIV-ŽAV. Zahvaljujemo se tudi g. Jeriču za opravljene pogrebne storitve, pevcem in g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žaluojači: hčerke Francka, Nežka, Tina in Mici z družinami, brata Janez in Mirko ter ostalo sorodstvo Poženik, Pšev, Breg ob Savi, Vrhnika, Voglje in Mlaka



ZAHVALA

*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi upanja, trpljenja
bolezen je bila močnejša od življenja.*

Ob boleči izgubi naše drage hčerke, sestre, tete in svakinje

MARINKE SAJOVIC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in izrekli sožalje. Za trud pri zdravljenju ter lažšanju njenih zadnjih trenutkov se zahvaljujemo dr. Kirsnerju ter strežnemu osebju bolnišnice Maribor. Zahvala tudi zavodu Hrastovec za skrb in pomoč v njeni hudi bolezni. Hvala dr. Primožič za njeno dolgoletno zdravljenje. Zahvaljujemo se šoli DPP Kranj in ga. Pavli za poslovilne besede ob grobu, ter skupini Vera in luč za petje in tolažilne besede, pevcem za zapete žalostinke. Še posebej hvala g. župniku za lep pogrebni obred. Hvala podjetju Navček za lepo pripravljen zadnji počitek, hvala tudi g. Milki Ropret za pomoč. Še enkrat vsem in vsakemu prisrčna hvala.

Žaluojači: mama Milka, brata Jure in Marko z družino, sestra Marta z družino in ostalo sorodstvo Visoko, Škofja Loka, 26. marca 1997



ZAHVALA

V 85. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, babica, prababica in tašča

MARIJA ŠTUPNIKAR

roj. Zakotnik

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna hvala pa družini Jugovic za vso pomoč. Najlepša hvala zdravniku ZD Škofja Loka, posebej dr. Zamanovi in patronažni sestri Mimici, ki so ji lajšali bolečine v času njene bolezni. Najlepša hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, cerkvenemu pevskemu zboru Žabnica ter pogrebni službi Akris. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Forme, Dorfarje, Kranj, 26. marca 1997



ZAHVALA

V 66. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric, tast, zet in svak

MARJAN TRŠKAN

iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Enaka zahvala gre osebju Kirurškega oddelka bolnišnice Jesenice, pevcem, balinarskemu klubu Planina.

VSI NJEGOVI



ZAHVALA



V 96. letu nas je zapustila naša mama, tašča, babica, prababica in teta

MARIJA KRIŽNAR

roj. Nadižar

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala gospodu župniku za lepo opravljeni obred in za dolgoletne obiske na domu. Zahvala pevcem iz Stražišča. Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala.

Žaluojači: sinovi Pavel, Slavko, Janez, hčerke Marica, Albina, Ivanka z družinami in ostalo sorodstvo

V SPOMIN

*Vse odhaja
kakor tiha reka,
le spomini
spremljajo človeka.*

Danes, 4. aprila 97, mineva deset let, odkar je svojo življenjsko pot sklenil moj dragi mož, oče, dedek in tast

JOŠKO KURALT

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

VSI NJEGOVI
Kranj, 4. aprila 1997



Povsem resen prvi april

Ni res, da je vse tisto, kar piše v prvoaprilski številki časopisa šala. Tudi v Gorenjskem glasu.

Na prvi strani prejšnjega časopisa ste lahko opazili dva oglasa. Cisto zgoraj obvestilo, da je parkiranje na Globusu 1. aprila zastoj - in res je bilo. Na spodnji strani časopisa pa je kraljevalo vabilo na proslavitev osamosvojitve gorenjske. Vsi nejeverni Tomaži - POZOR. Tudi to je bilo res, točno opoldne so v Hotelu Bellevue na Šmarjetni Gori natanko in samo štirim praznovalcem natočili šampanjca. In nauk zgodbe - prihodnje leto previdno s pomočjo telefona preverite, če v prvoaprilskem časopisu zapisana vabila morada vendarle ne sodijo med aprilске potegavščine. In, mimogrede povedano - šampanjček je bil pravi in je zelo prijal, kar najbolje dokazuje fotografija Anice Jekovec - Praprotnik, ki vodi hotel. Sicer pa ste bili Gorenjci s prvo aprilsko



številko Gorenjskega glasa Begunjah. Ti zanikajo vsakršno podobnost s poslanci. • U. S., foto G.S.

G.G.

Naši atleti očitno niso v formi

Na sredini seji občinskega sveta mestne občine Kranj je bilo, tako je kajpada nalagal tudi dnevni red, precej govora o kranjskem športu tako in drugače. Omenjen je bil tudi kranjski športni park in tamkajšnji športni objekti, ki da so oziroma niso dotrajani. Kakorkoli že, v soboto dopoldan se je na atletski stezi zgodila nesreča, zgorela je namreč hišica in blazina v njej, sicer namenjena atletom, ki skačejo s palico, precej škode pa je tudi na tartanski stezi. Pri tem je bilo na seji povedano, da so požar domnevno povzročili otroci, da so jih atleti videli, a jih niso uspeli ujeti. Ali je storilce kasneje "za kravatel'c" zagrabil kdo drug, sicer še ni znano, izvedeli pa smo, da kranjske športne kroge, bolj kot poškodovana steza, skrbi slaba forma naših atletov.

Prečkanje ceste s smrtnim izidom

Bistrica pri Trzinu, 2. aprila - V sredo ob 22.15 se je v bližini naselja Bistrica pri Trzinu na magistralni cesti Podtabor - Ljubelj zgodila prometna nesreča, ki je terjala smrtno žrtev.

54-letni Matej Karel M. iz Trzinca je pri novi trziški policijski postaji, južno od bencinske črpalke, ne da bi se prepiral o varnosti prehoda, prečkal magistralno cesto na mestu, kjer to ni dovoljeno. V tem trenutku je iz smeri Podtabora z renault laguno pripeljal 29-letna Alenka P. iz Podlublja in z avtom zadela Mateja Karla M. v levi bok. Pri tem ga je vrglo na pokrov motorja in v vetrobransko steklo, nato pa ga je preko strehe vozila vrglo 43 metrov proč na zelenico.

Ob tem tragičnem dogodku policija opozarja, da je prečkanje magistralke v Bistrici pri Trzinu zelo pogost pojav, zato nevarno početje odsvetuje vsem pešcem. Sicer pa imajo ti v bližini podhod. • S. Š.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Koroška 33, Kranj

☎ 064/361-300

Želite prodati svoje delnice?

Niste zadovoljni z obrestmi v bankah?

Bi radi oplemenitili vaše prihranke?

OGLASITE SE PRI NAS, RADI VAM BOMO SVETOVALI.

"Varnost, strokovnost, donosnost!"

Spticami si delimo
nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telefax 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

OPUS

•Širok spekter računalniških tečajev...

...KAKOVOST ZAGOTOVLJENA...

•Novi in rabljeni osebni računalniki, ostala računalniška oprema

PRI NAS VIRUSI NE RAZSAJAJO-ŠE VEDNO IMAMO ZDRAVE CENE!

Računalniški engineering d.o.o., Zavod za računalniško izobraževanje
Jaka Platič 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA
CENTRALA:+386 64 331 441, FAX:+386 64 325 978
SERVIS:+386 64 350 210, TEHNIČNA POMOČ:+386 64 350 900
PRODAJA:+386 64 350 200, IZOBRAŽEVANJE:+386 64 350 201, 350 901
E-POSTA:opus-sto@siol.net, ma.pomoc@eunet.si, INTERNET:http://www.opus.si

JAKA POKORA



MERKUR

Na sejmu kmetijstva in gozdarstva v Kranju

SEJEMSKA PONUDBA

na Merkurjevem razstavnem prostoru v večnamenski dvorani

in v **TC DOM** v Naklem, tel.: 064 488 303

mini vrtnica	640,00
dracena - drevo življenja	425,00
fikus benjamin	630,00
okrasni lonec, Delta, keramični, premer 15 cm	304,00
premer 20 cm	499,00
okrasno pletivo, DIRICKX, Armor, višina 65 cm, rola 25 m	6.066,00
varjena mreža, DIRICKX, Axial Super, višina 100 cm, rola 25 m	10.450,00
električna kosilnica, AL-KO, EURO 800	13.680,00
prekopna lopata, MUTA, art. 406	1.200,00
prekopne vile, LOVRENC	1.890,00
namizni vrtni stroj, A.O.K., L 0003 0-13	30.960,00
pahljačaste grablje, GARDENA, z ročajem, art. 3101-99	2.599,00
aluminijasta lestev, ALPOS, 31/07, prostostoječa, višina 168 cm	8.250,00
31/08, prostostoječa, višina 177 cm	9.400,00

vsi izdelki proizvajalca COLOR MEDVODE,

LESOL in AQUALES

15 % CENEJE

Ponudba po ugodnih cenah velja od 4. do 11. aprila 1997

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

"Senaj bolše!"

Kranj - Tako so prvošolčki Osnovne šole Stane Žagar zapisali na šolsko tablo, ko smo se s Kamero presenečenja mudili pri njih. No, pravzaprav nismo obiskali ravno njih, ampak njihovo učiteljico Polono Jeraj iz Mavčič.

Polona poučuje tretje leto, tri leta tudi že vodi podaljšano bivanje za prvošolčke. In ko smo se mudili v prostorih OŠ Stane Žagar, je ravno potekal pouk podaljšanega bivanja, otroci so pisali naloge.

Polona pa se ne ukvarja le s pedagoškim delom, ampak je občasno tudi moderatorica na radiu Sora. Glas, ki vam preko Sorinih valov popestruje četrtkovne dopoldneve, je prav Polonin. Z radia Sora je tudi prišla pobuda za presenečenje. Krivec je Milena Miklavčič, v kar je takoj posumila tudi Polona: "To bi najlažje pripisala njej."

Darilo Poloni za rojstni dan je bil kantavtor Oliver Antauer. Seveda s kitaro v rokah in s pesmijo na ustah. A pel ni le Oliver, tudi otroci so nam zapeli eno svojo. Tako, ki so se jo



naučili v šoli. Čeprav so bili kar ubrani, pa jih je Polona opravičevala, da sicer lepo pojejo, vendar je trema verjetno naredila svoje.

Otroci pa bodo svoje pevsko znanje lahko pokazali tudi na Šolskih karaokah, projektu, ki ga pripravlja Oliver Antauer. Z njim bo še v tem šolskem letu obiskoval osnovne šole in najbrž bo ustavil tudi na OŠ Stane Žagar. Oglejte si torej Kamero presenečenja danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj. Pa senaj bolše, Polona!

Izšle so nove priložnostne poštne znamke, posvečene ogroženim vrstam sladkovodnih rib, legendi o Zlatorogu in mineralom; filatelija ni le užitek, je tudi način, s katerim ohranjate vrednost vašega denarja.



RADIO KRAJ
97.3 FM
STEREO

NEDELJSKA ČESTITKA - POKLIČITE TEL. 221-186

RADIO KRAJ
97.3 FM
STEREO

Slovenske počitnice

april
1997

PRILOGA SLOVENSKIH POKRAJINSKIH ČASOPISOV



Dolenjski list • Gorenjski list • Novi tednik • Primorske novice • Tednik • Vestnik



CENTER ZA PROMOCIJU TURIZMA SLOVENIJE SLOVENIAN TOURIST BOARD

Lani jeseni so v kočevskem pragozdu opazili belega medveda. Prav nerodno se je klatil skozi goščo, iskal pozne gozdne sadeže in brundal sam vase. Ne, ni bilo tako hladno, da bi se k nam začeli seliti nekaj tisoč kilometrov oddaljeni polarni medvedi, le narava se je poigrala s kosmatincem, ni ga obarvala v varovalno rjavo barvo, a mu je kljub temu omogočila, da je preživel in si pred vsakim prvim snegom nabral obilno ozimnico. Mogoče se sliši čudno, toda ta medvedji »albino« je evropska atrakcija. Prav tako kot postojnska človeška ribica, soška postrv, Blejsko in Cerkljsko jezero, Plečnikova cerkev v Bogojini ... Je nekakšen zgled za izjemno bogastvo, ki ga skriva naš zeleni košček Evrope, pa čeprav ga niti sami prav dobro ne poznamo.

In prav v tem je privlačnost. Ko gremo na počitnice, želimo spoznati nekaj novega, še neznanega. Prepogosto pomislimo, da je največja usluga, ki si jo lahko naredimo, da odpotujemo čim dlje, v čim bolj vroče, do skrajnih možnosti eksotične kraje. Bolj ko nas bo spekle tropsko sonce, bolj ko se

– je lani v navdušenem članku zapisal: »Slovenija je dežela, kjer sem se prvič zaljubil.«

Možnosti za doslej neznana doživetja je pri nas obilo. Vse pa poleg koristnega, ne samo prijetno preživetega prostega časa ponujajo še nekaj: nenehno potovanje k boljši kakovosti življenja. Naš življenjski utrip je namreč vsak dan hitrejši. Nekoč vsak dan isto enolično pot v službo in domov so zamenjali izzivi tržnega gospodarstva, mobiteli, posojila in pehanje za sodobnimi vrednotami, namesto s čustvi nabitim leposlovjem pa se ob večerih ukvarjamo z najrazličnejšimi birokratskimi obrazci in satelitskimi televizijskimi kanali, da o Internetu sploh ne govorimo. Ob takšnem hitrem življenju ni lepšega kot ob vsaki priložnosti, ne samo v vročih poletnih mesecih, pobegniti iz vsakdanjika in si privoščiti grizljaj prvobitne Slovenije. Takšne, kot je bila včasih in je že spet, začinjene s smehljajem in gostoljubnostjo, ki ima pri nas od nekdaj domovinsko pravico.

Lani smo bili na Centru za promocijo turizma Slovenije ob koncu akcije



Slovenija

dežela, kjer se dogajajo prve zaljubljenosti

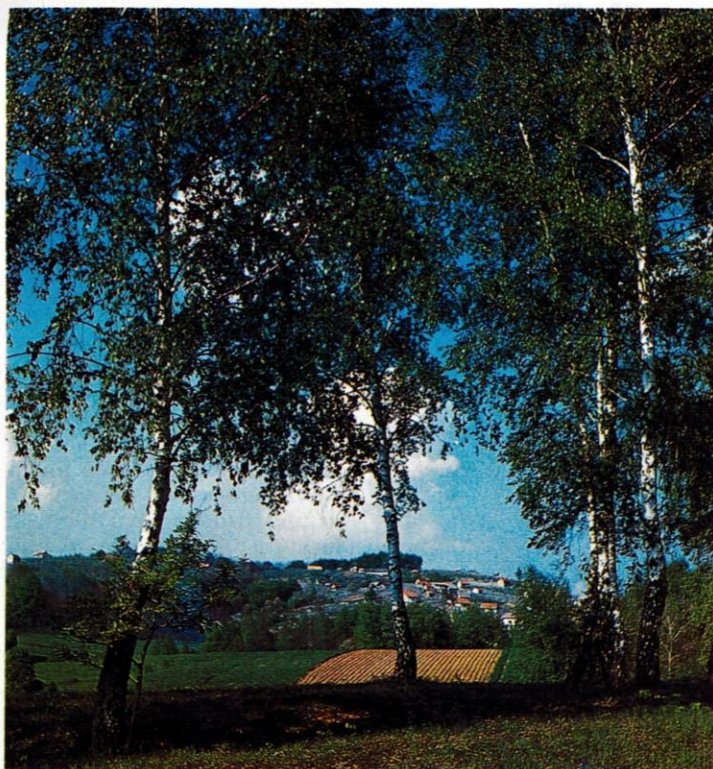
bomo stiskali v za vso množico premajhni hotelski restavraciji in se zmrdovali nad industrijsko skromnim zajtrkom, lepše naj bi nam bilo. Čeprav gre često tudi za to, da bi naši sosedje prebledeli od zavisti. A šalo na stran – Slovenci se vztrajno bližamo podobi evropskega turista, ki si privoščiti dvoje ali celo troje počitnic v letu, te pa so krajše kot nekdaj. Vsako pomlad prav mrzlično brskamo po katalogih potovalnih agencij v želji, da bi odkrili čim ekskluzivnejše potovanje za čim manj denarja. Ko pa se vrnemo, se zavemo, da je v tujini sicer lepo in drago, doma pa vendarle najlepše. In zakaj si torej ne bi večkrat privoščili oddiha, nemara tudi počitnic v deželi, ki se ne začne čez mejo, temveč jo nosimo kar v svojih srcih, v krajih, kjer nas vsakdo razume? V Sloveniji, ki jo vsak od nas lahko doseže kar peš.

Slovenija je dežela, kjer si lahko privoščite nekaj novega in še ne doživetega že, če samo stopite skozi vrata svojega doma. Prav zares je tako blizu, začne se že s sprehodom po bližnjem gozdu, ogledom gotskih fresk v starodavni cerkvi ali polurnim izletom do prijetnih bazenov v enem od naravnih zdravilišč. Kako zelo prija utrujenost po celodnevni hoji čez slemena naših zlahka dostopnih gora ... Noben kruh ne diši tako kot črni hlebec, ki ga na ob obveznem poliču jabolčnega mošta prinese mizo Plodovi v Šentanelu. Treba ga je samo na debelo namazati z domačo skuto (v kateri je kapljica bučnega olja in nekaj rezin zdrave čebule) in uživati v pogledu na Peco, v kateri spi kralj Matjaž. Užitek je, ko se premočeni od nekaj prav divjih brzic na najtoplejši slovenski reki Kolpi nastavimo belokranjskemu soncu oziroma si privoščimo nekaj nepozabnih dni potepanja po sledih soske fronte in si zvečer privoščimo zlatovčico z mandeljni, kot jo znajo pripraviti samo v restavraciji Topli val povsem obnovljenega kobariškega hotela Hvala. Neki italijanski novinar – mož sicer preživlja že »tretjo mladost«

»Imejmo se fajn« prijetno presenečeni, kajti sprožila je nepričakovano posledico: Slovenci v lastnih očeh nismo več zgolj turistični delavci, temveč tudi zahtevni gostje, ki smo začeli kritično sprejemati vsakršno storitev. Posledica tega je zvišanje kakovosti slovenskega turizma, kajti vsekakor ni dovolj, da smo vložili veliko denarja v obnovo hotelskih sob in zunajpenezionske ponudbe. Pokazalo se je tudi, da turističnim delavcem ni vseeno, kako se bo pri njih počutil rojak. Počitnice so najprej vprašanje možnosti izbire, šele potem tudi odhod na določen cilj in okušanje vsega dobrega, lepega, dišečega in vznemirljivega. Zato domači turizem hodi z roko v roki z razvojem domačega gospodarstva. Bolj ko je domači gost zahteven, k boljši storitvi spodbuja gostitelja, s čimer ta postane še zanimivejši za domačini in tuji trg. Zato je kar prav, da je vsak drugi turist od 2,6 milijona, kolikor smo jih v Sloveniji našli lani, domačin.

Napak bi bilo torej misliti, da nas na Centru za promocijo turizma zanima samo to, koliko tujcev bomo pripeljali k nam. Časi, ko smo si prizadevali za čimvečjo gnečo na avtocesti proti morju, so že nekaj let za nami. Zdaj si najbolj prizadevamo, da bi se slovenska turistična območja povezala in s skupnimi naporami oblikovala čim zanimivejše ponudbe za trg. Želimo pa si, da bi jih najprej preizkusil domači turist. Zavedamo se, da bo prav njegova beseda, kritika ali pohvala, najboljše vodilo za razvoj najbolj perspektivne in tudi najčistejše gospodarske panoge. Turizem namreč nismo več zgolj »ljudje«, temveč tudi izjemna priložnost za ustvarjanje novih delovnih mest, ohranitev čistega okolja, skratka – kot že rečeno – pot k boljši kakovosti življenja. S tem bo Slovenija postala **še bolj naša dežela, na katero bomo radi pomislili in se še raje vrnili s potovanj v še tako oddaljene kraje. Je dežela, kjer smo vsi doživljali prve ljubezni.**

Rok V. Klančnik,
vodja odnosov z javnostmi na CPTS,
v imenu pokrovitelja priloge



Lepi so griči dolenjski

Po prvem pomladanskem soncu, še malce omotični od predolge zime, začnemo sredi aprila, ko so pred vrati prvomajski prazniki, razmišljati o počitnicah. Nekaterim zadostuje nekaj dni

potepanja po domačih gričih, drugim posedanje pred zidanico, vse več je zagovornikov zdravega načina življenja, ki brez pohodništva in teka po gozdnih poteh ne morejo več, marsikdo pa sanjari o brezskrbnem poležavanju na soncu nekje ob morški obali.

Dolenjska, razgibana in prelepa v času zelenega Jurija, daje vsem, ki tukaj živijo, jo poznajo, pa tudi vsem, ki jo boste prvič obiskali, obilo možnosti za spoznavanje naravnih lepot, narodopisnih in kulturnozgodovinskih znamenitosti ter ljudskih običajev.

Možnosti za oddih in počitnikovanje je obilo. Vsak si bo izbral tisto, ki mu najbolj ustreza in če se bo odločil za sončno Dolenjsko, bomo toliko bolj veseli. Nekaj možnosti za izlete in seznam prireditev vam ponujamo na naslednjih straneh, z vsemi turističnimi informacijami vam bodo radi postregli v turističnih društvih, na vas je, da zgrabite tisto pravo.

Marjanca Kočever-Colarič

BREZOVA PESEM

oj stelniki
vsako pomlad
obiščem
vašo samoto
tu bo nekoč srce
tkalo belo platno
na statvah med brezami

praprot bo zorela
drobna semena
se bodo
dotaknila korenin

pradavni pastir
bo brezovo pesem
na piščal zaigral
in o kresu
se bo sredi tople noči
bela svetloba
stkala nad stelniki

Domača in umetnostna obrt Dolenjske in Bele krajine

PLETARSTVO

Cveto Kastelic, Gorenje Polje 13, Straža, tel. 068/65-392
Anton Zakrajšek, Migolica 21, Mirna, tel. 068/47-369
Anton Gorenc, Dol. Nemška vas 42, Trebnje, tel. 068/44-469
Janez Hočevnar, Dobruška vas, Škocjan, tel. 068/76-423
Jože Mišica, Trubarjeva 9, Črnomelj, tel. 068/52-312

LONČARSTVO

Jože Pungerčar, Gruča 2, Sentjernej, tel. 068/81-246

KERAMIČNI IZDELKI IZ GLINE

Matjaž Matko, Breg 9, Novo mesto, tel. 068/324-128

KOVAŠTVO

Stanko Hosta, Sela 16, Sentjernej, tel. 068/41-086

PISANICE, IZDELKI IZ ŠIBJA IN ŽITNE SLAME

Jožica Kastelic, Na Lazu 11, Novo mesto, tel. 068/341-535

PISANICE

Marija Trdič, Pribinci 19, Adlešiči, tel. 068/57-852

DRSANKE

Milena Starešinič, Ravnace 5, Suhor, tel. 068/50-082

PISANICE

Mihaela Gregorčič, Sestova 7, Metlika, tel. 068/59-472

NARODNE VEZENINE, PISANICE

Miroslava Ritonija, Vrtna 24, Črnomelj, tel. 068/51-232

VEZENINE, NARODNE NOŠE

Marija Cvitkovič, Adlešiči 3, Adlešiči, tel. 068/57-703

LONČENI BAS "GUDALO"

Vera Vardjan, Vel. Nerajec 18a, Dragatuš, tel. 068/57-428

STEKLARSTVO

Mojca Peček, Glavni trg 14, Novo mesto, tel. 068/323-172

OBDELOVANJE LANA, PISANICE, KOŠARE, USNJENI IZDELKI

Boris Raztresen, Jankoviči 18, Adlešiči, tel. 068/57-718

IZDELAVA BIČEV (GAJŽLE)

Alojz Sever, Vrtača 21, Semič, tel. 068/68-113

REZBARSTVO

Miha Legan, Stranska vas 82, Žužemberk, tel. 068/87-814

KOLARSTVO

Anton Jerič, Mali Vrh 7, Mirna Peč, tel. 068/78-062

POSILIKAVE NA SVILO

Alenka Florjančič, Nad mlino 72, Novo mesto, tel. 068/342-044

PREKRIVANJE STREHE S SLAMO

Ivan Giodani, Klenovik, Zagrad, tel. 068/76-122

POLHARSTVO

Stane Kumelj, Koč. Poljane, tel. 068/65-232



Reka Krka nima od izvira na Krki pa do izliva v Savo pri Brežicah tako ohranjenega in trdnega, kot je v Soteski. Jez je bil zgrajen na kraju starega. S pripravami za gradnjo zdajšnjega so začeli po letu 1900. Dela so se vlekla več let, gradili pa so italijanski mojstri iz Furlanije. Jez ima padec 1,5 m in voda pada v stare krnice. Krka nad jezo je umirjena, jez pa se osuši le v hudi večmesečni suši. Zanimivo je, da nikjer v Krki ni bilo tolikšnega zaroda sulcev kakor prav pod soteškim jezo, žal pa je zadnja desetletja sulcev vse manj. Jez so zgradili, da bi vodo izkoristili za pogon turbin. Do soteškega jezusa Krka še ni onesnažena, za pitje in kuho pa ni več dobra, kot je bila še pred šestimi desetletji.

Mestna občina Novo mesto

Da se je turistična dejavnost začela intenzivneje razvijati tudi na Dolenjskem, še posebej pa v zadnjih letih, ima velike zaslugе tudi Mestna občina Novo mesto. Le-ta je z vedno bolj načrtnimi in sistematičnimi aktivnostmi pristopila k omenjeni, vedno bolj pomembnejši dejavnosti. Za nekaj informacij o trenutnem stanju v turizmu smo poprosili Igorja Hrovatiča, občinskega sekretarja za kmetijstvo in turizem.

• Koliko nočitev beležite v preteklem letu in kateri gostje prihajajo v našo regijo?

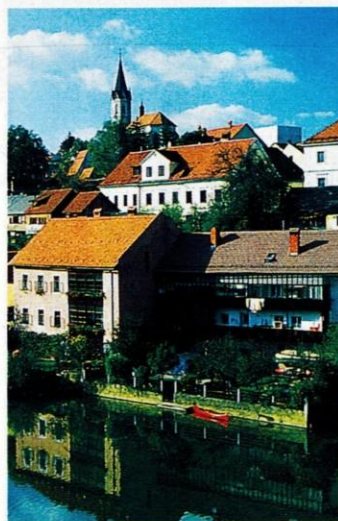
V preteklem letu smo na 1.400 razpoložljivih ležiščih različnih kvalitete zabeležili preko 300.000 nočitev, največ v Krkinih Zdraviliščih, Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah ter Krkinem turističnem kompleksu na Otočcu. Porast števil nočitev je v zadnjem letu viden tudi pri zasebnikih. Gostje, ki obiskujejo našo občino, so pretežno domači, kar dokazuje tudi podatek, da okoli 80 odst. turističnega prometa Mestna občina ustvarja na domačem tržišču. Obiskovalci povprašujejo pretežno po znamenitostih kulturne in naravne dediščine, ki je na Dolenjskem zelo bogata.

• Kateri problemi najbolj otežkočajo razvoj turizma?

Gre za številne probleme; izpostaviti velja nerazpoznavno turistično identiteto regije ter neusklajeno promocijo, slabo sodelovanje med turističnimi subjekti, ki ustvarjajo in tržijo turistične proizvode, razdrobljeno in neusklajeno oblikovanje turistične ponudbe ter spremljevalnih prireditev, nezadostno vlaganje v razvoj kmečkega turizma, neurejena je turistična signalizacija, premajhno sofinanciranje projektov ohranjanja in prezentacije kulturne dediščine.

• Pa vendar, kje vidite glavni problem?

Vsekakor v neobstoju učinkovitega turističnega sistema ter slabem sodelovanju in nezadostnem povezovanju subjektov, ki ustvarjajo in tržijo turistične proizvode. Čeprav je trenutno turistični sistem na državni ravni premalo učinkovit, vam je vendar uspelo oblikovati občinsko turistično politiko o pospeševanju razvoja turizma. Vzporedno s pripravami zakona o pospeševanju turizma in drugimi izvedbenimi akti na področju turistične dejavnosti smo oblikovali Strate-



gijo razvoja turizma v Mestni občini Novo mesto, ki temelji na Resoluciji o strateških ciljih na področju turizma v Republiki Sloveniji. Namen oblikovanja strategije je sodoben pristop k turistični dejavnosti ter vzpostavitev organizirane turistične politike, kar je bistven pogoj njegovega razvoja in napredka. Sledil bo še Program aktivnosti, ki bo potreben za načrtno doseganje ciljev, opredeljenih v Strategiji.

• In financiranje?

Turistična dejavnost v novo-meški občini se trenutno financira le iz zbranih sredstev krajevne turistične takse. Omeniti velja tudi, da je trenutno neurejen nadzor nad izvajanjem zakona glede plačevanja in odvajanja pobrane takse, zato je izterjava težko izvedljiva. Tako se sredstva pogosto ne odvajajo pravočasno ali pa se sploh ne odvajajo. V preteklem letu je bilo zbranih okoli 15 milijonov tolarjev. Več kot polovico smo namenili financiranju programov turističnih in drugih društev in Dolenjski turistični zvezi, ostalo za izdelavo promocijskega materiala, udeležbo na sejmi ter v druge turistične programe.

• Veliko pozornost namenjate promociji občine oz. regije.

Res je. Poleg tega, da smo izdali propagandni material različnih vsebin, sodelujemo tudi na različnih sejamskih nastopih. Pretekli mesec smo uspešno sodelovali na sejmu Alpe Adria v Ljubljani, ki je po mnenju mnogih strokovnjakov najpomembnejši turistični sejem v Sloveniji in se uvršča med najbolj obiskane.

Ne zidajte si zdravilišča v oblakih...

... za vas so naredili Terme Čatež

Če ste še v zadregi, kam bi šli na letni dopust ali na oddih ob koncu tedna, in če se vam zdijo pravi kraj toplice, potem mogoče ne bo odveč namig: v Termah Čatež boste gotovo našli kaj, kar vas bo sprostito.

Terme Čatež, ki se razvijajo v Posavju nedaleč od Brežic, se razprostirajo blizu magistralne ceste, in vendar dovolj daleč od te, da vas ne bo motila niti slučajno.

Če se odločite za Terme Čatež, je lahko ena vaših prvih poti obisk kopališkega in zdraviliškega središča na Čatežu ob Savi. V razkošju termalnih voda in njihovem blagodejnem delovanju na več kot 9.000 kvadratnih metrih vodnih površin poletne in zimske termalne riviere se poletje v Termah Čatež ne konča nikoli.

Če boste želeli, se bo za vas dan v Termah Čatež začel zvečer. Takrat namreč odpre vrata tamkajšnji Club Termopolis, kjer se živahnemu valovanju, v tem primeru glasbe in zabave, lahko predajate do jutra. Potem mogoče niti ne boste slišali in videli, kako vas v življenje tega dne vabi prebujajoča se narava v ravno prav živahnem čateškem zdravilišču. Seveda lahko z jutrom vstanete tudi vi. Potem ni razloga, da ne bi obiskali zimske ali poletne termalne riviere. Zimska, kjer ima voda kar 31 do 32°C, vam s svojimi 1.200 kvadratnimi metri, slapovi, toboganom in še čim,

pa seveda s kančkom vaše domišljije lahko pomeni pravcato malo morsk plažo. Tudi poletna termalna riviera je z 9 bazeni in skupno 8.000 kvadratnimi metri kaj mikavna.

V zdraviliškem središču na Čatežu lahko stanujete v hotelih Terme, Toplice ali Zdravilišče, v apartmayskem naselju ali v kampu ali bungalovih.

Vsekakor ne zidajte gradov v oblakih. Za vas so ga že zgradili drugi na Mokricah in tega so Terme Čatež obnovile v prijetno urejen hotel. Kajpak gre za hotel Golf grad Mokrice. Ta preurejeni srednjeveški grad s stilno opremljenimi sobami in razkošnimi apartmaji v grajskih stolpičih, restavracija z vrhunsko gastronomsko ponudbo, aperitiv bar, letna restavracija in vinoteka, vas bodo prepričali, da ste izbrali prav. Na voljo so tudi konferenčne sobe. V grajski okolici so na 70 hektarih uredili igrišče za golf.

Terme Čatež so leta 1982 kot prvo zdravilišče v Sloveniji začele izvajati medicinsko preventivni oddih, ki so ga ustrezne ustanove leta 1995 sprejele v programe prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja. Leta 1983 so v Termah Čatež prvič v Sloveniji osnovali društvo bolnikov z ankilozirajočim spondilitisom. Do leta 1992 so ustanovili še 15 podružnic po Sloveniji. Leta 1989 je Termam Čatež ministrstvo za zdravstvo podelilo naziv Oddelek za kompleksno funkcionalno terapevtsko

obravnavo bolnikov z ankilozirajočim spondilitisom. S tem so dobile pravico, da na tem področju izobražujejo zdravnike v osnovni dejavnosti, fizioterapevte in bolnike z AS. Leta 1983 je čateško zdravilišče kot prvo v Sloveniji začelo izvajati šolo hujšanja. Terme Čatež so med drugim prve v državi uvedle tudi program za menedžerje.

Zdravilno termalno vodo so v Termah Čatež oplemenitili z znanjem in izkušnjami. Tako so razvili, kot že nekoliko omenjeno, preventivne zdravstvene programe in postopke rehabilitacije po boleznih in operacijah. Najbiž ni naključje, da prav v zdravilnih vodah in v prijetnem okolju zdravilišča na Čatežu nastaja še nekaj, kar je popolna novost tudi v Sloveniji in kar vas bo mogoče zanimalo.

V Termah Čatež so nedavno prvič predstavili watsu, sprostitveno masažo v vodi. Ko govorijo o koristnih učinkih postopka watsu, navajajo, da ta posebna, v Ameriki razvita masaža blaži bolečine ter pospešuje gibljivost sklepov in hrbtenice. Metoda uporabljajo zlasti pri lajšanju bolečin vratu in hrbtenice, ki nastanejo npr. zaradi razbolelega živca, ki pritiska na kost, zaradi motenega krvnega obtoka, stisnjene mišice, prenategnjene sklepne ovojnice med medvretenčnimi sklepi. Watsu, ko ga uporabljajo v takih povezavah, človeka popolnoma umiri in sprosti, kot

zagotavljajo njegovi izumitelji in zagovorniki. Nastali občutek miru in toplote človeka privede v stanje notranjega ravnovesja in normalnega delovanja telesa. Kot tudi zatrjujejo pristaši watsuja, je ta masaža celo tako učinkovita, da z njo prekinemo krog stalnih, kroničnih bolečin. V Evropi deluje že več t.i. Waba centrov za izvajanje te metode.

Med počitnicami v Termah boste lahko ves čas med stezicami, zelenjem, v prijetnem okolju toplic, saj tam lahko kupujete v sodobni dobro založeni trgovini z mešanim blagom, med katerim je precej vrst kruha in peciv iz lastne pekarnice in slaščičarne Term. Za vas odpirajo vrata številne trgovine, na voljo vam je pošta in še kaj. Iz lepo urejenega zdraviliškega prostora vas bo mogoče pot zanesla v bližnje Brežice. Če bi se tam v vas oglasilo domotožje po prijetnih toplicah, ga boste lahko potešili v prijetni slaščičarni Urška, ki so jo v središču Brežic uredile Terme Čatež.

Če ste se odločili za Terme Čatež, ste se odločili za turistično-zdraviliško središče, ki ga letno obišče 750.000 kopalcev. V hotelih in drugih objektih Term Čatež letno prenoči vsaj 450.000 gostov iz Slovenije in tujine. Skratka Terme Čatež so največji zdraviliško-rekreacijski center in za Portorožem drugo največje turistično središče v Sloveniji.

KRKA ZDRAVILIŠČA

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE

– poletje za vso družino v objemu mehke in gostoljubne dolenske pokrajine –

HOTELI OTOČEC

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE

cena vključuje

- 5 ali 7 polpenzionov
- dobrodošlico ob prihodu
- jutranjo telovadbo
- uporabo savne, masažnega bazena in fitness studia
- 1 x ročno masažo (30 min),
- 1 x najem kolesa (2 uri)
- 1 x čolnarjenje po Krki, 1 x namizni tenis
- kopanje v Šmarjeških Toplicah
- pri 7-dnevnih počitnicah 1 x večerja v Gradu
- obisk konjeniškega centra Struga z demonstracijo jahanja in poskusnim jahanjem
- prost vstop v Casino, diskoteko, restavracijo Tango

• **BOGATA DODATNA PONUDBA** •

REZERVACIJE IN INFORMACIJE:

HOTELI OTOČEC

068/75-165 ali 75-419

	5 dni	7 dni
Šport hotel	29.200	40.800
bungalovi	24.200	33.800
motel	22.200	31.000

- Cene veljajo do 22. decembra 1997.
- Cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi.
- Turistična taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.
- Do 7. leta imajo otroci 50% popusta, od 7. do 12. leta pa 30%, če spijo v sobi s starši.
- Pridržujemo si pravico do spremembe cen.



DOLENJSKE IN ŠMARJEŠKE TOPLICE

	7 dni	10 dni
Dolenjske Toplice		
Kopališki dom	55.300	79.000
Zdraviliški dom	48.300	69.000
Šmarješke Toplice		
Hotel Šmarjeta	61.600	88.000
Hotel Krka	58.100	83.000



ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE

cena vključuje

- 7 ali 10 polnih penzionov
- kopanje v notranjih in zunanjih termalnih bazenih
- telovadbo na prostem ali v bazenu
- predavanja o zdravem načinu življenja
- možnost pogovora in posvetovanja z zdravnikom
- družabne igre, organizirane sprehode
- enkrat tedensko večerjo v naravi
- možnost izbire med več meniji, tudi polnovredna in dietna prehrana

• **BOGATA DODATNA PONUDBA** •

- Cene veljajo do 22. decembra 1997.
- Cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi,
- Taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.
- V Dolenjskih Toplicah imajo upokojenci 10% popusta.
- Do 7. leta imajo otroci 50% popusta, od 7. do 15. leta pa 30% popusta, če spijo v sobi s starši.
- Ugodnosti za člane Krkeinega kluba.
- Pridržujemo si pravico do spremembe cen.

REZERVACIJE IN INFORMACIJE:

DOLENJSKE TOPLICE 068/65-230

ŠMARJEŠKE TOPLICE 068/73-230

Koledar prireditev Dolenjske in Bele krajine za leto 1997

MAJ

- 1.5. do 3.5. Novo mesto:** Teden dolenjskega cvička, Zveza društev vinogradnikov Dolenjske in MONM (tel. 068/321-291)
- 4.5. Črnomelj:** Florjanovo – folklorna prireditev, ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
- 4.5. Novo mesto:** Kolesarjenje – maraton ob Krki, KK Krka Telekom (tel. 068/312-111, int. 274)
- 9.5. Črnomelj:** Revija otroških pevskih zborov Dolenjske in Bele krajine, ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
- 10.5. Žužemberk:** Kajak kanu in rafting prireditev, tradicionalno srečanje od Zagradca do Žužemberka, Kajak kanu klub Žužemberk (tel. 068/87-055)
- 11.5. Črnomelj:** Spoznajmo naše mesto (ogled mesta), TD Črnomelj (tel. 068/51-116, 53-238)
- 15.5. Črnomelj:** Naj bo dan z družino še lepši – praznovanje mednarod. dneva družine, ZIK Črnomelj (tel. 068/51-116, 53-238)
- 15.5. Novo mesto:** Srečanje najmlajših literatov, ZKO Novo mesto (tel. 068/322-371)
- 16.5. Novo mesto:** Srečanje mladih literatov začetnikov – območno srečanje, ZKO Novo mesto (tel. 068/322-371)
- 16.5. do 18.5. Metlika:** Vinska vigred – s kulturnimi in zabavnimi prireditvami, Občina Metlika – Odbor za Vinsko vigred (tel. 068/58-135)
- 17.5. Črnomelj:** Revija odraslih pevskih zborov Dolenjske in Bele krajine, ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
- 18.5. Šentjernej:** Konjske dirke, Konjeniški klub Šentjernej (tel. 068/81-036)
- 25.5. Novo mesto (vas Krka):** Spust po reki Krki, kajak, kanu, raft, KKK Krka (tel. 061/786-043)
- 31.5. Črnomelj:** Srečanje otroških folklornih skupin Slovenije, ZKO Črnomelj (tel. 068/51-736)
- maj Novo mesto:** 30 let društva Exlibris razstava exlibrisov Knjižnice Mirana Jarca, Knjižnica Mirana Jarca (tel. 068/324-505)
- maj Otočec:** Ligaško člansko tekmovanje – državna liga, TK Krka Novo mesto (tel. 068/323-780)

JUNIJ

- 7.6. Črnomelj:** Peti belokranjski likovni bienale, ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
- 7.6. Dvor:** S kolesom po Rimski cesti (od Ivančne Gorice do Dvora, KD Dvor in TD Žužemberk (tel. 068/87-454, 87-636)
- 7.6. Semič:** Razstava drobnice Bele krajine, Društvo rejcev Bele krajine (tel. 068/67-676)
- 11.6. Vinica:** Mladi v prozi in poeziji – srečanje recitatorjev, ZIK Črnomelj (tel. 068/51-116, 53-238)



Folklorna skupina Kres

- 13.6. do 15.6. Trebnje:** Iz trebanjskega koša – kulturna in zabavno turistična prireditev, TD Trebnje (tel. 068/44-442)
- 14.6. Novo mesto:** Srečanje pihalnih orkestrrov Dolenjske in Bele krajine, ZKO Novo mesto (tel. 068/322-371)
- 14.6. Šentjernej:** Podoknica, TD Šentjernej (tel. 068/42-310)
- 14.6. Griblje:** Srečanje vseh Gribljanov, ki živijo izven Gribelj, TD Griblje (tel. 068/69-278)
- 16.6. Šmarješke Toplice:** Šmarješki tek, Zdravilišče Šmarješke Toplice (tel. 068/73-070)
- 20.6. Škocjan:** Revija pevskih zborov, Občina Škocjan (tel. 068/76-310)
- 20.6. Žužemberk:** Revija pevskih zborov in predstavitev razisk. nalog, OŠ Žužemberk (tel. 068/87-022)
- 20.6. do 28.6. Trebnje:** XXX. Tabor likovnih samorastnikov (30 letnica), Občina Trebnje – CIK Trebnje (tel. 068/45-870)
- 22.6. Stopno:** Prireditev ob dnevu državnosti, Žegnanje pri romarski cerkvi, Odbor za kulturo Škocjan (tel. 068/41-154)
- 27.6. Metlika:** Pričetek poletnih kulturnih prireditev "Pridi zvečer na grad", LK Metlika – Odbor za poletne kulturne prireditve (tel. 068/58-370)
- 27.6. do 29.6. Novo mesto:** Svetovni pokal na velodromu – najboljši profesionalni kolesarji sveta, Cyclotour Slovenije (tel. 068/322-595)
- 28.6. Mirna Peč:** Mirnopedski tek, OO Mirnoped. teka (tel. 068/78-490, 78-027)
- 28.6. Žužemberk:** Kulturni večer z opernim pevcem in tenoristom Radom Leganom, TD Žužemberk-Dvor (tel. 068/87-636)
- 28.6. Škocjan:** Veliko lovsko srečanje, LD Škocjan (tel. 068/76-106)
- 29.6. Trebnje:** Občinski praznik – Baragov dan, Občina Trebnje (tel. 068/44-033)
- junij Črnomelj:** Predstavitev raziskovalnega projekta za mlade, Črnomelj, moje mesto, ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
- junij Žužemberk:** Dramske igre v izvedbi KUD Krka, TD Žužemberk-Dvor (tel. 068/87-636)
- junij Črnomelj:** Jurjevanje in kresovanje, srečanje folklornih skupin Slovenije, Odbor za Jurjevanje, TIC Črnomelj (tel. 068/51-363)
- junij Prevole:** Vesela raglja – poučno počitnikovanje v Suhi krajini, OŠ Prevole (tel. 068/43-904)
- junij Šentjernej:** Srečanje oktetov, Odbor za srečanje oktetov (tel. 068/81-407, 42-310)

JULIJ

- 4.7. Škocjan:** Knobleharjeva akademija, Občina Škocjan (tel. 068/76-310)
- 4.7. in 5.7. Otočec:** Rock Otočec '97, Festival Novo mesto (tel. 0609/633-930, 640-682)
- 5.7. Škocjan:** Osrednja prireditev ob prazniku občine, Občina Škocjan (tel. 068/76-310)

7.7. do 11.7. Vinica: Poletni počitniški direndaj (družinski tabor ob Kolpi), ZIK in TD Črnomelj (tel. 068/51-116, 53-238)

13.7. Griblje: Športno srečanje v Gribljah, ŠD Griblje (tel. 068/69-393)

13.7. Škocjan: Kmečke igre v Škocjanu, TD Škocjan-Zagrad (tel. 068/76-122)

15.7. do 20.7. Otočec: Državno prvenstvo v tenisu do 12 let, TK Krka Novo mesto (tel. 068/323-780)

19.7. Semič: Srečanje turističnih delavcev Dolenjske in Bele krajine, DTZ in TD Semič (tel. 068/67-083, 322-512)

19.7. Semič: Semiška ohcet '97 (poroka parov, kulturno zabavna prireditev), DTZ in TD Semič (tel. 068/67-083, 322-512)

19.7. Šmarješke Toplice: 8. Igre pod dedovo lipo – tradicionalna prireditev, TD Šmarješke Toplice (tel. 068/73-655)

20.7. Semič: Srečanje zdomcev in izseljencev Bele krajine, TD Semič (tel. 068/67-083)

20.7. Griblje: Noč na Kolpi – kulturno zabavna prireditev, TD Griblje (tel. 068/69-278)

20.7. Ratež: Praznik harmonike Ratež '97, TD Ratež (tel. 068/85-714)

26.7. Črnomelj: Poletje v Črnomlju (cikel koncertnih in gledaliških večerov), ZKO Črnomelj (tel. 068/51-736)
27.7. Dolenjske Toplice: Topliška noč, TD Dolenjske Toplice (tel. 068/321-320)
28.7. do 3.8. Otočec: Tenis – moški članski satelit, TK Krka Novo mesto (tel. 068/323-780)
julij Škocjan: Rokometni turnir, RK Škocjan (tel. 068/76-172)
julij Žužemberk: Živžav in suhokranjsko praznovanje, otroška prireditve z Mojco in Kaličopkom, TD Žužemberk-Dvor (tel. 068/87-636)
julij Žužemberk: Grajski operni večer s tenoristom Radom Leganom, TD Žužemberk-Dvor (tel. 068/87-636)
julij Novo mesto: Počitniške likovne delavnice za otroke, Knjižnica Mirana Jarca (tel. 068/27-167)
julij Prevole: Vesela raglja – poučno počitnikovanje v Suhi krajini, OŠ Prevole (tel. 068/43-904)
julij Metlika: "Pridi zvečer na grad" poletne kulturne prireditve, LK Metlika (tel. 068/58-370)

AVGUST

2.8. Črnomelj: Poletje v Črnomlju (koncertni oz. gledališki večer), ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
2.8. Damelj: Srečanje "Spoznajmo se", TD Damelj, TIC Črnomelj (tel. 068/51-363)
9.8. Črnomelj: Poletje v Črnomlju (koncertni oz. gledališki večer), ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
15.8. Adlešiči: Platno – pesem – pisanice, sejem domače obrti, likovna razstava, Domačija Raztresen, Jankoviči (tel. 068/57-718)
15.8. Črnomelj: Poletje v Črnomlju (koncertni oz. gledališki večer), ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
17.8. Šentjernej: Konjske dirke, Konjeniški klub Šentjernej (tel. 068/81-036)
23.8. Šentjernej: Jernejevo '97 – tradicionalna prireditve, TD Šentjernej (tel. 068/42-310)
23.8. Črnomelj: Poletje v Črnomlju (koncertni oz. gledališki večer), ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000, 51-736)
30.8. do 1.9. Otočec: Tenis – državno prvenstvo do 16 let (TK Krka Novo mesto (tel. 068/323-780)
avgust Bučka: Lovsko srečanje, LD Bučka (tel. 068/76-279)
avgust Novo mesto: Počitniške likovne delavnice za otroke, Knjižnica Mirana Jarca (tel. 068/27-167)
avgust Metlika: "Pridi zvečer na grad" – poletne kulturne prireditve, LK Metlika (tel. 068/58-370)
avgust Žužemberk: Koncert vokalne skupine New Swing Quartet, TD Žužemberk-Dvor (tel. 068/87-636)

SEPTEMBER

7.9. Griblje: Kmečke igre (prikaz večšin, konjske dirke), TD Griblje (tel. 068/69-278)
15.9. Straža: Straška jesen – tradicionalna prireditve, TD Straža (tel. 068/84-420, 83-051)
6.9. do 8.9. Otočec: Državno odprto prvenstvo v tenisu do 14 let, TK Krka Novo mesto (tel. 068/323-780)
7.9. Mirna: Krkini slapovi – kajak, kanu, raft, Rod mirne Krke (tel. 068/47-223)
13.9. Novo mesto: Kolesarjenje – maraton Dela – BTC '97 (velodrom), KD Cyclotour Slovenije (tel. 068/322-595)
14.9. Črnomelj: Kolesarjenje – vzpon na Mirno goro, WSC Črnomelj, kolesarska sekcija Potepuh (tel. 068/52-170)
17.9. Novo mesto: Žrebanje reševalcev mednarodnega knjižnega kviza, Knjižnica Mirana Jarca (tel. 068/27-167)
21.9. Trebnje: Baragov dan in 200-letnica Baragovega rojstva, Nadškofijski ordinariat
29.9. do 4.10. Črnomelj: Teden vseživljenjskega učenja (predavanja, prireditve o izobraževanju), ZIK Črnomelj, TD Črnomelj (tel. 068/51-116)
september Črnomelj: Razstava iz poletne likovne delavnice, ZKO Črnomelj (tel. 068/361-000)
september Žužemberk: Literarni večer na gradu z Jurijem Marussigom, TD Žužemberk-Dvor (tel. 068/87-636)
september Otočec: Državna liga v tenisu do 14 let, TK Krka Novo mesto (tel. 068/323-780)
september Dolenjske Toplice: Ličkanje koruze, TD Dolenjske Toplice (tel. 068/321-320)

OKTOBER

6.10. do 10.10. Novo mesto: Ob mednarodnem dnevu otroka (7. november) pravičnični popoldnevi, Knjižnica Mirana Jarca (tel. 068/27-167)
6.10. do 11.10. Črnomelj: Teden otroka – ustvarjalnice in prireditve za otroke, ZIK, OZPM Črnomelj (tel. 068/52-364, 51-116)
25.10. do 26.10. Semič (Štrekljevec): Praznovanje jeseni – kmečki praznik, razstava pridelkov, Društvo kmečkih žena Semič (tel. 068/59-062)
25.10. do 30.10. Semič: Teden športa in turizma v občini Semič, TD Semič (tel. 068/67-083)
oktober Metlika: Prireditve v tednu otroka, LK in ZPM Metlika (tel. 068/58-370)
oktober Dolenjske Toplice: Polharska noč, TD Dolenjske Toplice (tel. 068/321-320)



Dragatuški tamburaši

Peš poti in sprehajalne poti

Hoja po sedmih gričih – peš pot Novega mesta – vključuje: sprehajalno pot skozi Ragov log, Mrvarjev hrib do Glavnega trga; sprehajalno pot po Marofu, nato spust do reke Krke na Loko; sprehajalna pot "Portoval", sprehajalna pot "Šmihel – Sveti Rok".

Trdinova pot – speljana čez obronke Gorjancev in Kočevskega Roga, pomembnejše postojanke na tej poti so: Frata, Rog, Gače, Mirna gora, Smuk, Trdinov vrh, Gospodična, Trška gora.

Peš pot od Zijala do Sv. Ane – na severnem obrobju Mirnopedške doline se pod gričem Sv. Ane skriva zanimiv kraški svet ponorne reke Temenice – vse to odkriva speljana pot.

Peš pot "Spomin na rimsko cesto" – poleg

sprehoda zanimiva pot ponuja spoznavanje bogate naravne in kulturne dediščine Žužemberka in Dvora z okolico.

Naravoslovna gozdna pot "Rožek" – 2 km dolga pot poteka po prijetni gozdni stezi oz. vlaki in se nahaja nad Podturnom pri Dolenjskih Toplicah.

Gozdna učna pot "Planina – Mirna gora" – izhodišče poti je vas Planina, odkoder pešpot vodi po učni poti na Mirno goro (znana postojanka s planinskim domom in razglednim stolpom) ter nazaj po stari gozdni cesti mimo Luže.

Baragova pohodna pot – pohodna pot po Baragovi življenjski poti, začenja se v Trebnjem, nadaljuje v Malo vas, mimo Knežje vasi v Dobrnič, preko Grmade in Vrhtrebnjega se zaključi v Trebnjem.

ODPRTO


DOLENJSKA BANKA
Banka, kjer ne boste ostali pred zaprtimi vrati!
**GOSTILNA –
PRENOČIŠČA
VOVKO**
Ratež 48, Brusnice

Tel. in fax:

068/85-603
**Bistro in pizzerija
"KAVAL"**
Brusnice

 Tel.: **068/85-623**
*Nudimo vam
konjske specialitete
in ježo konjev.*
**Turistična agencija
Emona
GLOBTOUR, d.d.**
**Rozmanova 19,
Novo mesto**

 Tel.: **068/323-376,
324-369**

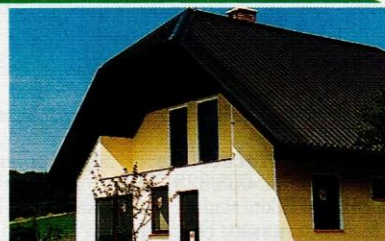
 Fax: **068/323-352**
FABIO
**Lobetova 2
8000 Novo mesto**

 Tel.: **068/22-614**
*Morske dobrote
in jedi z žara.*

**Avto
GALANT**
**izpušne
cevi**

 Ob potoku 10, 8000 Novo mesto
Tel. 068/322-643, 322-278, faks 068/323-585

ŠPORTNE IZPUŠNE CEVI

*Priljubljeni dobavitelj v Avto Galant
Jožica in Jože Jokra*
Trimo
LAHKE GRADBENE PLOŠČE


Trimo lahke gradbene plošče so samostojni gradbeni elementi, izdelani iz profilirane pločevine in negorljive mineralne volne. Uporabljamo jih tako pri novogradnjah kot pri rekonstrukcijah stanovanjskih, industrijskih ali športnih objektov.

 V kombinaciji s klasično gradnjo se plošče uporabljajo kot **samostojni strešni in fasadni elementi, predelne stene in obešeni stropi.**

Fleksibilnost prilagajanja obstoječim in novim arhitektonskim zasnovam ter sodoben estetski videz omogočajo tudi izvajanje nadzidav, prizidkov, prehodov in podobno.


Trimo d.d. – Inženiring in proizvodnja montažnih objektov
Prijetljiva 12, 8210 Trebnje, tel. 068 44 321, fax. 068 44 569

Panasonic®

Uradni uvoznik in distributer:

**FENIX TRADE
NOVO MESTO, d.o.o.
Kandijska 20
Tel.: 068/322-126
Fax: 068/322-145**

- ISDN telefonske centrale
- GSM aparati 79.990 SIT + p.d.
- Telefaksi od 61.500 SIT + p.d.
- Telefoni od 7.490 SIT + p.d.
- Brežični telefoni
- Avtomatske tajnice
- Klimatske naprave



Gorenjska je kot biser pod gorami

Vabijo vas voda, sonce, zrak, svoboda si zapojemo, kadar se po poteh, ki nas vodijo širom po Gorenjskem, vozimo mi domačini. V tokratni prilogi bomo s seboj na vožnjo vzeli vas. Kar prisedite prosim.



Narcise pod Golico

Ste dobro pripasani? Ste. Pa poletimo. Začenjamo namreč v zraku, z dvomotornimi letali Alpskega letalskega

V nekoliko nižjem, predalpskem pogorju se skrivajo naša mesta in turistične kmetije v Poljanski in Selš-



Vrh Triglava

centra Lesce, s helikopterjem podjetja Stroj in z letalom Anuška iz Sokoljega gnezda. To so naši gorenjski ptiči, ki vas popeljejo tako visoko, da boste videli vso Gorenjsko in še čez. Odprl se vam bo pogled na vršace Julijskih in Kamniških Alp, pa Karavank in planinskih postojank tik pod vrhovi, presunile vas bodo lepote dveh naših najlepših jezer Bohinjskega in Blejskega in njune okolice.

ki dolini z vijugama obeh Sor in Škofjo Loko v sotočju le-teh. Medtem ko se na vzhodu zagledamo v Veliko planino, doli, čisto spodaj v Kamnik in Volčji Potok, na severu Tržič, in sosedo Radovljico na levi, pa nas na severozahodu čaka Kranjska Gora z okolico, Martuljkovo skupino med gorami ali pa skupino smučarskih skakalnic v Planici.

In ko se le spustimo na trdna tla, tudi mi smo se v gorenjskem delu priloge Slovenske počitnice spustili, nas pravzaprav čaka raj na zemlji.

Le odločiti se je treba, z avtom, biciklom ali peš, na sprehod, na rekreacijo ali počitek, v hotel, kmečki turizem ali kamp, na svečano kosilo, idilično večerjo ali pa pizzo, o tem se boste odločili sami.

In upamo, da tudi z našo pomočjo, v tokratnem gorenjskem delu Slovenskih počitnic.

TAVERNA
REKAR JANEZ
Zasavska c. 13,
KRANJ

tel.: 064/332 122
SE PRIPOROČAMO!



DOM NA JOŠTU

Sv. Jošt nad Kranjem 2
tel.: 064/311 555

Delovni čas:
vsak dan, razen ponedeljka,
od 7. do 22. ure



**GOSTILNA
PRI
"VIKTORJU"**

Tel.: 064/221-573

od PON. do PET. od 9. do 23. ure
SOBOTA od 12. do 23.30 ure
NEDELJA ZAPRTO

**MALICE, KOSILA,
LETNI VRT,
PROSTOR ZA
SKUPINE**



Bled - podoba raja

Ko pregledujemo spisek "kronanih glav" in pomembnih svetovnih mož in seštevamo podatke o preprostih ljudeh, ki so že obiskali Bled, se nehote zastavlja vprašanje, kaj vse jih je privabilo in privablja v to alpsko dolino. Pesnik bi na vprašanje odgovoril romantično, hotelir bi hvalil ponudbo, domačin bi stavil na domačnost in gostoljubnost, svetovni popotnik bi se le zagledal v jezero in proti gradu... Drobne razlike in skupno mnenje: Bled, ta lepi Bled je kot podoba raja, ki jo ustvarjajo naravne lepote, blago predalpsko podnebje, kulturno zgodovinske znamenitosti, izjemna geografska leta, bogata preteklost...

Kdor ne spoštuje preteklosti, ni vreden sedanjosti in prihodnosti, pravi ljudska modrost. Blejci jo še kako spoštujejo in radi poudarjajo, da bo njihov kraj čez osem let star najmanj tisoč let. Prva še ohranjena pisna listina je iz leta 1.004, takrat je nemški cesar Henrik II. blejsko in okoliško posest podaril brixenškemu škofu. Ko domačini govorijo o svojem kraju, tudi ne pozabijo omeniti letnice 1855, ko je iz Švice prišel podjetni Arnold Rikli in na Bledu po načelu "zrak - voda - sonce" osnoval temelje zdravstvenega turizma. Za obiskovalce iz vse Evrope je ob jezerski obali zgradil lesene ute ter družabne prostore in svojo ordinacijo. Priporočal je kopanje v jezeru ter v toplih in parnih kopelih, obvezno je bilo sončenje na galerijah, za zdravljenje je "predpisoval" tudi sprehode po blejski okolici ter vegetarijansko hrano in masažo.

Domačini radi pravijo: kdor ni videl Blejskega gradu in bil na otoku sredi jezera, ta ni bil na Bledu. Lahko jim le verjame! Grad in otok s cerkvico Marije Pomagaj sta najbolj znana blejska bisera. Grad je bil prvotno obrambni stolp z obzidjem, potlej so ga večkrat dograjevali in povečevali, sedaj pa je v njem muzej z restavracijo. Od ohranjenih stavb je najbolj zanimiva kapela na gornjem dvorišču z bogatimi



freskami iz 17. stoletja. Obe ploščadi, zgornjo in spodnjo, povezujejo stopnice. Na grad je speljanih več peš poti, dostop pa je možen tudi z avtomobili.

Drugi blejski biser, ki pomaga ustvarjati podobo raja, je otoček sredi 2.100 metrov dolgega in 1.300 metrov širokega jezera in na otočku cerkvica Marijinega vnebovzetja. Devetindevetdeset stopnic nas popelje na vrh otoške ploščadi z mežnarijo, proštijo, puščavo in tudi s sodobno restavracijo, ki jo je otok dobil ob temeljiti prenovi 1972. leta. Cerkvica ima bogato preteklost, takšna, kot je danes, s preprosto stoječim zvonikom

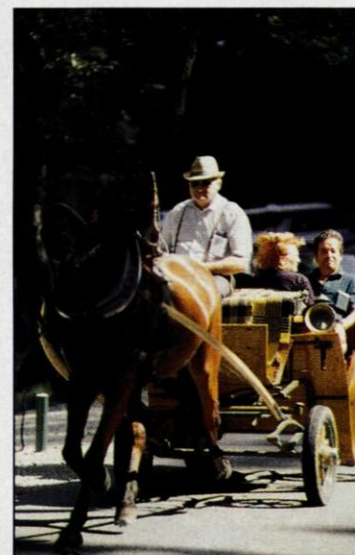
na južni fasadi, pa je iz leta 1685. Posebna znamenitost cerkve je zvon želja, delo Francisca Patavina iz Padove. Legenda pravi, da kdor z njim pozvoni, se mu izpolni želja, ki jo ima, ko pozvanja.

Štiri kilometre severovzhodno od Bleda je reka Radovna med navpičnimi stenami Homa in Boršta zarezala sotesko Vintgar, ki danes sodi med najprivlačnejše blejske in slovenske turistične zanimivosti. Pot skozi sotesko s številnimi vodnimi brzicami, tolmoni in slapovi vodi prek mostov in galerij in se zaključuje nad mostom pod mogočnim slapom Šum. Ko si je sotesko ogledal slovenski pesnik Anton Aškerc, je v knjigo spominov zapisal: "Velikostne soteske, romantični kraj. Hej, ti divji in divni slovenski naš raj."

In še skok na drug konec Bleda! Pod Babjim zobom, nedaleč od Kupljenika, je tristo metrov dolga vodoravna

jama s kapniki in posebnimi sigovimi oblikami. Za turizem je bila odprta že v 19. stoletju, zdaj pa je tudi opremljena s potmi. Dva kilometra vzhodno od Bleda je na savski terasi, na zemljišču, ki je poraslo z borovimi gozdiči in odkoder je lep razgled proti Karavankam in Julijskim Alpam, igrišče za igranje golfa. Igranje je mogoče od spomladi do pozne jeseni, dostop pa je s ceste Lesce - Bled.

In če ste se že odločili za sprehod po Bledu, naj vas opozorimo še na dva kulturna spomenika. V parku ob cesti k



čolnarni in h grajskemu kopalnišču stoji spomenik največjemu slovenskemu pesniku Francetu Prešernu, ki je Bled opeval v epu Krst pri Savici, v parku pred gostinsko šolo pa je spomenik dr. Josipu Plemlju, velikemu ljubitelju Bleda, matematiku svetovnega slovesa in prvemu rektorju slovenske univerze v Ljubljani.



Turistične informacije daje:

TURISTIČNO DRUŠTVO BLED

Telefon: 064 - 741 - 122

Telefax: 064 - 741 - 555

PISANA PALETA PRIREDITEV NA BLEDU

Na Bledu so "glave skupaj staknili, da bi poleti gostom dober program ponudili".

Pod pokroviteljstvom občine Bled je podjetje za organizacijo prireditev GAP Active, d.o.o., katerega direktorica je ga. Zvezda G. BAL, že pripravilo poletni program, ki vključuje poleg kulturnih tudi zabavne, informacijske in etnološke dogodke. Celoten pregled dogajanj bo izdan v programski knjižici, ki vam bo na razpolago v TIC, v turističnem društvu, vseh turističnih agencijah in počitniških kompleksih.

Z "Otvoritvijo poletne sezone '97", ki se letos dopolnjuje tudi z Balonarskim festivalom in 60-letnico Golf kluba Bled, se simbolično odpirajo blejska turistična vrata.

"Dobrodošli na Bledu" smo dali naziv ponedeljkovemu večeru, ki bo združeval prijetno s koristnim. Predstavitve Bleda in njegove okolice v obliki dia- in video-projekcije je koristna informacija za vsakogar, ki ga pot zanese tod mimo. Kam na sprehod, kje najlepše rože cveto, s kom na rafting, kam po zdravniško pomoč, kako v Ljubljano... Vse to in še mnogo več izvedo naši gostje, še preden se večer začne odvijati pod taktirko plesne glasbe.

Slovenci smo narod pevcev in plesalcev. In narodnozabavna glasba je prav gotovo nekaj, česar se ne smemo sramovati. "VESELO PO DOMAČE" je prireditev ob sredah, zaradi katere marsikoga zasrbijo pete. Trgovski center gosti v poletni sezoni kar nekaj zvenečih imen slovenske narodnozabavne scene, na kar je ga. Cvetka Vrzič, idejni vodja, upravičeno ponosna.

Kmečka opravila zahtevajo kar nekaj navora. Kako naporno pa bo to za naše goste, bo razvidno iz četrtkovih popoldnevov, ko ga. Bal v sodelovanju s podeželsko mladino pripravlja kmečke igre na odprtem prireditvenem prostoru. Košnja trave, molža krave, kuhanje mleka in met škornja so le nekatera opravila, v katerih bodo merili svojo spretnost, medtem ko se bo v kotličku že kuhl golaž in na žaru že peklo sveže meso. Piknik na prostem smo rekli, da bo...

Vikendi v juliju in avgustu bodo nad vse živahni. G. Ličof je v okviru OKARINA FOLK FEST-a BLED '97 pripravil program folk glasbe, ki bo vključeval umetnike praktično z vsega sveta. Bled bo tako na odrih gostil Skote, Izraelce, Argentine, Brazilce, Grke, Nizozemce, Slovence...

Mesec julij bo programsko bogatila tudi POLETNA VIOLINSKA SOLA, v organizaciji TD Bled. Koncerti se bodo odvijali na različnih lokacijah Bleda, podelitev mojstrske violine in baročnega notnega stojala pa boste lahko spremljali v Festivalni dvorani na Bledu.

Nedelje zavzemajo v programu posebno mesto. SEJEM DOMAČE IN UMETNE OBRTI, ki ga pestrijo demonstracije rokodelskih mojstrov je po mnenju ga. Bal oblika predstavitve slovenskega izročila na izviran način. Občina Bled želi na tak način predstaviti tako domačim in tujim gostom nekaj, kar je del naše preteklosti in je vredno, da bo ostalo tudi del naše prihodnosti. "Nova turistična atrakcija, s katero se lahko ponasamo..." je ocena Centra za promocijo turizma Slovenije, ki bo prireditev promocijsko podprl. Sejem programsko dopolnjujejo nastopi pihalne godbe, plesi folklornih skupin, slovenska kulinarika in bogat OTROŠKI PROGRAM. Za otroke je torej Bled poskrbel ob nedeljah. Lutkovno gledališče na ulici, cirkuške vrugolije na odru, ples do onemoglosti, kreativne delavnice in še mnogo drugega bo na široki paleti otroških želja...

RIKLIJEVI DNEVI so tradicionalni. 25., 26. in 27. julija bodo na ulicah Bleda obiskovalci lahko občudovali marsikaj. Rokodelske in kulinarčne mojstre, olepsane pletne, razsvetljeno jezero in nebo. Zabavali se bodo ob nastopu različnih glasbenih skupin in uživali v srečanju z g. Arnoldom Riklijem, legendo zdraviliškega turizma na Bledu.

GRAJSKO POKOPALIŠČE bo zopet grajsko. V poletnih mesecih se pripravlja organiziran tedenski program za otroke in odrasle, ki vključuje aktivnosti tekmovalnega ali preprosto užitkarskega značaja.

Kot vidite so v občini Bled res glave skupaj staknili, da bi vam nekaj pestrega ponudili. Občina Bled vas tako vabi skozi vrata, za katerimi se poleg lepote skriva tudi prijetna vsebina doživetij.



HOTELI GOLF, PARK IN APARTMAJI GOLF BLED POSEBNA PONUDBA ZA DOMAČE IN TUJE GOSTE ZA SEZONO 1997

V obdobju od 28. junija do 13. septembra nudimo domačim gostom storitve po posebnih cenah v obliki 3 ali večdnevni paketov.

- **CENE:** WIKEND PAKETI s polpenzionom: od 140 DEM dalje
5-DNEVNI PAKET s polpenzionom: od 300 DEM dalje
7-DNEVNI PAKET s polpenzionom: od 420 DEM dalje
- doplačilo za polni penzion na dan 15 DEM
- odbitek za nočitev z zajtrkom 15 DEM
- cene vključujejo turistično takso

• POPUST ZA OTROKE

- otroci do 6. leta BREZPLAČNO
- otroci od 6. do 12. leta 50 % popust

• PONUDBA HOTELOV:

- cene vključujejo uporabo bazenov s termalno vodo
- savna, masaža, solarij, fitness, beauty salon v hotelu Golf
- zabava s plesom v Kazini hotela Park in Brasserie hotela Golf
- različni lokali z bogato ponudbo

• APARTMAJI GOLF:

- najem na dan: za 3 osebe 85 DEM
za 4 osebe 100 DEM
za 5 oseb 115 DEM
- cena vključuje turistično takso in uporabo bazenov s termalno vodo v hotelu Golf

• PONUDBA NA BLEDU:

- izposoja koles in kolesarske ture
- sprehodi v okolico
- rafting na reki Savi, veslanje na jezeru
- golf, tenis in drugi športi

• REZERVACIJE:



GOLF HOTEL

- recepcija hotela Golf: tel. 064/79 20, fax: 064/741-768
- recepcija hotela Park: tel. 064/79 30, fax: 064/741-505
- prodajna služba: tel. 064/741 590, fax: 064/741-588



PARK HOTEL

DOBRODOŠLI!



HOTEL ASTORIA - VILA PREŠEREN

Prešernova 44, 4260 Bled, Slovenija

Phone HOTEL ASTORIA: +386 64 741 144, Phone VILA PREŠEREN: +386 64 741 608

Fax: +386 64 77 850

Preživite aktivne družinske počitnice v HOTELU ASTORIA. Nudimo možnosti za priprave vrhunskih in rekreativnih športnikov, poslovna srečanja, organiziramo seminarje. V hotelu Vam je na voljo center alternativne medicine BAI-HUI, s programi. Cene so ugodne - otroci, upokojeanci, klubi, sindikati in organizirane skupine imajo dodatne popuste!

Ljubitelji dobre hrane in pijače vabimo v priznano restavracijo VILO PREŠEREN, neposredno ob obrežni promenadi. Našo izvrstno domačo in mednarodno hrano lahko uživate na prelepi terasi ali pa v solidni restavraciji, postregli Vam bomo tudi z MORSKIMI SPECIALITETAMI, v vročih poletnih dneh pa se boste hladili in sladkali z odličnimi sladoledi LJUBLJANSKIH MLEKARN.



HOTEL JELOVICA BLED

C. svobode 8, 4260 BLED

STORITE KAJ ZA SVOJE ZDRAVJE - POMAGALI VAM BOMO

Pripravili smo vrsto zdravstvenih programov:

- na osnovi tradicionalne vzhodne medicine (akupunktura, kiropunktura, homeopatija)
- preventivni zdravstveni - sprostitveni - lepotilni

Cene v navedenih programih so 20 % nižje od rednih.

Ponudba za prosti čas in sprostitev:

pokriti bazen, whirlpool, masažna kad, zeliščne in ozonske kopeli, podvodne masaže, savna, parna kopel, solarij, fitness studio, telovadnica.

Možnost seminarjev (prostori in tehnična oprema). Poslovna srečanja. Restavracija s ponudbo klasične, vegetarijanske in dietne prehrane.

REZERVACIJE IN INFORMACIJE

tel.: 064/79 60, faks: 064/741 550

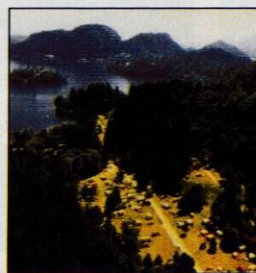


Turistično podjetje

TURIZEM IN REKREACIJA BLED, p.o.

BLED, Cesta svobode 13

Tel.: 064 741 133, 064 741 649; fax: 064 741 017



KONGRESNO PRIREDITVENI
CENTER, TEL. (064) 741 831, 78 079
GOLF IGRIŠČE,
tel.: (064) 718 230
CAMPING ZAKA,
tel.: (064) 741 117
BLEJSKI GRAD,
tel.: (064) 741 230
LEDENA DVORANA,
tel.: (064) 741 612
STRAŽA,
tel.: (064) 741 324



HOTEL *R*IBNO — BLED —

*V oazi miru,
sredi gozda, nad dolino
Save Bohinjke*

61⁺ sob

[prha, wc, radio,
interni in satelitski
tv-program,
telefon, mini bar]

seminarski prostori

[opremljeni tudi za učenje]

restavracije, letna terasa

kavarna, nočni klub, trgovina

savna, solarij, soba za fitness

vodna in ročna masaža

Za ljubitelje aktivnih počitnic

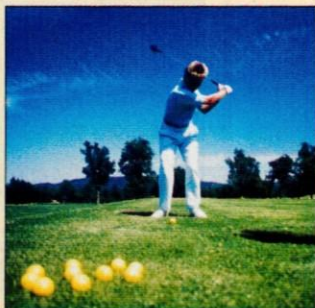
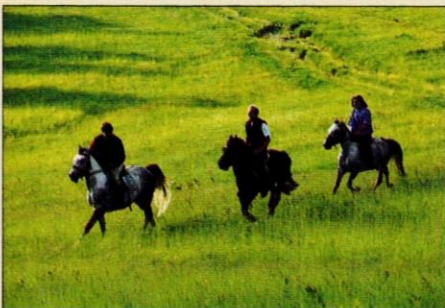
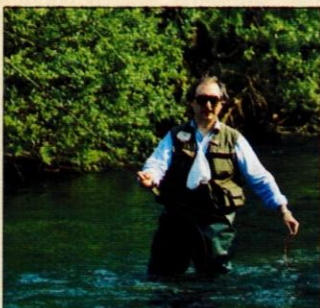
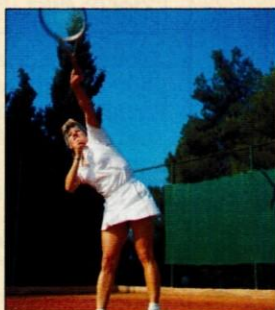
TEDENSKI PROGRAM:

7 polpenzionov,
dobrodošlica z aperitivom,
slovenski večer s citrami, zabavni
večeri z animatorjem, organiziran
jutranji jogging, igranje tenisa
[1 ura na sobo na dan],
teniška šola z doplačilom,
organiziran izlet
z gorskimi kolesi [poldnevni],
organiziran pohodniški izlet,
spust z raftom po Savi Dolinki,
ježa na konjih, preizkus
na vadbišču za golf,
turistična pristojbina,
organizacija in vodenje
športnih aktivnosti.

CENE NA OSEBO V SIT

3.5.—27.6.	28. 6.—25. 7.	
7. 9.—27. 9.	23. 8.—6. 9.	26. 7.—22. 8.
38.300	41.900	49.200

Doplačilo za polni penzion 1.400 SIT dnevno.
Popusti: brezplačno prenočišče za otroka do 4.
leta, če spi s starši; 50 % za otroka od
4. do 12. leta; 30 % za odrasle na 3. ležišču.



Hotel Ribno
Izletniška 44, 4260 Bled
Tel.: 064 741 321, faks 064 741 184
E-mail: info@hotel-ribno.si
Internet: <http://www.hotel-ribno.si>



Bohinj - oaza miru

"Prav lepota je prvina bohinjskega bogastva... Najprej so jo svetu oznanjali znanstveniki - naravoslovci pa tudi umetniki. Nato so prišli planinci in turisti. Danes Bohinj že dolgo ni več pozabljeno zakotje, marveč znani in priljubljeni turistični raj - prava "oaza Alp", je v knjigo o bohinjskih gorah zapisal Tine Mihelič, človek, ki je z očmi zaljubljenca gora gledal na Bohinj že z različnih višav in zornih kotov. "Spoznati Bohinj! To pomeni dolgoletno iskanje in odkrivanje vedno novih skrivnosti. To pomeni tudi nenehno bogatenje. Ni res, da je Zlatorog skril ves svoj zaklad med sive pečine Bogatina. V resnici ga je raztresel vsenaokoli. Ne verjamete?"

Prepričajte se sami! Sprejmite povabilo in pridite v Bohinj! V Bohinju je vsak letni čas svojevredno doživetje. Šumenje voda pomladi, nemirna umirjenost narave poleti, igra sonca z barvami jeseni in belina miru pozimi - to je tista harmonija, ki jo sodobni človek tako išče in potrebuje. Bohinja gotovo ni treba predstavljati kot izhodišča za planinske ture, saj že do Triglava, najvišje slovenske gore, vodijo trije dostopi.

V Bohinju je eden najpopularnejših plezalskih centrov v Sloveniji, vrsta plezališč (Pod Skalco, Bellevue, Bitnje, Bohinjska Bela) in množica kakovostno opremljenih smeri vseh težavnosti. Bohinj nudi obilo možnosti za gorsko kolesarjenje, le to vas prosimo: spoštujte okolje, ki ga odkrivате, in se držite urejenih poti. Leteti kot ptica - to je eno večnih človekovih hrepenenj. Izkušeni piloti inštruktorji vas z jadralskimi padali lahko popeljejo v dolino in naučijo prvih korakov letenja. S kajakom boste doživljali reke. V Bohinju ni najzahtevnejših

brzic, imajo pa jezero in zgornji del Save Bohinjke, kot nalašč za prve zaveslajе. Ste morebiti za izlet s kanujem po jezeru in po Savi Bohinjki? Pridružite se organiziranim skupinam, zagotovljena bo varnost, strokovno vodstvo in sproščena družba. Rafting! To je spust po divjih vodah v posebno izdelanem gumijastem čolnu. Sava Bohinjka ima ugodne vodne razmere za rafting predvsem spomladi in jeseni, izjemoma tudi julija in avgusta. In nenazadnje: Bohinj je eno izmed najbolj znanih muharskih območij v Sloveniji. Ribolov (s trnki brez zalusti) je možen v Bohinjskem jezeru in v Savi Bohinjki. Bi bili raje na suhem kot v vodi ali na vodi? Prav! V Bohinju je veliko sprehajalnih poti, med njimi sta tudi nanovo urejeni poti po Fužinarskem zalivu in po trasi kanalizacije od Mladinskega doma do Ukanca.

V kampu Danica v bližini Bohinjske Bistrice bodo poletno sezono dočakali z novimi tuši, stranišči, pomivalnicami in pralnicami, odpadne vode bodo

speljali v čistilno napravo. Kamp, ki je doslej sprejel le 180 gostov, po novem pa jih bo lahko 600, bo prešel iz tretje kategorije v drugo ali morda celo v prvo. Poletna prometna ureditev v Bohinju bo podobna lanskej, parkirnina, ki ni samo to, ampak še kaj drugega (tudi plačilo za čiščenje obale), bo enaka lanskej, realno pa celo nižja. Če je vsakdanje življenje sestavljeno iz tisočerihih malenkosti, potem bi bila kartica Gost Bohinja lahko tista malenkost, ki bi pri odločanju, kam na dopust, jeziček na tehtnici nagnila na stran Bohinja. Zakaj? Kartica stane samo 1.400 tolarjev, gostom, ki v Bohinju vsaj enkrat prespijo in plačajo turistično takso, pa med dopustom prinaša številne ugodnosti: brezplačno parkiranje na vseh parkiriščih prve in druge cone, brezplačno vožnjo po cesti od Stare Fužine proti planinam Voje, Vogar in Blato ter različne popuste pri vstopninah za ogled muzejev in naravnih znamenitosti, pri gostinskih in ostalih storitvah. Letos bodo še razširili krog podjetij, podjetnikov in ustanov,

ki bi bili pripravljeni ponuditi gostom različne popuste ali druge ugodnosti.

Pa še tole! Vsi, ki radi pogledujejo v računalnik, lahko "odprejo" stran na Internetu, kjer bodo pod oznako www.bohinj.si našli tudi občino Bohinj in bohinjsko turistično ponudbo. Kaj pa prireditve? Kar precej jih bo. 28. in 29. junija bo na jezeru jadralska regata, 5. julija ribiško tekmovaljevanje in veselica Ribiškega društva Bohinj na prireditvenem prostoru pod Skalco, 12. julija nastop folklorne skupine Bohinj z gosti iz avstrijskega Arnsdorfa, 26. julija srečanje narodnozabavnih ansamblov pod Skalco, 2. avgusta vasovanje in dan kasneje kmečka ohcet, 15. avgusta veseli večer pod vaško lipo v Srednji vasi, 16. avgusta kresna noč, 30. avgusta triatlon jeklenih, 14. septembra kravji bal... Na Koprivniku bodo pripravili Vodnikov zahvalni dan, občina bo 24. avgusta prvič praznovala občinski praznik, tudi letos bodo prireditve z naslovom Glasbeno poletje v Bohinju.

Turistično podjetje ALPINUM

Ribčev Laz 50, 4265 Bohinjsko jezero
Tel.: 064 723 441, telefaks: 064 723 446, URL: <http://www.bohinj.si>,
e.mail.: alpinum.bohinj@eunet.si

V Bohinju je vsak letni čas svojstveno doživetje. Šumenje voda spomladi, nemirna umirjenost narave poleti, magična igra sonca z barvami jeseni in belina miru pozimi - to je tista harmonija, ki jo današnji človek tako išče in potrebuje.

Namestitev:

- hotel ZLATOROG****, hiša dolge tradicije in dobrega imena
- hotel JEZERO****, najmodernejši bohinjski hotel
- hotel BELLEVUE***, kamor je rada zahajala Agatha Christie
- hotel POD VOGLOM****, hotel z lastno plažo in plezalno steno
- hotel SKI na Voglu****, v osrčju gora, visoko nad poletnim vrvežem - pa vendar le nekaj minut od jezera

- apartmaji TRIGLAV****, komaj se zaveste lepote okolice, že lahko zaplavate
- avtokamp ZLATOROG, edini kamp na obali bohinjskega jezera
- zasebni penzion, apartmaji in sobe za vse okuse, v vseh bohinjskih vaseh

Športne aktivnosti: sprehodi, planinarjenje, kolesarjenje, plezanje, kajak, kanu, rafting, kanjoning, hidrospeed, jadralsko padalstvo, gorsko vodništvo, ribolov, mini golf...

Znamenitosti: slapovi, kanjoni, razgledne točke, lokalna arhitektura, muzeji, domača obrt, Triglavski narodni park

Posebne ponudbe: - šola v naravi - športni paketi

Vse tiste, ki se boste udeležili prvomajskega teniškega turnirja in nas počastili s svojim obiskom - čakajo nagrade in morda tudi prijetno presenečenje...

Alpinum, Ribčev Laz 50, 4265 Bohinjsko jezero, tel.: 064/723 441, fax: 064/723 446

Prosim, pošljite mi informacijo oz. prospekte za:

- hotele • apartmaje • zasebne sobe • avtokamp
- športnorekreativne aktivnosti • skupinske aranžmaje

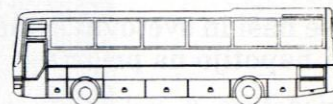
Ime in priimek: _____

Naslov: _____

S tem kuponom imate 5 % popust pri rezervaciji kakršnegakoli programa iz naše ponudbe! Izpolnite in pošljite na navedeni naslov!

GORENJSKI GLAS

Kadar boš na rajžo šel,
pridi mi povedat...



INTEGRAL Jesenice

INTEGRAL Prevozi, turizem, prodaja vozil in servisi, d.d. Jesenice
Titova 67, 4270 Jesenice

POMLAD

- * DUNAJ 26. - 27. april '97 180 DEM
- * UMAG 30. april - 4. maj '97 od 149 DEM/osebo dalje

POLETJE

PESTRA IZBIRA POLETNIH POČITNIC ZA VSAK OKUS IN ŽEP!

- * HRVAŠKA ISTRA, KVARNER, DALMACIJA
- * ITALIJA LIGNANO, RIMINI

* Prodaja počitniških programov ostalih turističnih agencij!

* Prodaja vozovnic za trajekte po Jadranu!

Ne odlašajte in nas pokličite!

ZA VSE, KI POTUJETE DALEČ - SMO BLIZU!

INFORMACIJE IN PRIJAVE:

INTEGRAL Jesenice

tel.: 064 862-555

fax: 064 85-042

Turistična agencija Bled

Cesta svobode 15, Bled

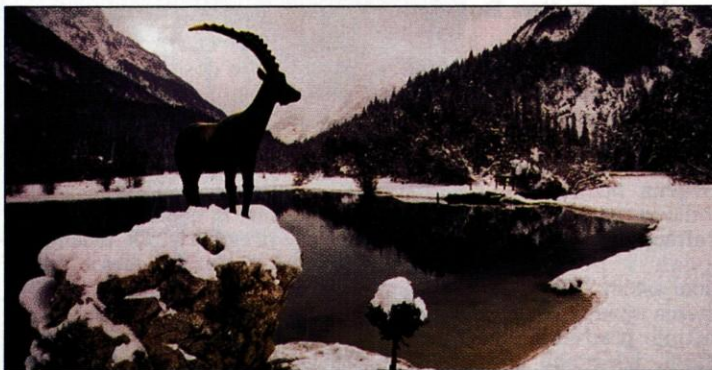
tel., fax: 064 741-693

Občina Kranjska Gora

Kraj, kjer lahko preživite dan drugače

Na skrajnem severozahodu Slovenije, skrita med mogočnimi vrhovi Julijskih Alp in Karavank, leži ena najlepših dolin: Zgornjesavska dolina.

Deset vasic, Zgornja Radovna, Dovje, Mojstrana, Belca, Srednji Vrh, Log, Gozd Martuljek, Kranjska Gora, Podkoren in Rateče se razteza po tej dolini in vsaka od njih ima svoj čar. Center doline je Kranjska Gora, v svetu poznana predvsem kot zimsko-športno središče, od leta 1995 pa tudi sedež nove občine Kranjska Gora. Že vrsto let dolina dvakrat na leto še posebej zaživi, ko se na tekmah svetovnega pokala v alpskem smučanju v Podkorenu in na tekmah v smučarskih poletih v Planici zbere množica prijateljev belega športa. Vendar dolina ni le raj za prijatelje belega športa. Mogočni vrhovi Julijcev v svojem zavetju skrivajo nešteto naravnih čudes, od presihajočega jezera Ledine v Ratečah, skrivnostnega izvira reke Save v Zelencih, slikovitih alpskih dolin Vrat, Kota, Krme in Tamarja, vrste slapov, ki derejo iz skalovja in še in še bi lahko naštevali. Daleč od mestnega hrupa in gneče je kraj, kjer lahko preživite dan malo drugače. Drugačnost kransko-gorskega vsakdanjka vas bo presenetila že jutraj: spite namreč lahko tako



dolgo, kot se vam zljubi. Seveda pa bi bilo škoda zamuditi prve jutranje žarke, ki obsijejo vrhove Julijcev. Romantiki tega gotovo ne bodo zamudili.

Dopoldne bodo izkoristili za izlete v neokrnjeno naravo in občudovali lepoto naravnih čudes. Popoldne pa bodo poležavali v senci bližnjega drevesa in se prepustili sanjarjenju. Aktivnejši bodo dopoldne izkoristili za ogled doline s kolesom ali s konjskega hrbta ali pa se bodo podali v hribe. Gorske ture v Julijcih so nepozabne...

Popoldne si bodo privoščili igro mini golfa in proti večeru tenisa ali pa se bodo namakali v enem od hotelskih bazenov.

V najbolj vročih dneh bo prijala tudi osvežitev v jezercu Jasna. Najpogumnejši si bodo dolino ogledali s ptičje perspektive z jadralnim padalom. Medtem bodo otroci po gozdičku iskali Kekca in bežali pred Bedancem in Pehto.

Tisti, ki želijo postati Evropejci brez meja, se bodo podali na kulturno pot po območju tromeje.



KRANJSKA GORA

Obiskali bodo šest točk, ki pričajo o skupni zgodovini in kulturi treh narodov, ki živijo na tem območju. Znanec in prijatelj se bodo lahko pohvalili, da so obiskali eno od najzanimivejših točk sveta, kjer se ne stikajo le tri državne meje, temveč tri evropske kulture, romanska, germanska in slovanska.

Posebno doživetje je nočno življenje v dolini. Romantiki bodo kmalu spoznali, da je dolina njihovo naravno okolje. Za vse druge je poskrbljeno v domačih gostilnah, kjer si bodo lahko privoščili vrsto domačih dobrot, v hotelskih diskotekah in v igralnici, kjer bodo lahko preizkušali svojo srečo vse do jutranjih ur.

Saj veste, zjutraj lahko spite, dokler se vam zljubi...

Alberto Tomba in ostali radi zahajajo v Maestro

Ko se naši in svetovni smučarski asi spustijo s strmin Vitranca ali odidejo iz svetovno znane Planice, se radi napotijo na prigrizek v restavracijo Maestro v centru Kranjske Gore, kjer proslavijo svoje uspehe.

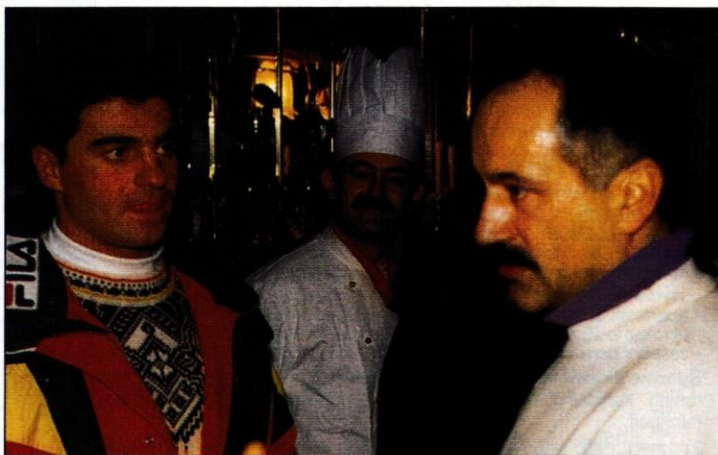
Dobrodošlica v restavraciji Maestro, ki vam jo izreče prijazno osebje in poskrbi za vaše dobro počutje, je ostala v nepozabnem spominu, denimo, tudi Patricku Langu, ki je oni dan iz New Yorka poslal v Maestro lepe pozdrave in se ponovno zahvalil za gostoljubje. Enakega mnenja, z vrsto iskrenih pohval za restavracijo Maestro so tudi Jure Košir, Bojan Križaj, Dieter Thoma, Goldi, Mader, Sykora, Tone Vogrinec, Kasper, Serge Lang, Mateja, Nataša, Špela, Urška in drugi.

Restavracija Maestro, nasproti

avtobusne postaje v Kranjski Gori, je priljubljeno družabno shajališče slovenske in svetovne smučarske elite. Temu se obiskovalci, ki prihajajo od blizu in daleč, z vse Slovenije, bližnje Koroške in Italije, sploh ne čudijo.

Prijazen ambient restavracije, ki po opremi in kvalitetni postrežbi sodi v sam vrh gostinske ponudbe, nudi slehernemu gostu dovolj razlogov, da se v Maestro vedno znova vrača.

Na jedilniku imajo kar 35 vrst pizz, edini v Kranjski Gori pestro ponudbo svežih rib iz Jadranskega



ga morja, žabjih krakov, gob, testenin, jedi na žaru... Ni treba posebej poudarjati, da pizze prihajajo iz peči na bukova drva in gredo zato še posebej v slast. Tako izvrstni in izbrani kuhinji se ne more odreči nihče, tudi gostje, ki gledajo na cenik ne... Kajti cene so nižje ali enake kot drugje. V Maestru dobite vse, tudi veliko izbiro kvalitetnih slovenskih in francoskih vin.

Restavracija Maestro, ki dviga kransko-gorsko turistično in gos-

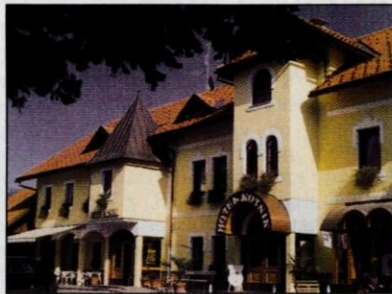
tinsko ponudbo na zavidljivo svetovno raven, je odprta vsak dan.

In nobene zadrege ni, če se boste odločili za poročne obrede, praznovanja obletnic ali poslovna srečanja. V Maestru so vam pripravljeni ustreči pri vsakem naročilu, vaši znanci, sorodniki in prijatelji pa odlične restavracije še dolgo ne bodo pozabili... Samo telefon je treba zavrteti in poklicati Maestro na številko: (064) 881 - 102.



HOTEL KOTNIK

RESTAVRACIJA - TAVERNA
PIZZERIA PINO
TERASA
MINI SHOP



BOROVŠKA 75
4280 KRANJSKA GORA
SLOVENIJA

TEL. 386 64/881-564
FAX: 386 64/881-859

TURISTIČNA AGENCIJA

LANCO

TAVČARJEVA 35, 4000 KRANJ
NAD KAVARNO MITNICA



064/222 360

**TUDI TRGOVINA
Z USNJENIMI
IZDELKI**

Gostilna BLAŽUN

C. talcev 7, 4000 Kranj, tel.: 064/324-511

Poslovna kosila,
kosila za zaključene družbe,
poročna kosila in ohceti!

ODPRTO

od 12. do 22. ure
Nedelja in ponedeljek zaprto

Se priporočamo!

AVTOKAMP ŠPIK

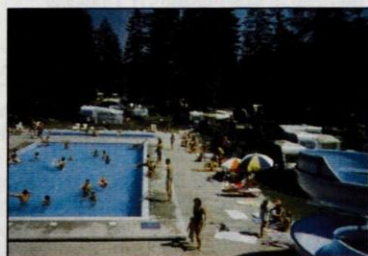
Jezerci 21

4282 Gozd Martuljek

Tel.: 064 880 120, Fax: 064 880 115



- Počitnice v naravi
- Šport in rekreacija
- Svečana praznovanja
- Poslovna srečanja
- Seminarji

**HOTEL CREINA KRANJ**

KOROŠKA C. 5, 4000 KRANJ, SLOVENIJA

TEL.: 064/224-550, FAX: 064/222-483

- vse sobe tuš, WC, TV, telefon
- restavracija
- aperitiv bar
- mini casino
- frizerski salon
- seminarske dvorane
- lep parkirni prostor



tradicionalni veliki prodajni sejem
47. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM
od 8. do 17. avgusta

- * največja trgovina na enem mestu
- * večerni zabavni program s plesom



Linhartovo mesto kulture Vas vabi

(491 m, upravno, izobraževalno, kulturno in poslovno središče občine Radovljica)

ZANIMIVOSTI Radovljica z znamenitim srednjeveškim jedrom je srce Dežele - Radovljiške ravnine, ki jo zgodovinar Jure Sinobad slikovito imenuje "hči Save in Triglava". Zaradi sončne lege in zdrave subalpske klime je bivanje v Radovljici in okolici užitek.

Srednjeveško obzidje z obrambnimi jarki in napravami, graščina, cerkev sv. Petra, čebelarstvo, Linhartova soba, galerija Šivčeva hiša, Malijska hiša s sramotilnim stebrom, srednjeveški park in mnoge druge zanimivosti, ne nazadnje dobre gostilne, privabljajo goste v Radovljico. Domačini pa so posebej ponosni na kulturne prireditve in festivale, ki se v Linhartovem rojstnem mestu in v drugih krajih občine vrstijo skozi celo leto. Radovljica je vključena v mednarodni turistični projekt srednjeveškega kulturnega turizma VENERINA POT.

BEGUNJE so prijeten kraj za oddih. Tu si lahko ogledate Muzej talcev, Grad Kamen, Galerijo Avenik, cerkev sv. Urha ali pa se povzpnete do podružnične cerkve sv. Petra in še malo dalje do Sankaške koče. Pa ne pozabite obiskati Drage. V gostilni Avenik vas bo ob petkih in sobotah razveseljevala živa glasba.

BREZJE je glavna slovenska božja pot. Baziliko Marije Pomagaj, ki jo je v letu 1996 obiskal sam papež, vsako leto obiščejo številni romarji in drugi turisti.

KROPA je zibelka kovaštva. S slovensko pečjo, vigenjem Vice in znamenitim Kovaškim muzejem ter tipično arhitekturo predstavlja edinstven živi pomnik ustvarjalne in bogate preteklosti. Tovarna UKO še danes razvija kovaško tradicijo.

LESCE poznamo po kampu Šobec, enem najlepših kampov v naši deželi. Kraj je tudi zgodovinsko zelo zanimiv in star, v neposredni bližini pa je Alpski letalski center in igrišče za golf ter hipodrom.

AKTIVNO PREŽIVLJANJE PROSTEGA ČASA

Naravne lepote Dežele dopolnjuje ponudba najrazličnejših možnosti za rekreacijo: od športnega letenja v ALC Lesce, golfa v Lescah, tenisa, jahanja v Podvinu in Lescah ter v Radovljici, kopanja v kopališču Radovljica, v Šobčevem bajerju, na Savi, raftinga in vodnih športov, lova in ribolova, tenisa, balinanja, smučanja in seveda planinarjenja. Radovljica je idealna izhodiščna točka za kolesarjenje po slikovitih vaseh v okolici ter za sprehode in izlete.

PRENOČIŠČA, HRANA, PIJAČA

Hotel Grajski dvor, Grad hotel Podvin, penzion, kmečki turizmi, počitniški domovi, privatne sobe, kampi, planinske koče, stare, dobre gostilne, restavracije, pizzerije, slaščičarne, kavarne. Dobrodošli!

PRIREDITVE NA VENERINI POTI 1997

do junija IZID RADOVLJIŠKEGA ZBORNICA: "GRADIVO ZA ZGODOVINO RADOVLJICE V SREDNJEM VEKU - IZPISKI IZ SREDNJEVEŠKEGA GRADIVA" predstavitev in razstava

24. junij "O KRESI SE DAN OBESI" kresovanje na gradu Kamen pri Begunjah uprizoritev Pegama in Lambergarja

junij - avgust RADOVLJSKO POLETJE

26. julij - 8. avgust "XV. FESTIVAL RADOVLJICA" mednarodni festival stare glasbe v radovljiški Graščini, tel. in fax. 064/715 228 sobota, 26. julija 1997, Radovljica, Graščina, ob 20.30

THE PURCELL QUARTET, London

dirigent: Richard Boothby

PROGRAM: Arije in plesne skladbe iz časa Henryja Purcella (2. polovica 17. stol.)

torek, 29. julija 1997, Radovljica, Graščina, ob 20.30

LA FONTAINEBLEAU, Bremen

Hajo Wienroth (traverso), Maxine Hilander (baročna harfa)

PROGRAM: Hotteterre, Chedeville, Couperin, Blavet...

petek, 1. avgusta 1997, Radovljica, Graščina ob 20.30

L'AURA SOAVE, Angburg, London

umetniški vodja: Lucy Russell

PROGRAM: Frescobaldi, Monteverdi, Purcell Handel

ponedeljek, 4. avgusta 1997, Radovljica, Graščina, ob 20.30

LJUBLJANSKI MADRIGALISTI, Ljubljana

dirigent: Matjaž Šček

PROGRAM: J. Gallus, O. di Lasso, C. Monteverdi

sreda, 6. avgusta 1997, Radovljica, Graščina ob 20.30

SARBAND

petek, 8. avgusta 1997, Radovljica, Graščina ob 20.30

BARBARA SCHLICK (sopran), VAUGHAN SHLEPP (fortepiano), Amsterdam

PROGRAM: sinovi J. S. Bacha, Haydn

november LINHARTOVI DNEVI -

december REŠTE SE REŠTE STAREGA LETA

INFORMACIJE: Turistično društvo Radovljica, (064) 715 300.

IZJEMNI UŽITKI LETENJA Z ANUŠKO



Dvanajst udobnih potniških sedežev, motor, ki zmaga 1000 konjskih moči, letalo, ki so ga izumili zato, da letenje približamo potnikom tudi tam, kjer za drugo potniško letalstvo ni prostora.

Izletnike (12) z veseljem popeljemo nad Triglav, Mursko Soboto ali Belo krajino. Lahko na morje ali čez meje naše države. V minutah ga lahko preuredimo v tovorno letalo in tona in pol vašega tovora bo v eni uri v najoddaljenejši točki naše države. Z veseljem ga ponudimo padalskim začetnikom ali izkušnim padalcem, ki so jim višinski skoki v poseben užitek.



ŠERČERJEVA 12

4240 RADOVLJICA

TEL./FAX: (064) 715-834

GSM 041 - 660 - 934

Vsako soboto in nedeljo od 11. ure, pa do mraka Vas ANUŠKA čaka na letališču Brnik, da Vas popelje v višave.



RESTAVRACIJA "LETALIŠČE"

4248 LESCE

Telefon: 064/733-006

» RESTAVRACIJA Z LEPO RAZGLEDNO TERASO

» ZA ZAKLJUČENE DRUŽBE POSEBNA SOBA

» JEDILNI LIST S SLIKOVNO PONUDBO JEDI

» ODPRTO OD 11. DO 23. URE, IZVEN SEZONE OB PONEDELJKIH ZAPRTO



alpski letalski center lesce-bled

4248 LESCE, BEGUNJSKA 10

Telefon: 064/733 431

Fax: 064/733 882



panoramski polet - Bled	7.000	SIT/3 osebe
panoramski polet - Bohinj	11.000	SIT/3 osebe
panoramski polet - Triglav	16.400	SIT/3 osebe
let po želji	22.000	SIT/3 osebe
skok s padalom TANDEM - 3000 m	21.000	SIT/osebo
šolanje za motornega pilota	13.650	SIT/uro
snemanje iz zraka	27.300	SIT/uro
vleka reklamne mreže	27.300	SIT/uro

S helikopterjem v višave

Veličastni panoramski leti, olajšan pristop do visokogorskih postojank, priložnost za jadralne padalce, turne smučarje, iz helikopterja je mogoče skočiti s padalom...

Helikopterska krila podjetja Stroj iz Dvorske vasi pri Begunjah so v zraku že četrto leto. Po besedah Francija Stroja, lastnika podjetja, ki se ukvarja z izdelovanjem ogrevalnih naprav, se je potreba po helikopterju pokazala takrat, ko so sončne kolektorje začeli nameščati na visokogorskih postojankah v Julijskih Alpah. Njihov prvi helikopter, trosed z batnim motorjem, podjetja Enstrom je kaj kmalu postal premajhen, zato so se odločili za nakup večjega in močnejšega helikopterja znamke Eurocopter. Ta petsedežni helikopter z dvomotornim turbinskim motorjem in nosilnostjo 900 kg je najboljši in najhitrejši helikopter v svojem razredu, ki leti po Slovenskem nebu.

“Z montažo sončnih kolektorjev in servisiranjem instalacij tako rekoč oskrbujemo vse planinske postojanke v Julijskih Alpah, pomagamo pa tudi pri oskrbi s prehrano in drugim materialom,” pravi Franci Stroj in dodaja, da so na ta način tudi mnogo storili za ekologijo v tem prelepem delu Gorenjske. V podjetju Stroj pa so začeli razmišljati tudi



Na Kredarici po službeni poti, mogoče kdaj tudi na turizmu

V podjetju Stroj so za primer navedli ceno za polet na 2236 m Stol, ki je 5000 tolarjev na osebo. Seveda bodo cilji poleta odvisni od vaših želja, zeleno pa je, da se predhodno najavite po telefonu (064) 733 - 070. Žal ni mogoče leteti na območju Triglavskega narodnega parka.

o ponovni oživitvi nekoč že razvitega turizma v tem koncu Gorenjske. V podjetju Stroj so prepričani, da turizem niso le hotelske in druge turistične sobe, ampak tudi dodatna ponudba okoliških krajev. **Prav sem šteje tudi ponudba poletov s helikopterjem, veličastni so panoramski leti, ponudba pa je vsekakor zanimiva tudi za jadralne**

padalce, turne smučarje, iz helikopterja pa je mogoče tudi skočiti s padalom. Na ta način pa bi lahko tudi starejšim, invalidom, skratka vsem, ki jim je pristop do gora onemogočen, le-te približali. Helikopter pilotirata lastnik Franci Stroj, ki ima za seboj že 520 ur letenja, in zaposleni profesionalni pilot Jože Verce.



ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA

Mirka Vadnova 8, Kranj



GARDALAND 3. 5., 17. 5., 31. 5., 14. 6., 28. 6. 1997, cena 68 DEM

MIRABILANDIJA - RIMINI - SAN MARINO 17. 5. - 18. 5. 1997, cena 12.400,00 SIT

FURLANIJA 7. 6. 1997, cena 4.500,00 SIT

LEPOTE TIROLSKE 20. 6. - 21. 6. 1997, cena 220 DEM

ŠPANIJA 27. 6. - 6. 7. 1997, že od 570 DEM

11. 7. - 20. 7. 1997, že od 570 DEM

1. 8. - 10. 8. 1997, že od 680 DEM

22. 8. - 31. 8. 1997, že od 570 DEM

12. 9. - 21. 9. 1997, že od 510 DEM

UGODNO

BOGATA IZBIRA PRVOMAJSKIH IN POLETNIH POČITNIC IN POTOVANJ Z UGODNIMI PLAČILNIMI POGOJI!

Za vse informacije in rezervacije smo Vam na voljo v naših turističnih poslovalnicah:

KRANJ, Stošičeva 2, Avtobusna postaja, tel.: 064/222-007

BLEJ, Cesta svobode 4, Avtobusna postaja, tel.: 064/741-114

RADOVLJICA, Kranjska 9, Avtobusna postaja, tel.: 064/714-621

ŠKOFJA LOKA, Kapucinski trg 2, Avtobusna postaja, tel.: 064/621-755

TRŽIČ, Predilniška 2, tel.: 064/53-370



GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA

Arsenik "Pri Jožovcu" BEGUNJE



Narodnozabavni večeri vsak petek, v sezoni od 14. maja do septembra pa tudi ob sredah na vrtu z ansamblom GASPERJI. Naša kuhinja nudi bogat izbor domačih specialitet, morskih in divjačinskih jedi. Imamo tudi široko ponudbo vrhunskih vin z geografskim poreklom.

Odprto od 10. do 23. ure, ogled galerije možen od 11. do 17. ure, ob ponedeljkih zaprto.

Za večje skupine zaželeno rezervacije po tel. (064) 733-402.



Dobrodošli v Preddvoru, na Jezerskem...

Občina Preddvor je ena večjih gorenjskih občin in leži na njenem skrajno severovzhodnem delu ob državni meji med Slovenijo in Avstrijo.

Skozi občino z 3561 prebivalci pelje od Kranja (10 km) do Celovca (70 km) preko mednarodnega mejnega prehoda Jezerski vrh (1218 m) slikovita alpska cesta. V bližini je mednarodno letališče Brnik (10 km), kongresni center Brdo (8 km), zimskošportno središče RTC Krvavec (13 km) in večji športni kompleks s pokritim olimpijskim bazenom v Kranju (10 km). V občini je na 156 km², 16 naselij, ki so povezana v 4 krajevne skupnosti.

BREG OB KOKRI - Vas se prvič omenja med leti 1147 in 1154. Gotska enoladijska cerkev Sv. Lenarta je v celoti ohranjen srednjeveški kulturnozgodovinski in umetnostni spomenik. Poleg fresk v prezbitoriju in na slavo-ločnem oboku leta okoli 1400 je v ladji ohranjen izredno cenjen figurativno poslikan lesen strop.

MAČE - Naselje s staro naselbinsko tradicijo. Na vzpetini nad vasjo leži podružnična cerkev Sv.

Miklavža, gotska enoladijska stavba zgrajena v prehodu iz 14. v 15. stoletje. Ohranjen je zgodnjegotski, rebrasto obokan prezbitorij. Vasica je tudi izhodišče za planinske ture na Kališče (1534 m) in Storžič (2132 m).

PREDDVOR - Slikovito naselje z blago alpsko klimo je dobilo ime po novem dvoru, ko so ga sezidali vetrinjski menihi. Njihov dvorec je še danes ohranjen v središču naselja. Poleg tega

sta v okolici še dva ohranjena gradova: Hrib in Turn ter razvaline Pustega gradu. Preddvor je izhodišče za številne sprehode in izlete do Možjance (731 m), Sv. Jakoba (960 m), kjer je tudi vzletišče za jadralne padalce na bližnji Potoški gori (1283 m) in Sv. Lovrenca nad Bašljem (892 m). Kraj je poznan tudi po "50-letnih poročnih garancijah" za mladoporočence po sprehodu skozi drevored ob poročni dvorani v gradu Hrib ob obali čudovitega jezera Črnjava. Preddvor se vsebolj uveljavlja kot seminarsko središče in kraj s številnimi turističnimi prireditvami.

JEZERSKO - Naselje je dobilo ime po nekdanjem ledeniškem jezeru, ki je zalivalo celotno kotlino. Malokje v naši državi je na tako majhnem območju toliko najrazličnejših naravnih znamenitosti. Poseben pečat naredijo na obiskovalce 1000 m visoke prepadne stene Kamniško Savinjskih Alp z Grintavcem (2558 m) in Kočno (2540 m). Po okolških vrhah je speljana Jezerska planinska pot. Ob kamnolomu lehnjaka se začne slovenska geološka transverzala.



PENSION VALERIJA

Valerija Konečnik
Zg. Jezersko 67/a, 4206 Jezersko
tel.: 064/441-009

Prenočitvene zmogljivosti so za 45 oseb. Vse sobe so opremljene s tuši in WC.

DEL. ČAS: vsak dan od 9.00 do 21.00, torek zaprto!



SELJAK Janez
Šiška 12, 4205 Preddvor
tel.: 451-606, 451-888

VSAK DAN, RAZEN NEDELJE,
VAM NUDIMO MALICE.
PRIPRAVIMO TUDI HRANO
NA ŽARU. NA VOLJO IMAMO
POKRITO TERASO, PRIMERNO
TUDI ZA ZAKLJUČENE
DRUŽBE CCA 40 LJUDI.



VERONIKA ALJANČIČ

4205 PREDDVOR, Zg. Bela 20
tel.: 064/451-017, fax: 064/451-755

Odprto: vsak dan od 9. do 22.
TOREK ZAPRTO

RENT A CAR



RESTAVRACIJA
divjačinske specialitete
PRENOČIŠČA
GARAŽA ZA GOSTE
ODPRTO VSAK DAN

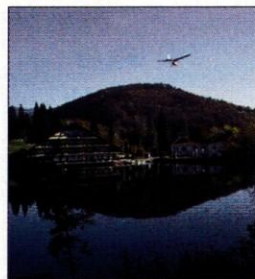
4205 PREDDVOR
SLOVENIJA
TUPALIČE 32
TELEFON 064 451 038
FAX 064 451 611



ŽIVILA KRANJ

trgovina in gostinstvo, d.d.

Naklo, Cesta na Okroglo 3



HOTEL BOR GRAD HRIB

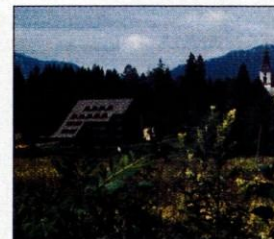
tel.: 064/451-080

- B kategorija, TWC, minibar, sat TV, telefon
- restavracija, kavarna, dnevni bar, terasa, grajska gostilna
- diskoteka, urejena jezerska plaža
- tenis, plavanje, jahanje, čolnarjenje, kolesarjenje, planinarjenje, plezanje, lov, ribolov, sprehodi, vožnja s kočijo
- številni objekti kulturne in naravne dediščine
- v paketu vključeni: tenis, čolnarjenje, diskoteka

HOTEL PLANINKA JEZERSKO

tel.: 064/441-060

- B kategorija, TWC, telefon, balkon
- restavracija, dnevni bar, kamin, klubski prostor s TV
- tenis, košarka, rokomet, odbojka, gorsko kolesarjenje, planinske ture z vodičem ali brez, sprehodi
- Planšarsko jezero
- kulturno zgodovinske znamenitosti



CENA PAKETA (v SIT)	BOR	GRAD	PLANINKA
3 dni	14850	12150	11160
4 dni	18360	14760	13680
5 dni	21600	17100	16200
6 dni	24300	18900	18360
7 dni	27090	20790	20160

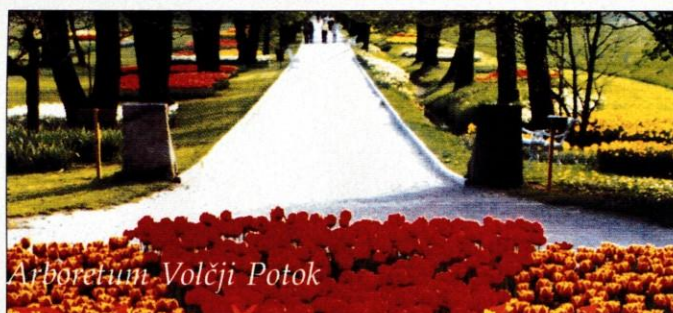
cena polpenzion se znižuje z vsakim nadaljnjim dnevom ● cena velja za polpenzion za eno osebo v dvoposteljni sobi ● turistična taksa 120 SIT ● popusti za otroke



Ponudba: brezmesne, klasične, ribje jedi, jedi iz morskih sadežev, divjačina, sveže sadje in sladice.

Priporočamo odlična odprta primorska vina in po izbiri vrhunska buteljčna vina.

Klakočar, Srednja Bela, 4205 Preddvor, Tel.: 064/451 398, faks: 064/451 316



Arboretum Volčji Potok

Dehteca pomlad

Tudi letos bomo obiskali Arboretum Volčji Potok, kjer bo za proumajske praznike zopet tradicionalna spomladanska razstava tega in onega, predvsem pa cvetja, drevoja, lepih pogledov, mnogih barv, pomladnega vonja, skratka vsega tistega, kar nam lepega daje narava. Le 25 kilometrov oddaljeno iz Kranja, prav toliko iz Ljubljane in le streljaj iz Kamnika, prijetnega mesteca, ki kraljuje ob vznožju Kamniških alp.

Saj veste, kako je pomladi, vse cveti, vse dehti, vse diši..., vse dela za vas, za vaše srce in dušo, polne grede spomladanskih čebulnic, od narcis, hrušic, dišečih hiacint, pisanih žafranov, do grških veterenic in tulipanov v mnogoterih barvah in oblikah cvetov. Poleti nas bodo v Arboretumu svežili številni potočki, ki žuborijo skozi park, zavetje pred vročim soncem si bomo poiskali pod krošnjami mogočnih dreves... Jeseni nam sprehode po parku bogati šumenje listja pod našimi nogami, narava pa nas očara s čudovitimi jesenskimi barvami. In pozimi, ko na svoj račun pridejo iglavci.

Arboretum Volčji Potok je mogoče uživati celo leto, bodisi v pomladnih dišavah, poletni senci, jesenskih barvah in zimski tišini. Bodisi v zavetju narave, na otroškem igrišču z lesenimi igrali, ob počitku v okrepčevalnici ali pa v okrilju Boljkove umetniške galerije. Na več kot 80 hektarjih bomo srečali 3500 različnih vrst rastlin, katerih zbirka je vsako leto večja. Večja kot je vsako leto lepša tradicionalna spomladanska razstava, ki v Arboretum privabi največ obiskovalcev.

Kamnik z okolico

Starodavno mestoce sredi zelenih planin in visokih, vendar lahko dostopnih vrhov Kamniških Alp.

To je Kamnik. Planinci ga poznajo kot kraj, iz katerega se odpirajo številne možnosti za čudovite izlete. Sicer pa je Kamnik z okolico poznan po vrsti zanimivosti.

Najbolj znana med njimi je dolina Kamniške Bistrice. Do njenega izvira je moč priti tudi z avtomobilom. Sicer pa je v zgornjem delu Bistrice ohranila značilnosti reke skozi ledeniško dolino. Pot ob rečnem toku navzdol pa vas pripelje v Arboretum Volčji Potok, kjer so vsako leto spomladi in jeseni poleg izletniškega parka tudi razstave cvetja. Letos pa bodo v Arboretumu s čudovitimi baročnimi jezerci dobili tudi igrišče za golf z devetimi polji.

Iz Kamnika proti vzhodu se odpira Tuhijska dolina s termalnimi vrelicami v vasi Snovik. Tu v prihodnje načrtujejo zdraviliško naselje.

Obiščite Kamnik - mestoce sredi zelenih planin. Na ogled mesta ali okolice vas bo popeljalo strokovno vodstvo. Vse informacije dobite v Turistično informacijskem centru v Kamniku, telefon 061/831-470 in faks 061/831-176.



Velika planina - zaklad narave

S pobočij Velike planine se je sneg že umaknil. Smuči smo do prihodnje zime prepustili poletnemu počitku, kljub temu pa se na ta višinski raj radi vračamo. A zakaj? Zato,...

...ker planota nudi obilo sprehajalnih užitkov. Razgibana pokrajina s kraškimi vrtačami in kotlinami, pa pastirske kočice in gostišča poskrbijo, da se popotnik tod počuti kar najbolje.

...ker je Velika Planina s svojimi pastirji in pastirskim življenjem pravi etnografski biser. Pastirske hiške ovalnih oblik in z do tal segajočo streho, pastirski sir, skuta, pa zdravo planinsko mleko. Čar planinskega življenja resda lahko doživite le takrat, ko se krave pasejo po planinskih pašnikih, kljub temu pa bo pastirska kuhinja v vseh planinskih domovih, še posebej pa v gostišču Šimnovec, Zeleni rob ter Okrepčevalnici pri žičnici vaše želodce razveseljevala skozi vse leto.

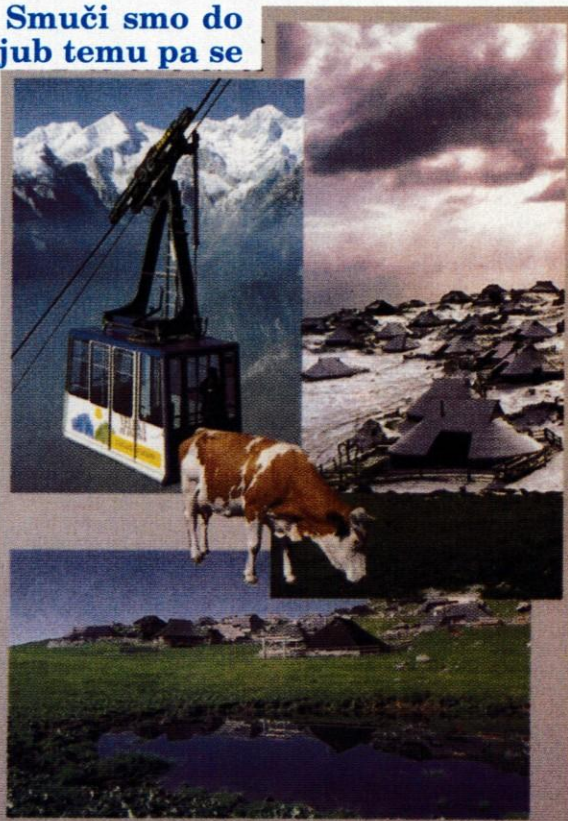
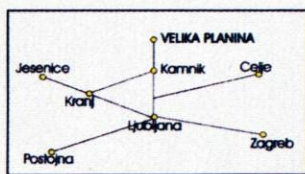
...in nenazadnje zato, ker je Velika planina lahko tako cilj potepa kot tudi le izhodišče za večje planinske ture. A na svoj račun pridejo tudi ljubitelji zmajarstva, pa letenja s padalom in gorskega kolesarjenja. Vse to najdete na enem koščku nad starodavnim mestom Kamnik. Zatorej vljudno vabljeni v naš naravni zaklad!



VELIKA PLANINA

ZAKLAD NARAVE

informacije: - Glavni trg 23, Kamnik
tel./fax (061) 817-202
- žičnica
tel. (061) 825-566





Loka kawa

Zdrami in premami

Marina Kotalica, Kofinarica, o. pl., 1989, Narodna galerija, Ljubljana

PAN

PRETEKLOST V SEDANJOSTI

GALERIJA V NARAVI



ŠKOFJA LOKA



Tisočletna Škofja Loka, ki so jo ob sotočju obeh Sor ustanovili freisinški škofje leta 973, spada med najbolj ohranjena srednjeveška mesta na Slovenskem. Njeno življenje v preteklosti in sedanjosti odražajo številni spomeniki v mestu in okolici, umetnine v cerkvah in muzejih, galerijah in slikarskih ateljejih. Vožnja, še bolje pa sprehod v njeno okolico nam odstira neokrnjeno naravo, slikovite zaselke, prijazne in gostoljubne domačine.

KOLEDAR PRIREDITEV

30. maj: MALA GROHARJEVA KOLONIJA, otvoritev razstave na Loškem gradu - 13. junij

21. junij: VEČER PLANINSKIH PESMI

28. junij: prireditve pred občinskim praznikom: LETNI MESTNI SEJEM - prikaz srednjeveških obriti in običajev v starem mestnem jedru, KONCERT SIMFONIČNEGA ORKESTRA RTV SLOVENIJA in ODPRTJE RAZSTAVE ZAMORC S KRONO na Loškem gradu.

Sobote v juliju: LOŠKI POLETNI VEČERI - koncerti stare glasbe: Komorni pevski zbor "Loka", kvartet kljunastih flavt "Air", trio Milko Lazar - čembalo, Igor Švarc - violončelo, Nataša Paklar - flavta, duo Mateja Bajt - kljunasta flavta, Ingomar Rainer - čembalo.

Petki v juliju in avgustu: POD HOMANOVO LIPO Kranjski dixieland band, Puerto Rico, Klapa More, Oto Pestner, Mar Dijango, Hiša, Braco Doblekar kvartet, Lintvern, Pihalni orkester Škofja Loka.



Informacije: Turistično društvo Škofja Loka,
Mestni trg 5, tel.: (064) 620-268

DOBRODOŠLI V ŠKOFJI LOKI

Selška dolina

Svet pod Ratitovcem

Železniki so se začeli razvijati v center Selške doline že v 14. stoletju in so tesno povezani z železarstvom.

O tem ponosno priča tudi lep ohranjen plavž, ki je pravi simbol ne le Železnikov, ampak tudi okoliških krajev. Ta plavž je edini v celoti ohranjen objekt take vrste v Sloveniji.



Danes vam Železniki z okolico ponudijo marsikaj. Lepo in neokrnjeno naravo, ki popotnike kar vabi, da jo raziskujejo. Navdušil vas bo obisk vasi Davča, za katero pravijo, da je "daljša" od Ljubljane. Razvijajoči se kmečki turizem vas bo naravi še bolj približal. Železniki z okolico so izvrstna izhodiščna točka za izlete na Ratitovec in ostale izletniške točke. Sicer pa se Železniki lahko pohvalijo z zelo odmevnimi prireditvami, ki so razporejene preko celega leta. Ena izmed najbolj odmevnih je prav gotovo "Čipkarski dan", ki se dogaja tretji teden v juliju.

Mi vemo za kotichek, kjer boste našli osvežitev v vodi, odlično hrano, zabavo, prijazno ljudi...



Rezka Prevodnik, Hlavče njiwe 1a,
4224 Gorenja vas, tel.: 064 681 148



Suša 9, 4224 Gorenja vas, tel.: 064/681 611



Meta in Brane
FRLIC

- jahanje islandskih konj
- oddajanje počitniške hišice
- kamp - prostor za taborjenje
- oddajanje indijanskih šotorov

O B Č I N A

TRŽIČ

TRG SVOBODE 18, 4290 TRŽIČ
TEL.: 064/50-072, FAX: 064/50-790

Pustite se presenetiti

Dovžanova soteska *Naravni spomenik*

Dovžanova soteska leži v osrčju Tržiških Alp, nekaj kilometrov severno od Tržiča. Svetovno slavo ji je prinesla pestra kamninska zgradba in nahajališča paleozojskih kamnin. Številne obiskovalce privablja tudi slikovit tok Tržiške Bistrice, ki si utira pot preko velikih podornih blokov kremenovega konglomerata. Iz Dovžanove soteske so možni tudi številni izleti na bližnje vrhove ali pa naprej po dolini skozi vasico Jelendol do Medvodij, kjer nas krajša pot pripelje do divjega Stegovniškega slapu.



Informacije: Občina Tržič, Trg svobode 18, 4290 Tržič,
tel.: 064 53 656, fax: 064 50 790, TD Tržič, tel.: 064 50 473

Lovci mamutov *Ledena doba v Evropi*

Zbirka prikazuje evolucijo človeka in njegovega okolja in sega v čas od 4 milijonov let do 14000 let pred našim štetjem. Vsebinsko obsega šest delov, ki prikazujejo Afriko - zibelko človeštva, življenje prvih Evropejcev, trdo življenje neandertalcev, modernega človeka iz ledene dobe, lovce na mamute in ledenodobno živalstvo. Edinstvenost zbirke se skriva v tem, da so na enem mestu predstavljena najbolj znana arheološka nahajališča tega obdobja, ne samo iz Slovenije, temveč iz Evrope, od Španije do Sibirije, pa tudi z Bližnjega vzhoda in Afrike.



Informacije: Občina Tržič, Trg svobode 18, 4290 Tržič,
tel.: 064 53 656, fax: 064 50 790

Šentanska dolina *Navzgor do Karavank*

Slikovita dolina, ki pripelje pod prelaz Ljubelj, predstavlja enega redkih prehodov preko gorske verige Karavank, ki so ga poznali že v rimskih časih. Za obiskovalce so zanimivi okoliški vrhovi, ki segajo tudi preko 2000 m, za manj izkušene pa je primeren krajši sprehod na stari prelaz Ljubelj, kjer je odprta Koča na starem Ljubelju. Za tiste bolj radovedne je možen ogled Šentanskega rudnika živega srebra na Lajbu in prijeten planinski izlet po Bornovi jahalni poti, ki pelje skozi predora mimo nekdanjih kopov manganove rude do Roblekovega doma. Od tod je blizu tudi Dom na Zelenici, od koder se lahko vrnemo nazaj na Kozorogovo ploščad na Ljubelju.



Informacija: TD Tržič, Predilniška 2, tel.: 064 50 473

Minfos 1997 *Razstava mineralov, fosilov in okolja*

Letošnja jubilejna 25. razstava mineralov, fosilov in okolja bo 10. in 11. maja 1997 v OŠ Bistrica. Sejem mineralov in fosilov bo odprt od 9. do 18. ure, organizirano bo svetovanje ob nakupu in vodenje po razstavi. Poleg sejma bodo organizirane tudi številne zanimive razstave ter ogledi Dovžanove soteske in Šentanske doline.



Informacije: Geoprof d.o.o., Predilniška 2, Tržič, tel. 064 50 892



PLANINSKI DOM na Kališču (1534 m)

Dom Planinskega društva **Kranj** na Kališču je odprt od srede junija do konca septembra, sicer pa ob sobotah, nedeljah in praznikih. Dom ima 44 sedežev, 24 postelj in 30 skupnih ležišč.

Mob.: 0609 614 586.

PLANINSKI DOMOVI PD RADOVLJICA

POGAČNIKOV DOM na Kriških podih (2050 m)

INFOR.: mob. 0609/615 620

ROBLEKOV DOM na Begunjščici (1657 m)

INFOR.: mob. 0609/623 402

VALVASORJEV DOM pod Stolom (1181 m)

INFOR.: mob. 0609/628 648

INFOR.: PD Radovljica, TEL. 064/715 544,
ob sredah med 16. in 18. uro



PLANINSKI DOM na Gospinci (1485 m)

Planinski dom Planinskega društva **Kranj** je stalno odprt. V treh prostorih ima 140 sedežev, v osmih sobah 47 postelj. **Telefon: 0609 633 035** ali **PD Kranj 225 184**



KRANJSKA KOČA na Ledinah (1700 m)

Koča Planinskega društva **Kranj** je odprta od sredine junija od sredine septembra. V gostinskem prostoru je 80 sedežev, v šestih sobah 50 ležišč. **Telefon: 225 184**



MIHOV DOM (1150 m)

Dom je odprt vsak dan od maja do oktobra, v času od oktobra do maja pa ob vikendih. Gostom nudijo 21 ležišč, domačo hrano in pijačo. Informacije **mob. 0609 640 523.**

Vrška 83, Kranjska Gora



DOM na Lubniku (1025 m)

Dom oskrbuje **PD ŠKOFJA LOKA**. Stalno je odprt od sredine marca do konca leta, pozimi pa ob sobotah in nedeljah. V restavraciji je 56 sedežev. Gostom nudijo 18 ležišč, dobro hrano in pijačo. **Tel. 064/620 501**



KOČA na Sv. Jakubu nad Preddvorom (961 m)

Kočo ima Planinska sekcija Iskra. Odprta celo leto vsak dan, razen ob ponedeljkih. V kmečki sobi je 40 sedežev in 15 postelj na skupnih ležiščih.

Telefon: 064/327-696



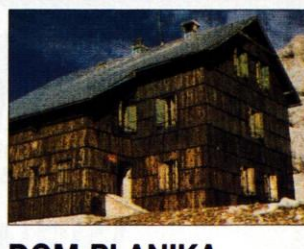
TRŽAŠKA KOČA na Doliču pod Triglavom

(2151 m) Stoji na sedlu Dolič med Šmarjetno glavo in Kanjavcem. Dom je odprt do konca junija do konca septembra. V gostinskem prostoru je 130 sedežev, 140 je ležišč v sobah in na skupnih ležiščih ter zimska soba s 16 ležišči. **Mobitel: 0609/614 780**



KOČA na Blegošu (1391 m)

Stoji med Poljansko in Selško dolino, oskrbuje jo **PD ŠKOFJA LOKA**. V koči je 26 postelj, 35 skupnih ležišč in 120 sedežev v gostinskih prostorih. Nudijo tudi polni penzion. V maju in oktobru je koča odprta ob vikendih, od junija do septembra pa stalno. **Mobitel: 0609/614 587.**



DOM PLANIKA pod Triglavom (2408 m)

Stoji na visoki planoti Ledine na južni strani Triglava, oskrbuje ga **PD GORJE**. Odprt je od konca junija do konca septembra. Ima 80 sedežev v jedilnicah, 40 ob zunanjih mizah in 120 postelj v sobah in na skupnih ležiščih. **Mobitel: 0609/614 773**

PD LJUBLJANA - MATICA OSKRBUJE IN VABI V PLANINSKE DOMOVE:

Dom v Kamniški Bistrici

obratuje od aprila do oktobra, **telefon: 061/825-544**

Koča pri Savici

obratuje od junija do septembra, **mobitel: 0690/622-695**

Dom na Komni

obratuje vse leto, **Telefon: 064/721-475; mobitel: 0609/611-221**

Koča pri Sedmerih Triglavskih jezerih

obratuje od julija do septembra, **mobitel, 0609/615-235**

Triglavski dom na Kredarici

obratuje v letni sezoni, izven nje pa le v manjšem obsegu. **Telefon: 064/223-181**

PLANINSKI DOMOVI PD TRŽIČ:

DOM POD STORŽIČEM, 1123 m

Dostop: iz Tržiča po 12 km delno asfaltni cesti; ležišč: 50; izleti: Storžič, Mala in Velika Poljana, Tolsti vrh, Javornik, Bela peč in Konjščica

DOM NA KOFCAH, 1488 m

Dostop: po asfaltni cesti iz Podljubelja do kmetije Matizovec ali po gozdni cesti skozi Jelendol; ležišč: 50; izleti: manj zahtevni planinski izleti po planinah pod Košuto ali vzpon na Veliki **MOB 0609/625 653**

DOM NA ZELENICI, 1536 m

Dostop: peš z Ljubelja; ležišč: 60; izleti: Stol, Vrtača, Palec, Begunjščica

KOČA NA DOBRČI, 1478 m

Dostop: številne poti iz tržiške in begunjske smeri; ležišče: 22; izleti: vrh Dobrče, prek Prevale na Begunjščico

INFORMACIJE: Planinsko društvo Tržič, tel.: 064/53-362
Ivo Bergant, tel.: 064/56-108

ProMontana

Deteljiča Tržič, tel.: 064/53 200 - Koroška cesta 5, Kronj

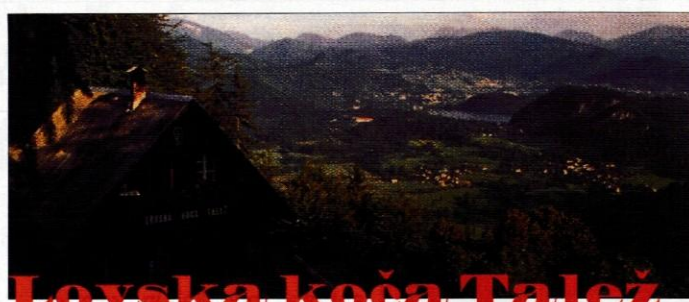
SALEWA

šibanju

Oblačila za ekstremske razmere in rekreacijo,
nahrbtniki, šotori, spalne vreče...

GORE-TEX

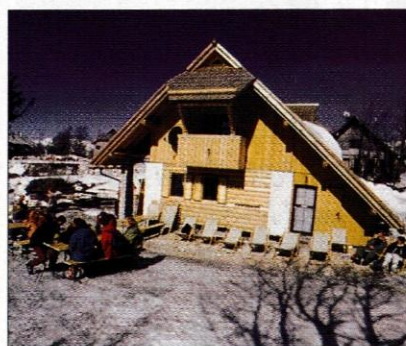
HD housing design



Lovska koča Talež

Le malo stran od letališča v Lescah, stoji na 725 metrih nad morjem lovška koča TALEŽ, kjer vam ob čudovitem razgledu na Bled, Radovljico in Lesce z okolico vsak dan nudijo hladne in tople jedi ter postrežbo s pristnim domačim vinom. Do koče lahko pridete z avtom ali peš po prijetnih označenih poteh iz Ribnega, Lancovega, Bodešča ali Sela pri Bledu.

Planinska koča MERJASEC



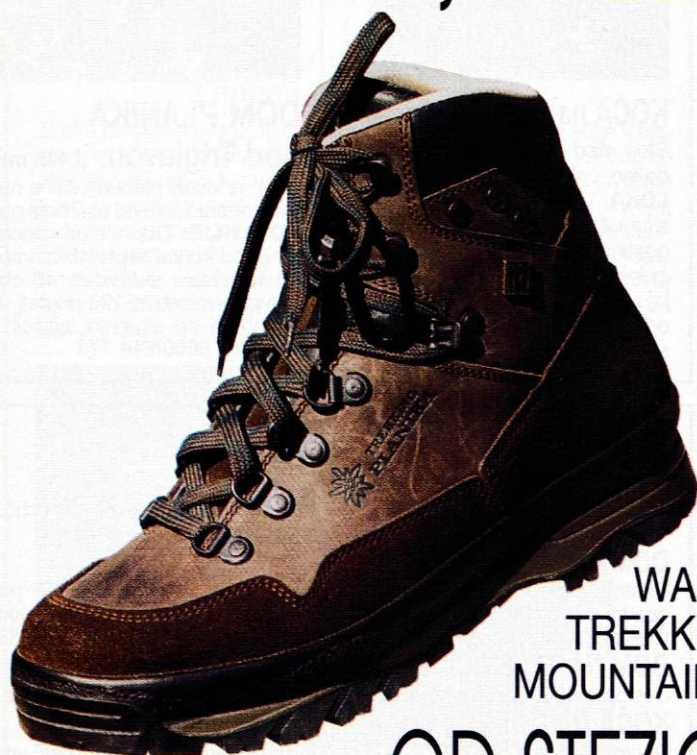
Nova planinska koča na Voglu (1535 m) z dvema apartmajema in skupnimi ležišči. Domač ambient, prijetno vzdušje, odprto neprekinjeno vse leto. Odlično izhodišče za turno smuko in planinske ture. Gondola vozi neprekinjeno od 7.30 do 18. ure.

Dodatne informacije po tel. (064) 721-134.

S čevlji  **PLANIKA®** TREKKING
bo vaš korak v hribe
udoben, varen
in zanesljiv.

Program planinske obutve

 **PLANIKA®**



WALKING
TREKKING
MOUNTAIN



OD STEZIC DO VISOKOGORJA

Sava
TRADE

KRANJ,
Gregorčičeva 10
Tel.: 064 211 833
ali 064 224 094

MARIBOR,
Trg revolucije 6
Tel.: 062 31 169

**PLAŠČI
ZA KOLESA:**

- športna ◀
- gorska ◀
- mestna ◀
- trekking ◀
- otroška ◀

U SYSTEM
CYCLING SYSTEM

Prebačevo 51, 4000 KRANJ, tel./fax: 064/331 542

Vellko je razlogov za nakup našega kolesa

- vrhunski dizajn
- izredna anatomska oblika
- odlično razmerje med zmogljivostjo in ceno

Delovni čas:
od 12.00 do 19.00 ure
sobota od 8.00 do 12.00 ure



Kolesarimo z vodnikom v roki

Pri založbi Sidarta je že pred časom izšel Veliki kolesarski vodnik po Sloveniji, s katerim se kolesarske ture ne bodo nikoli nepredvideno podaljšale zaradi zgrešeni poti. Vodnik vas na 230 straneh popelje po vseh zanimivih kolesarskih poteh, pri katerih vam postreže tudi s povsem tehničnimi podatki. Vsako predstavitev pa spremlja tudi zgodbo

vinski in kulturni oris krajev. Barvnih fotografij in zemljevidov poti seveda ne manjka.

Sredi maja pa bo pri Sidarti izšel tudi vodnik Z gorskim kolesom po Gorenjskem, ki bo pokrtil praktično vso Gorenjsko. V njem boste našli vse informacije o 35 gorenjskih turah, opremljene pa so z barvnimi fotografijami in skicami poti.

KMEČKI TURIZEM MARTINJAK

Ambrož
pod Krvavcem 4a

Tel.: 064/411-292
(Šenčur) in
064/422-859
(Ambrož
pod Krvavcem)



V mirnem hribovskem okolju, na kmetiji V bajti na Ambrožu pod Krvavcem, so lani odprli Kmečki turizem Martinjak s štirimi sobami, pogradom v kleti in prostorom za zaključene družbe do dvajset ljudi. Do kmetije je lep dostop, cesta, ki vodi iz Cerkelj na Ambrož, je asfaltirana in ponekod tako široka, da se lahko srečata dva avtobusa. V jasnih dneh je od tod čudovit razgled: vidi se Triglavsko pogorje, škofjeloško hribovje, kranjska ravnina, Ljubljana, celo del Primorske. Kmetija je dobro izhodišče za planinske izlete in za sprehode po naravi, mimo vodi tudi sprehajalna pot, ki povezuje kamniško stran s cerkljansko. Tudi podatek, da je na hišnem pragu natančno 986 metrov nadmorske višine, pove, da je treba zlezti le še nekaj metrov višje in že je "vse dovoljeno". Če k temu dodamo še lepo notranjo urejenost "turizma", dobro domačo hrano in že značilno hribovsko prijaznost, ni bojazni, da se na kmečkem turizmu Martinjak ne bi imeli lepo.

alan d.o.o. Kranj

OLDHAMSKA ULICA 9
tel: 064/212-925
fax: 064/242-471

NI VSAKO KOLO DOBRO KOLO, ZATO SMO PRIPRAVILI ZA VAS
NAJBOLJŠE SVETOVNE ZNAMKE. IMAMO TUDI REZERVNE DELE
ZA KOLESA, ROLERJE IN DRŠALKE, PA TOPLA IN MANJ TOPLA
ŠPORTNA OBLAČILA BOLJŠIH ZNAMK.

SPORT
trgovina in servis

KO TELO POSTANE NAŠ ZAVEZNIK

VELOSPORT sp.

trgovina in servis kolesarske opreme

MODIC
4220 Škofja Loka, Blaževa ul. 2
tel.: 064/623-200, 634-805, fax: 064/622-880

Prodaja lastnih koles PAMIR ● servis za vse vrste
koles ● zastopstvo za kolesa GT in AVTHOR



KMETIJA MAKEK

950m

IRENA SKUBER
Zg. Jezersko 77
4206 Zg. Jezersko
tel.: 064/441-149

VABIMO VAS NA NAŠO KMETIJO
POD VRHOVE KAMNIŠKIH PLANIN,
KJER SE BOSTE OB ČUDOVITIH
SPREHODIH NAUŽILI MIRU IN ČISTEGA
ZRAKA, TER OB PRAVI DOMAČI HRANI
NABRALI NOVIH MOČI.



SLAP BOHINJ

PROIZVODNJA IN STORITVE d.o.o.
4264 BOHINJSKA BISTRICA, TRIGLAVSKA 18
TELEFON, FAX: 00386/064/721-251

**EDINI SLOVENSKI
PROIZVAJALCI
SLANIH PALČK BOHBI IN
POP CORNA BOHBI**

FIRBOS



545m



Marija
Firbos

Stagne 11
Zasip
4260 Bled

☎
064
410-030





PAKET SALON

KLIMA = 1.902 DEM

KOVINSKA BARVA = 899 DEM

RADIO FORD 5000 = 645 DEM

SKUPAJ SAMO = 1.000 DEM

Mondeo
Posebna ponudba Avtosalon '97
(Velja do 27. aprila 1997)



FORD MONDEO ŽE ZA 32.495 DEM

Uradni zastopnik programa FORD za Slovenijo: **SUMMIT MOTORS Ljubljana d.o.o.**

SKUPINA 061: AVTOHIŠA KAPOSI (1523-340), JMK AVTO (1312-028), SERVIS BIZILJ (1598-854), SERVIS TRZIN (721-720); **SKUPINA 062:** AVTO ŠERBINEK (411-721), AVTO ŠERBINEK - PTUJ (779-721); **SKUPINA 063:** AVTO CELJE (31-919), AVTO AHTIK (461-193), AVTO EDO (824-298), SERVIS KAVČIČ (754-091), SERVIS KRBAVAC (885-218); **SKUPINA 064:** AVTOHIŠA KAPOSI (241-358), SERVIS FRILIC (718-566), SERVIS TRILAR (332-711); **SKUPINA 065:** CMMTRADE (21-185), AVTOSERVIS GORENŠČEK (85-128); **SKUPINA 066:** NOVA (392-345); **SKUPINA 068:** PSC PAIČ (0608/59-059), PSC PAIČ - NOVO MESTO (21-123), SERVIS GROZNIK (44-701), PSC STEPAN (52-407); **SKUPINA 069:** S.O.S. COMPANY (23-507), AVTO RAJH (81-560).

Med Alpami in Sotlo, med Pohorjem in Savo

Vabimo vas v pokrajino med Alpami in Sotlo ter med Pohorjem in Savo. Marsikaj smo vam povedali s tem, povabilo pričuje o raznolikosti, slikovitosti in bogastvu teh krajev. O čudoviti pokrajini, ki vam je blizu ter vas bo v številnih pogledih obogatila.

Ta del Slovenije je po svoji pokrajinski lepoti ter umetniških zakladih v celoti prvorazredna znamenitost. O tem se boste prepričali v krajih Spodnje Savinjske doline, v Logarski dolini, v imenitni Rogški Slatini, v občinah Podčetrtek in Šmarje pri Jelšah, kjer so tudi Atomske toplice in v Kozjanskem parku. V severnem delu vas vabimo v občino Zreče, v Šaleško dolino, Slovenj Gradec, na Dobrno ter v Slovenske Konjice, južno od Celja pa v Laško ter Rimske Toplice. To je svet, ki ga mi, ki vam ga predstavljamo, odlično poznamo.

Vzemite si čas, posvetite se tem krajem, skozi katere marsikdaj drvite ter se niti ne zavedate kaj vse premorejo. To so številna termalna in druga kopališ-



ča »štajerske termalne riviere« na širšem celjskem območju, gorska letovišča, privlačni hribi ter gore, starinska naselja z imenitnimi cerkvami, s skrivnostnimi gradovi, z zanimivimi mestnimi in trškimi jedri, kraji z bogatimi gozdovi, vinogradi, rekami, potoki in jezeri, z idilično naravo nasploh. Povsod vas čakajo z gostinsko ponudbo po vašem okusu, ter s prenočitvenimi zmogljivostmi v hotelih, penzionih ali na turističnih kmetijah.

Ne pozabite, to so kraji, kjer so lahko nekoč letovali cesarji in kralji ter umetniki svetovnega slovesa, da o domačih odličnikih ne govorimo. Dandanašnji, v času turizma, si lahko oddih v teh krajih privoščite tudi vi. Izkoristite

tukajšnje bogate možnosti za preživljanje prostega časa, stotero različnih športnih aktivnosti, pojdite na izlete v bližnjo okolico, obiščite tudi izjemno zanimive prireditve, ki jih nikoli ne zmanjka. Po vsem tem se boste, skupaj z vašimi najbližjimi, počutili kot prerajeni, kos boste novim življenjskim težavam, ki jih nikoli ne zmanjka.

Veliko Slovencev odhaja v tuje kraje, na tuja morja, pri tem pa domačih krajev sploh ne pozna. Po vrnitvi z izleta ali dopusta v tujini si boste znova priznali, da je bilo lepo, doma pa je vendar le najlepše. Priljubljene počitniške dežele, ki so primerljive s Slovenijo, na primer Avstrija, Švica, Bavarska, Madžarska in Češka so prave turistične sile, pri tem pa so, za razliko od naše domovine, brez centimetra morske obale. Velikokrat trdimo, da je Slovenija najlepša, kar priznavajo tudi tujci, ki jo dobro poznajo, mi pa dopustujemo v tujini. In marsikaj od najlepšega v naši domovini je prav na območju, ki vam ga opisujemo, to je med Alpami in Obsoteljem ter med Pohorjem in Savo. Veliko tujcev prihaja uživati v to pokrajino iz bližnjih in daljnih dežel, nam pa je tako blizu!

Če se boste odločili za obisk krajev, ki vam jih predstavljamo, vam želimo dobro počutje ter kar najlepše spomine. Na svidenje!



Pokrajina sonca, vina in zdravja

Kraji občine Podčetrtek so med najzanimivejšimi

Kje so tisti kraji, kjer so doma prijazni ljudje, med čudovitimi vinogradi in gozdovi, daleč pa ni nobenega tovarniškega dimnika? To je obsoveljska pokrajina, ki obkroža Atomske Toplice, kjer vas ljudje še vedno povabijo v vinsko klet, z vami poklepetajo in morda še zapojejo. Prepustite se romantiki!

Turisti so najprej odkrili priljubljeno zdravilišče Atomske Toplice, danes pa jih veliko odkriva še druge kraje v tej izjemni, obsoveljski pokrajini. Nekaj posebnega je že občinsko središče, Podčetrtek, slikoviti srednjeveški trg pod gradom, z zanimivim muzejem stare kmečke opreme. Oglejte si kaj vse so potrebovali pri kmetovanju vaši predniki! Olimje pri Podčetrtku ni treba posebej predstavljati, saj je med najbolj obiskanimi znamenitostmi Slovenije. V samostanskem gradu, ob izjemni cerkvi, kjer se je vedno rad ustavljal tudi Anton Martin Slomšek, je ena najstarejših evropskih lekarn. V Olimju so seveda še številne druge zanimivosti, novejšega datuma, od tovarnice čokolade, pivovarne, jelenov, konjev, nepozabne kočice pri čarovnici...

To so kraji izredne preteklosti, ki vzbujajo veliko zanimanje. V okolici Bistrice ob Sotli, nasproti Kumrovca, so ostanki mogočnega gradu Kunšperk, ki spominja na kmečke upore, najbolj priljubljene pa so Svete gore. Svete gore nad Bistri-

co so med najbolj znanimi romarskimi potmi Slovencev, na vrh pa lahko pridete tudi po asfaltirani cesti. Med petimi cerkvicami na Svetih gorah sta dve med najstarejšimi stavbami na Slovenskem.

Obljubili smo vam dobro vino. V tej sončni, gričevnati pokrajini vinogradov ne manjka. Mnogi so že spoznali slikovito vinogradniško krajino Virštanja, ki slovi blizu in daleč ter se uveljavlja še po turistični plati. Tu je celo klet, ki so jo nekoč imeli že celjski grofje. Obiščite starodavni Virštanj, prepričajte se!

V nepozabnih krajih sonca, pesmi, vina, zdravilne vode, dobre hrane in zanimivih kulturnih spomenikov vas moramo opozoriti še na Sveto Emo nad Pristavo pri Mestinju, ki jo občudujete iz Atomskih Toplic. Gre za edino župnijsko cerkev med Slovenci izjemno priljubljene svetnice ter kneginje, ki izvira iz teh krajev. Povzpnete se po asfaltirani cesti, uživajte prekrasne razglede! In ne pozabite, da ste v krajih, ki slovijo po lepih pešpotih, celo po delu Evropske pešpote! Oglejte si še zadnje s slamo krite hiše! Pri vsem skupaj moramo poudariti, da je precejšnji del pokrajine, ki smo vam jo opisali, vključene v romantični Kozjanski park.

Povsod vas pričakujejo vas ljudje v prijaznih gostiščih, marsikje lahko prenočite. Verjemite, iz takšne pokrajine se boste vrnili kot preromeni! Privoščite si jo vsaj za dan ali dva, za ves dopust...



ZDRAVILIŠČE
ATOMSKE TOPLICE
3254 Podčetrtek
Tel.: 063/ 829 - 000
Fax.: 063/ 829 - 024



Atomske toplice za zdravje, oddih ali izlet!

Privoščite si: vikend, 5, 7 ali 10-dnevni sprostitveni program za "telo in dušo"

Pestra ponudba! (polpenzion ali polni penzion, kopanje, fitness, masaže, telovadba, posvet pri zdravniku, kulturno-zabavni program, izleti v bližnjo okolico,...)

*** V nanovo zgrajenih zdravstvenih prostorih tudi novi programi:**

- * preventivni zdravstveni program
- * program rekreativnega - aktivnega oddiha
- * program za menedžerje
- * anti-stress program
- * lepotilni zdravstveni program
- * program oblikovanja svojega telesa ali redukcija telesne teže

termalna voda s temperaturo od 30 do 37 °C
preko 3500 m² pokritih in odprtih vodnih površin
hotel Atomske toplice s 300 posteljami
apartmajsko naselje s 136 apartmaji
kamp z novimi prostori za kampiranje

ZDRAVILIŠČE ATOMSKE TOPLICE PODČETRTEK, KJER NOBEN DAN V LETU NI IZGUBLJEN!



ROGAŠKA SLATINA

Bogastva iz globlin časa

Rogaška Slatina leži na pomembnem križišču cest še izza rimskih časov sem. Ta osrednja zemljepisna lega kraja je samo ena od adutov Rogaške Slatine, ki jo kot eno najmlajših slovenskih mest pozna tudi svet. Ime Rogaška Slatina so v svet ponesli njeni ambasadorji: zdravilne mineralne vode, med njimi najbogatejša magnezijeva voda v Evropi - Donat Mg, zdravilišče s 400-letno tradicijo, slatinski steklarji in ustvarjalni modni oblikovalci



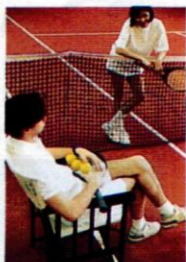
Zdravilišče Rogaška Slatina je eno najbolj znanih in strokovno visoko usposobljenih naravnih zdravilišč Srednje Evrope. Je pa tudi veliko več. Zdraviliško turistični center kot center kulture zdravega življenja se je razvil v atraktiven kraj, ki je tradicijo znal spojiti z duhom mondenosti. Osnovno dejavnost - preprečevanje, nadaljevalno zdravljenje in rehabilitacija gastroenteroloških in metabolnih bolezni dopolnjujejo shujševalni, beauty, anti-stress programi in programi aktivnega oddiha. Izbirate lahko med desetimi hoteli, apartmajsko hišo in privatnimi sobami različnih kategorij; poleg izletov po čudoviti okolici in znamenitem pogorju "princa Obsotelja" - Boča ter tradicionalnih kulturnih in zabavnih prireditev, vas bodo gotovo zamikali še pokrit bazen in bazen na prostem, tenis, fitness, golf, casino, beauty centri,...



V zgodovinski kroniki beremo, da je bila Rogaška Slatina že od nekdaj priljubljeno shajališče ljudi iz visoke družbe. Prihajali so avstrijski nadvojvoda Ivan, pianist Franz Liszt, člani vladarskih družin, cesar Jožef I., člani visokega plemstva,...

Prav obisk eminentnih gostov je narekoval v začetku stoletja tudi razvoj steklarstva v Rogaški Slatini. Izdelki iz kristalnega stekla postanejo priljubljeni spominki, ki z uglednimi gosti širijo sloves slatinskih steklarjev po Evropi. Ambicije steklarjev in pričakovanje svetovnega trga pa zahtevajo visoko strokovno usposobljene steklopihavalce in brusilce, kar je pred 50 leti narekovalo ustanovitev steklarske šole, edine te vrste v Sloveniji.

Rogaška Slatina - mesto harmonije ustvarjalnosti narave in ljudi.



Informacije: Turistično društvo - Turistično informacijski center, Zdraviliški trg 1, tel.: 063/811-5731, fax.: 063/811-5733, 3250 Rogaška Slatina
Zdravilišče Rogaška, Marketing, Zdraviliški trg 14, tel.: 063/811-6424, fax.: 063/811-6427, 3250 Rogaška Slatina

OBČINA
ŠMARJE PRI JELŠAH



Aškerčev trg 12
3240 ŠMARJE PRI JELŠAH
Tel.: (063) 821-111
821-038
Fax.: (063) 821-133



Smoletova Gorca na
Sladki Gori

ŠMARSKI SVET - BISER V ŠKOLJKI

Ko je cesar Franc Jožef potoval po svojem cesarstvu in prišel na Halerjev breg in se ozrl na "dolino šmarsko" je rekel svojim spremljevalcem: "Poglejte, to lepoto rajsko. Malo je takih v mojem cesarstvu."

Tako pravi ljudsko izročilo, pa kakorkoli je že bilo, pretiraval prav gotovo ni.

Šmarska pokrajina, ki je prekrasna ne samo s Halerjevega brega, pač pa tudi s hriba sv. Roka, ali sv. Mihaela nad Sladko goro, s prelepega Tinskega, od sv. Ane na Babni gori, pa še seveda z mnogo drugih razglednih točk, je izziv za vsakogar, ki mu lepota pokrajine daje duševni mir ali ga napolnjuje z novimi močmi za življenje.

Zato postojte na pragu pred prihodom v naravna zdravilišča Rogaška Slatina in Podčetrtek in poiščite na Šmarskem tisto, kar bo dopolnilo vaše potovanje ali oddih.

*Za okrepčilo bodo poskrbeli v lokalih:
Motel "Šmarski hram" - restavracija s prenočišči -
tel.: (063) 821-141;
Pivnica "Lipnik";
Kavarna "Jagros";
Bistro "DA-DA";
Gostišče "Združnik";
Gostilna "Žerak";
Kava bar "Straus" - vse v Šmarju pri Jelšah*

*Obiščite tudi kmečke turizme v okolici:
Smoletovo gorco na Sladki gori, kmečka turizma Založnik in Bizjak na Tinskem, v Šentviškem koncu pa Jezovškovo gorco v Sp. Selcah in Kolarjevo gorco v Sp. Ponkvi.*

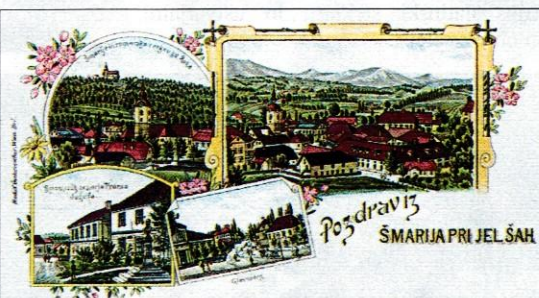
Seveda ni to vse. Tudi v ostalih lokalih na tem območju boste prijazno sprejeti, z veliko gostoljubnostjo pa vas bodo sprejeli tudi domačini v teh krajih.



TINSKO - jesenska panorama

760 - let je že zapisano ime Šmarje.

S svojo bogato okolico, številnimi kulturnimi spomeniki in naravnimi lepotami tke življenje tudi za prihodnja stoletja. Vabljeni, k statvam tudi vi!



Šmarje pri Jelšah na prvi znani razglednici iz leta 1897!

TOPLICE DOBRNA
TO JE KRAJ, O KATEREM SANJAMO.



ODKRIJMO DOBRNO POLETI

daleč od vročih plaž in množico kopalcev.

Številna doživetja, družabna srečanja s plesom, kulturne prireditve, športno-rekreacijske možnosti,...

Poleg udobja v hotelih tudi lepo negovani park, neskončno zelenilo gričevnate pokrajine in ne nazadnje blagodejna zdravilna voda.

PESTER PROGRAM ZA ZDRAVE POČITNICE.

Posebni popusti za otroke in upokojene.

Informacije in rezervacije:
TOPLICE DOBRNA d.d., 3204 Dobrna
tel. 063/778-110, 778 023, fax 778 034

radio 93,7 MHz

ŠMARJE PRI JELŠAH

tel. 063 821-118, 821-200, faks 063 821-060

ŠTAJERSKI VAL...
nikoli končana zgodba

Z vami prebujamo sonce,
z vami prižigamo zvezde...

vsak dan od 5-ih do 22-ih
ob sobotah do 24-ih

Štajerski val -
nova pota in prijatelj več



*Počitniški, zdravstveni in
vikend programi
Jedi po naročilu, družinska
kosila s kopanjem
Popusti za upokoјence in
družine*

*La Ldravje,
Počitek,
Sprostitev,*

vas vabimo na
kopanje v zunanji
in notranji
termalni bazen,
ročne in
podvodne
maseže, sodoben
fitness studio s
kardio linijo,
finsko in turško
savno, solarij,
biserno - zeliščne
kopeli,
aromaterapijo,
pedikerski in
frizerski salon.



Informacije po tel.:
063/ 731-336
Zdravilišče Laško,
Zdraviliška 4,
3270 Laško

NAROČITE NA DOM KATALOG "POTEPUHOVO POLETJE"

atraktivne počitnice doma in v tujini za vse okuse in prav vsak žep:

- letovanja ob SLOVENSKI OBALI, KVARNERJU in DALMACIJI s pestro hotelsko in apartmajsko ponudbo
- programi 8-dnevnega križarjenja z jadrnico med otoki Dalmacije in Kvarnerja
- organizirani 9-dnevni izleti v kombinaciji z letovanjem na otoka KORZIKO in KRF po promocijskih cenah

letni oddih v slovenskih zdraviliščih in planinah

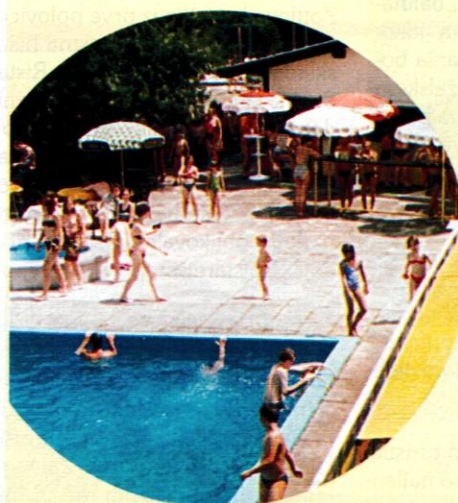
potepuhova poletje
'97

**IZREDNO UGODNE CENE Z MOŽNOSTJO
OBROČNEGA BREZOBRESTNEGA ODPLAČEVANJA
NA 6 OBROKOV S ČEKI!**

POTEPUH
TURISTIČNA AGENCIJA - TRAVEL AGENCY

3310 Žalec, Šlandrov trg 25,
tel.: 063/71 53 00, 71 25 10
fax.: 063/71 31 86

1000 LJUBLJANA, Dunajska 105
tel + fax: 061/168 168 3



TERMALNI IZVIRI - ZDRAVILNO DARILLO NARAVE

- TERMALNO KOPALIŠČE
- PIZZERIA
- PENZION
- VRT
- SAUNA, SOLARIJ
- VODNE MASAŽE

FORUM TERMA
RIMSKE TOPLICE

DOŽIVETJE POLETJA IN ZIME

OD MAJA-AVGUSTA	7 X POLNI P.	7 X POLPENZION
PENZION TERMA	38.500 + TT	32.900 + TT

POPUSTI ZA OTROKE, DRUŽINE IN UPOKOЈENCE
INFORMACIJE IN REZERVACIJE: FORUM TERMA 063/736-192

V dolini hmeljske rože

Spodnja Savinjska dolina je vredna obiska, njeni prebivalci pa vas prijazno vabijo medse

Doma in na tujem je Spodnja Savinjska dolina znana predvsem po pridelovanju hmelja, zato ji mnogi pravijo kar dolina zelenega zlata. V svojih nederjih pa ta del Slovenije skriva nešteto naravnih, kulturno zgodovinskih in turističnih zanimivosti. Lepoto narave in zanimivosti pa dopolnjujejo prijazni in gostoljubni Savinjščani.

V osrčju doline zelenega zlata leži Žalec, upravno, politično, gospodarsko in kulturno središče Spodnje Savinjske doline. Mesto postaja danes pomembno trgov-

Domačinom in obiskovalcem so namenjeni tudi številni športno rekreacijski objekti v Spodnji Savinjski dolini. Središče športnega dogajanja je Športni center Žalec, kamor prihajajo na priprave in tekme tudi priznane slovenske športne ekipe. V Športnem centru so na voljo igrišča za nogomet, rokomet, odbojko, košarko, tenis, balinanje, strelstvo, atletiko in lokostrelstvo. Ljubitelji kegljanja bodo na svoj račun prišli v žalskem kegljišču, ljubitelji letalstva pa na športnem letališču Levec. Razen za tenis in kopanja v treh letnih kopališčih se lahko odločite še za ribolov in čolnarjenje, fitness, pozimi smučanje v Libojah in na Gozdniku, na Dobrovljah je vzletišče jadralnih padalcev. Vse, ki vas zanima konjeništvu, pa pričakujejo v Gotovljah ali v Latkovi vasi.

sko, bančno in gostinsko turistično središče in velja za eno najlepših tranzitnih slovenskih mest. Z izgradnjo novega poslovnega centra poleg starega mestnega jedra vse bolj oživlja tudi novi del mesta. Mimo več kot 800 let stare naselbine je nekoč po jantarni cesti od Baltika proti Italiji pote-

Nastanitev v Spodnji Savinjski dolini je mogoča v Hotelu Žalec, Hotel-Restavraciji Olymp na Polzeli, Kampu Dolina v Dolenji vasi ali pa na domačijah, kjer se ukvarjajo s kmečkim turizmom. To so kmetije Lešnik v Hramšah, Marika v Braslovčah ter Potočnik v Matkah.



Mesto Žalec postaja pomembno trgovsko, bančno, kulturno in turistično središče.

kal živahen trgovski promet. Iz rimske dobe so ohranjeni bogati arheološki ostanki, na čase turških vpadov spominja obrambni taborski stolp. V starem delu mesta stoji nekaj pomembnih stavb s trško arhitekturo. Med njimi sta Zottlova kovačija iz prve polovice 16. stoletja, druga je rojstna hiša skladatelja Friderika Širce-Rista Savina. Danes so v obnovljeni domačiji Savinova spominska soba, likovni salon, galerija Doreta Klemenčiča-Maja in razstavno prodajna galerija svetovno priznanega oblikovalca Oskarja Kogojca. Najstarejši arhitekturni spo-

Spodnja Savinjska dolina se ponaša s številnimi kulturnimi ustanovami in znamenitostmi, vrednimi ogleda. V Žalcu so to poleg Zavoda za kulturo in Občinske matične knjižnice še Savinova rojstna hiša, Hmeljarski muzej in Gasilski muzej. V Grižah je Muzej parnih cestnih valjarjev, na Ponikvi etnografski muzej in v Preboldu Spominska soba Slavka Šlandra. V Žalcu pa si vsekakor velja ogledati nasade zdravilnih in dišavnih rastlin Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo Žalec.

menik je cerkveni kompleks s cerkvijo sv. Nikolaja, ki se prvič omenja leta 1173. V neposredni bližini Žalca stoji dvorec Novo Celje, ki so ga sredi 17. stoletja pozidali grofje Gaisrucki kot novo središče celjske gosposčine. Dvorec velja za miniaturno kopijo cesarske rezidence, dunajskega Schonbrunn.

Eno najstarejših naselij v dolini so Braslovče, ime so menda dobile po starem slovenskem knezu Braslavu. Po letu 1130 so ozemlje pridobili Žovneški, predniki ka-

snejših celjskih grofov, ki so si v neposredni bližini na obrobju prelepih Dobrovelj zgradili grad Žovnek. Kot trg se Braslovče prvič omenjajo leta 1457, med obiskovalci pa so že dolgo poznane kot miren turistični kraj s tremi jezери v bližini, naravnim kopališčem ob Savinji ter tradicionalno prireditvijo Dan hmeljarjev.

Drugo največje središče v Spodnji Savinjski dolini je Polzela. Danes je sodobno industrializirano naselje, njegova srednjeveška zgodovina pa je povezana s številnimi dvorci v okolici. Med njimi so najbolj znani grad Komenda, grad

Šenek, ki se ponaša s parkom, bogatim z eksotičnimi drevesi. Nekaj kilometrov stran stoji v Založah samostanski dvorec Novi Klošter. Pozidali so ga celjski grofje v letih 1449-1452 in ga podarili dominikanskemu redu.

Prebold je tretji največji kraj v dolini, večji pomen je dobil v prejšnjem stoletju z razmahom tekstilne industrije. Razvoj naselja pa je bil tesno povezan z zgodovino cerkve sv. Pavla in graščinske posesti. Stara tržna vas, ki si nikoli ni pridobila pravic in privilegi-

Turistično dogajanje v Spodnji Savinjski dolini vsako leto popestrijo številne prireditve. Najbolj odmevne so Žalska noč, Miš-Maš v Grižah, Jožefov sejem v Petrovčah, Jurjev sejem v Taboru, Zlate citre Griže, Tekma koscev v sv. Lovrencu, Praznik hmeljarjev v Braslovčah, Družina poje v Andražu, Poletju v Peklu, Izbor za zlato harmoniko Ljubečne v Matkah, Taborski kulturni dnevi v Žalcu ter Revija domačih ansamblov v Libojah.

jev trga, se je razvila pod gradom Liebenstein, ta se prvič omenja leta 1288. Kasneje je grad propadel, njegovo mesto pa je prevzel grad Prebold. Cerkev sv. Pavla velja za starejšo, prvi zapisi o njenem obstoju so se pojavili že sredi 13. stoletja.

Ob magistralni cesti Celje-Ljubljana, ki poteka po nekdanji trasi rimske ceste, leži Šempeter. O zgodnji poseljenosti pričajo ohranjeni arheološki spomeniki iz rimskega obdobja. Stara antična nekropola v Šempetru se po kvaliteti in številu ohranjenih spomenikov uvršča med najpomembnejše priče nekdanje rimske kulture na naših tleh. Kraj se imenuje po cerkvi sv. Petra, v neposredni bližini Šempetra pa je naravna znamenitost jama Pekel z geološko gozdno učno potjo.

Ob stari rimski cesti Emona-Celeia, v bližini postojanke Atrans, se je razvilo Vransko. Naselje se prvič omenja leta 1129, njegov pomen je zrasel zlasti v poznem srednjem veku, saj je bila to prva štajerska postojanka na meji s Kranjsko, imela je svojo pošto in mitnico. Leta se je ohranila do danes kot najpomembnejši spomenik v tem kraju. Trške pravice z grbom, vklešanim na pročelju nekdanje občinske hiše, je Vransko dobilo leta 1868. Trg se ponaša tudi z enim najstarejših sakralnih objektov v dolini, to je cerkev sv. Mihaela, ki se omenja že leta 1123.

Vsak od teh krajev, pa seveda še mnogi drugi, tudi manjši zaselki v dolini zelenega zlata, sestavljajo pisan mozaik zanimivosti in lepih doživetij za še tako zahtevne obiskovalce. Tisti, ki so dolino obiskali enkrat, se vanjo vedno znova radi vračajo.



Raj za letni in zimski oddih

Terme, hoteli, kmečki turizmi, smučišča...

Zreče so se kot enotno naselje razvile šele v zadnjih dvajsetih letih iz vasi Zgornje in Spodnje Zreče ter Dobrave. Kot enotno urbano in komunalno urejeno naselje so bile proglašene za mesto leta 1987. Novi center Zreče se je oziroma se še razvija posebno na dobavski trasi, dvignjeni nad industrijsko cono ob reki Dravinji.

Skokoviti razvoj mesta je plod nagle gospodarske rasti, kateri dajejo utrip predvsem industrijska podjetja Unior in Comet, širši Pohorski gozdovi in turizem, ki danes postaja glavna panoga in prioriteta celotne občine Zreče.

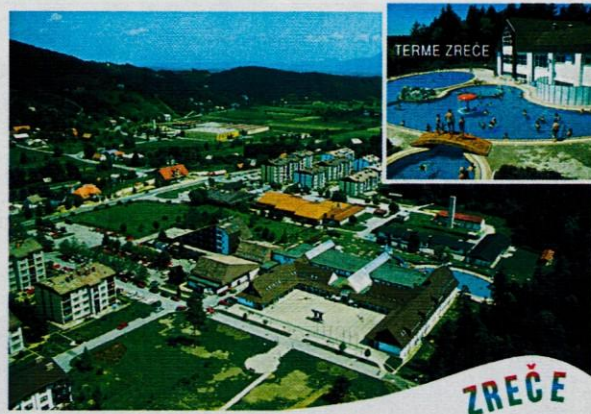
Občina Zreče daje danes velik poudarek predvsem ohranjanju in nadaljnjemu razvoju višje ležečih predelov. Skomarje in Resnik sta najvišje ležeči strnjeni naselji v Sloveniji. Na področju KS Skomarja, Resnika in Gorenja je veliko kmetij, kjer je glavni vir dohodka lesna dejavnost. Kvaliteta hlodovine in končnih izdelkov iz lesa, izdelanih na področju Pohorja je znana v Sloveniji in tujini. Vse več kmetij se odloča še za druge dopolnilne dejavnosti. Tako na področju občine danes lahko najdemo 12 kmečkih turizmov, ki so s svojo kvaliteto in domačnostjo poznane tudi izven naših meja. Zreče so sedež istoimenske občine, ki obsega šest krajevnih skupnosti: Zreče, Stranice, Gorenje, Skomarje, Resnik in Dobrovlje in so središče turistično se naglo razvijajočega Zreškega Pohorja z RTC Unior-Rogla.

Prvi sledovi naselitve na zreškem področju segajo že skoraj 4.000 let nazaj v obdobje mlajše kamene dobe ali neolitika, kar dokazujejo številne arheološke najdbe na Brinjevi Gori in na Gračiču. Prvi pisani viri o usodi krajev v zgodnjem srednjem veku so iz konca 10. Stoletja, ko je bilo zreško področje razdeljeno na več cerkvenih in posvetnih gospodstev. Od gradov je bil nekoč najpomembnejši Zreški grad Freudenberg, ki je stal na hribu pod Brinjevo Goro in se prvič omenja leta 1224.

CELJE 25km

MARIBOR 42km

LJUBLJANA 100km



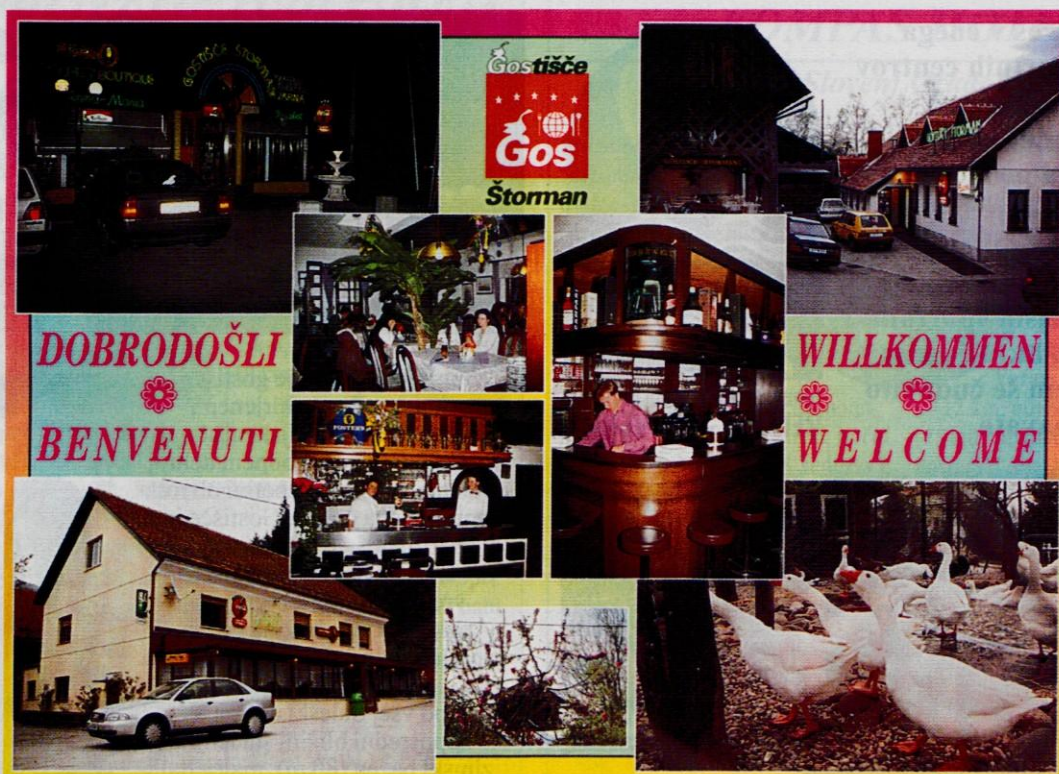
Izleti: Brinjeva gora 607 m (1 ura). Loška gora - Loški grad (1 ura), Križevci - Turistična kmetija Urška (pol ure), Gračič - Sv. Barbara (1 ura in pol), Bork - Turistična kmetija "KORDON" (pol ure), Gorenje - gostišče Smogavc (1 ura), Stranice - Cankarjevi ribniki (2 uri), Resnik 942 m (2 uri in pol), Skomarje 944 m (2 uri in pol), Rogla 1517 m (4 ure).



OBČINA ZREČE: 400 m nadmorske višine, 6.300 prebivalcev, PTT, AP, Banka Celje, Krekova banka, Zdravstveni dom, Lekarna, Zdravilišče Terme, bazeni, hotel, gostišča, bencinska črpalka, športna igrišča, blagovnica...

Informacije:

OBČINA ZREČE telefon 063 762-971, 762-968, fax 063 762 498.



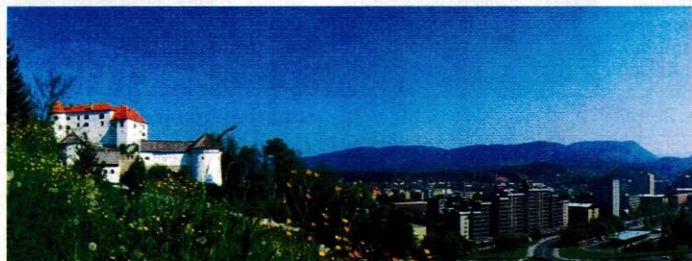
VESELIMO SE SREČANJA Z VAMI V NAŠIH GOSTIŠČIH V ŠEMPETRU, NA VRANSKEM, V VOJNIKU, ŽALCU, PARIŽLJAH PRI BRASLOVČAH, VELENJU IN HOTELU ŠTORMAN - RANČ VENIŠE PRI NAZARJAH.



MESTNA OBČINA VELENJE

Mesto Velenje je upravno, politično in gospodarsko središče Šaleške doline. Postaja tudi pomembno izobraževalno, kulturno in športno središče Slovenije, kar povečuje interes za obisk in ogled mesta, njegovih znamenitosti in tudi okolice.

Velenje je mesto priložnosti za vsakogar. Ste za skok v muzej ali galerijo? Bi radi leteli z motornim zmajem? Bi radi smučali, kotikali? Vam je morda več do plavanja v zdravilni vodi? Kaj pa dobro domače kosilo? Bi poskusili srečo v ribolovu? Vse to in še več lahko doživite v Velenju in njegovi bližnji okolici - za vsakogar je priložnost!



VELENJE:
zanimivosti:

- Kulturni center Ivan Napotnik
- muzej na velenjskem gradu, knjižnica, galerija, Kavčnikova domačija
- Turistično-rekreacijski center Jezero
- nogometni in atletski stadion, teniška igrišča in dvorana, vodni športi, jahanje, ribolov, kamp, restavracija, fitnes
- ŠRZ Rdeča dvorana
- zimski in letni bazen, športne prireditve, sejmi.

Vabimo vas v enega največjih športnih centrov na Štajerskem. V neposredni bližini modernega poslovenega centra Velenje lahko preživite napozaben dan v naravi, športni izziv na najrazličnejših športnih napravah, hkrati pa se lahko ob tem še čudovito zabavate.



TURISTIČNO REKREACIJSKI CENTER
VELENJE - SLOVENIJA



NARAVA

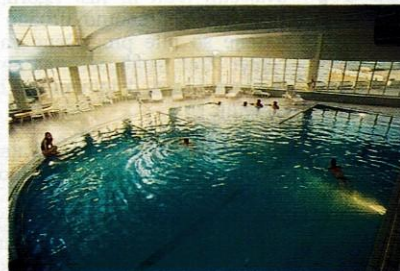
ŠPORT

ZABAVA



Gostinstvo Turizem Trgovina

d.o.o.
Kersnikova 11, 3320 Velenje
tel.: (063)855-336
fax.: (063)862-252



BAZEN HOTELA BARBARA V FIESI

Hotel Barbara v Fiesi je visoke B kategorije. Stoji v mirnem zalivu, tik ob lepo urejeni plaži. Hotel ima 118 postelj, klimatizirano restavracijo, aperativ bar, recepcijo, zaprt bazen z ogrevano morsko vodo, trim kabinet, sauno, bistro z 200 sedeži na plaži in lastna pokrita parkirišča. Vse sobe in 6 hotelskih apartmajev so opremljene z barvnim TV sprejemnikom in telefonom, imajo balkon s pogledom na morje. Hotel ima tudi seminarsko-izobraževalni center. Hotel Barbara v fiesi vam prijazno odpira vrata skozi vse leto.

RESTAVRACIJA JEZERO v VELENJU
tel. 063-854-493

RESTAVRACIJA KLUB VELENJE
tel. 063-862-131

VILA ŠIROKO v ŠOŠTANJU
tel. 063-881-030

BISTROJI ARKADA, ORION in OAZA v VELENJU

TURISTIČNA AGENCIJA
tel. 063-855-336, 855-283

VABLJENI V GOSTINSKE LOKALE, TURISTIČNO AGENCIJO, HOTEL BARBARA V FIESI IN NA PRIREDITVE!



vila
herberstein

Vila Herberstein je gostišče I. kategorije v umirjenem, elegantnem secesijskem slogu. Leži na jugovzhodnem delu Velenja, na blagi vzpetini ob robu smrekovega gozda. Gostišče ima 4 apartmaje in tri sobe - skupaj 14 ležišč. Glavna prednost in vrednost vile Herberstein je enkraten mir, bližina gozda s sprehajalnimi stezami in stezo za trim. Iz gostišča je čudovit razgled po vsej Šaleški dolini. V neposredni bližini sta letni in zimski bazen (80 m), malce dalje pa trgovski center s prodajalnami, butiki in malimi, prijetnimi gostinskimi obrati.

ODPIRALNI ČAS: 12.00 - 23.00
PONEDELJEK IN NEDELJA
ZAPRTO



Slovenj Gradec

mesto z bogato kulturno tradicijo



V Slovenj Gradcu, mestu sredi Mislinjske doline, domuje umetnost, zato nas ne preseneča, da je bilo mesto z listino Združenih narodov leta 1989 imenovano za Glasnika miru. Kraj sam ni velik, ima pa bogato preteklost. Nastal je sredi Mislinjske doline, ki je bila zaradi ugodne lege že zgodaj naseljena.

Na grajskem hribu, kjer je cerkev sv. Pankracija, je stal v srednjem veku grad, ki se prvič omenja leta 1091 kot Gradec (Grez). Ime je povzela naselbina, ki se je v 12. stoletju začela širiti po ravnini. Tej so že leta 1156 rekli Slovenj Gradec (Vindis Graz) in ga že pred letom 1180 povzdignili v trg, kmalu zatem pa je omenjan kot mesto. Zato velja za eno najstarejših mest v Sloveniji.

Cerkev sv. Elizabete je bila zgrajena v romanskem slogu in posvečena 1251. leta, kasneje pa večkrat prezidana. V njej je velik oltar, ki sodi med najvidnejše dosežke baročnega kiparstva, izdelal ga je eden vodilnih štajerskih kiparjev Janez Jakob Schoy. V cerkvi je še vrsta drugih pomembnih umetnin. Kot muzej cerkvene umetnosti pa deluje Špitalska cerkev sv. Duha s številnimi umetniškimi deli. V Slovenj Gradcu so v srednjem veku delovali znani slikarji in številni mojstri umetne obrti ter podružnice znanih koroških rezbarskih delavnic.

TURISTIČNE INFORMACIJE:

Urad za turizem

Glavni trg 24, 2380 Slovenj Gradec

Tel./Fax: 0602/41-940

MESTO GLASNIK MIRU



PEACE MESSENGER CITY

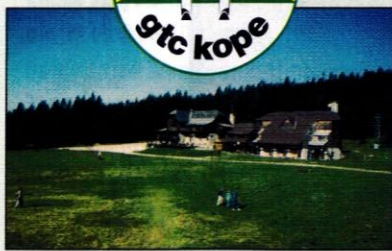


Fotografija: Snij, Oblikovanje: Praputnik - STUDIO S, Slovenj Gradec

Nekaj njihove dediščine je ohranjena tudi v Sokličevem muzeju, ki ima prostore v starem župnišču.

V Slovenj Gradcu ima Galerija likovnih umetnosti spletene številne mednarodne vezi. Ustanovljena je bila 1957. Doslej so se zvrstile nekatere pomembne razstave pod pokroviteljstvom Združenih narodov. Na razstavah sta sodelovala tudi Henry Moore in Ossip Zadkin, slednji je Slovenj Gradcu podaril skulpturo pesnika G. Apollinaira, ki so jo postavili v atriju galerije. Del galerije je na prostem v parku na Štibuhi, skulpture pa je videti tudi v samem mestnem jedru. Ob Glavnem trgu pa je rojstna hiša skladatelja Huga Wolfa.

KOPE - DOŽIVETJE TUDI POLETI



GORSKO TURISTIČNI CENTER NA KOPAH leži na skrajnem zahodnem in najvišjem delu Pohorja (1543 m). Dostopen je po lepi cesti iz Slovenj Gradca (16 km), oddaljen od Maribora 72 km, Celja 50 km, Ljubljane 110 km, Celovca 80 km.

Lepi smrekovi gozdovi, med katerimi leže trdne pohorske kmetije, segajo prav do vrha, ko preidejo v cvetoče alpske senožeti. Edinstveni park, poln lepote, čudovitih razgledov in miru, ki blagodejno vpliva na obnavljanje življenjskih moči za vsakodnevne napore.



Posebno doživetje poleti in pozimi, za tiste, ki ljubijo sprehode v senci smrek, radi nabirajo gozdne sadeže in gobe, je to pravi kraj. Stare in mlade pa vabijo tudi mehke senožeti.

KOPE - POLNO IN ENKRATNO DOŽIVETJE TUDI POLETI. Kdor

jih obišče vsaj enkrat, se znova vrača in pri tem vselej odkrije kaj novega in zanimivega. Naj bodo KOPE vsaj nekaj dni v letu vaš novi dom.

Vse dodatne informacije vam bomo z veseljem posredovali na GTC KOPE SLOVENJ GRADEC, Glavni trg 41 ali po tel.: 0602 42 391, fax: 0602 41 668

KOMPAS HOTEL

Slovenj Gradec

Hotel KOMPAS - B(**)

* 21 enoposteljnih, 43 dvoposteljnih sob (prha, WC, telefon, radio, balkon), *4 apartmaji (kad, WC, telefon, radio TV, hladilnik, balkon), *konferenčne dvorane (20, 30 in 80 sedežev) *restavracija, poletni vrt, aperitiv bar, kavarna, nočni klub, "Koroška izba" (25 sedežev); dietna, vegetarijanska in otroška hrana *ples, video filmi, folklorni nastopi, družabne igre *picerija (200 m) * turistična agencija KOMPAS (10 m).



Izletniške točke:

Huda luknja (16 km; izhodišče Gornji Dolič), Kotlje, Rimski vrelec (9 km; 444 m/nm.v.), Prežihovina (11 km; rojstni kraj pisatelja Prežihovega Voranca), Ivarčko jezero (12 km; površina 1km²), Šentanel (25 km; turistična vas, 700 m/nm.v.), Poštarski dom (800 m/nm.v.; 3 ure peš poti), Kremžarjev vrh (1164 m/nm.v.; 2 uri peš poti) Uršlja gora - Plešivec (1700 m/nm.v.; 4 1/2 ure peš poti), *športno letališče, padalstvo, jadralsvo, tenis (5 km)

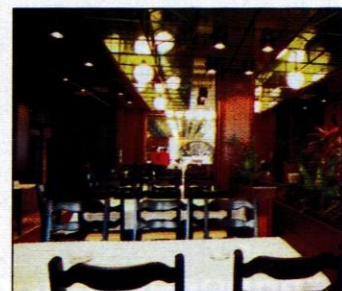


HOTEL KOMPAS

2380 Slovenj Gradec

Glavni trg 43

tel.: 0602 42 295, 43 176, fax: 43 179





Slovenske Konjice
mesto, kjer iz preteklosti vidite prihodnost

Dolina, ki je leta 1160 privabila kartuzijane, danes z ostanki njihove dediščine nemo vabi v svet miru, kjer se boste ponovno srečali z naravo in seboj. V poletnih mesecih bo oživilo poslopje, ki so ga kartuzijani uporabljali za obiskovalce - gostuž. Dolino boste, sledeč kačipotom, lahko zapustili po Vinski cesti, ki mimo številnih turističnih kmetij pripelje do starega mestnega jedra Slovenskih Konjic in se izteče v Škalcah. Slovenske Konjice hranijo v jedru svojega mesta mnoge kulturne in zgodovinske bisere: mestno galerijo, spomenik Sv. Florjana, spomenik Devici Mariji, cerkev Sv. Jurija, ... Slovenske Konjice so tudi mesto zelenja, kjer so v parkih ohranjena nekatera zelo redka drevesa, le streljaj od mestnega jedra je gozd, ki predstavlja enega redkih ohranjenih ostankov nižinskih hrastovih gozdov. Slovenske Konjice vam ponujajo več kot prijeten izlet, oddih, ponujajo vam sprostitve in obogatitev. Zato:

“V Slovenskih Konjicah postoj, prijatelj bo vedno s teboj”

Vse informacije so vam na voljo v Turistično informacijski pisarni, Stari trg 29, 3210 Slovenske Konjice, tel: 754-122 (int.28), e mail: OBC_SLOV.KONJICE @celje.eunet.si



Oddih v dolini meseca

POMLAD - POLETJE 1997 - do septembra

Nasmeh

VIKEND PAKET (2 dni) 11.300 sit

je

3 dni 28.250 sit

7 dni 39.550 sit

nepozabna

10 dni 56.500 sit

Melodija

srca



cene vsebujejo:
POLNE PENZIONE v hotelu Vesna
vsak dan telovadbo v telovadnici in bazenu
eno zdraviliško storitev
pogovor pri zdravniku
zabavne prireditve
animacijo

UPOKOJENCI 15% POPUSTA!

Izjemno ugodni popusti za otroke!
(otroci do 5 let BREZPLAČNO bivanje)

- turistična taksa 130 sit / dan
- doplačilo za 1/1 sobo 1.000 sit
- A kategorija 20% višje cene

*pridržujemo si pravico do spremembe cen



Topolšica 77 * Topolšica 3326 * tel. (063) 892 120, 892 141, 892 409, 892 049 * fax (063) 892 212

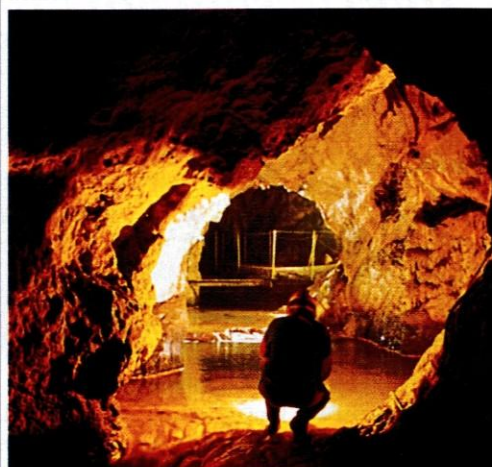
LOGARSKA DOLINA, d.o.o.
Logarska dolina 9
3335 Solčava

POT PO LOGARSKI - 3 URNI SPREHOD PO LOGARSKI Z VODIČEM MIMO NARAVNIH IN ETNOLOŠKIH ZANIMIVOSTI

tel./fax: 063/846-111

MC i

Logo of Logarska dolina featuring a mountain and a river.



Turistično društvo Šempeter v Savinjski dolini vabi v **ANTIČNI PARK in JAMO PEKEL** vsak dan od 8. do 18. ure.

Vabljeni posamezniki, družine in zaključne skupine.

Informacije po telefonu
(063) 701-215,
702-138

KO SE ODPRAVLJATE NA DOPUST IMATE SLAB
OBČUTEK, DA STE NEKAJ POZABILI.

KOVČKI SO POLNI, OTROCI PREŠTETI,
AVTO PRIPRAVLJEN.....

!!!

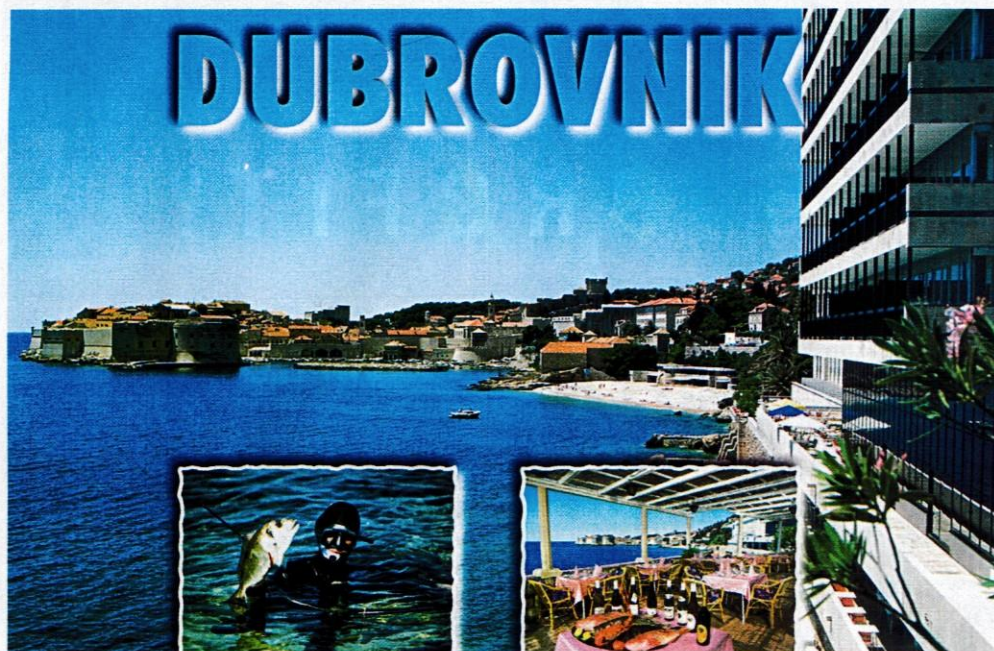
.....NE POZABITE NA 97,2 Mhz.....

z vami že 35 let

KOROŠKI
97,2 FM **Radio**
SLOVENJ GRADEC

Meškova 21/ 2380 Slovenj Gradec/ tel.: (0602) 41-245, 41-818/ fax: (0602) 42-600

DUBROVNIK



Nikoli več tako ugodno
z letalom -

Dubrovnik, Korčula

7 dni že za **340 DEM**

7 dni že za **340 DEM**
vključeno letalo,
7x pol penzion,
ogled mesta
odhodi iz Ljubljane, Maribora,
Zagreba
največji izbor hotelov v
Dubrovniku
kartica DOBER DAN s
popusti (gostinske stor.,
rent-a-car, diskoteke)

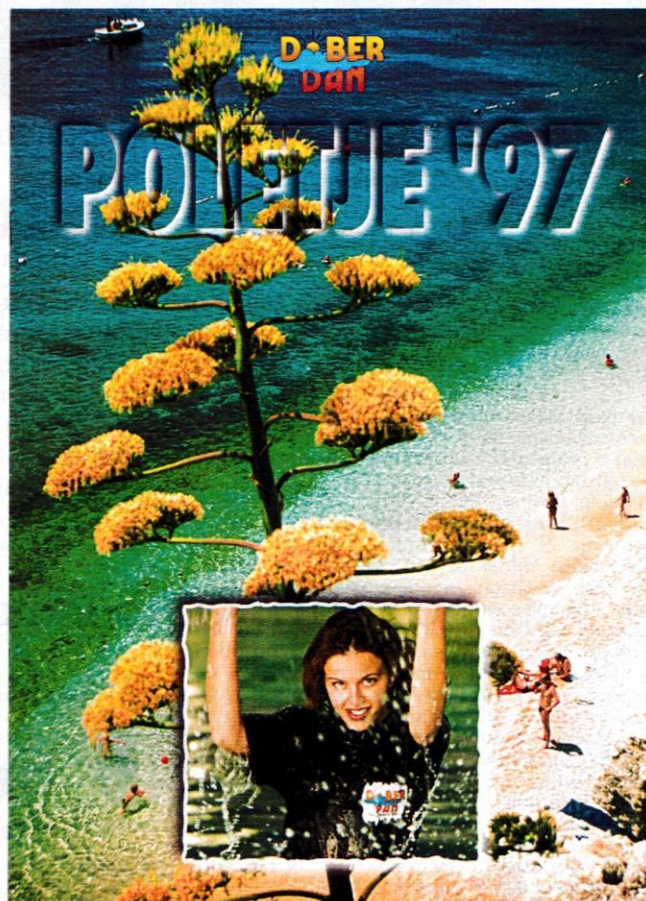
POLETJE '97

agencija **DOBER DAN** priporoča

- peščene plaže Elafitskih otokov (Lopud, Koločep) že za 374 DEM (letalo, 7 x pol penzion)
- zelena oaza sredi Jadrana: Korčula že za 340 DEM (letalo, 7 x pol penzion)
- lepota narave in harmonija stare arhitekture: Cavtat že za 378 DEM (hotel lux kat., letalo, 7 x pol penzion)
- počitnice na otokih Hvar, Brač, Vis s posebnim letalom iz Ljubljane
- samo za ljubitelje moraj in sonca: križarjenje - 7 dni od otoka do otoka že za 360 DEM
- najcenejša izvenpenzijska ponudba: Balaton, madžarsko morje, 7 x pol penzion že za 159 DEM
- tudi Slovenija je ugodna: Portorož, hoteli Morje, 7 x pol penzion že za 290 DEM, otroci 50% popusta
- v kraljestvu narave: Rogla, novi apartmaji DOBER DAN (40-80 m², sauna, SATTV, piknik prostor) že za 420 DEM - najem za 4 osebe, 7 dni
- ugodne cene tudi v Izoli, Umagu, Novem Gradu, Poreču, Vrsarju, Rabcu, na Kvarnerju in srednji Dalmaciji v katalogu DOBER DAN.
- vabimo na izlete: velik izbor potovanj številnih agencij katerih programe lahko najdete na policah agencije DOBER DAN - gradovi Bavarske (23. - 24. Maj, 159 DEM)

Pozdravljamo tisoč Slovencev, ki bodo z nami preživeli prvomajske praznike na Korčuli. Vabimo tudi vas v naše poslovalnice, da vam ponudimo naše programe ter vas seznanimo z ugodnostmi, plačilnimi pogoji...

Za odhode z letalom v juniju, septembru nudimo plačilo na 6 obrokov oz. gotovinski popust (ostalo na 5 obrokov). Možno telefonsko naročilo in plačilo.



turistična
agencija

DOBER DAN

poslovalnica Šempeter, tel.: 063/702-205, 063/702-405
poslovalnica METRO Celje, tel./fax: 063/481-550
poslovalnica Mestni trg Ljubljana, tel.: 061/126-41-73

Študent!

Kakšen je tvoj **PROFIT?**

VESIM SEM MISLIL
DA JE DENAR VSE.
ZDAJ TO VEM.
ŠTUDENT

Ej, ne mi reč, da ni res. O.K. So stvari, ki se jih z denarjem ne da dobiti. Ampak v bistvu me ne bo nihče prepričal, da se v tej naši dobi da kulturno eksistirati brez denarja.

Moj denar ima stalen naslov na študentskem računu v Banki Celje. Prišel sem tja v njo hovo poslovalnico, komplicirali niso. Jaz sem njim moral dati potrdilo o mojih rednih dohodkih ali pa poročstvo staršev, v primeru, da imajo račun v Banki Celje (moji ga imajo), oni pa so meni dali študentski račun.

Zdaj imam čisti profit. Moj denar lepo pedenajo, družbo mu delajo obresti, na izlet ga lahko s pomočjo bankomata peljem 24 ur na dan in če mi kakšen mesec uide, vem, da ga lahko najdem v limitu. Ej, pa še plačilno kartico Activa so mi dali.

Vam rečem:

So stvari, ki jih lahko ponudi le dobra banka.



banka celje

V varnem zavetju tradicije

PRIMORSKA VABI



Potapljaška šola Sharky prireja tečaje športnega in tehničnega potapljanja

Potapljanje za turiste - in zares

V potapljaški šoli Sharky na Bernardinu, kjer med vsako potapljaško sezono, od aprila do konca oktobra, izšolajo več kot sto ljubiteljev morskih globin, so prepričani, da potapljanje ni nevaren šport. Pod pogojem seveda, da imajo potapljaški navdušenci (in navdušenke - saj je med tečajniki kar polovica žensk) ustrezno znanje in opremo in da se držijo predpisanih pravil. Ta določajo, da morajo biti tečajniki stari najmanj dvanajst let, da se ne spuščajo pregloboko, da pod vodo ne ostanejo predolgo in da se na površje ne dvignejo prehitro.

"Ce ostanemo pod vodo predolgo ali se vanjo spustimo preglo-

boko, nastanejo v krvi dušikovi mehurčki, kar imenujemo dekompresijska bolezen. Če se prehitro dvignemo na površje, ti mehurčki ne morejo zapustiti telesa po običajni poti, prek dihal. Zato zamašijo žile, se naberejo v sklepih in povzročijo paralizo ali celo smrt," pojasnjuje najpogostejše napake pri potapljanju Lado Celestina, ustanovitelj potapljaške šole Sharky.

Kot pravi, v Sharkyjevi šoli še ni prišlo do nesreče. Levji delež ima pri tem verjetno tudi sodobna tehnika. Potapljači jemljejo s seboj posebne računalnike, ki jih opozarjajo na čas in globino, s tem pa tudi na količino dušika v krvi.

Sharky je edini potapljaški center PADI in IANTD v Sloveniji. PADI

(Professional Association of Diving Instruction) je ameriška organizacija, ki se ukvarja s športnim potapljanjem. Sedež ima v Kaliforniji, evropski sedež pa v švicarskem Hettlingenu. Organizacija IANTD (International Association of Nitrox and Technical Diving) ima sedež v Miamiu in je postala že sinonim za tehnično potapljanje (potapljanje v večje globine in jame).

Celestina, eden od treh inštruktorjev v bernardinski šoli, si je pri PADI pridobil naziv master inštruktor, pri IANTD pa advanced nitrox inštruktor. 'Obriti' se je naučil v Avstriji in Švici, intenzivno se potaplja že sedem let, leta 1992 pa je ustanovil potapljaško šolo na Bernardinu.

Ljubiteljem morskih globin priporoča začetni tečaj PADI. Ta stane 30 tisoč tolarjev in ga je možno opraviti že v dveh koncih tedna. V ceno je všteta izposoja potapljaške opreme. Tečajniki dobijo mednarodno izkaznico PADI. Tistim, ki jih potapljanje nekoliko manj privlači, hočejo pa doživeti spust v globine, ponujajo, kot pravi Celestina, "enkratno podvodno avanturo". Za pet tisoč tolarjev se lahko spustijo dvanajst metrov pod morsko gladino in si ogledajo podmorski svet pod piranskim obzidjem. Tam se namreč potapljači tečajniki bernardinske potapljaške šole, ki se lahko že prve dni spustijo še šest metrov globlje.

MIRJANA CERIN

Trekking po manj znanih kraških votlinah v zaledju obalnih turističnih središč

Po jamskih brezpotjih

Ker so po kamniti planoti med Tržaškim zalivom in Vipavsko dolino poimenovani približno štirje odstotki celotne zemeljske površine s podobnimi površinskimi in podzemljskimi pojavi, je razumljivo zanimanje tako domačih kot tujih ljubiteljev narave za bolj poglobljeno spoznavanje Krasa. Zavedajoč se razmaha alternativnih oblik turizma, krhkosti kraškega podzemlja in nevarnosti nenadzorovanega obiska, so se nekateri jamarski inštruktorji in reševalci združili v komisijo za alternativni kraški turizem SPEGU, ki deluje v okviru Jamarskega društva Dimnice (informacije: tel. 066 - 52 60 36) iz Kopra. V desetih letih je v njihovem spremstvu preživel 'aktivne počitnice' na slovenskem krasu približno 30 tisoč vedoželjnejšev. Poglejmo, kaj bi lahko spoznali v njihovem spremstvu na južnem delu tako imenovanega matičnega krasa - na Socerbsko-podgorski planoti in Matarskem podolju.

Pot pričnemo nedaleč od razglednega socerbskega gradu, do katerega pridemo, če zavijemo s ceste Kozina - Koper na odcepu za Kastelec, kjer je Sveta jama. V njej je bila verjetno v začetku 17. stoletja urejena podzemna cerkev v spomin na svetega Socerba, ki naj bi tam prebil skoraj poldrugo leto. V tej edini podzemni cerkvi v Sloveniji lahko obiskovalci

vidijo ostanke oltarja, v sigo vklesan kropilnik, ponovico s čudodelno vodo, pa tudi ostanke vinske kleti. Redni obiski so vsako nedeljo ob 14. uri.

Prek robnega kraškega polja pri Kastelcu se spustimo pod previsno steno na koncu hudourniške doline nad Ospom. Za skrivnostnim obzidjem se med podpornimi skalami splazimo v jamo Grad oziroma Grad osapski, 1600 metrov dolg in skoraj 55 metrov globok, poševni občasni kraški izvir. Prvih dvesto metrov lahko obiščemo brez posebnih težav. V dnu so vodne kotanje, razpadajoče sigove ponvice in kapniki. Za spust po blatnem rovu do sifona pa manj izkušenim svetujemo spremstvo vodnikov, ki posojajo tudi potrebno osnovno osebno in skupinsko opremo.

Prek strmih stopenj Bržanje, prehodnega sveta med Krasom in Šavri, ki se vleče od Ospa in Črnega Kala mimo Podpeči proti jugovzhodu, je speljanih več zanimivih planinskih poti. Ena pomembnejših slovenskih arheoloških nahajališč je jama pri železniškem uroku nad Loko. Nepopoln opis lege in ostanke arheoloških izkopavanj nakazujejo, da so morda prav tu našli človeško čeljust, edini ostanek prazgodovinskega človeka pri nas, zdaj razstavljen v tržaškem naravoslovnem muzeju.

Okoli 30 metrov nad Podpečjo je jama V gradu. Najlaže je dostopna s poti, ki vodi do stolpa nad steno. Prevrnjeno jamo lahko

vidimo ob markirani poti iz Podpeči proti Hrastovljam. To je od spodaj 'odprt', več kot 30 metrov visok kamin v previsni steni. V njem so našli zagozdena bruna. Kdo jih je postavil tja, kdaj in predvsem kako, saj do njih ne moremo brez alpinističnih 'akrobacij'?

Spustimo se še na severno stran Čičarije, kjer je kraški ravnik, v katerem so brkinske ponikvice izdolble številne jame, tako da ga je prvi raziskovalec njegovega podzemlja Ivan Andrej Perko poimenoval jamarski eldorado.

Ob slovenski planinski transverzali, med vasejo Markovščina in Slivje ob cesti Kozina - Reka, je edina turistična jama Dimnice. Vsako nedeljo ob 15.30 se lahko obiskovalci spustijo po spiralno vklesani poti v 39 metrov globoko brezno v Plesno dvorano. V njej sta 22 metrov visoka kapniška stebra Kiklopa, ki sta med najvišjimi v Evropi. Od tu lahko pridejo do opuščenega vodovodnega zajetja - kar 99 metrov pod površjem - ali pa se dvignejo v višje nadstropje zakapanih dvoran, od Vilinske skozi Podorno (v kateri je velikanška kapniška zavesa) do Ponvične in Kitajske (z robom ponvice, ki vijuga kot miniaturni kitajski zid). Bolj vedoželjni obiskovalci se lahko napovejo upravljavcu jame, se v spremstvu spustijo do podzemnega potoka v Puščavi in mu sledijo do pritočnega sifona. Lahko si bodo ogledali tudi prekrasne sigove ponvice na koncu več kot kilometer dolge Martinske jame na Mavrovcu pri Gradišču. Za to pa bodo potrebovali nekaj opreme (posojajo jo koprski jamarji) in kondicije, saj je 20 metrov globoko brezno treba premagati z jamarskimi lestvicami. FRANC MALEČKAR

Osp, eno najlepših plezališč v Evropi, je raj tudi za ljubitelje narave

Kjer v Gradu skovika velika uharica

OSP - "To je ogromna jama, ki je bila za to priložnost nad vse okusno okinčana. V kratkem času se je ta večer v njej zbralo okrog 3000 ljudi." Tako je 10. avgusta 1910. leta poročala Edinost ob odkritju prapora Kulturnega društva Domovina v jami Grad nad Ospm. Danes je Osp bolj kot po slovitosti jami znan kot eno najlepših plezališč v Evropi. Sem prihajajo plezat alpinisti ali tudi samo ljubitelji plezanja iz vsega sveta, celo iz Koreje, Amerike in južne Afrike.

Ob letošnjih velikonočnih praznikih se je v kampu pri Vouku, ki so ga pred vasjo uredili pred tremi leti, zbralo okrog dvesto turistov. Na Mišji peči, kjer je zdaj že okrog tristo plezalnih smeri, je bilo tudi po sto plezalcev hkrati. "Pa Osp ni," pravijo domačini "raj samo za plezalce, temveč tudi za druge ljubitelje narave in miru."

Tudi zato se ob plezalih zadnja leta v Ospu skoraj skozi vse leto zbirajo turisti, ki si sem prihajajo ogledovat redke ptice ali bogato favno, mnogi pa se podajo tudi do mogočne jame, ki so jo domačini že pred davnimi leti poimenovali jama Grad.

Prav ta jama je, morda še bolj kot 'razvpite' stene, ki sta jih leta 1977 odkrila Tržičana **Lucijan Cergolj** in **Roberto Gilberto**, zanimivost Ospa. Vhod v jama je nekdanj služil domačinom kot pribežališče pred Turki,

o čemer še danes pričajo ostanki utrdbenih zidov pred vhodom. Sem so se zatekali s konji in z vsem, kar so želeli skriti pred sovražniki. Do jame je nekdanj vodila tako široka pot, da so se do nje lahko vozili s kočijami, danes pa je do nje mogoče priti le še po ozki strmi stezi.

Leta 1920 so namreč Italijani ob gradnji ceste Koper - Trst od tu odvažali material in povsem uničili cesto do jame. Pred dvajsetimi leti pa se je tik nad vhodom odkrila še masa kamenja in skoraj povsem zatrpala vhod v jama. Domačini si zdaj prizadevajo, da bi z denarjem iz programa Phare usposobili pot do jame, ki bi lahko postala edinstvena primorska, pa tudi slovenska turistična atrakcija.



Osapci upajo, da bodo nekoč tu spet lahko prirejali koncerte in druge kulturne prireditve, tako kot pred sto leti, ko se je na njih zbiralo tudi po več tisoč ljudi. Od gospode, ki se je sem pripeljala s kočijami, do kmetov, ki so jo najbrž ubirali kar peš po strmih bližnjicah.

Jama je namreč tako slikovita, da so jo že leta 1883 raziskovali Italijani. Pozneje so v njej odkrili tudi veliko arheoloških najdb iz rimske dobe. Do zdaj je raziskanih 3600 metrov jame Grad, ki pa sega še dlje. Njena posebnost so jezerca in pa naravna svetloba, ki proseva skozi skalovje. Ko ob močnih deževjih iz nje buči Osapska reka in žuborijo številni hudourniki, je to prava pesem, pravijo domačini.

Kot je zanje najljubša pesem skovikanje velike uharice, ki se vsak večer oglašja z Velike stene. V osapkih stenah namreč domujejo tudi mnoge redke ptice; ob zaščiteni veliki uharici še hudournik, srebrna vrana, ki je že skoraj izumrla, jamski golobi, ki pa niso več povsem to, kar so bili nekoč, ker so se 'pomešali' z mestnimi. Od redke flore, ki raste v Ospu, gručasti vasi med Crnim Kalom in Zaveljskim zalivom v sosednji Italiji, ljubitelji najbolj občudujejo Tommasinijevo popkoreso, ki so jo tu odkrili pred približno sto leti.

Razlogov za obisk Ospa je torej več kot dovolj. Po Tržičanih, ki so v

povojnih letih prvi spet odkrili Osp, zadnjih nekaj let sem prihajajo turisti skoraj iz vsega sveta. Resda predvsem taki, ki sta jim od hrupnega obmorskega turizma ljubeša mir in divje naravne lepote. Žal jim Osapci razen urejenega kampa, parkirišča, sanitarija in vodovodnih pip za zdaj še ne morejo ponuditi prenočišč ali vsaj hrane v domači gostilni. Vendar je to le še vprašanje časa, kajti Osp postaja mala turistična Meka, o čemer pišejo tudi tuji časopisi.

Ceprav ima vse svoj čar, tudi improvizacija. "Lani za Božič je začel nek češki turist brenkati na kitaro Sveto noč. Drugi so mu pritegnili, vsak v svojem jeziku. Kar solze sem imel v očeh," je pripovedoval eden od domačinov. Se bo kaj takega lahko ponovilo, ko bodo turisti vsak v svoji sobi ali urejeni gostilni?

CVETA GUZEJ - SABADIN



Gostišče **ODDIH**
Drago Gravnar s.p.
Skalniška 10,
Solkan
tel.: 065 21 568
fax: 065 21 986
Torek, sreda zaprto

ELITE d.o.o.
Ljubljana

ponovno vabi
osnovnošolce

na dneve športa,
zabave
in prijetnega učenja
angleščine
z Dušico Kunaver,

ki bodo
od 17. do 23. avgusta
na Rakitni.

Pokličite nas na telefon:
061/55 31 89.

H HONDA

Cesta IX. korpusa 92, Solkan,
tel.: 065/28-799

GO-EXIM

**POČITNICE
PO VAŠI MERI**

NOVI MODELI

IZPOSOJA AVTODOMA



KOMPAS HOLIDAYS

1997
Počitnice



Gostoljubne bale Pirana

ravijo, da je letošnje
ušnje leto za turizem
očitnice. Znano pa je,
občina Piran v turi-
Slovenije privlačen
nogih, saj ponujamo
katere priložnosti
tovostne počitnice.

Mesečevega zaliva
runjanu do izliva
je v vode Sredo-
smo na 17.991
obrežja postavili
kreativnih zdravi-
n plavalnih baze-
sk teniških igrišč,
ka hotelov, 3 auto-
rin igralnico, ma-
počlišče, številna
Vse stanovanja.
občpalcev nas je v
poči: ot 17.000, na
naen: pa nam lahko
enkr: la družbo še
In rač: Slovencev.
kot n: ate, saj tako
vrui od: morje vse
inja.

Letos: kulture v
turizmu: n vas zato,
da si c: piransko
obzidje, : piransko
mesta, T: an, cerkve
hišo, pc: vo rojstno
akvarij i: muzej,
Prav tako: arhive.
soline z m: bijo stare
stva v Seč: Tonina
hiša - stis: oliv v
Svetem Pe: arkova
vila z mu: zbirko
edinega pon: za pre-
voznika Slov: galeri-
ja kipov na S: ine in
romarska cer: Stru-
njanu ter st: polno
prireditveno: rišče
Auditorija, ki letos
že 25 let.

Dnevi in večer:
ju so prelestni. V: or-
na naše morje, vas
pše morje na svet:
boste veliko vod: ki
nam buči kot mor:
rijansko.

Vabim vas na poč:

župan občine,
FRANKO F.

Piran, 22. april 199



KONOBA CAMP

v Avtocampu LUCJA



Naj Vam
okusne specialitete,
prijazna postrežba
in čudovit pogled
na morje popestrijo
brezskrbne trenutke

PRINCE of VENICE

Privoščite si
enkratno
potovanje
v magično mesto,
katerega ulice
so polne vode
in kjer je
zgodovina
pomembnejša
od sedanjosti.
Obisk Benetk,
sanje slehernega
prebivalca
zemeljske oble,
vam lahko
uresničimo
v dobrih dveh
urah vožnje
z ladjo
Prince of Venice.

informacije in
rezervacije

vstopnice za
Beneški likovni
bianale

rezervacije
hotelskih sob

Portorož ... Benetke

VSAK PETEK SOBOTO IN NEDELJO



Eurodesign

Kompas Portorož, tel.:066 747 032, fax.:066 747 189
Kompas Airtours, tel.:061 302 080, fax.:061 132 0031
Kompas Holidays, tel.:061 323 496, fax.:061 329 987

Kratek sprehod po ulicah in trgih enega najlepših jadranskih mest

"Varna boš, zemlja piranska"

Piran je muzej na prostem. Sprehod po njem nam razkriva spomenike pozne antike, srednjega veka, romanike, gotike, renesanse, vse do najnovejših spomeniškovarstvenih posegov, za katere že dolgo let namenjajo veliko denarja. Mesto kot celota je en sam spomenik arhitekture minulih stoletij, ki so staremu dodajala novo, dopolnjevala in krasila. Raznolično in razgibano je po zaslugi številnih kulturnozgodovinskih spomenikov, posejanih po ozkih ulicah in trgih.

Ob vstopu na Tartinijev trg, ki je bil do leta 1894 mandrač (notranji pristan za ribiške čolne) z dviznim mostom, sta kamnita stebra za zastave. Na prvem, z letnico 1466, so relief krilatega leva (simbol Beneške republike), križ (občinski grb) in dolžinske mere z oznakami. Na drugem so relief mestnega zaščitnika sv. Jurija na konju, grb beneške plemiške družine Malipiero in napis *Nostris tuta manes piranea tellus* (Po naših molitvah boš varna ostala, zemlja piranska).

Na levi strani vhoda na trg, pod oboki, je upodobljen spomin na leto 1343, ko se je piranskemu ribiču prikazal sv. Jurij, na zahodni strani pa so vrata sv. Jurija z grbi in beneškim levom na vrhu.

V avli občinske palače je zanimiv kamen z votlimi merami. Na njem je vklesana letnica 1477, poleg nje beneški lev, na levi občinski grb, na

desni pa grbi družine Malipiero. Tu je od zoba časa nekoliko načet beneški lev z grbi plemiških družin in letnico 1532. Vidimo tudi iz kamna lepo oblikovan grb družine De Castro. Desno od občinske palače je tako imenovana *Benečanka*, najlepši primer gotske arhitekture, z vogalno biforo in balkonom ter triforo.

Ce se s Tartinijevega trga podamo po ulicah in uličicah Pirana, nas vseskozi spremljajo številne znamenitosti. V Bolniški ulici, med cerkvijo Sv. Petra in nekdanjo bolnišnico, je 'viseča hiša,' značilen primer piranske srednjeveške arhi-

tekture, z gotsko triforo iz 15. stoletja. Nekoliko dlje sta frančiškanski samostan s križnim hodnikom in cerkev Marije Snežne. Za to cerkvijo je cerkev Marije od zdravia. V Piranu je bilo v preteklosti zelo veliko cerkva.

Na zunanji strani prezbiterija cerkve sv. Frančiška je vzdana romanska kamnita glava z začetka 13. stoletja, ki 'gleda' proti pročelju nekdanje bolnišnice.

Nad mestom kraljuje monumentalen kompleks župnijske cerkve Sv. Jurija (sedanjo podoba je dobila v 17. stol.) z osmerokotno krstnilnico, stopniščem in portalom. Na zuna-

njih stenah sta plošči s ple ornamentiko iz 9. in trans munito pletenasto okno stoletja.

Nedaleč od župnijske c ti Punti so ostanki c Andreja, v kateri je 1283 podpisal vdanov Benetkam. Izvirno listijo piranskem arhivu, ki o Župančičevi ulici. V ta listine od leta 1173, bi med najstarejše arhiv. Nasproti arhiva je njita kdanjega hotela vzr plošča z reliefom sv. me-

Omenimo še del sraja-ga obzidja v Obzidnjava vali so ga v 15. stoljska vrata z grbom iz letiljska vrata v Trubarjevčiana vrata, mestna stikovi (1534), gotsko triin Trg ulici, obnovljen žig je bil 1. maja z vodnjati trg z do 13. stoletja oš stekajo občinsko palačo, i smeri glavne ulice, kšte, naj-povezujejo arhi stajarejšega dela kot poto-

Sprehod po vek. A ne vanje skozi čas tla. Oglej-glejmo samo vno na kak mo si pročelja že stoletja skriti trg, kjer t, kamnito čaka zanimi, nje, portal, stopnišče, gšomo, da je balkon... in kriva nešteto mesto biser, RTO PUCER biserčkov.



AVDITORIJ Portorož - Portorose KULTURNO POLETJE 1997 JUNIJ - JULIJ - AVGUST - SEPTEMBER

petek, 6. 6. 97

OTVORITEV POLETNE SEZONE Z OGNJEMETOM IN PROMENADNIM KONCERTOM PIHALNEGA ORKESTRA KUD KAROL PAHOR PIRAN

sobota, 7. 6. 97, Avditorij Portorož

Zaključna prireditev (s TV prenosom)
14. MEDNARODNEGA FESTIVALA
TV ŠPORTNIH PROGRAMOV "Zlata krogla"

petek, 20. 6. 97, ob 20.30, Avditorij Portorož

SNG Opera in balet Maribor
FAUST TV, musical z Vladom Kreslinom za velike in male, uspešnica mariborskega SNG

od četrta, 3., do sobote, 5. 7. 97,
Avditorij Portorož

EVROPSKO MLADINSKO PRVENSTVO V SHOW
PLESIH v sodelovanju z Zvezo plesnih organizacij

nedelja, 6. 7. 97, ob 21.00, piranska punta

OTVORITEV GLASBENEGA POLETJA 1997
Koncert BIG BANDA RTV SLOVENIJE
umetniški vodja: Lojze Krajncan, solistka: Alenka Godec
program slovenskih zimzelenih in skladb Glenna Mullerja v sodelovanju z IMAGO SLOVENIAE

petek, 11. 7. 97, ob 21.30, Avditorij Portorož, letno
prizorišče (v primeru slabega vremena 12. 7. 97)

PREMIERA STRAUSSOVE OPERETE CIGAN BARON - SNG Opera in balet Ljubljana IN PRAZNOVANJE 25 - LETNICE AVDITORIJA PORTOROŽ

Johann Strauss, Cigan baron, opera v treh dejanjih
Oporni zbor, balet in orkester SNG Opera in balet Ljubljana

dirigent: Loris Voltolini, režiser: Žarko Petan
scenograf: Tomaž Marolt, kostumografka: Alenka Bartl
solisti: Slavko Savinšek, Juan Vasle, Jure Kušar, Franc Javornik, Olga Gracelj, Sanela Redžepagić, Andrej Debevec, Božena Glavak, Norina Radovan

petek, 18. in sobota, 19. 7. 97, Avditorij Portorož
XX. FESTIVAL MELODIJ MORJA IN SONCA
v organizaciji agencije Plahutnik d. o. o.

petek, 25. 7. 97, ob 21.00, Križni hodnik Piran
OTVORITEV 19. SEZONE PIRANSKIH
GLASBENIH VEČEROV

Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije

nedelja, 27. 7. 97 in ponedeljek, 28. 7. 97

GRAŠKA OPERA - ORGANIZIRAN OGLED GOSTOVANJA BOLJSOJ TEATRA M. MUSORGSKI: BORIS GODUNOV v soorganizaciji z agencijo Maona

petek, 1. 8. 97, ob 21.00, Križni hodnik Piran

PIRANSKI GLASBENI VEČERI
Stefan Milenkovich - violina, Lidija Cainazzo - klavir

sobota, 2. 8. 97, ob 21.00,
Avditorij Portorož, letno prizorišče

KONCERT "PIKAPOLONICA"
VLADO KRESLIN, BELTINSKA BANDA IN MALI BOGOVI v sodelovanju z agencijo Maona

petek, 8. 8. 97, ob 21.00, Križni hodnik Piran

PIRANSKI GLASBENI VEČERI
SLOVENSKI KVINTET TROBIL, 25-letnica

petek, 15. 8. 97, ob 21.00, piranska punta

PIRANSKI GLASBENI VEČERI
OPERNA PREDSTAVA SEVILJSKI BRIVEC
SNG Opera in balet Maribor

petek, 22. 8. 97, ob 21.00, Križni hodnik Piran

PIRANSKI GLASBENI VEČERI
Marko Fink - bas, Nataša Valant - klavir

sobota, 23. ali 30. 8. 97, o
Avditorij Portorož - letno p
BALETNI VEČER ANA KAF
SNG Opera in balet Ljubljana

četrtek, 28. 8. 97

ARENA V VERONI - OGLED
OPERNE PREDSTAVE G.
v soorganizaciji z agencijo N

petek, 29. 8. 97, ob 21.00

PIRANSKI GLASBENI VEČERI
jazz pianist RENATO CH
STRINGS

vsako soboto v juniju
na piranski punti
DOBRODOŠLICE, p

vsak četrtek julija
portoroška ploščad
POLETNE MINIAT

nastopi komornih sk

nedelje: 13. 7., 20. 7., 3. 8., 10. 8.
in 17. 8. 97, ob 21.00
ISTRSKI VEČERI

petki, 18. 7., 25. 7., 1. 8., 8. 8. in 15. 8. 97,
ob 20.00, park
SREČANJA Z ISTRSKIM PALACEOM

nastopi Istrskih muzikantov

FILMSKE USI
Avditoriju Port

INFORMACIJE
AVDITORIJ
066-747-23

REDPRODAJA VSTOPNIC:

AVDITORIJ, Senčna pot 10, Portorož tel.

066-747-092

Vsak gost si lahko privošči srečo v igralnicah Casino' Portorož in Casino' Lipica

Sreča je doma v Portorožu

Davnega leta 1913 se je "nekje na obrobju avstro-ogrške monarhije" začela vrteti privlačna in hkrati nevarna kroglica. Nekateri so prvič slišali drdrati majhno kroglo in vedeli so, da se je tam vrtela sama sreča, da bi danes zadela tega, jutri drugega...



Casino
PORTOROŽ - PORTOROSE

Igralništvo je v Sloveniji doma v Portorožu. Že ob ustanovitvi Casino' ni pomenil samo iskanja spremenljive sreče, temveč je bil tudi organizator glasbenih večerov, plesnih zabav, razstav, različnih predstav in športnih prireditev. Igralništvo je sestavni del vsake celovite turistične ponudbe. Ni hazard, ampak sprostitev in zabava kot vsaka druga. Obala in Portorož potrebujeta Casino' enako kot Lipica potrebuje za vrhunsko turistično ponudbo poleg tenisa, golfa, jahanja in 20 ha neokrnjene narave tudi Casino'. Za razliko od igralnice Lipica, ki je bila ustanovljena "še" leta 1989 po ameriškem konceptu iger, pa ostaja portoroška igralnica klasična, saj ima poleg sodobnih igralnih avtomatov še klasično ruleto in Chemin de fer.

Domač gost je dobrodošel

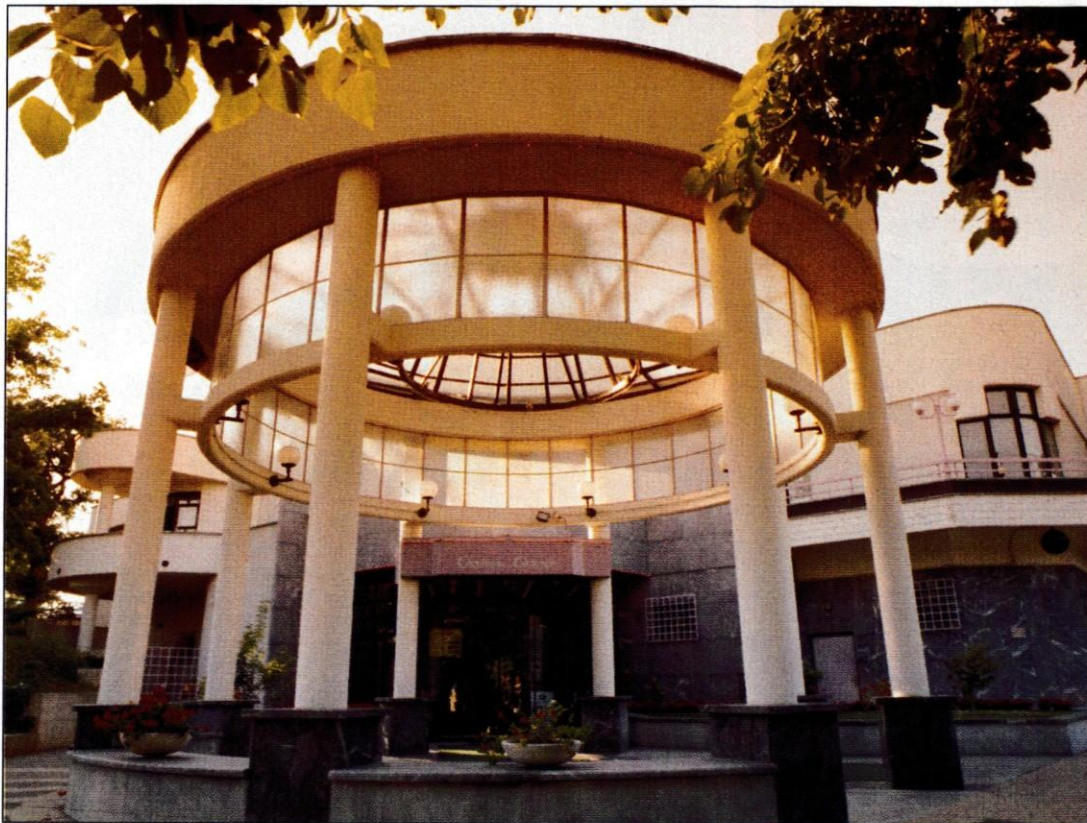
Igralnici v Portorožu in Lipici nista več rezervirani za tujce, nasprotno, želita si domačega gosta. Igranje postaja popularna zabava, kjer lahko vsakdo med nami kupi žetone za nekaj sto tolarjev in odide s sanjskim dobitkom. Casino' pa je vendarle vedno združeval in še danes združuje

ljudi, ki zahtevajo več od povprečne ponudbe. Zato je v Casinoju vse, od prvega stika z gostom, sprejema, postrežbe in seveda igre ter zabave, do njegovega odhoda, drugače in boljše od povprečja.

Zgodbe iz preteklosti ostajajo samo še zgodbe, čeprav to ne pomeni, da se trenutki tveganja in iskanja sreče ne ponavljajo v igralnicah vsak večer...



Casino' Portorož - igralnica s tradicijo



V značilnem kraškem okolju, v senci stoletnih lip in hrastov, pod sinjim mediteranskim nebom in le korak od svetovno znane kobilarne z več kot štiristoletno tradicijo. V igralnici Lipica se zabava in igra: ameriška ruleta, Black Jack, Punto banco, Caribbean poker, Seven card stud poker, Red dog, Craps, Big wheel Tai sai ali Sic bo, Bingo, pet progresivnih Jackpotov z milijonskimi skladi in preko 200 najsodobnejših igralnih avtomatov. Goste igralnice vabijo na dobrote italijanske in domače kuhinje v igralniško restavracijo Beli konj, primerno tudi za poslovne večerje.

Casino' Lipica - ameriški koncept iger



Klub Palace Portorož - za vsak letni čas

Posebni paketi v Gh Palace -A kat. in hotelih B kat. Apollo, Neptun in Mirna

Bogat program zajema

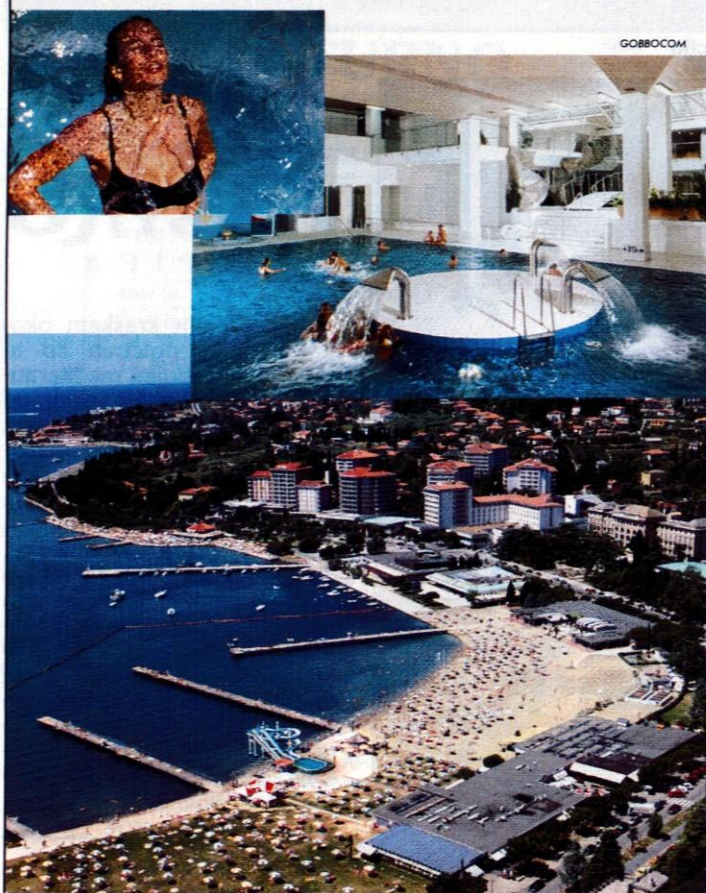
- namestitev v dvoposteljnih sobah
- polpenzion (samopostrežni zajtrk, večerja)
- kopanje v bazenih z zdravilno termomineralno vodo
- uporaba terase za sončenje
- prost vstop na plažo
- dihalne vaje pod vodstvom fizioterapevta
- uporaba fitness centra od 8.00 do 12.00
- popust na določene storitve Term Palace
- organizirani sprehodi, šola plavanja
- plesna glasba, večerni zabavni program
- zavarovano parkirišče za osebna vozila
- turistično pristojbino

Cena 5-dnevnega programa v terminu od 01.04. do 17.05. že od SIT 21.000 in od 17.05. do 27.06. že od SIT 24.000.

V termalno-rekreacijskem centru Vam nudimo na površini 4000 m²: tri bazene, whirlpoole, slapove, fontano, podvodne masažne ležalnike in masažne klopi, vodne topove, finsko savno s kromoterapijo, turško kopal in zeliščno savno, fitness center ter veliko teraso za sončenje.

Informacije in rezervacije:

Telefon: (066) 747-380, 747-003, 747-041 Faks: (066) 747-188



TOP LINE

PORTOROŽ · PORTOROSE

SLOVENSKO MORJE - DEM (cene na teden)

PORTOROŽ hoteli od 233 do 729	PIRAN hoteli od 185 do 499
ANKARAN hoteli od 219 do 349	IZOLA hoteli od 205 do 375

ZREŠKO POHORJE - SIT (cene na dan)

TERME ZREČE od 5.500 do 7.100	ROGLA od 5.500 do 6.500
-------------------------------	-------------------------

HRVAŠKO MORJE - DEM (cene na teden)

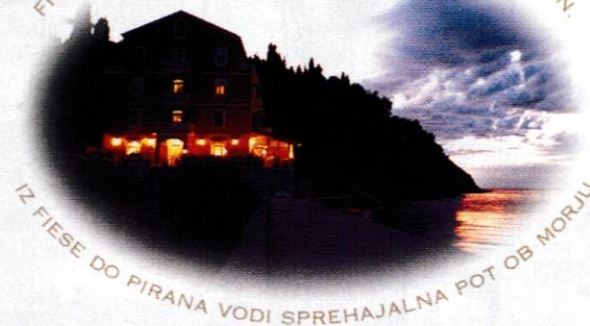
UMAG hoteli od 179 do 619	CRES app od 245 do 1.009
UMAG app od 205 do 1.033	LOŠINJ hoteli od 209 do 533
POREČ hoteli od 219 do 515	KRK hoteli od 259 do 412
CRIKVENICA hoteli od 165 do 464	KRK app od 489 do 1.022
VRSAR hoteli od 188 do 389	RAB hoteli od 198 do 409
VRSAR app od 258 do 829	RAB app od 479 do 969
KOVERSADA od 196 do 425	PAG app od 252 do 889
RABAC hoteli od 215 do 409	ZADAR app od 252 do 876
CRES hoteli od 169 do 479	ZADAR otoki app od 399 do 889
KRIŽARJENJE od 399 do 799	Otok IŽ od 339 do 452

INFORMACIJE IN REZERVACIJE
V VAŠI AGENCIJI ALI NA TEL. 066 747 161

ŽELIMO VAM POLNO SONCA IN MORJA!



FIESA LEŽI V NEPOSREDNI BLIŽINI MESTA PIRAN.



V PRIJETNEM ZELENJU HOTELSKEGA PARKA
SE DOKONČUJE SEJNA DVORANA S TERASO, PRIMERNA ZA
DRUŽABNA SREČANJA, POROKE, GLASBENE VEČERE,...

Prisrčno vabljeni v oazo naše obale

barcaffè

Za lepši dan





Vabljeni v malo mesto z veliko turistično ponudbo

Izola



Značilna sredozemska podoba Izole s strnjenim starim mestnim jedrom na polotoku in mandračem, пристaniščem za ribiške barke

Izola je nadvse prikopno, romantično mestece s še vedno živo ribiško tradicijo. To sredozemsko mesto je čudovit spomenik bogate in razgibane arhitekture minulih stoletij. Trgi, ulice, stavbe in palače pričajo o nekdanjem živahnem utripu mesta, ko sta cveteli trgovina in pomorstvo. Najlepše so stavbe nekdanjih vplivnih meščanskih družin kot je palača Besenghi degli Ughi (zgrajena v davnih letih 1775 do 1782), palača Manzioli (l.1470), Lovisato (16.st.) ter cerkvi sv. Mavra (l.1553) in Marije Aliet-ske (9.st.). Čeprav ne tako mondena ali pa ravno zato, je Izola izjemno zanimiv turistični kraj. Tukaj so se ljudje vedno radi ustavljali: tu je mediteransko sonce, morje, bujno rastje in skoraj nedotaknjena istrska pokrajina v zaledju.

Veliko je možnosti za prave počitnice: zabava, prireditve, ples, veliko je dobrih restavracij in pizzerij. Plaže, bazeni, skoraj neskončno možnosti za rekreacijo in šport v dvoranah ali na prostem - to je tisto, kar potrebuje sleherni gost za dobre počitnice. Izola nudi okoli 2000 ležišč v hotelih, avtokampih, v apartmajih in zasebnih sobah. Tu je tudi lepa sodobna marina za jahte s 620 privezi. Blizu sta Trst in Koper, Portorož in Piran, dobre so prometne povezave z Benetkami, Ljubljano ter zanimivimi turističnimi kraji.

Torej, dobrodošli, kadarkoli boste prišli v Izolo!




delfin

 HOTEL ZDUS d.o.o.
IZOLA

 Tomažičeva 10
6310 IZOLA, PP 81
Telefon: (066)63-552
Rezervacije: (066) 63-554
Fax: (066) 63-411

HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE
BELVEDERE

IZOLA d.o.o.


HOTEL MARINA - tel. 066/65-325

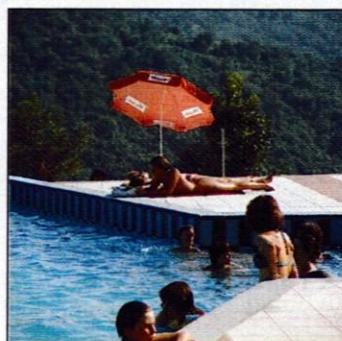
Pričakal vas bo v družbi ribiških bark v izolskem mandraču. Velika senčna terasa, v bližini mednarodni mejni prehod za jahte in lepa mestna plaža.

TURISTIČNO NASELJE BELVEDERE, AVTOKAMP - tel. 066/605-100

Belvedere (lep razgled) je turistično naselje nad izolskim zalivom. V dišeči senci sredozemskega rastja so sodobni prenovljeni bazeni, otroški bazen, igrišča za mini golf in tenis... Do naravne plaže ob vznožju griča se lahko zapeljete s turističnim avtobusom, do nje pa vodi tudi lepa razgledna peš pot ob oljčnem gaju.

PIZZERIA PALMA - tel. 066/65-048

V drevoredu v središču Izole. Za prijetne trenutke v toplih poletnih večerih.


 HTP BELVEDERE
Veliki trg 11,
6310 Izola
fax 066/62-012

Hoteli

Simonov zaliv



.... Vaš počitniški izziv



- * HOTELSKO NASELJE B kategorije
- * dvo in večposteljne sobe (vse v TWC, telefon, delno balkon, morska stran, SAT-TV, minibar)
- * RESTAVRACIJA S SAMOPOSTREŽNIM ZAJTRKOM, SOLATNIM BIFEJEM IN IZBIRO MENJEV
- * PLAŽA V NARAVNEM ZALIVU, ZELO PRIMERNA TUDI ZA MANJŠE OTROKE
- * TENIS IGRIŠČA, MINI GOLF, VODNI TOBOGAN, BEACH VOLLEY, IZPOSOJA PLOVIL, TRAMPOLIN, VRTHNI ŠAH...
- * BAZEN Z OGREVANO MORSKO VODO (julij in avgusta zaprt)
- * POČITNIŠKA STANOVANJA IN SOBE V ZASEBNI NAMESTITVI
- * PESTRA PONUDBA IZLETOV
- * ZABAVNI VEČERI

CENE HOTELSKO NASELJE
POLPENZION

	31. 5. - 5. 7.	5. 7. - 23. 8.
HALIAETUM	4.700.-	6.200.-
DEPANDANSE	4.200.-	5.700.-
LETNE HIŠE PARK	3.700.-	4.900.-

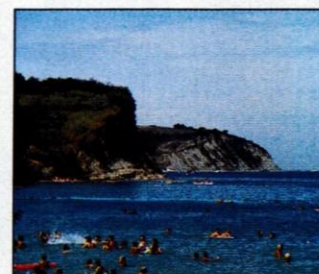
DOPLAČILO ZA POLNI PENZION	600.-	700.-
----------------------------	-------	-------

- cene so po osebi/dan v dvoposteljni sobi
- turistična taksa je 130.-SIT po os/dan
- popusti za otroke - do 14. 6. in po 13. 9. nudimo pri bivanju min. 5 dni 10%, upokojevcem pa 20% popusta
- posebne cene za skupine

POČ. STANOVANJA V ZASEBNI NAMESTITVI:

	31. 5. - 5. 7.	5. 7. - 23. 8.
- dnevni najem	31. 5. - 5. 7.	5. 7. - 23. 8.
ZA 3 OSEBE	5.100.-	7.700.-
ZA 4 OSEBE	6.700.-	10.100.-
ZA 5 OSEB	7.700.-	11.200.-

- tur. taksa je 130.- SIT po os/dan
- vstopnina na plažo je vključena v ceno!


INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

 HTP SIMONOV ZALIV d.d.
Morova 6 a, 6310 IZOLA,
tel. 066/463 100,
fax 066/62 222


fotooptikaRIO

Združite

koristno

s prijetnim!



IZOLA

Za popolno lepoto vida !

Najboljše blagovne znamke okvirjev:

 ARMANI, YSL, VALENTINO, VOGUE,
BYBLOS, CAZAL, LONGINES,
GIANNI VERSACE, ...

 Visoko kakovostna stekla z zaščitnimi
postopki: ZEISS, GALILEO,
RODENSTOCK, ...

fotooptika RIO ljubljanska 24 IZOLA

tel.: 066 / 61-403, fax: 066 / 67-044

URNIK 9 - 12 / 16 - 19 sobota 9 - 12

POLETNI URNIK 9 - 12 / 17 - 20 sobota 9-12

Naj... Koprška noč

Najmnostičnejša prireditev poletnih mesecev ob morju - obišče jo okrog sto tisoč ljudi iz vseh koncev Slovenije
 najsvetlejši in najdaljši ognjemet • nad tisoč izstrelkov v četrtni uri
 najmanj kršitev javnega reda in miru • noč mine brez incidentov
 največje število nastopajočih • na vseh mestnih trgih se zvrsti okrog 50 skupin in ansamblov • naj tombola
 okrog sto dobitkov z največjo vrednostjo v državi
 naj lepota, naj ponudba, naj zabava, naj... Koprška noč.
 Zadnji konec tedna v juliju - 25., 26., in 27. julij.
 Organizator - Turistično društvo Koper.

Prireditve '97

- Praznik Refoška, 22.-25. maj
- Sejem Sv. Nazarija, 21. junij
- Folkest, 18.-20. julij
- Primorski poletni festival, julij
- Koprška noč, 25., 26., 27. julij

Koper - Capodistria

ZA BREZSKRBEN DOPUST

Ko načrtujemo, kje in kako preživeti dopust, ne bo odveč vedeti, kakšne so možnosti zavarovanja. Turistično zavarovanje pri Zavarovalni družbi ADRIATIC lahko sklenete pred izletom, dopustom ali potovanjem tudi kot posameznik, družina ali skupina, ki ne potuje organizirano. To zavarovanje krije naslednje nevarnosti:

Tatvina delov vozila ter stroške reševanja in prevoz zaradi prometne nesreče ali okvare vozila

- škoda zaradi tatvine delov vozila do 2.500 DEM
- stroški reševanja in vleke do najbližjega servisa 1000
- stroški vleke oz. prevoza vozila do stalnega bivališča, če po menjenju servisa vozila ni mogoče usposobiti za vožnjo do 2.500 DEM
- stroški prevoza potnikov in prtljage od kraja prometne nesreče oz. okvare do namenjenega kraja ali stalnega bivališča do 1.250 DEM
- stroški za uporabo nadomestnega vozila za čas dokler vozilo ni popravljeno do 250 DEM

Sart, trajna invalidnost, stroške zdravljenja in stroške prevoza umrlega zavarovanca

- neizplačilo sarta 12.500 DEM
- trajna invalidnost 25.000 DEM
- stroški zdravljenja in stroški prevoza umrlega zavarovanca 12.500 DEM

Tatvina, vlamska tatvina, rop ter uničenje ali poškodovanje prtljage in osebnih stvari

- dejanska škoda, vendar največ do 12.500 DEM, pri družinskem ali skupinskem zavarovanju pa največ do 25.500 DEM

Odgovornost zavarovanca

- škoda iz odgovornosti zavarovanca za vsak primer do zneska 25.000 DEM

Prekinitev turističnega potovanja ali letovanja ali kasnejša vrnitev z njega

- dejanske stroške, vendar v skupnem znesku največ do 12.500 DEM

Adriaticovo turistično zavarovanje velja na območju Evrope. Sklene se za najmanj 8 dni, lahko pa tudi za daljšo dobo.

Za vse dodatne informacije pokličite brezplačno številko 080 11 10.

Adriatic
zavarovalna družba d.d.



AVTOBUSNI PREVOZI d.d.

• TURIZEM • LINIJSKI PREVOZI • AVTOŠOLA

Izleti po Evropi

z novimi najsodobnejšimi avtobusi.

Z nami je vedno lepo, zato se nam pridružite:

29. april - 4. maj : Amsterdam - Bruselj

1. maj - 3. maj : Cinque terre

1. maj - 3. maj : Boromejski otoki

5. maj - 8. maj : Gradovi Češke

9. maj - 11. maj : Gradovi Bavarske

5. julij - 14. julij : Skandinavija



I & I Koper: Vojkovo nabrežje 32, tel. 066/41-750, fax 066/41-729

I & I Ilirska Bistrica: Vojkov drevored 2 a, tel. 067/81-055, 41-720, fax 067/41-720

Pokličite!

GREMO NA MORJE

SEVER

VABIMO VAS V SPECIALIZIRANO
GLASBENO TRGOVINO SEVER NA
SLOVENSKI OBALI!

NUDIMO VAM BOGAT PRODAJNI
PROGRAM IN EDINI V SLOVENIJI
STROKOVNI SERVIS, REZERVNE DELE IN
CUSTOM KITARE.

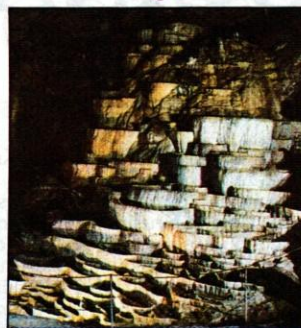
ČE IMATE POSEBNE ŽELJE, ZAHTEVE IN
POTREBE, NAS PREJ POKLIČITE NA
TEL. 066/65-130 IN NE ZAMUDITE, KAJTI
Z OBISKOM PRI NAS SE BO VAŠ DOPUST
ZARES IZPLAČAL!!!

SEVER GLASBILA IN GLASBENA OPREMA
POD IZOLSKIM STADIONOM

ŠKOCJANSKE JAME



UNESCO 1986
LISTE DU
PATRIMOINE
MONDIAL



ŠKOCJANSKE JAME SO VPIŠANE
V SEZNAM SVETOVNE DEDIŠČINE
PRI UNESCO

OBISKI
VSAK DAN:

VI - IX: 0.00, 11.30, 13.00, 14.00,
15.00, 16.00, 17.00

IV, V, X: 10.00, 13.00, 15.30

XI - III: 10.00, nedelje,
prazniki tudi ob 15.00

INFORMACIJE:

tel: 067/60-122, 60-169
fax: 067/73-384

HTG SEŽANA,
ŠKOCJANSKE JAME
MATAVUN 12, 6215 DIVAČA



HOTELI, TURIZEM, GOSTINSTVO
P.O. SEŽANA

PREŽIVITE PRVOMAJSKE PRAZNIKE NA KRASU
od 25. 4. - 29. 4. ali od 30. 4. - 4. 5.

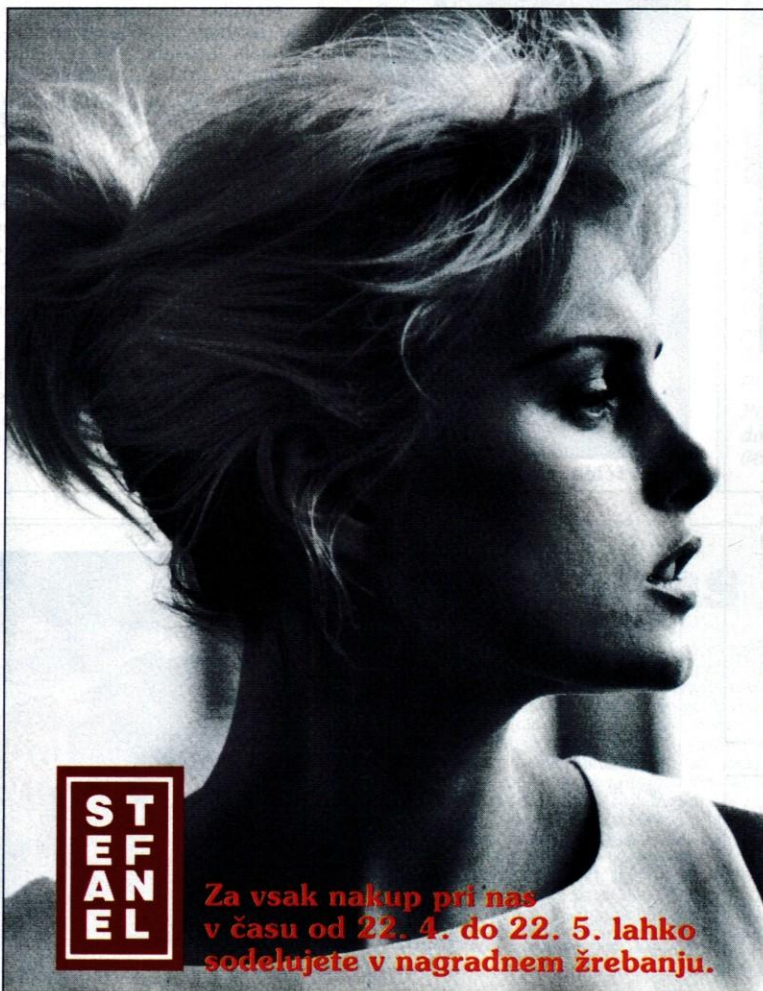
HOTEL TABOR V SEŽANI: 4 polp., prost vstop v Casino Sežana,
ŽE OD 12.350 SIT
tel. 067/31-551

PENSION RISNIK DIVAČA: 4 polp., ŽE OD 14.060 SIT
tel. 067/60-008

MOTEL KOZINA: 4 polp., 1x brezplačen vstop v Disco
Bar, ŽE OD 15.580 SIT
tel. 066/82-611, fax: 066/81-395

NAVEDENE CENE SO BREZ TURISTIČNE TAKSE.
MOŽNOST ZANIMIVIH IZLETOV PO KRASU.

DOBRODOŠLI



STEFANEL

Za vsak nakup pri nas
v času od 22. 4. do 22. 5. lahko
sodelujete v nagradnem žrebanju.

Vsi kupci, ki bodo v času od 22. 4. 1997 do 22. 5. 1997 poslali v kuverti na naslov uprave izpolnjen kupon s priloženo etiketo kupljenega izdelka **STEFANEL** z žigom prodajalne bodo sodelovali v nagradnem žrebanju.

Pošiljatelj _____
_____ **EMONA OBALA KOPER d.d.**
_____ **Program STEFANEL**
_____ **6000 Koper,**
Pošta _____ **Pristaniška 12**

Izpolnjene kupone pošljite v kuverti do 28. maja 1997 na naš naslov.

NAGRADE

1. nagrada bon za 20.000 SIT
2. nagrada bon za 10.000 SIT
3. nagrada bon za 5.000 SIT
4. 30 T-shirt majic
5. 30 obeskov STEFANEL

Prodajalne **STEFANEL** Slovenija:

LJUBLJANA, Kongresni trg 3 in Nazorjeva 4,
MARIBOR, Gosposka 5,
CELJE, Stanetova 11,
KOPER, Čevljarška 3 in Zeleni park,
BLED, TPC, BREŽICE

OSTALA PRAVILA: Imena izžrebancev bodo objavljena v vseh prodajalnah po opravljenem žrebanju 28. 5. 1997. Izžrebanci prejmejo darilne bone ali nagrado priporočeno po pošti v roku 7 dni po žrebanju. Darilne bone lahko vnovčijo v vseh zgoraj navedenih prodajalnah v roku označenem na bonu. Darilni bon ni mogoče zamenjati za denar. Uslužbenci EMONE OBALA ne smejo sodelovati. Vsi izpolnjeni kuponi postanejo last organizatorja akcije in z njimi prosto razpolagamo.

AJDOVŠČINA - ZGODOVINA 'NA PREPIHU'

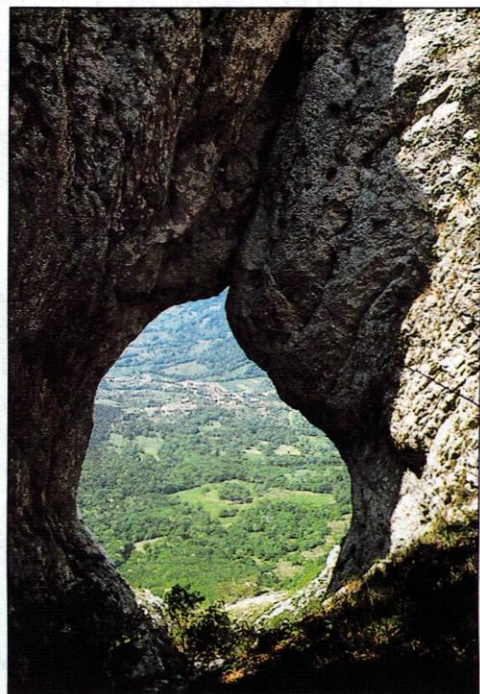
V osrednjem delu Vipavske doline, ki jo od vzhoda proti severu oklepajo visoke planote Nanosa, Hrušice in Trnovskega gozda in jo na južnem delu od Krasa ločujejo Vipavski griči, leži Ajdovščina s svojo okolico.

Nastala je kot rimsko naselje v 2. stoletju pr. n. št. z imenom mansio Fluvio Frigido - ob mrzli reki in služila kot obcestna postaja na poti iz Italije v Panonijo in na Balkanski polotok. Obzidje poznejše Castrae je razvidno še na treh straneh, ohranjenih pa je tudi nekaj stolpov. Leta 451 jo Atila na pohodu v Italijo poruši. Od takrat pa do leta 1507, ko je cesar Maksimilijan I. podelil kraju tržne pravice, o Ajdovščini ni veliko podatkov. Leta 1656 je naselje odkupil grof Edling, ki je skupaj z vipavskim gospodom, grofom Lanthierjem zgradil most čez Hubelj, ki je pomenil mejo med

dvema avstrijskima deželama. Kraj se je začel hitreje razvijati, ko je nadvojvoda Karel obnovil cesto preko Cola in Hrušice do Ljubljane. Posebno atraktiven je vzodni del mesta z restavriranim obzidjem s stolpom in renesančnimi grajskimi arkadami. V jugovzhodnem obnovljenem stolpu pa je zanimiv gostinski lokal. Ob izgradnji tržnice - v neposredni bližini - so odkrili tlorisne zasnovane antičnih hiš in značilne rimske terme, ki so sedaj urejene kot lapidarij. Na levem bregu Hublje

Za vse podrobnejše informacije o celostni ponudbi, prireditvah, vodstvih za izlete pokličite Turistično informacijski center občine Ajdovščina, Cesta 5. maja 6a, telefon 065/63 113.

ležijo Šturje, v preteklosti samostojno naselje, ki imajo še danes svojstvene značilnosti podeželske vipavske arhitekture. Poleg naravnih dediščin: Otlško naravno okno, izvir Hublja, kraški pojavi, posebne vrste favne in flore ter okamenin, je za občino značilna še kulturna dediščina. Najštevilnejši so sakralni spomeniki s pestro in dragoceno notranjo opremo, ki so nastajali od gotike naprej, največ sledov pa jim je vtisnil barok. V bližini je starodavni Vipavski križ in eno redkih ograjenih naselij na Slovenskem, Tabor nad Crničami. Tehnični spomeniki se vežejo v glavnem na vodo, kot pogonsko silo mlinov in žag, ob Hublju so v preteklosti delovale papirnica, pivovarne, elektrarna in ob Lokavšču tudi kotlarne. Specifična panoga na



Otlško naravno okno

ajdovskem koncu pa so bile fužine, katerih ostanki so še danes lepo vidni nedaleč od izvira Hublje. Pilonova galerija hrani stalno spominsko razstavo, posvečeno slikarju in fotografu Venu Pilonu, ob tem pa prireja tudi številne likovne razstave domačih in tujih umetnikov. V Lavričevi knjižnici je spominska soba pisatelja dr. Danila Lokarja. Poleg velikega porasta malega podjetništva v zadnjih letih se območje razvija tudi v športno rekreacijski smeri, saj mu to omogočajo naravne danosti in ustrezni objekti. Če bi si radi ogledali Ajdovščino in okolico iz višine, vas s športnega letališča prav radi zapeljejo pod oblake. Razgled bo enkrat. Za vse prijatelje dobre hrane in vinske kapljice bodo poskrbeli na turističnih kmetijah, gostinskih obratih in seveda tudi v hotelu Planika, kjer lahko tudi udobno prespite, če se vam bo zahotelo ostati pri nas več časa. Skratka - Ajdovščina in okolica je prijeten in zanimiv kraj za obisk. Prepričajte se sami.

Hotel Planika

A J D O V Š Č I N A

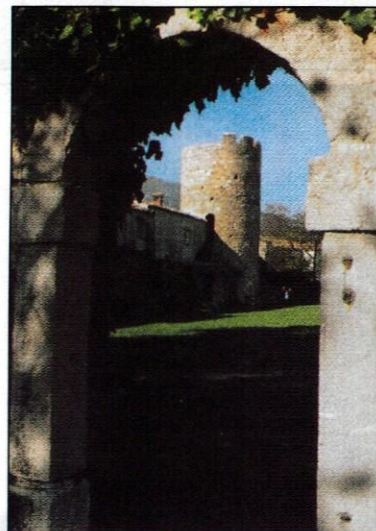
Hotel Planika

v Ajdovščini razpolaga s 53 prijetnimi sobami s 120 ležišči, od tega je okoli polovica sob najvišje kategorije. Udobje dopolnjujejo restavracija z 250 sedeži, aperitiv bar, letni vrt, športno zabavišni prostor za mlade in menjalnica.



Restavracija Mlinček

je lokal z 'dušo', ki daje prednost italijanskim jedem. Odločite se lahko za festenine, ki jih pripravljajo na 'sto načinov', ali za pizzo, ki jo pečejo v rustikalni krušni peči. 'V MLINČKU SE BOSTE POČUTILI KOT ZAŽELENI GOST'



Ajdovščina, Castra



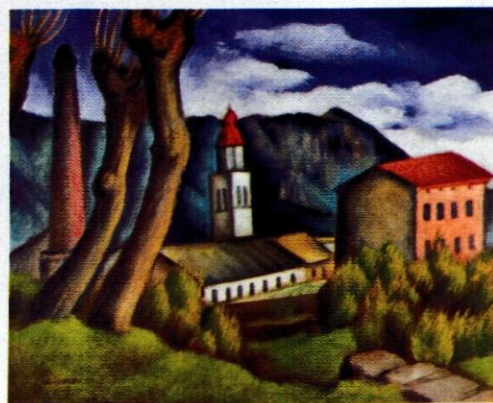
AEROKLUB "JOSIP KRIŽAJ" AJDOVŠČINA
GORIŠKA C.50, 5270 AJDOVŠČINA
TEL., FAX:065 61 138

DEJAVNOSTI AEROKLUBA:
- OSNOVNO ŠOLANJE ZA PILOTE JADRALNIH LETAL
- OSNOVNO ŠOLANJE ZA PILOTE MOTORNIH LETAL
- OSNOVNO ŠOLANJE ZA PILOTE UL LETAL
- PANORAMSKI POLETI Z MOTORNIMI LETALI
- PANORAMSKI POLETI Z JADRALNIMI LETALI
- ATRAKTIVNI POLETI Z OLDTIMER LETALOM

PILONOVA
GALERIJA
AJDOVŠČINA

pg

Odperto:
od torka do petka
med 10. in 12.
ter 14. in 17. uro,
v soboto in nedeljo
med 15. in 18. uro
Zaprto:
ponedeljek
in 1. dan praznika



Veno Pilon: Ajdovščina, 1925, olje

Opojnost Kanala, slikovitega mesteca ob Soči

Čar srednjega Posočja

To razgibano in enkratno naselje z znamenitim mostom pozdravi obiskovalca v Soški dolini, 19 kilometrov severno od Nove Gorice. Kanal se uvršča med najlepše kraje ob Soči. Njegova zgodovina sega vse tja v deveto stoletje in prav tradicija ter preteklost sta mu vdahnili svojstven čar. Poleg izjemnih kulturno-zgodovinskih spomenikov kraj bogatijo najrazličnejši kulturni dogodki, ki skozi vse leto privabljajo številne obiskovalce.

Kanal je lepo urejeno naselje s pošto, banko, zdravstvenim domom in lekarno, manjšimi trgovinami, avtobusno in železniško postajo. V njem lahko tudi prenočimo, bodisi v hotelu ali pa v avtokampu Korada tik ob Soči. Mestece je ob enem čudovita iztočnica za kopicco izletov vzdolž doline ali pa v hribovje, ki se ponosno boči nad reko Sočo. Kanal je središče mlade in naglo razvijajoče se občine Kanal ob Soči, ki skuša s pestro turistično in kulturno ponudbo oživiti in obogatiti življenje v občini in ob enem njenim obiskovalcem nuditi prijazno počitnikovanje v zavetju znamenitega kanalskega mosta, ki izvira iz 16. stoletja, gotске hiše in bistre reke. Skozi vse leto se v Kanalu vrstijo najrazličnejše prireditve. Med najzanimivejše nedvomno sodijo: pustovanje s predstavitvijo tipičnih liških mask, Staničev pohod v mesecu aprilu, skoki s kanalskega mosta v avgustu, Kogojevi dnevi v septembru in



praznik kostanja na Ligu v mesecu oktobru. Poleg teh vidnejših prireditev si tako v Kanalu kot v bližnjih naseljih Deskle in Ročinj lahko ogledamo še vrsto manjših in zanimivih prireditev turističnega in kulturnega značaja. Pot nas lahko zanese tudi v Galerijo Rika Debenjaka v bližino znamenite gotске Marijine cerkve iz 13. stoletja. Na osrednjem trgu lahko občudujemo Neptunov vodnjak iz leta 1815, ki predstavlja boga morja. Središče starega dela Kanala pa je Kontrada, kjer se vsako leto začenjajo Kogojevi dnevi, glasbeni festival, posvečen znamenitemu kanalskemu skladatelju Mariju Kogoju. Prvega maja vsako leto svoja vrata odpre

avtokamp Korada, ki nudi prijetno kampiranje tik ob Soči. Tako domače kot tuje turiste gosti vse do konca septembra. Popotniku, ki si zaželi počitnikovanja ali zgolj obiska v tem slikovitem kraju, pa priporočamo, da se oglasi na Občini Kanal ob Soči, kjer mu bodo prijazno postregli z željenimi informacijami.



gostilnišče kriznič

KANAL OB SOČI

Priložnost za organizirane skupine do 120 ljudi. Prehodnim gostom nudimo prenočišča. Prodajamo dnevne ribolovnice za reko Sočo.

Podrobnejše informacije dobite po telefonu 065/51-008

OKREPČEVALNICA "VINOTOČ" KANAL

Telefon 065/51-155

NA CESTI KANAL - KAL NAD KANALOM

GOSTILNA PETRUCKA

telefon 065/51-654

Kuhamo preproste in imenitne jedi. Ponedeljek, torek zaprto.



GOSTILNA DERMOTA

PLAVE

telefon 065/52-085

Odperto: od 11. do 23. ure, razen torka in srede; v juliju in avgustu od 10. do 23. ure, razen srede.

PAŠARELA KLUB DESKLE



Telefon 065/52-244
Odperto vsak dan od 15. ure dalje, ponedeljek zaprto.

KŠT PRGONOV MLIN

V AJBI SE rekreiraš, sprostiš, odpočiješ, naspíš, naješ in odžejáš.

Telefon 065/51-613

GOSTILNA V LEVPI

Pertovt Ada

Strežemo po naročilu in sprejemamo skupine.

Rezervacije po telefonu 065/50-840. Se priporočamo!

OKREPČEVALNICA

Mirela

Maver Marjan s.p. tel. 065-593-077
URNIK: petek, sobota 17. - 22. nedelja, praznik 15. - 22.

OKREPČEVALNICA PRI MOSTU PLAVE

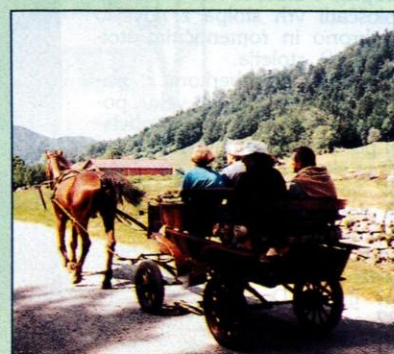
Koren Karlina Tel.: 065/52523

Specialiteta: postrv pa tudi druge jedi po predhodnem naročilu.

Lokve - tudi pri nas je lahko prijetno



Le 20 kilometrov od Nove Gorice ležijo na nadmorski višini 965 metrov Lokve, že od nekdaj priljubljena izletniška točka sredi Trnovskega gozda. V samem središču vasi stoji **penzion Paradis**, s katerim upravlja družina Bremec. V Paradisu se ponajajo z odlično lovsko kuhinjo, saj imajo lastno oboro s jeleni lopotarji in mufloni, katere si lahko tudi ogledate. Postrežejo vam tudi z domačimi vini in krajevnimi specialitetami kot so jota, polenta, idrijski žlikrofi, krajevno značilne gobe, domač štrudelj, itd. V neposredni bližini je prijetno igrišče za mini golf, v zimskem času pa smučišče. Popoldneve vam Bremčevi krajšajo z vožnjo s tujakarjem, lahko pa vam osedlajo tudi konje za potep po Trnovskem gozdu. Ljubitelji lokostrelstva si lahko izposodijo lok, kolesarji pa gorsko kolo za obisk bližnjih izletniških točk, npr. Ledene jame. Restavracija razpolaga z 200 sedeži, 100 gostov lahko sedi na pokritem letnem vrtu. Sobotne in nedeljske popoldneve in večere vam popestrijo s plesno glasbo. V sedmih moderno opremljenih sobah je prostora za 17 gostov. Rezervacije in dodatne informacije dobite po telefonu 065/49-407.



Nova Gorica - naravne in zgodovinske znamenitosti, ki jih obuja sedanost

Biseri od Branika do Lijaka

Goriška dežela je kot dlan med Alpami in morjem. Malokje najdemo na tako majhnem prostoru toliko mnogovrstnih posebnosti. Goriški slavček Simon Gregorčič je za svoje bivanje v tedanjem Rihemberku zapisal: 'Pod trto bivam zdaj, v deželi rajskomili...' Tam in v bližnji okolici je več biserov, ki jih je moč obiskati in si jih ogledati v enem 'zamahu'.

Na Primorskem so gradovi, ki izvirajo še iz srednjega veka, redki. Narava je tu le redkokje ponudila priložnost, da bi si fevdalci izbrali grajski položaj vrh visokih prepadnih sten. Zadovoljiti so se morali z manjšimi vzpetinami in prav zato so kmalu, ko so gradovi odigrali svojo zgodovinsko vlogo, postali pripravniki kamnolomi za vse, ki so v bližini kaj zidali.

Nič drugače ni bilo z rihemberškim gradom nad današnjim Branikom, kjer so arheologi sicer našli tudi sledove železnodobnega gradišča, ob vnožju gradu pa tudi rimsko keramiko. Rihemberški vitezi so v virih omenjeni že 1.118. leta, vendar gradu samega ni mogoče postaviti v tisti čas. Domnevajo, da so bili rihemberški vitezi najbrž fevdniki goriških grofov, ki so, ko so Rihemberški izumrli,

15. stoletja v naše kraje vpadati Turki, so naselje utrdili z obzidjem in takrat je dobilo ime Tabor, medtem ko je novo naselje pod njim v ravnini ohranilo staro ime Dornberg oziroma današnje Dornberk.

Že razpadajoči grad so s posestvi vred v začetku 19. stoletja kupili grofje Coronini. Ker je bila nevarnost, da se grad skupaj s stolpom zruši na kmetijske hiše, so ga okoli 1.840 podrli. Kamenje so porabili za obnovo nekaterih hiš in za gradnjo mlina ob Vipavi. Na gričku južno od Tabora so ostanke razvalin; tam je verjetno stal stolp Santinela, s katerega naj bi grajski birači nadzirali delo tlačanov v vinogradih.

Naselje Vogrsko ima zanimivo zgodovino že iz pradavnih časov. Tam mimo je tekla rimska cesta iz Ogleja v Panonsko nižino in na Balkan. Kraj se ponaša z obnovljenim gradom, umaknjenim na rob vasi na rahlo dvignjen teren, kjer je verjetno že stal srednjerenesančni dvorec iz leta 1.524 in je pomemben primerek



prirejitve, okolica pa ponuja idealne možnosti za sprostitve v naravi in rekreiranja, tudi s konji.

Lijak je nestalen močan kraški izvir pod strmim robom Trnovskega gozda. K njemu pridemo iz Lok pod vinogradi proti Smihelu. Ime je dobil po lijakasto oblikovanih strmih, mestoma prepadnih stenah zatrep. Po izviru se imenuje tudi potok, ki izvira le po daljših deževjih, ko voda silovito pridere iz številnih lukenj med skalami in nekaj dni dobesedno vre iz zemlje. Na skalnem robu nad Lijakom leži 15 metrov dolg in deset metrov visok naravni most, imenovan Skozno. Od tam je lep razgled na spodnji del Vipavske doline in na Furlanijo, do tja pa je moč priti po kolovozni poti južno od Trnovega.

Zanimiv je še desni pritok Lijaka, potok Globočnik. Ob sotočju dveh stalnih povirnih krakov tega potoka je nastala prostrana globel s strmimi in celo prepadnimi pobočji. Voda glavnega potoka pada v dveh, okoli pet metrov visokih slapovih, dere v brzicah in se umirja v tolmunih, ki jih zaradi obilice podornega gradiva ne najdemo. Pristop do tja je za Kromberškim gradom, ko se v ostrom ovinku glavne ceste odcepi proti zahodu poljski kolovoz, ki se rahlo vzpenja, v zadnjem delu pa ostro zavije v strmi breg. V ovinkih nadaljujemo po stezi, ki na začetku poteka prek zamočvirjenega izvira

in po sto metrih pripelje do potoka. Ob njem se spustimo do najvišjega slapa. Izjemna razgledna točka nad goriškim poljem je bila že nekdaj tudi strateškega pomena. V prazgodovinskem času je bilo to močno utrjeno gradišče, katerega obrambni okop na severni strani je

Potovanje od Branika do Lijaka ali narobe je zanimiva tudi 'drugače'. Številne gostilne, kmečki turizmi, rekreacijske točke in še marsikaj zvabi popotnika, da oddahne in si okrepi dušo in telo. Vmes je tudi reka Vipava, iz katere so potegnili že kar lepo število kapitalnih rib, tod je bila narava radodarna, ko je sprejemala prve naseljence - in nič drugačna ni danes. Po njej so se - kot bi rekel Gregorčič - 'obrnili' tudi njeni ljudje. Letos jo preveva še poseben navdih: občinsko središče Nova Gorica se pripravlja na svojo 50-letnico, ki bo jo obhajala prihodnje leto, prav toliko let pa bo jeseni minilo, odkar je bila ta prelepi del po drugi svetovni moriji dodeljen matični domovini.



oddajali grad v najem različnim plemenitaškim rodbinam.

Grad je velikanski kompleks, njegov osrednji del je mogočni, 27 metrov visok stolp s trimetrskimi stenami, ki še vedno obvladuje grad in njegovo silhueto. Nastanek stolpa postavlja v čas pozne gotike, v 15. stoletje, na kar naj bi kazali ohranjeni gotski arhitekturni členi. Skozi dostop v nadstropju pridemo do stopnic v zidu, ki nas privedejo do ploščadi vrh stolpa z novejšo zidno krono in romantičnim stolpičem iz 19. stoletja.

Tabor nad Dornberkom z gradom je bil v srednjem veku pomembna postojanka, ker je obvladoval pot ob reki Vipavi in prehod na Kras skozi Železna vrata. Leta 1.232 so ga od goriških grofov dobili dornberški gospodje. Ti se prvič omenjajo leta 1.152. V njihovem grbu je upodobljen trnjev grm v zlati vazi; verjetno izvira od tod ime Trnjev grič - Dornberk. Od leta 1.407 so imeli last nad Dornbergom grofje Rabatta, ki so živeli v Gorici. Ko so začeli v drugi polovici

baročnega stavbarstva. Bosizijev grad ali 'Božičev grad', kot so mu rekli domačini, je zdaj obnovljen, sredi 18. stoletja pa so ga prezidali v podobo, kakršno je ohranil še danes. Zdaj so mu vdihnili še dušo: v njem se odvijajo kulturne in druge



še dobro viden. V pozni antiki je bila utrdba spet poseljena in na starem okopu je bilo dograjeno obzidje, katerega ostanke še lahko sledimo. Velik pomen je selišče ohranilo tudi še v zgodnjem srednjem veku in morda je tam utrdba Siliganum, katere ime se je preneslo v naselje ob Soči - Solkan. V času prve svetovne vojne je bilo arheološko območje močno poškodovano in tudi cerkvice sv. Katarine danes ni več.

Posebej velja omeniti, da je območje Lijaka zavarovano kot naravni spomenik. Na osonečenih skalnatih pobočjih namreč uspeva 'topoljubna' vegetacija z nekaterimi pravimi submediteranskimi rastlinskimi vrstami. Najznačilnejša tam rastoča sredozemska vrsta je zimzeleni hrast - quercus ilex.

Vedno pri roki

Štirideset let bogatih izkušenj.
Široko razpredena mreža poslovalnic.
Dvaintrideset bančnih avtomatov.
Popolni bančni servis doma in na tujem.
Vodilna univerzalna banka v regiji.

**Banka,
ki ji lahko
zaupate**

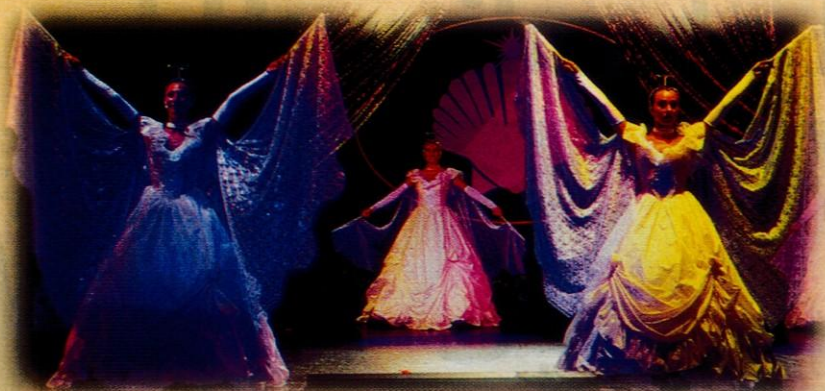


Nova KBM d.d.
Področje Nova Gorica



"Predaj se vetrom -
naj gre, kamor boče!
Naj srce se navriška
in izjoče!"

(Oton Župančič,
Izbrane pesmi)



Barve poletja na Goriškem



**So kraji, ki ostanejo v
srcu! Goriška denimo...!**

Če je Goriška pozimi privlačna zaradi bližine Mediterana, ki mehča ostrino severnih alpskih vetrov, pomlad in poletje razveselita srce s sijočimi barvami... Obkrožajo jo z borom zaraščene kraške planote, sončna in

Vipavska dolina, tu se vode temne Vipave objemajo s silovitimi modrozelenimi valovi Soče, ulete v bregove Tolminske. Česnje v briških gričih so odcvetele in vinogradi obetajo dober pridelek... Temni šepet Trnovskega gozda pripoveduje skrivnosti... Toliko vsega na tako majhnem prostoru! Kot bi lepote objemale Novo Gorico, ki se z zelenjem in sproščenostjo tako zelo razlikuje od utrujajoče sivine mest. In nenarejena gostoljubnost: takšne skorajda ni več najti! Se vam zares zdi le naključje, da je prav tu pognal korenine Hit, ki je Novi Gorici in njeni širši okolici dodal ravno pravi ščepec začimb, potreben za dobro počutje ali pač odlične počitnice sodobnega človeka? Nova Gorica je privlačen počitniški kraj - pa tudi odlično izhodišče za raziskovanje lepote Goriške na obeh straneh meje.

Pojdite z nami!

V samostanu Kostanjevica na griču tik nad mestom počivajo člani francoske vladarske družine Bourbonov, na drugi strani se na položnem pobočju beli Kromberški grad z muzejem. Doživeti morate sončni zabod z romarske Svete Gore, ki se nad Sočo pri Solkanu pne pod nebo - pogleda ni mogoče primerjati z ničemer drugim! Šport na Soči - kajak, kanu ali morda pustolovščina z raftom - je nekaj najlepšega, če nimate raje prijetne toplote vode v jezeru Vogršček. Griči Goriških brd so oblit s soncem - uideimo mu v hladni kleti katerega od znanih vinogradnikov: briški gospodarji so med najboljšimi evropskimi kletarji. Kot na dlani se odpre pogled tja v Furlanijo in Italijo. V daljavi se blešči zgodovinsko bogata mesta: Oglej, Videm, Palmanova, Čedad in kraji v Benečiji, Benetke

ob sinjini Jadrana, Trst in v bližini pisani grad Miramare. Če naredite krog čez slovenski Kras, usekakor morate obiskati Postojnsko jamo in Škocjanske jame! Pa spet Goriška, kjer ste dobrodošel gost: veliko prijetnih restavracij, lokalov, bistrojev in gostiln nosi podpis Hita. Prepoznate jih po kakovosti storitev, domiselni ponudbi in spoštljivem odnosu do kulinarčne tradicije.

Razvedrilo je najpomembnejši del počitnic ali prazničnih dni. Zakaj ne bi v Novi Gorici stopili v hotel Park ali Perla, ki ponujata največ barvitih možnosti sprostitve? Park in njegova mlajša sestra Perla, hotel s štirimi zvezdicami, sta zares svet zabave v malem.

Ne le zaradi različnih iger na srečo, ki so za vsakogar izjemno privlačne! Tu si lahko ogledate zabavne in varietejske programe, koncerte, balet, pevske nastope - le kje se lahko še srečate z evropsko znanimi pevske zvezdami? Seveda so tu tudi diskoteke, pa tenis, bazen ali fitnes, masaža...

Kot gost Hotela Perla ali Park imate pri ponudbi seveda posebne ugodnosti...!

Kakovost gostinske ponudbe cenijo predvsem sladokusci, prija pa nam vsem. V Hitovih restavracijah in lokalih je kakovost pravilo: kaj je lepšega kot okušati pretanjeno pripravljeno brano, h kateri sodijo najboljša domača in svetovna vina, ki vam jih pomaga izbrati izkušen sommelier? Dobro je vedno dobro, pa čeprav ste prišli v Perlo na poslovno konferenco ali srečanje, morda sestanek ali seminar. Klimatizirana in odlično opremljena konferenčna dvorana vam omogoča resno delo, Perla pa ponuja tudi možnost za združitev dela s prijetno sprostitvijo... Nova Gorica je mlada kot ljudje, ki tu živijo in na Goriškem so barve sonca še posebno žive.

Delite jih z vašo družino ali prijatelji!

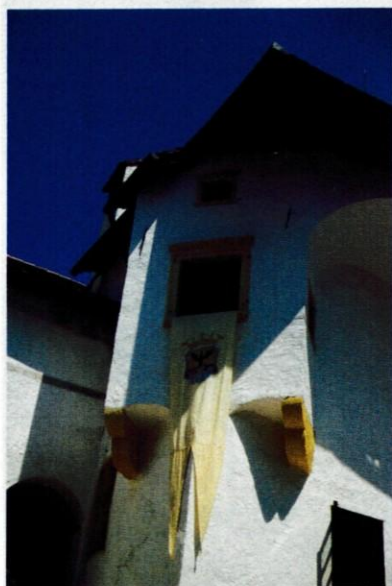


HIT Hoteli Igralnice Turizem

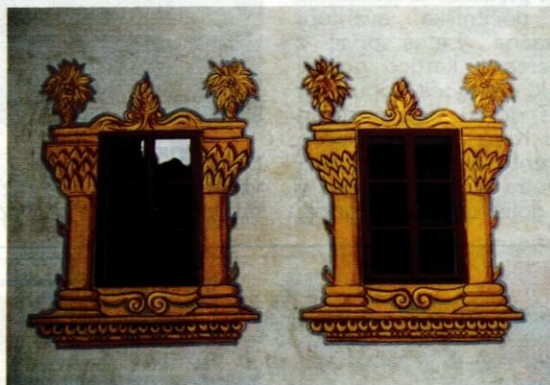
C. IX. korpusa 35, 5250 Solkan, Nova Gorica
tel. 065 28 221, 27 258 (prodajna služba), faks 065 26 430

S+G+S

SKUPNOST GRADOV
NA SLOVENSKEM



HOTEL GRAD
OTOČEC
•
PREDJAMSKI
GRAD
•
GRAD
BOGENŠPERK
•
GRAD PODSREDA
•
BLEJSKI GRAD
•
DVOREC
DOBROVO
•
GRAD VRBOVEC
•
GRAD
GEWERKENEGG -
IDRIJA
•
SEVNIŠKI GRAD
•
DVOREC FUŽINE
•
VELENJSKI GRAD
•
GRAD TABOR
LAŠKO
•
DVOREC
ŠTATENBERG
•
PTUJSKI GRAD
•
GRAD SNEŽNIK
•
LOŠKI GRAD
•
DVOREC
GORIČANE



Katera beseda vzbuja toliko različnih asociacij kot prav beseda grad. Ob misli nanjo se pred našimi očmi vrstijo povorke viteзов, hudobnih graščakov in zakletih grajskih mladenk, med prizore turnirjev in serenad se nizajo podobe puntarskih kmetov, ki kličejo po maščevanju za prestane krivice. Nešteto zgodb je, ki so povezane z našo predstavo o gradovih, saj je ljudska domišljija prav tu najbolj razpela krila.

Dandanašnji pa gradovi in njihovi dediči, v nižinah raztreseni dvorci, niso več neme priče preteklosti. Čedalje bolj se kot sodobno urejeni muzeji, galerije ali turistične postojanke vključujejo v sodobni življenski ritem s pestro paleto dogajanj in ponudbe. Ob klasičnih restavracijah so na voljo poročne in sejne dvorane, vinske kleti z vinotekami; veliko je možnosti tudi za športne dejavnosti, od tenisa do golfa, čolnarjenja in jahanja, pa do lova in ribolova.

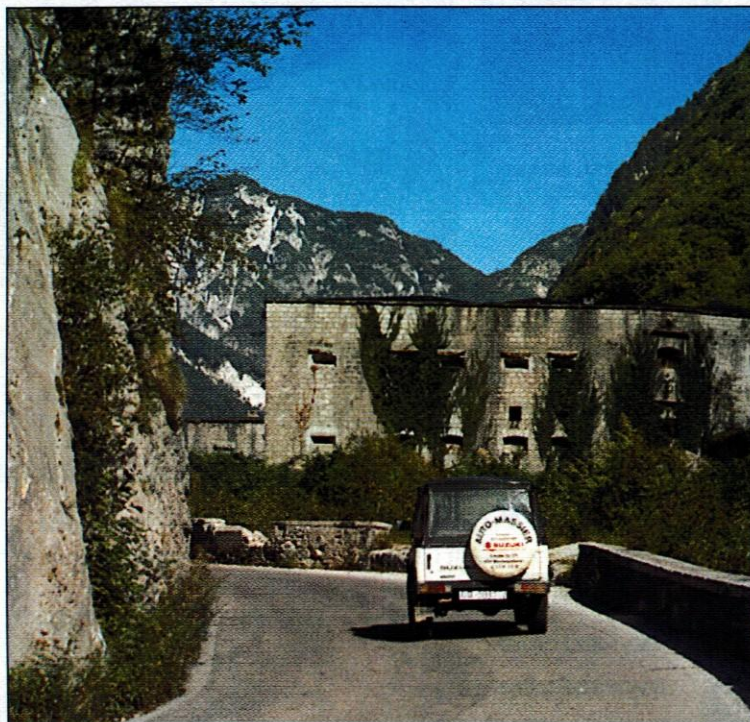


SKUPNOST GRADOV NA SLOVENSKEM · NA GRADU 1 · 2250 PTUJ

Bovec - srečanje

Bovec s Trentarsko dolino in z dolino Koritnice je prava izbira za tiste, ki si želijo okrepiti telo, zbistriti um in umiriti dušo. Med alpskimi vršaci, ki varujejo bistro zelenomodro Sočo, je mogoče najti mir in avanturo. Sredozemski blagodejni vpliv in svežina Alp se tu zlivata v okrepilno harmonijo.

Edino Bovec ponuja še do 4. maja možnost smučanja na visokogorskem smučišču Kanin z nadmorsko višino čez dva tisoč metrov, takoj za tem pa se zimsko smučarsko središče levi v poletni turistični center, ki mu daje slikovita reka Soča razpoznaven čar. Ko si gostje izberejo nastanitev v urejenih hotelih Alp in Kanin s 463 ležišči, bazenom, savno in tenis igrišči ali pa se odločijo za apartmaje v Kaninski vasi oziroma pri prijaznih družinah, se bovška počitniška avantura lahko začne. Letos prvič z Alpkomercovo kartico gostov v žepu, ki omogoča popust pri plačilu športnih dejavnosti in karte za Kanin ter brezplačen obisk trentarskega informativnega centra in vseh muzejev v posoški dolini do Nove Gorice.



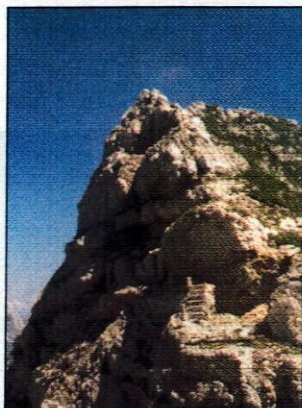
Soča je radodarna; ponuja vznemirljivo raftanje z izkušenimi vodniki, svoje skrivnosti od-

kriva kajakašem, hidrospeed pa dovoljuje le najpogumnejšim. Vzdolž reke je od Trente do okolice Bovca dovolj urejenih avtokampov, brez težav je mogoče najti romantične koticke



ATC KANIN

- * prvomajska smuka
- * poletna izletniška točka
- * izhodišče za planinske ture
- * izhodišče za ogled linij I. svetovne vojne
- * poleti s padali
- * obisk koč Petra Skalarja
- * visokogorski kras



ZASEBNI APARTMA PINTARIČ BOVEC

- * komfortni apartma za 4 osebe
 - * 1 km iz centra Bovca na mirni lokaciji
 - * vrtna uta - piknik prostor
- DVOR 41, BOVEC**
Telefon 065/86-693
Informacije po 16. uri

DOLINA TRENTE

APARTMAJI IN SOBE

Umirjene družinske počitnice lahko preživite

pri družini Pretner,

Trenta 8, 5232 Soča
Telefon 065/89-384

Če se še niste odločili za dopust, pokličite penzion

KAMP KLIN,

Zorč,
Lepena 1,
telefon/fax (065)89-356

TANDEM PARAGLIDING BOVEC, RAFTING IN GOSTIŠČE VANČAR - PRENOČIŠČA, DOMAČA HRANA

Prva celovita ponudba športnih aktivnosti v Bovcu:

- * rafting
- * kajak
- * hidrospeed
- * kanu
- * planinski izleti
- * letenje z jadralnim padalom v dvoje
- * spuščanja v brezna
- * jamarstvo
- * canyoning
- * najem gorskih koles
- * odprti bazen

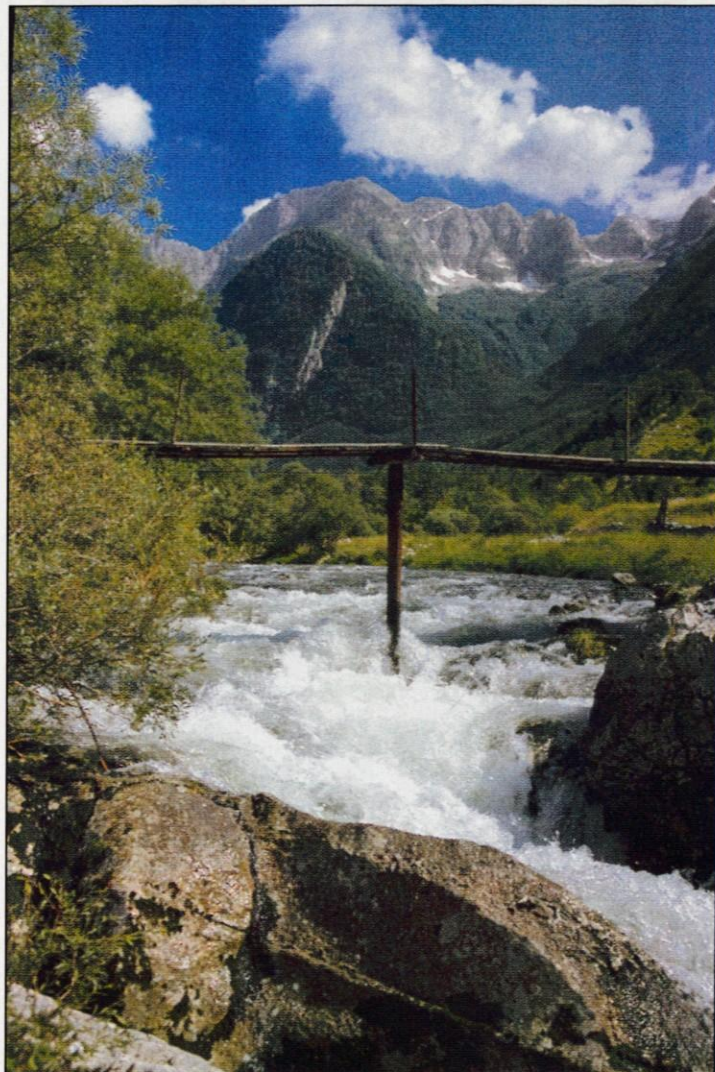
Telefon 065/86-330,
86-520, 86-840



- * rafting
- * kajakaška šola
- * canyoning
- * planinske ture
- * snow rafting

Telefon
065/86-128,
fax 065/86-172

miru in avanture



za osvežilno kopanje in piknike. To poletje bodo raftarje in kajakaše presenetili urejeni dostopi do reke, ljubitelje pešačenja pa nove urejene pešpoti, ki

jih v celem tednu ne bodo prehodili. Tudi kolesarjev Bovčani ne puščajo na cedilu. Zanje bosta poskrbela Avrigov in Integralov avtobus, ki v po-

letni sezoni izmenoma dnevno povezujeta Bovec in Kranjsko goro preko Vršiča. Letos jima bodo priklopili posebni prikolici za kolesa, tako da se bodo kolesarji lahko z avtobusoma popeljali izbrane vmesne postaje na tej poti in se nato odpravili naprej ali nazaj s kolesom. Ena izmed vabljenih izbir je denimo dolina Lepene, v kateri čaka planinski dom Klementa Juga in gorska pot proti Krnskemu jezeru. Možnosti za planinarjenje je sicer na Bovškem toliko, da vseh ni mogoče naštet. Vabijo brezpotja, kjer gamsom delajo družbo črede ovac, ki popotnika pospremijo do slikovitih ovčjih planin, kjer si lahko privoščijo redko specialiteto - ovčji sir in skuto. Posebna ponudba je poletni vzpon z gondolo na Kanin. V 30 minutah vročo dolino zamenja sveži visokogorski kras, ki s svojimi brezni slovi kot obljubljena dežela jamarjev. Od tu je tudi izhodišče za ogled linij I. svetovne vojne. Ostanke fronte je mogoče najti po hribih in dolinah. Bovško je delila mejna črta med vojskujočima se stranema. O bolni avanturi človeš-

tva pretresljivo pripoveduje zasebni muzej v Bovcu.

Bovško letališče vabi s panoramskimi preleti in možnostmi za motorne in jadralne letalce, mogočni Mangrt nad dolino Koritnice pa je z vzgonskimi zračnimi tokovi izziv za jadralne padalce. V tej tesni dolini čepi slikovita vasica Log pod Mangrtom, na poti proti Bovcu pa mogočna trdnjava Kluže, pri kateri se bo letos poleti prvič mogoče po dveh urejenih poteh spustiti do dna kanjona Koritnice.

Vse alpske lepote na enem mestu najdemo v neukročeni Trentarski dolini s tipično arhitekturo nekoč siromašnih, danes pa vse bolj v turizmu vpetih domačin s skupno že 200 turističnimi ležišči. Nad njimi se vzpenja lani odprt center Triglavskega narodnega parka, v katerem je mogoče izvedeti vse o posebej zavarovanem delu slovenskega ozemlja. Trento poznajo ribiči z vsega sveta, zadnje čase pa tudi ljubitelji jahanja, saj Pristava v Lepeni edina na Bovškem ponuja možnost učenja jahanja in treakingov s konji.

ALP KOMERC Alpkomerc

Alpkomerc Tolmin d.d. Trgovina in gostinstvo

Bovec: hotel Kanin, hotel Alp, Kaninska vas, zasebni apartmaji
Tolmin: hotel Krn

- kvalitetna namestitve • izposoja koles in posredovanje športnih programov
- organizacija izletov in tematskih tur • posredovanje najema avtomobilov

NOVOST: kartica gosta • vsak izmed naših gostov dobi kartico, ki mu omogoča brezplačen obisk najpomembnejših atrakcij v dolini (tolminski muzej, Kobarški muzej, informativni center TNP v Trenti), popuste pri športnih programih in žičnici na Kanin



REZERVACIJE IN INFORMACIJE: HOTELI ALPKOMERC Trg 18, 5230 Bovec
telefon: 065-86-022, 86-370 telefax: 065-86-081

KUPON: prosim, pošljite mi naslednje informacije:

O cenik bivanja v hotelih, O cenik bivanja v apartmajih,
O ponudbo športnih aktivnosti O drugo: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Termin bivanja, za katerega se zanimam: _____

Za vsako rezervacijo na osnovi tega kupona nudimo 5% popusta - ponudba velja do konca maja 1997



**posoški
aeroklub**

TOLMIN
LETALIŠČE
BOVEC

5230 BOVEC, P.P.15 TEL.: (065) 86-310

- panoramski poleti • letalska šola
- jadralnega, motornega letenja in
- padalstva • najugodnejši pogoji za
- poletno jadranje v Sloveniji • mož-
- nost najema letal z učiteljem ali brez



Trg Golobarskih žrtev 47 BOVEC
Tel.: 065 86 123 Tel./fax: 065 86 064

**NAJVEČJA IZBIRA NAJEMA
KVALITETNIH ZASEBNIH
APARTMAJEV V BOVCU TER
APARTMAJEV V KANINSKI VASI**

A P A R T M A J I

Kaninska vas, Bovec

INFORMACIJE IN REZERVACIJE

T U S I d.o.o. B o v e c

telefon 065/195 501 fax 065/195 588

Cerkljanska ob vsakem letnem času

Še nikdar vam ni bilo tako prijetno! Cerkljanska je pozimi pravi beli paradiz. Poleti je zeleni gaj. Za marsikoga je največja radost obisk teh krajev spomladi ali jeseni, ko zdravje v očarljivi naravi zajemate z veliko žlico. V smučarskem centru Cerkno pozimi smučate po želji in zmožnostih. Za spremembo lahko skočite še v bazen. Oh, saj res, ste že

nabirali borovnice na pobočjih Črnega vrha? Se enkrat obiščite partizansko bolnišnico Franjo, če vam ugaja, pojdite še v Ravensko jamo, Divje babe ali v Zakojo in na Police.

PR' GABRIELU
BERMUDA d.o.o. Cerkno

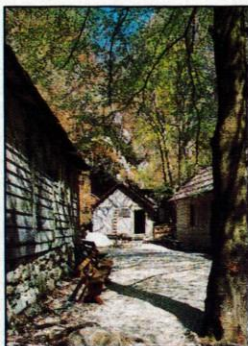
MESTNI MUZEJ IDRIJA-CERKNO KANDIDAT ZA NAGRADO EVROPSKI MUZEJ LETA 1997 VAS VABI NA IDRIJSKO IN CERKLJANSKO

Lepih, zanimivih in poučnih koticov je pri nas toliko, da vseh mogoče še ne poznate niti jih ne morete videti ob enem samem obisku. Ob prvem obisku Idrije vam priporočamo ogled zbirke **Mestnega muzeja Idrije na gradu Gewerkenegg** z osrednjo razstavo o petstoletni zgodovini rudnika in mesta. Tu boste dobili informacije o ostalih objektih. **Odprto: vsak dan od 9.00 do 18.00 (tel.: 065/71-135).**

Muzejski oddelek v Cerknem Vas pouči o bogati preteklosti Cerkljanske, tu so vse leto na ogled naličja znanih pustnih šem, cerkljanskih laurjev. **Odprto: od 15. aprila do 15. oktobra vsak dan, razen ponedeljka od 9.00 do 14.00 (tel.: 065/75-018).**

V ozki soteski Pasice Vas pričakuje avtentično ohranjen spomenik iz 2. svetovne vojne, **Partizanska bolnišnica Franja**. Za obiskovalce je odprta vsak dan od 9.00 do 18.00. Možen je tudi ogled z vodičem.

Na skrajnem robu Cerkljanske pa leži **Zakojca**, rojstni kraj priljubljenega primorskega pisatelja Franceta Bevka. Za obisk njegove domačije se dogovorite pri Tušarjevih, (tel.: 065/79-800).



HOTEL CERKNO, B****

5282 CERKNO
Telefon 065/17420, fax 065/75-207

150 ležišč, 2 restavraciji, pokrit plavalni bazen 25 x 13 m s termalno vodo (30 °C), manjša športna dvorana, prostori za seminarje, sauna, tenis (3 peščena igrišča z razsvetljavo), lov, ribolov, kajak, rafting, urejene pešpoti, planinarjenje, gorska kolesa. Kozmetični salon, pedikura, masaža, frizerski salon. Sobe: TWC, TV-lokalni in satelitski programi, minibar, sušilec za lase, direktna telefonska linija.

Smučarski center Cerkno: 50 ha, 3 sedežnice, 4 vlečnice, umetni sneg, restavracija, šola smučanja, izposoja smučarske opreme, ski bus.



PR' ŠTRUKLU

GOSTILNA in PIZZERIJA

Platiševa 1, CERKNO Tel.: 065 75 014



"PR' PADKEJC"

CERKNO, tel.: 065 75 754

Nudimo: domač pršut, želodec, salame, klobase in zaseko.

OKREPČEVALNICA



CERKNO,
GLAVNI TRG 2,
telefon 065/745 145

ODPRTO:
OD 5.30
DO 23.00

NUDIMO
TOPLE NAPITKE,
BREZALKOHOLNE PIJAČE,
ALKOHOLNE PIJAČE,
RAZNA PIVA,
TOPLE SENDVIČE,
VROČI BUREK



PLIMA, d.o.o.

Podjetje za gostinstvo, trgovino in storitve Cerkno,
telefon 065/745 122, 065/745 220, fax 065/75 148

Gostinstvo

V neokrnjeni naravi, 4 kilometre iz Cerkna vas v poletni vročini osveži in vam vlje novih moči zavetje visokih dreves in šumenje potoka. Nahajamo se tik ob parkirišču za bolnico Franja. Obisk tega edinstvenega evropskega spomenika lahko združite z obiskom BARA Franja. Nudimo vam tople in hladne pijače, tople in hladne prigrizke, sladoled in turistične spominke - tudi idrijsko čipko. Poskusite lahko idrijske žlikrofe, po predhodnem dogovoru vam pripravimo piknik v naravi - po želji s harmonikarjem. Piknik je lahko tudi malo drugačen, namesto mesa z raznja vam pripravimo zelje ali "smukavc" in ocvirkovco. To je tipična cerkljanska jed.

Trgovina

V centru Cerkna se nahaja minimarket "Pri Micki". Nudimo vsa osnovna živila in gospodinjinske potrebščine. Priporočamo nakup idrijskih žlikrofov in mesnih izdelkov domače mesarije Podobnik iz Čepleza pri Cerknem. Odprto tudi ob sobotah popoldne in ob nedeljah dopoldne.



turistična kmetija

PRI FLANDRU

Zakojca 1, 5282 Cerkno,
tel.: 065/79-800

NAŠA PONUDBA:

domača hrana,
prenočišča
REKREACIJA:
jahanje, sprehodi v
naravi, izletniški turizem,
ogled hiše
Franceta Bevka

kmetija
Zelinc

Marta in Peter Bus
Želin 8, Cerkno
tel./fax: 065 75 297

Nudimo:

- domačo hrano
- prenočišča - vse sobe s telefonom, TWC-ajem
- ribolovne dovolilnice
- urejene pešpoti



28. SLOVENSKI FESTIVAL DOMAČE ZABAVNE GLASBE

"PTUJ '97"

V petek in soboto, 5. in 6. septembra 1997



Ptuj z okolico vabi ...

Ptuj je s svojim kulturnim, naravnim in drugim bogastvom pravi turistični biser. Najstarejše slovensko mesto z okolico resnično ponuja veliko: ob bogastvu kulturnozgodovinske dediščine (grad je s 60 tisoč in več obiskovalci na leto drugi najbolj obiskan grad v Sloveniji) še termalno vodo, bogato vinsko tradicijo in neokrnjeno naravo Slovenskih goric in Haloz. Turizem ima tu bogato tradicijo.

Začetki organizirane skrbi za razvoj turizma in urejenost okolja v mestu segajo že v leto 1376. V statutu mesta iz tega leta namreč piše, da je sodnik moral skrbeti za čistočo in urejenost mesta zaradi meščanov samih in številnih tujcev. Ptuj pa je tudi edino mesto v Sloveniji, ki ima svoj mestni vinograd. Lani so ga obnovili in zasadili s trsi renskega rizlinga. Prvi pridelek bo že prihodnje leto. Mestno vino, katerega ime še iščejo, bodo prodajali v buteljkah kot turistični spominek.

Ptuj je v državi in zunaj nje znan po prireditvah, ki življenju in delu v mestu dajejo dodatno privlačnost. Nekoč uveljavljeno trgovsko in bančno središče - te

pozicije si znova pridobiva - je znano s svojimi tremi sejmi (furjevim 23. aprila, Ožbaltovim 5. avgusta in Katarininim 25. novembra). Daleč najodmevnejše pa so v zadnjih letih ptujske pustne prireditve, ki trajajo več dni.

Poleti je Ptuj z okolico eno samo prireditveno dogajanje, ki dajejo prednost doživljajskemu turizmu. Vseh prireditev je več kot sto, v celem letu pa več kot petsto. Zelo aktivna so turistična društva, ki pripravljajo kmečke praznike v številnih krajih: na Polenšaku in Destrniku, v Žamencih, kjer pripravljajo tradicionalni gobarski praznik, na razglednem stolpu na Gomili je posebej živahno ob 25. juniju -



prazniku samostojnosti. V Ptuj in okolici deluje več konjeniških klubov, ki pripravljajo večdnevne pohode v okolico spomladi in jeseni ter organizirajo šole jahanja. Na devetih turističnih kmetijah na širšem območju Ptuja ob koncu tedna na stežaj odprejo vrata obiskovalcem, ki pridno segajo po dobrotah kmečke kuhinje. Te kmetije se tudi redno udeležujejo vsakoletne razstave Dobrote slovenskih kmetij v začetku aprila v Ptuj, kjer njihovi izdelki že po tradiciji segajo po najvišjih priznanjih.

Julija in avgusta pa je živahno tudi na ptujskih ulicah in trgih.



Predvsem gre za kulturna dogajanja, ki imajo namen popestriti siceršnjo ponudbo in tudi poleti privabiti v najstarejše mesto ob Dravi, ki se ponša za največjim umetnim jezerom v Sloveniji, čimveč domačih in tujih obiskovalcev. Ptujske poletne prireditve pomenijo poskus vračanja nekdanjih zelo odmevnih ptujskih kulturnih srečanj. V času ob občinskem prazniku, po novem ga mestna občina Ptuj praznuje 5. avgusta, pa je v mestu živahno zaradi prireditev v okviru ptujske poletne noči.

In še na eno veliko prireditev ob koncu poletja ne smemo pozabiti: XVIII. slovenski festival domače zabavne glasbe, ki poteka vsako leto prvi konec tedna v septembru - letos je to v petek in soboto, 5. in 6. septembra.

Dogajanja je še veliko; za vse, ki pridejo v Ptuj, je najbolje, da vzamejo v roke dopolnjeno izdajo novega turističnega vodnika Ptuja, v katerem je veliko podatkov o preteklosti in sedanjosti Ptuja. Z aktualnimi informacijami jim bodo postregli delavci turističnoinformativnega centra na Slovenskem trgu 14, kjer so na voljo tudi mesečne informacije o prireditvah na širšem območju Ptuja. Lepote Ptuja pa bodo obiskovalcem najbolje predstavili vodniki podjetja Ptujске vedute, ki imajo sedež na ptujskem gradu. Na ogled jih lahko popeljejo tudi s turističnim vlakcem Ptujčanom.

Majda Goznik



Spoznavajte haloške griče in gostoljubne domačine

Skrivnosten, slikovit in vabljiv je gričevnat svet Haloz ob meji s sosednjo Hrvaško, kjer je doma tradicija vinogradništva in sadjarstva in kamor vas vabijo gostoljubni Haložani. Sem se življenje znova vrača. Vse dosedanje študije o razvojnih programih za Haloze so pokazale velike možnosti razvoja turizma, dopolnilnih dejavnosti, ekološke pridelave hrane, rekreacije, vse to pa povezuje vinska turistična cesta.

Razvojne vizije so se začele s strategijo razvoja haloških občin, pred dvema letoma se je pojavil projekt vinskih turističnih cest - haloška ima številko 11, projektu so sledili študijski krožki, letos pa je družinsko podjetje Halo iz Pristave pri Cirkulanah s timom strokovnjakov pripravilo obsežen program za razvoj Haloz do leta 2001. V haloških občinah Zavrč, Gorišnica, Videm in Majšperk so z novimi projekti odločneje začrtali pot, po kateri jih bo v lepše čase vodilo tudi bogastvo naravne in kulturne dediščine, želijo se predstaviti z odprtimi srci in gostoljubnostjo.

V zadnjih nekaj letih se je v Halozah premaknilo pri gradnji infrastrukture, čeprav so kot celota še zmeraj demografsko ogroženo območje. Vendar domačini in novonastale občine delajo z novimi idejami in načrti, razvojnimi programi, skupnimi pristopi, z vso strokovnostjo in zaupanjem v svoje znanje. Še nedolgo tega smo na enem od mnogih priložnostih srečanj v Halozah slišali, da si razvoj v haloških krajih lahko obetajo samo z razvojem gospodarstva, kmetijstva, večjim odstotkom zaposlovanja, s turizmom, mednarodnimi odnosi tik ob meji, pa tudi z ugodnimi turističnimi in tržnimi možnostmi doma in v tujini. Vse to na papirju že imajo, pomagala naj bi jim tudi država



z ugodnimi krediti in z nepovratnimi razvojnimi sredstvi, kajti brez tega bodo le težko uspeli.

Prva priložnost je haloška vinska turistična cesta. Projektna naloga je stara blizu tri leta, prve sadove pa bo rodila že ob bližnjih prvomajskih praznikih, ko bodo ob cesti postavili table in kažipote, ob tej priložnosti pa ponudili tudi prve zloženke. Celostno podobo ceste pripravlja podjetje Informa echo iz Ljubljane. Vendar v projektne svetle ne bodo ostali samo pri tej nalogi, že prihodnje leto nameravajo izdati obsežen katalog o VTC 11, pripraviti tu-

ristične prireditve, ustanoviti turistični urad in sestaviti vabljive turistične pakete.

Občina Gorišnica naj bi z gradom Borl predstavljala kulturno-turistični center, športno - rekreacijski center bi imela **občina Videm**, romarsko-turistično pot bi prevzela **občina Majšperk**, zibelka vinogradništvo-turističnega centra pa bi postala **občina Zavrč** z izletniško točko Švabovo.

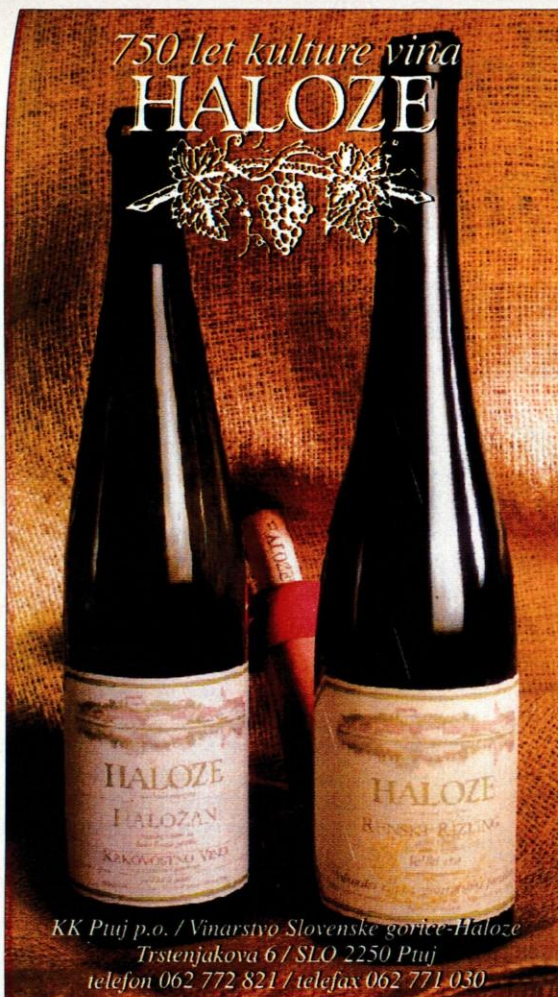
Turizem v Halozah si lahko predstavljamo samo ob združitvi z naravnimi in kulturnimi spomeniki onkraj Drave, na

Ptujskem in Dravskem polju. V mislih imamo najprej **300 let staro Dominkovo domačijo** (ob regionalni cesti Ptuj - Ormož), še edino lepo ohranjeno panonsko hišo na Slovenskem, enkratne primere podeželske arhitekturne dediščine. Nekoč je bila samo osamljena hiška sredi vasi, danes je že skoraj prenovljena, pod skrbnim očesom občine Gorišnica in osnovnošolcev pa bo tam kmalu urejena muzejska zbirka, pripravljena delavnica šeg in navad - skratka ponujala bo marsikaj dragocenega. Z Dominkovo domačijo naj bi nastala tudi nekakšna turistična "veriga" zanimivih stavb: gradov, sakralnih spomenikov in viničarij ne samo občine Gorišnica, ampak tudi drugih treh haloških občin.

Če se boste odpravili v haloške kraje po vinski turistični cesti, se podali po haloški planinski ali evropski pešpoti, vas bo pot ponesla med prijazne ljudi, okusili boste dobro kapljico in pestro paleto tradicionalnih jedi ter spoznali marsikaj zanimivega.

Tatjana Mohorko





750 let kulture vina
HALOZE

Obiščite najstarejšo klet na Slovenskem ter pokusite naša vina v vinskem hramu. Obiščite nas v naši maloprodajalni, kjer vam postrežemo s haloškimi vini, z žganim programom PETOVIA ter s sirupi za vsak okus. Lahko nas pokličete vsak dan od 7. do 15. ure, da se dogovorimo za ogled kleti in degustacijo, ki je možna vsak dan - tudi ob nedeljah in praznikih. Pokličite nas po telefonu: 062 772-821 062 773-201

KK Ptuj p.o. / Vinarstvo Slovenske gorice-Haloze
Trstenjakova 6 / SLO 2250 Ptuj
telefon 062 772 821 / telefax 062 771 030



ptujske pekarnice in slaščičarne

V PTUJSKIH PEKARNAH IN SLAŠČIČARNAH pripravljamo za vsak dan kruh in pekovsko pecivo vseh vrst. Znani so naši izdelki: krofi, gibanice ter slaščičarsko pecivo. Posebna novost so trajni pakirani proizvodi: toast, skandinavski kruh, haloški kruh in raznovrstna peciva, ki smo jih obogatili s celimi zrni pšenice, sončnic, lanu in sezama ter spekli na čisto domač način. Ob praznikih pa na mizi ne smeta manjkati odlična orehova potica in sadni kruh.



Mestna občina Ptuj

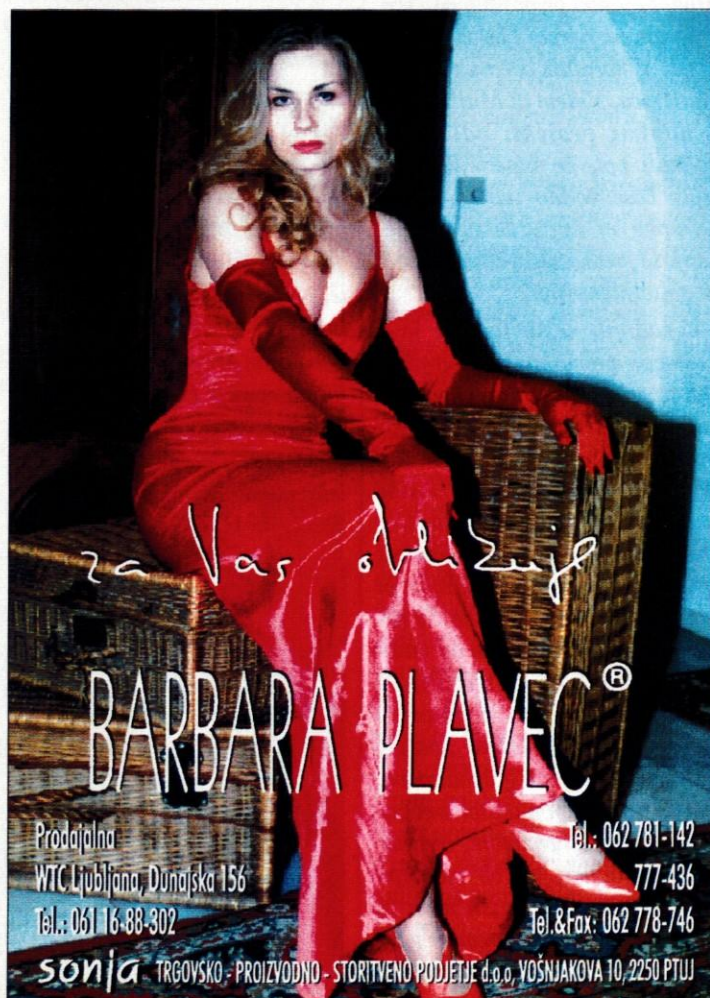
Ptuj je eno redkih starodavnih mest, ki svojega srednjeveškega jedra ni obdalo z velemestno džunglo.

Danes šteje okoli 20.000 prebivalcev, antična Poetovia pa jih je imela celo 40.000.

Mesto je nastalo ob ugodnem prehodu preko reke Drave, ob jantarski cesti, tranzitni rimski cesti in ob križišču evropskih, predvsem trgovskih poti, ki so mu skozi stoletja vtisnile pečat srednjeevropskega mesta.

Znano je po dragocenih arheoloških zbirkah, po svojem mestnem statutu iz leta 1376, po bogati vinski kulturi, po sejmi, po lastni glasbeni dediščini, po meščanski, grajski in samostanski arhitekturi, izpričani že od 9. stoletja naprej. Še posebej v pustnem času pa vsako leto z mestom zaživi korant. Mesto je obdano z vinorodnim gričevjem, ki v svojih nedrih skriva očarljive dvorce in cerkvice iz preteklih časov. Razgibana okoliška pokrajina nudi obilo priložnosti za lov in ribolov, čolnarjenje itd., razvito je tudi motorno letalstvo, zmajarstvo, balonarstvo in drugi atraktivni športi.

Seveda pa ne smemo pozabiti tudi na znamenita ptujska vina, ki so že v srednjem veku slovela po vsej Evropi.



za Vas obližuje
BARBARA PLAVEC®

Prodajalna
WTC Ljubljana, Dunajska 156
Tel.: 061 16 88 302

Tel.: 062 781-142
777-436
Tel. & Fax: 062 778-746

sonja TRGOVSKO - PROIZVODNO - STORITVENO PODJETJE d.o.o. VOŠNJAKOVA 10, 2250 PTUJ

TERMIE PTUJ



Si želite sprememb? Vam je morje predaleč? Bi radi preživeli vsestransko razgiban konec tedna ali celo počitnice?

Ste športnica ali športnik in si poleg "menjave okolja" želite med prazniki ali dopustom tudi vsakdanje rekreacije? Vas mika spoznati starodavni Ptuj "včeraj in danes" z bogato okolico? Uživajte v vrhunskih vinih in dobrotah slovenskih kmetij? Vas mikata lov in ribolov ali pa vsakdanji sproščujoči sprehod in kolesarjenje? Hočete namesto kuhalnice vzeti v roke lepo knjigo in jo v miru prebrati v apartmaju ali na terasi sredi zelenja, svojem šotoru ali prikolici? Bi poleg plavanja v štirih zunanjih ali notranjih bazenih, savni, fitnesa, obiska lepotilnega salona ... hoteli uživati tudi v deskanju in veslanju?

Kaj pa poleteti z balonom ali motornim letalom?

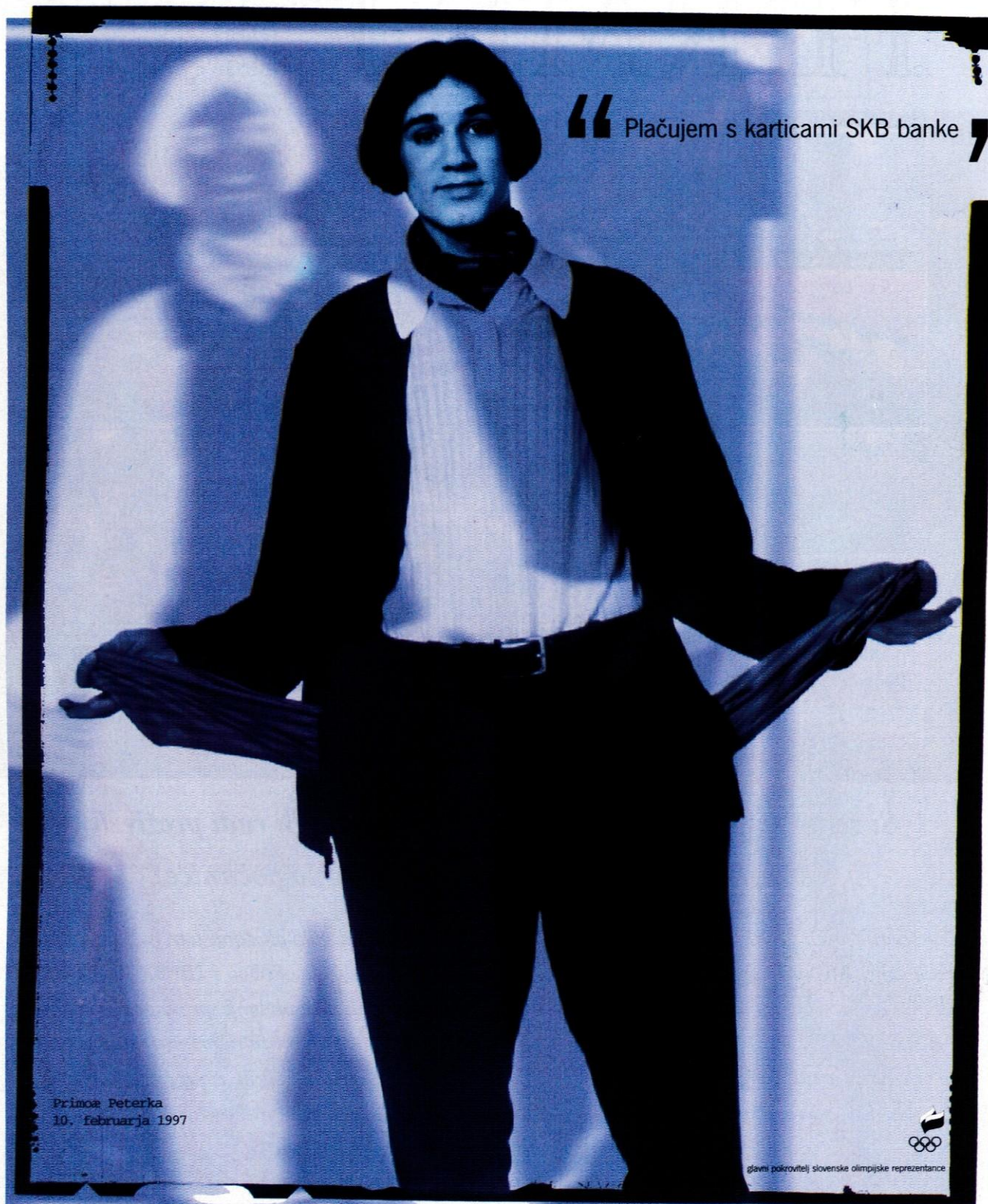
Te in še mnoge druge želje in pričakovanja Vam uresničimo v TERMAH PTUJ, ki ob vrelih natrijeve hidrogenokarbonatne zdravilne termalne vode preraščajo v novo zdraviliško-rekreacijsko središče. S sodobnimi metodami zdravljenja Vam lahko pomagamo, da se boste prijetno počutili!

Pripravili smo vam počitniške programe za teden dni že od 43.900 SIT!

Vikend program že od 10.700 SIT!

Zavrtite telefon: 062 771-721, 771-782, in izvedeli boste kar Vas zanima!

Produkcija: PRISTOP, d. M&K, foto: F. Vranč



“Plaćujem s karticami SKB banke”

Primor Peterka
10. februarja 1997

glavni pokrovitelj slovenske olimpijske reprezentance

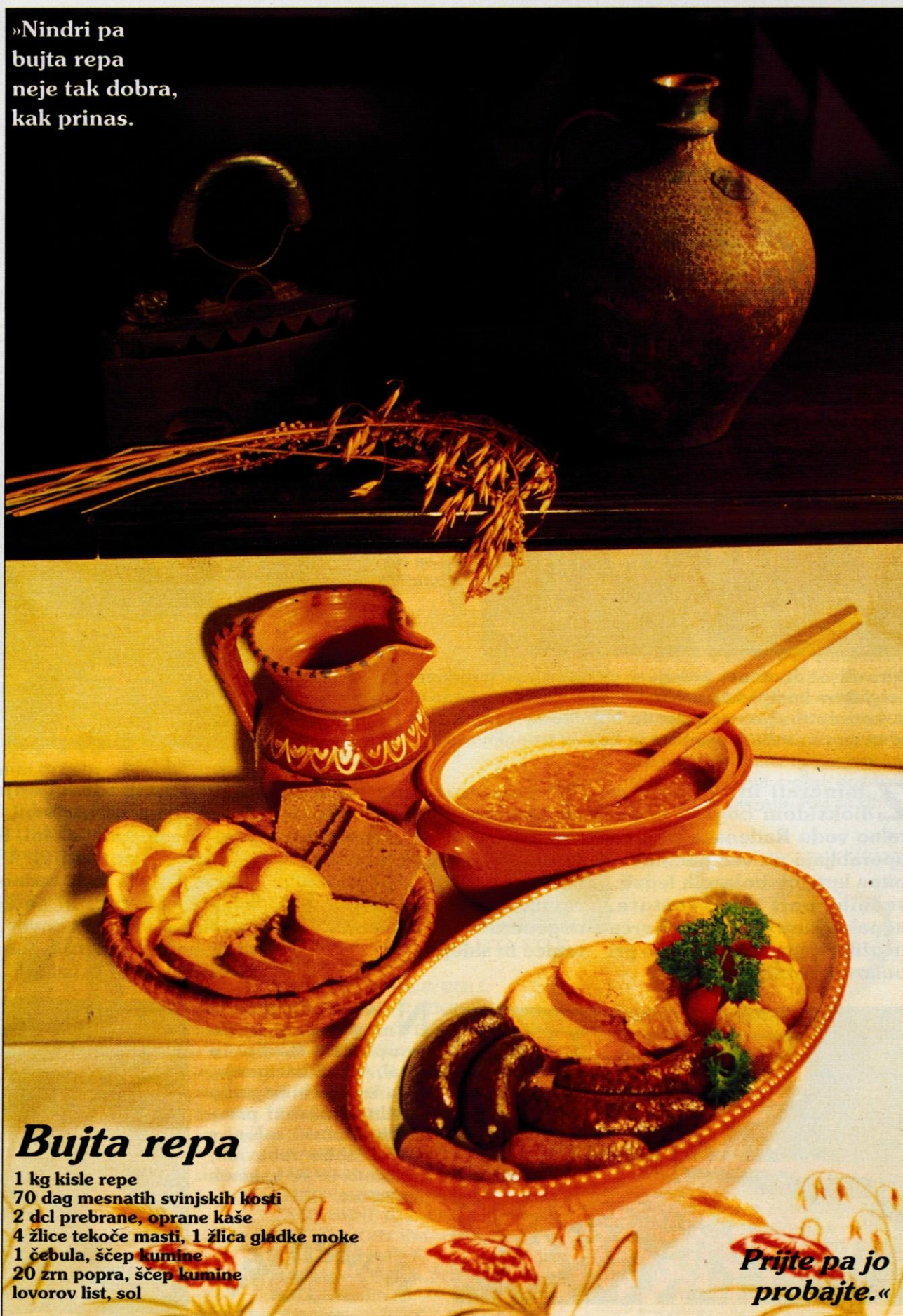
Kadar plačujem, uporabljam čeke in kartice SKB banke. V tujini plačujem z Visa in Eurocard kartico SKB banke, pri nas pa s Karanto. Če pa res potrebujem kak tolar, ga lahko vsak trenutek dvignem na bančnem avtomatu.



SKB BANKA D.D. Za Danes. In za Jutri.

Za oddih pri dobrih ljudeh ne potrebujete recepta. Napisali si ga boste sami, ko pridete.

»Nindri pa
bujta repa
neje tak dobra,
kak prinas.



Bujta repa

1 kg kisle repe
70 dag mesnatih svinjskih kosti
2 dcl prebrane, oprane kaše
4 žlice tekoče masti, 1 žlica gladke moke
1 čebula, ščep kumine
20 zrn popra, ščep kumine
lovorov list, sol

**Prijte pa jo
probajte.»**

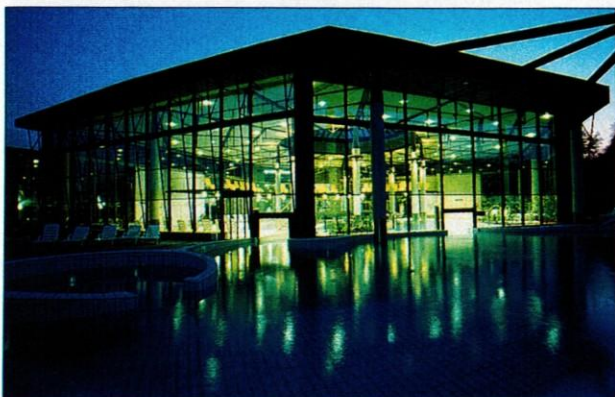
Kosti damo kuhat v mrzlo vodo, kjer naj počasi vro pol ure. Dodamo kisló repo, po potrebi še prilijemo vode in na zmerni temperaturi kuhamo še eno uro. Proti koncu kuhanja dodamo oprano kašo, ki mora ostati na površini repe, zato jedi ne mešamo, ker bi se prijelá dna posode. Ko je kaša kuhana, poberemo kosti iz repe in z njih oberemo meso, ki ga damo nazaj v repo. Dodamo lovor, poper in kumino. Iz masti, moke in drobno sesekljane čebule naredimo svetlo prežganje in mu tik preden ga zalijemo z mrzlo vodo, primešamo strt česen. Prežganje gosto razkuhamo in repo z njim zgostimo. Preden jo ponudimo, ji prilijemo nekaj žlic soka, ki se je nabral pri peki pečenke. Bujto repo naložimo v široko lončeno skledo, po vrhu pa razvrstimo rezine pečenke ter ajdove in prosene kašnice.



Narava deli svoje darove tam, kjer je najlepša. V Radencih je bila radodarna. Obdarila jih je z vrelci mineralne in termomineralne vode, blago bioklimo in zdravilnim sladkovodnim blatom.

Zdravilišče, ki se ponaša s stoletno tradicijo, pa podarja darove narave bolnim, da ozdravijo, in zdravim, da okrepijo telo in duha.

TRI SRCA ZA ZDRAVO SRCE



Zdravilišče Radenci ponuja v prijetno razčlenjenem hotelskem kompleksu veliko udobja. Po opremljenosti in konceptu ni namenjeno le bolnikom, ampak tudi zdravim za utrditev psihične in fizične zmogljivosti.

TERME



Z minerali in ogljikovim dioksidom bogato mineralno vodo Radenska tri srca uporabljajo na več načinov – pitne kure ob boleznih ledvic, sečnih poti in prostate, kopalne kure ob boleznih srca in ožilja ter za hidromasažo pri boleznih ustne sluznice.

Termomineralna voda je učinkovita pri zdravljenju revmatičnih in ginekoloških obolenj, zdravilno sladkovodno blato pa pri kroničnih revmatskih obolenjih ter degenerativnih obolenjih hrbtenice in sklepov.

Programi zdravljenja so različni: zdravstveni, preventivni in tudi takšni, ki so namenjeni sprostitvi. V Radence prihaja tudi vedno več zdravih gostov, ki se želijo spočiti in si nabrati novih moči na številnih športnih terenih. Možnosti za to je veliko ...



Usodno za Radence je bilo leto 1833, ko je študent in poznejši zdravnik Karel Henn odkril vrelce mineralne vode, jih raziskal in začel izkoriščati. Hotel Terapija, ponosna priča zdraviliške tradicije.

Nastanitev gostov je mogoča v hotelskem kompleksu Radin in Miral, A- in B-kategorije, ki ga krasijo in bogatijo številni družabni prostori in klubski saloni s pestro izbiro zabavnih, kulturnih in še kakšnih prireditev.

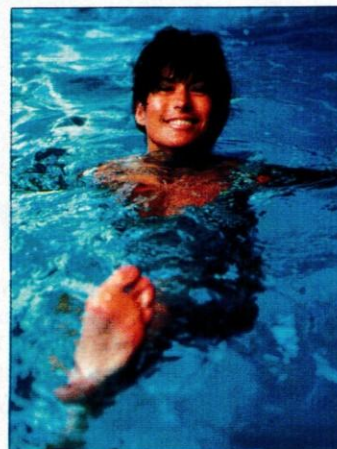
Radenska

ZDRAVILIŠČE RADENCI

hotel Radin, 9502 Radenci
tel.: 069 65 331, 66 596
faks : 069 65 604

VAŠ POČITNIŠKI PROGRAM V RADENCIH od 1. julija do 1. septembra

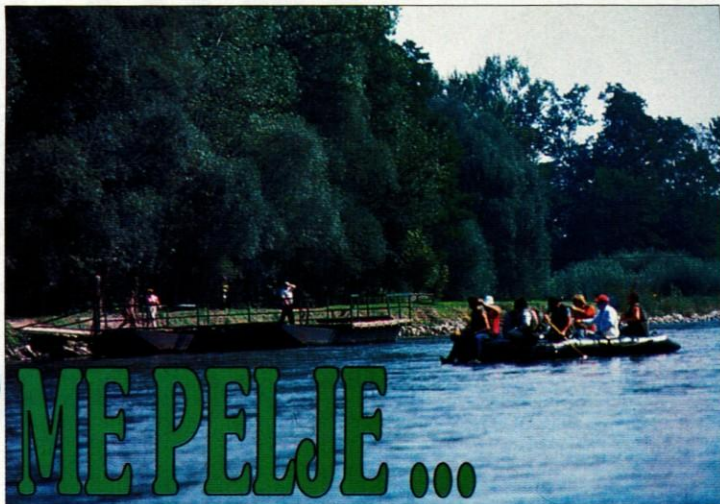
Počitnice so stvar družine, zato so v Radencih pripravili programe za otroke in odrasle skupaj, pa tudi za vsakega posebej. Tedenski program vsebuje: 7 polpenzionov, jutranji jogging in vodno aerobiko, kopanje v Termah Radenci – 3-krat dnevno prost vstop –, družabni večer s plesom, popoldanski piknik v gozdičku pri Ježu, otroški počitniški klub, 1-krat mineralno kopel, 1-krat savno, pitno kuro z mineralno vodo Radenska tri srca, animacijski program za odrasle in otroke, pregled pri zdraviliškem zdravniku, večerjo v zidanici Janžev hram, tenis in šolo tenisa, kolesarske in avtobusne izlete, jahanje, spust po Muri, ribolov, panoramske izlete z letalom ...



Možnosti rekreacije so številne: plavanje, tenis, kolesarjenje, mini golf, jogging, fitnes, jahanje, lokostrelstvo ...



V severovzhodni Sloveniji, nedaleč od avstrijske in madžarske meje, v deželi stare vinske kulture, termalnih in mineralnih vrelcev ter dobrih ljudi ležijo Radenci, zdraviliško mesto s stoletno tradicijo.



V RADENCE POT ME PELJE ...



Zraslo je v pokrajini, ki je izredno razgibana in prijazna, kjer je skoraj vsako naselje na svojem največkrat vinorodnem griču, ki jih povezuje vinska cesta. Stare viničarije in zidanice ob njej pričajo o tradiciji vinogradništva; vinotoče in turistične kmetije s ponudbo vrhunskih vin in domačih dobrot pa lahko raziskujete peš, s kolesi, s kočijo ali kar na konjskem hrbtu.

Domačini, ki so se zapisali naravi in jo ohranjajo takšno, kot se jim je zaupala, vas bodo sprejeli kot svoje znance in prijatelje – prijazno in gostoljubno.

VRadencih ni nikoli dolgčas. Ponudba zdravilišča se prepleta z zabavnimi in športnimi prireditvami v kraju in okolici, ki jih organizirajo občani.



Kapela, prijetna izletniška točka, le streljaj oddaljena od Radencev, je s svojimi tristo in nekaj metri najlepša razgledna točka v Slovenskih goricah. Ponuja pogled v skrivnosti pokrajine ob reki Muri, ki je znana po ribjem bogastvu, na zelene gozdove, polne gozdnih sadežev in divjadi. Raj za ribiče in lovce.



- 1.-2. maja LOKOSTRELSKI TURNIR FITA STAR
- 17. maja MARATON TREH SRC
- 24. maja AKROBATSKI ROCK & ROLL
- 19. junija PRVI OBČINSKI PRAZNIK
- 21. in 22. junija FESTIVAL CVETJA
- julija in avgusta RADENSKE POLETNE PRIREDITVE
- 10. avgusta BANOVSKE KOLESARSKI MARATON
- 15. avgusta ZAGON KLOPOTCEV NA KAPELI
- 24. avgusta 17. KOLESARSKI MARATON TREH SRC
- 21. septembra 2. KOLESARSKA DIRKA ZA VELIKO NAGRADO RADENSKE
- 28. septembra PRAZNIK JESENI NA KAPELI
- 2. - 5. oktobra MEDNARODNI FESTIVAL KOMORNE GLASBE
- 18. oktobra MOŠT IN KOSTANJ – DOBROTI NAŠE POKRAJINE
- 8. novembra MARTINOV TEK – POHOD, KOLESARJENJE
- 16. decembra ŠTEFANOV PLES – SREČANJE ZDOMCEV OB KONCU LETA

Vabimo vas, da jih doživite.

KVASENICE



TESTO: 40 dag moke, 3 dag kvasa, žlička sladkorja za kvas, približno 2,5 dcl mleka, 1 jajce, 5 dag masla ali margarine.
NADEV: 1,5 kg skute, 3 jajca, 2 dcl kisle smetane, sladkor v prahu za posipanje.

Iz naštetih sestavin in vzhajanega testa zamesimo srednje mehko testo, ki naj vzhaja. Razvaljamo ga na prst debelo v velikosti srednje velikega loparja. Rob testa naj bo nekoliko debelejši, da nadev ne bi uhajal. Ko kvasenica na loparju ponovno vzhaja, jo obložimo z nadevom in spečemo – najbolje v krušni peči.
Nadev: skuto zdrobimo z vilicami in jo zmešamo s smetano, ki smo ji vtepli jajca. Še vroče premažemo s kisló smetano. Po želji potresemo s sladkorjem.



PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

KITE

Prerado se zgodi, da se kaj pripeti.

TUJINA



V tujini ste na službeni poti, na obisku, kot turist na počitnicah ali na potovanju. Ko potujete sami, z družino ali v skupini se še prerado zgodi, da je treba poiskati zdravniško pomoč. Z dodatnim prostovoljnim zavarovanjem **TUJINA A** lahko zavarujete plačilo nujnih zdravstvenih storitev, prevozov in zdravil v tujini, tudi na Hrvaškem.

V kratkem bo na voljo tudi zavarovanje z asistenco v tujini.

Zavarujemo bogastvo zdravja.®



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE



LENDAVA VABI



Na skrajnem severovzhodu Slovenije, na križišču poti med vzhodom in zahodom, severom in jugom, je mesto Lendava, ki se lahko pohvali z več kot 800-letno zgodovino in se omenja že v rimskih časih. Danes je znano tudi kot slovensko naravno zdravilišče.

Lendava je pravi kraj za počitnice med prijatelji, odlična izhodiščna točka za izlete v bližnjo okolico, Avstrijo, Madžarsko, vse do Blatnega jezera in še dalje. Na svoj račun lahko pridejo



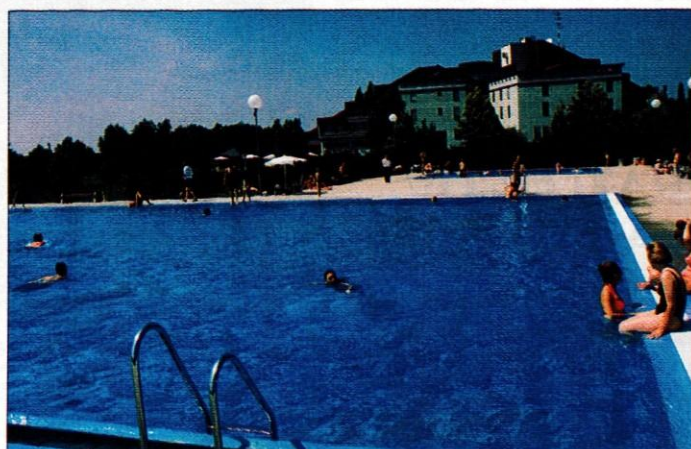
tisti, ki si želijo zdravljenja v termalni vodi, sprehodov v naravo in slikovite Lendavske gorice, kolesarjenja po samotnih poteh ali vinski cesti, piknikov v kateri od zidanic, lova, ribolova ...



Vsak, ki pride in preživi vsaj nekaj časa v Lendavi, doživi prijaznost in gostoljubnost domačinov, Slovencev in Madžarov, ki tukaj živijo v sožitju že stoletja. To je posebnost in bogastvo, po katerem se Lendava razlikuje od drugih krajev v Sloveniji.

Z značilno panonsko gostoljubnostjo vas bodo sprejeli v naravnem zdravilišču Terme Lendava ter vam ponudili zdravja in sprostitve. Prijeten in sodoben hotel Lipa pod eno streho ponuja kulinarčne užitke v restavraciji ali taverni, kopanje v bazenih, v hotelu ali na prostem, v zdravilni, prijetno topli termalni ali navadni vodi, sprostitve v savni, fitnesu in solariju ter kakovostne zdraviliške storitve, ki temeljijo na fosilni hipertermalni vodi z veliko parafina. Prijetno topla voda ni le blagodejna kopel, temveč tudi naravno zdravilno sredstvo za preprečevanje in zdravljenje revmatičnih sklepnih obolenj. Učinke termalne vode dopolnjujejo fizioterapija, ročna, podvodna in tajska masaža, še zlasti pa parafinske kopeli in obloge.

Tik ob zdravilišču so poletno kopališče z olimpijskim plavalnim bazenom z ogrevano vodo (26-28 stopinj) ter igrišča za mini golf, tenis, košarko in odbojko na pesku. Tako lahko pridejo na svoj račun tudi tisti, ki si želijo le poletne rekreacije in počitnic.



PROGRAMI ZA POMLAD IN POLETJE

5-, 7- in 10-dnevni program vsebuje: polne penzije, posvet s spec. fiziatrom, kopanje v notranjih in zunanjih bazenih, hidrogimnastiko, 1-krat kontrolo teže in krvnega tlaka, slovesno večerjo ob glasbi, izlet na turistično kmetijo – zidnico v Lendavske gorice.

POSEBNOST: nočno kopanje do 23.00 (pet., sob.).

CENA: 33.800 za 5-dnevni program na osebo v dvoposteljni sobi hotela Lipa.

UGODNOSTI: upokoenci imajo 10 % popusta.

PREDŠOLSKI OTROCI bivajo v sobi s starši brezplačno.

OTROCI od 7. do 15. leta imajo na pomožnem ležišču 50 %, na lastnem ležišču pa 30 % popusta. Zdravilišče si pridruže pravico do spremembe cen.



Informacije in rezervacije:

TERME LENDAVA
Hotel Lipa, 9220 Lendava
tel.: 069 74 004
faks : 069 75 723



ŠAJTOŠ (sirov)
perec

TESTO: 50 dag moke, 25 dag naribanega sira, 25 dag margarine, 1 rumenjaki, 2 dag kvasa, približno 1 dcl mleka, 1 žlica soli.

Margarino zdrobimo z moko. Posebej v lončku zmešamo 1 dcl mleka, rumenjaki in približno tri četrtine naribanega sira. Dodamo moki z vzhajanim kvasom, solimo in zamesimo testo. Testo režemo v pogačke ali zvijemo perece. Nekoliko vzhajane pomažemo z beljakom in potresemo s sirom, ki smo ga prej prihranili. Spečemo. Sosednja Madžarska je znana po bogati ponudbi peciva iz sirovega testa.



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

ATRAKTIVNE POČITNICE

OB VRELCIH ZDRAVILNE TERMO-MINERALNE VODE

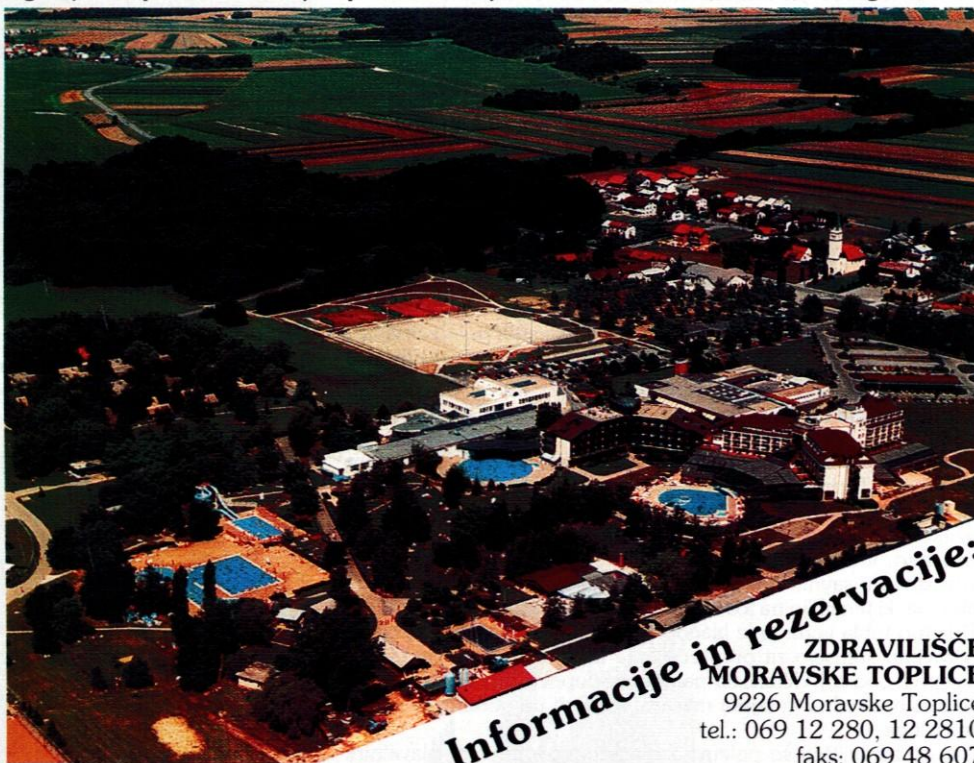
Moderni turistično-zdraviliški kompleks MORAVSKE TOPLICE se nežno spaja z zelenim okoljem romantične prekmurske ravnice. Edinstvena termo-mineralna voda je na voljo v treh pokritih in šestih bazenih na prostem. Turistično ponudbo prek 3.000 kvadratnih metrov vodnih površin zaokrožuje športni park s štirimi peščenimi teniški igrišči in športnimi igrišči na umetni travi (tri teniška igrišča, tri igrišča za badminton, igrišče za odbojko, košarko, roket ali mali nogomet). Igrišča so opremljena z razsvetljavo za nočno igranje. K športnorekreacijski ponudbi sodijo tudi trimska steza, kolesa, ki so gostom na voljo v vseh hotelih, fitnes studio, savne in solariji. Športne aktivnosti vodi športni animator.

Gostom je na voljo bivanje v hotelu AJDA**** (hotel je bil izbran za HOTEL LETA '96), hotelu TERMAL*** ali v turističnem naselju v prijaznih hišicah s slamnato streho.

V okolici je obilo možnosti za izlete, ki jih organizirajo v hotelih. Okolico pa lahko odkrivате tudi sami, morda celo na kolesih. Romantičnost prekmurske pokrajine pa je mogoče doživeti tudi iz zraka na panoramskem poletu z letalom ali balonom Aerokluba Murska Sobota.

**DOVOLJ
RAZLOGOV
ZA VAŠO
ODLOČITEV –**

ZA POČITNICE V ZDRAVILIŠČU MORAVSKE TOPLICE.



Informacije in rezervacije:
ZDRAVILIŠČE
MORAVSKE TOPLICE
9226 Moravske Toplice
tel.: 069 12 280, 12 2810
faks: 069 48 607



N ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE d. d.

Na središnji lokaciji v Zdravilišču MORAVSKE TOPLICE raste »Prekmurska vas«, apartmajsko naselje, zgrajeno za prodajo na trgu. Ponujamo Vam enkratno priložnost, da kotichek prelepega Prekmurja postane tudi Vaš. Uživali boste lastno intimnost in hkrati vse prednosti bogate ponudbe zdraviliškega kompleksa v neposredni bližini.

Tipi apartmajev:

A1 = 45,60 m²

A2 = 61,79 m²

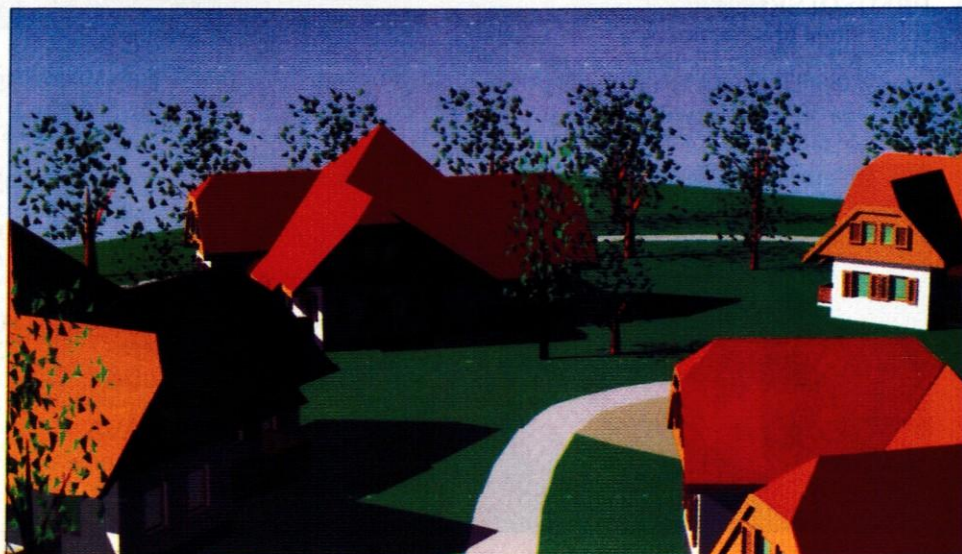
B = 70,93 m²

Informacije o prodaji:

(069) 122820, g. Jože Zadravec.

APARTMAJSKO NASELJE PREKMURSKA VAS

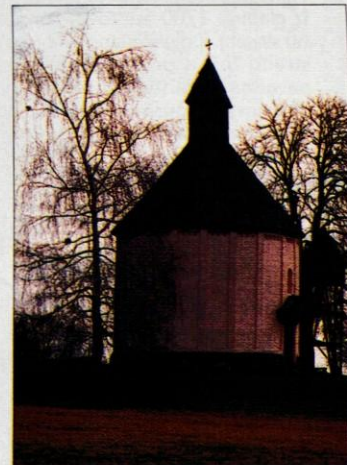
ELECTA
inženiring, d.o.o.



V ZEMLJI STA SKRITA ZDRAVJE IN BOGASTVO

Sredi Prekmurja, prav tam, kjer se stikajo trije značilni svetovi levega brega Mure – nižinska predela Ravensko in Dolinsko ter gričevnato Goričko –, ima svoj prostor pod soncem v tej slikoviti pokrajini Občina Moravske Toplice.

Nekdaj revna vasica, ki je imela vsako leto manj prebivalcev, saj so ti iskali večji kos kruha v tujini, je zrasla v prijeten kraj, kjer vaščani živijo s turizmom. Usodno zanjo je bilo leto 1960, ko je namesto pričakovane nafte bruhnil iz globine tisoč tristo metrov močan curek vroče vode. Glas o čudežni moravski vodi se je hitro širil in vedno več je bilo tistih, ki so blagodejne učinke tople vode želeli



občutiti na svojem telesu – bolnim za revmo ali išijasom. Iznajdljivi Moravčani, ki so sprva na domače in tuje goste gledali malce postrani, so hitro spoznali, da jim narava ponuja nekaj, česar ne smejo kar tako zavreči. S tradicionalno prekmursko gostoljubnostjo so pod svoje strehe sprejemali vedno več tistih, ki so v Moravskih Toplicah želeli ostati več dni. Kot dobri in pridni gospodarji so počasi spoznavali, da je dodaten zaslužek mogoč tudi doma. Vračali so se iz tujine ter postavljali lepe in svetle hiše, v katerih so najlepše prostore namenili prav turistom. Sredi sedemdesetih let so bile izdelane prve indikacije za moravsko zdravilišče in od takrat se je zdravilišče, z njim pa tudi kraj in okolica, razvijalo z veliko naglico.

Občina in zdravilišče gradita turistično ponudbo z roko v roki, zavedajoč se, da zdraviliški turizem ni samo topla voda, zdravnik, hrana in postelja, temveč še kaj drugega. Zavedajoč se komparativnih prednosti svoje pokrajine, so pred kratkim označili dve turistični poti, ki popotniku poleg neokrnjene narave ponujata tudi kulinarčne dobrine in kulturne dobrine.

Prva pot pelje od Zgornjih Moravac, Suhega vrha, Vučje Gomile, Bogojine in Filovec nazaj v Moravce, druga pa do Rotunde v Selu. Obe poti sta označeni, v občinski turistični informacijski pisarni pa bodo z veseljem postregli z dodatnimi informacijami in prospekti.

ZDRAVJE, LEPOTA, BOGASTVO, VODA ...



Sodobni apartmaji – dnevna soba, spalnica, kuhinja in kopalnica – opremljeni s telefonom in kabelsko TV, zagotavljajo udobje in prijetno bivanje sredi prekmurske ravnice.

Ob sodobno opremljenem zdravilišču Moravske Toplice, ki slovi po številnih terapijah za zdravljenje kroničnih revmatičnih bolezni, degenerativnega in nesklepnega revmatizma, po številnih bazenih, polnjenih s termo-mineralno in navadno vodo, pod streho in na prostem ter mnogih športnih terenih so apartmaji SONČEK.



**PLAČAŠ 4 DNI,
BIVAŠ 5 DNI**

**PLAČAŠ 6 DNI,
BIVAŠ 7 DNI**

V ceno najema apartmaja je vključena prenočitev, poraba električne energije, uporaba posteljnega in kopalniškega perila ter čiščenje prostorov ob odhodu.

**PRODAJA IN REZERVACIJE
AVTOBUSNI PROMET M. Sobota d.o.o.**



Slomškova 42, 9000 Murska Sobota
Tel.: (069) 22-649, 22-606, Fax: 22-718

PAKET	3-DNEVNI	5-DNEVNI	7-DNEVNI
APARTMA 1/4	27.000	36.000	43.000
APARTMA 1/2	13.650	18.200	27.300

Sredi murskih polj, 13 kilometrov oddaljene od Ljutomera ležijo Terme Banovci. Njihova posebnost je termalna voda, ki bruha iz globine 1700 metrov s temperaturo 55 do 60 stopinj. Z njo so napolnjeni štirje bazeni pod streho in na prostem, v preostalih treh je navadna voda (tudi zunanji plavalni bazen z možnostjo dogrevanja vode, bazen s toboganom in otroški bazen).



Gostov v Termah Banovci je iz dneva v dan več, zato so se odločili, da bodo nastanitvene zmogljivosti povečali. Za trg gradijo apartmajsko naselje, 36 apartmajev v štirih različnih velikostih – od najmanjšega v velikosti 32,53 m² do največjega, velikega 62,38 m². Naselje, ki bo svoje prve stanovalce sprejelo še letos, se zliva v naravno okolje in je z obstoječimi bazenskimi in hotelskimi zmogljivostmi funkcionalno povezano.

Informacije:

SKB - INVESTICIJSKO PODJETJE, D. O. O.
Ljubljana, Slovenska cesta 56/2
tel.: (061) 13 13 145, 13 14 086, 31 77 85
faks : (061) 31 31 70

Gostje lahko bivajo v penzionu 1. kategorije prav v centru term v eno-, dvo- in triposteljnih sobah, v zasebnih sobah visoke kategorije in v kampu – 130 prostorov je v klasičnem in 70 v naturističnem kampu. Ta kamp, ki mu pravijo tudi Sončni gaj, je bil prvi naturistični kamp ob termalni vodi v Evropi, opremljen s prhami, sanitarijami, garderobami, okroglim bazenom ter ločen od klasičnega kampa. Banovska termalna voda je razglašena za naravno zdravilno sredstvo in v zasebni specialistični ambulanti zdravijo z njo poškodbe in pooperacijska stanja po posegih na okostju, sklepih in mišičju.

Sicer pa je dobro poskrbljeno tudi za rekreativce: dve igrišči za tenis, igrišče za odbojko, možnost podvodne masaže, savna, trimski kabinet, za najmlajše otroško igrišče.

Informacije
in rezervacije:

TERME BANOVCİ,
9241 Veržej
tel.: 0697 87 067, 87 070



PRLEŠKI

V osrčju Prlekije, na Murskem polju med Muro in Slovenskimi goricami, je zibelka reje ljutomerskega kasača in kasaških dirk na Slovenskem. Po njih slovi tudi Ljutomer, prijazna prleška metropola z večstoletno vinogradniško tradicijo, doma in po svetu znan tudi po izbranih sirih in kakovostnih vinih.



Prve konjske dirke so bile pred 124 leti, 12. septembra 1874, na cesti od Križevca do Ljutomera. Na progi, dolgi 3796 metrov ali 2000 sežnjev, se je s štirikotnimi vozovi »španiki« pomerilo 25 tekmovalcev. Na cilj jih je prišlo 23. To je bil začetek prleškega konjenišstva, ki se po starosti lahko kosa z dunajskim, in konjskih dirk, ki spreminjajo poletne nedelje v Ljutomeru v praznike.



Prvo dirkalno društvo na Slovenskem je bilo ustanovljeno 26. maja 1875 in se je imenovalo Društvo za dirkanje s kobilami v kasu v Ljutomeru. Kmetje na Murskem polju so načrtno redili športnega konja, ki se je izkazal kot hiter in vztrajen. Tako so na primer kmetje dajali svojim hčeram za doto najboljše rejne kobile. V Prlekiji je bilo pomembno, da se je nevesta z ženinom peljala s poroke z najhitrejšimi konji, kajti prava sramota bi bila, če bi prišli svatje na dom ženina in neveste prej kot onadva.

KASAČI

V času, ko je bil konj pomemben za napredek kmetije, so imeli kakovostni konji visoko ceno. Ljutomerski kasači so bili hitri, saj je bilo znano, da so ti konji še za časa Avstro-Ogrske prepeljali vino iz Benečije na Dunaj štirinajst dni prej kot drugi.

Danes je drugače. Reja konj in kasaški šport sta pomembna za rekreacijo, prosti čas in razvoj turizma.

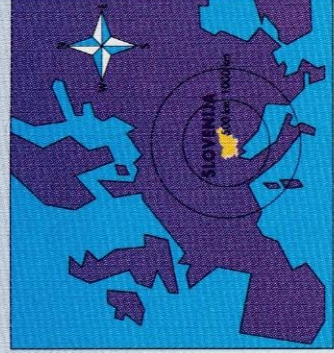
Kasaške dirke v senci stoletnih hrastov na hipodromu v Ljutomeru privabijo letno več deset tisoč obiskovalcev, ki uživajo v tem plemenitem športu. V času dirke so zanimive tudi stave, ki dajejo možnost preizkušanja znanja in napovedi zmagovalcev v posameznih dirkah.

KOLEDAR KASAŠKIH DIRK V SEZONI '97

27. aprila:	HIPODROM LJUTOMER
25. maja:	HIPODROM LJUTOMER
29. junija:	HIPODROM LJUTOMER
27. julija:	HIPODROM LJUTOMER
10. avgusta:	HIPODROM LJUTOMER - DERBY
31. avgusta:	STADION GORNJA RADGONA
21. septembra:	HIPODROM LJUTOMER - PRVENSTVO 3 LETNIKOV
19. oktobra:	HIPODROM LJUTOMER

**LJUBITELJI
KONJ IN
KASAŠKIH
DIRK,
VABLJENI
MED
PRLEKE IN
ISKRE
KASAČE!**

Ob odhodu in ob vrnitvi z vami....



... na 30 mejnih prehodih



Mejni turistični objekti

Menjava denarja, vračilo prometnega davka, turistično posredovanje, nalepke za avstrijske avtocestne, informacijski terminali.



Gostinski lokali

RESTAVRACIJE: jedi iz mednarodne in slovenske kuhinje, lokalne specialitete in vrhunska slovenska vina.

BISTROJI: hitro pripravljene jedi.

KAVA BARI: velika izbira pijač in napitkov; klimatizirani prostori, zimski vrtovi in lehe terase.



Prostecarinske prodajalne

Velika izbira izdelkov domačih in svetovno znanih tujih proizvajalcev, bogata izbira delicatess, alkoholnih pijač in vrhunske kozmetike po ugodnih cenah.

.....

KOMPAS MEJNI TURISTIČNI SERVIS d.d.
1514 Ljubljana, Pražakova 4
telefon: 061 13 16 041, faks: 061 319 156

... za mlade družine, za podjetnike, obrtnike, kmetovalce, za delavce in upokojene, za ...,
za izgradnjo doma, nakup vrednejših dobrin, za šolanje otrok, za doto vnukom, za dodatno
pokojnino, za ...



Kot jutro
se življenje
prebudi.
Nato raste
in zaživi v dan -
z oblaki,
morda s solzami
zastrt
ali s soncem
obsijan.

Že bliža se
večer.
Naj bo srečen,
lep, bogat,
da z radostjo
in mirom v srcu
užijemo življenja sad.

Vse podrobne informacije o prednostih in posebnostih
RENTNEGA VARČEVANJA vam bomo z veseljem posredo-
vali v katerikoli izmed naših poslovnih enot.

Dobrodošli

v **Mariboru** na Slomškovem trgu 18, tel.: 062/ 222-261,
v **Murski Soboti** v Ulici arhitekta Novaka 13, tel.: 069/ 21-136,
v **Zrečah** na Cesti na Roglo 11i, tel.: 063/ 762-575,
v **Šoštanju** v Ulici Lole Ribarja 2, tel.: 063/ 881-369,
v **Ljubljani** na Pogačarjevem trgu 2, tel.: 061/ 13 28 135,
v **Novem mestu** na Prešernovem trgu 4, tel.: 068/ 322-190,
v **Novi Gorici** na Bevkovem trgu 2, tel.: 065/ 26-654,
v **Kopru** v Ulici Zore Perello Godina 2, tel.: 066/ 392-3111

RENTNO VARČEVANJE

ZA DAN URESNIČENIH SANJ



KREKOVA BANKA d.d.

FOLKLORNI FESTIVAL ZA PRAZNIK ŽETVE



Plesni nastopi potekajo na velikem odru na prostem pred ozadjem v podobi izvirne prekmurske »cimprane« hiše.

27. FOKLORNI FESTIVAL BELTINCI '97 pred starim gradom od 24. DO 27. JULIJA '97

- v četrtek, 24. julija, zvečer predstavitev knjige prekmurskih ljudskih plesov prof. Mirka Ramovša »Polka je ukazana« in knjige dr. Marije Makarovič »Slovenska noša v besedi in podobi Beltincev z okolico«;
- v petek, 25. julija, zvečer celovečerni program ugledne folklorne skupine iz Slovenije ali tujine;
- v soboto, 26. julija, popoldne prikaz raznovrstnih ljudskih običajev iz vseh naselij občine Beltinci, združen s sejmarjenjem izvirnih ljudskih obrtnikov ter nastopi etnoglasbenih skupin;
- v nedeljo, 27. julija, popoldne osrednji plesni folklorni program več izvirnih folklornih skupin iz domovine in tujine.

Festival, ki velja za eno najbolj obiskanih in najizvirnejših slovenskih folklornih prireditev, spremljajo tudi različna strokovna srečanja in priložnostne razstave ljudske ustvarjalnosti.

Letošnja posebnost festivala bo prav gotovo nastop glasbene skupine EGSCHIGLEN iz Mongolije. Priznana mongolska skupina nastopa pod pokroviteljstvom Komisije za ohranjanje ljudske umetnosti s sedežem v Nemčiji, med svojo turnejo po Evropi pa se bo ustavila tudi v Beltincih. Predstavlja ljudsko in plesno glasbeno izročilo iz severne Mongolije, ki spominja na galop konjev po centralnoazijskih stepah.



Predstavili se bodo : - v petek, 25. 7., ob 20.00, grajsko dvorišče v Murški Soboti
- v soboto, 26. 7., ob 20.00, etno večer v beltinskem parku
- v nedeljo, 27. 7., ob 15.00, osrednji program v beltinskem parku

Konec julija bodo Beltinci letos že sedemindvajsetič po vrsti prizorišče mednarodnega folklornega festivala, ki se je skozi leta zaradi svoje kakovosti, enkratnosti in srčnosti razširil na praznične dneve slovenske folklore.

Bogato kulturno dediščino – Beltinci veljajo za Meko prekmurske folklore – predstavljajo najbolj celostno na vsakoletnem folklornem festivalu.



Prekmurska glasba je zrasla med žitnimi polji. Praznik žetve pa simbolično potrjuje čas prireditve. (foto: B. Grce)

VRTANER
(srednje velik)



60 dag gladke bele moke, 4–5 dag kvasa, 6 dag masla ali druge maščobe, pičla žlica sladkorja za kvas, približno 2,5 dcl mleka, 2 jajci (eno za testo, eno za premaz).

Kvas vzhaja v majhni skodelici sladkanega toplega mleka. Vzhajanega zamesimo s preostalimi sestavinami. Testo naj bo čvrsto, ko se loči od roke in posode, je dovolj omešeno. Pokrijemo in pustimo, da lepo vzhaja. Razdelimo ga na štiri enake dele. Tri dele razvaljamo v enako dolge in enako debele svaljke, ki jih spletemo v kito. Četrti del testa oblikujemo v nekoliko daljši in tanjši svaljek, ki ga ovijemo na zunanji strani vrtanka ter dobro spojimo tam, kjer smo spojili kito. Med oblikovanjem svaljkov uporabljamo čim manj moke. Gotov vrtanek vzhaja na s koruzno moko potrosenem loparju ali prtiču. Preden ga damo peč, ga namažemo s stepenim jajcem, čas peke je 30–50 minut, odvisno od velikosti vrtanka.

Vrtanke pečejo predvsem na kmečkih domovih po Prekmurju ob priložnostnih opravilih, ko se zbere pri hiši več ljudi.



RELAX

SEDEŽ DRUŽBE: Ob polju 7, 2366 Muta

Tel.: 0602 61-236, Fax: 0602 61-514

ŽIRO RAČUN: 51860-601-41705 / Ramlje

BOOKING CENTER: TPC Meža, 2370 Dravograd

Tel.: 0602 84-400, Fax: 0602 84-404



Poletje '97

**ZAHTEVAJTE KATALOG,
POŠLJEMO GA PO POŠTI**

LJUTOMER – BANOVC

CENA 199 DEM vključuje 7-krat polpenzion + vsakodnevno kopanje v Termah BANOVC

MURSKA SOBOTA, hotel DIANA

DIANA, hotel B-kategorije, notranji bazen s termo-mineralno vodo. KONECTEDENSKI paket: 72 DEM (odhodi po želji) – 2-krat polpenzion, kopanje v bazenu, whirl-pool. 7-DNEVNI paket: že od 235 DEM

TERME LENDAVA – izredno ugodno

7-DNEVNI paket že od 295 DEM – 7-krat polpenzion, kopanje v bazenih s termo-mineralno vodo

TURISTIČNA KMETIJA TREMEL, BOKRAČI

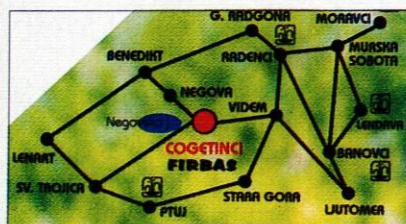
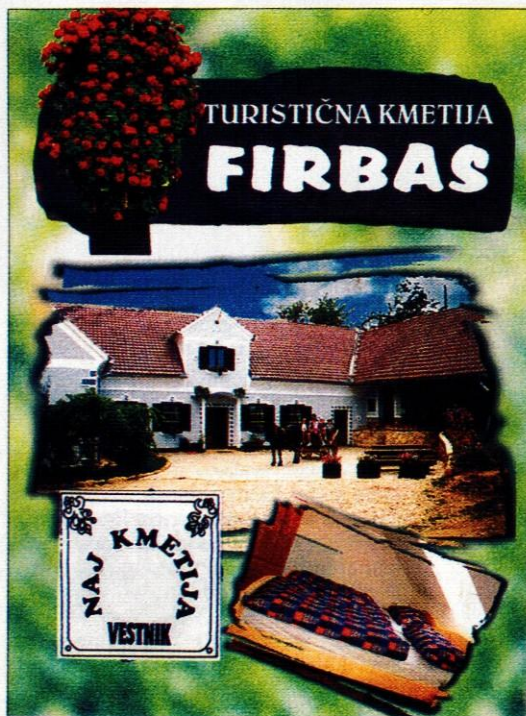
7-krat polpenzion že od 199 DEM


IZLETI ZA ZAKLJUČENE SKUPINE PO POMURJU – RELAX, M. Sobota, Arhitekta Novaka 4, (069) 31 429

DOČAKAJTE JUTRO V SLOVENSKIH

Vabimo vas v goste na turistično kmetijo Firbas, ki leži v neposredni bližini Negovskega jezera, od Ptuja je oddaljena 25, od Radencev pa 8 kilometrov. Na voljo so vam štiri sobe prve kategorije s tremi ležišči in možnostjo dodatnega ležišča. Prebujali se boste lahko tudi na seniku, ob mukanju krav in zvenu ostrega rezila kose, za katero boste, seveda če želite, lahko tudi poprijeli. Sicer pa, dolgčas vam ne bo. V svoje zavetje vabijo gozdovi, polni gobjega bogastva in divjadi, pokrajino boste lahko raziskovali na konjih, manj pogumni na koleslju, si sposodili kolo, preverjali vztrajnost na ribolovu ob Negovskem jezeru, se popeljali v Terme Radenci ali se pomerili v odbojki na dveh peščenih igriščih.

Po napornem dnevu se prileže dobra hrana. Ta je domača, lahko kot polpenzion ali polni penzion, ki jo boste zalivali z domačimi sokovi in vinom. V jedilnici imajo prostora za 90 gostov.



Turistična kmetija Firbas
Cogetinci 60, 2236 Cerkvenjak
tel., faks: (062) 734 174

GORICAH

PRLEŠKA GIBANICA



TESTO: vlečeno testo
NADEV: 1,25 kg skute,
3 rumenjaki, sol, 0,5 litra goste kisle smetane, 20 dag masla ali margarine.

Spočito testo razvlečemo na pomokanem prtu. Tako ga pustimo nekaj minut, da se nekoliko osuši. Pripravimo si okroglo lončeno «tapsijo» in po njeni meri izrežemo iz testa devet krogov. Prvi krog testa položimo v pomaščeno posodo in ga namažemo z masčobo in smetano, pokrijemo z drugim kosom testa, ki ga obložimo s skuto. Skuto prej z vilicami zdrobimo ter ji primešamo dva rumenjaka in nekaj žlic smetane. Poškropimo z maslom in pokrijemo z naslednjim kosom testa, ki pa ga samo pomastimo. Dodamo še naslednjo plast testa, ki jo obložimo s skuto, to ponavljamo. Na vrhu mora biti plast testa. Izdatno jo polijemo z mešanico smetane in rumenjaka ter spečemo v srednje vroči pečici.



Kaj boste storili s svojim prvim milijonom? Mogoče ga še niste zaslužili. Vendar ga boste. Uspešni ste. Hočete vedno več. Pri tem vam bo pomagala banka uspešnih. Banka s trdnimi temelji in znanjem, ki je uspešna tako v Sloveniji kot v svetu. Ponuja vam storitve po meri, kvaliteten servis in še mnogo več. Pokličite nas na telefonsko številko: 061 132 11 74. Banka uspešnih.



CREDITANSTALT

Z VLAKOM PO SLOVENIJI

EVROPI



Slovenske železnice

**PONUDBA
1997**

Z VLAKOM PO SLOVENIJI IN EVROPI PONUDBA 1997

KOPALNI VLAKI DO SLOVENSKEGA MORJA

Murska Sobota-Koper			AVTOVLAK !! Maribor-Koper			Ljubljana-Bled-Most na Soči		
03.52	Murska Sobota	01.09	03.55	Maribor	00.55	07.15	Ljubljana	20.48
04.11	Ljutomer	00.50	04.11	Pragersko	00.37	08.49	Bled jezero	19.03
04.32	Ormož	00.29	04.44	Šentjur	00.03	09.09	Bohinjska Bistrica	18.44
04.52	Ptuj	00.10	04.55	Celje	23.51	09.40	Most na Soči	18.02
09.28	Koper	19.40	09.00	Koper	19.55	10.14	Nova Gorica	17.25
Vozi ob sobotah od 5.7. do 23.8. 1997.			Vozi vsak dan od 21.6. do 31.8.97 in ob sobotah 7. in 14. 6. ter 6., 13., 20. in 27. 9. 97			Vozi ob sobotah, nedeljah in praznikih od 7.6. do 31.8.1997		

Poleg tega vozijo kopalni vlaki še na relacijah:

Celje-Atomske Toplice, Maribor-Ptuj, Ormož-Ptuj in Ljubljana-Metlika.

V obdobju od 7. junija do 31. avgusta veljajo na teh vlakih posebni popusti in sicer:

- **30% popusta** za posamična povratna potovanja in
- **50% popusta** za povratna potovanja skupin mladih od 15 do 26 let in skupin upokoencev ter oseb starejših od 60 let.

UGODNE POVEZAVE Z ISTRO IN DALMACIJO

Za potovanje v Istro in Dalmacijo smo pripravili v letu 1997 nekaj novih povezav:

A	B	ZA PULO	B	A	C	ZA SPLIT	C
03.55	05.10	Maribor	00.05	00.55	19.55	o. Maribor	p. 10.10
05.19	06.48	Zidani Most	22.27	23.27	22.32	p. Zagreb	o. 07.35
05.20	07.04	Zidani Most	21.59	23.26	22.50	o. Zagreb	p. 06.19
11.00	12.20	Pula	16.15	18.08	08.15	p. Split	o. 20.55
A: Vozi ob sobotah od 7.6. do 27.9.1997					C: Prestopanje v Zagreb Gl.Kol.		
B: Vozi vsak dan do 28.9.1997. Prestop v Zid.Mostu							

NOVO! ZELENİ VLAK LJUBLJANA - BENETKE

Ob sobotah dne 21.6., 20.9., 18.10., 22.11., 27.12. 1997 in 28.2., 7.3., 25.4., 23.5., 1998 vozi od Ljubljane do Benetk

06.15	o. Ljubljana p.	23.20
10.35	p. Benetke o.	18.44

zeleni vlak. Povezava je izredno ugodna za enodnevni izlet do Benetk.

POPUSTI ZA POTOVANJA PO EVROPI

Inter Rail - nudi mladim do 26 let neomejeno število potovanj v roku 15 dni ali enega meseca po Evropskih državah in Maroku.

Euro Domino - nudi možnost 3, 5 ali 10 potovalnih dni v roku 1 meseca. Ponudba je namenjena vsem potnikom, za mlade do 26 let pa so cene nižje.

Sparpreis in Super-Sparpreis - so vozovnice, ki omogočajo potovanja v Nemčijo ob določenih dneh. Cene so enotne ne glede na razdaljo, z vsakim dodatnim potnikom pa se še znižajo.

Vozovnice "1 PLUS" - omogočajo potovanja v Avstrijo.

Wasteels-26 - vozovnice za enkratna potovanja v evropske države s popustom od 30 do 40%. Namenjeno so mladim do 26 let.

Wasteels-ticket - so namenjene delavcem na začasnem delu v tujini in družinskim članom in nudijo do 30% popusta.

POPUSTI ZA POTOVANJE PO SLOVENIJI

- **30% popusta**

Za potovanja mladih do 26 let.

- **30% popusta**

Za upokoence in starejše od 60 let.

- **30% popusta**

Za skupine odraslih potnikov.

- **30% popusta**

Za skupine odraslih

- **40% popusta**

Za skupine mladih do 15 do 26 let

- **50% popusta**

Za skupine otrok do 15 let

- **POSEBEN POPUST ZA DRUŽINE**

- Starši, stari starši in otroci nad 15 let imajo 40% popusta

- Otroci do 15 let potujejo brezplačno

- **40 do 50% popusta**

Za obiske sejmov v Ljubljani, Mariboru, Celju, Gornji Radgoni in Kranju.

Foto: Antonio ŽIVKOVIČ

Brezskrbno na dopustu z Zavarovalnico Triglav

Ali se ob načrtovanju dopusta ali potovanja pomislili na možnost, da se vam lahko primeri tudi kaj neprijetnega? V Zavarovalnici Triglav smo vam pripravili zavarovanja, s katerimi boste učinkovito ublažili posledice morebitnih neprijetnih situacij.

TURISTIČNO ZAVAROVANJE združuje:

- nezgodno zavarovanje z vključenimi stroški zdravljenja, ki so nastali zaradi nezgode ali akutne bolezni in stroške prevoza umrlega zavarovanca,
- zavarovanje prtljage in osebnih stvari,
- zavarovanje odgovornosti zavarovanca,
- zavarovanje prekinitve potovanja ali kasnejše vrnitve iz njega.

Če potujete z lastnim vozilom pa tudi:

- zavarovanje stroškov reševanja in vleko v primeru okvare ali prometne nezgode vozila ter prevoze potnikov in prtljage.

ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE NA POTOVANJIH V TUJINI vam zagotavlja

zavarovalno kritje stroškov zdravljenja zaradi nepredvidenih bolezni ali nezgod, ki vas doletijo kjerkoli v tujini. Zavarovanje omogoča uporabo storitvene mreže **Mercur Assistance**, ki zavarovancem priskrbi potrebno zdravniško oskrbo, organizira prevoze, svetuje in po potrebi jamči za zavarovanca.

Z ZAVAROVANJEM ODPOVEDI

TURISTIČNIH POTOVANJ se izognete plačilu stroškov, ki jih morate kot kupec turistične storitve povrniti organizatorju zaradi odpovedi potovanja. Zavarovalnica krije stroške odpovedi turističnih potovanj v primeru nezgode, smrti, poslabšanja zdravstvenega stanja zavarovanca ali ožjih svojcev, uradnih pozivov in elementarnih nesreč, ki zavarovancu onemogočajo potovanje.

NEZGODNO ZAVAROVANJE TURISTOV IN IZLETNIKOV je zavarovanje, ki ga sklene turistična agencija za svoje turiste in izletnike.

Z nezgodnim zavarovanjem so izletniki in turisti kriti za primer izgube življenja ali trajnih posledic, ki jih povzročijo različni nezgodni dogodki na potovanjih. Nezgodnemu zavarovanju je priključeno tudi zavarovanje odgovornosti turistične agencije oz. sklenitelja proti zavarovanim izletnikom.

Zavarovanja lahko sklenete, če potujete sami, z družino ali v organizirani skupini. Razmislite in se oglasite na najbližjem prodajnem mestu Zavarovalnice Triglav.



splošna banka koper

** 40 let tradicije*

** široko razvejana mreža poslovnih
enot in agencij na obalno-kraškem
in notranjskem področju*

** celovita ponudba bančnih storitev
po meri posameznika*

** visoka kakovost tehnologije,
negovanje poslovnosti,
uvajanje sodobnih storitev,
specializirana ponudba
in celostne finančne rešitve*

*Gospodarske in prometne povezave
s svetom, ki potekajo prek
obmorsko-obmejnega področja,
zagotavljajo Splošni banki Koper*

** nove in zanimive razvojne
možnosti na vseh ravneh poslovanja:
- s prebivalstvom,
- s podjetji,
- s tujino.*

splošna banka koper

*Pristaniška ulica 14, 6000 Koper
telefon 066 451 100, telefaks 066 37 451*

Z N O V O P O D O B O
od 1. maja 1997

*anka
modrih
pogledov.*

